

ACORDO DE ESTABILIZAÇÃO E DE ASSOCIAÇÃO  
ENTRE AS COMUNIDADES EUROPEIAS E  
OS SEUS ESTADOS-MEMBROS, POR UM LADO,  
E A BÓSNIA E HERZEGOVINA, POR OUTRO



O REINO DA BÉLGICA,

A REPÚBLICA DA BULGÁRIA,

A REPÚBLICA CHECA,

O REINO DA DINAMARCA,

A REPÚBLICA FEDERAL DA ALEMANHA,

A REPÚBLICA DA ESTÓNIA,

A IRLANDA,

A REPÚBLICA HELÉNICA,

O REINO DE ESPANHA,

A REPÚBLICA FRANCESA,

A REPÚBLICA ITALIANA,

A REPÚBLICA DE CHIPRE,

A REPÚBLICA DA LETÓNIA,

A REPÚBLICA DA LITUÂNIA,

O GRÃO-DUCADO DO LUXEMBURGO,

A REPÚBLICA DA HUNGRIA,

MALTA,

O REINO DOS PAÍSES BAIXOS,

A REPÚBLICA DA ÁUSTRIA,

A REPÚBLICA DA POLÓNIA,

A REPÚBLICA PORTUGUESA,

A ROMÉLIA,

A REPÚBLICA DA ESLOVÉNIA,

A REPÚBLICA ESLOVACA,

A REPÚBLICA DA FINLÂNDIA,

O REINO DA SUÉCIA,

O REINO UNIDO DA GRÃ-BRETANHA E DA IRLANDA DO NORTE,

Partes no Tratado que institui a Comunidade Europeia e no Tratado que institui a Comunidade Europeia da Energia Atómica e no Tratado da União Europeia, a seguir designados "Estados-Membros", e

A COMUNIDADE EUROPEIA e A COMUNIDADE EUROPEIA DA ENERGIA ATÓMICA,  
a seguir designadas "Comunidade",

por um lado, e

A BÓSNIA E HERZEGOVINA,

por outro,

conjuntamente designadas "Partes",

TENDO EM CONTA os estreitos vínculos existentes entre as Partes e os valores que ambas partilham, bem como o seu desejo de reforçarem esses vínculos e de estabelecerem uma relação próxima e duradoura, baseada na reciprocidade e no interesse mútuo, que permita à Bósnia e Herzegovina consolidar e aprofundar as suas relações com a Comunidade;

TENDO EM CONTA a importância do presente Acordo, no âmbito do Processo de Estabilização e de Associação com os países do Sudeste da Europa, para a instauração e a consolidação de uma ordem europeia estável, assente na cooperação, de que a União Europeia é um importante esteio, assim como no âmbito do Pacto de Estabilidade;

TENDO EM CONTA a disponibilidade da União Europeia para integrar a Bósnia e Herzegovina, tanto quanto possível, no contexto político e económico europeu, bem como o seu estatuto de potencial candidato à adesão à UE, com base no Tratado da União Europeia (seguidamente designado Tratado UE) e no cumprimento dos critérios definidos pelo Conselho Europeu de Junho de 1993 e nas condições do Processo de Estabilização e de Associação, sob reserva de uma correcta aplicação do presente Acordo, nomeadamente no que se refere à cooperação regional;

TENDO EM CONTA a parceria europeia com a Bósnia e Herzegovina, que estabelece prioridades de acção a fim de apoiar os esforços do país no sentido de se aproximar da União Europeia;

TENDO EM CONTA o compromisso das Partes em contribuírem por todas as formas para a estabilização política, económica e institucional da Bósnia e Herzegovina e de toda a região, mediante o desenvolvimento da sociedade civil, o processo de democratização, o reforço institucional, a reforma da administração pública, a integração do comércio regional, o aprofundamento da cooperação económica, a diversificação da cooperação, incluindo no domínio da justiça e dos assuntos internos, bem como a consolidação da segurança nacional e regional;

TENDO EM CONTA o empenho das Partes em promoverem o reforço das liberdades políticas e económicas, que constituem o próprio fundamento do presente Acordo, bem como o seu empenho no respeito dos direitos do Homem e do Estado de direito, incluindo os direitos das pessoas pertencentes a minorias nacionais, e dos princípios democráticos, expressos na realização de eleições livres e imparciais e na existência de um sistema multipartidário;

TENDO EM CONTA o compromisso das Partes de respeitarem e implementarem na íntegra todos os princípios e disposições da Carta das Nações Unidas e da OSCE, designadamente os consagrados na Acta Final da Conferência sobre a Segurança e a Cooperação na Europa (seguidamente designada Acta Final de Helsínquia), nos documentos finais das Conferências de Madrid e de Viena, na Carta de Paris para uma Nova Europa, bem como de cumprirem as obrigações que lhes incumbem por força do Acordo de Paz de Dayton/Paris e do Pacto de Estabilidade para o Sudeste da Europa, de modo a contribuírem para a estabilidade regional e para a cooperação entre os países da região;

TENDO EM CONTA a adesão das Partes aos princípios da economia de mercado e a disponibilidade da Comunidade para contribuir para as reformas económicas em curso na Bósnia e Herzegovina, bem como a adesão das partes aos princípios do desenvolvimento sustentável;

TENDO EM CONTA o empenho das Partes no comércio livre, respeitando os direitos e as obrigações decorrentes da Organização Mundial do Comércio e aplicando-os de forma transparente e não discriminatória;

TENDO EM CONTA o desejo das Partes de estabelecer um diálogo político permanente sobre questões bilaterais e internacionais de interesse comum, incluindo os aspectos regionais, tendo em conta a Política Externa e de Segurança Comum (PESC) da União Europeia;

TENDO EM CONTA o empenho das Partes em matéria de luta contra a criminalidade organizada e de reforço da cooperação a nível da luta contra o terrorismo com base na declaração da Conferência Europeia de 20 de Outubro de 2001;

CONVENCIDAS de que o Acordo de Estabilização e de Associação (seguidamente designado "presente Acordo") irá criar novas condições para as relações económicas entre as Partes e, acima de tudo, para o desenvolvimento das trocas comerciais e dos investimentos, factores essenciais para a reestruturação e a modernização económicas da Bósnia e Herzegovina;

TENDO EM CONTA o compromisso assumido pela Bósnia e Herzegovina de aproximar a sua legislação das normas em vigor na Comunidade nos sectores relevantes e de assegurar a sua aplicação efectiva;

TENDO EM CONTA a disponibilidade da Comunidade para prestar um apoio decisivo à execução das reformas e para utilizar, para o efeito, todos os instrumentos existentes de cooperação e de assistência técnica, financeira e económica, numa base plurianual de carácter indicativo e abrangente;



CONFIRMANDO que as disposições do presente Acordo que se inserem no âmbito do Título IV da Parte III do Tratado que institui a Comunidade Europeia (seguidamente designado "Tratado CE"), vinculam o Reino Unido e a Irlanda como Partes distintas e não na qualidade de Estados-Membros da Comunidade Europeia, até que o Reino Unido ou a Irlanda (consoante o caso) notifique à Bósnia e Herzegovina que passou a estar vinculado na qualidade de membro da Comunidade, em conformidade com o Protocolo relativo à posição do Reino Unido e da Irlanda anexado ao Tratado UE e ao Tratado CE. O mesmo se aplica no que respeita à Dinamarca, em conformidade com o Protocolo relativo à posição da Dinamarca que foi anexado aos referidos tratados;

RECORDANDO a cimeira de Zagrebe, que apelou ao prosseguimento da consolidação das relações entre os países abrangidos pelo Processo de Estabilização e de Associação e a União Europeia, assim como ao aprofundamento da cooperação regional;

RECORDANDO que a Cimeira de Salónica reforçou o Processo de Estabilização e de Associação enquanto quadro político para as relações entre a União Europeia e os países dos Balcãs Ocidentais e salientou a perspectiva da sua integração na União Europeia, com base nos progressos que alcançarem a nível do processo de reforma e no seu mérito individual;

RECORDANDO a assinatura, em 19 de Dezembro de 2006 em Bucareste, do Acordo Centro-Europeu de Comércio Livre enquanto meio para reforçar as capacidades da região para atrair o investimento e as perspectivas da sua integração na economia global.

ACORDARAM NO SEGUINTE:

## ARTIGO 1.º

1. É criada uma Associação entre a Comunidade e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Bósnia e Herzegovina, por outro.
2. Os objectivos desta Associação são os seguintes:
  - a) Apoiar os esforços envidados pela Bósnia e Herzegovina para reforçar a democracia e o Estado de direito;
  - b) Contribuir para a estabilização política, económica e institucional da Bósnia e Herzegovina, bem como para a estabilização da região;
  - c) Proporcionar um enquadramento adequado para o diálogo político, que permita o estreitamento das relações políticas entre as Partes;
  - d) Apoiar os esforços envidados pela Bósnia e Herzegovina para desenvolver a sua cooperação económica e internacional, nomeadamente através da aproximação da sua legislação à da Comunidade;
  - e) Apoiar os esforços envidados pela Bósnia e Herzegovina no sentido de concluir a transição para uma economia de mercado operacional;
  - f) Promover o estabelecimento de relações económicas harmoniosas e proceder à criação progressiva de uma zona de comércio livre entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina;
  - g) Promover a cooperação regional em todos os sectores abrangidos pelo presente Acordo.

## TÍTULO I

### PRINCÍPIOS GERAIS

#### ARTIGO 2.º

O respeito pelos princípios democráticos e pelos direitos humanos, consagrados na Declaração Universal dos Direitos do Homem e definidos na Convenção para a Protecção dos Direitos do Homem e das Liberdades Fundamentais, na Acta Final de Helsínquia e na Carta de Paris para uma Nova Europa, assim como o respeito pelos princípios do direito internacional, nomeadamente a plena cooperação com o Tribunal Internacional Penal para a antiga Jugoslávia (TPIJ), pelo Estado de Direito e pelo princípio da economia de mercado, reflectidos no documento adoptado pela Conferência de Bona da CSCE sobre cooperação económica, estarão na base das políticas internas e externas das Partes e constituirão elementos essenciais do presente Acordo.

#### ARTIGO 3.º

A luta contra a proliferação de armas de destruição maciça (a seguir designadas "ADM") e respectivos vectores constituirá um elemento essencial do presente Acordo.

#### ARTIGO 4.º

As Partes reafirmam a importância que consagram ao respeito das suas obrigações internacionais, nomeadamente a plena cooperação com o TPIJ.

#### ARTIGO 5.º

A paz e a estabilidade internacionais e regionais, o desenvolvimento de relações de boa vizinhança, os direitos humanos e o respeito e protecção das minorias constituem factores cruciais para o Processo de Estabilização e de Associação. A conclusão e a aplicação do presente Acordo ficam sujeitas às condições do Processo de Estabilização e de Associação e baseiam-se no mérito individual da Bósnia e Herzegovina.

#### ARTIGO 6.º

A Bósnia e Herzegovina compromete-se a prosseguir e a promover relações de cooperação e de boa vizinhança com os outros países da região, nomeadamente assegurando um nível adequado de concessões mútuas relativamente à circulação de pessoas, mercadorias, capitais e serviços, bem como o desenvolvimento de projectos de interesse comum, nomeadamente em matéria de luta contra a criminalidade organizada, a corrupção, o branqueamento de capitais, a imigração clandestina e o tráfico ilegal, em especial de seres humanos, de armas ligeiras e de pequeno calibre e também de drogas ilícitas. Este compromisso constitui um factor determinante para o desenvolvimento das relações e da cooperação entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina e deverá contribuir para a estabilidade regional.

## ARTIGO 7.º

As Partes reafirmam a importância que consagram à luta contra o terrorismo e ao respeito das obrigações internacionais na matéria.

## ARTIGO 8.º

A associação será concretizada progressivamente e deverá estar plenamente concluída durante um período transitório máximo de seis anos.

O Conselho de Estabilização e de Associação, estabelecido nos termos do artigo 115.º, analisará periodicamente, em princípio numa base anual, a aplicação do presente Acordo e a adopção e aplicação pela Bósnia e Herzegovina das reformas jurídicas, administrativas, institucionais e económicas. Esta análise será efectuada com base no preâmbulo e em conformidade com os princípios gerais enunciados no presente Acordo. Tomará devidamente em consideração as prioridades estabelecidas no âmbito da parceria europeia relevante para efeitos do presente Acordo e será coerente com os mecanismos estabelecidos no âmbito do Processo de Estabilização e de Associação, nomeadamente o relatório intercalar sobre o Processo de Estabilização e de Associação.

Com base nesta análise, o Conselho de Estabilização e de Associação publicará recomendações e poderá tomar decisões. Se, no âmbito da análise, forem identificadas dificuldades especiais, estas poderão ser submetidas ao mecanismo de resolução de litígios estabelecido nos termos do presente Acordo.

A plena associação será concretizada progressivamente. No prazo máximo de três anos a contar da entrada em vigor do presente Acordo, o Conselho de Estabilização e de Associação analisará de forma exaustiva a aplicação do presente Acordo. Com base nesta análise, o Conselho de Estabilização e de Associação avaliará os progressos alcançados pela Bósnia e Herzegovina e poderá tomar decisões aplicáveis às etapas de associação seguintes.

A análise acima referida não será aplicável à livre circulação de mercadorias, relativamente à qual é estabelecido, no Título IV, um calendário específico.

#### ARTIGO 9.º

O presente Acordo deverá ser plenamente compatível com as disposições pertinentes da OMC e aplicado em conformidade com as mesmas, nomeadamente com o artigo XXIV do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio de 1994 (GATT de 1994) e com o artigo V do Acordo Geral sobre o Comércio de Serviços (GATS).

## TÍTULO II

### DIÁLOGO POLÍTICO

#### ARTIGO 10.º

1. No âmbito do presente Acordo, será reforçado o diálogo político entre as Partes. Esse diálogo deverá acompanhar e consolidar a aproximação entre a União Europeia e a Bósnia e Herzegovina, contribuindo para o estabelecimento de estreitos laços de solidariedade e de novas formas de cooperação entre as Partes.
  
2. O diálogo político destina-se a promover, nomeadamente:
  - a) A plena integração da Bósnia e Herzegovina na comunidade das nações democráticas e a sua aproximação progressiva à União Europeia;
  - b) Uma maior convergência das posições das Partes sobre questões internacionais, incluindo questões relativas à Política Externa e de Segurança Comum, nomeadamente através do intercâmbio de informações, em especial sobre questões susceptíveis de terem repercussões importantes em qualquer das Partes;
  - c) A cooperação regional e o estabelecimento de relações de boa vizinhança na região;
  - d) A definição de posições comuns sobre a segurança e a estabilidade na Europa, incluindo a cooperação nos domínios abrangidos pela Política Externa e de Segurança Comum da União Europeia.

3. As Partes consideram que a proliferação de ADM e respectivos vectores, tanto a intervenientes governamentais como não governamentais, constitui uma das mais graves ameaças à estabilidade e segurança internacionais. As Partes acordam, pois, em cooperar e em contribuir para a luta contra a proliferação de ADM e respectivos vectores, respeitando na íntegra e executando a nível nacional as obrigações que lhes incumbem no âmbito dos tratados e acordos internacionais de desarmamento e de não-proliferação, bem como de outras obrigações internacionais pertinentes. As Partes acordam em que a presente disposição constitui um elemento essencial do presente Acordo e fará parte do diálogo político que acompanhará e consolidará esses elementos.

As Partes acordam, além disso, em cooperar e em contribuir para a luta contra a proliferação de ADM e respectivos vectores mediante:

- a) A adopção de medidas para, consoante o caso, assinar, ratificar ou aderir a todos os outros instrumentos internacionais pertinentes e para implementar plenamente esses instrumentos;
- b) O estabelecimento de um sistema eficaz de controlos nacionais das exportações que consista no controlo das exportações e do trânsito de mercadorias ligadas às ADM, incluindo o controlo da utilização final das tecnologias de dupla utilização no âmbito das ADM, e que preveja a aplicação de sanções efectivas em caso de infracção aos controlos das exportações;

O diálogo político nesta matéria pode realizar-se numa base regional.



## ARTIGO 11.º

1. O diálogo político decorrerá principalmente no âmbito do Conselho de Estabilização e de Associação, que terá competência geral em todas as questões que as Partes decidam submeter à sua apreciação.
2. A pedido das Partes, o diálogo político poderá igualmente assumir as seguintes formas:
  - a) Sempre que necessário, reuniões de altos funcionários em representação da Bósnia e Herzegovina, por um lado, e da Presidência do Conselho da União Europeia, do Secretário-Geral/Alto Representante para a Política Externa e de Segurança Comum e da Comissão das Comunidades Europeias (seguidamente designada Comissão Europeia), por outro;
  - b) Plena utilização de todas as vias diplomáticas entre as Partes, incluindo contactos adequados em países terceiros e no âmbito das Nações Unidas, da OSCE, do Conselho da Europa e de outras instâncias internacionais;
  - c) Quaisquer outros meios que contribuam de um modo útil para a consolidação, o desenvolvimento e o aprofundamento desse diálogo, incluindo os identificados na Agenda de Salónica, adoptada nas conclusões do Conselho Europeu de Salónica de 19 e 20 de Junho de 2003.

## ARTIGO 12.º

A nível parlamentar, o diálogo político decorrerá no âmbito da Comissão Parlamentar de Estabilização e de Associação instituída pelo artigo 121.º.

### ARTIGO 13.º

O diálogo político poderá ter lugar no âmbito de um enquadramento multilateral ou ser organizado como diálogo regional, abrangendo outros países da região, incluindo no quadro do Fórum UE-Balcãs Ocidentais.

## TÍTULO III

### COOPERAÇÃO REGIONAL

### ARTIGO 14.º

Em conformidade com os compromissos que assumiu no que respeita à manutenção da paz e da estabilidade internacionais e regionais, bem como ao desenvolvimento de relações de boa vizinhança, a Bósnia e Herzegovina promoverá activamente a cooperação regional. Os programas de assistência da Comunidade poderão apoiar os projectos que possuam uma dimensão regional ou transfronteiriça.

Sempre que a Bósnia e Herzegovina pretenda aprofundar a sua cooperação com um dos países mencionados nos artigos 15.º, 16.º a 17.º, informará e consultará a Comunidade e os seus Estados-Membros em conformidade com o disposto no Título X.

A Bósnia e Herzegovina aplicará plenamente os acordos bilaterais de comércio livre existentes, negociados nos termos do Memorando de Acordo relativo à Facilitação e à Liberalização das Trocas Comerciais, assinado em Bruxelas em 27 de Junho de 2001, pela Bósnia e Herzegovina, e do Acordo Centro-Europeu de Comércio Livre, assinado em Bucareste em 19 de Dezembro de 2006.

## ARTIGO 15.º

### Cooperação com outros países que tenham assinado acordos de estabilização e de associação

Após a assinatura do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina iniciará com os países que já tenham assinado acordos de estabilização e de associação negociações tendo em vista a celebração de convenções bilaterais sobre cooperação regional, com o objectivo de aprofundar o âmbito da cooperação entre os países interessados.

Os principais elementos dessas convenções serão:

- a) O diálogo político;
- b) A criação de zonas de comércio livre, em conformidade com as disposições pertinentes da Organização Mundial do Comércio;

- c) A realização de concessões mútuas em matéria de circulação dos trabalhadores, direito de estabelecimento, prestação de serviços, pagamentos correntes e movimentos de capitais, bem como no âmbito de outras políticas em matéria de livre circulação das pessoas, a um nível equivalente ao previsto no presente Acordo;
- d) A inclusão de disposições relativas à cooperação noutros domínios, abrangidos ou não pelo presente Acordo, nomeadamente no domínio da justiça e dos assuntos internos.

Essas convenções deverão incluir disposições que possibilitem a criação dos mecanismos institucionais necessários.

As referidas convenções deverão ser celebradas no prazo de dois anos a contar da data da entrada em vigor do presente Acordo. A disponibilidade da Bósnia e Herzegovina para celebrar essas convenções constituirá uma condição necessária para o aprofundamento das suas relações com a União Europeia.

A Bósnia e Herzegovina iniciará negociações análogas com os restantes países da região quando esses países tiverem assinado um Acordo de Estabilização e de Associação.

## ARTIGO 16.º

### Cooperação com outros países abrangidos pelo Processo de Estabilização e de Associação

A Bósnia e Herzegovina estabelecerá com os outros países abrangidos pelo Processo de Estabilização e de Associação relações de cooperação regional em alguns ou em todos os domínios de cooperação abrangidos pelo presente Acordo, designadamente os que se revistam de interesse comum. Essa cooperação deverá ser compatível com os princípios e os objectivos do presente Acordo.

## ARTIGO 17.º

### Cooperação com outros países candidatos à adesão à União Europeia não abrangidos pelo Processo de Estabilização e de Associação

1. A Bósnia e Herzegovina deverá aprofundar a sua cooperação e celebrar convenções sobre cooperação regional com qualquer outro país candidato à adesão à União Europeia não implicado no processo de estabilização e de associação em qualquer dos domínios de cooperação previstos no presente Acordo. Essas convenções deverão ter por objectivo a harmonização progressiva das relações bilaterais entre a Bósnia e Herzegovina e o país em causa com a vertente relevante das relações entre a Comunidade e os seus Estados-Membros e esse mesmo país.

2. A Bósnia e Herzegovina deverá celebrar antes do final dos períodos transitórios referidos no n.º 1 do artigo 18.º com a Turquia, que estabeleceu uma união aduaneira com a Comunidade, numa base reciprocamente vantajosa, um acordo que crie uma zona de comércio livre em conformidade com o artigo XXIV do GATT de 1994, bem como liberalizar o direito de estabelecimento e de prestação de serviços entre ambos os países, a um nível equivalente ao previsto no presente Acordo, em conformidade com o artigo V do GATS.

## TÍTULO IV

### LIVRE CIRCULAÇÃO DE MERCADORIAS

#### ARTIGO 18.º

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina criarão de forma progressiva uma zona de comércio livre, durante um período com a duração máxima de cinco anos a contar da data de entrada em vigor do presente Acordo, em conformidade com o disposto no presente Acordo e com as disposições pertinentes do GATT de 1994 e da OMC. Para o efeito, as Partes terão em consideração as exigências específicas a seguir enunciadas.
2. A Nomenclatura Combinada será utilizada para a classificação das mercadorias no comércio entre as Partes.

3. Para efeitos do presente Acordo, os direitos aduaneiros e encargos de efeito equivalente a direitos aduaneiros incluem qualquer direito ou encargo de qualquer tipo imposto em relação à importação ou exportação de um bem, incluindo qualquer forma de sobretaxa em relação a tal importação ou exportação, não incluindo, porém:

- a) Os encargos equivalentes a um imposto interno aplicado em conformidade com o disposto no n.º 2 do artigo III do GATT de 1994;
- b) Medidas anti-dumping ou de compensação;
- c) As taxas e encargos correspondentes ao custo dos serviços prestados.

4. Para cada produto, o direito de base a que devem ser aplicadas as reduções pautais sucessivas estabelecidas no presente Acordo é o seguinte:

- a) Pauta Aduaneira Comum da Comunidade, estabelecida em conformidade com o Regulamento (CEE) n.º 2658/87 do Conselho<sup>1</sup>, efectivamente aplicada *erga omnes* no dia da assinatura do presente Acordo;
- b) Pauta aduaneira aplicada pela Bósnia e Herzegovina em 2005<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Regulamento (CEE) n.º 2658/87 (JO L 256 de 7.9.1987, p. 1), com a redacção que lhe foi dadaopb

<sup>2</sup> Jornal Oficial da Bósnia e Herzegovina n.º 58/04 de 22.12.2004.

5. Os direitos reduzidos a aplicar pela Bósnia e Herzegovina, calculados de acordo com o previsto no presente Acordo, serão arredondados para a casa decimal mais próxima, utilizando princípios aritméticos comuns. Consequentemente, todos os números em que a segunda casa decimal for inferior a 5 serão arredondados por defeito para o valor decimal mais próximo e todos os números em que a segunda casa decimal seja igual ou superior a 5 serão arredondados por excesso para o valor decimal mais próximo.

6. Se, após a assinatura do presente Acordo, qualquer redução pautal for aplicada numa base *erga omnes*, em especial reduções resultantes:

- a) Das negociações pautais na OMC,
- b) Da adesão da Bósnia e Herzegovina à OMC ou,
- c) De reduções subsequentes após a adesão da Bósnia e Herzegovina à OMC,

tais direitos reduzidos substituirão o direito de base referido no n.º 4 a partir da data em que tais reduções forem aplicadas.

7. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina informar-se-ão reciprocamente dos respectivos direitos de base e das suas eventuais alterações.



## CAPÍTULO I

### PRODUTOS INDUSTRIAIS

#### ARTIGO 19.º

##### Definição

1. O disposto no presente capítulo é aplicável aos produtos originários da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina enumerados nos capítulos 25 a 97 da Nomenclatura Combinada, com excepção dos enumerados no n.º 1, alínea ii), do Anexo I do Acordo OMC sobre a Agricultura.
2. As trocas comerciais entre as Partes de produtos abrangidos pelo Tratado que institui a Comunidade Europeia da Energia Atómica serão efectuadas em conformidade com o disposto nesse Tratado.

#### ARTIGO 20.º

##### Concessões comunitárias em relação a produtos industriais

1. Os direitos aduaneiros sobre importações para a Comunidade e os encargos de efeito equivalente em relação aos produtos industriais originários da Bósnia e Herzegovina serão abolidos a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.

2. As restrições quantitativas aplicáveis à importação para a Comunidade de produtos industriais originários da Bósnia e Herzegovina, e as medidas com efeito equivalente, serão suprimidas a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.

## ARTIGO 21.º

### Concessões da Bósnia e Herzegovina em relação a produtos industriais

1. Os direitos aduaneiros aplicáveis à importação na Bósnia e Herzegovina de produtos industriais originários da Comunidade, distintos dos enumerados no Anexo I, serão suprimidos a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.
2. Os encargos de efeito equivalente a direitos aduaneiros sobre importações para a Bósnia e Herzegovina de produtos industriais originários da Comunidade serão suprimidos a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.
3. Os direitos aduaneiros aplicáveis à importação na Bósnia e Herzegovina de produtos industriais originários da Comunidade enumerados no Anexo I (a), I (b) e I (c) serão progressivamente reduzidos e suprimidos de acordo com o calendário indicado nesse Anexo.
4. As restrições quantitativas aplicáveis às importações na Bósnia e Herzegovina de produtos industriais originários da Comunidade e as medidas de efeito equivalente serão suprimidas a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.

## ARTIGO 22.º

### Direitos e restrições às exportações

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina abolirão, nas trocas comerciais entre si, todos os direitos aduaneiros de exportação e os encargos de efeito equivalente a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.
2. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina abolirão, nas trocas comerciais entre si, todas as restrições quantitativas à exportação e medidas de efeito equivalente a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.

## ARTIGO 23.º

### Redução mais acelerada dos direitos aduaneiros

A Bósnia e Herzegovina declara-se disposta a reduzir os direitos aduaneiros aplicáveis às trocas comerciais com a Comunidade a um ritmo mais rápido do que o previsto no artigo 21.º se a sua situação económica geral e a situação do sector económico em causa o permitirem.

O Conselho de Estabilização e de Associação analisará a situação a este respeito e formulará as recomendações que entender pertinentes.

## CAPÍTULO II

### AGRICULTURA E PESCAS

#### ARTIGO 24.º

##### Definição

1. As disposições do presente capítulo são aplicáveis às trocas comerciais de produtos agrícolas e de produtos da pesca originários da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina.
2. Entende-se por "produtos agrícolas e produtos da pesca" os produtos enumerados nos Capítulos 1 a 24 da Nomenclatura Combinada e os produtos enumerados no n.º 1, alínea ii), do Anexo I do Acordo sobre a Agricultura da OMC.
3. Esta definição inclui o peixe e os produtos da pesca classificados nas posições 1604 e 1605 e nas subposições 0511 91, 1902 20 10 e 2301 20 00 do Capítulo 3.

## ARTIGO 25.º

### Produtos agrícolas transformados

O Protocolo n.º 1 estabelece o regime de trocas comerciais aplicável aos produtos agrícolas transformados nele enumerados.

## ARTIGO 26.º

### Eliminação das restrições quantitativas sobre os produtos agrícolas e os produtos das pescas

1. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Comunidade eliminará todas as restrições quantitativas e medidas de efeito equivalente aplicáveis às importações de produtos agrícolas e da pesca originários da Bósnia e Herzegovina.
2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina eliminará todas as restrições quantitativas e medidas de efeito equivalente aplicáveis às importações de produtos agrícolas e da pesca originários da Comunidade.

## Artigo 27.º

### Produtos agrícolas

1. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Comunidade abolirá os direitos aduaneiros e os encargos de efeito equivalente aplicáveis às importações de produtos agrícolas originários da Bósnia e Herzegovina, com excepção dos classificados nas posições 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 e 2204 da Nomenclatura Combinada.

No que respeita aos produtos classificados nos capítulos 7 e 8 da Nomenclatura Combinada, relativamente aos quais a Pauta Aduaneira Comum prevê a aplicação de direitos aduaneiros *ad valorem* e de um direito aduaneiro específico, essa supressão será exclusivamente aplicável à parte *ad valorem* do direito.

2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Comunidade fixará os direitos aduaneiros aplicáveis às suas importações de produtos da categoria "baby beef" definidos no Anexo II e originários da Bósnia e Herzegovina em 20% do direito *ad valorem* e em 20% do direito específico previsto na Pauta Aduaneira Comum, dentro dos limites de um contingente pautal anual de 1 500 toneladas, expresso em peso por carcaça.

3. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Comunidade concederá isenção de direitos aduaneiros às importações para a Comunidade de produtos originários da Bósnia e Herzegovina classificados nas posições 1701 e 1702 da Nomenclatura Combinada, dentro dos limites de um contingente pautal anual de 12 000 toneladas (peso líquido).

4. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina:
- a) Abolirá os direitos aduaneiros aplicáveis às importações de determinados produtos agrícolas originários da Comunidade, enumerados no Anexo III (a);
  - b) Reduzirá progressivamente os direitos aduaneiros aplicáveis às importações de determinados produtos agrícolas originários da Comunidade, enumerados no Anexo III (b), III (c) e III (d), de acordo com o calendário indicado para cada produto no referido anexo;
  - c) Abolirá os direitos aduaneiros aplicáveis às importações de determinados produtos agrícolas originários da Comunidade, enumerados no Anexo III (e) dentro dos limites dos contingentes pautais indicados para os produtos em causa.
5. O Protocolo n.º 7 estabelece o regime aplicável aos vinhos e às bebidas espirituosas nele referidos.

#### ARTIGO 28.º

##### Peixe e produtos da pesca

1. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Comunidade abolirá todos os direitos aduaneiros e encargos de efeito equivalente em relação ao peixe e aos produtos da pesca originários da Bósnia e Herzegovina, excluindo os enumerados no Anexo IV. Os produtos enumerados no Anexo IV ficam sujeitos às disposições nele previstas.

2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina abolirá todos os direitos aduaneiros e encargos de efeito equivalente em relação ao peixe e aos produtos da pesca originários da Comunidade, em consonância com as disposições previstas no Anexo V.

## ARTIGO 29.º

### Cláusula de reapreciação

Tendo em conta o volume das trocas comerciais de produtos agrícolas e da pesca entre as Partes, a sensibilidade desses produtos, as regras das políticas comuns da Comunidade e das políticas da Bósnia e Herzegovina em matéria de agricultura e de pesca, a importância desses sectores para a economia da Bósnia e Herzegovina, assim como as consequências das negociações comerciais multilaterais realizadas no âmbito da OMC, bem como a eventual adesão da Bósnia e Herzegovina à OMC, a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina analisarão, no âmbito do Conselho de Estabilização e de Associação, o mais tardar três anos após a entrada em vigor do presente Acordo, produto a produto e numa base ordenada e recíproca, a possibilidade de se efectuarem novas concessões mútuas, tendo em vista uma maior liberalização das trocas comerciais de produtos agrícolas e da pesca.



### ARTIGO 30.º

Sem prejuízo de outras disposições do presente Acordo, nomeadamente do seu artigo 39.º se, atendendo à especial sensibilidade dos mercados agrícola e da pesca, as importações de produtos originários de uma das Partes que sejam objecto de concessões nos termos dos artigos 25.º, 26.º, 27.º e 28.º provocarem uma grave perturbação nos mercados da outra Parte ou nos respectivos mecanismos reguladores internos, as Partes procederão imediatamente a consultas, a fim de encontrarem uma solução adequada. Enquanto não for encontrada uma solução, a Parte em questão poderá adoptar as adequadas medidas que considerar necessárias.

### ARTIGO 31.º

Protecção das indicações geográficas de produtos agrícolas e da pesca e produtos alimentares que não o vinho e as bebidas espirituosas

1. A Bósnia e Herzegovina protegerá as indicações geográficas dos produtos comunitários registados na Comunidade ao abrigo do Regulamento (CE) n.º 510/2006 do Conselho, de 20 de Março de 2006, relativo à protecção das indicações geográficas e denominações de origem dos produtos agrícolas e dos géneros alimentícios<sup>1</sup>, em conformidade com os termos do presente artigo. As indicações geográficas da Bósnia e Herzegovina para os produtos agrícolas e das pescas serão elegíveis para registo na Comunidade nas condições estabelecidas no regulamento acima referido.

---

<sup>1</sup> JO L 93 de 31.3.2006, p.12. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1791/2006 do Conselho (JO L 363 de 20.12.2006, p.1).

2. A Bósnia e Herzegovina proibirá a utilização no seu território das denominações protegidas na Comunidade em relação a produtos comparáveis que não respeitem a especificação da indicação geográfica. Esta situação aplica-se mesmo que seja indicada a origem geográfica verdadeira do produto, que a indicação geográfica em questão seja utilizada numa tradução ou que a denominação seja acompanhada por termos como "género", "tipo", "estilo", "imitação", "método" ou outras expressões análogas.
3. A Bósnia e Herzegovina recusará o registo de uma marca comercial cuja utilização corresponda às situações referidas no n.º 2.
4. As marcas comerciais registadas na Bósnia e Herzegovina e as marcas comerciais estabelecidas pelo uso, cuja utilização corresponda às situações referidas no n.º 2, deixarão de ser usadas no prazo de 6 anos a contar da entrada em vigor do presente Acordo. Contudo, o mesmo não se aplica em relação a marcas comerciais registadas na Bósnia e Herzegovina e a marcas comerciais estabelecidas pelo uso detidas por nacionais de países terceiros, desde que não sejam de molde a induzir de alguma forma em erro o público relativamente à qualidade, à especificação e à origem geográfica dos produtos.
5. O recurso a indicações geográficas protegidas, de acordo com o n.º 1, como termos habitualmente utilizados na linguagem corrente para a denominação comum na Bósnia e Herzegovina de tais produtos cessará o mais tardar em 31 de Dezembro de 2013.
6. A Bósnia e Herzegovina assegurará a protecção referida nos n.ºs 1 a 5 por sua própria iniciativa, assim como a pedido de uma parte interessada.

### CAPÍTULO III

#### DISPOSIÇÕES COMUNS

##### ARTIGO 32.º

###### Âmbito de aplicação

As disposições do presente capítulo são aplicáveis às trocas comerciais de todos os produtos entre as Partes, salvo disposição em contrário prevista no presente capítulo ou no Protocolo n.º 1.

##### ARTIGO 33.º

###### Concessões mais favoráveis

O disposto no presente título não prejudica a aplicação, numa base unilateral, de medidas mais favoráveis por qualquer das Partes.

## ARTIGO 34.º

### Cláusula de *standstill*

1. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, não poderão ser introduzidos nas trocas comerciais entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina novos direitos aduaneiros de importação ou de exportação ou encargos de efeito equivalente, não podendo ser aumentados os que já estiverem a ser aplicados.
2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, não poderão ser introduzidas nas trocas comerciais entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina novas restrições quantitativas às importações ou às exportações ou outras medidas de efeito equivalente, não podendo ser tornadas mais restritivas as já existentes.
3. Sem prejuízo das concessões efectuadas nos termos dos artigos 25.º, 26.º, 27.º e 28.º, o disposto nos n.ºs 1 e 2 do presente artigo não limita de forma alguma a execução das políticas agrícola e das pescas da Bósnia e Herzegovina e da Comunidade, nem a adopção de quaisquer medidas no âmbito dessas políticas, desde que não seja afectado o regime de importação previsto nos Anexos III a V e no Protocolo n.º 1.

## ARTIGO 35.º

### Proibição de discriminação fiscal

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina abster-se-ão de recorrer a quaisquer práticas ou medidas de natureza fiscal interna e eliminarão as actualmente existentes que se traduzam numa discriminação, directa ou indirecta, entre os produtos de uma das Partes e os produtos semelhantes originários da outra Parte.
2. Os produtos exportados para o território de uma das Partes não poderão beneficiar de restituições de impostos indirectos internos superiores ao montante dos impostos indirectos que lhes sejam aplicados.

## ARTIGO 36.º

### Direitos aduaneiros de carácter fiscal

As disposições relativas à eliminação dos direitos aduaneiros de importação serão igualmente aplicáveis aos direitos aduaneiros de carácter fiscal.

## ARTIGO 37.º

### Uniões aduaneiras, zonas de comércio livre e acordos de comércio transfronteiriço

1. O presente Acordo não prejudica a manutenção ou a criação de uniões aduaneiras, de zonas de comércio livre ou de acordos em matéria de comércio fronteiriço, na medida em que os mesmos não afectem os regimes comerciais previstos no presente Acordo.
2. Durante os períodos de transição previstos no artigo 18.º, o presente Acordo não prejudica a aplicação de regimes preferenciais específicos relativos à circulação de mercadorias, previstos em acordos sobre comércio fronteiriço previamente celebrados entre um ou mais Estados-Membros e a Bósnia e Herzegovina ou resultantes dos acordos bilaterais enumerados no Título III celebrados pela Bósnia e Herzegovina a fim de promover o comércio regional.
3. As Partes consultar-se-ão no âmbito do Conselho de Estabilização e de Associação relativamente aos acordos descritos nos n.ºs 1 e 2 e, se for caso disso, em relação a quaisquer outras questões importantes relacionadas com as respectivas políticas comerciais face a países terceiros. Em especial no caso de adesão de um país terceiro à União, estas consultas realizar-se-ão a fim de assegurar que serão tidos em consideração os interesses mútuos da Comunidade e da Bósnia e Herzegovina consignados no presente Acordo.

## ARTIGO 38.º

### Dumping e subvenções

1. Nenhuma disposição do presente Acordo impede qualquer das Partes de adoptar medidas de defesa comercial nos termos do n.º 2 do presente artigo e do artigo 39.º.
2. Se uma das Partes constatar a ocorrência de práticas de dumping e/ou de subvenções passíveis de medidas de compensação nas suas trocas comerciais com a outra Parte, poderá adoptar as medidas adequadas contra essas práticas, em conformidade com o disposto no Acordo da OMC sobre a Aplicação do Artigo VI do GATT de 1994 e no Acordo sobre Subvenções e Medidas de Compensação da OMC, assim como na respectiva legislação interna.

## Artigo 39.º

### Cláusula de salvaguarda geral

1. É aplicável entre as Partes o disposto no artigo XIX do GATT de 1994 e no Acordo sobre as Medidas de Salvaguarda da OMC .

2. Sem prejuízo do disposto no n.º 1, se um determinado produto de uma das Partes for importado para o território da outra Parte em quantidades e condições tais que causem ou ameacem causar:

- a) Um grave prejuízo aos produtores nacionais de produtos similares ou directamente concorrentes no território da Parte importadora; ou
- b) Perturbações graves num sector da economia ou dificuldades que possam causar uma grave deterioração da situação económica de uma região da Parte importadora,

a Parte importadora poderá adoptar as medidas bilaterais de salvaguarda adequadas, de acordo com as condições e os procedimentos previstos no presente artigo.

3. As medidas bilaterais de salvaguarda em relação a importações da outra Parte não deverão exceder o necessário para resolver os problemas, tal como definidos no n.º 2, decorrentes da aplicação do presente Acordo. A medida de salvaguarda adoptada deverá consistir na suspensão do aumento ou na redução das margens de preferência estabelecidas ao abrigo do presente Acordo para o produto considerado até um limite máximo correspondente ao direito de base referido nas alíneas a) e b) do n.º 4 e no n.º 6 do artigo 18.º para o mesmo produto. Essas medidas deverão prever disposições claras que conduzam à sua eliminação progressiva, o mais tardar no final do período estabelecido e não poderão ser aplicadas por um período superior a dois anos.

Em circunstâncias muito excepcionais, as medidas podem ser prorrogadas por um novo período de dois anos no máximo. Não poderá ser aplicada qualquer medida de salvaguarda bilateral relativamente à importação de um produto que já tenha sido anteriormente sujeito a uma medida desse tipo, durante um período de pelo menos quatro anos a contar da data da caducidade dessa medida.



4. Nos casos especificados no presente artigo, antes da adopção das medidas nele previstas, ou nos casos em que seja aplicável o disposto na alínea b) do n.º 5, o mais rapidamente possível, a Comunidade ou a Bósnia e Herzegovina, consoante o caso, comunicará ao Conselho de Estabilização e de Associação todas as informações pertinentes necessárias para o exame completo da situação, a fim de se encontrar uma solução aceitável para ambas as Partes.

5. Para efeitos da aplicação do disposto nos n.ºs 1, 2, 3 e 4, são aplicáveis as seguintes disposições:

- a) Os problemas decorrentes da situação prevista no presente artigo serão imediatamente notificados ao Conselho de Estabilização e de Associação a fim de serem examinados, podendo este adoptar qualquer decisão necessária para lhes pôr termo.

Se o Conselho de Estabilização e de Associação ou a Parte exportadora não tiverem adoptado qualquer decisão que ponha termo a esses problemas ou não tiver sido encontrada qualquer outra solução satisfatória no prazo de 30 dias a contar da data da notificação do Conselho de Estabilização e de Associação, a Parte importadora pode adoptar as medidas adequadas para resolver o problema, em conformidade com o disposto no presente artigo. Na selecção das medidas de salvaguarda a adoptar, será dada prioridade às que menos perturbem o funcionamento dos regimes previstos no presente Acordo. As medidas de salvaguarda aplicadas nos termos do artigo XIX do GATT de 1994 e do Acordo sobre Medidas de Salvaguarda da OMC deverão manter o nível/margem de preferência concedidos ao abrigo do presente Acordo.

- b) Em circunstâncias excepcionais e críticas que exijam uma acção imediata e impossibilitem a comunicação de informações ou uma análise prévias, consoante o caso, a Parte afectada pode, nas situações especificadas no presente artigo, aplicar imediatamente as medidas provisórias necessárias para fazer face à situação, informando imediatamente desse facto a outra Parte.

As medidas de salvaguarda serão imediatamente notificadas ao Conselho de Estabilização e de Associação, devendo ser objecto de consultas periódicas no âmbito deste órgão, tendo em vista nomeadamente a definição de um calendário para a sua eliminação logo que as circunstâncias o permitam.

6. Se a Comunidade ou a Bósnia e Herzegovina sujeitar as importações de produtos susceptíveis de provocarem os problemas referidos no presente artigo a um procedimento administrativo que tenha por objectivo fornecer rapidamente informações sobre a evolução dos fluxos comerciais, informará desse facto a outra Parte.

#### ARTIGO 40.º

##### Cláusula de escassez

1. Quando o cumprimento do disposto no presente título der origem:
  - a) A uma grave escassez, ou a uma ameaça de escassez, de produtos alimentares ou de outros produtos essenciais para a Parte exportadora; ou

- b) À reexportação, para um país terceiro, de um produto em relação ao qual a Parte exportadora mantenha restrições quantitativas à exportação, direitos aduaneiros de exportação ou medidas ou encargos de efeito equivalente, e sempre que as situações acima referidas provoquem, ou sejam susceptíveis de provocar, graves dificuldades para a Parte exportadora

essa Parte poderá adoptar as medidas adequadas, nas condições e em conformidade com os procedimentos previstos no presente artigo.

2. Na selecção das medidas a adoptar, será dada prioridade às que menos perturbem o funcionamento dos regimes previstos no presente Acordo. Essas medidas não poderão ser aplicadas de forma a constituírem um meio de discriminação arbitrária ou injustificada perante condições idênticas ou uma restrição dissimulada às trocas comerciais, devendo ser abolidas logo que as condições deixem de justificar a sua manutenção.

3. Antes de adoptar as medidas previstas no n.º 1, ou o mais rapidamente possível nos casos previstos no n.º 4, a Comunidade ou a Bósnia e Herzegovina, consoante o caso, comunicará ao Conselho de Estabilização e de Associação todas as informações pertinentes, a fim de se encontrar uma solução aceitável para ambas as Partes. No âmbito do Conselho de Estabilização e de Associação, as Partes poderão chegar a acordo sobre qualquer forma para pôr termo a essas dificuldades. Caso não seja alcançado um acordo no prazo de trinta dias a contar da data da apresentação da questão ao Conselho de Estabilização e de Associação, a Parte exportadora pode aplicar medidas em relação à exportação do produto em causa, em conformidade com o disposto no presente artigo.

4. Em circunstâncias excepcionais e críticas que exijam uma acção imediata e impossibilitem a comunicação de informações ou uma análise prévias, a Comunidade ou a Bósnia e Herzegovina, consoante o caso, poderá aplicar imediatamente as medidas preventivas necessárias para fazer face à situação, informando imediatamente desse facto a outra Parte.

5. Quaisquer medidas aplicadas nos termos do presente artigo deverão ser imediatamente notificadas ao Conselho de Estabilização e de Associação, devendo ser objecto de consultas periódicas no âmbito desse órgão, tendo em vista nomeadamente a definição de um calendário para a sua eliminação logo que as circunstâncias o permitam.

#### ARTIGO 41.º

##### Monopólios estatais

A Bósnia e Herzegovina adaptará os monopólios estatais de carácter comercial, de forma a assegurar que, depois da entrada em vigor do presente Acordo, não subsista qualquer discriminação relativamente às condições de fornecimento e de comercialização de mercadorias entre os nacionais dos Estados-Membros e os da Bósnia e Herzegovina.

## ARTIGO 42.º

### Regras de origem

Salvo disposição em contrário do presente Acordo, o Protocolo n.º 2 estabelece as regras de origem para a aplicação das disposições do presente Acordo.

## ARTIGO 43.º

### Restrições autorizadas

O presente Acordo não prejudica as proibições ou restrições à importação, exportação ou trânsito justificadas por razões de moralidade pública, ordem pública ou segurança pública, de protecção da saúde e da vida das pessoas, animais ou plantas, de protecção do património nacional de valor artístico, histórico ou arqueológico ou de protecção da propriedade intelectual, industrial e comercial nem a aplicação da regulamentação relativa ao ouro e à prata. Essas proibições ou restrições não podem, todavia, constituir uma forma de discriminação arbitrária nem uma restrição dissimulada ao comércio entre as Partes.

## ARTIGO 44.º

### Não prestação de cooperação administrativa

1. As Partes acordam em que a cooperação administrativa é essencial para a aplicação e o controlo do tratamento preferencial concedido ao abrigo do presente título e reafirmam o seu empenho em combater as irregularidades e as fraudes em matéria aduaneira e afins.
2. Se uma das Partes constatar, com base em informações objectivas, a não prestação de cooperação administrativa e/ou a ocorrência de irregularidades ou de fraudes no âmbito do presente título, pode suspender temporariamente o tratamento preferencial concedido ao produto ou produtos em questão, nos termos do presente artigo.
3. Para efeitos do presente artigo, entende-se por não prestação de cooperação administrativa, *inter alia*:
  - a) O incumprimento repetido da obrigação de verificar o estatuto originário do produto ou dos produtos em causa;
  - b) A recusa repetida ou o atraso injustificado em proceder ao controlo *a posteriori* da prova da origem e/ou em comunicar atempadamente os seus resultados;
  - c) A recusa repetida ou o atraso injustificado na concessão da autorização para realizar missões de cooperação administrativa a fim de verificar a autenticidade dos documentos ou a exactidão das informações pertinentes para a concessão do tratamento preferencial em questão.

Para efeitos do presente artigo, é possível determinar a existência de irregularidades ou de fraude nomeadamente sempre que se verifique um aumento rápido, sem explicação satisfatória, das importações de mercadorias, excedendo o nível habitual de produção e a capacidade de exportação da outra Parte, ligado a informações objectivas relativas a irregularidades e a fraude.

4. A aplicação de uma suspensão temporária está subordinada às seguintes condições:
  - a) A Parte que efectua a verificação, com base em informações objectivas, da não prestação de cooperação administrativa e/ou da ocorrência de irregularidades ou fraude deverá notificar o Comité de Estabilização e de Associação, o mais rapidamente possível, da sua verificação, juntamente com as informações objectivas e iniciar consultas no âmbito deste Comité, com base em todas as informações pertinentes e conclusões objectivas, tendo em vista chegar a uma solução aceitável para ambas as Partes.
  - b) Sempre que as Partes tenham iniciado consultas no âmbito do Comité de Estabilização e de Associação, como acima referido, e não tenham chegado a acordo quanto a uma solução aceitável no prazo de três meses a contar da data de notificação, a Parte em questão poderá suspender temporariamente o tratamento preferencial pertinente do produto ou dos produtos em causa. A suspensão temporária será imediatamente notificada ao Comité de Estabilização e de Associação.
  - c) As suspensões temporárias ao abrigo do presente artigo limitar-se-ão ao necessário para proteger os interesses financeiros da Parte em causa. Não poderão exceder um período de seis meses, o qual poderá ser prorrogado. As suspensões temporárias serão notificadas ao Comité de Estabilização e de Associação imediatamente após a sua adopção, sendo objecto de consultas periódicas no âmbito desse órgão, nomeadamente tendo em vista a sua abolição logo que as circunstâncias o permitam.

5. Paralelamente à notificação do Comité de Estabilização e de Associação prevista na alínea a) do n.º 4, a Parte em causa publicará um aviso aos importadores no respectivo Jornal Oficial. O aviso aos importadores deve indicar que, relativamente ao produto em causa, se verificou, com base em informações objectivas, uma situação de não prestação de cooperação administrativa e/ou a ocorrência de irregularidades ou de fraude.

#### ARTIGO 45.º

##### Responsabilidade financeira

Em caso de erro das autoridades competentes na gestão apropriada do sistema preferencial de exportação e, nomeadamente, na aplicação das disposições do Protocolo n.º 2, quando esse erro tenha consequências em termos de direitos de importação, a Parte que sofre essas consequências poderá solicitar ao Conselho de Estabilização e de Associação que estude a possibilidade de adoptar todas as medidas adequadas para corrigir a situação.

#### ARTIGO 46.º

A aplicação do presente Acordo não prejudica a aplicação do direito comunitário às Ilhas Canárias.



## TÍTULO V

### CIRCULAÇÃO DE TRABALHADORES, DIREITO DE ESTABELECIMENTO, PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS E MOVIMENTOS DE CAPITAIS

#### CAPÍTULO I

#### CIRCULAÇÃO DE TRABALHADORES

##### ARTIGO 47.º

1. Sem prejuízo das condições e modalidades aplicáveis em cada Estado-Membro:
  - a) O tratamento concedido aos trabalhadores nacionais da Bósnia e Herzegovina, legalmente empregados no território de um Estado-Membro, não pode ser objecto de qualquer discriminação com base na nacionalidade, no que respeita às condições de trabalho, à remuneração ou ao despedimento, em relação aos cidadãos daquele Estado-Membro;
  - b) O cônjuge e os filhos legalmente residentes de um trabalhador legalmente empregado no território de um Estado-Membro, com excepção dos trabalhadores sazonais e dos trabalhadores abrangidos por acordos bilaterais na acepção do artigo 48.º, salvo disposição em contrário prevista nos referidos acordos, terão acesso ao mercado de trabalho desse Estado-Membro, durante o período de validade da respectiva autorização de trabalho.

2. Sob reserva das condições e modalidades aplicáveis no seu território, a Bósnia e Herzegovina concederá o tratamento referido no n.º 1 aos trabalhadores nacionais dos Estados-Membros legalmente empregados no seu território, bem como aos respectivos cônjuges e filhos com residência legal na Bósnia e Herzegovina.

#### ARTIGO 48.º

1. Tendo em conta a situação do mercado laboral nos Estados-Membros e sem prejuízo da respectiva legislação e do respeito das normas desse Estado-Membro em matéria de mobilidade dos trabalhadores:

- a) Serão preservadas e, na medida do possível, melhoradas as actuais facilidades de acesso ao emprego concedidas pelos Estados-Membros aos trabalhadores da Bósnia e Herzegovina no âmbito de acordos bilaterais,
- b) Os outros Estados-Membros analisarão a possibilidade de celebrarem acordos semelhantes.

2. Tendo em conta a situação do mercado laboral nos Estados-Membros e na Comunidade, o Conselho de Estabilização e de Associação examinará, decorridos três anos, a possibilidade de introdução de outras melhorias, incluindo a facilitação do acesso à formação profissional, em conformidade com as normas e os procedimentos em vigor nos Estados-Membros.

## ARTIGO 49.º

1. As Partes adoptarão as medidas necessárias para coordenarem os regimes de segurança social aplicáveis aos trabalhadores nacionais da Bósnia e Herzegovina legalmente empregados no território de um Estado-Membro, assim como aos membros das respectivas famílias com residência legal nesse Estado. Para o efeito, o Conselho de Estabilização e de Associação adoptará uma decisão, que não prejudica eventuais direitos ou obrigações decorrentes de acordos bilaterais que prevejam um tratamento mais favorável, e que estabelecerá as seguintes disposições:

- a) Todos os períodos completos de seguro, emprego ou residência desses trabalhadores nos vários Estados-Membros serão cumulados para efeitos de reforma e de pensões de velhice, invalidez ou sobrevivência, e de assistência médica a esses trabalhadores e respectivas famílias;
- b) Quaisquer reformas ou pensões de velhice, sobrevivência, acidente de trabalho ou doença profissional, ou de invalidez daí resultante, com excepção dos benefícios decorrentes de regimes não contributivos, serão transferíveis livremente à taxa aplicada por força da legislação do ou dos Estados-Membros devedores,
- c) Os trabalhadores em causa receberão prestações familiares para os membros das respectivas famílias acima referidos.

2. A Bósnia e Herzegovina concederá aos trabalhadores nacionais de um Estado-Membro legalmente empregados no seu território, assim como aos membros das respectivas famílias que nele possuam residência legal, um tratamento semelhante ao previsto nas alíneas b) e c) do n.º 1.

## CAPÍTULO II

### DIREITO DE ESTABELECIMENTO

#### ARTIGO 50.º

##### Definição

Para efeitos do presente Acordo, entende-se por:

- a) «Sociedade da Comunidade» ou «sociedade da Bósnia e Herzegovina», respectivamente, uma sociedade constituída nos termos da legislação de um Estado-Membro ou da Bósnia e Herzegovina, que possua a sua sede, administração central ou estabelecimento principal no território da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina. No entanto, se a sociedade constituída nos termos da legislação de um Estado-Membro ou da Bósnia e Herzegovina tiver apenas a sua sede no território da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, será considerada como uma sociedade da Comunidade ou como uma sociedade da Bósnia e Herzegovina se a sua actividade possuir um vínculo efectivo e permanente com a economia de um dos Estados-Membros ou da Bósnia e Herzegovina;
- b) «Filial» de uma sociedade, uma sociedade efectivamente controlada por outra sociedade;

- c) «Sucursal» de uma sociedade, um local de actividade sem personalidade jurídica, com carácter permanente, tal como uma dependência de uma empresa-mãe, e com uma direcção e infra-estruturas necessárias para negociar com terceiros, de modo que a estes, embora tendo conhecimento da eventual existência de um vínculo jurídico com a empresa-mãe sediada no estrangeiro, não tenham de tratar directamente com esta última, podendo fazê-lo no local de actividade que constitui a dependência;
- d) «Direito de estabelecimento»:
- i) no que se refere às pessoas singulares, o direito de exercerem actividades económicas como trabalhadores por conta própria, bem como de constituir empresas, nomeadamente sociedades, por si efectivamente controladas. O exercício de actividades por conta própria e a constituição de empresas por pessoas singulares não inclui a procura e o exercício de actividades assalariadas no mercado laboral nem o direito de acesso ao mercado de trabalho da outra Parte. O disposto no presente capítulo não é aplicável aos trabalhadores que não desempenhem exclusivamente actividades não assalariadas;
  - ii) no que se refere às sociedades da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, o direito de exercerem actividades económicas através da constituição de filiais ou sucursais na Bósnia e Herzegovina ou na Comunidade, respectivamente;

- e) «Exercício de actividades», a prossecução de actividades económicas;
- f) «Actividades económicas», em princípio, as actividades de carácter industrial, comercial e profissional, assim como as actividades artesanais;
- g) «Nacional da Comunidade» e «nacional da Bósnia e Herzegovina», uma pessoa singular nacional de um dos Estados-Membros ou da Bósnia e Herzegovina;

No que respeita aos transportes marítimos internacionais, incluindo as operações de transporte intermodal que envolvam um trajecto marítimo, beneficiarão igualmente do disposto no presente capítulo e no Capítulo III os nacionais da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina estabelecidos fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina e as companhias de navegação dos Estados-Membros ou da Bósnia e Herzegovina estabelecidas fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina e controladas por nacionais da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, se os seus navios estiverem registados nesse Estado-Membro ou na Bósnia e Herzegovina nos termos das respectivas legislações;

- h) «Serviços financeiros», as actividades descritas no Anexo VI. O Conselho de Estabilização e de Associação pode decidir alargar ou alterar o âmbito do referido anexo.

## ARTIGO 51.º

1. A Bósnia e Herzegovina facilitará o estabelecimento para exercício de actividades no seu território por parte das sociedades e dos nacionais da Comunidade. Para o efeito, a Bósnia e Herzegovina concederá, a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo:

- a) No que se refere ao estabelecimento de sociedades da Comunidade no território da Bósnia e Herzegovina, um tratamento não menos favorável do que o concedido às suas próprias sociedades ou às sociedades de qualquer país terceiro, consoante o que for mais favorável, e
- b) No que se refere ao exercício de actividades de filiais e sucursais de sociedades da Comunidade estabelecidas na Bósnia e Herzegovina, um tratamento não menos favorável do que o concedido às suas próprias sociedades e sucursais ou às filiais e sucursais de sociedades de qualquer país terceiro, consoante o que for mais favorável.

2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Comunidade e os seus Estados-Membros concederão:

- a) No que se refere ao estabelecimento de sociedades da Bósnia e Herzegovina, um tratamento não menos favorável do que o concedido pelos Estados-Membros às suas próprias sociedades ou às sociedades de qualquer país terceiro, consoante o que for mais favorável,

- b) No que se refere ao exercício de actividades de filiais e sucursais de sociedades da Bósnia e Herzegovina estabelecidas no seu território, um tratamento não menos favorável do que o concedido pelos Estados-Membros às suas próprias sociedades e sucursais ou às filiais e sucursais de sociedades de qualquer país terceiro estabelecidas no seu território, consoante o que for mais favorável.
3. As Partes não adoptarão qualquer nova regulamentação ou medida que introduza uma discriminação em relação ao estabelecimento de sociedades da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina no seu território, bem como em relação ao exercício das suas actividades, uma vez estas estabelecidas, relativamente às suas próprias sociedades.
4. Quatro anos após a entrada em vigor do presente Acordo, o Conselho de Estabilização e de Associação definirá as regras de execução para tornar as disposições acima enunciadas extensivas ao estabelecimento de nacionais da Comunidade e de nacionais da Bósnia e Herzegovina a fim de exercerem actividades económicas como trabalhadores por conta própria.
5. Não obstante o disposto no presente artigo:
- a) As filiais e as sucursais de sociedades da Comunidade terão, a partir da entrada em vigor do presente Acordo, o direito de utilizar e de arrendar imóveis na Bósnia e Herzegovina;
- b) As filiais de sociedades da Comunidade terão, a partir da entrada em vigor do presente Acordo e quando tal for necessário para o exercício das actividades económicas para as quais se estabeleceram, o direito de adquirir ou exercer direitos de propriedade relativos a bens imóveis em condições idênticas às aplicáveis às sociedades da Bósnia e Herzegovina e, no que se refere aos recursos públicos ou de interesse comum, os mesmos direitos que os reconhecidos às sociedades da Bósnia e Herzegovina. O disposto na presente alínea é aplicável sem prejuízo do artigo 63.º;



- c) Quatro anos após a entrada em vigor do presente Acordo, o Conselho de Estabilização e de Associação analisará a possibilidade de tornar extensivos às sucursais de sociedades da Comunidade os direitos previstos na alínea b).

#### ARTIGO 52.º

1. Sob reserva do disposto no artigo 51.º e exceptuando os serviços financeiros descritos no Anexo VI, as Partes podem regulamentar o estabelecimento e a actividade das sociedades e nacionais no seu território, desde que essa regulamentação não implique qualquer discriminação das sociedades ou nacionais da outra Parte relativamente às suas próprias sociedades e nacionais.
2. No que respeita aos serviços financeiros e sem prejuízo das outras disposições do presente Acordo, as Partes não poderão ser impedidas de adoptar medidas por razões cautelares, nomeadamente medidas de protecção dos investidores, dos depositantes, dos titulares de apólices de seguros ou de pessoas em relação a quem um prestador de serviços financeiros tenha contraído uma obrigação fiduciária, ou para garantir a integridade e estabilidade do seu sistema financeiro. Essas medidas não podem, todavia, ser utilizadas como forma de evitar o cumprimento das obrigações das Partes por força do presente Acordo.
3. Nenhuma disposição do presente Acordo pode ser interpretada no sentido de exigir que uma das Partes divulgue informações relativas a actividades empresariais ou a contas de clientes, nem quaisquer informações confidenciais ou protegidas na posse de entidades públicas.

## ARTIGO 53.º

1. Sem prejuízo do disposto em contrário no Acordo Multilateral sobre a Criação de um Espaço de Aviação Comum Europeu<sup>1</sup> (a seguir designado "EACE"), o disposto no presente capítulo não é aplicável aos serviços de transporte aéreo, de navegação interior e de transporte marítimo de cabotagem.
2. O Conselho de Estabilização e de Associação poderá formular recomendações a fim facilitar o estabelecimento e o exercício de actividades nos sectores referidos no n.º 1.

## ARTIGO 54.º

1. O disposto nos artigos 51.º e 52.º não prejudica a aplicação por qualquer das Partes de normas específicas sobre o estabelecimento e o exercício de actividades no seu território de sucursais de sociedades da outra Parte não constituídas no território da primeira, justificadas por discrepâncias legais ou técnicas entre essas sucursais e as sucursais de sociedades constituídas no seu território ou, no que respeita aos serviços financeiros, por razões cautelares.

---

<sup>1</sup> Acordo Multilateral entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, a República da Albânia, a Bósnia e Herzegovina, a República da Bulgária, a República da Croácia, a República da Islândia, a antiga República jugoslava da Macedónia, a República de Montenegro, o Reino da Noruega, a Roménia, a República da Sérvia e a Missão de Administração Provisória das Nações Unidas para o Kosovo sobre o estabelecimento de um Espaço de Aviação Comum Europeu (JO L 285 de 16.10.2006, p.3).

2. Essa diferença de tratamento deve limitar-se ao estritamente necessário em virtude dessas discrepâncias legais ou técnicas ou, no que respeita aos serviços financeiros, por razões cautelares.

#### Artigo 55.º

A fim de facilitar aos nacionais da Comunidade e da Bósnia e Herzegovina o acesso e o exercício de actividades profissionais regulamentadas na Bósnia e Herzegovina e na Comunidade, respectivamente, o Conselho de Estabilização e de Associação analisará as medidas necessárias para assegurar o reconhecimento mútuo das qualificações. Para o efeito, poderá tomar todas as medidas necessárias.

#### Artigo 56.º

1. As sociedades da Comunidade estabelecidas no território da Bósnia e Herzegovina ou as sociedades da Bósnia e Herzegovina estabelecidas no território da Comunidade, podem empregar ou ter empregado, através das respectivas filiais ou sucursais, nos termos da legislação em vigor no país de acolhimento, respectivamente, no território da Bósnia e Herzegovina e no da Comunidade, trabalhadores nacionais dos Estados-Membros e da Bósnia e Herzegovina, respectivamente, desde que esses trabalhadores integrem o seu pessoal de base na acepção do n.º 2 e sejam empregados exclusivamente por sociedades, filiais ou sucursais. As autorizações de residência e de trabalho desses trabalhadores abrangerão unicamente esse período de emprego.

2. O pessoal de base das sociedades acima referidas, a seguir designadas por "organizações", é o "pessoal transferido dentro da empresa", na acepção da alínea c), das seguintes categorias, desde que a organização tenha personalidade jurídica e que as pessoas em causa tenham sido seus empregados ou sócios (com excepção dos sócios maioritários) durante, pelo menos, o ano imediatamente anterior a essa transferência:

- a) Quadros superiores de uma organização, principais responsáveis pela respectiva gestão, sob o controlo ou a direcção gerais sobretudo do conselho de administração ou dos accionistas da sociedade, ou afins, a quem incumbe:
  - i. a direcção da empresa, de um departamento ou de uma secção da mesma;
  - ii. a supervisão e o controlo do trabalho dos outros membros do pessoal que exerçam funções de supervisão, técnicas ou de gestão;
  - iii. a admissão ou o despedimento de pessoal ou propor a sua admissão ou despedimento ou outras medidas relativas ao pessoal;
- b) Pessoas que trabalhem numa organização e que possuam um nível invulgar de conhecimentos essenciais do serviço, do equipamento de investigação, das técnicas utilizadas ou da sua gestão. A avaliação desses conhecimentos pode reflectir, além dos conhecimentos específicos daquele estabelecimento, um elevado nível de qualificações para um tipo de trabalho ou de actividade que exija conhecimentos técnicos específicos, incluindo a qualidade de membro de uma profissão acreditada;

- c) «Pessoal transferido dentro da empresa», ou seja, qualquer pessoa singular que trabalhe para uma organização no território de uma Parte e que seja temporariamente transferida no âmbito de actividades económicas exercidas no território da outra Parte; a organização em causa deve ter o seu estabelecimento principal no território de uma das Partes e a transferência deve ser efectuada para um estabelecimento (sucursal, filial) dessa organização que exerça efectivamente actividades económicas similares no território da outra Parte.

3. A entrada e a presença temporária no território da Comunidade ou no da Bósnia e Herzegovina de nacionais deste país ou da Comunidade, respectivamente, será autorizada sempre que esses representantes das sociedades sejam quadros superiores, na acepção da alínea a) do n.º 2, e sejam responsáveis pela constituição de uma filial ou sucursal comunitária de uma sociedade da Bósnia e Herzegovina ou de uma filial ou sucursal da Bósnia e Herzegovina de uma sociedade da Comunidade num Estado-Membro ou na Bósnia e Herzegovina, respectivamente, quando:

- a) Esses representantes não estejam envolvidos na realização de vendas directas ou na prestação de serviços e não forem remunerados por uma entidade situada no território de estabelecimento de acolhimento, e;
- b) A sociedade em causa tenha o seu estabelecimento principal fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, respectivamente, e não tenha outro representante, escritório, filial ou sucursal nesse Estado-Membro ou na Bósnia e Herzegovina, respectivamente.

## CAPÍTULO III

### PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS

#### ARTIGO 57.º

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina comprometem-se, nos termos das disposições seguintes, a adoptar as medidas necessárias para permitir de forma progressiva a prestação de serviços por parte de sociedades ou de nacionais da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina estabelecidos no território de uma Parte que não a do destinatário dos serviços.
  
2. Paralelamente ao processo de liberalização referido no n.º 1, as Partes autorizarão a circulação temporária de pessoas singulares que prestem um serviço ou sejam empregadas por um prestador de serviços na qualidade de pessoal de base, na acepção do n.º 2 do artigo 56.º, incluindo as pessoas singulares que representem uma sociedade ou um nacional da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina e que pretendam entrar temporariamente no território a fim de negociarem a venda de serviços ou a celebração de acordos de venda de serviços por esse prestador de serviços, sob reserva de esses representantes não procederem a vendas directas ao público nem prestarem serviços eles próprios.
  
3. Quatro anos após a entrada em vigor do presente Acordo, o Conselho de Estabilização e de Associação adoptará as medidas necessárias para a aplicação progressiva do disposto no n.º 1. Neste contexto, serão tidos em consideração os progressos registados pelas Partes na aproximação das suas legislações.

## ARTIGO 58.º

1. As Partes não adoptarão quaisquer medidas ou acções que tornem as condições de prestação de serviços por nacionais ou sociedades da Comunidade e da Bósnia e Herzegovina estabelecidos numa Parte que não a do destinatário dos serviços consideravelmente mais restritivas em relação à situação existente no dia anterior à data da entrada em vigor do presente Acordo.
2. Se uma das Partes considerar que uma medida adoptada pela outra Parte após a entrada em vigor do presente Acordo origina uma situação consideravelmente mais restritiva em matéria de prestação de serviços, comparativamente com a situação existente na data de entrada em vigor do presente Acordo, poderá solicitar à outra Parte a realização de consultas.

## ARTIGO 59.º

No que respeita à prestação de serviços de transporte entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina, são aplicáveis as seguintes disposições:

1. No que respeita aos transportes terrestres, o Protocolo n.º 3 estabelece as normas que regem as relações entre as Partes, a fim de assegurar, nomeadamente, a liberalização total do tráfego rodoviário através do conjunto dos territórios da Bósnia e Herzegovina e da Comunidade, a aplicação efectiva do princípio da não discriminação, bem como a harmonização progressiva da legislação da Bósnia e Herzegovina em matéria de transportes com a da Comunidade.

2. No que respeita aos transportes marítimos internacionais, as Partes comprometem-se a aplicar efectivamente o princípio do livre acesso ao mercado e ao tráfego internacionais numa base comercial e a cumprir as obrigações internacionais e europeias no domínio das normas de segurança e das normas ambientais.

As Partes afirmam o seu empenho no respeito do princípio da livre concorrência, que consideram essencial para os transportes marítimos internacionais.

3. Ao aplicarem os princípios enunciados no n.º 2, as Partes:
- a) Não introduzirão, em futuros acordos bilaterais com países terceiros, cláusulas de partilha de carga;
  - b) Suprimirão, a partir da entrada em vigor do presente Acordo, todas as medidas unilaterais, bem como os entraves administrativos, técnicos ou de outros tipos, susceptíveis de terem efeitos restritivos ou discriminatórios sobre a livre prestação de serviços de transportes marítimos internacionais;
  - c) No que se refere ao acesso aos portos abertos ao comércio internacional, à utilização das infra-estruturas e dos serviços marítimos auxiliares dos portos, bem como às taxas e encargos a eles inerentes, aos serviços aduaneiros e à utilização dos cais de acostagem e das instalações de carga e descarga, as Partes concederão, *inter alia*, aos navios explorados por pessoas singulares ou por sociedades da outra Parte um tratamento não menos favorável do que o concedido aos seus próprios navios.



4. A fim de assegurar um desenvolvimento coordenado e a progressiva liberalização dos transportes entre as Partes, adaptados às suas necessidades comerciais comuns, as condições de acesso recíproco ao mercado dos transportes aéreos serão negociadas no âmbito do EACE.
5. Enquanto não for celebrado o EACE, as Partes abster-se-ão de adoptar medidas ou de iniciar acções susceptíveis de dar origem a situações mais restritivas ou discriminatórias do que as existentes à data da entrada em vigor do presente Acordo.
6. A Bósnia e Herzegovina adaptará a sua legislação, incluindo as normas administrativas, técnicas e de outros tipos, à legislação comunitária em vigor no domínio dos transportes aéreos, marítimos, de navegação interior e terrestres, na medida em que tal contribua para a liberalização e o acesso recíproco aos mercados das Partes e facilite a circulação de passageiros e de mercadorias.
7. À medida que os objectivos do presente capítulo forem sendo concretizados pelas Partes, o Conselho de Estabilização e de Associação analisará a forma de criar as condições necessárias para melhorar a livre prestação de serviços no domínio dos transportes aéreos e terrestres.

## CAPÍTULO IV

### PAGAMENTOS CORRENTES E MOVIMENTOS DE CAPITAIS

#### ARTIGO 60.º

As Partes comprometem-se a autorizar, numa moeda livremente convertível, em conformidade com o disposto no artigo VIII dos Estatutos do Fundo Monetário Internacional, todos os pagamentos e transferências da balança de transacções correntes da balança de pagamentos entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina.

#### ARTIGO 61.º

1. No que respeita às transacções da balança de capitais da balança de pagamentos, as Partes assegurarão, a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a livre circulação de capitais respeitantes a investimentos directos efectuados em sociedades constituídas em conformidade com a legislação do país de acolhimento e a investimentos efectuados em conformidade com o disposto no Capítulo II do Título V, assim como a liquidação ou o repatriamento desses investimentos e de quaisquer lucros deles resultantes.
2. No que respeita às transacções da balança de capitais da balança de pagamentos, as Partes assegurarão, a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a livre circulação de capitais respeitantes a créditos relacionados com transacções comerciais ou com a prestação de serviços em que participe um residente numa das Partes, assim como com empréstimos e créditos financeiros cujo vencimento seja superior a um ano.

3. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina autorizará, utilizando plena e adequadamente as regras e procedimentos por si adoptados, a aquisição de bens imóveis situados na Bósnia e Herzegovina por parte de nacionais dos Estados-Membros.

No prazo de seis anos a contar da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina adaptará progressivamente a sua legislação em matéria de aquisição de bens imóveis na Bósnia e Herzegovina por nacionais dos Estados-Membros, de modo a assegurar um tratamento equivalente ao concedido aos seus nacionais.

A partir do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo, as Partes assegurarão igualmente a livre circulação de capitais relativos a investimentos em carteiras de títulos e a empréstimos e créditos cujo vencimento seja inferior a um ano.

4. Sem prejuízo do disposto no n.º 1, as Partes não introduzirão quaisquer novas restrições aos movimentos de capitais e aos pagamentos correntes efectuados entre os residentes na Comunidade e os residentes na Bósnia e Herzegovina, não podendo tornar mais restritivos os regimes já existentes.

5. Sem prejuízo do disposto no artigo 60.º e no presente artigo, quando, em circunstâncias excepcionais, os movimentos de capitais entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina causarem ou ameçarem causar graves dificuldades ao funcionamento das políticas cambial ou monetária da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina, respectivamente, poderão adoptar medidas de salvaguarda relativamente aos movimentos de capitais entre as Partes, por um período não superior a seis meses, desde que essas medidas se mostrem estritamente necessárias.

6. Nenhuma das disposições acima enunciadas pode ser interpretada no sentido de limitar os direitos dos agentes económicos das Partes de beneficiarem de um eventual tratamento mais favorável previsto em quaisquer acordos bilaterais ou multilaterais em vigor entre as Partes no presente Acordo.

7. As Partes consultar-se-ão a fim de facilitar a circulação de capitais entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina e de promover assim os objectivos do presente Acordo.

#### ARTIGO 62.º

1. Durante os cinco anos seguintes à data de entrada em vigor do presente Acordo, as Partes adoptarão medidas que permitam a criação das condições necessárias à aplicação progressiva da regulamentação comunitária em matéria de movimentos de capitais.

2. No final do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo, o Conselho de Estabilização e de Associação determinará as regras de execução para a aplicação integral da regulamentação comunitária em matéria de movimentos de capitais.

## CAPÍTULO V

### DISPOSIÇÕES GERAIS

#### ARTIGO 63.º

1. As disposições do presente título são aplicáveis sob reserva das limitações justificadas por razões de ordem pública, segurança pública ou saúde pública.
2. As referidas disposições não são aplicáveis às actividades que, no território de qualquer das Partes, estejam ligadas, ainda que a título ocasional, ao exercício da autoridade pública.

#### ARTIGO 64.º

Para efeitos do disposto no presente título, nenhuma disposição do presente Acordo obsta à aplicação pelas Partes das respectivas legislações e regulamentações respeitantes à entrada e residência, ao trabalho, às condições laborais, ao estabelecimento de pessoas singulares e à prestação de serviços, nomeadamente no que respeita à concessão, renovação ou indeferimento de uma autorização de residência, desde que essa aplicação não anule ou comprometa as vantagens que qualquer das Partes retire de uma disposição específica do presente Acordo. Esta disposição não prejudica a aplicação do disposto no artigo 63.º.

## ARTIGO 65.º

As sociedades controladas e inteiramente detidas conjuntamente por sociedades ou nacionais da Bósnia e Herzegovina e sociedades ou nacionais da Comunidade beneficiarão igualmente do disposto no presente título.

## ARTIGO 66.º

1. O tratamento da Nação Mais Favorecida concedido nos termos do presente título não é aplicável às vantagens fiscais que as Partes já concedam ou venham a conceder futuramente, com base em acordos destinados a impedir a dupla tributação ou outros acordos em matéria fiscal.
2. Nenhuma disposição do presente título pode ser interpretada de forma a impedir a adopção ou a aplicação pelas Partes de medidas destinadas a prevenir a evasão fiscal nos termos de disposições fiscais de acordos destinados a evitar a dupla tributação, de outros acordos fiscais ou da legislação fiscal nacional.
3. Nenhuma disposição do presente título pode ser interpretada de forma a impedir os Estados-Membros ou a Bósnia e Herzegovina de efectuarem, na aplicação das disposições pertinentes da sua legislação fiscal, uma distinção entre contribuintes que não se encontrem em situações idênticas, nomeadamente no que respeita ao seu local de residência.

## ARTIGO 67.º

1. Sempre que possível, as Partes procurarão evitar a adopção de medidas restritivas, incluindo as relativas às importações, resultantes de considerações relacionadas com a balança de pagamentos. Se uma das Partes introduzir qualquer medida desse tipo, apresentará o mais rapidamente possível à outra Parte um calendário para a sua eliminação.
2. Se um ou mais Estados-Membros ou a Bósnia e Herzegovina enfrentarem graves dificuldades a nível da balança de pagamentos ou estiverem na iminência de sentir dificuldades desse tipo, a Comunidade ou a Bósnia e Herzegovina, consoante o caso, poderá, de acordo com as condições fixadas no âmbito do Acordo da OMC, adoptar medidas restritivas, incluindo no que respeita às importações, as quais deverão ter uma duração limitada e não poderão exceder o estritamente necessário para sanar a situação da balança de pagamentos. A Comunidade ou Bósnia e Herzegovina, consoante o caso, informará imediatamente desse facto a outra Parte.
3. As transferências relacionadas com investimentos, nomeadamente com o repatriamento de capitais investidos ou reinvestidos, bem como qualquer tipo de rendimentos deles resultantes, não poderão ser sujeitas a medidas restritivas.

## ARTIGO 68.º

O disposto no presente título será progressivamente adaptado, nomeadamente em função das obrigações decorrentes do artigo V do GATS.

## ARTIGO 69.º

O disposto no presente Acordo não prejudica a aplicação pelas Partes de qualquer medida necessária para impedir que as suas medidas sobre o acesso de países terceiros ao seu mercado sejam contornadas através das disposições do presente Acordo.

## TÍTULO VI

### APROXIMAÇÃO DAS LEGISLAÇÕES, APLICAÇÃO DA LEI E REGRAS DA CONCORRÊNCIA

#### ARTIGO 70.º

1. As Partes reconhecem a importância da aproximação da legislação em vigor da Bósnia e Herzegovina à legislação da Comunidade assim como da sua aplicação efectiva. A Bósnia e Herzegovina envidará esforços para que a sua legislação, actual ou futura, se torne progressivamente compatível com o acervo comunitário. A Bósnia e Herzegovina assegurará que a sua legislação, actual ou futura, seja correctamente aplicada e cumprida.
2. A aproximação progressiva das legislações terá início na data da assinatura do presente Acordo devendo, até ao final do período fixado no seu artigo 8.º, passar a abranger progressivamente todos os elementos do acervo comunitário referidos no presente Acordo.
3. Numa primeira fase, essa aproximação incidirá nos elementos fundamentais do acervo relativo ao mercado interno, bem como noutros aspectos das trocas comerciais. Subsequentemente, a Bósnia e Herzegovina centrar-se-á nas partes restantes do acervo comunitário.



A aproximação das legislações será levada a efeito com base num programa a acordar entre a Comissão Europeia e a Bósnia e Herzegovina.

4. A Bósnia e Herzegovina definirá igualmente, de comum acordo com a Comissão Europeia, as regras de execução de controlo da aplicação das iniciativas a adoptar em matéria de aproximação das legislações e de aplicação da lei.

#### ARTIGO 71.º

##### Concorrência e outras disposições de carácter económico

1. São incompatíveis com o correcto funcionamento do presente Acordo, na medida em que possam afectar as trocas comerciais entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina:

- a) Todos os acordos entre empresas, decisões de associações de empresas e práticas concertadas entre empresas que tenham por objectivo ou efeito impedir, restringir ou falsear a concorrência;
- b) A exploração abusiva, por parte de uma ou mais empresas, de uma posição dominante no conjunto dos territórios da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina ou numa parte substancial dos mesmos;

- c) Quaisquer auxílios estatais que falseiem, ou ameacem falsear, a concorrência, favorecendo determinadas empresas ou produtos.
2. Quaisquer práticas que violem o disposto no presente artigo serão analisadas com base nos critérios decorrentes da aplicação das regras da concorrência vigentes na Comunidade, nomeadamente os artigos 81.º, 82.º, 86.º e 87.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia, e nos instrumentos interpretativos adoptados pelas instituições comunitárias.
3. As Partes assegurarão que uma autoridade pública, independente do ponto de vista do seu funcionamento, disporá das competências necessárias para assegurar a aplicação integral do disposto nas alíneas a) e b) do n.º 1 relativamente às empresas públicas ou privadas e às empresas a que tenham sido concedidos direitos especiais.
4. A Bósnia e Herzegovina criará uma autoridade pública independente do ponto de vista do seu funcionamento, que disponha das competências necessárias para assegurar a aplicação integral do disposto na alínea c) do n.º 1, no prazo de dois anos a contar da data da entrada em vigor do presente Acordo. A referida autoridade deverá possuir competência, nomeadamente, para autorizar regimes de auxílios estatais e a concessão de auxílios individuais em conformidade com o disposto no n.º 2, bem como para exigir a recuperação dos auxílios estatais concedidos ilegalmente.
5. As Partes deverão assegurar a transparência no domínio dos auxílios estatais, nomeadamente fornecendo anualmente à outra Parte um relatório periódico, ou equivalente, em conformidade com a metodologia e a apresentação do relatório sobre os auxílios estatais da Comunidade. A pedido de uma das Partes, a outra Parte fornecerá informações relativamente a casos específicos de auxílios estatais.

6. A Bósnia e Herzegovina deverá efectuar um inventário completo de todos os regimes de auxílio instituídos antes da criação da autoridade referida no n.º 4 e harmonizar os seus regimes de auxílio com os critérios enunciados no n.º 2, no prazo máximo de quatro anos a contar da entrada em vigor do presente Acordo.
7. a) Para efeitos da aplicação do disposto na alínea c) do n.º 1, as Partes reconhecem que, durante os primeiros seis anos após a entrada em vigor do presente Acordo, qualquer auxílio estatal concedido pela Bósnia e Herzegovina deve ser examinado tendo em conta o facto de este país ser considerado uma região idêntica às regiões da Comunidade descritas no n.º 3, alínea a), do artigo 87.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia;
- b) No prazo de cinco anos a contar da entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina deverá transmitir à Comissão Europeia os dados relativos ao PIB *per capita* harmonizados ao nível NUTS II. A autoridade referida no n.º 4 e a Comissão Europeia procederão então conjuntamente à avaliação da elegibilidade das regiões da Bósnia e Herzegovina e da intensidade máxima dos auxílios a conceder a cada uma delas, tendo em vista a elaboração do mapa dos auxílios com finalidade regional, com base nas directrizes comunitárias pertinentes.
8. O Protocolo n.º 4 estabelece regras especiais aplicáveis aos auxílios estatais à reestruturação da indústria siderúrgica.

9. No que respeita aos produtos referidos no Capítulo II do Título IV:
- a) Não é aplicável o disposto na alínea c) do n.º 1;
  - b) Quaisquer práticas contrárias ao disposto na alínea a) do n.º 1 serão examinadas de acordo com os critérios estabelecidos pela Comunidade com base nos artigos 36.º e 37.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia e com os instrumentos comunitários especificamente adoptados com base nesses artigos.
10. Se uma das Partes considerar que determinada prática é incompatível com o disposto no n.º 1, pode adoptar medidas adequadas, após a realização de consultas no âmbito do Conselho de Estabilização e de Associação ou no prazo de trinta dias úteis a contar da data da notificação relativa a tais consultas.

O disposto no presente artigo não prejudica nem afecta de modo algum a possibilidade de uma das Partes adoptar medidas de compensação, em conformidade com os artigos pertinentes do GATT de 1994 e do Acordo sobre Subvenções e Medidas de Compensação da OMC, ou com a legislação interna aplicável na matéria.

## ARTIGO 72.º

### Empresas públicas

Em relação às empresas públicas e às empresas a que foram concedidos direitos especiais ou exclusivos, a Bósnia e Herzegovina assegurará, a partir do final do terceiro ano seguinte à entrada em vigor do presente Acordo, a aplicação dos princípios enunciados no Tratado que institui a Comunidade Europeia, nomeadamente no artigo 86.º.

Os direitos especiais das empresas públicas durante o período de transição não incluirão a possibilidade de impor restrições quantitativas ou medidas de efeito equivalente sobre as importações para a Bósnia e Herzegovina originárias da Comunidade.

## ARTIGO 73.º

### Direitos de propriedade intelectual, industrial e comercial

1. Nos termos do disposto no presente artigo e no Anexo VII, as Partes confirmam a importância que atribuem a uma protecção e aplicação adequadas e efectivas dos direitos de propriedade intelectual, industrial e comercial.

2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, cada Parte compromete-se a conceder aos nacionais e às empresas da outra Parte, no que respeita ao reconhecimento e à protecção da propriedade intelectual, industrial e comercial, um tratamento não menos favorável do que o que concede a qualquer país terceiro no âmbito de acordos bilaterais.
3. A Bósnia e Herzegovina adoptará todas as medidas necessárias para assegurar, o mais tardar cinco anos após a data da entrada em vigor do presente Acordo, um nível de protecção dos direitos de propriedade intelectual, industrial e comercial equivalente ao existente na Comunidade, incluindo meios eficazes para fazer respeitar esses direitos.
4. A Bósnia e Herzegovina compromete-se a aderir, dentro do prazo referido no número anterior, às convenções multilaterais em vigor em matéria de direitos de propriedade intelectual, industrial e comercial enumeradas no Anexo VII. As Partes afirmam a importância que atribuem aos princípios do Acordo sobre os Aspectos dos Direitos de Propriedade Intelectual relacionados com o Comércio. O Conselho de Estabilização e de Associação poderá obrigar a Bósnia e Herzegovina a aderir a convenções multilaterais específicas em vigor neste domínio.
5. Se ocorrerem problemas em matéria de propriedade intelectual, industrial e comercial que afectem as condições em que se efectuam as trocas comerciais, estes deverão ser comunicados com urgência ao Conselho de Estabilização e de Associação, a pedido de qualquer das Partes, a fim de se encontrar uma solução mutuamente satisfatória.

## ARTIGO 74.º

## Contratos públicos

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina são favoráveis a uma maior abertura dos processos de adjudicação de contratos públicos, com base nos princípios da não-discriminação e da reciprocidade, respeitando designadamente as regras da OMC.
2. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, as sociedades da Bósnia e Herzegovina, estabelecidas ou não na Comunidade, passarão a ter acesso aos processos de adjudicação de contratos públicos na Comunidade, em conformidade com a regulamentação comunitária na matéria, beneficiando de um tratamento não menos favorável do que o concedido às sociedades da Comunidade.

As disposições anteriores serão igualmente aplicáveis aos contratos celebrados no sector dos serviços públicos, logo que o Governo da Bósnia e Herzegovina tenha adoptado legislação que transponha a regulamentação comunitária em vigor neste domínio. A Comunidade examinará periodicamente se a Bósnia e Herzegovina adoptou efectivamente essa legislação.

3. A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, as sociedades da Comunidade estabelecidas na Bósnia e Herzegovina nos termos do disposto no Capítulo II do Título V passarão a ter acesso aos processos de adjudicação de contratos públicos neste país, beneficiando de um tratamento não menos favorável do que o concedido às sociedades da Bósnia e Herzegovina.

4. O mais tardar cinco anos após a data de entrada em vigor do presente Acordo, as sociedades da Comunidade não estabelecidas na Bósnia e Herzegovina passarão a ter acesso aos processos de adjudicação de contratos públicos neste país, beneficiando de um tratamento não menos favorável do que o concedido às sociedades da Bósnia e Herzegovina. Durante o período transitório de cinco anos, a Bósnia e Herzegovina garantirá a redução progressiva das condições preferenciais existentes, por forma a que, a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a taxa preferencial não exceda 15% no primeiro e segundo anos, 10% no terceiro e quarto anos e 5% no quinto ano.
  
5. O Conselho de Estabilização e de Associação examinará periodicamente a possibilidade de a Bósnia e Herzegovina facultar a todas as sociedades da Comunidade o acesso aos processos de adjudicação de contratos públicos neste país. A Bósnia e Herzegovina comunicará anualmente ao Conselho de Estabilização e de Associação as medidas que tiver tomado para reforçar a transparência e que prevejam a possibilidade efectiva de recurso judicial das decisões tomadas no domínio da adjudicação dos contratos públicos.
  
6. O disposto nos artigos 47.º a 69.º é aplicável ao estabelecimento, ao exercício de actividades económicas e à prestação de serviços entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina, assim como ao emprego e à circulação de trabalhadores relacionados com a execução dos referidos contratos públicos.



## ARTIGO 75.º

## Normalização, metrologia, acreditação e avaliação da conformidade

1. A Bósnia e Herzegovina adoptará as medidas necessárias para assegurar progressivamente a conformidade com as regulamentações técnicas da Comunidade e com os procedimentos europeus em matéria de normalização, metrologia, acreditação e verificação da conformidade.
2. Para o efeito, as Partes procurarão:
  - a) Promover a utilização da regulamentação técnica comunitária e das normas e procedimentos europeus em matéria de avaliação da conformidade;
  - b) Fornecer assistência para fomentar o desenvolvimento de infra-estruturas de qualidade: normalização, metrologia, acreditação e avaliação da conformidade;
  - c) Promover a participação da Bósnia e Herzegovina nos trabalhos das organizações competentes em matéria de normas, avaliação da conformidade, metrologia e outros domínios semelhantes (por exemplo, CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC e EUROMET)<sup>1</sup>;
  - d) Se necessário, concluir um acordo sobre avaliação da conformidade e aceitação de produtos industriais, assim que tiver sido assegurada a harmonização do enquadramento legislativo e dos procedimentos da Bósnia e Herzegovina com os da Comunidade e estiverem disponíveis as qualificações necessárias.

---

<sup>1</sup> Comité Europeu de Normalização, Comité Europeu de Normalização Electrotécnica, Instituto Europeu de Normas de Telecomunicações, Cooperação Europeia para a Acreditação, Cooperação Europeia em Metrologia Legal e Organização Europeia de Metrologia.

## ARTIGO 76.º

### Defesa do consumidor

As Partes cooperarão a fim de assegurar a harmonização da legislação da Bósnia e Herzegovina em matéria de defesa do consumidor com as normas em vigor na Comunidade. O bom funcionamento da economia de mercado implica uma protecção eficaz dos consumidores. Essa protecção depende da criação de infra-estruturas administrativas que permitam assegurar a fiscalização do mercado e a aplicação efectiva da legislação em vigor neste domínio.

Para o efeito e tendo em vista os seus interesses comuns, as Partes incentivarão e assegurarão:

- a) A adopção de uma política activa de defesa do consumidor, em conformidade com o direito comunitário, incluindo o aumento das informações disponíveis e a criação de organismos independentes;
- b) A harmonização da legislação e das normas de defesa do consumidor da Bósnia e Herzegovina com as da Comunidade;
- c) A efectiva protecção jurídica dos consumidores, tendo em vista a melhoria da qualidade dos bens de consumo e a manutenção de normas de segurança adequadas;
- d) A fiscalização das regras por autoridades competentes e o acesso à justiça em caso de litígios.

## ARTIGO 77.º

## Condições de trabalho e igualdade de oportunidades

A Bósnia e Herzegovina harmonizará progressivamente a sua legislação em matéria de condições de trabalho com a legislação comunitária, nomeadamente no que respeita à saúde e segurança no trabalho e à igualdade de oportunidades.

## TÍTULO VII

## JUSTIÇA, LIBERDADE E SEGURANÇA

## ARTIGO 78.º

## Reforço institucional e Estado de direito

No âmbito da cooperação em matéria de justiça e assuntos internos, as Partes atribuirão especial importância à consolidação do Estado de direito e ao reforço das instituições de todos os níveis da administração em geral e da aplicação da lei e da administração da justiça em particular. A cooperação privilegiará nomeadamente a independência do poder judicial e a melhoria da sua eficácia e da capacidade institucional, melhorando o acesso à justiça, criando as estruturas necessárias no quadro da polícia, das autoridades aduaneiras e de outras instâncias responsáveis pelo cumprimento da lei, proporcionando uma formação adequada e promovendo a luta contra a corrupção e a criminalidade organizada.

## ARTIGO 79.º

### Protecção de dados pessoais

A partir da data de entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina harmonizará a sua legislação no domínio da protecção dos dados pessoais com a legislação comunitária e outra legislação europeia e internacional em matéria de privacidade. A Bósnia e Herzegovina criará órgãos de fiscalização independentes que disponham de recursos financeiros e humanos suficientes para exercer um controlo eficaz e assegurar o cumprimento da legislação nacional em matéria de protecção de dados pessoais. As Partes cooperarão a fim de alcançar este objectivo.

## ARTIGO 80.º

### Emissão de vistos, gestão das fronteiras, asilo e imigração

As Partes cooperarão em matéria de emissão de vistos, controlo das fronteiras, asilo e imigração, criando o enquadramento adequado para a cooperação nestes domínios, incluindo a nível regional, tendo em conta e utilizando plenamente outras iniciativas existentes na matéria, sempre que tal se afigurar adequado.

A cooperação nas áreas acima referidas será objecto de consultas e assentará numa estreita coordenação entre as Partes, incluindo a prestação de assistência técnica e administrativa nos seguintes domínios:

- a) Intercâmbio de informações sobre a legislação e as práticas adoptadas;

- b) Elaboração de legislação;
- c) Melhoria da eficácia das instituições;
- d) Formação do pessoal;
- e) Segurança dos documentos de viagem e detecção de documentos falsificados;
- f) Gestão das fronteiras.

A cooperação incidirá, nomeadamente, nos seguintes aspectos:

- a) Em matéria de asilo, a aplicação de legislação nacional que satisfaça as exigências formuladas na Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados, assinada em Genebra em 28 de Julho de 1951 e no Protocolo relativo ao Estatuto dos Refugiados assinado em Nova Iorque em 31 de Janeiro de 1967, assegurando assim o respeito do princípio da não expulsão (*non-refoulement*), assim como de outros direitos dos requerentes de asilo e refugiados;
- b) No domínio da imigração legal, a definição de normas de admissão, bem como dos direitos e do estatuto das pessoas admitidas no que respeita à imigração, as Partes acordam em conceder um tratamento equitativo aos nacionais de países terceiros que possuam residência legal nos respectivos territórios e em promover uma política de integração destinada a proporcionar-lhes direitos e obrigações equivalentes aos dos seus cidadãos.

## ARTIGO 81.º

### Prevenção e controlo da imigração clandestina; readmissão

1. As Partes cooperarão a fim de prevenir e controlar a imigração clandestina. Para esse efeito, a Bósnia e Herzegovina e os Estados-Membros acordam em readmitir os seus nacionais ilegalmente presentes nos seus territórios e as Partes acordam igualmente em concluir e executar plenamente um acordo de readmissão, incluindo a obrigação de readmissão de nacionais de outros países e de apátridas.

Os Estados-Membros da União Europeia e a Bósnia e Herzegovina proporcionarão aos seus nacionais os documentos de identidade necessários e facultar-lhes-ão os meios administrativos necessários para este efeito.

Os procedimentos específicos para a readmissão dos nacionais ou de qualquer nacional de um país terceiro ou apátrida são determinados no âmbito do acordo de readmissão.

2. A Bósnia e Herzegovina acorda em concluir acordos de readmissão com os outros países do Processo de Estabilização e Associação e compromete-se a tomar todas as medidas necessárias para assegurar a aplicação rápida e flexível de todos os acordos de readmissão referidos no presente artigo.

3. O Conselho de Estabilização e de Associação analisará a possibilidade de se envidarem outros esforços conjuntos a fim de impedir e de controlar a imigração clandestina e, nomeadamente, o tráfico de seres humanos e as redes de imigração clandestina.

## ARTIGO 82.º

### Branqueamento de capitais e financiamento do terrorismo

1. As Partes cooperarão a fim de impedir a utilização dos seus sistemas financeiros para o branqueamento de capitais resultantes de actividades criminosas em geral e do tráfico de droga em particular ou para o financiamento de actividades terroristas.
2. A cooperação neste domínio pode incluir a prestação de assistência administrativa e técnica com o objectivo de melhorar a aplicação da regulamentação e assegurar o funcionamento eficaz das normas e mecanismos adequados de luta contra o branqueamento de capitais e o financiamento do terrorismo, equivalentes aos adoptados nesta matéria pela Comunidade e pelas instâncias internacionais competentes, nomeadamente a *task force* acção financeira (TFAF).

## ARTIGO 83.º

### Cooperação em matéria de luta contra a droga

1. No âmbito dos respectivos poderes e competências, as Partes cooperarão a fim de assegurar uma abordagem integrada e equilibrada em matéria de droga. As políticas e as medidas adoptadas no domínio da droga terão por objectivo o reforço das estruturas de luta contra a droga, a redução da oferta, do tráfico e da procura de droga, o tratamento das questões relacionadas com as consequências sociais e sanitárias da toxicod dependência, assim como um controlo mais eficaz dos precursores de drogas.
2. As Partes definirão de comum acordo os métodos de cooperação necessários para se atingirem estes objectivos. As iniciativas basear-se-ão em princípios definidos de comum acordo, em conformidade com as orientações da estratégia de luta contra a droga da UE.

## ARTIGO 84.º

### Prevenção e luta contra a criminalidade organizada e outras actividades ilícitas

As Partes cooperarão a fim de prevenir e de combater as actividades criminosas e ilícitas, organizadas ou não, e nomeadamente:

- a) A introdução clandestina e o tráfico de seres humanos;



- b) As actividades ilícitas no domínio económico, nomeadamente a falsificação de moeda e as transações ilegais de produtos, designadamente resíduos industriais, materiais radioactivos e mercadorias ilegais ou objecto de contrafacção ou pirataria;
- c) A corrupção, quer no sector privado quer no sector público, especialmente relacionada com práticas administrativas não transparentes;
- d) A fraude fiscal;
- e) A produção e o tráfico de droga e de substâncias psicotrópicas;
- f) O contrabando;
- g) O tráfico de armas;
- h) O fabrico de documentos falsos;
- i) O tráfico de veículos automóveis;
- j) O cibercrime.

Serão incentivados a cooperação regional e o respeito pelas normas internacionais reconhecidas de luta contra a criminalidade organizada.

## ARTIGO 85.º

### Luta contra o terrorismo

Em conformidade com as convenções internacionais de que são signatárias e com as respectivas legislações e regulamentações, as Partes acordam em cooperar com vista a impedir e a pôr cobro aos actos de terrorismo, bem como ao respectivo financiamento:

- a) No âmbito da plena aplicação da Resolução n.º 1373 (2001) do Conselho de Segurança das Nações Unidas e de outras resoluções da ONU, convenções e instrumentos internacionais relevantes;
- b) Através do intercâmbio de informações sobre grupos terroristas e respectivas redes de apoio, em conformidade com os direitos nacional e internacional;
- c) Através da troca de experiências no que se refere aos meios e métodos de luta contra o terrorismo e em domínios técnicos e da formação e através da troca de experiências no domínio da prevenção do terrorismo.

## TÍTULO VIII

### POLÍTICAS DE COOPERAÇÃO

#### ARTIGO 86.º

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina estabelecerão uma estreita cooperação com o objectivo de contribuírem para o desenvolvimento e o crescimento económico da Bósnia e Herzegovina. Essa cooperação deverá reforçar os vínculos económicos existentes, numa base o mais ampla possível e em benefício de ambas as Partes.
2. As políticas e as outras medidas a adoptar serão concebidas de modo a favorecer o desenvolvimento social e económico sustentável da Bósnia e Herzegovina. Essas políticas deverão integrar considerações ambientais desde o início da sua aplicação e conjugar-se com as exigências impostas por um desenvolvimento social harmonioso.
3. As políticas de cooperação serão integradas num enquadramento regional de cooperação. Será atribuída especial atenção às medidas susceptíveis de favorecerem a cooperação entre a Bósnia e Herzegovina e os países vizinhos, incluindo os Estados-Membros, contribuindo assim para a estabilidade regional. O Conselho de Estabilização e de Associação poderá definir a prioridade a atribuir às diferentes políticas de cooperação seguidamente descritas, de acordo com a Parceria europeia.

## ARTIGO 87.º

### Política económica e comercial

A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina facilitarão o processo de reforma e económica, cooperando a fim de melhorarem a compreensão dos mecanismos fundamentais das respectivas economias e a formulação e aplicação da política económica em economias de mercado.

A pedido das autoridades da Bósnia e Herzegovina, a Comunidade poderá apoiar os esforços envidados por este país tendo em vista a criação de uma economia de mercado viável e a aproximação gradual das suas políticas das políticas da União Económica e Monetária Europeia orientadas para a estabilidade.

A cooperação neste domínio terá igualmente por objectivo a consolidação do Estado de direito no sector empresarial, através da definição de um quadro jurídico estável e não-discriminatório em matéria de comércio.

A cooperação neste domínio incluirá o intercâmbio informal de informações sobre os princípios e o funcionamento da União Económica e Monetária Europeia.

## ARTIGO 88.º

## Cooperação em matéria de estatísticas

A cooperação entre as Partes neste domínio incidirá essencialmente nos sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de estatísticas. Terá nomeadamente por objectivo desenvolver sistemas estatísticos eficazes e viáveis, capazes de proporcionar dados estatísticos comparáveis, fiáveis, objectivos e exactos, necessários para o planeamento e o controlo do processo de transição e de reforma na Bósnia e Herzegovina. Deverá igualmente permitir que os serviços de estatísticas estatal e da entidade dêem uma melhor resposta às necessidades dos seus clientes nacionais e internacionais (tanto da administração pública como do sector privado). O sistema estatístico deverá respeitar os princípios estatísticos fundamentais enunciados pelas Nações Unidas, o Código de Práticas Estatísticas Europeu, bem como as disposições do direito comunitário na matéria, devendo aproximar-se progressivamente do acervo comunitário neste domínio.

## ARTIGO 89.º

## Banca, seguros e outros serviços financeiros

A cooperação entre a Bósnia e Herzegovina e a Comunidade neste domínio incidirá nos sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de banca, seguros e outros serviços financeiros. As Partes cooperarão a fim de estabelecer e desenvolver um enquadramento adequado para apoiar os sectores dos serviços bancários, dos seguros e outros tipos de serviços financeiros da Bósnia e Herzegovina.

## ARTIGO 90.º

### Cooperação no domínio da auditoria e do controlo financeiro

A cooperação entre as Partes centrar-se-á em sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de controlo interno das finanças públicas (CIFP) e de auditoria externa. As Partes cooperarão, em especial, através da elaboração e adopção da regulamentação pertinente, com o objectivo de desenvolver CIFP, incluindo gestão e controlo financeiro e auditorias internas funcionalmente independentes e sistemas de auditoria externa independente na Bósnia e Herzegovina, em conformidade com as normas e métodos de controlo e auditoria internacionalmente aceites e com as melhores práticas da UE. A cooperação privilegiará igualmente a criação de capacidades e formação destinada às instituições, com o objectivo de desenvolver CIFP e sistemas de auditoria externa (Supremas Instituições de Auditoria) na Bósnia e Herzegovina, incluindo o estabelecimento e reforço das unidades centrais de harmonização da gestão e controlo financeiro e de sistemas de auditoria interna.

## ARTIGO 91.º

### Promoção e protecção dos investimentos

A cooperação entre as Partes, no âmbito das respectivas competências, no domínio da promoção e da protecção dos investimentos terá por objectivo a criação de condições favoráveis aos investimentos privados, tanto nacionais como estrangeiros, condição indispensável para a revitalização económica e industrial da Bósnia e Herzegovina.

## ARTIGO 92.º

### Cooperação industrial

A cooperação neste domínio terá por objectivo a modernização e a reestruturação de sectores industriais específicos da Bósnia e Herzegovina. Abrangerá igualmente a cooperação industrial entre os agentes económicos, com o objectivo de reforçar o sector privado, em condições que assegurem a protecção do ambiente.

As iniciativas de cooperação industrial terão em conta as prioridades definidas por ambas as Partes. Essas iniciativas tomarão em consideração os aspectos regionais do desenvolvimento industrial, promovendo, sempre que adequado, a criação de parcerias transnacionais. As referidas iniciativas terão por objectivos, nomeadamente, a criação de um enquadramento adequado para as empresas, a melhoria da gestão e do saber-fazer, a promoção dos mercados e da respectiva transparência, bem com o desenvolvimento do tecido empresarial.

A cooperação neste domínio deverá ter na devida conta o acervo comunitário em matéria de política industrial.

## ARTIGO 93.º

### Pequenas e médias empresas

A cooperação entre as Partes terá por objectivo o desenvolvimento e o reforço das pequenas e médias empresas (PME) do sector privado, tendo devidamente em conta os sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de PME, assim como os dez princípios consagrados na Carta Europeia das Pequenas Empresas.

## ARTIGO 94.º

### Turismo

A cooperação entre as Partes no domínio do turismo terá essencialmente por objectivo estimular o fluxo de informações sobre turismo (através de redes internacionais, bases de dados, etc.), reforçar a cooperação entre empresas de turismo, peritos e governos e respectivas agências no domínio do turismo, bem como a transferência de saber-fazer (mediante acções de formação, intercâmbios e seminários). A cooperação neste domínio tomará atender devidamente em consideração o acervo comunitário nesta matéria.

As políticas de cooperação poderão ser integradas num enquadramento regional de cooperação.



## ARTIGO 95.º

### Agricultura e sector agro-industrial

A cooperação entre as Partes incidirá nos sectores prioritários do acervo comunitário no domínio agrícola, veterinário e fitossanitário. A cooperação terá nomeadamente por objectivo a modernização e a reestruturação dos sectores agrícola e agro-industrial na Bósnia e Herzegovina, em especial a fim de satisfazer as exigências comunitárias no domínio veterinário e fitossanitário, bem como o apoio à harmonização progressiva da legislação e práticas da Bósnia e Herzegovina com as normas em vigor na Comunidade.

## ARTIGO 96.º

### Pesca

A Partes analisarão a possibilidade de identificar áreas de interesse comum no sector da pesca com características reciprocamente vantajosas. A cooperação neste domínio terá devidamente em consideração os sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de pesca, incluindo o respeito das obrigações internacionais estabelecidas pelas organizações regionais e internacionais de pesca em matéria de gestão e de conservação dos recursos haliêuticos.

## ARTIGO 97.º

### Alfândegas

As Partes estabelecerão uma cooperação neste domínio, a fim de assegurar o cumprimento das disposições a adoptar no domínio comercial e de aproximar o sistema aduaneiro da Bósnia e Herzegovina do da Comunidade, contribuindo assim para facilitar a aplicação das medidas de liberalização previstas no presente Acordo e a aproximação progressiva da legislação aduaneira da Bósnia e Herzegovina em relação ao acervo comunitário.

A cooperação neste domínio tomará devidamente em consideração os sectores prioritários do acervo comunitário em matéria aduaneira.

O Protocolo n.º 5 estabelece as regras relativas à assistência mútua em matéria aduaneira entre as Partes.

## ARTIGO 98.º

### Fiscalidade

As Partes estabelecerão uma cooperação em matéria de fiscalidade, incluindo a adopção de medidas de apoio à prossecução da reforma do sistema fiscal e à reestruturação da administração fiscal da Bósnia e Herzegovina, de modo a assegurar a eficácia da cobrança dos impostos e da luta contra a evasão fiscal.

A cooperação neste domínio tomará devidamente em consideração os sectores prioritários do acervo comunitário em matéria fiscal e no da luta contra a concorrência fiscal prejudicial. A eliminação da concorrência fiscal prejudicial deve ser efectuada com base nos princípios do Código de Conduta no domínio da Fiscalidade das Empresas acordado pelo Conselho em 1 de Dezembro de 1997.

A cooperação deve também contribuir para promover o aumento da transparência e a luta contra a corrupção, assim como a troca de informações com os Estados-Membros tendo em vista facilitar a aplicação de medidas destinadas a evitar a fraude e a evasão fiscais. A Bósnia e Herzegovina completará igualmente a rede de acordos bilaterais com os Estados-Membros, de acordo com a última versão do Modelo de Convenção Fiscal sobre o Rendimento e o Património da OCDE, assim como com base no Modelo de Acordo sobre a Troca de Informações em Matéria Fiscal da OCDE, desde que o Estado-Membro requerente os subscreva.

## ARTIGO 99.º

### Cooperação no domínio social

As partes cooperarão com o objectivo de promover o desenvolvimento da política de emprego na Bósnia e Herzegovina no contexto do reforço da reforma económica e da integração. A cooperação apoiará igualmente a adaptação do sistema de segurança social da Bósnia e Herzegovina às novas exigências económicas e sociais, com o objectivo de assegurar a igualdade de acesso e o apoio efectivo às pessoas vulneráveis e poderá implicar o ajustamento da legislação da Bósnia e Herzegovina relativa às condições de trabalho e à igualdade de oportunidades entre homens e mulheres, pessoas com deficiência e todas as pessoas vulneráveis, incluindo as pertencentes a grupos minoritários, bem como a melhoria do nível de protecção da saúde e segurança dos trabalhadores, utilizando como referência o nível de protecção existente na Comunidade.

A cooperação tomará devidamente em consideração os sectores prioritários do acervo comunitário neste domínio.

## ARTIGO 100.º

### Educação e formação

As Partes estabelecerão uma cooperação a fim de melhorar o nível geral da educação, do ensino técnico e da formação profissional na Bósnia e Herzegovina, bem como melhorar as políticas relativas aos jovens e ao trabalho juvenil, incluindo a educação não formal. Uma das prioridades dos sistemas de ensino superior será a realização dos objectivos da Declaração de Bolonha no processo intergovernamental de Bolonha.

As Partes estabelecerão igualmente uma cooperação com o objectivo de assegurar o acesso a todos os níveis de ensino e de formação na Bósnia e Herzegovina, sem qualquer discriminação em função do género, da cor, da origem étnica ou da religião. A Bósnia e Herzegovina deverá dar prioridade ao respeito dos compromissos assumidos no âmbito das convenções internacionais relevantes na matéria.

Os programas e instrumentos comunitários neste domínio contribuirão para melhorar as estruturas e actividades no domínio do ensino e da formação na Bósnia e Herzegovina.

A cooperação tomará devidamente em consideração os sectores prioritários do acervo comunitário neste domínio.

#### ARTIGO 101.º

##### Cooperação no domínio da cultura

As Partes comprometem-se a promover a cooperação no domínio da cultura. Essa cooperação contribuirá, nomeadamente, para aumentar a compreensão mútua e a estima entre os indivíduos, as comunidades e as populações. As Partes comprometem-se igualmente a cooperar para promover a diversidade cultural, nomeadamente no âmbito da Convenção da UNESCO sobre a Protecção e a Promoção da Diversidade das Expressões Culturais.

## ARTIGO 102.º

### Cooperação no domínio do audiovisual

As Partes estabelecerão uma cooperação a fim de promoverem a indústria europeia do audiovisual e incentivarem a co-produção nas áreas do cinema e da televisão.

A cooperação poderá, nomeadamente, incluir programas e estruturas para a formação de jornalistas e outros profissionais dos meios de comunicação, bem como a prestação de assistência técnica aos meios de comunicação, quer públicos quer privados, de forma a reforçar a sua independência, o seu profissionalismo e os seus laços com os meios de comunicação europeus.

A Bósnia e Herzegovina harmonizará as suas políticas de regulamentação dos conteúdos das transmissões transfronteiriças com as políticas comunitárias, procedendo à harmonização da sua legislação com o acervo comunitário relevante. A Bósnia e Herzegovina atribuirá especial atenção às questões relativas à aquisição de direitos de propriedade intelectual respeitantes a programas e emissões distribuídos por satélite, frequências terrestres e cabo.

## ARTIGO 103.º

### Sociedade da informação

A cooperação centrar-se-á principalmente em sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de sociedade da informação. A cooperação terá por principal objectivo apoiar a harmonização progressiva das políticas e da legislação da Bósnia e Herzegovina neste sector com as da Comunidade.

As Partes cooperarão igualmente tendo em vista o desenvolvimento da sociedade da informação na Bósnia e Herzegovina. Essa cooperação terá nomeadamente por objectivos globais a preparação da sociedade no seu conjunto para a era digital, atraindo investimentos e assegurando a interoperabilidade das diversas redes e serviços.

#### ARTIGO 104.º

##### Redes e serviços de comunicações electrónicas

A cooperação centrar-se-á principalmente em sectores prioritários do acervo comunitário neste domínio.

As Partes reforçarão, em especial, a sua cooperação no sector das redes e serviços electrónicos de comunicação, a fim de assegurarem, um ano após a entrada em vigor do presente Acordo, a harmonização da legislação da Bósnia e Herzegovina com o acervo comunitário.

#### ARTIGO 105.º

##### Informação e comunicação

A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina adoptarão as medidas adequadas para estimular o intercâmbio mútuo de informações. Será atribuída prioridade aos programas destinados a divulgar informações essenciais sobre a Comunidade junto do público em geral, bem como informações mais especializadas destinadas aos meios profissionais da Bósnia e Herzegovina.

## ARTIGO 106.º

### Transportes

A cooperação entre as Partes neste domínio incidirá nos sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de transportes.

A cooperação poderá ter por objectivo, designadamente, a reestruturação e a modernização dos modos de transporte da Bósnia e Herzegovina, o reforço da liberdade de circulação de passageiros e de mercadorias, a facilitação do acesso ao mercado e às infra-estruturas de transporte, incluindo portos e aeroportos, o apoio à construção de infra-estruturas multimodais com ligação às principais redes transeuropeias e, sobretudo, o reforço das ligações regionais no Sudeste da Europa, em conformidade com o Memorando de Entendimento relativo ao desenvolvimento da rede de transportes regionais principal, a adopção de normas de funcionamento comparáveis às aplicadas na Comunidade, o desenvolvimento, na Bósnia e Herzegovina, de um sistema de transportes compatível e harmonizado com o sistema comunitário, bem como a melhoria da protecção do ambiente no domínio dos transportes.

## ARTIGO 107.º

### Energia

A cooperação no domínio da energia incidirá nos sectores prioritários do acervo comunitário neste domínio, incluindo, se necessário, os aspectos relativos à segurança nuclear. Basear-se-á no Tratado que institui a Comunidade da Energia e será levada a cabo tendo por objectivo a integração progressiva da Bósnia e Herzegovina nos mercados da energia da Europa.



## ARTIGO 108.º

## Ambiente

As Partes desenvolverão e reforçarão a sua cooperação em matéria ambiental, assumindo como tarefa essencial evitar novas degradações e dar início à melhoria da situação ambiental com vista ao desenvolvimento sustentável.

As Partes estabelecerão nomeadamente uma cooperação com o objectivo de reforçar as estruturas e os procedimentos administrativos, a fim de assegurar um planeamento estratégico das questões ambientais e a coordenação entre os intervenientes envolvidos e centrar-se-ão no alinhamento da legislação da Bósnia e Herzegovina pelo acervo comunitário. A cooperação poderá igualmente incidir no desenvolvimento de estratégias destinadas a reduzir significativamente a poluição local, regional e transfronteiriça do ar e da água, incluindo resíduos e produtos químicos, a estabelecer um sistema que permita a produção e o consumo de energia de modo eficiente, limpo, sustentável e renovável e a realizar estudos de avaliação do impacto ambiental e de avaliação ambiental estratégica. Será consagrada especial atenção à ratificação e à aplicação do Protocolo de Quioto.

## ARTIGO 109.º

### Cooperação em matéria de investigação e desenvolvimento tecnológico

As Partes promoverão a cooperação em actividades de investigação científica e de desenvolvimento tecnológico para fins civis, com base nos seus interesses comuns, tendo em conta os recursos disponíveis, proporcionando um acesso adequado aos respectivos programas, sob reserva de uma protecção efectiva dos direitos de propriedade intelectual, industrial e comercial.

A cooperação neste domínio tomará devidamente em consideração os sectores prioritários do acervo comunitário em matéria de investigação e desenvolvimento tecnológico.

## ARTIGO 110.º

### Desenvolvimento local e regional

As Partes reforçarão a cooperação no domínio do desenvolvimento regional e local, com o objectivo de contribuírem para o desenvolvimento económico e a redução das disparidades regionais. Será consagrada especial atenção à cooperação a nível transfronteiriço, transnacional e inter-regional.

A cooperação neste domínio tomará devidamente em consideração o acervo comunitário em matéria de desenvolvimento regional.

## ARTIGO 111.º

### Reforma da administração pública

A cooperação neste domínio terá por objectivo prosseguir o desenvolvimento, na Bósnia e Herzegovina, de uma administração pública eficiente e responsável com base no trabalho de reforma já realizado até à data neste domínio.

A cooperação neste domínio centrar-se-á essencialmente no reforço institucional, em conformidade com os requisitos da Parceria Europeia, incluindo o desenvolvimento e aplicação de procedimentos de recrutamento imparciais e transparentes, a gestão dos recursos humanos e o desenvolvimento das carreiras da função pública, a formação contínua e a adopção de princípios éticos no âmbito da administração pública e a consolidação do processo de concepção de políticas. As reformas terão na devida conta os objectivos de viabilidade das finanças públicas, incluindo aspectos relacionados com a sua estrutura. A cooperação abrangerá todos os níveis da administração pública da Bósnia e Herzegovina.

## TÍTULO IX

### COOPERAÇÃO FINANCEIRA

#### ARTIGO 112.º

A fim de atingir os objectivos enunciados no presente Acordo e em conformidade com o disposto nos seus artigos 5.º, 113.º e 115.º, a Bósnia e Herzegovina poderá beneficiar do apoio financeiro da Comunidade, sob a forma de subvenções e empréstimos, incluindo empréstimos concedidos pelo Banco Europeu de Investimento. O apoio comunitário dependerá dos progressos alcançados no cumprimento dos critérios políticos de Copenhaga e, em especial, no cumprimento das prioridades específicas da Parceria Europeia. Será igualmente tomada em consideração a avaliação efectuada no âmbito do relatório intercalar anual relativo à Bósnia e Herzegovina. A assistência comunitária estará igualmente sujeita às condições do Processo de Estabilização e de Associação, em especial no que se refere ao compromisso dos beneficiários de procederem a reformas democráticas, económicas e institucionais. O apoio concedido à Bósnia e Herzegovina será modulado em função das necessidades identificadas e das prioridades estabelecidas, reflectirá a capacidade de absorção e, quando adequado, de reembolso, bem dará aplicação a medidas tendo em vista reformar e reestruturar a economia.

### ARTIGO 113.º

O apoio financeiro sob a forma de subvenções será concedido em conformidade com o disposto no regulamento do Conselho pertinente, no âmbito de um enquadramento plurianual indicativo baseado em planos de acção anuais, a definir pela Comunidade após a realização de consultas com a Bósnia e Herzegovina.

A assistência financeira poderá abranger qualquer sector de cooperação, sendo consagrada especial atenção à justiça e assuntos internos, à aproximação das legislações e ao desenvolvimento económico.

### Artigo 114.º

A fim de otimizar a utilização dos recursos disponíveis, as Partes assegurarão uma estreita coordenação entre as contribuições da Comunidade e as de outras proveniências, nomeadamente dos Estados-Membros, de países terceiros e das instituições financeiras internacionais.

Para o efeito, as Partes procederão periodicamente a um intercâmbio de informações sobre a proveniência de todos os apoios concedidos.

## TÍTULO X

### DISPOSIÇÕES INSTITUCIONAIS, GERAIS E FINAIS

#### ARTIGO 115.º

É criado um Conselho de Estabilização e de Associação que supervisionará a aplicação e a execução do presente Acordo. O Conselho de Estabilização e de Associação reunir-se-á periodicamente ao nível adequado e sempre que as circunstâncias o justifiquem. O Conselho de Estabilização e de Associação analisará todos os problemas importantes que possam surgir no âmbito do presente Acordo, bem como todas as outras questões bilaterais ou internacionais de interesse comum.

#### ARTIGO 116.º

1. O Conselho de Estabilização e de Associação será constituído, por um lado, por membros do Conselho da União Europeia e por membros da Comissão Europeia e, por outro, por membros do Conselho de Ministros da Bósnia e Herzegovina.
2. O Conselho de Estabilização e de Associação adoptará o seu regulamento interno.
3. Os membros do Conselho de Estabilização e de Associação podem fazer-se representar, de acordo com as condições estabelecidas no seu regulamento interno.

4. A presidência do Conselho de Estabilização e de Associação será exercida alternadamente por um representante da Comunidade e por um representante da Bósnia e Herzegovina, de acordo com as condições estabelecidas no seu regulamento interno.

5. O Banco Europeu de Investimento participará, como observador, nos trabalhos do Conselho de Estabilização e de Associação em que sejam discutidas questões que lhe digam respeito.

#### ARTIGO 117.º

Para a realização dos objectivos enunciados no presente Acordo e nos casos nele previstos, o Conselho de Estabilização e de Associação dispõe de poder de decisão no âmbito do presente Acordo. As decisões adoptadas serão vinculativas para as Partes, que deverão adoptar as medidas necessárias para a sua aplicação. O Conselho de Estabilização e de Associação poderá igualmente formular as recomendações que considere adequadas. As suas decisões e recomendações serão adoptadas mediante acordo entre as Partes.

#### ARTIGO 118.º

1. O Conselho de Estabilização e de Associação será assistido no desempenho das suas atribuições por um Comité de Estabilização e de Associação, constituído por representantes do Conselho da União Europeia e representantes da Comissão Europeia, por um lado, e por representantes do Conselho de Ministros da Bósnia e Herzegovina, por outro.

2. O Conselho de Estabilização e de Associação definirá, no seu regulamento interno, as atribuições do Comité de Estabilização e de Associação, que deverão incluir a preparação das reuniões do Conselho de Estabilização e de Associação, assim como o modo de funcionamento do Comité.
3. O Conselho de Estabilização e de Associação poderá delegar no Comité de Estabilização e de Associação qualquer das suas competências. Nesse caso, o Comité de Estabilização e de Associação adoptará as suas decisões em conformidade com as condições previstas no artigo 117.º.

#### ARTIGO 119.º

O Comité de Estabilização e de Associação pode criar subcomités.

Antes do final do primeiro ano após a data de entrada em vigor do presente Acordo, o Comité de Estabilização e de Associação deverá criar os subcomités necessários para a correcta aplicação do presente Acordo.

Será criado um subcomité que abordará questões relativas às migrações.



## ARTIGO 120.º

O Conselho de Estabilização e de Associação pode decidir criar qualquer outro comité ou órgão especiais para o assistir no desempenho das suas funções. O Conselho de Estabilização e de Associação definirá, no seu regulamento interno, as atribuições de tais comités ou órgãos, assim como o seu modo de funcionamento.

## Artigo 121.º

É criada uma Comissão Parlamentar de Estabilização e de Associação. Constituirá um fórum de encontro e de diálogo para os membros da Assembleia Parlamentar da Bósnia e Herzegovina e do Parlamento Europeu. A Comissão Parlamentar reunir-se-á com a periodicidade que ela própria determinar.

A Comissão Parlamentar de Estabilização e de Associação será constituída por membros do Parlamento Europeu e por membros da Assembleia Parlamentar da Bósnia e Herzegovina.

A Comissão Parlamentar de Estabilização e de Associação adoptará o seu regulamento interno.

A presidência da Comissão Parlamentar de Associação e de Estabilização será exercida rotativamente por um membro do Parlamento Europeu e por um membro da Assembleia Parlamentar da Bósnia e Herzegovina, de acordo com as condições a definir no seu regulamento interno.

## ARTIGO 122.º

No âmbito do presente Acordo, cada uma das Partes compromete-se a garantir que as pessoas singulares e colectivas da outra Parte terão acesso, sem discriminação em relação aos seus próprios nacionais, aos tribunais e às instâncias administrativas competentes das Partes para defenderem os seus direitos individuais e os seus direitos de propriedade.

## ARTIGO 123.º

Nenhuma disposição do presente Acordo obsta a que uma das Partes adopte medidas:

- a) Que considere necessárias para evitar a divulgação de informações contrárias aos seus interesses essenciais em matéria de segurança;
- b) Relacionadas com a produção ou o comércio de armas, de munições ou de material de guerra, ou com a investigação, o desenvolvimento ou a produção indispensáveis para efeitos de defesa, desde que essas medidas não prejudiquem as condições de concorrência em relação aos produtos que não se destinem a fins especificamente militares;
- c) Que considere essenciais para a sua própria segurança em caso de graves perturbações internas que afectem a manutenção da lei e da ordem, em tempo de guerra ou de grave tensão internacional que constitua uma ameaça de guerra, ou para cumprir obrigações por ela assumidas a fim de garantir a manutenção da paz e da segurança internacionais.

#### ARTIGO 124.º

1. Nos domínios abrangidos pelo presente Acordo e sem prejuízo de quaisquer disposições especiais nele previstas:
  - a) O regime aplicado pela Bósnia e Herzegovina à Comunidade não poderá dar origem a qualquer discriminação entre os Estados-Membros, os seus nacionais ou as suas sociedades ou empresas;
  - b) O regime aplicado pela Comunidade à Bósnia e Herzegovina não poderá dar origem a qualquer discriminação entre os nacionais da Bósnia e Herzegovina ou as suas sociedades ou empresas.
2. O disposto no n.º 1 não prejudica o direito das Partes de aplicarem as disposições pertinentes da sua legislação fiscal aos contribuintes que não se encontrem em situação idêntica no que respeita ao seu local de residência.

#### ARTIGO 125.º

1. As Partes adoptarão todas as medidas gerais ou específicas necessárias ao cumprimento das obrigações que lhes incumbem por força do presente Acordo. As Partes assegurarão o cumprimento dos objectivos do presente Acordo.

2. As Partes acordam em proceder rapidamente a consultas, a pedido de qualquer delas e através das vias adequadas, a fim de discutirem questões relacionadas com a interpretação ou a aplicação do presente Acordo, assim como outros aspectos pertinentes das suas relações.

3. Qualquer das Partes pode submeter à apreciação do Conselho de Estabilização e de Associação eventuais litígios relativos à aplicação ou à interpretação do presente Acordo. Nesse caso, é aplicável o artigo 126.º e, se necessário, o Protocolo n.º 6.

O Conselho de Estabilização e de Associação poderá resolver os eventuais litígios através de uma decisão vinculativa.

4. Se uma das Partes considerar que a outra não cumpriu uma das obrigações que lhe incumbem por força do presente Acordo, pode adoptar medidas adequadas. Antes de o fazer, excepto em casos de extrema urgência, fornecerá ao Conselho de Estabilização e de Associação todas as informações pertinentes necessárias para uma análise aprofundada da situação, a fim de se encontrar uma solução aceitável para ambas as Partes.

Na selecção dessas medidas, será dada prioridade às que menos perturbem a aplicação do presente Acordo. Estas medidas devem ser imediatamente notificadas ao Conselho de Estabilização e de Associação e, se a outra Parte o solicitar, serão objecto de consultas no âmbito do Conselho de Associação e de Estabilização, do Comité de Associação e de Estabilização ou de qualquer outro órgão instituído nos termos dos artigos 119.º e 120.º.

5. O disposto nos n.ºs 2, 3 e 4 não deve de modo algum afectar nem prejudicar o disposto nos artigos 30.º, 38.º, 39.º, 40.º e 44.º, bem como no Protocolo n.º 2.

## ARTIGO 126.º

1. Em caso de litígio entre as Partes no que respeita à interpretação ou aplicação do presente Acordo, qualquer das Partes apresentará à outra Parte e ao Conselho de Estabilização e de Associação um pedido formal de resolução do objecto do litígio.

Se uma Parte considerar que uma medida adoptada pela outra Parte, ou a ausência de medidas da outra Parte, constitui uma violação das obrigações que lhe incumbem nos termos do presente Acordo, o pedido formal de resolução do litígio deverá expor os motivos desta posição e indicar, se for caso disso, que a Parte pode adoptar medidas, tal como previsto no n.º 4 do artigo 125.º.

2. As Partes procurarão resolver o litígio por intermédio de consultas construtivas no âmbito do Conselho de Estabilização e de Associação e de outros órgãos, tal como previsto no n.º 3, a fim de alcançar o mais rapidamente possível uma solução mutuamente aceitável.

3. As Partes apresentarão ao Conselho de Estabilização e de Associação todas as informações pertinentes necessárias para uma análise aprofundada da situação.

Enquanto não for resolvido, o litígio será debatido em todas as reuniões do Conselho de Estabilização e de Associação, a menos que tenha sido lançado o procedimento arbitral previsto no Protocolo n.º 6. Um litígio considera-se resolvido se o Conselho de Estabilização e de Associação tiver tomado uma decisão vinculativa sobre a matéria, tal como previsto no n.º 3 do artigo 125.º, ou se tiver declarado que o litígio deixou de existir.

Também poderão ser realizadas consultas sobre um litígio em qualquer reunião do Comité de Estabilização e de Associação, ou de qualquer outro comité ou órgão pertinente, criado com base no disposto nos artigos 119.º ou 120.º, tal como acordado entre as Partes ou a pedido de qualquer uma delas. As consultas podem igualmente ser efectuadas por escrito.

As informações divulgadas no decurso das consultas permanecerão confidenciais.

4. Relativamente a questões abrangidas pelo âmbito de aplicação do Protocolo n.º 6, qualquer Parte pode submeter a questão em litígio a arbitragem, em conformidade com o referido Protocolo, se as Partes não o conseguirem resolver no prazo de dois meses após o início do processo de resolução de litígios em conformidade com o n.º 1.

#### ARTIGO 127.º

Enquanto não forem concedidos direitos equivalentes aos particulares e aos agentes económicos por força do presente Acordo, este não prejudicará os direitos de que estes possam beneficiar ao abrigo de acordos em vigor que vinculem um ou mais Estados-Membros, por um lado, e a Bósnia e Herzegovina, por outro.

#### ARTIGO 128.º

Os Anexos I a VII e os Protocolos n.ºs 1 a 7 fazem parte integrante do presente Acordo.

O Acordo-Quadro entre a Comunidade Europeia e a República da Bósnia e Herzegovina relativo aos princípios gerais que regem a participação da Bósnia e Herzegovina em programas comunitários<sup>1</sup>, assinado em 22 de Novembro de 2004, assim como o respectivo Anexo, fazem parte integrante do presente Acordo. A revisão prevista no artigo 8.º do referido Acordo-Quadro será levada a cabo pelo Conselho de Estabilização e de Associação que, para esse efeito, poderá alterar o Acordo-Quadro.

#### ARTIGO 129.º

O presente Acordo tem vigência ilimitada.

Qualquer das Partes pode denunciar o presente Acordo mediante notificação à outra Parte.

O presente Acordo deixará de vigorar seis meses após a data dessa notificação.

Qualquer uma das Partes pode suspender o presente Acordo, com efeitos imediatos, no caso de não cumprimento de um dos elementos essenciais do presente Acordo pela outra Parte.

#### ARTIGO 130.º

Para efeitos do presente Acordo, entende-se por “Partes”, por um lado, a Comunidade ou os seus Estados-Membros, ou a Comunidade e os seus Estados-Membros, consoante as respectivas competências, e, por outro, a Bósnia e Herzegovina.

---

<sup>1</sup> JO L 192 de 22.7.2005, p.9.

#### ARTIGO 131.º

O presente Acordo é aplicável, por um lado, nos territórios em que são aplicáveis os Tratados que instituem a Comunidade Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, nas condições neles previstas e, por outro, no território da Bósnia e Herzegovina.

#### ARTIGO 132.º

O Secretário-Geral do Conselho da União Europeia é o depositário do presente Acordo.

#### ARTIGO 133.º

O presente Acordo é redigido em duplo exemplar nas línguas alemã, búlgara, checa, dinamarquesa, espanhola, eslovaca, eslovena, estónia, finlandesa, francesa, grega, húngara, inglesa, italiana, letã, lituana, maltesa, neerlandesa, polaca, portuguesa, romena, sueca, bósnia, croata e sérvia, fazendo igualmente fé qualquer dos textos.



## ARTIGO 134.º

O presente Acordo será ratificado ou aprovado pelas Partes de acordo com as formalidades que lhes são próprias.

Os instrumentos de ratificação ou de aprovação devem ser depositados junto do Secretariado-Geral do Conselho da União Europeia.

O presente Acordo entrará em vigor no primeiro dia do segundo mês seguinte à data do depósito do último instrumento de ratificação ou de aprovação.

## ARTIGO 135.º

## Acordo provisório

Se, enquanto se aguarda o cumprimento das formalidades necessárias para a entrada em vigor do presente Acordo, as disposições de determinadas partes do Acordo, nomeadamente as respeitantes à livre circulação de mercadorias, assim como as disposições pertinentes em matéria de transportes, entrarem em vigor através da celebração de um Acordo Provisório entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina, as Partes acordam em que, nessas circunstâncias, para efeitos do Título IV, dos artigos 71.º e 73.º do presente Acordo, dos seus Protocolos n.ºs 1, 2, 4, 5, 6 e 7, bem como das disposições pertinentes do Protocolo n.º 3, se entende pela expressão “data de entrada em vigor do presente Acordo” a data de entrada em vigor do Acordo Provisório no que respeita às obrigações previstas nas referidas disposições.

## LISTA DE ANEXOS E PROTOCOLOS

### ANEXOS

- Anexo I (artigo 21.º) – Concessões pautais da Bósnia e Herzegovina para produtos industriais da Comunidade
- Anexo II (n.º 2 do artigo 27.º) - Definição dos produtos "baby beef"
- Anexo III (artigo 27.º) – Concessões pautais da Bósnia e Herzegovina para produtos agrícolas primários originários da Comunidade
- Anexo IV (artigo 28.º) – Direitos aplicáveis à importação na Comunidade de produtos originários da Bósnia e Herzegovina
- Anexo V (artigo 28.º) – Direitos aplicáveis à importação na Bósnia e Herzegovina de produtos originários da Comunidade
- Anexo VI (artigo 50.º) – Direito de estabelecimento: "Serviços financeiros"
- Anexo VII (artigo 73.º) – Direitos de propriedade intelectual, industrial e comercial

## PROTOCOLOS

- Protocolo n.º 1 (artigo 25.º) – relativo ao comércio de produtos agrícolas transformados entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina
- Protocolo n.º 2 (artigo 42.º) – relativo à definição da noção de “produtos originários” e aos métodos de cooperação administrativa para efeitos da aplicação das disposições do presente Acordo entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina
- Protocolo n.º 3 (artigo 59.º) – relativo aos transportes terrestres
- Protocolo n.º 4 (artigo 71.º) – relativo aos auxílios estatais à indústria siderúrgica
- Protocolo n.º 5 (artigo 97.º) – relativo à assistência administrativa mútua em matéria aduaneira
- Protocolo n.º 6 (artigo 126.º) – Resolução de litígios
- Protocolo n.º 7 (artigo 27.º) – relativo às concessões preferenciais recíprocas no que respeita a certos vinhos e ao reconhecimento, à protecção e ao controlo recíprocos das denominações dos vinhos, das bebidas espirituosas e dos vinhos aromatizados.

ANEXO I

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS INDUSTRIAIS DA COMUNIDADE

ANEXO I (A)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
 PARA PRODUTOS INDUSTRIAIS DA COMUNIDADE  
 (referidos no artigo 21.º)

Os direitos de importação serão reduzidos da seguinte forma:

- na data de entrada em vigor do Acordo, esses direitos serão reduzidos para 50% do direito de base;
- em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte ao da entrada em vigor do Acordo, serão abolidos os direitos de importação remanescentes.

Código NC	Designação das mercadorias
2501 00	Sal (incluindo o sal de mesa e o sal desnaturado) e cloreto de sódio puro, mesmo em solução aquosa ou adicionados de agentes antiaglomerantes ou de agentes que assegurem uma boa fluidez; água do mar:
2501 00 10	– Água do mar e águas-mães de salinas
	– Sal (incluindo o sal de mesa e o sal desnaturado) e cloreto de sódio puro, mesmo em solução aquosa ou adicionados de agentes antiaglomerantes ou de agentes que assegurem uma boa fluidez:
	– – Outros:
	– – – Outros:
2501 00 99	– – – – Outros
2508	Outras argilas (excepto argilas expandidas da posição 6806), andaluzite, cianite, silimanite, mesmo calcinadas; mulita; barro cozido em pó (terra de <i>chamotte</i> ) e terra de <i>dinas</i> :
2508 70 00	– Barro cozido em pó (terra de <i>chamotte</i> ) e terra de <i>dinas</i>
2511	Sulfato de bário natural ( <i>baritina</i> ); carbonato de bário natural ( <i>witherite</i> ), mesmo calcinado, excepto o óxido de bário da posição 2816:
2511 20 00	– Carbonato de bário natural ( <i>witherite</i> )
2522	Cal viva, cal apagada e cal hidráulica, com exclusão do óxido e do hidróxido de cálcio da posição 2825

Código NC	Designação das mercadorias
2523	Cimentos Portland, cimentos aluminosos, cimentos de altos fornos, cimentos superfosfatados e outros cimentos hidráulicos, mesmo corados ou sob a forma de clinkers:
2523 10 00	– Cimentos não pulverizados, denominados <i>clinkers</i>
	– Cimentos Portland:
2523 21 00	– – Cimentos brancos, mesmo corados artificialmente
2523 29 00	– – Outros:
ex 2523 29 00	– – – Excepto cimentos dos tipos utilizados para a cimentação de poços petrolíferos e jazidas de gás
2524	Amianto:
2524 10 00	– Crocidolite
2524 90 00	– Outros:
ex 2524 90 00	– – Amianto sob a forma de fibras, flocos ou pó
2702	Linhites, mesmo aglomeradas, excepto azeviche
2711	Gás de petróleo e outros hidrocarbonetos gasosos:
	– Liquefeitos:
2711 11 00	– – Gás natural
2711 12	– – Propano
2711 13	– – Butanos
2711 19 00	– – Outros
2801	Flúor, cloro, bromo e iodo:
2801 10 00	– Cloro
2801 20 00	– Iodo
2804	Hidrogénio, gases raros e outros elementos não-metálicos:
2804 10 00	– Hidrogénio
	– Gases raros:
2804 29	– – Outros
2804 30 00	– Azoto (nitrogénio)
2804 40 00	– Oxigénio
	– Silício:
2804 69 00	– – Outro
2804 90 00	– Selénio

Código NC	Designação das mercadorias
2807 00	Ácido sulfúrico; ácido sulfúrico fumante ( <i>oleum</i> ):
2807 00 90	– Ácido sulfúrico fumante
2808 00 00	Ácido nítrico; ácidos sulfonítricos
2809	Pentóxido de difósforo; ácido fosfórico; ácidos polifosfóricos, de constituição química definida ou não:
2809 10 00	– Pentóxido de difósforo
2809 20 00	– Ácido fosfórico e ácidos polifosfóricos:
ex 2809 20 00	– – Ácido metafosfórico
2811	Outros ácidos inorgânicos e outros compostos oxigenados inorgânicos dos elementos não-metálicos:
	– Outros ácidos inorgânicos:
2811 19	– – Outros:
2811 19 10	– – – Brometo de hidrogénio (ácido hidrobromico)
2811 19 20	– – – Cianeto de hidrogénio (ácido hidrocianico)
2811 19 80	– – – Outros:
ex 2811 19 80	– – – – Excepto ácido arsénico
	– Outros compostos oxigenados inorgânicos dos elementos não-metálicos:
2811 21 00	– – Dióxido de carbono
2811 29	– – Outros
2812	Halogenetos e oxialogenetos dos elementos não-metálicos
2813	Sulfuretos dos elementos não-metálicos; trissulfureto de fósforo comercial:
2813 90	– Outros
2814	Amoníaco anidro ou em solução aquosa (amónia)
2815	Hidróxido de sódio (soda cáustica); hidróxido de potássio (potassa cáustica); peróxidos de sódio ou de potássio:
2815 20	– Hidróxido de potássio (potassa cáustica)
2815 30 00	– Peróxidos de sódio ou de potássio
2816	Hidróxido e peróxido de magnésio; óxidos, hidróxidos e peróxidos, de estrôncio ou de bário:
2816 40 00	– Óxidos, hidróxidos e peróxidos de estrôncio ou de bário
2819	Óxidos e hidróxidos de crómio (cromo)

Código NC	Designação das mercadorias
2820	Óxidos de manganés
2821	Óxidos e hidróxidos de ferro; terras corantes que contenham, em peso, 70% ou mais de ferro combinado, expresso em Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> :
2821 20 00	– Terras corantes
2822 00 00	Óxidos e hidróxidos de cobalto; óxidos de cobalto comerciais
2824	Óxidos de chumbo; minio (zarcão) e minio-laranja ( <i>mine-orange</i> )
2825	Hidrazina e hidroxilamina, e seus sais inorgânicos; outras bases inorgânicas; outros óxidos, hidróxidos e peróxidos, de metais:
2825 20 00	– Óxido e hidróxido de lítio
2825 30 00	– Óxidos e hidróxidos de vanádio
2825 40 00	– Óxidos e hidróxidos de níquel
2825 50 00	– Óxidos e hidróxidos de cobre
2825 60 00	– Óxidos de germânio e dióxido de zircónio
2825 70 00	– Óxidos e hidróxidos de molibdénio
2825 80 00	– Óxidos de antimónio
2826	Fluoretos; fluorossilicatos, fluoroaluminatos e outros sais complexos de flúor:
	– Fluoretos:
2826 12 00	– – De alumínio
2826 30 00	– Hexafluoroaluminato de sódio (criolite sintética)
2826 90	– Outros:
2826 90 80	– – Outros:
ex 2826 90 80	– – – Fluorossilicatos excepto de sódio ou de potássio
2827	Cloretos, oxicloretos e hidroxicloretos; brometos e oxibrometos; iodetos e oxiiodetos:
2827 10 00	– Cloreto de amónio
2827 20 00	– Cloreto de cálcio
	– Outros cloretos:
2827 31 00	– – De magnésio
2827 32 00	– – De alumínio
2827 39	– – Outros:
2827 39 10	– – – De estanho



Código NC	Designação das mercadorias
2827 39 85	--- Outros
	– Oxicloretos e hidroxicloretos:
2827 41 00	-- De cobre
2827 49	-- Outros:
	– Brometos e oxibrometos:
2827 51 00	-- Brometos de sódio ou de potássio
2827 59 00	-- Outros
2827 60 00	– Iodetos e oxiodetos
ex 2827 60 00	-- Outros excepto iodeto de potássio
2828	Hipocloritos; hipoclorito de cálcio comercial; cloritos; hipobromitos:
2828 90 00	– Outros
2829	Cloratos e percloratos; bromatos e perbromatos; iodatos e periodatos
2830	Sulfuretos; polissulfuretos, de constituição química definida ou não:
2830 90	– Outros
2831	Ditionites e sulfoxilatos:
2831 90 00	– Outros
2832	Sulfitos; tiosulfatos
2833	Sulfatos; alúmenes; peroxossulfatos (persulfatos):
	– Sulfatos de sódio:
2833 19 00	-- Outros
	– Outros sulfatos:
2833 21 00	-- De magnésio
2833 22 00	-- De alumínio
2833 24 00	-- De níquel
2833 25 00	-- De cobre
2833 29	-- Outros:
2833 29 20	---- De cádmio; de crómio (cromo), de zinco
2833 29 30	---- De cobalto; de titânio:
ex 2833 29 30	----- De titânio
2833 29 60	---- De chumbo
2833 29 90	---- Outros:
ex 2833 29 90	----- Outros excepto de estanho ou de manganés
2833 30 00	– Alúmenes
2833 40 00	– Peroxossulfatos (persulfatos)

Código NC	Designação das mercadorias
2834	Nitritos; nitratos:
2834 10 00	– Nitritos
2835	Fosfinatos (hipofosfitos), fosfonatos (fosfitos) e fosfatos; polifosfatos de constituição química definida ou não:
2835 10 00	– Fosfinatos (hipofosfitos) e fosfonatos (fosfitos)
	– Fosfatos:
2835 22 00	– – Mono ou dissódio
2835 24 00	– – De potássio
2835 26	– – Outros fosfatos de cálcio
2835 29	– – Outros
	– Polifosfatos:
2835 39 00	– – Outros
2836	Carbonatos; peroxocarbonatos (percarbonatos); carbonato de amónio comercial que contenham carbamato de amónio:
	– Outros:
2836 92 00	– – Carbonato de estrôncio
2837	Cianetos, oxicianetos e cianetos complexos:
	– Cianetos e oxicianetos:
2837 19 00	– – Outros
2839	Silicatos; silicatos dos metais alcalinos comerciais:
2839 90	– Outros:
2839 90 90	– – Outros:
ex 2839 90 90	– – – De chumbo
2841	Sais dos ácidos oxometálicos ou peroxometálicos:
	– Manganitos, manganatos e permanganatos:
2841 69 00	– – Outros
2841 80 00	– Tungstos (volframatos)
2841 90	– Outros:
2841 90 85	– – Outros:
ex 2841 90 85	– – – Aluminatos

Código NC	Designação das mercadorias
2843	Metais preciosos no estado coloidal; compostos inorgânicos ou orgânicos de metais preciosos, de constituição química definida ou não; amálgamas de metais preciosos:
	– Compostos de prata:
2843 21 00	– – Nitrato de prata
2843 29 00	– – Outros
2843 30 00	– Compostos de ouro
2843 90	– Outros compostos; amálgamas
2844	Elementos químicos radioactivos e isótopos radioactivos (incluindo os elementos químicos e isótopos cindíveis (físseis) ou férteis), e seus compostos; misturas e resíduos que contenham esses produtos
2845	Isótopos não incluídos na posição 2844; seus compostos, inorgânicos ou orgânicos, de constituição química definida ou não
2846	Compostos, inorgânicos ou orgânicos, dos metais das terras raras, de ítrio ou de escândio ou das misturas destes metais
2848 00 00	Fosforetos, de constituição química definida ou não, excepto ferrofósforos
2849	Carbonetos de constituição química definida ou não:
2849 90	– Outros
2850 00	Hidretos, nitretos, azidas, silicetos e boretos, de constituição química definida ou não, excepto os compostos que constituam igualmente carbonetos da posição 2849
2852 00 00	Compostos, inorgânicos ou orgânicos, de mercúrio, excepto as amálgamas:
ex 2852 00 00	– Fulminatos ou cianetos
2853 00	Outros compostos inorgânicos (incluindo as águas destiladas, de condutibilidade ou de igual grau de pureza); ar líquido (incluindo o ar líquido cujos gases raros foram eliminados); ar comprimido; amálgamas, excepto de metais preciosos
2903	Derivados halogenados dos hidrocarbonetos:
	– Derivados clorados saturados dos hidrocarbonetos acíclicos:
2903 11 00	– – Clorometano (cloreto de metilo) e cloroetano (cloreto de etilo)
2903 13 00	– – Clorofórmio (triclorometano)
2903 19	– – Outros:
2903 19 10	– – – 1,1,1-Tricloroetano (metilclorofórmio)
	– Derivados clorados não saturados dos hidrocarbonetos acíclicos:
2903 29 00	– – Outros
	– Derivados fluorados, bromados e iodados dos hidrocarbonetos acíclicos:

Código NC	Designação das mercadorias
2903 31 00	-- Dibrometo de etileno (ISO) (1,2-dibromoetano)
2903 39	-- Outros
2903 52 00	-- Derivados halogenados dos hidrocarbonetos ciclânicos, ciclénicos ou cicloterpénicos:
2903 59	-- Aldrina (ISO), clorodana (ISO) e heptacloro (ISO)
2904	-- Outros
2904	Derivados sulfonados, nitrados ou nitrosados dos hidrocarbonetos, mesmo halogenados:
2904 10 00	-- Derivados apenas sulfonados, seus sais e seus ésteres etílicos
2904 20 00	-- Derivados apenas nitrados ou apenas nitrosados:
ex 2904 20 00	-- Excepto trinitrato de 1,2,3-propanotriol
2904 90	-- Outros
2905	Álcoois acíclicos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados :
2905 11 00	-- Monoálcoois saturados:
2905 29	-- Metanol (álcool metílico)
2905 51 00	-- Monoálcoois não saturados:
2905 59	-- Outros
2906	Álcoois cíclicos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:
2906 13	-- Ciclânicos, ciclénicos ou cicloterpénicos:
2906 13 10	-- Esteróis e inositóis:
ex 2906 13 10	-- Esteróis:
2906 29 00	-- Colesterol
ex 2906 29 00	-- Aromáticos:
2908	-- Outros:
2908 99	-- Outros:
2908 99 90	-- Outros:
ex 2908 99 90	-- Outros excepto dinitro- <i>o</i> -cresóis ou outros derivados nitratos de éteres

Código NC	Designação das mercadorias
2909	<p>Éteres, éteres-álcoois, éteres-fenóis, éteres-álcoois-fenóis, peróxidos de álcoois, peróxidos de éteres, peróxidos de cetonas (de constituição química definida ou não), e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>– Éteres acíclicos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>2909 19 00 – – Outros</p> <p>2909 20 00 – Éteres ciclânicos, ciclénicos, cicloterpénicos, e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados</p> <p>2909 30 – Éteres aromáticos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>– – Derivados bromados:</p> <p>2909 30 31 – – – Éter pentabromodifenílico; 1,2,4,5-tetrabromo-3,6-bis (pentabromofenoxi) benzeno</p> <p>2909 30 35 – – – 1,2-Bis(2,4,6-tribromofenoxi)etano, destinado ao fabrico de acrilonitrilo-butadieno-estireno (ABS)</p> <p>2909 30 38 – – – Outros</p> <p>2909 30 90 – – Outros</p>
2910	<p>Epóxidos, epoxi-álcoois, epoxi-fenóis e epoxi-éteres, com três átomos no ciclo, e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>2910 40 00 – Dieldrina (ISO, DCI)</p> <p>2910 90 00 – Outros</p>
2911 00 00	<p>Acetais e hemiacetais, mesmo que contenham outras funções oxigenadas, e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados</p>
2912	<p>Aldeídos, mesmo que contenham outras funções oxigenadas; polímeros cíclicos dos aldeídos; Paraformaldeído:</p> <p>– Aldeídos acíclicos que não contenham outras funções oxigenadas:</p> <p>2912 11 00 – – Metanal (formaldeído)</p>
2915	<p>Ácidos monocarboxílicos, acíclicos saturados e seus anidridos, halogenetos, peróxidos e peroxiácidos; seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>– Ácido acético e seus sais; anidrido acético:</p> <p>2915 29 00 – – Outros</p> <p>2915 60 – Ácidos butanóicos, ácidos pentanóicos, seus sais e seus ésteres</p> <p>2915 70 – Ácido palmítico, ácido esteárico, seus sais e seus ésteres:</p> <p>2915 70 15 – – Ácido palmítico</p>

Código NC	Designação das mercadorias
2917	<p>Ácidos policarboxílicos, seus anidridos, halogenetos, peróxidos e peroxiácidos; seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>– Ácidos policarboxílicos acíclicos, seus anidridos, halogenetos, peróxidos, peroxiácidos e seus derivados:</p> <p>2917 12 – – Ácido adípico, seus sais e seus ésteres:</p> <p>2917 12 10 – – – Ácido adípico e seus sais</p> <p>2917 13 – – Ácido azelaico, ácido sebácico, seus sais e seus ésteres</p> <p>2917 19 – – Outros:</p> <p>2917 19 10 – – – Ácido malónico, seus sais e seus ésteres</p> <p>2917 20 00 – Ácidos policarboxílicos ciclânicos, ciclênicos ou cicloterpênicos, seus anidridos, halogenetos, peróxidos, peroxiácidos e seus derivados</p> <p>– Ácidos policarboxílicos aromáticos, seus anidridos, halogenetos, peróxidos, peroxiácidos e seus derivados:</p> <p>2917 34 – – Outros ésteres do ácido orto-ftálico:</p> <p>2917 34 10 – – – Ortoftalatos de dibutilo</p>
2920	<p>Ésteres de outros ácidos inorgânicos de não-metais (excepto os ésteres de halogenetos, de hidrogénio) e seus sais; seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>2920 90 – Outros:</p> <p>2920 90 10 – – Ésteres sulfúricos e ésteres carbónicos; seus sais e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:</p> <p>ex 2920 90 10 – – – Ésteres carbónicos e seus derivados; derivados de ésteres sulfúricos</p> <p>2920 90 85 – – Outros produtos:</p> <p>ex 2920 90 85 – – – Nitoglicerina; outros ésteres carbónicos e seus derivados; tetranitrato de pentaeritritilo</p>
2921	<p>Compostos de função amina:</p> <p>– Monoaminas aromáticas e seus derivados; sais destes produtos:</p> <p>2921 41 00 – – Anilina e seus sais:</p> <p>ex 2921 41 00 – – – Anilina</p>
2922	<p>Compostos aminados de funções oxigenadas:</p> <p>– Aminoálcoois, excepto os que contenham mais de um tipo de função oxigenada, seus éteres e seus ésteres; sais destes produtos:</p> <p>2922 11 00 – – Monoetanolamina e seus sais:</p> <p>ex 2922 11 00 – – – Sais de monoetanolamina</p> <p>2922 12 00 – – Dietanolamina e seus sais:</p> <p>ex 2922 12 00 – – – Sais de dietanolamina</p>

Código NC	Designação das mercadorias
2922 13	-- Trietanolamina e seus sais:
2922 13 90	--- Sais de trietanolamina
	- Aminonaftóis e outros aminofenóis, excepto os que contenham mais de um tipo de função oxigenada, seus éteres e ésteres; sais destes produtos:
2922 21 00	-- Ácidos aminonaftolsulfônicos e seus sais
2922 29 00	-- Outros:
ex 2922 29 00	--- Anisidinas, dianisidinas, fenetidinas e seus sais
	- Aminoácidos, excepto os que contenham mais de um tipo de função oxigenada, e seus ésteres; sais destes produtos:
2922 41 00	-- Lisina e seus ésteres; sais destes produtos
2922 42 00	-- Ácido glutâmico e seus sais
ex 2922 42 00	--- Outros excepto glutamina sódica
2923	Sais e hidróxidos de amónio quaternários; lecitinas e outros fosfoaminolípidos, de constituição química definida ou não:
2923 10 00	- Colina e seus sais:
ex 2923 10 00	-- Outra excepto cloreto de colina ou iodeto de succinilcolina
2924	Compostos de função carboxiamida; compostos de função amida do ácido carbónico:
	- Amidas (incluindo os carbamatos) acíclicas e seus derivados; sais destes produtos:
2924 19 00	-- Outros:
ex 2924 19 00	--- Acetamida ou asparaginas e seus sais
	- Amidas (incluindo os carbamatos) cíclicas e seus derivados; sais destes produtos:
2924 23 00	-- Ácido 2-acetamidobenzóico (ácido N-acetiltranílico) e seus sais
2925	Compostos de função carboxiimida (incluindo a sacarina e seus sais) ou de função imina:
	- Imidas e seus derivados; sais destes produtos:
2925 12 00	-- Glutetimida (DCI)
2925 19	-- Outros
2926	Compostos de função nitrilo:
2926 90	- Outros:
2926 90 20	-- Isoftalonitrilo

Código NC	Designação das mercadorias
2930	Tiocompostos orgânicos:
2930 20 00	– Tiocarbamatos e ditiocarbamatos
2930 30 00	– Mono-, di- ou tetrassulfuretos de tiourama
2930 90	– Outros:
2930 90 85	– – Outros:
ex 2930 90 85	– – – Tioamidas (excepto tioureia) e tioéteres
2933	Compostos heterocíclicos, exclusivamente de heteroátomo(s) de azoto (nitrogénio):
	– Compostos cuja estrutura contém um ciclo triazina (hidrogenado ou não) não condensado:
2933 61 00	– – Melamina
2933 69	– – Outros:
2933 69 10	– – – Atrazina (ISO); propazina (ISO); simazina (ISO); hexaidro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazina (hexogéneo, trimetilenotrinitramina)
	– Lactamas:
2933 72 00	– – Clobazam (DCI) e metiprilona (DCI)
2933 79 00	– – Outras lactamas
2938	Heterósidos, naturais ou reproduzidos por síntese, seus sais, éteres, ésteres e outros derivados:
2938 90	– Outros:
2938 90 90	– – Outros:
ex 2938 90 90	– – – Outras saponinas
2939	Alcalóides vegetais, naturais ou reproduzidos por síntese, seus sais, éteres, ésteres e outros derivados:
2939 20 00	– Alcalóides da quina e seus derivados; sais destes produtos
	– Outros:
2939 91	– – Cocaína, ecgonina, levometanfetamina, metanfetamina (DCI), racemato de metanfetamina; sais, ésteres e outros derivados destes produtos:
	– – – Cocaína e seus sais:
2939 91 11	– – – – Cocaína em bruto
2939 91 19	– – – – Outros
2939 91 90	– – – Outros
2939 99 00	– – Outros:
ex 2939 99 00	– – – Outras excepto butil-escopolamina ou capsaicina



Código NC	Designação das mercadorias
2940 00 00	Açúcares quimicamente puros, excepto sacarose, lactose, maltose, glicose e frutose (levulose); éteres, acetais e ésteres de açúcares, e seus sais, excepto os produtos das posições 2937, 2938 ou 2939
2941	Antibióticos:
2941 10	– Penicilinas e seus derivados, com a estrutura do ácido penicilânico; sais destes produtos:
2941 10 10	– – Amoxicilina (DCI) e seus sais
2941 10 20	– – Ampicilina (DCI), metampicilina (DCI), pivampicilina (DCI), e seus sais
3102	Aubos (fertilizantes) minerais ou químicos, azotados (nitrogenados):
	– Sulfato de amónio; sais duplos e misturas, de sulfato de amónio e nitrato de amónio:
3102 29 00	– – Outros
3102 30	– Nitrato de amónio, mesmo em solução aquosa:
3102 30 10	– – Em solução aquosa
3102 30 90	– – Outros:
ex 3102 30 90	– – – Outros excepto nitrato de amónio para explosivos, poroso
3102 40	– Misturas de nitrato de amónio com carbonato de cálcio ou com outras matérias inorgânicas desprovidas de poder fertilizante
3102 50	– Nitrato de sódio:
3102 50 10	– – Nitrato de sódio natural
3102 50 90	– – Outros:
ex 3102 50 90	– – – Com teor de azoto superior a 16,3%
3103	Aubos (fertilizantes) minerais ou químicos, fosfatados:
3103 10	– Superfosfatos
3103 90 00	– Outros:
ex 3103 90 00	– – Outros excepto fosfatos enriquecidos com cálcio
3105	Aubos (fertilizantes) minerais ou químicos, que contenham dois ou três dos seguintes elementos fertilizantes: azoto (nitrogénio), fósforo e potássio; outros adubos (outros fertilizantes); produtos do presente Capítulo apresentados em tabletes ou formas semelhantes, ou ainda em embalagens com peso bruto não superior a 10 kg:
3105 10 00	– Produtos do presente Capítulo apresentados em tabletes ou formas semelhantes, ou ainda em embalagens com peso bruto não superior a 10 kg
3105 20	– Aubos (fertilizantes) minerais ou químicos, que contenham os três elementos fertilizantes: azoto (nitrogénio), fósforo e potássio

Código NC	Designação das mercadorias
3105 30 00	– Hidrogeno-ortofosfato de diamónio (fosfato diamónico ou diamoniaca)
	– Outros adubos (outros fertilizantes) minerais ou químicos, que contenham os dois elementos fertilizantes: azoto (nitrogénio) e fósforo:
3105 51 00	– – Que contenham nitratos e fosfatos
3105 59 00	– – Outros
3105 60	– Adubos (fertilizantes) minerais ou químicos, que contenham os dois elementos fertilizantes: fósforo e potássio
3202	Produtos tanantes orgânicos sintéticos; produtos tanantes inorgânicos; preparações tanantes, mesmo que contenham produtos tanantes naturais; preparações enzimáticas para a pré-curtimenta:
3202 90 00	– Outros
3205 00 00	Lacas corantes; preparações indicadas na nota 3 do presente capítulo, à base de lacas corantes
3206	Outras matérias corantes; preparações indicadas na Nota 3 do presente Capítulo, excepto das posições 3203, 3204 ou 3205; produtos inorgânicos dos tipos utilizados como luminóforos, mesmo de constituição química definida:
3206 20 00	– Pigmentos e preparações à base de compostos de cromo (cromo)
	– Outras matérias corantes e outras preparações:
3206 41 00	– – Ultramar e suas preparações
3206 42 00	– – Litopónio, outros pigmentos e preparações à base de sulfureto de zinco
3206 49	– – Outras:
3206 49 30	– – – Pigmentos e preparações à base de compostos de cádmio
3206 49 80	– – – Outras:
ex 3206 49 80	– – – – À base de negro de carbono; cinzento de zinco
3208	Tintas e vernizes, à base de polímeros sintéticos ou de polímeros naturais modificados, dispersos ou dissolvidos em meio não aquoso; soluções definidas na nota 4 do presente capítulo
3209	Tintas e vernizes, à base de polímeros sintéticos ou de polímeros naturais modificados, dispersos ou dissolvidos num meio aquoso
3212	Pigmentos (incluindo os pós e flocos metálicos) dispersos em meios não aquosos, no estado líquido ou pastoso, dos tipos utilizados na fabricação de tintas; folhas para marcar a ferro; tinturas e outras matérias corantes apresentadas em formas próprias ou em embalagens para venda a retalho:
3212 90	– Outros
3213	Cores para pintura artística, actividades educativas, pintura de tabuletas, modificação de tonalidades, recreação e cores semelhantes, em pastilhas, tubos, potes, frascos, godés ou acondicionamentos semelhantes

Código NC	Designação das mercadorias
3214	Mástique de vidraceiro, cimentos de resina e outros mástiques; indutos utilizados em pintura; indutos não refractários do tipo dos utilizados em alvenaria:
3214 10	– Mástique de vidraceiro, cimentos de resina e outros mástiques; indutos utilizados em pintura
3215	Tintas de impressão, tintas de escrever ou de desenhar e outras tintas, mesmo concentradas ou no estado sólido:
3215 90	– Outras
3303 00	Perfumes e águas-de-colónia
3304	Produtos de beleza ou de maquilhagem preparados e preparações para conservação ou cuidados da pele (excepto medicamentos), incluindo as preparações anti-solares e os bronzeadores; preparações para manicuros e pedicuros
3305	Preparações capilares
3306	Preparações para higiene bucal ou dentária, incluindo os pós e cremes para facilitar a aderência de dentaduras; fios utilizados para limpar os espaços interdentais (fios dentais), em embalagens individuais para venda a retalho:
3306 20 00	– Fios utilizados para limpar os espaços interdentais (fios dentais)
3306 90 00	– Outras
3307	Preparações para barbear (antes, durante ou após), desodorizantes (desodorantes) corporais, preparações para banhos, depilatórios, outros produtos de perfumaria ou de toucador preparados e outras preparações cosméticas, não especificados nem compreendidos em outras posições; desodorizantes (desodorantes) de ambiente, preparados, mesmo não perfumados, com ou sem propriedades desinfectantes:
3307 10 00	– Preparações para barbear (antes, durante ou após)
3307 30 00	– Sais perfumados e outras preparações para banhos
3307 41 00	– Preparações para perfumar ou para desodorizar ambientes, incluindo as preparações odoríferas para cerimónias religiosas:
3307 49 00	– – Agarbate e outras preparações odoríferas que actuem por combustão
3307 90 00	– – Outras
3307 90 00	– Outros
3401	Sabões; produtos e preparações orgânicos tensoactivos utilizados como sabão, em barras, pães, pedaços ou figuras moldadas, mesmo que contenham sabão; produtos e preparações orgânicos tensoactivos para lavagem da pele, em forma de líquido ou de creme, acondicionados para venda a retalho, mesmo que contenham sabão; papel, pastas (ouates), feltros e falsos tecidos, impregnados, revestidos ou recobertos de sabão ou de detergentes:  – Sabões, produtos e preparações orgânicos tensoactivos, em barras, pães, pedaços ou figuras moldadas, e papel, pastas (ouates), feltros e falsos tecidos, impregnados, revestidos ou recobertos de sabão ou de detergentes:

Código NC	Designação das mercadorias
3401 19 00	-- Outros
3401 20	-- Sabões sob outras formas
3402	Agentes orgânicos de superfície (excepto sabões); preparações tensoactivas, preparações para lavagem (incluindo as preparações auxiliares de lavagem) e preparações para lavagem, mesmo que contenham sabão, excepto as da posição 3401:
3402 20	-- Preparações acondicionadas para venda a retalho:
3402 20 20	-- Preparações tensoactivas
3402 90	-- Outros:
3402 90 10	-- Preparações tensoactivas
3404	Ceras artificiais e ceras preparadas:
3404 90	-- Outras:
3404 90 10	-- Ceras preparadas, incluindo os lacres
3404 90 80	-- Outras:
ex 3404 90 80	-- Outros excepto linhite modificada quimicamente
3405	Pomadas e cremes para calçado, encáusticas, preparações para dar brilho a pinturas de carroçarias, vidros ou metais, pastas e pós para arear e preparações semelhantes (mesmo apresentados em papel, pastas ( <i>ouates</i> ), feltros, falsos tecidos, plásticos ou borracha alveolares, impregnados, revestidos ou recobertos daquelas preparações), com exclusão das ceras da posição 3404:
3405 10 00	-- Pomadas, cremes e preparações semelhantes, para calçado ou para couros
3405 20 00	-- Encáusticas e preparações semelhantes para conservação e limpeza de móveis de madeira, soalhos e de outros artigos de madeira
3405 30 00	-- Preparações para dar brilho a pinturas de carroçarias e produtos semelhantes, excepto preparações para dar brilho
3405 90	-- Outros:
3405 90 90	-- Outros
3406 00	Velas, pavios, círios e artigos semelhantes
3407 00 00	Massas ou pastas para modelar, incluindo as próprias para recreação de crianças; «ceras para dentistas» apresentadas em sortidos, em embalagens para venda a retalho ou em placas, ferraduras, varetas ou formas semelhantes; outras composições para dentistas à base de gesso
3601 00 00	Pólvoras propulsivas
3602 00 00	Explosivos preparados, excepto pólvoras propulsivas
3603 00	Estopins e rastilhos de segurança; cordões detonantes; fulminantes e cápsulas fulminantes; escorvas; detonadores eléctricos

Código NC	Designação das mercadorias
3604	Fogos de artifício, foguetes de sinalização ou contra o granizo e semelhantes, bombas, petardos e outros artigos de pirotecnia:
3604 10 00	– Fogos de artifício
3604 90 00	– Outros:
ex 3604 90 00	– – Outros excepto foguetes contra o granizo
3605 00 00	Fósforos, excepto os artigos de pirotecnia da posição 3604
3606	Ferrocério e outras ligas pirofóricas, sob quaisquer formas; artigos de matérias inflamáveis indicados na nota 2 do presente capítulo
3701	Chapas e filmes planos, fotográficos, sensibilizados, não impressionados, de matérias diferentes do papel, do cartão ou dos têxteis; filmes fotográficos planos, de revelação e cópia instantâneas, sensibilizados, não impressionados, mesmo em cartuchos :
3701 10	– Para raios X
3701 20 00	– Filmes de revelação e cópia instantâneas
	– Outros:
3701 91 00	– – Para fotografia a cor (policromos)
3701 99 00	– – Outros
3702	Filmes fotográficos sensibilizados, não impressionados, em rolos, de matérias diferentes do papel, do cartão ou dos têxteis; filmes fotográficos de revelação e cópia instantâneas, em rolos, sensibilizados, não impressionados
3703	Papéis, cartões e têxteis, fotográficos, sensibilizados, não impressionados
3704 00	Chapas, filmes, papéis, cartões e têxteis, fotográficos, impressionados mas não revelados
3705	Chapas e filmes, fotográficos, impressionados e revelados, excepto filmes cinematográficos:
3705 10 00	– Para reprodução <i>offset</i>
3705 90	– Outros:
3705 90 10	– – Microfilmes:
ex 3705 90 10	– – – Com textos de natureza científica ou técnica
3809	Agentes de apresto ou de acabamento, aceleradores de tingimento ou de fixação de matérias corantes e outros produtos e preparações (por exemplo: aprestos preparados e preparações mordentes) dos tipos utilizados na indústria têxtil, na indústria do papel, na indústria do couro ou em indústrias semelhantes, não especificados nem compreendidos em outras posições:
	– Outros:
3809 91 00	– – Dos tipos utilizados na indústria têxtil ou nas indústrias semelhantes
3809 92 00	– – Dos tipos utilizados na indústria do papel ou nas indústrias semelhantes:
ex 3809 92 00	– – – Outros excepto preparações incompletas
3809 93 00	– – Dos tipos utilizados na indústria do couro ou nas indústrias semelhantes:
ex 3809 93 00	– – – Outros excepto preparações incompletas

Código NC	Designação das mercadorias
3810	Preparações para decapagem de metais; fluxos para soldar e outras preparações auxiliares para soldar metais; pastas e pós para soldar, compostos de metal e de outras matérias; preparações dos tipos utilizados para enchimento ou revestimento de eléctrodos ou de varetas para soldar
3811	Preparações antidetonantes, inibidores de oxidação, aditivos peptizantes, beneficiadores de viscosidade, aditivos anticorrosivos e outros aditivos preparados, para óleos minerais (incluindo a gasolina) ou para outros líquidos utilizados para os mesmos fins que os óleos minerais:
	– Preparações antidetonantes:
3811 11	– – À base de compostos de chumbo
	– Aditivos para óleos lubrificantes:
3811 29 00	– – Outros
3811 90 00	– Outros
3813 00 00	Composições e cargas para aparelhos extintores; granadas e bombas extintoras
3814 00	Solventes e diluentes orgânicos compostos, não especificados nem compreendidos em outras posições; preparações concebidas para remover tintas ou vernizes
3815	Iniciadores de reacção, aceleradores de reacção e preparações catalíticas, não especificados nem compreendidos em outras posições:
	– Catalisadores em suporte:
3815 11 00	– – Tendo como substância activa o níquel ou um composto de níquel
3815 12 00	– – Tendo como substância activa um metal precioso ou um composto de metal precioso
3817 00	Misturas de alquilbenzenos ou de alquilnaftalenos, excepto das posições 2707 ou 2902
3819 00 00	Líquidos para travões (freios) hidráulicos e outros líquidos preparados para transmissões hidráulicas, não contendo óleos de petróleo nem de minerais betuminosos, ou contendo-os em proporção inferior a 70%, em peso
3820 00 00	Preparações anticongelantes e líquidos preparados para descongelamento
3821 00 00	Meios de cultura preparados para o desenvolvimento e a manutenção de microrganismos (incluindo os vírus e os organismos similares) ou de células vegetais, humanas ou animais
3824	Aglutinantes preparados para moldes ou para núcleos de fundição; produtos químicos e preparações das indústrias químicas ou das indústrias conexas (incluídos os constituídos por misturas de produtos naturais), não especificados nem compreendidos noutras posições:
3824 10 00	– Aglutinantes preparados para moldes ou para núcleos de fundição
3824 30 00	– Carbonetos metálicos não aglomerados, misturados entre si ou com aglutinantes metálicos
3824 40 00	– Aditivos preparados para cimentos, argamassas ou betões

Código NC	Designação das mercadorias
3824 50	– Argamassas e betões, não refractários
3824 90	– Outros:
3824 90 15	– – Permutadores de iões
3824 90 20	– – Composições absorventes para obtenção de vácuo nos tubos ou válvulas eléctricos
3824 90 25	– – Pirolinhites (de cálcio, etc.); tartarato de cálcio em bruto; citrato de cálcio em bruto
3824 90 35	– – Preparações antiferrugem que contenham aminas como elementos activos
	– – Outros:
3824 90 50	– – – Preparações para galvanoplastia
3824 90 55	– – – Misturas de mono-, di- e triésteres de ácidos gordos de glicerol (emulsionantes de corpos gordos)
	– – – Produtos e preparações para usos farmacêuticos ou cirúrgicos:
3824 90 61	– – – – Produtos intermédios do fabrico de antibióticos, provenientes da fermentação de <i>Streptomyces tenebrarius</i> , mesmo secos, destinados ao fabrico de medicamentos da posição 3004 para a medicina humana
3824 90 62	– – – – Produtos intermédios do fabrico dos sais de monensine
3824 90 64	– – – – Outros
3824 90 65	– – – Produtos auxiliares do tipo dos utilizados nas fundições (excepto os referidos na subposição 3824 10 00)
3825	Produtos residuais das indústrias químicas ou das indústrias conexas, não especificados nem compreendidos em outras posições; lixos municipais; lamas de depuração; outros resíduos mencionados na nota 6 deste capítulo
3901	Polímeros de etileno, em formas primárias:
3901 20	– Polietileno de densidade igual ou superior a 0,94:
3901 20 90	– – Outros
3901 90	– Outros:
3901 90 10	– – Resina ionomérica constituída por um sal de um copolímero ternário de etileno, de acrilato de isobutilo e de ácido metacrílico
3901 90 20	– – Copolímero em bloco do tipo A-B-A de poliestireno, de copolímero etileno-butileno e de poliestireno, contendo, em peso, 35% ou menos de estireno, em qualquer das formas referidas na nota 6 alínea b) do presente capítulo
3902	Polímeros de propileno ou de outras olefinas, em formas primárias:
3902 10 00	– Polipropileno
3902 20 00	– Poliisobutileno
3902 90	– Outros:

Código NC	Designação das mercadorias
3902 90 10	– – Copolímero em bloco do tipo A-B-A de poliestireno, de copolímero etileno-butileno e de poliestireno, contendo, em peso, 35% ou menos de estireno, em qualquer das formas referidas na nota 6 alínea b) do presente capítulo
3902 90 20	– – Polibuteno-1, copolímeros de buteno-1 e etileno contendo, em peso, 10% ou menos de etileno, ou misturas de polibuteno-1, polietileno ou polipropileno contendo, em peso, 10% ou menos de polietileno ou 25% ou menos de polipropileno, sob qualquer das formas referidas na nota 6 alínea b) do presente capítulo
3904	Polímeros de cloreto de vinilo ou de outras olefinas halogenadas, em formas primárias:
	– Outro poli(cloreto de vinilo):
3904 21 00	– – Não plastificado
3904 22 00	– – Plastificado
3904 50	– Polímeros de cloreto de vinilideno
3904 90 00	– Outros
3906	Polímeros acrílicos, em formas primárias:
3906 90	– Outros:
3906 90 10	– – Poli[N-(3-hidroxiimino-1,1-dimetilbutil)acrilamida]
3906 90 20	– – Copolímero de 2-diisopropilaminoetilmetacrilato e de metacrilato de decilo, em forma de solução em N, N-dimetilacetamida, que contenha, em peso, 55% ou mais de copolímero
3906 90 30	– – Copolímero de ácido acrílico e de acrilato de 2-etilexilo, contendo, em peso, 10% ou mais, mas não mais de 11% de acrilato de 2-etilexilo
3906 90 40	– – Copolímero de acrilonitrilo e de acrilato de metilo, modificado por meio de polibutadieno-acrilonitrilo (NBR)
3906 90 50	– – Produtos de polimerização do ácido acrílico, com metacrilato de alquilo e pequenas quantidades de outros monómeros, destinado a ser utilizado como espessante no fabrico de pastas para estampagem de têxteis
3906 90 60	– – Copolímero de acrilato de metilo, de etileno e de um monómero que contém um grupo carboxilo não terminal, substituível, que contenha, em peso, 50% ou mais de acrilato de metilo, em mistura ou não com sílica
3907	Poliacetais, outros poliéteres e resinas epóxicas, em formas primárias; policarbonatos, resinas alquídicas, poliésteres alílicos e outros poliésteres, em formas primárias:
3907 30 00	– Resinas epóxicas
3907 50 00	– Resinas alquídicas
	– Outros poliésteres:
3907 91	– – Não saturados



Código NC	Designação das mercadorias
3909 3909 30 00 3909 50 3909 50 10	Resinas amínicas, resinas fenólicas e poliuretanos, em formas primárias : – Outras resinas amínicas – Poliuretanos – – Poliuretano obtido a partir de 2,2'-(terc-butiloimino) dietanol e de 4,4'-metilenodicyclohexildisocianato, em forma de solução em N, N-dimetilacetamida, que contenha, em peso, 50% ou mais de polímero
3912  3912 12 00  3912 39 3912 39 20 3912 90 3912 90 10	Celulose e seus derivados químicos, não especificados nem compreendidos em outras posições, em formas primárias: – Acetatos de celulose: – – Plastificado – Éteres de celulose: – – Outros: – – – Hidroxipropilcelulose – Outros: – – Ésteres de celulose
3913  3913 10 00 3913 90 00 ex 3913 90 00	Polímeros naturais (ácido algínico, por exemplo) e polímeros naturais modificados (por exemplo, proteínas endurecidas, derivados químicos da borracha natural), não especificados nem compreendidos em outras posições, em formas primárias: – Ácido algínico, seus sais e seus ésteres – Outros: – – Caseínas e gelatinas
3915	Desperdícios, resíduos e aparas, de plásticos
3916	Monofilamentos cuja maior dimensão do corte transversal seja superior a 1 mm (monofios), varas, bastões e perfis, mesmo trabalhados à superfície mas sem qualquer outro trabalho, de plásticos
3917  3917 21 3917 21 10  3917 22 3917 22 10	Tubos e seus acessórios (por exemplo, juntas, cotovelos, flanges, uniões), de plásticos: – Tubos rígidos: – – De polímeros de etileno: – – – Sem soldadura e de comprimento superior à maior dimensão do corte transversal, mesmo trabalhados na superfície, mas não trabalhados de outro modo – – De polímeros de propileno: – – – Sem soldadura e de comprimento superior à maior dimensão do corte transversal, mesmo trabalhados na superfície, mas não trabalhados de outro modo

Código NC	Designação das mercadorias
3917 22 90	--- Outros:
ex 3917 22 90	---- Outros excepto os com acessórios destinados a aeronaves civis
3917 23	-- De polímeros de cloreto de vinilo:
3917 23 10	--- Sem soldadura e de comprimento superior à maior dimensão do corte transversal, mesmo trabalhados na superfície, mas não trabalhados de outro modo
3917 23 90	--- Outros:
ex 3917 23 90	---- Outros excepto os com acessórios destinados a aeronaves civis
3917 29	-- De outros plásticos:
	--- Sem soldadura e de comprimento superior à maior dimensão do corte transversal, mesmo trabalhados na superfície, mas não trabalhados de outro modo:
3917 29 12	---- De produtos de polimerização de reorganização ou de condensação, mesmo modificados quimicamente
3917 29 15	---- De produtos de polimerização de adição
3917 29 19	---- Outros
3917 29 90	--- Outros:
ex 3917 29 90	---- Outros excepto os com acessórios destinados a aeronaves civis
	- Outros tubos:
3917 32	-- Outros, não reforçados com outras matérias, nem associados de outra forma com outras matérias, sem acessórios:
	--- Sem soldadura e de comprimento superior à maior dimensão do corte transversal, mesmo trabalhados na superfície, mas não trabalhados de outro modo:
3917 32 10	---- De produtos de polimerização de reorganização ou de condensação, mesmo modificados quimicamente
	---- De produtos de polimerização de adição:
3917 32 31	----- De polímeros de etileno
3917 32 35	----- De polímeros de cloreto de vinilo
3917 32 39	----- Outros
3917 32 51	---- Outros
	--- Outros:
3917 32 99	---- Outros
3917 33 00	-- Outros, não reforçados com outras matérias, nem associados de outra forma com outras matérias, com acessórios:
ex 3917 33 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
3917 39	-- Outros:
	--- Sem soldadura e de comprimento superior à maior dimensão do corte transversal, mesmo trabalhados na superfície, mas não trabalhados de outro modo:

Código NC	Designação das mercadorias
3917 39 12	----- De produtos de polimerização de reorganização ou de condensação, mesmo modificados quimicamente ----- De produtos de polimerização de adição ----- Outros ----- Outros: ----- Outros excepto os com acessórios destinados a aeronaves civis ----- Acessórios: ----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
3917 39 15	
3917 39 19	
3917 39 90	
ex 3917 39 90	
3917 40 00	
ex 3917 40 00	
3918	Revestimentos de pavimentos (pisos), de plásticos, mesmo auto-adesivos, em rolos ou em forma de ladrilhos ou de mosaicos; revestimentos de paredes ou de tectos, de plásticos, definidos na nota 9 do presente capítulo
3919	Chapas, folhas, tiras, fitas, películas e outras formas planas, auto-adesivas, de plásticos, mesmo em rolos: ----- Em rolos de largura não superior a 20 cm: ----- Tiras, cujo revestimento seja de borracha, natural ou sintética, não vulcanizada: ----- De poli(cloreto de vinilo) plastificado ou de polietileno ----- De poli(cloreto de vinilo) não plastificado ----- Outras ----- Outras: ----- De produtos de polimerização de reorganização ou de condensação, mesmo modificados quimicamente: ----- De poliésteres ----- Outras ----- De produtos de polimerização de adição: ----- De poli(cloreto de vinilo) plastificado ou de polietileno ----- Outras ----- Outras ----- Outras: ----- Trabalhadas, excepto à superfície, ou recortadas de forma diferente da quadrada ou rectangular ----- Outras: ----- Outras
3919 10	
3919 10 11	
3919 10 13	
3919 10 19	
3919 10 31	
3919 10 38	
3919 10 61	
3919 10 69	
3919 10 90	
3919 90	
3919 90 10	
3919 90 90	

Código NC	Designação das mercadorias
3920	Outras chapas, folhas, películas, tiras e lâminas, de plásticos não alveolares, não reforçadas nem estratificadas, sem suporte nem associados a outras matérias:
3920 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- De polímeros de etileno: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- De espessura não superior a 0,125 mm: <ul style="list-style-type: none"> <li>--- De polietileno de densidade: <ul style="list-style-type: none"> <li>---- Inferior a 0,94:</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
3920 10 23	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Folha de polietileno, de espessura igual ou superior a 20 micrómetros, mas não superior a 40 micrómetros, destinada ao fabrico de filme fotorresistente para os semicondutores ou circuitos impressos</li> <li>----- Outros: <ul style="list-style-type: none"> <li>----- Não impressas:</li> </ul> </li> </ul>
3920 10 24	----- Folhas estiráveis
3920 10 26	----- Outros
3920 10 27	----- Impressas
3920 10 28	----- Igual ou superior a 0,94
3920 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>- De polímeros de propileno</li> <li>- De polímeros de cloreto de vinilo:</li> </ul>
3920 43	-- Que contenham, em peso, pelo menos 6% de plastificantes
3920 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Outras</li> <li>- De polímeros acrílicos:</li> </ul>
3920 51 00	-- De poli(metacrilato de metilo)
3920 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Outras</li> <li>- De policarbonatos, de resinas alquídicas, de poliésteres alifáticos ou de outros poliésteres:</li> </ul>
3920 61 00	-- De policarbonatos
3920 62	-- De poli(tereftalato de etileno)
3920 63 00	-- De poliésteres não saturados
3920 69 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- De outros poliésteres</li> <li>- De celulose ou dos seus derivados químicos:</li> </ul>
3920 71	-- De celulose regenerada
3920 73	-- De acetato de celulose
3920 79	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- De outros derivados da celulose</li> <li>- De outros plásticos:</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
3920 91 00	-- De poli(butiral de vinilo)
3920 92 00	-- De poliamidas
3920 93 00	-- De resinas amínicas
3920 94 00	-- De resinas fenólicas
3920 99	-- De outros plásticos
3921	Outras chapas, folhas, películas, tiras e lâminas, de plásticos: – Produtos alveolares:
3921 11 00	-- De polímeros de estireno
3921 12 00	-- De polímeros de cloreto de vinilo
3921 14 00	-- De celulose regenerada
3921 19 00	-- De outros plásticos
3921 90	– Outras
3922	Banheiras, polibãs, pias, lavatórios, bidés, sanitários e seus assentos e tampas, autoclismos e artigos semelhantes para usos sanitários ou higiénicos, de plásticos
3923	Artigos de transporte ou de embalagem, de plásticos; rolhas, tampas, cápsulas e outros dispositivos para fechar recipientes, de plásticos
3924	Serviços de mesa e outros artigos de uso doméstico, de higiene ou de toucador, de plásticos
3925	Artefactos para apetrechamento de construções, de plásticos, não especificados nem compreendidos em outras posições
3926	Outras obras de plástico e obras de outras matérias das posições 3901 a 3914:
3926 10 00	– Artigos de escritório e artigos escolares
3926 20 00	– Vestuário e seus acessórios (incluindo as luvas, mitenes e semelhantes)
3926 30 00	– Guarnições para móveis, carroçarias ou semelhantes
3926 40 00	– Estatuetas e outros objectos de ornamentação
3926 90	– Outras:
3926 90 50	-- "Cestos" e artigos semelhantes para filtrar a água à entrada dos esgotos
	-- Outras:
3926 90 92	--- Fabricadas a partir de folhas

Código NC	Designação das mercadorias
4002	Borracha sintética e borracha artificial derivada dos óleos, em formas primárias ou em chapas, folhas ou tiras; misturas dos produtos da posição 4001 com produtos da presente posição, em formas primárias ou em chapas, folhas ou tiras:
4002 19	– Borracha de estireno-butadieno (SBR); borracha de estireno-butadieno carboxilada (XSBR): – – Outras
4005	Borracha misturada, não vulcanizada, em formas primárias ou em chapas, folhas ou tiras:
4005 20 00	– Soluções; dispersões, excepto as da subposição 4005 10
4011	Pneumáticos novos, de borracha:
4011 10 00	– Dos tipos utilizados em automóveis de passageiros (incluindo os veículos de uso misto e os automóveis de corrida)
4011 30 00	– Dos tipos utilizados em veículos aéreos:
ex 4011 30 00	– – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
4014	Artigos de higiene ou de farmácia (incluindo as chupetas), de borracha vulcanizada não endurecida, mesmo com partes de borracha endurecida:
4014 10 00	– Preservativos
4016	Outras obras de borracha vulcanizada não endurecida:
	– Outras:
4016 92 00	– – Borrachas de apagar
4016 94 00	– – Defensas, mesmo insufláveis, para atracação de embarcações
4016 99	– – Outras:
	– – – Outras:
	– – – – Para veículos automóveis das posições 8701 a 8705:
4016 99 52	– – – – – Peças de borracha-metal
4016 99 58	– – – – – Outras
	– – – – – Outras:
4016 99 91	– – – – – Peças de borracha-metal:
ex 4016 99 91	– – – – – – Outros excepto para aeronaves civis para usos técnicos
4016 99 99	– – – – – Outras:
ex 4016 99 99	– – – – – – Outros excepto para aeronaves civis para usos técnicos
4104	Couros e peles curtidos ou em crosta, de bovinos (incluindo os búfalos) ou de equídeos, depilados, mesmo divididos, mas não preparados de outro modo

Código NC	Designação das mercadorias
4105	Peles curtidas ou em crosta de ovinos, depiladas, mesmo divididas, mas não preparadas de outro modo
4106	Couros e peles, depilados, de outros animais e peles de animais desprovidos de pêlos, curtidos ou em crosta, mesmo divididos, mas não preparados de outro modo
4107	Couros preparados após curtimenta ou após secagem e couros e peles apergaminhados, de bovinos (incluindo os búfalos) ou de equídeos, depilados, mesmo divididos, excepto os da posição 4114
4112 00 00	Couros preparados após curtimenta ou após secagem e couros e peles apergaminhados, de ovinos, depilados, mesmo divididos, excepto os da posição 4114
4113	Couros preparados após curtimenta ou após secagem e couros e peles apergaminhados, de outros animais, depilados, e couros preparados após curtimenta e couros e peles apergaminhados, de animais desprovidos de pêlos, mesmo divididos, excepto os da posição 4114
4114	Couros e peles acamurçados (incluindo a camurça combinada); couros e peles envernizados ou revestidos; couro e peles metalizados
4115	Couro reconstituído, à base de couro ou de fibras de couro, em chapas, folhas ou tiras, mesmo enroladas; aparas e outros desperdícios de couros ou de peles preparados ou de couro reconstituído, não utilizáveis para fabricação de obras de couro; serragem, pó e farinha de couro:
4115 10 00	– Couro reconstituído, à base de couro ou de fibras de couro, em chapas, folhas ou tiras, mesmo enroladas
4205 00	Outras obras de couro natural ou reconstituído:
	– para usos técnicos:
4205 00 11	– – Correias transportadoras ou de transmissão
4205 00 19	– – Outros
4402	Carvão vegetal (incluindo o carvão de cascas ou de caroços), mesmo aglomerado
4403	Madeira em bruto, mesmo descascada, desalburnada ou esquadriada:
4403 10 00	– Tratada com tinta, creosoto ou com outros agentes de conservação
4406	Dormentes de madeira para vias-férreas ou semelhantes
4407	Madeira serrada ou fendida longitudinalmente, cortada transversalmente ou desenrolada, mesmo aplainada, lixada ou unida pelas extremidades, de espessura superior a 6 mm:
	– Outra:
4407 91	– – De carvalho ( <i>Quercus</i> spp.)
4407 92 00	– – De faia ( <i>Fagus</i> spp.)
4407 93	– – De ácer ( <i>Acer</i> spp.)
4407 94	– – De cerejeira ( <i>Prunus</i> spp.)

Código NC	Designação das mercadorias
4407 95	-- De freixo ( <i>Fraxinus</i> spp.)
4407 99	-- Outras:
4407 99 20	---- Unidas pelas extremidades, mesmo aplainadas ou polidas
	---- Outra:
4407 99 25	----- Aplainada
4407 99 40	----- Polida
	----- Outras:
4407 99 91	----- De choupo
4407 99 98	----- Outras
4408	Folhas para folheados (incluindo as obtidas por corte de madeira estratificada), folhas para contraplacados ou para madeiras estratificadas semelhantes e outras madeiras, serradas longitudinalmente, cortadas transversalmente ou desenroladas, mesmo aplainadas, lixadas, unidas pelas bordas ou pelas extremidades, de espessura não superior a 6 mm:
4408 90	– Outras
4409	Madeira (incluindo os tacos e frisos de parqué, não montados) perfilada (com espigas, ranhuras, filetes, entalhes, chanfrada, com juntas em V, com cercadura, boleada ou semelhantes) ao longo de uma ou mais bordas, faces ou extremidades, mesmo aplainada, lixada ou unida pelas extremidades
4415	Caixotes, caixas, engradados, barricas e embalagens semelhantes, de madeira; carretéis para cabos, de madeira; paletes simples, paletes-caixas e outros estrados para carga, de madeira; taipais de paletes de madeira
4416 00 00	Barris, cubas, balsas, dornas, selhas e outras obras de tanoeiro e respectivas partes, incluídas as aduelas
4417 00 00	Ferramentas, armações e cabos, de ferramentas, de escovas e de vassouras, de madeira; formas, alargadeiras e esticadores, para calçado, de madeira
4418	Obras de marcenaria ou de carpintaria para construções, incluindo os painéis celulares, os painéis montados para revestimento de pavimentos (pisos) e as fasquias para telhados ( <i>shingles</i> e <i>shakes</i> ), de madeira:
4418 60 00	– Postes e vigas
4418 90	– Outras
4419 00	Artefactos de madeira para mesa ou cozinha
4420	Madeira marchetada e madeira incrustada; estojos e guarda-jóias, para joalheria e ourivesaria, e obras semelhantes, de madeira; estatuetas e outros objectos de ornamentação, de madeira; artigos de mobiliário, de madeira, que não se incluam no capítulo 94
4421	Outras obras em madeira
4503	Obras de cortiça natural:
4503 90 00	– Outras



Código NC	Designação das mercadorias
4601	Tranças e artigos semelhantes, de matérias para entrançar, mesmo reunidos em tiras; matérias para entrançar, tranças e artigos semelhantes, de matérias para entrançar, tecidos ou paralelizados, em formas planas, mesmo acabados (por exemplo, esteiras, capachos e divisórias)
4602	Obras de cestaria obtidas directamente na sua forma a partir de matérias para entrançar ou fabricadas com artigos da posição 4601; obras de lufa:
4602 90 00	– Outras
4707	Papel ou cartão para reciclar (desperdícios e aparas):
4707 20 00	– Outros papéis ou cartões, obtidos principalmente a partir de pasta química branqueada, não corada na massa
4802	Papel e cartão, não revestidos, dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outros fins gráficos, e papel e cartão para fabricar cartões ou tiras perfurados, não perfurados, em rolos ou em folhas de forma quadrada ou rectangular, de qualquer formato ou dimensões, com exclusão do papel das posições 4801 ou 4803; papel e cartões feitos à mão (folha a folha):
4802 10 00	– Papel e cartão feitos à mão (folha a folha)
4802 20 00	– Papel e cartão próprios para fabricação de papéis ou cartões fotossensíveis, termossensíveis ou electrossensíveis:
ex 4802 20 00	– – Cartão próprio para fotografias
4802 40	– Papel próprio para fabricação de papéis de parede
	– Outros papéis e cartões, sem fibras obtidas por processo mecânico ou químico-mecânico ou em que a percentagem destas fibras não seja superior a 10%, em peso, do conteúdo total de fibras:
4802 56	– – De peso por m <sup>2</sup> igual ou superior a 40 g, mas não superior a 150 g, em folhas em que um lado não seja superior a 435 mm e o outro não seja superior a 297 mm, quando não dobradas:
4802 56 20	– – – Em que um lado mede 297 mm e o outro mede 210 mm (formato A4):
ex 4802 56 20	– – – – Outros excepto papel próprio para fabricação de papel químico
4802 56 80	– – – Outros:
ex 4802 56 80	– – – – Outros, excepto papel sem madeira impresso, papel sem madeira para mecanografia, papel sem madeira utilizado para escrita, papel decorativo em bruto ou excepto papel próprio para fabricação de papel químico
4804	Papel e cartão Kraft, não revestidos, em rolos ou em folhas, excepto os das posições 4802 e 4803:
	– Papel e cartão para cobertura, denominados <i>kraftliner</i> :
4804 11	– – Crus
4804 19	– – Outros
	– Papel <i>Kraft</i> para sacos de grande capacidade:

Código NC	Designação das mercadorias
4804 29	-- Outros
	-- Outros papéis e cartões <i>Kraft</i> de peso por m <sup>2</sup> não superior a 150 g:
4804 39	-- Outros
	-- Outros papéis e cartões <i>Kraft</i> de peso por m <sup>2</sup> superior a 150 g e inferior a 225 g:
4804 49	-- Outros
	-- Outros papéis e cartões <i>kraft</i> de peso por m <sup>2</sup> igual ou superior a 225 g:
4804 52	-- Branqueados uniformemente na massa e em que mais de 95%, em peso, do conteúdo total de fibras seja constituído por fibras de madeira obtidas por processo químico
4804 59	-- Outros
4805	Outros papéis e cartões, não revestidos nem impregnados, em rolos ou em folhas, não tendo sofrido trabalho complementar nem tratamento, excepto os especificados na nota 3 do presente capítulo:
	-- Papel para canelar:
4805 11 00	-- Papel semiquímico para canelar
4805 12 00	-- Papel palha para canelar
4805 19	-- Outros
	-- <i>Testliner</i> (fibras recicladas):
4805 24 00	-- De peso por m <sup>2</sup> não superior a 150 g
4805 25 00	-- De peso superior a 150 g/m <sup>2</sup>
4805 30	-- Papel sulfito para embalagem
	-- Outros:
4805 91 00	-- De peso por m <sup>2</sup> não superior a 150 g
4805 92 00	-- De peso por m <sup>2</sup> superior a 150 g, mas inferior a 225 g
4805 93	-- De peso por m <sup>2</sup> igual ou superior a 225 g
4808	Papel e cartão canelados (mesmo recobertos por colagem), encrespados, plissados, gofrados, estampados ou perfurados, em rolos ou em folhas, excepto o papel dos tipos descritos no texto da posição 4803
4809	Papel-químico, papel autocopiativo e outros papéis para cópia ou duplicação (incluindo os papéis revestidos ou impregnados, para estênceis ou para chapas offset), mesmo impressos, em rolos ou em folhas
4810	Papel e cartão revestidos de caulino (caulim) ou de outras substâncias inorgânicas numa ou nas duas faces, com ou sem aglutinantes, sem qualquer outro revestimento, mesmo coloridos à superfície, decorados à superfície ou impressos, em rolos ou em folhas de forma quadrada ou rectangular, de qualquer formato ou dimensões:
	-- Papel e cartão <i>Kraft</i> , excepto dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outras finalidades gráficas:

Código NC	Designação das mercadorias
4810 39 00	-- Outros
	– Outros papéis e cartões:
4810 92	-- De camadas múltiplas
4810 99	-- Outros
4811	Papel, cartão, pasta (ouate) de celulose e mantas de fibras de celulose, revestidos, impregnados, recobertos, coloridos à superfície, decorados à superfície ou impressos, em rolos ou em folhas de forma quadrada ou rectangular, de qualquer formato ou dimensões, excepto os produtos dos tipos descritos nos textos das posições 4803, 4809 ou 4810:
4811 10 00	– Papel e cartão alcatroados, betumados ou asfaltados
	– Papel e cartão gomados ou adesivos:
4811 41	-- Auto-adesivos
4811 49 00	-- Outros
	– Papel e cartão revestidos, impregnados ou recobertos de plástico (excepto os adesivos):
4811 51 00	-- Branqueados, de peso por m <sup>2</sup> superior a 150 g
4811 59 00	-- Outros:
ex 4811 59 00	--- Outros excepto papel decorativo utilizado para a produção de folhas ou placas estratificadas, o enriquecimento das placas de madeira, a impregnação etc.
4813	Papel para cigarros, mesmo cortado nas dimensões próprias, em livros ou em tubos:
4813 10 00	– Em cadernos ou em tubos
4813 20 00	– Em rolos de largura não superior a 5 cm
4813 90	– Outros:
4813 90 90	-- Outros:
ex 4813 90 90	--- Não impregnados, em rolos de largura superior a 15 cm ou em folhas de forma rectangular ou quadrada, com um lado superior a 36 cm
4816	Papel químico, papel autocopiativo e outros papéis para cópia ou duplicação (excepto da posição 4809), stencils completos e chapas offset, de papel, mesmo acondicionados em caixas:
4816 20 00	– Papel autocopiativo
4822	Carretéis, bobinas, canelas e suportes semelhantes, de pasta de papel, papel ou cartão, mesmo perfurados ou endurecidos
4823	Outros papéis, cartões, pasta (ouate) de celulose e mantas de fibras de celulose, cortados em forma própria; outras obras de pasta de papel, papel, cartão, pasta (ouate) de celulose ou de mantas de fibras de celulose:

Código NC	Designação das mercadorias
4823 20 00	– Papel-filtro e cartão-filtro
4823 40 00	– Papéis-diagrama para aparelhos registadores, em bobinas, em folhas ou em discos
4823 90	– Outros:
4823 90 40	– – Papéis e cartões dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outras finalidades gráficas
4823 90 85	– – Outros:
ex 4823 90 85	– – – Outros excepto juntas, gaxetas e semelhantes destinadas a aeronaves civis
4901	Livros, brochuras e impressos semelhantes, mesmo em folhas soltas:
	– Outros:
4901 91 00	– – Dicionários e enciclopédias, mesmo em fascículos:
ex 4901 91 00	– – – Outros excepto dicionários
4908	Decalcomanias de qualquer espécie:
4908 90 00	– Outras
5007	Tecidos de seda ou de desperdícios de seda:
5007 10 00	– Tecidos de <i>bourrette</i>
5106	Fios de lã cardada, não acondicionados para venda a retalho:
5106 10	– Que contenham pelo menos 85%, em peso, de lã
5106 20	– Que contenham menos de 85%, em peso, de lã:
5106 20 10	– – Que contenham pelo menos 85%, em peso, de lã e de pêlos finos
5108	Fios de pêlos finos, cardados ou penteados, não acondicionados para venda a retalho
5109	Fios de lã ou de pêlos finos, acondicionados para venda a retalho
5112	Tecidos de lã penteada ou de pêlos finos penteados:
5112 30	– Outros, combinados, principal ou unicamente, com fibras sintéticas ou artificiais descontínuas:
5112 30 10	– – De peso não superior a 200 g/m <sup>2</sup>
5112 90	– Outros:
5112 90 10	– – Que contenham, em peso, mais de 10%, no total, de matérias têxteis do Capítulo 50
	– – Outros:
5112 90 91	– – – De peso não superior a 200 g/m <sup>2</sup>
5211	Tecidos de algodão que contenham menos de 85%, em peso, de algodão, combinados, principal ou unicamente, com fibras sintéticas ou artificiais, com peso superior a 200 g/m <sup>2</sup> :
	– De fios de diversas cores :
5211 42 00	– – Tecidos denominados <i>Denim</i>

Código NC	Designação das mercadorias
5306	Fios de linho
5307	Fios de juta ou de outras fibras têxteis liberianas da posição 5303
5308	Fios de outras fibras têxteis vegetais; fios de papel:
5308 20	– Fios de cânhamo
5308 90	– Outros:
	– – Fios de rami:
5308 90 12	– – – Com 277,8 decitex ou mais (número métrico não superior a 36)
5308 90 19	– – – Com menos de 277,8 decitex (número métrico superior a 36)
5308 90 90	– – Outros
5501	Cabos de filamentos sintéticos:
5501 30 00	– Acrílicos ou modacrílicos
5502 00	Cabos de filamentos artificiais:
5502 00 80	– Outros
5601	Pastas ( <i>ouates</i> ) de matérias têxteis e artigos destas pastas; fibras têxteis de comprimento não superior a 5 mm ( <i>tontisses</i> ), nós e borbotos de matérias têxteis
5601 10	– Pensos e tampões higiénicos, fraldas para bebés e artigos higiénicos semelhantes, de pastas ( <i>ouates</i> )
	– Pastas ( <i>ouates</i> ); outros artigos de pastas ( <i>ouates</i> )
5601 21	– – De algodão
5601 22	– – De fibras sintéticas ou artificiais:
	– – – Outros:
5601 22 91	– – – – De fibras sintéticas
5601 22 99	– – – – De fibras artificiais
5601 29 00	– – Outros
5601 30 00	– <i>Tontisses</i> , nós e borbotos de matérias têxteis
5602	Feltros, mesmo impregnados, revestidos, recobertos ou estratificados:
5602 10	– Feltros agulhados e artefactos obtidos por costura por entrelaçamento ( <i>cousus-tricotés</i> )
	– Outros feltros, não impregnados, nem revestidos, nem recobertos, nem estratificados:
5602 29 00	– – De outras matérias têxteis
5602 90 00	– Outros

Código NC	Designação das mercadorias
5603	Falsos tecidos, mesmo impregnados, revestidos, recobertos ou estratificados: – De filamentos sintéticos ou artificiais: 5603 11 – – De peso não superior a 25 g/m <sup>2</sup> : 5603 11 10 – – – Revestidos ou recobertos 5603 12 – – De peso superior a 25 g/m <sup>2</sup> , mas não superior a 70 g/m <sup>2</sup> : 5603 12 10 – – – Revestidos ou recobertos 5603 13 – – De peso superior a 70 g/m <sup>2</sup> , mas não superior a 150 g/m <sup>2</sup> : 5603 13 10 – – – Revestidos ou recobertos 5603 14 – – De peso superior a 150 g/m <sup>2</sup> : 5603 14 10 – – – Revestidos ou recobertos – Outros: 5603 91 – – De peso não superior a 25 g/m <sup>2</sup> 5603 93 – – De peso superior a 70 g/m <sup>2</sup> , mas não superior a 150 g/m <sup>2</sup>
5604	Fios e cordas de borracha, recobertos de têxteis; fios têxteis, lâminas e formas semelhantes, das posições 5404 ou 5405, impregnados, revestidos, recobertos ou embainhados de borracha ou de plásticos: 5604 90 – Outros
5605 00 00	Fios metálicos e fios metalizados, mesmo revestidos por enrolamento, constituídos por fios têxteis, lâminas ou formas semelhantes, das posições 5404 ou 5405, combinados com metal sob a forma de fios, de lâminas ou de pós, ou recobertos de metal
5606 00	Fios revestidos por enrolamento, lâminas e formas semelhantes das posições 5404 ou 5405, revestidas por enrolamento, excepto os da posição 5605 e os fios de crina revestidos por enrolamento; fios de froco ( <i>chenille</i> ); fios denominados "de cadeia" ( <i>chaînette</i> ) fios denominados de cadeia ( <i>chaînette</i> )
5608	Redes de malhas com nós, em panos ou em peça, obtidas a partir de cordéis, cordas ou cabos; redes confeccionadas para a pesca e outras redes confeccionadas, de matérias têxteis: – De matérias têxteis sintéticas ou artificiais: 5608 11 – – Redes confeccionadas para a pesca 5608 19 – – Outras
5609 00 00	Artigos de fios, lâminas ou formas semelhantes das posições 5404 ou 5405, cordéis, cordas ou cabos, não especificados nem compreendidos em outras posições
5809 00 00	Tecidos de fios de metal ou de fios têxteis metalizados da posição 5605, dos tipos utilizados em vestuário, para guarnição de interiores ou usos semelhantes, não especificados nem compreendidos em outras posições

Código NC	Designação das mercadorias
5905 00	Revestimentos para paredes, de matérias têxteis
5909 00	Mangueiras e tubos semelhantes, de matérias têxteis, mesmo com reforço ou acessórios de outras matérias
5910 00 00	Correias transportadoras ou de transmissão, de matérias têxteis, mesmo impregnadas, revestidas ou recobertas, de plástico, ou estratificadas com plástico ou reforçadas com metal ou com outras matérias
5911	Produtos e artefactos, de matérias têxteis, para usos técnicos, indicados na Nota 7 do presente Capítulo:
5911 10 00	– Tecidos, feltros e tecidos forrados de feltro, combinados com uma ou mais camadas de borracha, couro ou de outras matérias, dos tipos utilizados na fabricação de guarnições de cardas, e produtos análogos para outros usos técnicos, incluindo as fitas de veludo, impregnadas de borracha, para recobrimento de cilindros de teares
	– Tecidos e feltros, sem fim ou com dispositivos de união, dos tipos utilizados nas máquinas para fabricação de papel ou máquinas semelhantes (por exemplo, para fabricação de pasta de papel ou fibrocimento):
5911 31	– – De peso inferior a 650 g/m <sup>2</sup>
5911 32	– – De peso igual ou superior a 650 g/m <sup>2</sup>
5911 40 00	– Tecidos filtrantes ( <i>étreindelles</i> ) e tecidos espessos, compreendendo os de cabelo, dos tipos usados em prensas de óleo ou outros usos técnicos análogos
6801 00 00	Pedras para calcetar, lancis (meios-fios) e placas (lajes) para pavimentação, de pedra natural (excepto a ardósia)
6802	Pedras de cantaria ou de construção (excepto de ardósia) trabalhadas e obras destas pedras, excepto as da posição 6801; cubos, pastilhas e artigos semelhantes, para mosaicos, de pedra natural (incluindo a ardósia), mesmo com suporte; grânulos, fragmentos e pós, de pedra natural (incluindo a ardósia), corados artificialmente:
	– Outras pedras de cantaria ou de construção e suas obras, simplesmente talhadas ou serradas, de superfície plana ou lisa:
6802 23 00	– – Granito
6802 29 00	– – Outras pedras:
ex 6802 29 00	– – – Outras excepto pedras calcárias (não incluindo mármore, travertinos e alabastro)
	– Outras:
6802 91	– – Mármore, travertino e alabastro
6802 92	– – Outras pedras calcárias
6802 93	– – Granito
6802 99	– – Outras pedras
6806	Lãs de escórias de altos-fornos, lãs de outras escórias, lã de rocha e lãs minerais semelhantes; vermiculite e argilas, expandidas, espuma de escórias e produtos minerais semelhantes, expandidos; misturas e obras de matérias minerais para isolamento do calor e do som ou para absorção do som, excepto as das posições 6811, 6812 ou do capítulo 69

Código NC	Designação das mercadorias
6807	Obras de asfalto ou de produtos semelhantes (por exemplo, breu ou pez)
6808 00 00	Painéis, chapas, ladrilhos, blocos e semelhantes, de fibras vegetais, de palha ou de aparas, partículas, serradura ou de outros desperdícios de madeira, aglomerados com cimento, gesso ou outros aglutinantes minerais
6809	Obras de gesso ou de composições à base de gesso
6810	Obras de cimento, de betão ou de pedra artificial, mesmo armadas:
	– Telhas, ladrilhos, placas (lajes), tijolos e artefactos semelhantes:
6810 11	– – Blocos e tijolos para a construção
	– Outras obras:
6810 99 00	– – Outras
6813	Guarnições de fricção (por exemplo, placas, rolos, tiras, segmentos, discos, anéis, pastilhas), não montadas, para travões, embraiagens ou qualquer outro mecanismo de fricção, à base de amianto, de outras substâncias minerais ou de celulose, mesmo combinadas com têxteis ou outras matérias:
6813 20 00	– Que contenham amianto:
ex 6813 20 00	– – Outras excepto à base de amianto ou outras substâncias minerais, destinadas a aeronaves civis
	– Que não contenham amianto:
6813 81 00	– – Guarnições para travões:
ex 6813 81 00	– – – Outras excepto à base de amianto ou outras substâncias minerais, destinadas a aeronaves civis
6813 89 00	– – Outras:
ex 6813 89 00	– – – Outras excepto à base de amianto ou outras substâncias minerais, destinadas a aeronaves civis
6814	Mica trabalhada e suas obras, incluindo a mica aglomerada ou reconstituída, mesmo com suporte de papel, de cartão ou de outras matérias
6815	Obras de pedra ou de outras matérias minerais (incluindo as fibras de carbono, as obras destas matérias e de turfa), não especificadas nem compreendidas em outras posições:
6815 10	– Obras de grafite ou de outros carbonos, para usos não eléctricos
6815 20 00	– Obras de turfa
	– Outras obras:
6815 91 00	– – Que contenham magnesite, dolomite ou cromite:
ex 6815 91 00	– – – Outras excepto substâncias sinterizadas simultaneamente ou electricamente amalgamadas
6815 99	– – Outras



Código NC	Designação das mercadorias
6902	Tijolos, placas (lajes), ladrilhos e peças cerâmicas semelhantes, para construção, refractários, que não sejam de farinhas siliciosas fósseis nem de terras siliciosas semelhantes:
6902 10 00	– Que contenham, em peso, mais de 50% dos elementos Mg, Ca ou Cr, tomados isoladamente ou em conjunto, expressos em MgO, CaO ou Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
6905	Telhas, elementos de chaminés, condutores de fumo, ornamentos arquitectónicos, de cerâmica, e outros produtos cerâmicos para construção
6906 00 00	Tubos, calhas ou algerozes e acessórios para canalizações, de cerâmica
6908	Ladrilhos e placas (lajes), para pavimentação ou revestimento, vidrados ou esmaltados, de cerâmica; cubos, pastilhas e artigos semelhantes, para mosaicos, vidrados ou esmaltados, de cerâmica, mesmo com suporte:
6908 90	– Outros: – – Outros: – – – Outros:
6908 90 99	– – – – Outros: – – – – – Outros
6909	Aparelhos e artefactos para usos químicos ou para outros usos técnicos, de cerâmica; alguidares, gamelas e outros recipientes semelhantes para usos rurais, de cerâmica; bilhas e outras vasilhas próprias para transporte ou embalagem, de cerâmica:
6909 11 00	– Aparelhos e artefactos para usos químicos ou para outros usos técnicos: – – De porcelana
6909 19 00	– – Outros
6909 90 00	– Outros
7002	Vidro em esferas (excepto as microsferas da posição 7018), barras, varetas e tubos, não trabalhado:
7002 10 00	– Esferas
7002 20	– Barras ou varetas:
7002 20 10	– – De vidro de óptica
7002 20 90	– – Outras:
ex 7002 20 90	– – – Outras excepto de vidro denominado "esmalte"
7002 31 00	– Tubos: – – De quartzo ou de outras sílicas fundidos
7002 32 00	– – De outro vidro com um coeficiente de dilatação linear não superior a $5 \times 10^{-6}$ por Kelvin, entre 0°C e 300°C
7002 39 00	– – Outros:
ex 7002 39 00	– – – Outros excepto de vidro denominado "esmalte"

Código NC	Designação das mercadorias
7004	Vidro estirado ou soprado, em folhas, mesmo com camada absorvente, reflectora ou não, mas não trabalhado de outro modo:
7004 20	– Vidro corado na massa, opacificado, folheado (chapeado), ou com camada absorvente, reflectora ou não:
7004 20 10	– – Vidro de óptica
	– – Outras:
7004 20 91	– – – Com camada não reflectora
7004 20 99	– – – Outras
7004 90	– Outro vidro:
	– – Outros, de espessura:
7004 90 92	– – – Não superior a 2,5 mm
7004 90 98	– – – Superior a 2,5 mm
7005	Vidro float e vidro desbastado ou polido numa ou em ambas as faces, em chapas ou em folhas, mesmo com camada absorvente, reflectora ou não, mas não trabalhado de outro modo
7006 00	Vidro das posições 7003, 7004 ou 7005, recurvado, biselado, gravado, brocado, esmaltado ou trabalhado de outro modo, mas não emoldurado nem associado a outras matérias:
7006 00 10	– Vidro de óptica
7011	Ampolas e invólucros, mesmo tubulares, abertos, e suas partes, de vidro, sem guarnições, para lâmpadas eléctricas, tubos catódicos ou semelhantes:
7011 10 00	– Para iluminação eléctrica
7011 90 00	– Outros
7015	Vidros de relojoaria e vidros semelhantes, vidros para lentes, mesmo correctivas, curvos ou arqueados,ocos ou semelhantes, não trabalhados opticamente; esferas ocas e segmentos de esferas, de vidro, para fabricação desses vidros:
7015 10 00	– Vidros para lentes correctivas
7016	Blocos, placas, tijolos, ladrilhos, telhas e outros artefactos, de vidro prensado ou moldado, mesmo armado, para construção; cubos, pastilhas e outros artigos semelhantes, de vidro, mesmo com suporte, para mosaicos ou decorações semelhantes; vitrais de vidro; vidro denominado «multicelular» ou «espuma» de vidro, em blocos, painéis, chapas e conchas ou formas semelhantes:
7016 10 00	– Cubos, pastilhas e outros artigos semelhantes de vidro, mesmo com suporte, para mosaicos ou decorações semelhantes
7016 90	– Outros:
7016 90 80	– – Outros:
ex 7016 90 80	– – – Blocos, placas, tijolos, ladrilhos, telhas e outros artefactos, de vidro prensado ou moldado; vidro denominado "multicelular" ou "espuma" de vidro

Código NC	Designação das mercadorias
7017 7017 90 00	Artefactos de vidro para laboratório, higiene e farmácia, mesmo graduados ou calibrados: – Outros
7018 7018 10 7018 10 11 ex 7018 10 11 7018 90 7018 90 10	Contas, imitações de pérolas naturais ou cultivadas, imitações de pedras preciosas ou semipreciosas e artefactos semelhantes, de vidro e suas obras, excepto de bijutaria; olhos de vidro, excepto de prótese; estatuetas e outros objectos de ornamentação, de vidro trabalhado a maçarico, excepto de bijutaria; microsferas de vidro, de diâmetro não superior a 1 mm: – Contas, imitações de pérolas naturais ou cultivadas, imitações de pedras preciosas ou semipreciosas e artefactos semelhantes, de vidro: – – Contas de vidro: – – – Lapidadas e polidas mecanicamente: – – – – Contas de vidro sinterizadas para a indústria eléctrica – Outros: – – Olhos de vidro; vidrilhos
7019 7019 11 00 7019 12 00 7019 19	Fibras de vidro (incluindo a lã de vidro) e suas obras (por exemplo, fios, tecidos): – Mechas, mesmo ligeiramente torcidas ( <i>rovings</i> ) e fios, cortados ou não: – – Fios cortados ( <i>chopped strands</i> ), de comprimento não superior a 50 mm – – Mechas ligeiramente torcidas ( <i>rovings</i> ) – – Outros
7104 7104 20 00 ex 7104 20 00	Pedras sintéticas ou reconstituídas, mesmo trabalhadas ou combinadas, mas não enfiadas, nem montadas, nem engastadas; pedras sintéticas ou reconstituídas, não combinadas, enfiadas temporariamente para facilidade de transporte: – Outras, em bruto ou simplesmente serradas ou desbastadas: – – Destinadas a usos industriais
7106	Prata (incluindo a prata dourada ou platinada), em formas brutas ou semimanufacturadas, ou em pó
7107 00 00	Metais comuns folheados ou chapeados de prata, em formas brutas ou semimanufacturadas
7109 00 00	Metais comuns ou prata, folheados ou chapeados de ouro, em formas brutas ou semimanufacturadas
7111 00 00	Metais comuns, prata ou ouro, folheados ou chapeados de platina, em formas brutas ou semimanufacturadas
7115 7115 10 00 7115 90 7115 90 10 ex 7115 90 10 7115 90 90 ex 7115 90 90	Outras obras de metais preciosos ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos: – Telas ou grades catalisadoras, de platina – Outras: – – De metais preciosos: – – – Para laboratórios – – De metais comuns folheados ou chapeados de metais preciosos: – – – Para laboratórios

Código NC	Designação das mercadorias
7201	Ferro fundido bruto e ferro spiegel (especular), em lingotes, linguados ou outras formas primárias:
7201 20 00	– Ferro fundido bruto não ligado, que contenha, em peso, mais de 0,5% de fósforo
7201 50	– Ligas de ferro fundido bruto; ferro <i>spiegel</i> (especular):
7201 50 10	– – Ligas de ferro fundido bruto que contenham, em peso, de 0,3%, inclusive, a 1%, inclusive, de titânio, e de 0,5%, inclusive, a 1%, inclusive, de vanádio
7207	Produtos semimanufacturados de ferro ou de aço não ligado:
	– Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono:
7207 11	– – De secção transversal quadrada ou rectangular, com largura inferior a duas vezes a espessura:
	– – – Laminados ou obtidos por vazamento contínuo:
7207 11 11	– – – – De aço para torneiar
7207 11 90	– – – Forjados
7207 12	– – Outros, de secção transversal rectangular:
7207 12 10	– – – Laminados ou obtidos por vazamento contínuo:
ex 7207 12 10	– – – – De espessura inferior a 50 mm
7207 12 90	– – – Forjados
7207 19	– – Outros:
7207 20	– Que contenham, em peso, 0,25% ou mais de carbono:
	– – De secção transversal quadrada ou rectangular, com largura inferior a duas vezes a espessura:
	– – – Laminados ou obtidos por vazamento contínuo:
7207 20 11	– – – – De aços para torneiar
	– – – – Outros, que contenham em peso:
7207 20 15	– – – – – 0,25% ou mais, mas menos de 0,6% de carbono
7207 20 17	– – – – – 0,6% ou mais de carbono
7207 20 19	– – – Forjados
	– – Outros, de secção transversal rectangular:
7207 20 39	– – – Forjados
	– – De secção transversal circular ou poligonal:
7207 20 52	– – – Laminados ou obtidos por vazamento contínuo
7207 20 59	– – – Forjados
7207 20 80	– – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
7212	Produtos laminados planos, de ferro ou aço não ligado, de largura inferior a 600 mm, folheados ou chapeados, ou revestidos:
7212 10	– Estanhados
7212 30 00	– Galvanizados por outro processo
7212 40	– Pintados, envernizados ou revestidos de plástico
7212 60 00	– Folheados ou chapeados
7213	Fio-máquina de ferro ou aço não ligado
7214	Barras de ferro ou aço não ligado, simplesmente forjadas, laminadas, estiradas ou extrudadas, a quente, incluindo as que tenham sido submetidas a torção após laminagem:
	– Outras:
7214 91	– – De secção transversal rectangular:
7214 91 10	– – – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono
7214 99	– – Outras:
	– – – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono:
	– – – – Outras, de secção circular de diâmetro:
7214 99 31	– – – – – Igual ou superior a 80 mm
7214 99 39	– – – – – Inferior a 80 mm
7214 99 50	– – – – – Outras
7217	Fios de ferro ou aço não ligado :
7217 10	– Não revestidos, mesmo polidos:
7217 10 90	– – Que contenham, em peso, 0,6% ou mais de carbono
7221 00	Fio-máquina de aço inoxidável
7222	Barras e perfis, de aço inoxidável
7223 00	Fios de aço inoxidável
7224	Outras ligas de aço, em lingotes ou outras formas primárias; produtos semimanufacturados, de outras ligas de aço:
7224 10	– Lingotes e outras formas primárias
7224 90	– Outros:
7224 90 02	– – De aços para ferramentas
	– – Outros:
	– – – De secção transversal quadrada ou rectangular:
	– – – – Laminados a quente ou obtidos por vazamento contínuo:
	– – – – – Com largura inferior a duas vezes a espessura:

Código NC	Designação das mercadorias
7224 90 03	----- De aço de corte rápido
7224 90 05	----- Que contenham, em peso, 0,7 % ou menos de carbono, de 0,5 % até 1,2 %, inclusive, de manganés e de 0,6 % até 2,3 %, inclusive, de silício; que contenham, em peso, 0,0008% ou mais de boro sem que qualquer outro elemento atinja o teor mínimo indicado na nota 1 f) do presente capítulo
7224 90 07	----- Outros
7224 90 14	----- Outros ---- Outros: ---- Laminados a quente ou obtidos por vazamento contínuo:
7224 90 31	----- Que contenham, em peso, de 0,9% até 1,15%, inclusive, de carbono e de 0,5% até 2%, inclusive, de crómio e, eventualmente, 0,5% ou menos de molibdénio
7224 90 38	----- Outros
7224 90 90	---- Forjados
7225	Produtos laminados planos, de outras ligas de aço, de largura igual ou superior a 600 mm
7226	Produtos laminados planos, de outras ligas de aço, de largura inferior a 600 mm: - De aços ao silício, denominados «magnéticos»:
7226 11 00	-- De grãos orientados
7226 19	-- Outros
7226 20 00	- De aços de corte rápido - Outros:
7226 91	-- Simplesmente laminados a quente
7226 92 00	-- Simplesmente laminados a frio
7226 99	-- Outros:
7226 99 10	---- Galvanizados electroliticamente
7226 99 30	---- Galvanizados por outro processo
7226 99 70	---- Outros:
ex 7226 99 70	----- De largura não superior a 500 mm, laminados a quente, simplesmente folheados ou chapeados; de largura superior a 500 mm, simplesmente tratados à superfície, incluindo os folheados ou chapeados
7227	Fio-máquina de outras ligas de aço:
7227 10 00	- De aços de corte rápido
7227 20 00	- De aços silício-manganés

Código NC	Designação das mercadorias
7227 90	– Outros:
7227 90 10	– – Que contenham, em peso, 0,0008% ou mais de boro sem que qualquer outro elemento atinja o teor mínimo indicado na nota 1 f) do presente capítulo
7227 90 95	– – Outros
7228	Barras e perfis, de outras ligas de aço; barras ocas para perfuração, de ligas de aço ou de aço não ligado:
7228 10	– Barras de aços de corte rápido
7228 80 00	– Barras ocas para perfuração
7229	Fios de outras ligas de aço:
7229 90	– Outros:
7229 90 20	– – De aços de corte rápido
7229 90 90	– – Outros
7302	Elementos de vias férreas, de ferro fundido, ferro ou aço; carris, contracarris e cremalheiras, agulhas, cróssimas, alavancas para comando de agulhas e outros elementos de cruzamentos e desvios, dormentes, eclissas, coxins de carril, cantoneiras, placas de apoio ou assentamento, placas de aperto, placas e tirantes de separação e outras peças próprias para a fixação, articulação, apoio ou junção de carris:
7302 40 00	– Eclissas e placas de apoio ou assentamento
7304	Tubos e perfis ocos, sem costura, de ferro ou aço:
	– Tubos para revestimento de poços, de produção ou suprimento, e hastes de perfuração, dos tipos utilizados na extracção de petróleo ou de gás:
7304 24 00	– – Outros, de aço inoxidável
7304 29	– – Outros
7305	Outros tubos (por exemplo, soldados ou rebitados), de secção circular, de diâmetro exterior superior a 406,4 mm, de ferro ou aço:
7305 20 00	– Tubos para revestimento de poços, dos tipos utilizados na extracção de petróleo ou de gás
	– Outros, soldados:
7305 31 00	– – Soldados longitudinalmente
7305 39 00	– – Outros
7305 90 00	– Outros
7306	Outros tubos e perfis ocos (por exemplo, soldados, rebitados, agrafados ou com os bordos simplesmente aproximados), de ferro ou aço:
	– Tubos para revestimento de poços, de produção ou suprimento, dos tipos utilizados na extracção de petróleo ou de gás:
7306 21 00	– – Soldados, de aço inoxidável
7306 29 00	– – Outros
7306 30	– Outros, soldados, de secção circular, de ferro ou aço não ligado:
	– – De precisão, de espessura de parede:

Código NC	Designação das mercadorias
7306 30 11	--- Não superior a 2 mm:
ex 7306 30 11	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos
7306 30 19	--- Superior a 2 mm:
ex 7306 30 19	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos
7306 40	- Outros, soldados, de secção circular, de aço inoxidável:
7306 40 80	-- Outros:
ex 7306 40 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos
7306 50	- Outros, soldados, de secção circular, de outras ligas de aço:
7306 50 20	-- De precisão:
ex 7306 50 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos
7306 50 80	-- Outros:
ex 7306 50 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos
7306 90 00	- Outros
7307	Acessórios para tubos [por exemplo, uniões, cotovelos, mangas (luvas)], de ferro fundido, ferro ou aço:
	- Outros:
7307 91 00	-- Flanges
7307 92	-- Cotovelos, curvas e mangas (luvas), roscados
7307 93	-- Acessórios para soldar topo a topo
7307 99	-- Outros
7308	Construções e suas partes (por exemplo, pontes e elementos de pontes, comportas, torres, pórticos, pilares, colunas, armações, estruturas para telhados, portas e janelas, e seus caixilhos, alizares e soleiras, portas de correr, balaustradas), de ferro fundido, ferro ou aço, excepto as construções pré-fabricadas da posição 9406; chapas, barras, perfis, tubos e semelhantes, de ferro fundido, ferro ou aço, próprios para construções:
7308 10 00	- Pontes e elementos de pontes
7308 20 00	- Torres e pórticos
7308 30 00	- Portas e janelas, e seus caixilhos, alizares e soleiras
7310	Reservatórios, barris, tambores, latas, caixas e recipientes semelhantes para quaisquer matérias (excepto gases comprimidos ou liquefeitos), de ferro fundido, ferro ou aço, de capacidade não superior a 300 l, sem dispositivos mecânicos ou térmicos, mesmo com revestimento interior ou calorífugo:



Código NC	Designação das mercadorias
7310 10 00	– De capacidade igual ou superior a 50 l
7311 00	Recipientes para gases comprimidos ou liquefeitos, de ferro fundido, ferro ou aço
7312	Cordas, cabos, entrançados, lingas e artefactos semelhantes, de ferro ou aço, não isolados para usos eléctricos:
7312 10	– Cordas e cabos:
7312 10 20	– – De aço inoxidável:
ex 7312 10 20	– – – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
	– – Outros, com a maior dimensão do corte transversal:
	– – – Não superior a 3 mm:
7312 10 41	– – – – Revestidas de ligas à base de cobre-zinco (latão):
ex 7312 10 41	– – – – – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
7312 10 49	– – – – – Outras:
ex 7312 10 49	– – – – – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
	– – – Superior a 3 mm:
	– – – – Cordas:
7312 10 61	– – – – – Não revestidas:
ex 7312 10 61	– – – – – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
	– – – – – Revestidas:
7312 10 65	– – – – – Galvanizadas:
ex 7312 10 65	– – – – – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
7312 10 69	– – – – – Outras:
ex 7312 10 69	– – – – – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
7312 90 00	– Outros:
ex 7312 90 00	– – Outros excepto destinados a aeronaves civis, providos de acessórios ou sob a forma de artefactos
7313 00 00	Arame farpado, de ferro ou aço; arames ou tiras, retorcidos, mesmo farpados, de ferro ou aço, dos tipos utilizados em cercas
7314	Telas metálicas (incluindo as telas contínuas ou sem fim), grades e redes, de fios de ferro ou aço; chapas e tiras, distendidas, de ferro ou aço:
	– Telas metálicas tecidas:
7314 12 00	– – Telas metálicas, contínuas ou sem fim, para máquinas, de aço inoxidável
7314 19 00	– – Outras

Código NC	Designação das mercadorias
7314 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Grades e redes, soldadas nos pontos de intercepção, de fios com, pelo menos, 3 mm na maior dimensão do corte transversal e com malhas de 100 cm<sup>2</sup> ou mais, de superfície</li> <li>– Outras grades e redes, soldadas nos pontos de intercepção:</li> </ul>
7314 31 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Galvanizados</li> </ul>
7314 39 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outras</li> </ul>
7314 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Outras telas metálicas, grades e redes:</li> <li>– – Galvanizados</li> </ul>
7314 42	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Revestidas de plásticos</li> </ul>
7314 49 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outras</li> </ul>
7314 50 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Chapas e tiras, distendidas</li> </ul>
7315	<ul style="list-style-type: none"> <li>Correntes, cadeias, e suas partes, de ferro fundido, ferro ou aço:</li> <li>– Correntes de elos articulados e suas partes:</li> </ul>
7315 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Correntes de rolos</li> </ul>
7315 12 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outras correntes</li> </ul>
7315 19 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Partes</li> </ul>
7315 20 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Correntes antiderrapantes</li> <li>– Outras correntes e cadeias:</li> </ul>
7315 81 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Correntes de elos com suporte</li> </ul>
7315 89 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outras</li> </ul>
7318	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parafusos, pinos ou pernos, roscados, porcas, tira-fundos, ganchos roscados, rebites, chavetas, cavilhas, contrapinos ou troços, anilhas ou arruelas (incluindo as de pressão) e artefactos semelhantes, de ferro fundido, ferro ou aço:</li> <li>– Artefactos roscados:</li> </ul>
7318 11 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Tira-fundos</li> </ul>
7318 12	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros parafusos para madeira</li> </ul>
7318 13 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ganchos e pitões</li> </ul>
7318 14	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Parafusos perfurantes</li> </ul>
7318 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros parafusos e pinos ou pernos, mesmo com as porcas e anilhas</li> </ul>
7318 16	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Porcas</li> </ul>
7318 19 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros</li> <li>– Artefactos não roscados:</li> </ul>
7318 21 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Anilhas de pressão e outras anilhas de segurança</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
7318 23 00	-- Rebites
7318 24 00	-- Chavetas, cavilhas e contrapinos ou troços
7318 29 00	-- Outros
7319	Agulhas de costura, agulhas de tricô, agulhas-passadoras, agulhas de croché, furadores para bordar e artefactos semelhantes, para uso manual, de ferro ou aço; alfinetes de segurança e outros alfinetes, de ferro ou aço, não especificados nem compreendidos em outras posições:
7319 20 00	-- Alfinetes de segurança
7319 30 00	-- Outros alfinetes
7319 90	-- Outros:
7319 90 10	-- Agulhas de costura, de cerzir ou de bordar
7320	Molas e folhas de molas, de ferro ou aço:
7320 10	-- Molas de folhas e suas folhas
7320 20	-- Molas helicoidais:
7320 20 20	-- Moldadas a quente
	-- Outras:
7320 20 81	--- Molas de compressão
7320 20 85	--- Molas de tracção
7320 20 89	--- Outras:
ex 7320 20 89	---- Excepto para veículos ferroviários
7320 90	-- Outras
7321	Fogões de sala (aquecedores de ambiente), caldeiras de fomalha, fogões de cozinha (incluindo os que possam ser utilizados acessoriamente no aquecimento central), grelhadores (churrasqueiras), braseiras, fogareiros a gás, aquecedores de pratos, e aparelhos não eléctricos semelhantes, de uso doméstico, e suas partes, de ferro fundido, ferro ou aço
7322	Radiadores para aquecimento central, não eléctricos, e suas partes, de ferro fundido, ferro ou aço; geradores e distribuidores de ar quente (incluindo os distribuidores que possam também funcionar como distribuidores de ar frio ou condicionado), não eléctricos, munidos de ventilador ou fole com motor, e suas partes, de ferro fundido, ferro ou aço:
	-- Radiadores e suas partes:
7322 11 00	-- De ferro fundido
7322 19 00	-- Outros
7322 90 00	-- Outros:
ex 7322 90 00	-- Outros excepto geradores e distribuidores de ar quente, excepto as suas partes, destinados a aeronaves civis

Código NC	Designação das mercadorias
7323	Artefactos de uso doméstico, e suas partes, de ferro fundido, ferro ou aço; palha de ferro ou aço; esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes para limpeza, polimento ou usos semelhantes, de ferro ou aço
7324 7324 10 00 ex 7324 10 00  7324 21 00 7324 29 00 7324 90 00 ex 7324 90 00	Artefactos de higiene ou de toucador, e suas partes, de ferro fundido, ferro ou aço: – Pias e lavatórios, de aço inoxidável: – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis – Banheiras: – – De ferro fundido, mesmo esmaltadas – – Outras – Outros, incluindo as partes: – – Outros excepto artefactos de higiene ou de toucador, excepto as suas partes, destinados a aeronaves civis
7325 7325 10 7325 10 50  7325 10 92 7325 99	Outras obras moldadas, de ferro fundido, ferro ou aço: – De ferro fundido não maleável: – – Tampas para caixas de visita ou para poços de visita – – Outros: – – – Artefactos para canalizações – – Outras
7326  7326 19 7326 19 10 7326 20 7326 20 30 7326 20 50 7326 20 80 ex 7326 20 80 7326 90	Outras obras de ferro ou aço: – Simplesmente forjadas ou estampadas: – – Outras: – – – Forjadas – Obras de fio de ferro ou aço: – – Jaulas e gaiolas – – Cestos – – Outras: – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis – Outras
7415  7415 10 00	Tachas, pregos, percevejos, escápuas e artefactos semelhantes, de cobre ou de ferro ou aço com cabeça de cobre; parafusos, pinos ou pernos, roscados, porcas, ganchos roscados, rebites, chavetas, cavilhas, contrapinos ou troços, anilhas, incluindo as de pressão, e artefactos semelhantes, de cobre: – Tachas, pregos, percevejos, escápuas e artefactos semelhantes – Outros artefactos, roscados:

Código NC	Designação das mercadorias
7415 33 00 ex 7415 33 00	-- Parafusos; pinos ou pernos e porcas: --- Parafusos para madeira
7418 7418 11 00 7418 19 7418 19 10	Artefactos de uso doméstico, de higiene ou de toucador, e suas partes, de cobre; esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes, para limpeza, polimento ou usos semelhantes, de cobre: - Artefactos de uso doméstico, de higiene ou de toucador, e suas partes, de cobre; esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes para limpeza, polimento e usos semelhantes: -- Esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes, para limpeza, polimento ou usos semelhantes -- Outros: --- Aparelhos não eléctricos, para cozinhar ou aquecer, dos tipos utilizados para uso doméstico, e suas partes, de cobre
7419 7419 10 00 7419 91 00 7419 99 7419 99 90	Outras obras de cobre: - Correntes, cadeias e suas partes - Outras: -- Vazadas, moldadas, estampadas ou forjadas, mas não trabalhadas de outro modo -- Outras: --- Outras
7508	Outras obras de níquel
7601 7601 10 00 7601 20 7601 20 10	Alumínio em formas brutas: - Alumínio não ligado - Ligas de alumínio: -- Primário
7604	Barras e perfis, de alumínio
7608 7608 10 00 ex 7608 10 00 7608 20 7608 20 20 ex 7608 20 20	Tubos de alumínio: - De alumínio não ligado: -- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos - De ligas de alumínio: -- Soldados: --- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos -- Outros:

Código NC	Designação das mercadorias
7608 20 81 ex 7608 20 81 7608 20 89 ex 7608 20 89	<p>--- Simplesmente extrudidos a quente:</p> <p>---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos</p> <p>---- Outros:</p> <p>---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis, com acessórios, para transporte de gases ou de líquidos</p>
7609 00 00	Acessórios para tubos (por exemplo, uniões, cotovelos, mangas), de alumínio
7610	Construções e suas partes (por exemplo: pontes e elementos de pontes, torres, pórticos ou pilones, pilares, colunas, armações, estruturas para telhados, portas e janelas, e seus caixilhos, alizares e soleiras, balaustradas), de alumínio, excepto as construções pré-fabricadas da posição 9406; chapas, barras, perfis, tubos e semelhantes, de alumínio, próprios para construções
7611 00 00 7612	<p>Reservatórios, tonéis, cubas e recipientes semelhantes para quaisquer matérias (excepto gases comprimidos ou liquefeitos), de alumínio, de capacidade superior a 300 l, sem dispositivos mecânicos ou térmicos, mesmo com revestimento interior ou calorífugo</p> <p>Reservatórios, barris, tambores, latas, caixas e recipientes semelhantes (incluídos os recipientes tubulares, rígidos ou flexíveis), para quaisquer matérias (excepto gases comprimidos ou liquefeitos), de alumínio, de capacidade não superior a 300 l, sem dispositivos mecânicos ou térmicos, mesmo com revestimento interior ou calorífugo</p>
7615	Artefactos de uso doméstico, de higiene ou de toucador, e suas partes, de alumínio; esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes, para limpeza, polimento ou usos semelhantes, de alumínio
7616 7616 10 00 7616 91 00	<p>Outras obras de alumínio:</p> <p>– Tachas, pregos, escáfulas, parafusos, pinos ou pernos roscados, porcas, ganchos roscados, rebites, chavetas, cavilhas, contrapinos ou troços, anilhas e artefactos semelhantes</p> <p>– Outras:</p> <p>– – Telas metálicas, grades e redes, de fios de alumínio</p>
7907 00 7907 00 90	<p>Outras obras de zinco:</p> <p>– Outros</p>
8105	Mates de cobalto e outros produtos intermediários da metalurgia do cobalto; cobalto e suas obras, incluindo os desperdícios e resíduos
8107 8107 20 00 8107 30 00	<p>Cádmio e suas obras, incluindo os desperdícios e resíduos:</p> <p>– Cádmio em formas brutas; pós</p> <p>– Desperdícios e resíduos</p>
8110 8110 20 00	<p>Antimónio e suas obras, incluindo os desperdícios e resíduos:</p> <p>– Desperdícios e resíduos</p>

Código NC	Designação das mercadorias
8112  8112 19 00  8112 29 00	Berílio, crómio (cromo), germânio, vanádio, gálio, háfnio (céltio), índio, nióbio (colômbio), rénio e tálio, e suas obras, incluindo os desperdícios e resíduos:  – Berílio: – – Outros  – Crómio (cromo): – – Outros
8202  8202 99	Serras manuais; folhas de serras de todos os tipos (incluindo as fresas-serras e as folhas não dentadas para serrar):  – Outras folhas de serras: – – Outras
8203  8203 20  8203 30 00  8203 40 00	Limas, grosas, alicates (mesmo cortantes), tenazes, pinças, cisalhas para metais, corta-tubos, corta-pinos, saca-bocados e ferramentas semelhantes, manuais:  – Alicates (mesmo cortantes), tenazes, pinças e ferramentas semelhantes  – Cisalhas para metais e ferramentas semelhantes  – Corta-tubos, corta-pinos, saca-bocados e ferramentas semelhantes
8205	Ferramentas manuais (incluindo os corta-vidros) não especificadas nem compreendidas em outras posições; lâmpadas ou lamparinas, de soldar (maçaricos) e semelhantes; tornos de apertar, sargentos e semelhantes, excepto os acessórios ou partes de máquinas-ferramentas; bigornas; forjas-portáteis; mós com armação, manuais ou de pedal
8207  8207 13 00  8207 30  8207 30 90  8207 40  8207 40 30  8207 40 90  8207 50	Ferramentas intercambiáveis para ferramentas manuais, mesmo mecânicas, ou para máquinas-ferramentas (por exemplo, de embutir, estampar, puncionar, roscar, furar, escarear, mandrilar, fresar, tornear, aparafusar), incluindo as fieiras de estiragem ou de extrusão, para metais, e as ferramentas de perfuração ou de sondagem:  – Ferramentas de perfuração ou de sondagem: – – Com parte operante de ceramais ( <i>cermets</i> )  – Ferramentas de embutir, de estampar ou de puncionar: – – Outras  – Ferramentas de roscar interior ou exteriormente: – – Para trabalhar metais: – – – Ferramentas de roscar exteriormente – – Outras  – Ferramentas de furar:

Código NC	Designação das mercadorias
8207 50 10	-- Com parte operante de diamante ou de aglomerados de diamante -- Com parte operante de outras matérias: ---- Outras: ----- Para trabalhar metais, com parte operante:
8207 50 50	----- De ceramais ( <i>cermets</i> )
8207 50 60	----- De aços de corte rápido
8207 50 70	----- De outras matérias
8207 50 90	---- Outras
8207 60	- Ferramentas de escarear ou de mandrilar
8207 70	- Ferramentas de fresar
8207 80	- Ferramentas de tornear
8207 90	- Outras ferramentas intercambiáveis: -- Com parte operante de outras matérias:
8207 90 30	---- Lâminas de chaves de fenda
8207 90 50	---- Ferramentas de talhar engrenagens ---- Outras, com parte operante: ----- De ceramais ( <i>cermets</i> ):
8207 90 71	----- Para trabalhar metais
8207 90 78	----- Outras ----- De outras matérias:
8207 90 91	----- Para trabalhar metais
8208	Facas e lâminas cortantes, para máquinas ou para aparelhos mecânicos
8209 00	Plaquetas, varetas, pontas e objectos semelhantes para ferramentas, não montados, de ceramais ( <i>cermets</i> )
8210 00 00	Aparelhos mecânicos de accionamento manual, pesando até 10 kg, utilizados para preparar, acondicionar ou servir alimentos ou bebidas
8211	Facas (excepto as da posição 8208) de lâmina cortante ou serrilhada, incluindo as podadeiras de lâmina móvel, e suas lâminas
8212	Navalhas e aparelhos, de barbear, e suas lâminas (incluindo os esboços em tiras)
8213 00 00	Tesouras e suas lâminas



Código NC	Designação das mercadorias
8214	Outros artigos de cutelaria (por exemplo, máquinas de cortar o cabelo ou tosquiar, fendeleiras, cutelos, incluindo os de açougue e de cozinha, e corta-papéis); utensílios e sortidos de utensílios de manicuros ou de pedicuros (incluindo as limas para unhas)
8215	Colheres, garfos, conchas, escumadeiras, pás para tortas, pinças para açúcar e artefactos semelhantes
8301	Cadeados, fechaduras e ferrolhos (de chave, de segredo ou eléctricos), de metais comuns; fechos e armações com fecho, com fechadura, de metais comuns; chaves para estes artigos, de metais comuns
8302	Guarnições, ferragens e artigos semelhantes, de metais comuns, para móveis, portas, escadas, janelas, persianas, carroçarias, artigos de seleiro, malas, cofres, caixas de segurança e outras obras semelhantes; pateras, porta-chapéus, cabides e artigos semelhantes, de metais comuns; rodízios com armação, de metais comuns; fechos automáticos para portas, de metais comuns fechos automáticos para portas, de metais comuns:
8302 10 00	– Dobradiças de qualquer tipo (incluindo os gonzos e as charneiras):
ex 8302 10 00	– – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8302 20 00	– Rodízios:
ex 8302 20 00	– – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8302 30 00	– Outras guarnições, ferragens e artefactos semelhantes, para veículos automóveis
	– Outras guarnições, ferragens e artefactos semelhantes:
8302 41 00	– – Para construções
8302 49 00	– – Outros:
ex 8302 49 00	– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8302 50 00	– Pateras, porta-chapéus, cabides e artefactos semelhantes
8302 60 00	– Fechos automáticos para portas:
ex 8302 60 00	– – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8303 00	Cofres-fortes, portas blindadas e compartimentos para casas-fortes, cofres e caixas de segurança e artefactos semelhantes, de metais comuns
8304 00 00	Classificadores, ficheiros, caixas de classificação, porta-cópias, porta-canetas, porta-carimbos e artefactos semelhantes, de escritório, de metais comuns, excluindo os móveis de escritório da posição 9403
8305	Ferragens para encadernação de folhas móveis ou para classificadores, molas para papéis, cantos para cartas, cliques, indicadores para fichas ou cavaleiros e objectos semelhantes, de escritório, de metais comuns; grampos apresentados em barretas (por exemplo, de escritório, para atapetar, para embalagem), de metais comuns
8306	Sinos, campainhas, gongos e artefactos semelhantes, não eléctricos, de metais comuns; estatuetas e outros objectos de ornamentação, de metais comuns; molduras para fotografias, gravuras ou semelhantes, de metais comuns; espelhos de metais comuns

Código NC	Designação das mercadorias
8308	Fechos, armações com fecho, fivelas, fivelas-fecho, grampos, colchetes, ilhós e artefactos semelhantes, de metais comuns, para vestuário, calçado, toldos, bolsas, artigos de viagem e para quaisquer outras confecções ou equipamentos; rebites tubulares ou de haste fendida, de metais comuns; contas e lantejoulas, de metais comuns
8309	Rolhas, tampas e cápsulas para garrafas (incluindo as cápsulas de coroa, as rolhas e cápsulas, de rosca, e as rolhas vertedoras), batoques ou tampões roscados, protectores de batoques ou de tampões, selos de garantia e outros acessórios para embalagem, de metais comuns
8310 00 00	Placas indicadoras, placas sinalizadoras, placas-endereços e placas semelhantes, números, letras e sinais diversos, de metais comuns, excepto os da posição 9405
8402	Caldeiras de vapor (geradores de vapor), excluindo as caldeiras para aquecimento central concebidas para produção de água quente e vapor de baixa pressão; caldeiras denominadas «de água superaquecida»
8403	Caldeiras para aquecimento central, excepto as da posição 8402
8404	Aparelhos auxiliares para caldeiras das posições 8402 ou 8403 (por exemplo, economizadores, superaquecedores, aparelhos de limpeza de tubos ou de recuperação de gás); condensadores para máquinas a vapor
8407	Motores de pistão, alternativo ou rotativo, de ignição por faísca (motores de explosão):
	– Motores para propulsão de embarcações:
8407 29	– – Outros:
8407 29 20	– – – De potência não superior a 200 kW:
ex 8407 29 20	– – – – Usados
8407 29 80	– – – De potência superior a 200 kW:
ex 8407 29 80	– – – – Usados
	– Motores de pistão alternativo dos tipos utilizados para propulsão de veículos do Capítulo 87:
8407 32	– – De cilindrada superior a 50 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 250 cm <sup>3</sup>
8407 33	– – De cilindrada superior a 250 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 1 000 cm <sup>3</sup>
8407 34	– – De cilindrada superior a 1 000 cm <sup>3</sup>
8407 90	– Outros motores
8408	Motores de pistão, de ignição por compressão (motores diesel ou semidiesel):
8408 10	– Motores para propulsão de embarcações
8408 20	– Motores dos tipos utilizados para propulsão de veículos do capítulo 87:
8408 20 10	– – Destinados à indústria de montagem: de motocultores da subposição 8701 10, de veículos automóveis da posição 8703, de veículos automóveis da posição 8704 com motor de cilindrada inferior a 2 500 cm <sup>3</sup> , de veículos automóveis da posição 8705
8409	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos motores das posições 8407 ou 8408:
	– Outras:
8409 99 00	– – Outras

Código NC	Designação das mercadorias
8410  8410 11 00	Turbinas hidráulicas, rodas hidráulicas, e seus reguladores: – Turbinas e rodas hidráulicas: -- De potência não superior a 1 000 kW
8411  8411 81 00 ex 8411 81 00 8411 82 8411 82 20 ex 8411 82 20 8411 82 60 ex 8411 82 60  8411 82 80 ex 8411 82 80	Turborreactores, turbopropulsores e outras turbinas a gás: – Outras turbinas a gás: -- De potência não superior a 5 000 kW: --- Outros excepto os destinados a aeronaves civis -- De potência superior a 5 000 kW: --- De potência superior a 5 000 kW, mas não superior a 20 000 kW: ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis --- De potência superior a 20 000 kW, mas não superior a 50 000 kW: ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis  ---- De potência superior a 50 000 kW: ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8412  8412 21 8412 21 20 ex 8412 21 20 8412 21 80 ex 8412 21 80 8412 29 8412 29 20 ex 8412 29 20  8412 29 81 ex 8412 29 81 8412 29 89 ex 8412 29 89  8412 31 00	Outros motores e máquinas motrizes: – Motores hidráulicos: -- De movimento rectilíneo (cilindros): --- Sistemas hidráulicos: ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis ---- Outros: ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis -- Outros: --- Sistemas hidráulicos: ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis ---- Outros: ---- Motores óleo-hidráulicos: ----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis ----- Outros: ----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis – Motores pneumáticos: -- De movimento rectilíneo (cilindros):

Código NC	Designação das mercadorias
ex 8412 31 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8412 39 00	-- Outros:
ex 8412 39 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8412 80	-- Outros:
8412 80 10	-- Máquinas a vapor de água ou a outros vapores
8412 80 80	-- Outros:
ex 8412 80 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8412 90	-- Partes:
8412 90 20	-- De propulsores a reacção, excluindo os turborreactores:
ex 8412 90 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8412 90 40	-- De motores hidráulicos:
ex 8412 90 40	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8412 90 80	-- Outras:
ex 8412 90 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413	Bombas para líquidos, mesmo com dispositivo medidor; elevadores de líquidos: -- Bombas com dispositivo medidor ou concebidas para comportá-lo:
8413 11 00	-- Bombas para distribuição de combustíveis ou lubrificantes, dos tipos utilizados em estações de serviço ou garagens
8413 19 00	-- Outras:
ex 8413 19 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 20 00	-- Bombas manuais, excepto das subposições 8413 11 ou 8413 19:
ex 8413 20 00	-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 30	-- Bombas para combustíveis, lubrificantes ou líquidos de arrefecimento, próprias para motores de ignição por fâisca ou por compressão:
8413 30 20	-- Bombas de injeção:
ex 8413 30 20	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8413 40 00	-- Bombas para betão
8413 50	-- Outras bombas volumétricas alternativas:
8413 50 20	-- Agregados hidráulicos:
ex 8413 50 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 50 40	-- Bombas doseadoras:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 8413 50 40	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
	-- Outras:
	--- Bombas de êmbolo:
8413 50 61	---- Bombas óleo-hidráulicos:
ex 8413 50 61	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 50 69	---- Outras:
ex 8413 50 69	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 50 80	--- Outras:
ex 8413 50 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 60	- Outras bombas volumétricas rotativas:
8413 60 20	-- Agregados hidráulicos:
ex 8413 60 20	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
	-- Outras:
	--- Bombas de engrenagens:
8413 60 31	---- Bombas óleo-hidráulicos:
ex 8413 60 31	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 60 39	---- Outras:
ex 8413 60 39	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	--- Bombas de palhetas:
8413 60 61	---- Bombas óleo-hidráulicos:
ex 8413 60 61	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 60 69	---- Outras:
ex 8413 60 69	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 60 70	--- Bombas de parafusos helicoidal:
ex 8413 60 70	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 60 80	--- Outras:
ex 8413 60 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 70	- Outras bombas centrífugas:
	-- Bombas submersíveis:
8413 70 21	--- Monocelulares

Código NC	Designação das mercadorias
8413 70 29	--- Multicelulares
8413 70 30	-- Circuladores de aquecimento central e de água quente -- Outras, com tubagem de compressão de diâmetro:
8413 70 35	---- Não superior a 15 mm:
ex 8413 70 35	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis ---- Superior a 15 mm:
8413 70 45	----- Bombas de rodas de canais e bombas de canal lateral:
ex 8413 70 45	----- Outros excepto as destinadas a aeronaves civis ----- Bombas de roda radial: ----- Monocelulares: ----- De fluxo simples:
8413 70 51	----- Monobloco:
ex 8413 70 51	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 70 59	----- Outras:
ex 8413 70 59	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 70 65	----- De fluxo simples:
ex 8413 70 65	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 70 75	----- Multicelulares:
ex 8413 70 75	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis ----- Outras bombas centrífugas:
8413 70 81	----- Monocelulares:
ex 8413 70 81	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8413 70 89	----- Multicelulares:
ex 8413 70 89	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis - Outras bombas; elevadores de líquidos:
8413 81 00	-- Bombas:
ex 8413 81 00	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8413 82 00	-- Elevadores de líquidos
8414	Bombas de ar ou de vácuo, compressores de ar ou de outros gases e ventiladores; exaustores para extracção ou reciclagem, com ventilador incorporado, mesmo filtrantes:
8414 10	- Bombas de vácuo:

Código NC	Designação das mercadorias
8414 10 20	-- Destinadas à produção de semicondutores -- Outras:
8414 10 25 ex 8414 10 25	---- Bombas de êmbolo rotativo, bombas de palhetas, bombas moleculares e bombas <i>Roots</i> : ---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis ---- Outras:
8414 10 81 ex 8414 10 81	---- Bombas de difusão, bombas criostáticas e bombas de adsorção: ----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 10 89 ex 8414 10 89	---- Outras: ----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 20	- Bombas de ar, de mão ou de pé:
8414 20 20	-- Bombas manuais para ciclos
8414 20 80 ex 8414 20 80	-- Outras: --- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8414 30	- Compressores dos tipos utilizados nos equipamentos frigoríficos:
8414 30 20	-- De potência não superior a 0,4 kW:
ex 8414 30 20	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8414 40	- Compressores de ar montados sobre chassis com rodas e rebocáveis - Ventiladores:
8414 51 00 ex 8414 51 00	-- Ventiladores de mesa, de pé, de parede, de tecto ou de janela, com motor eléctrico incorporado de potência não superior a 125 W: --- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8414 59	-- Outros:
8414 59 20	--- Axiais:
ex 8414 59 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 59 40	--- Centrífugos:
ex 8414 59 40	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 59 80	--- Outros:
ex 8414 59 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 60 00	- Exaustores com dimensão horizontal máxima não superior a 120 cm
8414 80	- Outros:
	-- Turbocompressores:

Código NC	Designação das mercadorias
8414 80 11	--- Monocelulares:
ex 8414 80 11	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 80 19	--- Multicelulares:
ex 8414 80 19	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	-- Compressores volumétricos alternativos, podendo fornecer uma sobrepressão:
	--- Não superior a 15 bar, de débito por hora:
8414 80 22	---- Não superior a 60 m <sup>3</sup> :
ex 8414 80 22	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 80 28	---- Superior a 60 m <sup>3</sup> :
ex 8414 80 28	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	--- Superior a 15 bar, de débito por hora:
8414 80 51	---- Não superior a 120 m <sup>3</sup> :
ex 8414 80 51	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 80 59	---- Superior a 120 m <sup>3</sup> :
ex 8414 80 59	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	-- Compressores volumétricos rotativos:
8414 80 73	--- Monocelulares:
ex 8414 80 73	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	--- Multicelulares:
8414 80 75	---- De parafuso:
ex 8414 80 75	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 80 78	---- Outros:
ex 8414 80 78	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8414 80 80	-- Outros:
ex 8414 80 80	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8415	Máquinas e aparelhos de ar-condicionado que contenham um ventilador motorizado e dispositivos próprios para modificar a temperatura e a humidade, incluindo as máquinas e aparelhos em que a humidade não seja regulável separadamente:
	– Outros:
8415 82 00	-- Outros, com dispositivo de refrigeração:
ex 8415 82 00	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8415 90 00	– Partes:
ex 8415 90 00	-- Outras excepto máquinas de ar condicionado das subposições 8415 81, 8415 82 ou 8415 83, destinadas a aeronaves civis



Código NC	Designação das mercadorias
8416	Queimadores para alimentação de fornalhas de combustíveis líquidos, combustíveis sólidos pulverizados ou de gás; fornalhas automáticas, incluindo as antefornalhas, grelhas mecânicas, descarregadores mecânicos de cinzas e dispositivos semelhantes
8417	Fornos industriais ou de laboratório, incluindo os incineradores, não eléctricos: 8417 10 00 – Fornos para ustulação, fusão ou outros tratamentos térmicos de minérios ou de metais 8417 20 – Fornos de padaria, pastelaria ou para a indústria de bolachas e biscoitos: 8417 20 10 – – Fornos de túnel 8417 20 90 – – Outros 8417 80 – Outros: 8417 80 20 – – Fornos de túnel e de muflas para cozimento de produtos cerâmicos 8417 80 80 – – Outros 8417 90 00 – Partes
8418	Refrigeradores, congeladores ( <i>freezers</i> ) e outros materiais, máquinas e aparelhos, para a produção de frio, com equipamento eléctrico ou outro; bombas de calor, excluindo as máquinas e aparelhos de ar condicionado da posição 8415: 8418 10 – Combinações de refrigeradores e congeladores ( <i>freezers</i> ), munidos de portas exteriores separadas: 8418 10 20 – – De capacidade superior a 340 l: ex 8418 10 20 – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis 8418 10 80 – – Outras: ex 8418 10 80 – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis – Refrigeradores de tipo doméstico: 8418 21 – – De compressão 8418 29 00 – – Outros 8418 30 – Congeladores ( <i>freezers</i> ) horizontais, de capacidade não superior a 800 litros: 8418 30 20 – – De capacidade não superior a 400 l: ex 8418 30 20 – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis 8418 30 80 – – De capacidade superior a 400 l, mas não superior a 800 l: ex 8418 30 80 – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis 8418 40 – Congeladores ( <i>freezers</i> ) verticais, de capacidade não superior a 900 l: 8418 40 20 – – De capacidade não superior a 250 l: ex 8418 40 20 – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis 8418 40 80 – – De capacidade superior a 250 l, mas não superior a 900 l:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 8418 40 80	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8418 50	– Outros móveis (arcas, armários, vitrinas, balcões e móveis semelhantes) para a conservação e exposição de produtos, que incorporem um equipamento para a produção de frio
	– Outros materiais, máquinas e aparelhos, para a produção de frio; bombas de calor:
8418 61 00	-- Bombas de calor, excepto as máquinas e aparelhos de ar condicionado da posição 8415:
ex 8418 61 00	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
	– Partes:
8418 91 00	-- Móveis ou gabinetes concebidos para receber um equipamento para a produção de frio
8419	Aparelhos e dispositivos, mesmo aquecidos electricamente (excepto os fornos e outros aparelhos da posição 8514), para tratamento de matérias por meio de operações que impliquem mudança de temperatura, tais como aquecimento, cozimento, torrefacção, destilação, rectificação, esterilização, pasteurização, estufagem, secagem, evaporação, vaporização, condensação ou arrefecimento, excepto os de uso doméstico; aquecedores de água não eléctricos, de aquecimento instantâneo ou de acumulação:
	– Aquecedores de água não eléctricos, de aquecimento instantâneo ou de acumulação:
8419 11 00	-- De aquecimento instantâneo, a gás
8419 19 00	-- Outros
8419 20 00	– Esterilizadores médico-cirúrgicos ou de laboratório
	– Secadores:
8419 39	-- Outros
8419 40 00	– Aparelhos de destilação ou de rectificação
8419 50 00	– Permutadores de calor (trocadores de calor):
ex 8419 50 00	-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8419 60 00	– Aparelhos e dispositivos para liquefacção do ar ou de outros gases
	– Outros aparelhos e dispositivos:
8419 81	-- Para preparação de bebidas quentes ou para cozimento ou aquecimento de alimentos:
8419 81 20	--- Máquinas de fazer café e outros aparelhos para a preparação de café e de outras bebidas quentes:
ex 8419 81 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8419 81 80	--- Outros:
ex 8419 81 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8420	Calandras e laminadores, excepto os destinados ao tratamento de metais ou vidro, e seus cilindros:
8420 10	– Calandras e laminadores
8421	Centrifugadores, incluindo os secadores centrífugos; aparelhos para filtrar ou depurar líquidos ou gases:
	– Centrifugadores, incluindo os secadores centrífugos:

Código NC	Designação das mercadorias
8421 12 00	-- Secadores de roupa -- Aparelhos para filtrar ou depurar líquidos:
8421 21 00	-- Para filtrar ou depurar água:
ex 8421 21 00	---- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8421 22 00	-- Para filtrar ou depurar bebidas, excepto água -- Aparelhos para filtrar ou depurar gases:
8421 31 00	-- Filtros de entrada de ar para motores de ignição por faísca ou por compressão:
ex 8421 31 00	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8421 39	-- Outros:
8421 39 20	---- Aparelhos para filtrar ou depurar o ar:
ex 8421 39 20	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8421 39 40	---- Aparelhos para filtrar ou depurar outros gases:
8421 39 40	----- Por processo húmido:
ex 8421 39 40	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8421 39 60	---- Por processo catalítico:
ex 8421 39 60	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8421 39 90	---- Outros:
ex 8421 39 90	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8422	Máquinas de lavar louça; máquinas e aparelhos para limpar ou secar garrafas ou outros recipientes; máquinas e aparelhos para encher, fechar, arrolhar ou rotular garrafas, caixas, latas, sacos ou outros recipientes; máquinas e aparelhos para capsular garrafas, vasos, tubos e recipientes semelhantes; outras máquinas e aparelhos para empacotar ou embalar mercadorias (incluindo as máquinas e aparelhos para embalar com película termo-retráctil); máquinas e aparelhos para gaseificar bebidas: -- Máquinas de lavar louça:
8422 11 00	-- Do tipo doméstico
8422 19 00	-- Outras
8422 20 00	-- Máquinas e aparelhos para limpar ou secar garrafas ou outros recipientes
8423	Aparelhos e instrumentos de pesagem, incluindo as básculas e balanças para verificar peças fabricadas, excluindo as balanças sensíveis a pesos não superiores a 5 cg; pesos para quaisquer balanças:
8423 10	-- Balanças para pessoas, incluindo as balanças para bebés; balanças de uso doméstico:
8423 10 10	-- Balanças de uso doméstico

Código NC	Designação das mercadorias
8424 8424 10 8424 10 20 ex 8424 10 20 8424 10 80 ex 8424 10 80 8424 20 00 8424 81 8424 81 10 8424 81 30 8424 81 91	<p>Aparelhos mecânicos (mesmo manuais) para projectar, dispersar ou pulverizar líquidos ou pós; extintores, mesmo carregados; pistolas aerográficas e aparelhos semelhantes; máquinas e aparelhos de jacto de areia, de jacto de vapor e aparelhos de jacto semelhantes:</p> <p>– Extintores, mesmo carregados:</p> <p>– – De peso não superior a 21 kg:</p> <p>– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis</p> <p>– – Outros:</p> <p>– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis</p> <p>– Pistolas aerográficas e aparelhos semelhantes</p> <p>– Outros aparelhos:</p> <p>– – Para agricultura ou horticultura:</p> <p>– – – Aparelhos de rega</p> <p>– – – Outros:</p> <p>– – – – Aparelhos portáteis</p> <p>– – – – Outros:</p> <p>– – – – – Pulverizadores e espalhadores de pó concebidos para serem transportados ou puxados por tractor</p>
8428 8428 10 8428 10 20 ex 8428 10 20 ex 8428 10 20	<p>Outras máquinas e aparelhos de elevação, de carga, de descarga ou de movimentação (por exemplo, elevadores, escadas rolantes, transportadores, teleféricos):</p> <p>– Elevadores e monta-cargas:</p> <p>– – Eléctricos:</p> <p>– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis</p> <p>– – – Outros excepto os de velocidade superior a 2 m/s</p>
8429 8429 11 00 8429 19 00 8429 20 00	<p>Bulldozers, angledozers, niveladoras, raspo-transportadoras (scrapers), pás mecânicas, escavadoras, carregadoras e pás carregadoras, compactadores e rolos ou cilindros compressores, autopropulsionados:</p> <p>– <i>Bulldozers e angledozers:</i></p> <p>– – De lagartas</p> <p>– – Outros</p> <p>– Niveladoras</p>

Código NC	Designação das mercadorias
8430  8430 39 00  8430 49 00 ex 8430 49 00  8430 61 00 8430 69 00	<p>Outras máquinas e aparelhos de terraplenagem, nivelamento, raspagem, escavação, compactação, extracção ou perfuração da terra, de minerais ou minérios; bate-estacas e arranca-estacas; limpav-neves:</p> <p>– Cortadores de carvão ou de rochas e máquinas para perfuração de túneis e galerias:</p> <p>– – Outros</p> <p>– Outras máquinas de sondagem ou perfuração:</p> <p>– – Outras:</p> <p>– – – Outras excepto máquinas utilizadas para perfuração da terra na exploração de petróleo e de gás</p> <p>– Outras máquinas e aparelhos, excepto autopropulsionados:</p> <p>– – Máquinas de comprimir ou compactar</p> <p>– – Outros</p>
8433  8433 11 8433 19 8433 20 8433 30	<p>Máquinas e aparelhos para colheita ou debulha de produtos agrícolas, incluindo as enfardadeiras de palha ou forragem; cortadores de relva e ceifeiras; máquinas para limpar ou seleccionar ovos, frutas ou outros produtos agrícolas, excepto as da posição 8437:</p> <p>– Cortadores de relva:</p> <p>– – Motorizados, cujo dispositivo de corte gira num plano horizontal</p> <p>– – Outros</p> <p>– Ceifeiras, incluindo as barras de corte para montagem em tractores</p> <p>– Outras máquinas e aparelhos para colher e dispor o feno</p>
8438  8438 30 00	<p>Máquinas e aparelhos não especificados nem compreendidos em outras posições do presente capítulo, para preparação ou fabricação industrial de alimentos ou de bebidas, excepto as máquinas e aparelhos para extracção ou preparação de óleos ou gorduras vegetais fixos ou de óleos ou gorduras animais:</p> <p>– Máquinas e aparelhos para a indústria de açúcar</p>
8445  8445 20 00 8445 40 00	<p>Máquinas para preparação de matérias têxteis; máquinas para fiação, dobragem ou torção, de matérias têxteis e outras máquinas e aparelhos para fabricação de fios têxteis; máquinas de bobinar (incluindo as bobinadeiras de trama) ou de dobar matérias têxteis e máquinas para preparação de fios têxteis para sua utilização nas máquinas das posições 8446 ou 8447:</p> <p>– Máquinas para fiação de matérias têxteis</p> <p>– Máquinas de bobinar (incluindo as bobinadeiras de trama) ou de dobar matérias têxteis</p>
8446 8446 10 00  8446 21 00 8446 29 00	<p>Teares para tecidos:</p> <p>– Para tecidos de largura não superior a 30 cm</p> <p>– Para tecidos de largura superior a 30 cm, de lançadeiras:</p> <p>– – A motor</p> <p>– – Outros</p>

Código NC	Designação das mercadorias
8450	Máquinas de lavar roupa, mesmo com dispositivos de secagem:
	– Máquinas de capacidade, expressa em peso de roupa seca, não superior a 10 kg:
8450 11	– – Máquinas inteiramente automáticas
8450 12 00	– – Outras máquinas, com secador centrífugo incorporado
8450 19 00	– – Outras
8450 20 00	– Máquinas de capacidade, expressa em peso de roupa seca, superior a 10 kg
8453	Máquinas e aparelhos para preparar, curtir ou trabalhar couros ou peles, ou para fabricar ou consertar calçado e outras obras de couro ou de pele, excepto máquinas de costura
8456	Máquinas-ferramentas que trabalhem por eliminação de quaisquer matérias, que operem por laser ou por outro feixe de luz ou de fotões, por ultra-som, por electro-erosão, por processos electroquímicos, por feixes de electrões, por feixes iónicos ou por jacto de plasma:
8456 90 00	– Outras
8457	Centros de fabricação, máquinas de sistema monostático (single station) e máquinas de estações múltiplas, para trabalhar metais
8458	Tornos (incluindo os centros de torneamento) para metais
8459	Máquinas-ferramentas (incluindo as unidades com cabeça deslizante) para furar, escarear, fresar ou roscar interior e exteriormente metais, por eliminação de matéria, excepto os tornos (incluindo os centros de torneamento) da posição 8458
8460	Máquinas-ferramentas para rebarbar, afiar, amolar, rectificar, brunir, polir ou realizar outras operações de acabamento em metais ou ceramais (cermets) por meio de mós, de abrasivos ou de produtos polidores, excepto as máquinas de cortar ou acabar engrenagens da posição 8461
8461	Máquinas-ferramentas para aplainar, plainas-limadoras, máquinas-ferramentas para escatelar, mandrilar, cortar ou acabar engrenagens, serrar, seccionar e outras máquinas-ferramentas que trabalhem por eliminação de metal ou de ceramais (cermets), não especificadas nem compreendidas em outras posições
8462	Máquinas-ferramentas (incluindo as prensas) para forjar ou estampar, martelos, martelos-pilões e martinets, para trabalhar metais; máquinas-ferramentas (incluindo as prensas) para enrolar, arquear, dobrar, endireitar, aplanar, cisalhar, puncionar ou chanfrar metais; prensas para trabalhar metais ou carbonetos metálicos, não especificadas acima:
8462 10	– Máquinas (incluindo as prensas) para forjar ou estampar, martelos, martelos-pilões e martinets
	– Máquinas (incluindo as prensas) para enrolar, arquear, dobrar, endireitar ou aplanar:
8462 21	– – De comando numérico
8462 29	– – Outras
	– Máquinas (incluindo as prensas) para cisalhar, excepto as máquinas combinadas de puncionar e cisalhar:
8462 31 00	– – De comando numérico

Código NC	Designação das mercadorias
8462 39	-- Outras:
8462 39 10	--- Para trabalhar produtos planos
	-- Outras:
8462 91	-- Prensas hidráulicas
8462 99	-- Outras
8463	Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais ou ceramais ( <i>cermets</i> ), que trabalhem sem eliminação de matéria:
8463 90 00	-- Outras
8465	Máquinas-ferramentas (incluindo as máquinas para pregar, grampear, colar ou reunir por qualquer outro modo) para trabalhar madeira, cortiça, osso, borracha endurecida, plásticos duros ou matérias duras semelhantes:
8465 10	-- Máquinas-ferramentas capazes de efectuar diferentes tipos de operações sem troca de ferramentas:
8465 10 90	--- Sem colocação manual da peça entre cada operação
	-- Outras:
8465 91	-- Máquinas de serrar
8465 92 00	-- Máquinas para desbastar ou aplainar; máquinas para fresar ou moldurar
8465 95 00	-- Máquinas para furar ou escatelar
8465 96 00	-- Máquinas para fender, seccionar ou desenrolar
8466	Partes e acessórios reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinados às máquinas das posições 8456 a 8465, incluindo os porta-peças e porta-ferramentas, as feiras de abertura automática, os dispositivos divisores e outros dispositivos especiais, para máquinas-ferramentas; porta-ferramentas para ferramentas manuais de todos os tipos:
8466 10	-- Porta-ferramentas e feiras de abertura automática
8466 20	-- Porta-peças
8466 30 00	-- Dispositivos divisores e outros dispositivos especiais, para máquinas-ferramentas
	-- Outros:
8466 94 00	--- Para máquinas das posições 8462 ou 8463
8467	Ferramentas pneumáticas, hidráulicas ou com motor (eléctrico ou não eléctrico) incorporado, de uso manual:
	-- Pneumáticas:
8467 11	--- Rotativas (mesmo com sistema de percussão)
8467 19 00	--- Outras
	-- Com motor eléctrico incorporado:
8467 21	--- Perfuradoras de todos os tipos, incluindo as rotativas

Código NC	Designação das mercadorias
8467 22	-- Serras
8467 29	-- Outras
	– Outras ferramentas:
8467 81 00	-- Serras de corrente
8467 89 00	-- Outras
8468	Máquinas e aparelhos para soldar, mesmo de corte, excepto os da posição 8515; máquinas e aparelhos a gás, para têmpera superficial
8481	Torneiras, válvulas (incluindo as redutoras de pressão e as termostáticas) e dispositivos semelhantes, para canalizações, caldeiras, reservatórios, cubas e outros recipientes:
8481 80	– Outros dispositivos
8481 90 00	– Partes
8486	Máquinas e aparelhos dos tipos utilizados exclusiva ou principalmente na fabricação de «esferas» (boules) ou de bolachas (wafers), de dispositivos semicondutores, de circuitos integrados electrónicos ou de dispositivos de visualização de ecrã plano; máquinas e aparelhos especificados na nota 9 C) do presente capítulo; partes e acessórios:
8486 30	– Máquinas e aparelhos para a fabricação de dispositivos de visualização de ecrã plano:
8486 30 30	-- Aparelhos para a gravação a seco de traçados em substratos de dispositivos de cristais líquidos (LCD)
8486 90	– Partes e acessórios:
8486 90 10	-- Porta-ferramentas e feiras de abertura automática; porta-peças
8501	Motores e geradores, eléctricos, excepto os grupos electrogêneos:
8501 10	– Motores de potência não superior a 37,5 W
8501 20 00	– Motores universais de potência superior a 37,5 W:
ex 8501 20 00	-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis de potência não superior a 150 kW
	– Outros motores de corrente contínua; geradores de corrente contínua:
8501 32	-- De potência superior a 750 W, mas não superior a 75 kW:
8501 32 20	--- De potência superior a 750 W, mas não superior a 7,5 kW:
ex 8501 32 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 32 80	--- De potência superior a 7,5 kW, mas não superior a 75 kW:
ex 8501 32 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis



Código NC	Designação das mercadorias
8501 33 00	-- De potência superior a 75 kW mas não superior a 375 kW:
ex 8501 33 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis de potência não superior a 150 kW e geradores
8501 34	-- De potência superior a 375 kW:
8501 34 50	--- Motores de tracção
	--- Outros, de potência:
8501 34 92	---- Superior a 375 kW, mas não superior a 750 kW:
ex 8501 34 92	----- Outros excepto os geradores destinados a aeronaves civis
8501 34 98	---- Superior a 750 kW:
ex 8501 34 98	----- Outros excepto os geradores destinados a aeronaves civis
8501 40	- Outros motores de corrente alternada, monofásicos:
8501 40 20	-- De potência não superior a 750 W:
ex 8501 40 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis de potência superior a 735 kW
8501 40 80	-- De potência superior a 750 W:
ex 8501 40 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis de potência não superior a 150 kW
	- Outros motores de corrente alternada, polifásicos:
8501 51 00	-- De potência não superior a 750 W:
ex 8501 51 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis de potência superior a 735 kW
8501 52	-- De potência superior a 750 W, mas não superior a 75 kW:
8501 52 20	--- De potência superior a 750 W, mas não superior a 7,5 kW:
ex 8501 52 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 52 30	--- De potência superior a 7,5 kW, mas não superior a 37 kW:
ex 8501 52 30	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 52 90	--- De potência superior a 37 kW, mas não superior a 75 kW:
ex 8501 52 90	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 53	-- De potência superior a 75 kW:
8501 53 50	--- Motores de tracção
	--- Outros, de potência:
8501 53 81	---- Superior a 75 kW, mas não superior a 375 kW:
ex 8501 53 81	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis de potência não superior a 150 kW
8501 53 94	---- Superior a 375 kW, mas não superior a 750 kW
8501 53 99	---- Superior a 750 kW
	- Geradores de corrente alternada (alternadores):

Código NC	Designação das mercadorias
8501 61	-- De potência não superior a 75 kVA:
8501 61 20	---- De potência não superior a 7,5 kVA:
ex 8501 61 20	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 61 80	---- De potência superior a 7,5 kVA, mas não superior a 75 kVA:
ex 8501 61 80	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 62 00	-- De potência superior a 75 kVA, mas não superior a 375 kVA:
ex 8501 62 00	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 63 00	-- De potência superior a 375 kVA, mas não superior a 750 kVA:
ex 8501 63 00	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8501 64 00	-- De potência superior a 750 kVA
8502	Grupos electrogêneos e conversores rotativos, eléctricos:
	-- Grupos electrogêneos de motor de pistão de ignição por compressão (motores diesel ou semidiesel):
8502 11	-- De potência não superior a 75 kVA:
8502 11 20	---- De potência não superior a 7,5 kVA:
ex 8502 11 20	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 11 80	---- De potência superior a 7,5 kVA, mas não superior a 75 kVA:
ex 8502 11 80	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 12 00	-- De potência superior a 75 kVA, mas não superior a 375 kVA:
ex 8502 12 00	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 13	-- De potência superior a 375 kVA:
8502 13 20	---- De potência superior a 375 kVA, mas não superior a 750 kVA:
ex 8502 13 20	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 13 40	---- De potência superior a 750 kVA, mas não superior a 2 000 kVA:
ex 8502 13 40	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 13 80	---- De potência superior a 2 000 kVA:
ex 8502 13 80	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 20	-- Grupos electrogêneos de motor de pistão de ignição por faísca (motor de explosão):
8502 20 20	-- De potência não superior a 7,5 kVA:
ex 8502 20 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 20 40	-- De potência superior a 7,5 kVA, mas não superior a 375 kVA:
ex 8502 20 40	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 20 60	-- De potência superior a 375 kVA, mas não superior a 750 kVA:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 8502 20 60	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 20 80	-- De potência superior a 750 kVA:
ex 8502 20 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	-- Outros grupos electrogéneos:
8502 31 00	-- De energia eólica:
ex 8502 31 00	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 39	-- Outros:
8502 39 20	--- Turbogeneradores:
ex 8502 39 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 39 80	---- Outros:
ex 8502 39 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8502 40 00	-- Conversores rotativos eléctricos:
ex 8502 40 00	-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504	Transformadores eléctricos, conversores eléctricos estáticos (rectificadores, por exemplo), bobinas de reactância e de auto-indução:
8504 10	-- Balastos para lâmpadas ou tubos de descargas:
8504 10 20	-- Bobinas de reactância, mesmo as de condensador acoplado:
ex 8504 10 20	--- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8504 10 80	-- Outros:
ex 8504 10 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	-- Transformadores de dieléctrico líquido:
8504 21 00	-- De potência não superior a 650 kVA
8504 22	-- De potência superior a 650 kVA, mas não superior a 10 000 kVA
8504 23 00	-- De potência superior a 10 000 kVA
	-- Outros transformadores:
8504 31	-- De potência não superior a 1 kVA:
	--- Transformadores de medida:
8504 31 21	---- Para medir tensões:
ex 8504 31 21	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 31 29	---- Outros:
ex 8504 31 29	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 31 80	---- Outros:
ex 8504 31 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis

Código NC	Designação das mercadorias
8504 32	-- De potência superior a 1 kVA, mas não superior a 16 kVA:
8504 32 20	---- Transformadores de medida:
ex 8504 32 20	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 32 80	---- Outros:
ex 8504 32 80	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 33 00	-- De potência superior a 16 kVA, mas não superior a 500 kVA:
ex 8504 33 00	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 34 00	-- De potência superior a 500 kVA
8504 40	-- Conversores estáticos:
8504 40 30	-- Do tipo utilizado em aparelhos de telecomunicações, máquinas automáticas para processamento de dados e suas unidades:
ex 8504 40 30	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	-- Outros:
8504 40 40	---- Rectificadores de semicondutores policristalinos:
ex 8504 40 40	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	---- Outros:
8504 40 55	----- Carregadores de acumuladores:
ex 8504 40 55	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	----- Outros:
8504 40 81	----- Rectificadores:
ex 8504 40 81	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	----- Inversores:
8504 40 84	----- De potência não superior a 7,5 kVA:
ex 8504 40 84	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 40 88	----- De potência superior a 7,5 kVA:
ex 8504 40 88	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 40 90	----- Outros:
ex 8504 40 90	----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 50	-- Outras bobinas de reactância e de auto-indução:
8504 50 20	-- Do tipo utilizado em aparelhos de telecomunicações e em fontes de alimentação de máquinas automáticas para processamento de dados e suas unidades:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 8504 50 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8504 50 95	-- Outros:
ex 8504 50 95	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8505	Electroímãs; ímãs permanentes e artefactos destinados a tornarem-se ímãs permanentes após magnetização; placas, mandris e dispositivos semelhantes, magnéticos ou electromagnéticos, de fixação; acoplamentos, embraagens, variadores de velocidade e travões, electromagnéticos; cabeças de elevação electromagnéticas: -- Ímãs permanentes e artefactos destinados a tornarem-se ímãs permanentes após magnetização:
8505 11 00	-- De metal
8506	Pilhas e baterias de pilhas, eléctricas:
8506 10	-- De bióxido de manganês
8506 30	-- De óxido de mercúrio
8506 40	-- De óxido de prata
8506 60	-- De ar-zinco
8506 80	-- Outras pilhas e baterias de pilhas
8507	Acumuladores eléctricos e seus separadores, mesmo de forma quadrada ou rectangular:
8507 30	-- De níquel-cádmio:
8507 30 20	--- Hermeticamente fechados:
ex 8507 30 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	-- Outros:
8507 30 81	--- Acumuladores de tracção:
ex 8507 30 81	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8507 30 89	--- Outros:
ex 8507 30 89	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8507 40 00	-- De níquel-ferro:
ex 8507 40 00	-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8507 80	-- Outros acumuladores:
8507 80 20	--- De níquel-hidreto:
ex 8507 80 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8507 80 30	-- De ião de lítio:
ex 8507 80 30	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis

Código NC	Designação das mercadorias
8507 80 80 ex 8507 80 80 8507 90 8507 90 20 ex 8507 90 20 8507 90 30 ex 8507 90 30 8507 90 90 ex 8507 90 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Outros:</li> <li>--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis</li> <li>- Partes:</li> <li>-- Placas para acumuladores:</li> <li>--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis</li> <li>-- Separadores:</li> <li>--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis</li> <li>-- Outras:</li> <li>--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis</li> </ul>
8508 8508 11 00 8508 19 00 8508 60 00 8508 70 00 ex 8508 70 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aspiradores:</li> <li>- Com motor eléctrico incorporado:</li> <li>-- De potência não superior a 1 500 W e cujo volume do reservatório não exceda 20 l</li> <li>-- Outros</li> <li>- Outros aspiradores</li> <li>- Partes:</li> <li>-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis</li> </ul>
8509	Aparelhos electromecânicos com motor eléctrico incorporado, de uso doméstico, excepto os aspiradores da posição 8508
8510	Aparelhos ou máquinas de barbear, máquinas de cortar o cabelo ou de tosquiar e aparelhos de depilar, com motor eléctrico incorporado
8511 8511 40 00 ex 8511 40 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparelhos e dispositivos eléctricos de ignição ou de arranque para motores de ignição por faísca ou por compressão (por exemplo, magnetos, dínamos-magnetos, bobinas de ignição, velas de ignição ou de aquecimento, motores de arranque); geradores (dínamos e alternadores, por exemplo) e conjutores-disjuntores utilizados com estes motores:</li> <li>- Motores de arranque, mesmo funcionando como geradores:</li> <li>-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis</li> </ul>
8512 8512 20 00 8512 40 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparelhos eléctricos de iluminação ou de sinalização (excepto os da posição 8539), limpadores de pára-brisas, degeladores e desembaciadores eléctricos, dos tipos utilizados em ciclos e automóveis:</li> <li>- Outros aparelhos de iluminação ou de sinalização visual</li> <li>- Limpadores de pára-brisas, degeladores e desembaciadores (desembaçadores)</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
8513 8513 10 00	Lanternas eléctricas portáteis destinadas a funcionar por meio de sua própria fonte de energia (por exemplo, de pilhas, de acumuladores, de magnetos), excluindo os aparelhos de iluminação da posição 8512: – Lanternas
8516 8516 29 8516 29 99 8516 31 8516 32 00 8516 33 00 8516 40 8516 40 10 8516 80 8516 80 20 ex 8516 80 20 8516 80 80 ex 8516 80 80	Aquecedores eléctricos de água, incluindo os de imersão; aparelhos eléctricos para aquecimento de ambientes, do solo ou para usos semelhantes; aparelhos electotérmicos para arranjos do cabelo (por exemplo, secadores de cabelo, frisadores, aquecedores de ferros de frisar) ou para secar as mãos; ferros eléctricos de passar; outros aparelhos electotérmicos para uso doméstico; resistências de aquecimento, excepto as da posição 8545: – Aparelhos eléctricos para aquecimento de ambientes, do solo ou para usos semelhantes: -- Outros: ---- Outros – Aparelhos electotérmicos para arranjos do cabelo ou para secar as mãos: -- Secadores de cabelo -- Outros aparelhos para arranjos do cabelo -- Aparelhos para secar as mãos – Ferros eléctricos de passar: -- De vapor – Resistências de aquecimento: -- Montadas num suporte de matéria isolante: --- Outras excepto destinadas a aeronaves civis, montadas sobre um simples suporte de matéria isolante e ligadas a um circuito, para descongelação ou anticongelamento -- Outras: --- Outras excepto destinadas a aeronaves civis, montadas sobre um simples suporte de matéria isolante e ligadas a um circuito, para descongelação ou anticongelamento
8517 8517 70 8517 70 19 ex 8517 70 19 8517 70 90 ex 8517 70 90	Aparelhos telefónicos, incluindo os telefones para redes celulares e para outras redes sem fio; Aparelhos telefónicos, incluindo os telefones para redes celulares e para outras redes sem fio, outros aparelhos para transmissão ou recepção de voz, imagens ou outros dados, incluindo os aparelhos para comunicação em redes por fio ou redes sem fio (tal como uma rede local ou uma rede de área alargada), excepto os aparelhos das posições 8443, 8525, 8527 ou 8528: – Partes: -- Antenas e reflectores de antenas de qualquer tipo; partes reconhecíveis como de utilização conjunta com esses artefactos: --- Outras: ---- Outras excepto as destinadas a aeronaves civis -- Outras: --- Outros excepto os destinados a aeronaves civis

Código NC	Designação das mercadorias
8518	Microfones e seus suportes; altifalantes, mesmo montados nos seus receptáculos; auscultadores e auriculares, mesmo combinados com um microfone, e conjuntos ou sortidos constituídos por um microfone e um ou mais altifalantes (alto-falantes); amplificadores eléctricos de audiofrequência; aparelhos eléctricos de amplificação de som:
8518 40	– Amplificadores eléctricos de audiofrequência:
8518 40 30	-- Utilizados em telefonia ou para medida
	-- Outros:
8518 40 81	--- De uma única via:
ex 8518 40 81	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8518 40 89	--- Outros:
ex 8518 40 89	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8518 50 00	– Aparelhos eléctricos de amplificação de som:
ex 8518 50 00	-- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8519	Aparelhos de gravação de som; aparelhos de reprodução de som; aparelhos de gravação e de reprodução de som:
8519 20	– Aparelhos que funcionem por introdução de moedas, notas, cartões de banco, fichas ou por outros meios de pagamento
8519 30 00	– Pratos de gira-discos – Outros aparelhos:
8519 81	-- Que utilizem um suporte magnético, óptico ou de semiconductor: --- Aparelhos de reprodução de som (incluindo os leitores de cassetes), que não incorporem dispositivo de gravação de som:
8519 81 11	---- Máquinas de ditar ---- Outros aparelhos de reprodução de som:
8519 81 15	----- Leitores de cassetes de bolso ----- Outros leitores de cassetes:
8519 81 21	----- De sistema de leitura analógico e digital
8519 81 25	----- Outros ----- Outros:
	----- De sistema de leitura por raio laser:
8519 81 31	----- Do tipo utilizado em veículos automóveis, de discos de diâmetro não superior a 6,5 cm
8519 81 35	----- Outros



Código NC	Designação das mercadorias
8519 81 45	----- Outros ---- Outros aparelhos:
8519 81 51	---- Máquinas de ditar que só funcionem com fonte externa de energia ---- Outros aparelhos de gravação e de reprodução de som, de fitas magnéticas: ----- De cassetes: ----- Com amplificador e com um ou vários altifalantes (alto-falantes), incorporados:
8519 81 55	----- Que possam funcionar sem fonte externa de energia
8519 81 61	----- Outros
8519 81 65	----- Gravadores de bolso
8519 81 75	----- Outros ----- Outros:
8519 81 81	----- Que utilizem bandas magnéticas em bobinas, e permitindo a gravação ou reprodução do som, quer a uma só velocidade de 19 cm/s, quer a várias velocidades das quais a velocidade de 19 cm/s associada exclusivamente a velocidades inferiores
8519 81 85	----- Outros
8519 89	-- Outros: --- Aparelhos de reprodução de som, que não incorporem dispositivo de gravação de som:
8519 89 11	---- Gira-discos, excepto os da subposição 8519 20
8519 89 15	---- Máquinas de ditar
8519 89 19	---- Outros
8521	Aparelhos videofónicos de gravação ou de reprodução, mesmo incorporando um receptor de sinais videofónicos: 8521 10 - De fita magnética: 8521 10 20 -- Que utilizem fitas de largura não superior a 1,3 cm e permitam a gravação ou a reprodução com uma velocidade de passagem não superior a 50 mm por segundo ex 8521 10 20 --- Outros excepto os destinados a aeronaves civis 8521 10 95 -- Outros: ex 8521 10 95 --- Outros excepto os destinados a aeronaves civis 8521 90 00 - Outros
8523	Discos, fitas, dispositivos de armazenamento de dados, não volátil, à base de semicondutores, «cartões inteligentes» e outros suportes para gravação de som ou para gravações semelhantes, mesmo gravados, incluindo as matrizes e moldes galvânicos para fabricação de discos, excepto os produtos do capítulo 37: - Suportes magnéticos:

Código NC	Designação das mercadorias
8523 29	-- Outros:
	--- Fitas magnéticas; discos magnéticos:
	---- Outros:
8523 29 33	----- Para a reprodução de representações de instruções, dados, sons e imagens gravadas sob forma binária legível por máquina e que possam ser manipuladas ou usadas interactivamente através de uma máquina automática para processamento de dados
8523 29 39	----- Outros
8527	Aparelhos receptores para radiodifusão, mesmo combinados, nun mesmo invólucro, com um aparelho de gravação ou de reprodução de som, ou com um relógio:
	- Aparelhos receptores de radiodifusão susceptíveis de funcionarem sem fonte externa de energia:
8527 12	-- Rádio-leitores de cassetes de bolso
8527 13	-- Outros aparelhos combinados com um aparelho de gravação ou de reprodução de som
	- Aparelhos receptores de radiodifusão que só funcionem com fonte externa de energia, do tipo utilizado em veículos automóveis:
8527 29 00	-- Outros
	- Outros:
8527 91	-- Combinados com um aparelho de gravação ou de reprodução de som
8528	Monitores e projectores, que não incorporem aparelho receptor de televisão; aparelhos receptores de televisão, mesmo que incorporem um aparelho receptor de radiodifusão ou um aparelho de gravação ou de reprodução de som ou de imagens:
	- Monitores com tubo de raios catódicos:
8528 49	-- Outros
	- Outros monitores:
8528 59	-- Outros
	- Projectores:
8528 69	-- Outros:
8528 69 10	--- Que operem por meio de um ecrã plano (por exemplo, um dispositivo de cristais líquidos) e que possam apresentar informação digital gerada por uma máquina automática para processamento de dados
	--- Outros:
8528 69 91	---- A preto e branco ou outros monocromos
	- Aparelhos receptores de televisão, mesmo que incorporem um aparelho receptor de radiodifusão ou um aparelho de gravação ou de reprodução de som ou de imagens:
8528 73 00	-- Outros, a preto e branco ou outros monocromos

Código NC	Designação das mercadorias
8529	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos aparelhos das posições 8525 a 8528:
8529 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Antenas e reflectores de antenas de qualquer tipo; partes reconhecíveis como de utilização conjunta com esses artefactos:</li> <li>– – Antenas:</li> <li>– – – Antenas exteriores para receptores de radiodifusão e de televisão:</li> </ul>
8529 10 39	– – – – Outras
8529 10 65	– – – Antenas interiores para receptores de radiodifusão e de televisão, incluindo as de incorporar:
ex 8529 10 65	– – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8529 10 69	– – – Outras:
ex 8529 10 69	– – – – Outras excepto as destinadas a aeronaves civis
8529 10 80	– – Filtros e separadores de antenas:
ex 8529 10 80	– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8529 90	– Outras:
8529 90 20	– – Partes de aparelhos referidos nas subposições 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 e 8528 61 00:
ex 8529 90 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Outros excepto conjuntos e subconjuntos, constituídos por duas ou mais peças montadas, destinados a aeronaves civis</li> <li>– – Outros:</li> <li>– – – Móveis e caixas:</li> </ul>
8529 90 41	– – – – De madeira
8529 90 49	– – – – De outras matérias
8529 90 65	– – – Montagens electrónicas:
ex 8529 90 65	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Outras excepto conjuntos e subconjuntos, constituídos por duas ou mais peças montadas, destinadas a aeronaves civis</li> <li>– – – Outras:</li> </ul>
8529 90 92	– – – – De câmaras de televisão das subposições 8525 80 11 e 8525 80 19 e de aparelhos das posições 8527 e 8528
8529 90 97	– – – – Outras:
ex 8529 90 97	– – – – – Outras excepto conjuntos e subconjuntos, constituídos por duas ou mais peças montadas, destinadas a aeronaves civis
8530	Aparelhos eléctricos de sinalização (excluindo os de transmissão de mensagens), de segurança, de controlo e de comando, para vias-férreas ou semelhantes, vias terrestres ou fluviais, para áreas ou parques de estacionamento, instalações portuárias ou para aeródromos (excepto os da posição 8608)

Código NC	Designação das mercadorias
8535	Aparelhos para interrupção, seccionamento, protecção, derivação, ligação ou conexão de circuitos eléctricos (por exemplo, interruptores, comutadores, corta-circuitos, pára-raios, limitadores de tensão, eliminadores de onda, tomadas de corrente e outros conectores, caixas de junção), para uma tensão superior a 1 000 V:
8535 10 00	– Fusíveis e corta-circuitos de fusíveis
	– Disjuntores:
8535 21 00	– – Para uma tensão inferior a 72,5 kV
8535 29 00	– – Outros
8535 30	– Seccionadores e interruptores:
8535 30 10	– – Para uma tensão inferior a 72,5 kV:
ex 8535 30 10	– – – Outros excepto câmaras de interrupção tubulares com contactos separáveis para seccionadores ou câmaras de vácuo com interruptores, para interruptores
8535 30 90	– – Outros
8535 40 00	– Pára-raios, limitadores de tensão e eliminadores de onda
8535 90 00	– Outros
8536	Aparelhos para interrupção, seccionamento, protecção, derivação, ligação ou conexão de circuitos eléctricos (por exemplo, interruptores, comutadores, relés, corta-circuitos, eliminadores de onda, fichas e tomadas de corrente, suportes para lâmpadas e outros conectores, caixas de junção), para uma tensão não superior a 1 000 V; conectores para fibras ópticas, feixes ou cabos de fibras ópticas:
8536 10	– Fusíveis e corta-circuitos de fusíveis
8536 20	– Disjuntores
8536 30	– Outros aparelhos para protecção de circuitos eléctricos
	– Suportes para lâmpadas, fichas e tomadas de corrente:
8536 61	– – Suportes para lâmpadas:
8536 61 10	– – – Suportes <i>Edison</i>
8536 70 00	– Conectores para fibras ópticas, feixes ou cabos de fibras ópticas:
ex 8536 70 00	– – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
8537	Quadros, painéis, consolas, cabinas, armários e outros suportes, com dois ou mais aparelhos das posições 8535 ou 8536, para comando eléctrico ou distribuição de energia eléctrica, incluídos os que incorporem instrumentos ou aparelhos do Capítulo 90, assim como os aparelhos de comutação da posição 8517

Código NC	Designação das mercadorias
8538	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos aparelhos das posições 8535, 8536 ou 8537
8539	<p>Lâmpadas e tubos eléctricos de incandescência ou de descarga, incluindo os artigos denominados «faróis e projectores, em unidades seladas» e as lâmpadas e tubos de raios ultravioleta ou infravermelhos; lâmpadas de arco:</p> <p>– Outras lâmpadas e tubos de incandescência, excepto de raios ultravioleta ou infravermelhos:</p> <p>8539 21 – – Halogéneos, de tungsténio</p> <p>8539 22 – – Outros, de uma potência não superior a 200 W e uma tensão superior a 100 V</p> <p>8539 29 – – Outros</p> <p>– Lâmpadas e tubos de descarga, excepto de raios ultravioleta:</p> <p>8539 31 – – Fluorescentes, de cátodo quente</p> <p>8539 32 – – Lâmpadas de vapor de mercúrio ou de sódio; lâmpadas de halogeneto metálico</p> <p>8539 39 00 – – Outros</p> <p>– Lâmpadas e tubos de raios ultravioleta ou infravermelhos; lâmpadas de arco:</p> <p>8539 41 00 – – Lâmpadas de arco</p>
8540	<p>Lâmpadas, tubos e válvulas, electrónicos, de cátodo quente, cátodo frio ou fotocátodo (por exemplo, lâmpadas, tubos e válvulas, de vácuo, de vapor ou de gás, ampolas rectificadoras de vapor de mercúrio, tubos catódicos, tubos e válvulas para câmaras de televisão), excepto os da posição 8539:</p> <p>– Outras lâmpadas, tubos e válvulas:</p> <p>8540 81 00 – – Tubos de recepção ou de amplificação</p> <p>8540 89 00 – – Outros</p>
8544	<p>Fios, cabos (incluídos os cabos coaxiais) e outros condutores, isolados para usos eléctricos (incluídos os envernizados ou oxidados anodicamente), mesmo com peças de conexão; cabos de fibras ópticas, constituídos de fibras embainhadas individualmente, mesmo com condutores eléctricos ou munidos de peças de conexão:</p> <p>– Outros condutores eléctricos, para uma tensão não superior a 1 000 V:</p> <p>8544 42 – – Munidos de peças de conexão</p> <p>8544 49 – – Outros</p> <p>8544 60 – Outros condutores eléctricos, para uma tensão superior a 1 000 V</p>
8548	<p>Desperdícios e resíduos de pilhas, de baterias de pilhas e de acumuladores, eléctricos; pilhas, baterias de pilhas e acumuladores, eléctricos, inservíveis; partes eléctricas de máquinas e aparelhos, não especificadas nem compreendidas em outras posições do presente capítulo:</p> <p>8548 10 – Desperdícios e resíduos de pilhas, de baterias de pilhas e de acumuladores, eléctricos; pilhas; baterias de pilhas e acumuladores, eléctricos, inservíveis</p>

Código NC	Designação das mercadorias
8548 90	– Outras:
8548 90 20	– – Memórias em formas de combinações múltiplas, tais como, por exemplo, pilhas ( <i>stack</i> ) D-RAM ou módulos
8548 90 90	– – Outros:
ex 8548 90 90	– – – Outros excepto microconjuntos electrónicos
8602	Outras locomotivas e locotractores; Tênderes:
8602 90 00	– Outros:
ex 8602 90 00	– – Outros excepto diesel-mecânicas de tipo "S" ou diesel-hidráulicas
8701	Tractores (excepto os carros-tractores da posição 8709):
8701 30	– Tractores de lagartas:
8701 30 90	– – Outras
8701 90	– Outros:
	– – Tractores agrícolas e tractores florestais (excepto motocultores), de rodas:
	– – – Novos, de potência de motor:
8701 90 20	– – – – Superior a 18 kW, mas não superior a 37 kW
8701 90 25	– – – – Superior a 37 kW, mas não superior a 59 kW
8701 90 31	– – – – Superior a 59 kW, mas não superior a 75 kW
8701 90 35	– – – – Superior a 75 kW, mas não superior a 90 kW
8701 90 39	– – – – Superior a 90 kW
8701 90 90	– – Outros
8702	Veículos automóveis para transporte de dez pessoas ou mais, incluindo o motorista:
8702 10	– Com motor de pistão, de ignição por compressão (diesel ou semidiesel):
	– – De cilindrada superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 11	– – – Novos
8702 90	– Outros:
8702 90 90	– – Outros
8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluindo os veículos de uso misto (station wagons) e os automóveis de corrida:
8703 10	– Veículos especialmente concebidos para se deslocar sobre a neve; veículos especiais para transporte de pessoas nos campos de golfe e veículos semelhantes
	– Outros veículos com motor de pistão alternativo de ignição por faísca:
8703 21	– – De cilindrada não superior a 1 000 cm <sup>3</sup> :
8703 21 10	– – – Novos:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 8703 21 10	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
8703 22	-- De cilindrada superior a 1 000 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 22 10	---- Novos:
ex 8703 22 10	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
8703 23	-- De cilindrada superior a 1 500 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 3 000 cm <sup>3</sup> :
	---- Novos:
8703 23 11	----- Autocaravanas
8703 23 19	----- Outros:
ex 8703 23 19	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
8703 24	-- De cilindrada superior a 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 24 10	---- Novos:
ex 8703 24 10	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
	- Outros veículos, com motor de pistão de ignição por compressão (diesel ou semidiesel):
8703 31	-- De cilindrada não superior a 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 31 10	---- Novos:
ex 8703 31 10	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
8703 32	-- De cilindrada superior a 1 500 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
	---- Novos:
8703 32 11	----- Autocaravanas
8703 32 19	----- Outros:
ex 8703 32 19	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
8703 33	-- De cilindrada superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
	---- Novos:
8703 33 11	----- Autocaravanas
8703 33 19	----- Outros:
ex 8703 33 19	----- Outros excepto veículos pessoais na primeira ou segunda fase de desmontagem
8703 90	- Outros:
8703 90 90	-- Outros

Código NC	Designação das mercadorias
8704 8704 10 8704 10 10 ex 8704 10 10 8704 10 90 ex 8704 10 90  8704 21 8704 22 8704 22 10  8704 22 99 8704 23 8704 23 10  8704 23 99  8704 31 8704 32 8704 90 00	Veículos automóveis para transporte de mercadorias: – <i>Dumpers</i> concebidos para serem utilizados fora de rodovias: – – De motor de pistão, de ignição por compressão (diesel ou semidiesel) ou por faísca: – – – De peso bruto (peso em carga máxima) não superior a 30 toneladas – – – Outros: – – – De peso bruto (peso em carga máxima) não superior a 30 toneladas – Outros, com motor de pistão, de ignição por compressão (diesel ou semidiesel): – – De peso bruto (peso em carga máxima) não superior a 5 toneladas – – De peso bruto (peso em carga máxima) superior a 5 toneladas mas não superior a 20 toneladas: – – – Especialmente concebidos para transporte de produtos de elevada radioactividade ( <i>Euratom</i> ) – – – Outros: – – – – Usados – – De peso bruto (peso em carga máxima) superior a 20 toneladas: – – – Especialmente concebidos para transporte de produtos de elevada radioactividade ( <i>Euratom</i> ) – – – Outros: – – – – Usados – Outros, com motor de pistão, de ignição por faísca: – – De peso bruto (peso em carga máxima) não superior a 5 toneladas – – De peso bruto (peso em carga máxima) superior a 5 toneladas – Outros
8706 00  8706 00 19	Chassis com motor para os veículos automóveis das posições 8701 a 8705: – Chassis de tractores da posição 8701; chassis para veículos automóveis das posições 8702, 8703 ou 8704 com motor de pistão de ignição por compressão (diesel ou semidiesel) de cilindrada superior a 2 500 cm <sup>3</sup> ou com motor de pistão de ignição por faísca de cilindrada superior a 2 800 cm <sup>3</sup> . – – Outros
8711	Motocicletas (incluindo os ciclomotores) e outros ciclos equipados com motor auxiliar, mesmo com carro lateral; carros laterais
8712 00  8712 00 30	Bicicletas e outros ciclos (incluindo os triciclos), sem motor: – Outros: – – Bicicletas



Código NC	Designação das mercadorias
8714	Partes e acessórios dos veículos das posições 8711 a 8713: – De motocicletas (incluindo os ciclomotores):
8714 11 00	– – Selins
8714 19 00	– – Outros
	– Outros:
8714 91	– – Quadros e garfos, e suas partes
8714 92	– – Aros e raios
8714 93	– – Cubos, excepto de travões, e pinhões de rodas livres
8714 94	– – Travões, incluindo os cubos de travões, e suas partes
8714 95 00	– – Selins
8714 96	– – Pedais e pedaleiros, e suas partes
8714 99	– – Outros
8716	Reboques e semi-reboques para quaisquer veículos; outros veículos não autopropulsionados; suas partes:
8716 10	– Reboques e semi-reboques, para habitação ou para acampar, do tipo caravana
8716 20 00	– Reboques e semi-reboques, autocarregáveis ou autodescarregáveis, para usos agrícolas
8716 40 00	– Outros reboques e semi-reboques
8716 80 00	– Outros veículos
8716 90	– Partes
8903	Iates e outros barcos e embarcações de recreio ou de desporto; barcos a remos e canoas:
8903 10	– Insufláveis:
8903 10 10	– – De peso unitário não superior a 100 kg
9002	Lentes, prismas, espelhos e outros elementos de óptica, de qualquer matéria, montados, para instrumentos e aparelhos, excepto os de vidro não trabalhado opticamente:
	– Objectivas:
9002 11 00	– – Para câmaras (aparelhos de tomada de vistas), para projectores ou para aparelhos fotográficos ou cinematográficos, de ampliação ou de redução
9003	Armações para óculos e artigos semelhantes, e suas partes:
	– Armações:
9003 19	– – De outras matérias:
9003 19 10	– – – De metais preciosos, ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos
9004	Óculos para correcção, protecção ou outros fins e artigos semelhantes:
9004 10	– Óculos de sol

Código NC	Designação das mercadorias
9006	Aparelhos fotográficos (excepto câmaras cinematográficas) ; aparelhos e dispositivos, incluindo as lâmpadas e tubos, de luz-relâmpago (flash), para fotografia, excepto as lâmpadas e tubos de descarga da posição 8539:
9006 40 00	– Aparelhos fotográficos para filmes de revelação e cópia instantâneas
	– Outros aparelhos fotográficos:
9006 51 00	– – Com visor de reflexão através da objectiva ( <i>reflex</i> ), para películas, em rolos de largura não superior a 35 mm
9006 52 00	– – Outros, para filmes em rolos, de largura inferior a 35 mm
9006 53	– – Outros, para filmes, em rolos, de 35 mm de largura
9006 59 00	– – Outros
	– Partes e acessórios:
9006 91 00	– – De aparelhos fotográficos
9006 99 00	– – Outros
9018	Instrumentos e aparelhos para medicina, cirurgia, odontologia e veterinária, incluindo os aparelhos para cintilografia e outros aparelhos electromédicos, bem como os aparelhos para testes visuais: – Aparelhos de electrodiagnóstico (incluindo os aparelhos de exploração funcional e os de verificação de parâmetros fisiológicos):
9018 11 00	– – Electrocardiógrafos
9018 12 00	– – Aparelhos de diagnóstico por varredura ultra-sónica ( <i>scanners</i> )
9018 13 00	– – Aparelhos de diagnóstico por visualização de ressonância magnética
9018 14 00	– – Aparelhos de cintilografia
9018 19	– – Outros
9018 20 00	– Aparelhos de raios ultravioleta ou infravermelhos
	– Outros instrumentos e aparelhos, para odontologia:
9018 41 00	– – Aparelhos dentários de brocar, mesmo combinados numa base comum com outros equipamentos dentários
9018 49	– – Outros
9018 90	– Outros instrumentos e aparelhos:
9018 90 10	– – Instrumentos e aparelhos para medir a tensão arterial
9022	Aparelhos de raios X e aparelhos que utilizem radiações alfa, beta ou gama, mesmo para usos médicos, cirúrgicos, odontológicos ou veterinários, incluindo os aparelhos de radiofotografia ou de radioterapia, os tubos de raios X e outros dispositivos geradores de raios X, os geradores de tensão, as mesas de comando, as telas de visualização, as mesas, poltronas e suportes semelhantes para exame ou tratamento: – Aparelhos de raios X, mesmo para usos médicos, cirúrgicos, odontológicos ou veterinários, incluindo os aparelhos de radiofotografia ou de radioterapia:

Código NC	Designação das mercadorias
9022 12 00	-- Aparelhos de tomografia computadorizada
9022 13 00	-- Outros, para odontologia
9022 14 00	-- Outros, para usos médicos, cirúrgicos ou veterinários
9022 30 00	- Tubos de raios X
9022 90	- Outros, incluindo as partes e acessórios
9025	Densímetros, areómetros, pesa-líquidos e instrumentos flutuantes semelhantes, termómetros, pirómetros, barómetros, higrómetros e psicrómetros, registadores ou não, mesmo combinados entre si: - Termómetros e pirómetros, não combinados com outros instrumentos:
9025 11	-- De líquido, de leitura directa:
9025 11 80	---- Outros:
ex 9025 11 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9025 19	-- Outros:
9025 19 20	---- Electrónicos:
ex 9025 19 20	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9025 19 80	---- Outros:
ex 9025 19 80	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9029	Outros contadores (por exemplo, contadores de voltas, contadores de produção, taxímetros, totalizadores de caminho percorrido, podómetros); indicadores de velocidade e tacómetros, excepto os das posições 9014 ou 9015; estroboscópios:
9029 10 00	- Contadores de voltas, contadores de produção, taxímetros, totalizadores de caminho percorrido, podómetros e contadores semelhantes:
ex 9029 10 00	-- Outros excepto contadores de voltas, eléctricos ou electrónicos, destinados a aeronaves civis
9029 20	- Indicadores de velocidade e tacómetros; estroboscópios: -- Indicadores de velocidade e tacómetros:
9029 20 38	---- Outros:
ex 9029 20 38	---- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9101	Relógios de pulso, relógios de bolso e relógios semelhantes (incluindo os contadores de tempo dos mesmos tipos), com caixa de metais preciosos ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos
9102	Relógios de pulso, relógios de bolso e relógios semelhantes (incluindo os contadores de tempo dos mesmos tipos), excepto os da posição 9101
9103	Despertadores e outros relógios, com mecanismo de pequeno volume

Código NC	Designação das mercadorias
9104 00 00 ex 9104 00 00	Relógios para painéis de instrumentos e relógios semelhantes, para automóveis, veículos aéreos, embarcações ou para outros veículos: – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9105	Despertadores e outros relógios e aparelhos de relojoaria semelhantes, excepto de mecanismo de pequeno volume
9106	Aparelhos de controlo do tempo e contadores de tempo, com mecanismo de relojoaria ou com motor síncrono (por exemplo, relógios de ponto, relógios datadores, contadores de horas)
9107 00 00	Interruptores horários e outros aparelhos que permitam accionar um mecanismo em tempo determinado, munidos de mecanismo de relojoaria ou com motor síncrono
9110	Maquinismos de relógio ou de aparelhos semelhantes, completos, não montados ou parcialmente montados ( <i>chablons</i> ); mecanismos de artigos de relojoaria incompletos, montados; esboços de relojoaria
9111 9111 10 00	Caixas de relógios das posições 9101 ou 9102 e suas partes: – Caixas de metais preciosos ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos
9112	Caixas de outros aparelhos de relojoaria e suas partes
9113	Pulseiras de relógios e suas partes
9305 9305 10 00	Partes e acessórios dos artigos das posições 9301 a 9304: – De revólveres ou pistolas
9401 9401 10 00 ex 9401 10 00 9401 20 00 9401 30 9401 40 00 9401 51 00 9401 59 00 9401 61 00 9401 69 00 9401 71 00 9401 79 00 9401 80 00 9401 90	Assentos (excepto os da posição 9402), mesmo transformáveis em camas, e suas partes: – Assentos dos tipos utilizados em veículos aéreos: – – Outros excepto os de couro destinados a aeronaves civis – Assentos dos tipos utilizados em veículos automóveis – Assentos giratórios de altura ajustável – Assentos (excepto de jardim ou de acampamento) transformáveis em camas – Assentos de rotim, vime, bambu ou matérias semelhantes: – – De bambu ou de rotim – – Outros – Outros assentos, com armação de madeira: – – Estofados – – Outros – Outros assentos, com armação de metal: – – Estofados – – Outros – Outros assentos – Partes

Código NC	Designação das mercadorias
9402	Mobiliário para medicina, cirurgia, odontologia ou veterinária (por exemplo, mesas de operação, mesas de exames, camas dotadas de mecanismos para usos clínicos, cadeiras de dentista); cadeiras para salões de cabeleireiro e cadeiras semelhantes, com dispositivos de orientação e de elevação; suas partes
9403	Outros móveis e suas partes:
9403 10	– Móveis de metal, do tipo utilizado em escritórios
9403 20	– Outros móveis de metal:
9403 20 20	– – Camas:
ex 9403 20 20	– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9403 20 80	– – Outros:
ex 9403 20 80	– – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9403 30	– Móveis de madeira, do tipo utilizado em escritórios
9403 40	– Móveis de madeira, do tipo utilizado em cozinhas
9403 50 00	– Móveis de madeira, do tipo utilizado em quartos de dormir
9403 60	– Outros móveis de madeira
9403 70 00	– Móveis de plásticos:
ex 9403 70 00	– – Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	– Móveis de outras matérias, incluindo o rotim, vime, bambu ou matérias semelhantes:
9403 81 00	– – De bambu ou de rotim
9403 89 00	– – Outros
9403 90	– Partes
9404	Suportes elásticos para camas; colchões, edredões, almofadas, pufes, travesseiros e artigos semelhantes, equipados com molas ou guarnecidos interiormente de quaisquer matérias, compreendendo esses artigos de borracha ou de plástico alveolares, mesmo recobertos
9405	Aparelhos de iluminação (incluídos os projectores) e suas partes, não especificados nem compreendidos em outras posições; anúncios, cartazes ou tabuletas e placas indicadoras luminosas, e artigos semelhantes, que contenham uma fonte luminosa fixa permanente, e suas partes não especificadas nem compreendidas em outras posições:
9405 10	– Lustres e outros aparelhos de iluminação, eléctricos, próprios para serem suspensos ou fixados no tecto ou na parede, excepto os dos tipos utilizados na iluminação pública: – – De plástico:
9405 10 21	– – – Do tipo utilizado em lâmpadas e tubos de incandescência

Código NC	Designação das mercadorias
9405 10 28	--- Outros:
ex 9405 10 28	---- Outros excepto os de metal comum ou de plástico destinados a aeronaves civis
9405 10 30	-- De matérias cerâmicas
9405 10 50	-- De vidro
	-- De outras matérias:
9405 10 91	--- Do tipo utilizado em lâmpadas e tubos de incandescência
9405 10 98	--- Outros:
ex 9405 10 98	---- Outros excepto os de metal comum ou de plástico destinados a aeronaves civis
9405 20	- Candeeiros de cabeceira, de escritório e lampadários de interior, eléctricos
9405 30 00	- Guirlandas eléctricas dos tipos utilizados em árvores de Natal
9405 40	- Outros aparelhos eléctricos de iluminação
9405 50 00	- Aparelhos não eléctricos de iluminação
9405 60	- Anúncios, cartazes ou tabuletas e placas indicadoras luminosos, e artigos semelhantes:
9405 60 20	-- De plásticos:
ex 9405 60 20	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
9405 60 80	-- De outras matérias:
ex 9405 60 80	--- Outros excepto os destinados a aeronaves civis
	- Partes:
9405 91	-- De vidro
9405 92 00	-- De plásticos:
ex 9405 92 00	--- Outras excepto partes de artigos das subposições 9405 10 ou 9405 60, destinadas a aeronaves civis
9405 99 00	-- Outras:
ex 9405 99 00	--- Outras excepto partes de artigos das subposições 9405 10 ou 9405 60, de metal comum, destinadas a aeronaves civis
9406 00	Construções pré-fabricadas
9503 00	Triciclos, trotinetas, carros de pedais e outros brinquedos semelhantes de rodas; carrinhos para bonecos; bonecos; outros brinquedos; modelos reduzidos e modelos semelhantes para divertimento, mesmo animados; quebra-cabeças ( <i>puzzles</i> ) de qualquer tipo:
9503 00 10	- Triciclos, trotinetas, carros de pedais e outros brinquedos semelhantes de rodas; carrinhos para bonecos
	- Bonecos que representem exclusivamente a figura humana e partes e acessórios:
9503 00 21	-- Bonecos
9503 00 29	-- Partes e acessórios

Código NC	Designação das mercadorias
9503 00 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Comboios eléctricos, incluindo os carris, sinais e outros acessórios; modelos reduzidos, mesmo animados, em conjuntos para montagem</li> <li>– Outros conjuntos e brinquedos, para construção:</li> </ul>
9503 00 35	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – De plásticos</li> </ul>
9503 00 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – De outras matérias</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Brinquedos que representem animais ou criaturas não humanas:</li> </ul>
9503 00 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Com enchimento interior</li> </ul>
9503 00 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros</li> </ul>
9503 00 55	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Instrumentos e aparelhos musicais, de brinquedo</li> <li>– Quebra-cabeças (<i>puzzles</i>):</li> </ul>
9503 00 61	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – De madeira</li> </ul>
9503 00 69	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros</li> </ul>
9503 00 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Outros brinquedos, apresentados em sortidos ou em panóplas</li> <li>– Outros brinquedos e modelos, motorizados:</li> </ul>
9503 00 75	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – De plásticos</li> </ul>
9503 00 79	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – De outras matérias</li> <li>– Outros:</li> </ul>
9503 00 81	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Armas de brinquedo</li> </ul>
9503 00 85	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Modelos em miniatura obtidos por moldagem, de metal</li> <li>– – Outros:</li> </ul>
9503 00 95	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – De plásticos</li> </ul>
9503 00 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Outros:</li> </ul>
ex 9503 00 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Outros excepto os de borracha ou de matérias têxteis</li> </ul>
9506	<p>Artigos e equipamentos para cultura física, ginástica, atletismo, outros desportos (incluindo o ténis de mesa), ou jogos ao ar livre, não especificados nem compreendidos em outras posições deste Capítulo; piscinas, incluindo as infantis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Esquis aquáticos, pranchas de surfe, pranchas à vela e outros equipamentos para a prática de desportos aquáticos:</li> </ul>
9506 21 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Pranchas à vela</li> </ul>
9506 29 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Tacos e outros equipamentos para golfe:</li> </ul>
9506 31 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Tacos completos</li> </ul>
9506 32 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Bolas</li> </ul>
9506 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
9506 40	– Artigos e equipamentos para ténis de mesa
	– Raquetas de ténis, de badminton e raquetas semelhantes, mesmo não encordoadas:
9506 51 00	– – Raquetas de ténis, mesmo não encordoadas
9506 59 00	– – Outras
	– Bolas, excepto de golfe ou de ténis de mesa:
9506 61 00	– – Bolas de ténis
9506 62	– – Insufláveis
9506 69	– – Outras
9506 70	– Patins para gelo e patins de rodas, incluindo os fixados em calçado
	– Outros:
9506 91	– – Artigos e equipamentos para cultura física, ginástica ou atletismo
9506 99	– – Outros
9507	Canas de pesca, anzóis e outros artigos para a pesca à linha; camaroeiros e redes semelhantes para qualquer finalidade; iscas e chamarizes (excepto os das posições 9208 ou 9705) e artigos semelhantes de caça:
9507 20	– Anzóis, mesmo montados em terminais
9602 00 00	Matérias vegetais ou minerais de entalhar, trabalhadas, e suas obras; obras moldadas ou entalhadas de cera, parafina, estearina, gomas ou resinas naturais, de pastas de modelar, e outras obras moldadas ou entalhadas não especificadas nem compreendidas em outras posições; Gelatina não endurecida, trabalhada, excepto a da posição 3503, e obras de gelatina não endurecida:
ex 9602 00 00	– Outras excepto cápsulas em gelatina, para medicamentos; excepto matérias vegetais ou minerais, trabalhadas, e suas obras
9603	Vassouras e escovas, mesmo constituindo partes de máquinas, de aparelhos ou de veículos, vassouras mecânicas de uso manual não motorizadas, pincéis e espanadores; cabeças preparadas para escovas e artigos semelhantes; bonecas e rolos para pintura; rodos de borracha ou de matérias flexíveis semelhantes:
	– Escovas de dentes, escovas e pincéis de barba, escovas para cabelos, para cílios ou para unhas e outras escovas de toucador de pessoas, incluindo as que sejam partes de aparelhos:
9603 29	– – Outros:
9603 29 30	– – – Escovas para cabelos
9603 40	– Escovas e pincéis, para pintar, caiar, envernizar ou semelhantes (excepto os pincéis da subposição 9603 30); bonecas e rolos para pintura
9603 50 00	– Outras escovas que constituam partes de máquinas, aparelhos ou veículos
9607	Fechos de correr (fechos eclair) e suas partes:
9607 20	– Partes



Código NC	Designação das mercadorias
9609 9609 10 9609 10 90	Lápis (excepto os da posição 9608), minas, pastéis, carvões, gizes para escrever ou desenhar e gizes de alfaiate: – Lápis: – – Outros
9611 00 00	Carimbos, incluindo os datadores e numeradores, sinetes e artigos semelhantes (incluindo os aparelhos para impressão de etiquetas), manuais; dispositivos manuais de composição tipográfica e jogos de impressão manuais que contenham tais dispositivos
9612 9612 10	Fitas impressoras para máquinas de escrever e fitas impressoras semelhantes, com tinta ou preparadas de outra forma para imprimir, montadas ou não em carretéis ou cartuchos; almofadas de carimbo, impregnadas ou não, com ou sem caixa: – Fitas impressoras
9618 00 00	Manequins e artigos semelhantes; autómatos e cenas animadas, para vitrinas e mostruários
9701	Quadros, pinturas e desenhos, feitos inteiramente à mão, excepto os desenhos da posição 4906 e os artigos manufacturados decorados à mão; colagens e quadros decorativos semelhantes
9706 00 00	Antiquidades com mais de 100 anos

ANEXO I(b)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS INDUSTRIAIS DA COMUNIDADE  
(referidos no artigo 21.º)

Os direitos de importação serão reduzidos da seguinte forma:

- a) Na data de entrada em vigor do Acordo, esses direitos serão reduzidos para 75% do direito de base;
- b) Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 50% do direito de base;
- c) Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 25% do direito de base;
- d) Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão abolidos os direitos de importação remanescentes.

Código NC	Designação das mercadorias
2710	<p>Óleos de petróleo ou de minerais betuminosos, excepto óleos brutos; preparações não especificadas nem compreendidas em outras posições, que contenham, como constituintes básicos, 70% ou mais, em peso, de óleos de petróleo ou de minerais betuminosos; resíduos de óleos:</p> <p>– Óleos de petróleo ou de minerais betuminosos (excepto óleos brutos) e preparações não especificadas nem compreendidas noutras posições, que contenham, como constituintes básicos, 70% ou mais, em peso, de óleos de petróleo ou de minerais betuminosos, excepto os resíduos:</p>
2710 11	<p>-- Óleos leves e preparações:</p> <p>--- Destinados a outros uso:</p> <p>---- Outros:</p> <p>----- Gasolinas para motor:</p> <p>----- Outras, de teor de chumbo:</p> <p>----- Não superior a 0,013 g por l:</p>
2710 11 45	----- Com índice de octanas (RON) igual ou superior a 95 mas inferior a 98
2710 11 49	----- Com índice de octanas (RON) igual ou superior a 98
2710 19	<p>-- Outros:</p> <p>--- Óleos médios:</p> <p>---- Destinados a outros usos:</p> <p>----- Querosene:</p>
2710 19 21	----- Carboreactores ( <i>jet fuel</i> )
2710 19 25	----- Outro
2710 19 29	----- Outros:
ex 2710 19 29	<p>----- Outros excepto olefinas alfa ou normais (misturas) ou parafinas normais (C10-C13)</p> <p>--- Óleos pesados:</p> <p>---- Gasóleo:</p> <p>----- Destinados a outros usos:</p>
2710 19 41	----- De teor de enxofre inferior ou igual a 0,05%, em peso
2710 19 45	----- De teor de enxofre superior a 0,05 %, mas não superior a 0,2 %, em peso

Código NC	Designação das mercadorias
2710 19 49	----- De teor de enxofre superior a 0,2%, em peso
	----- Fuelóleos:
	----- Destinados a outros usos:
2710 19 61	----- De teor de enxofre inferior ou igual a 1%, em peso:
ex 2710 19 61	----- Ultra-leves e leves especiais
4003 00 00	Borracha regenerada, em formas primárias ou em chapas, folhas ou tiras
4004 00 00	Desperdícios, resíduos e aparas, de borracha não endurecida, mesmo reduzidos a pó ou a grânulos
4008	Chapas, folhas, tiras, varetas e perfis, de borracha vulcanizada não endurecida:
	– De borracha alveolar:
4008 11 00	-- Chapas, folhas e tiras
4008 19 00	-- Outros
	– De borracha não alveolar:
4008 21	-- Chapas, folhas e tiras
4008 29 00	-- Outros:
ex 4008 29 00	--- Outros excepto perfis, cortados nas dimensões próprias, destinados a aeronaves civis
4009	Tubos de borracha vulcanizada não endurecida, mesmo providos dos respectivos acessórios (por exemplo, juntas, cotovelos, flanges, uniões):
	– Não reforçados com outras matérias nem associados de outra forma com outras matérias:
4009 11 00	-- Sem acessórios
4009 12 00	-- Com acessórios:
ex 4009 12 00	--- Outros excepto para transporte de gases ou de líquidos, destinados a aeronaves civis
	– Reforçados apenas com metal ou associados de outra forma apenas com metal:
4009 21 00	-- Sem acessórios
4009 22 00	-- Com acessórios:
ex 4009 22 00	--- Outros excepto para transporte de gases ou de líquidos, destinados a aeronaves civis
	– Reforçados apenas com matérias têxteis ou associados de outra forma apenas com matérias têxteis:
4009 31 00	-- Sem acessórios
4009 32 00	-- Com acessórios:
ex 4009 32 00	--- Outros excepto para transporte de gases ou de líquidos, destinados a aeronaves civis
	– Reforçados com outras matérias ou associados de outra forma com outras matérias:
4009 41 00	-- Sem acessórios
4009 42 00	-- Com acessórios:
ex 4009 42 00	--- Outros excepto para transporte de gases ou de líquidos, destinados a aeronaves civis

Código NC	Designação das mercadorias
4010	Correias transportadoras ou de transmissão, de borracha vulcanizada
4011	Pneumáticos novos, de borracha:
4011 20	– Dos tipos utilizados em autocarros ou camiões:
4011 20 10	– – Com índice de carga inferior ou igual a 121
4011 40	– Dos tipos utilizados em motocicletas
4011 50 00	– Dos tipos utilizados em bicicletas
	– Outros, com banda de rodagem em forma de «espinha de peixe» ou semelhantes:
4011 69 00	– – Outros
	– Outros:
4011 93 00	– – Dos tipos utilizados em veículos e máquinas para a construção civil ou manutenção industrial, para jantes de diâmetro inferior ou igual a 61 cm
4011 99 00	– – Outros
4012	Pneumáticos recauchutados ou usados, de borracha; bandas de rodagem para pneumáticos e <i>flaps</i> , de borracha:
4012 90	– Outros
4013	Câmaras-de-ar de borracha:
4013 10	– Dos tipos utilizados em automóveis de passageiros (incluindo os veículos de uso misto e os automóveis de corrida), autocarros ou camiões:
4013 10 10	– – Dos tipos utilizados em automóveis de passageiros (incluindo os veículos de uso misto e os automóveis de corrida)
4013 10 90	– – Dos tipos utilizados em autocarros ou camiões:
ex 4013 10 90	– – – Outros excepto dumpers de dimensões superiores a 24 polegadas
4013 20 00	– Dos tipos utilizados em bicicletas
4013 90 00	– Outras:
ex 4013 90 00	– – Outros excepto para tractores e aeronaves
4015	Vestuário e seus acessórios (incluindo as luvas, mitenes e semelhantes), de borracha vulcanizada não endurecida, para quaisquer usos:
	– Luvas, mitenes e semelhantes:
4015 19	– – Outras
4015 90 00	– Outros
4016	Outras obras de borracha vulcanizada não endurecida:
	– Outras:

Código NC	Designação das mercadorias
4016 91 00	-- Revestimentos para pavimentos (pisos) e capachos
4016 93 00	-- Juntas, gaxetas e semelhantes:
ex 4016 93 00	--- Outros excepto para usos técnicos, destinados a aeronaves civis
4016 95 00	-- Outros artigos insufláveis
4017 00	Borracha endurecida (por exemplo, ebonite) sob qualquer forma, incluindo os desperdícios e resíduos; obras de borracha endurecida
4201 00 00	Artigos de seleiro ou de correeiro, para quaisquer animais (incluindo as trelas, joelheiras, focinheiras, mantas de sela, alforjes, agasalhos para cães e artigos semelhantes), de quaisquer matérias
4202	Arcas para viagem, malas e maletas, incluindo as de toucador e as maletas e pastas de documentos e para estudantes, os estojos para óculos, binóculos, máquinas fotográficas e de filmar, instrumentos musicais, armas, e artefactos semelhantes; sacos de viagem, sacos isolantes para géneros alimentícios e bebidas, bolsas de toucador, mochilas, bolsas, sacos para compras (sacolas), carteiras, porta-moedas, porta-cartões, cigarreiras, tabaqueiras, estojos para ferramentas, bolsas e sacos para artigos de desporto, estojos para frascos ou para jóias, caixas para pó-de-arroz, estojos para ourivesaria e artefactos semelhantes, de couro natural ou reconstituído, de folhas de plásticos, de matérias têxteis, de fibra vulcanizada ou de cartão, ou recobertos, no todo ou na maior parte, dessas mesmas matérias ou de papel:  - Arcas para viagem, malas e maletas, incluindo as de toucador e as maletas e pastas de documentos e para estudantes, e artefactos semelhantes:
4202 11	-- Com a superfície exterior de couro natural ou reconstituído, ou de couro envernizado
4202 12	-- Com a superfície exterior de plásticos ou de matérias têxteis
4202 19	-- Outros
	- Bolsas, mesmo com tiracolo, incluindo as que não possuam pegas:
4202 21 00	-- Com a superfície exterior de couro natural ou reconstituído, ou de couro envernizado
4202 22	-- Com a superfície exterior de folhas de plásticos ou de matérias têxteis
4202 29 00	-- Outras
	- Artigos do tipo dos normalmente levados nos bolsos ou em bolsas:
4202 31 00	-- Com a superfície exterior de couro natural ou reconstituído, ou de couro envernizado
4202 32	-- Com a superfície exterior de folhas de plásticos ou de matérias têxteis:
4202 32 10	--- De folhas de plástico
4202 39 00	-- Outros
	- Outros:
4202 91	-- Com a superfície exterior de couro natural ou reconstituído, ou de couro envernizado
4202 92	-- Com a superfície exterior de folhas de plásticos ou de matérias têxteis
4202 99 00	-- Outros

Código NC	Designação das mercadorias
4205 00	Outras obras de couro natural ou reconstituído:
4205 00 90	– Outros
4206 00 00	Obras de tripa, de "baudruches", de bexiga ou de tendões:
ex 4206 00 00	– Excepto os categutes
4302	Peles com pêlo curtidas ou acabadas (incluindo as cabeças, caudas, patas e outras partes, desperdícios e aparas), não reunidas (não montadas) ou reunidas (montadas) sem adição de outras matérias, com excepção das da posição 4303
4303	Vestuário, seus acessórios e outros artefactos de peles com pêlo:
4303 10	– Vestuário e seus acessórios
4304 00 00	Peles com pêlo artificiais, e suas obras
4412	Madeira contraplacada, madeira folheada, e madeiras estratificadas semelhantes
4413 00 00	Madeira densificada, em blocos, pranchas, lâminas ou perfís
4414 00	Molduras de madeira para quadros, fotografias, espelhos ou objectos semelhantes
4418	Obras de marcenaria ou de carpintaria para construções, incluindo os painéis celulares, os painéis montados para revestimento de pavimentos (pisos) e as fasquias para telhados ( <i>shingles</i> e <i>shakes</i> ), de madeira:
4418 40 00	– Cofragens para betão
4418 50 00	– Fasquias para telhados ( <i>shingles</i> e <i>shakes</i> )
	– Painéis montados para revestimento de pavimentos (pisos):
4418 71 00	– – Para pavimentos (pisos) em mosaico
4418 72 00	– – Outros, de camadas múltiplas
4418 79 00	– – Outros
4602	Obras de cestaria obtidas directamente na sua forma a partir de matérias para entrançar ou fabricadas com artigos da posição 4601; obras de lufa:
	– De matérias vegetais:
4602 11 00	– – De bambu
4602 12 00	– – De rotim
4602 19	– – Outras
4802	Papel e cartão, não revestidos, dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outros fins gráficos, e papel e cartão para fabricar cartões ou tiras perfurados, não perfurados, em rolos ou em folhas de forma quadrada ou rectangular, de qualquer formato ou dimensões, com exclusão do papel das posições 4801 ou 4803; papel e cartões feitos à mão (folha a folha):
	– Outros papéis e cartões, sem fibras obtidas por processo mecânico ou químico-mecânico ou em que a percentagem destas fibras não seja superior a 10%, em peso, do conteúdo total de fibras:

Código NC	Designação das mercadorias
4802 54 00 ex 4802 54 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- De peso por m<sup>2</sup> inferior a 40 g:</li> <li>--- Outros excepto papel próprio para fabricação de papel químico</li> </ul>
4804  4804 31  4804 41 4804 42	<p>Papel e cartão Kraft, não revestidos, em rolos ou em folhas, excepto os das posições 4802 e 4803:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Outros papéis e cartões Kraft de peso por m<sup>2</sup> não superior a 150 g:</li> <li>-- Crus</li> <li>- Outros papéis e cartões Kraft de peso por m<sup>2</sup> superior a 150 g e inferior a 225 g:</li> <li>-- Crus</li> <li>-- Branqueados uniformemente na massa e em que mais de 95%, em peso, do conteúdo total de fibras seja constituído por fibras de madeira obtidas por processo químico</li> </ul>
4810  4810 13 4810 14  4810 19  4810 22 4810 29 4810 29 30 4810 29 80 ex 4810 29 80	<p>Papel e cartão revestidos de caulino (caulim) ou de outras substâncias inorgânicas numa ou nas duas faces, com ou sem aglutinantes, sem qualquer outro revestimento, mesmo coloridos à superfície, decorados à superfície ou impressos, em rolos ou em folhas de forma quadrada ou rectangular, de qualquer formato ou dimensões:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Papel e cartão dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outras finalidades gráficas, sem fibras obtidas por processo mecânico ou químico-mecânico ou em que a percentagem destas fibras não seja superior a 10%, em peso, do conteúdo total de fibras:</li> <li>-- Em rolos</li> <li>-- Em folhas nas quais um dos lados não seja superior a 435 mm e o outro não seja superior a 297 mm, quando não dobradas</li> <li>-- Outros</li> <li>- Papel e cartão dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outras finalidades gráficas, em que mais de 10%, em peso, do conteúdo total de fibras seja constituído por fibras obtidas por processo mecânico ou químico-mecânico:</li> <li>-- Papel couché leve (LWC - <i>Light Weight Coated</i>)</li> <li>-- Outros:</li> <li>--- Em rolos</li> <li>--- Outros:</li> <li>---- Outros excepto papel e cartão para embalagens de leite (tipo Tetra Brick)</li> <li>- Papel e cartão Kraft, excepto dos tipos utilizados para escrita, impressão ou outras finalidades gráficas:</li> </ul>



Código NC	Designação das mercadorias
4810 31 00	-- Branqueados uniformemente na massa e em que mais de 95%, em peso, do conteúdo total de fibras seja constituído por fibras de madeira obtidas por processo químico, de peso por m <sup>2</sup> não superior a 150 g
4810 32	-- Branqueados uniformemente na massa e em que mais de 95%, em peso, do conteúdo total de fibras seja constituído por fibras de madeira obtidas por processo químico, de peso por m <sup>2</sup> superior a 150 g
4814 4814 10 00 4814 90 4814 90 10 4814 90 80 ex 4814 90 80	Papel de parede e revestimentos de parede semelhantes; papel para vitrais: -- Papel denominado <i>Ingrain</i> -- Outros: -- -- Papel de parede e revestimentos de parede semelhantes, constituídos por papel granido, gofrado, colorido à superfície, impresso com desenhos ou decorado de qualquer outra forma à superfície, revestidos ou recobertos de plástico protector transparente -- -- Outros: -- -- -- Excepto papel de parede e revestimentos de parede semelhantes, constituídos por papel recoberto, do lado direito, de matérias para entrançar, mesmo tecidas ou paralelizadas
4816 4816 90 00	Papel-químico, papel autocopiativo e outros papéis para cópia ou duplicação (excepto da posição 4809), estênis completos e chapas offset, de papel, mesmo acondicionados em caixas: -- Outros
4817	Envelopes, aerogramas, bilhetes-postais não ilustrados e cartões para correspondência, de papel ou cartão; caixas, sacos e semelhantes, de papel ou cartão, que contenham um sortido de artigos para correspondência
4818 4818 10 4818 20 4818 30 00 4818 40 4818 50 00 4818 90 4818 90 10	Papel dos tipos utilizados para a fabricação de papéis higiénicos e de toucador e semelhantes, pasta (ouate) de celulose ou mantas de fibras de celulose, dos tipos utilizados para fins domésticos ou sanitários, em rolos de largura não superior a 36 cm, ou cortados em formas próprias; lenços, incluindo os de desmaquilhagem, toalhas de mão, toalhas de mesa, guardanapos, fraldas para bebés, pensos e tampões higiénicos, lençóis e artigos semelhantes, para usos domésticos, de toucador, higiénicos ou hospitalares, vestuário e seus acessórios, de pasta de papel, papel, pasta (ouate) de celulose ou de mantas de fibras de celulose: -- Papel higiénico -- Lenços, incluindo os de desmaquilhagem e toalhas de mão -- Toalhas e guardanapos, de mesa -- Pensos e tampões higiénicos, fraldas para bebés e artigos higiénicos semelhantes -- Vestuário e seus acessórios -- Outros: -- -- Artigos para uso cirúrgico, médico ou higiénico, não acondicionados para venda a retalho

Código NC	Designação das mercadorias
4819	Caixas, sacos, bolsas, cartuchos e outras embalagens, de papel, cartão, pasta ( <i>ouate</i> ) de celulose ou de mantas de fibras de celulose; cartonagens para escritórios, lojas e estabelecimentos semelhantes
4820	Livros de registo e de contabilidade, blocos de notas, de encomendas, de recibos, de apontamentos, de papel para cartas, agendas e artigos semelhantes, cadernos, pastas para documentos, classificadores, capas para encadernação (de folhas soltas ou outras), capas de processos e outros artigos escolares, de escritório ou de papelaria, incluídos os formulários em blocos tipo <i>manifold</i> , mesmo com folhas intercaladas de papel-químico, de papel ou cartão; álbuns para amostras ou para colecções e capas para livros, de papel ou cartão
4821	Etiquetas de qualquer espécie, de papel ou cartão, impressas ou não
4823	Outros papéis, cartões, pasta ( <i>ouate</i> ) de celulose e mantas de fibras de celulose, cortados em forma própria; outras obras de pasta de papel, papel, cartão, pasta ( <i>ouate</i> ) de celulose ou de mantas de fibras de celulose:
4823 61 00	– Bandejas, travessas, pratos, chávenas, taças, copos e artigos semelhantes, de papel ou cartão:
4823 69	– – De bambu
4823 70	– – Outros
	– Artigos moldados ou prensados, de pasta de papel
4901	Livros, brochuras e impressos semelhantes, mesmo em folhas soltas:
4901 10 00	– Em folhas soltas, mesmo dobradas
4901 99 00	– Outros:
	– – Outros
4907 00	Selos postais, fiscais e semelhantes, não obliterados, tendo ou destinando-se a ter curso legal no país em que têm, ou terão, um valor facial reconhecido; papel selado; papel-moeda; cheques; certificados de acções ou de obrigações e títulos semelhantes
4908	Decalcomanias de qualquer espécie:
4908 10 00	– Decalcomanias vitrificáveis
4909 00	Cartões-postais impressos ou ilustrados; cartões impressos com votos ou mensagens pessoais, mesmo ilustrados, com ou sem envelopes, guarnições ou aplicações:
4910 00 00	Calendários de qualquer espécie, impressos, incluindo os blocos-calendários para desfolhar
4911	Outros impressos, incluindo as estampas, gravuras e fotografias:
4911 10	– Impressos publicitários, catálogos comerciais e semelhantes
4911 91 00	– Outros:
	– – Estampas, gravuras e fotografias:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 4911 91 00	--- Outros excepto folhas (que não artigos publicitários comerciais), não dobradas, simplesmente com ilustrações e gravuras, sem texto nem legenda, destinadas à edição de livros e periódicos publicados em diferentes países numa ou mais línguas
4911 99 00	-- Outros
5007	Tecidos de seda ou de desperdícios de seda:
5007 20	– Outros tecidos que contenham pelo menos 85%, em peso, de seda ou de desperdícios de seda, excepto <i>bourrette</i>
5007 90	– Outros tecidos
5106	Fios de lã cardada, não acondicionados para venda a retalho:
5106 20	– Que contenham menos de 85%, em peso, de lã:
	-- Outros:
5106 20 91	--- Crus
5106 20 99	--- Outros
5107	Fios de lã penteada, não acondicionados para venda a retalho
5111	Tecidos de lã cardada ou de pêlos finos cardados:
5111 30	– Outros, combinados, principal ou unicamente, com fibras sintéticas ou artificiais descontínuas
5111 90	– Outros
5112	Tecidos de lã penteada ou de pêlos finos penteados:
	– Que contenham pelo menos 85%, em peso, de lã ou de pêlos finos:
5112 11 00	-- De peso não superior a 200 g/m <sup>2</sup>
5112 19	-- Outros
5112 20 00	– Outros, combinados, principal ou unicamente, com filamentos sintéticos ou artificiais
5112 30	– Outros, combinados, principal ou unicamente, com fibras sintéticas ou artificiais descontínuas:
5112 30 30	-- De peso superior a 200 g/m <sup>2</sup> , mas não superior a 375 g/m <sup>2</sup>
5112 30 90	-- De peso superior a 375 g/m <sup>2</sup>
5112 90	– Outros:
	-- Outros:
5112 90 93	--- De peso superior a 200 g/m <sup>2</sup> , mas não superior a 375 g/m <sup>2</sup>
5112 90 99	--- De peso superior a 375 g/m <sup>2</sup>
5113 00 00	Tecidos de pêlos grosseiros ou de crina
5212	Outros tecidos de algodão:
	– Com peso não superior a 200 g/m <sup>2</sup> :

Código NC	Designação das mercadorias
5212 13	-- Tintos
5212 14	-- De fios de diversas cores
5212 15	-- Estampados
	-- Com peso superior a 200 g/m <sup>2</sup> :
5212 21	-- Crus
5212 22	-- Branqueados
5212 23	-- Tintos
5212 24	-- De fios de diversas cores
5212 25	-- Estampados
5401	Linhas para costurar de filamentos sintéticos ou artificiais, mesmo acondicionadas para a venda a retalho:
5401 20	-- De filamentos artificiais
5402	Fios de filamentos sintéticos (excepto linhas para costurar), não acondicionados para venda a retalho, incluindo os monofilamentos sintéticos com menos de 67 decitex
5403	Fios de filamentos artificiais (excepto linhas para costurar), não acondicionados para venda a retalho, incluindo os monofilamentos artificiais com menos de 67 decitex
5406 00 00	Fios de filamentos sintéticos ou artificiais (excepto linhas para costurar), acondicionados para venda a retalho
5407	Tecidos de fios de filamentos sintéticos, incluindo os tecidos obtidos a partir dos produtos da posição 5404:
5407 10 00	-- Tecidos obtidos a partir de fios de alta tenacidade, de <i>nylon</i> ou de outras poliamidas ou de poliésteres
5407 20	-- Tecidos obtidos a partir de lâminas ou de formas semelhantes
5407 30 00	-- "Tecidos" mencionados na Nota 9 da Secção XI
	-- Outros tecidos, que contenham pelo menos 85%, em peso, de filamentos de <i>nylon</i> ou de outras poliamidas
5407 41 00	-- Crus ou branqueados
5407 42 00	-- Tintos
5407 43 00	-- De fios de diversas cores
5407 44 00	-- Estampados
	-- Outros tecidos, que contenham pelo menos 85%, em peso, de filamentos de poliéster texturizados:
5407 51 00	-- Crus ou branqueados
5407 52 00	-- Tintos
5407 53 00	-- De fios de diversas cores

Código NC	Designação das mercadorias
5407 54 00	-- Estampados
	- Outros tecidos, que contenham pelo menos 85%, em peso, de filamentos de poliéster:
5407 61	-- Que contenham pelo menos 85%, em peso, de filamentos de poliéster não texturizados
5407 69	-- Outros
	- Outros tecidos, que contenham pelo menos 85%, em peso, de filamentos sintéticos:
5407 71 00	-- Crus ou branqueados
5407 72 00	-- Tintos
5407 73 00	-- De fios de diversas cores
5407 74 00	-- Estampados
	- Outros tecidos, que contenham menos de 85%, em peso, de filamentos sintéticos, combinados, principal ou unicamente, com algodão:
5407 81 00	-- Crus ou branqueados
5407 82 00	-- Tintos
5407 83 00	-- De fios de diversas cores
5407 84 00	-- Estampados
	- Outros tecidos:
5407 91 00	-- Crus ou branqueados
5407 92 00	-- Tintos
5407 94 00	-- Estampados
5501	Cabos de filamentos sintéticos:
5501 10 00	- De <i>nylon</i> ou de outras poliamidas
5501 20 00	- De poliésteres
5501 40 00	- De polipropileno
5501 90 00	- Outros
5515	Outros tecidos de fibras sintéticas descontínuas:
	- De fibras descontínuas acrílicas ou modacrílicas:
5515 21	-- Combinadas, principal ou unicamente, com filamentos sintéticos ou artificiais:
5515 21 10	--- Crus ou branqueados
5515 21 30	--- Estampados

Código NC	Designação das mercadorias
5515 22	– – Combinadas, principal ou unicamente, com lã ou pêlos finos
5515 29 00	– – Outros
5515 91	– Outros tecidos:
5515 99	– – Combinados, principal ou unicamente, com filamentos sintéticos ou artificiais
	– – Outros
5516	Tecidos de fibras artificiais descontínuas
5604	Fios e cordas de borracha, recobertos de têxteis; fios têxteis, lâminas e formas semelhantes, das posições 5404 ou 5405, impregnados, revestidos, recobertos ou embainhados de borracha ou de plásticos:
5604 10 00	– Fios e cordas, de borracha, revestidos de têxteis
5607	Cordéis, cordas e cabos, entrançados ou não, mesmo impregnados, revestidos, recobertos ou embainhados de borracha ou de plásticos:
	– De sisal ou de outras fibras têxteis do género <i>Agave</i>
5607 29	– – Outros
	– De polietileno ou de polipropileno:
5607 41 00	– – Cordéis para atadeiras ou enfardadeiras
5607 49	– – Outros
5607 50	– De outras fibras sintéticas
5607 90	– Outros
5702	Tapetes e outros revestimentos para pavimentos (pisos), de matérias têxteis, tecidos, não tufados nem flocados, mesmo confeccionados, incluindo os tapetes denominados <i>Kelim</i> ou <i>Kilim</i> , <i>Schumacks</i> ou <i>Soumak</i> , <i>Karamanie</i> e tapetes semelhantes, tecidos à mão
5703	Tapetes e outros revestimentos para pavimentos (pisos), de matérias têxteis, tufados, mesmo confeccionados
5704	Tapetes e outros revestimentos para pavimentos (pisos), de feltro, excepto os tufados e os flocados, mesmo confeccionados
5705 00	Outros tapetes e revestimentos para pavimentos (pisos), de matérias têxteis, mesmo confeccionados:
5705 00 10	– De lã ou de pêlos finos
5705 00 90	– De outras matérias têxteis
5801	Veludos e pelúcias tecidos e tecidos de froco ( <i>chenille</i> ), excepto os artefactos das posições 5802 ou 5806
5802	Tecidos turcos, excepto os artefactos da posição 5806; tecidos tufados, excepto os artefactos da posição 5703
5803 00	Tecidos em ponto de gaze, excepto os artefactos da posição 5806
5804	Tules, filó e tecidos de malhas com nós; rendas em peça, em tiras ou em motivos, para aplicar, excepto os produtos da posição 6002 a 6006

Código NC	Designação das mercadorias
5805 00 00	Tapeçarias tecidas à mão (género gobelino, flandres, <i>Aubusson</i> , <i>Beauvais</i> e semelhantes) e tapeçarias feitas à agulha (por exemplo, em <i>petit point</i> , ponto de cruz), mesmo confeccionadas
5806	Fitas, excepto os artefactos da posição 5807; fitas sem trama, de fios ou fibras paralelizados e colados ( <i>bolducs</i> )
5807	Etiquetas, emblemas e artefactos semelhantes de matérias têxteis, em peça, em fitas ou recortados em forma própria, não bordados
5808	Tranças em peça; artigos de passamanaria e artigos ornamentais análogos, em peça, não bordados, excepto de malha; borlas, pompons e artefactos semelhantes
5810	Bordados em peça, em tiras ou em motivos
5811 00 00	Artefactos têxteis acolchoados em peça, constituídos por uma ou várias camadas de matérias têxteis associadas a uma matéria de enchimento (estofamento), acolchoados por qualquer processo, excepto os bordados da posição 5810
5901	Tecidos revestidos de cola ou de matérias amiláceas, dos tipos utilizados na encadernação, cartonagem ou usos semelhantes; telas para decalque e telas transparentes para desenho; telas preparadas para pintura; entretelas e tecidos rígidos semelhantes dos tipos utilizados em chapéus:
5901 90 00	– Outros
5902	Telas para pneumáticos fabricadas com fios de alta tenacidade de <i>nylon</i> ou de outras poliamidas, de poliésteres ou de raioim viscose
5903	Tecidos impregnados, revestidos, recobertos ou estratificados com plástico, excepto os da posição 5902:
5903 10	– Com poli(cloreto de vinilo)
5903 20	– Com poliuretano
5903 90	– Outros:
5903 90 10	– – Impregnados
	– – Revestidos, recobertos ou estratificados:
5903 90 91	– – – Com derivados da celulose ou de outra matéria plástica, em que a matéria têxtil constitui o lado direito
5904	Linóleos, mesmo recortados; revestimentos para pavimentos (pisos) constituídos por um induto ou recobrimento aplicado sobre suporte têxtil, mesmo recortados
5906	Tecidos com borracha, excepto os da posição 5902
5907 00	Outros tecidos impregnados, revestidos ou recobertos; telas pintadas para cenários teatrais, para fundos de estúdio ou para usos semelhantes

Código NC	Designação das mercadorias
5908 00 00	Mechas de matérias têxteis, tecidas, entrançadas ou tricotadas, para candeeiros, fogareiros, isqueiros, velas e semelhantes; camisas de incandescência e tecidos tubulares tricotados para a sua fabricação, mesmo impregnados
6001	Veludos e pelúcias (incluindo os tecidos denominados de felpa longa ou pêlo comprido) e tecidos de anéis, de malha
6002	Tecidos de malha de largura não superior a 30 cm, que contenham, em peso, 5% ou mais de fios de elastómeros ou de fios de borracha, excepto os da posição 6001
6003	Tecidos de malha de largura não superior a 30 cm, excepto os das posições 6001 e 6002
6004	Tecidos de malha de largura superior a 30 cm, que contenham, em peso, 5% ou mais de fios de elastómeros ou de fios de borracha, excepto os da posição 6001
6005	Tecidos de malha-urdidura (incluindo os fabricados em teares para galões), excepto os das posições 6001 a 6004
6006	Outros tecidos de malha
6101	Sobretudos, jponas, gabões, capas, anoraques, blusões e semelhantes, de malha, de uso masculino, excepto os artefactos da posição 6103:
6101 20	– De algodão:
6101 20 90	– – Anoraques, blusões e semelhantes
6101 30	– De fibras sintéticas ou artificiais:
6101 30 90	– – Anoraques, blusões e semelhantes
6101 90	– De outras matérias têxteis:
6101 90 80	– – Anoraques, blusões e semelhantes
6102	Casacos compridos, capas, anoraques, e semelhantes, de malha, de uso feminino, excepto os artefactos da posição 6104:
6102 10	– De lã ou de pêlos finos:
6102 10 90	– – Anoraques, blusões e semelhantes
6102 20	– De algodão:
6102 20 90	– – Anoraques, blusões e semelhantes
6102 30	– De fibras sintéticas ou artificiais:
6102 30 90	– – Anoraques, blusões e semelhantes
6102 90	– De outras matérias têxteis:
6102 90 90	– – Anoraques, blusões e semelhantes



Código NC	Designação das mercadorias
6108	Combinações, saíotes (anáguas), calcinhas, camisas de noite, pijamas, <i>deshabillés</i> , roupões de banho, robes de quarto e semelhantes, de malha, de uso feminino: – Camisas de noite e pijamas: 6108 31 00 – – De algodão 6108 32 00 – – De fibras sintéticas ou artificiais 6108 39 00 – – De outras matérias têxteis – Outros: 6108 91 00 – – De algodão 6108 92 00 – – De fibras sintéticas ou artificiais 6108 99 00 – – De outras matérias têxteis
6109	<i>T-shirts</i> e camisolas interiores, de malha
6110	Camisolas, pulôveres, <i>cardigans</i> , coletes e artigos semelhantes, de malha
6111	Vestuário e seus acessórios, de malha, para bebês
6112	Fatos de treino para desporto, fatos-macacos e conjuntos de esqui, fatos de banho, biquínis, calções ( <i>shorts</i> ) e <i>slips</i> de banho, de malha
6113 00	Vestuário confeccionado com tecidos de malha das posições 5903, 5906 ou 5907
6114	Outro vestuário de malha
6115	Meias-calças, meias de qualquer espécie e artefactos semelhantes, incluindo as meias-calças e meias de qualquer espécie de compressão degressiva (as meias para varizes, por exemplo), de malha: 6115 10 – Meias-calças e meias de qualquer espécie de compressão degressiva (as meias para varizes, por exemplo): 6115 10 90 – – Outros: ex 6115 10 90 – – – Outras excepto meias pelo joelho (não incluindo meias para varises) ou meias de senhora – Outras meias-calças: 6115 21 00 – – De fibras sintéticas, com menos de 67 decitex, por fio simples 6115 22 00 – – De fibras sintéticas, com 67 decitex ou mais, por fio simples 6115 29 00 – – De outras matérias têxteis 6115 30 – Outras meias pelo joelho e meias acima do joelho, de senhora, com menos de 67 decitex por fio simples – Outras: 6115 94 00 – – De lã ou de pêlos finos 6115 95 00 – – De algodão

Código NC	Designação das mercadorias
6203	Fatos, conjuntos, casacos, calças, jardineiras, calças curtas e calções ( <i>shorts</i> ) (excepto de banho), de uso masculino: – Calças, jardineiras, calças curtas e calções ( <i>shorts</i> ):
6203 41	-- De lã ou de pêlos finos
6203 42	-- De algodão
6203 43	-- De fibras sintéticas
6203 49	-- De outras matérias têxteis
6204	Fatos de saia-casaco, conjuntos, casacos, vestidos, saias, saias-calças, calças, jardineiras, bermudas e calções ( <i>shorts</i> ) (excepto os de banho), de uso feminino: – Conjuntos: -- De lã ou de pêlos finos -- De algodão -- De fibras sintéticas -- De outras matérias têxteis – Casacos: -- De lã ou de pêlos finos -- De algodão -- De fibras sintéticas -- De outras matérias têxteis – Vestidos : -- De lã ou de pêlos finos -- De algodão -- De fibras sintéticas -- De fibras artificiais -- De outras matérias têxteis – Saias e saias-calças: -- De outras matérias têxteis: --- De fibras artificiais – Calças, jardineiras, calças curtas e calções ( <i>shorts</i> ):
6204 21 00	-- De lã ou de pêlos finos
6204 22	-- De algodão
6204 23	-- De fibras sintéticas
6204 29	-- De outras matérias têxteis
6204 31 00	-- De lã ou de pêlos finos
6204 32	-- De algodão
6204 33	-- De fibras sintéticas
6204 39	-- De outras matérias têxteis
6204 41 00	-- De lã ou de pêlos finos
6204 42 00	-- De algodão
6204 43 00	-- De fibras sintéticas
6204 44 00	-- De fibras artificiais
6204 49 00	-- De outras matérias têxteis
6204 59	-- De outras matérias têxteis:
6204 59 10	--- De fibras artificiais

Código NC	Designação das mercadorias
6204 62	-- De algodão:
	---- Calças e calças curtas:
6204 62 11	----- De trabalho
	----- Outros:
6204 62 31	----- De tecidos denominados <i>denim</i>
6204 62 33	----- De veludo e pelúcias obtidos por trama, cortados, canelados ( <i>côtelés</i> )
	---- Jardineiras:
6204 62 51	----- De trabalho
6204 62 59	----- Outras
6204 62 90	---- Outros
6204 63	-- De fibras sintéticas:
	---- Calças e calças curtas:
6204 63 11	----- De trabalho
	---- Jardineiras:
6204 63 31	----- De trabalho
6204 63 39	----- Outras
6204 63 90	---- Outros
6204 69	-- De outras matérias têxteis:
	---- De fibras artificiais:
	----- Calças e calças curtas:
6204 69 11	----- De trabalho
	----- Jardineiras:
6204 69 31	----- De trabalho
6204 69 39	----- Outras
6204 69 50	----- Outros
6204 69 90	---- Outros
6205	Camisas de uso masculino
6206	Camiseiros (camisas), blusas, blusas-camiseiros (blusas <i>chemisiers</i> ), de uso feminino:
6206 30 00	- De algodão

Código NC	Designação das mercadorias
6207	Camisolas interiores, cuecas, ceroulas, camisas de noite, pijamas, roupões de banho, robes e semelhantes, de uso masculino:
	– Cuecas e ceroulas :
6207 11 00	– – De algodão
6207 19 00	– – De outras matérias têxteis
	– Camisas de noite e pijamas:
6207 21 00	– – De algodão
6207 22 00	– – De fibras sintéticas ou artificiais
6207 29 00	– – De outras matérias têxteis
6209	Vestuário e seus acessórios, para bebés:
6209 30 00	– De fibras sintéticas
6210	Vestuário confeccionado com as matérias das posições 5602, 5603, 5903, 5906 ou 5907:
6210 10	– Com as matérias das posições 5602 ou 5603
6212	<i>Soutiens</i> , cintas, espartilhos, suspensórios, ligas e artefactos semelhantes, e suas partes, mesmo de malha:
6212 20 00	– Cintas e cintas-calças
6212 30 00	– Cintas- <i>soutiens</i>
6307	Outros artefactos confeccionados, incluindo os moldes para vestuário:
6307 20 00	– Cintos e coletes salva-vidas
6307 90	– Outros
6308 00 00	Sortidos constituídos de cortes de tecido e fios, mesmo com acessórios, para confecção de tapetes, tapeçarias, toalhas de mesa ou guardanapos, bordados, ou de artefactos têxteis semelhantes, em embalagens para venda a retalho
6401	Calçado impermeável de sola exterior e parte superior de borracha ou plásticos, em que a parte superior não tenha sido reunida à sola exterior por costura ou por meio de rebites, pregos, parafusos, espigões ou dispositivos semelhantes, nem formada por diferentes partes reunidas pelos mesmos processos
6402	Outro calçado com sola exterior e parte superior de borracha ou plásticos
6403	Calçado com sola exterior de borracha, plásticos, couro natural ou reconstituído e parte superior de couro natural:
	– Calçado para desporto:

Código NC	Designação das mercadorias
6403 12 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Calçado para esqui e para surfê de neve</li> <li>- Outro calçado, com sola exterior de couro natural:</li> </ul>
6403 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Cobrindo o tornozelo:</li> </ul>
6403 51 05	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Com sola de madeira, sem palmilhas</li> <li>---- Outro:</li> <li>----- Cobrindo o tornozelo, mas não cobrindo a barriga da perna, com palmilhas de acabamento, de comprimento:</li> <li>----- De 24 cm ou mais:</li> </ul>
6403 51 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Para homem</li> <li>----- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:</li> <li>----- De 24 cm ou mais:</li> </ul>
6403 51 95	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Para homem</li> </ul>
6403 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Outro:</li> </ul>
6403 59 05	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Com sola de madeira, sem palmilhas</li> <li>---- Outro:</li> <li>----- Calçado em que a parte anterior da gáspea é constituída por tiras ou compreende um ou mais cortes:</li> <li>----- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:</li> <li>----- De 24 cm ou mais:</li> </ul>
6403 59 35	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Para homem</li> <li>----- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:</li> </ul>
6403 59 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Inferior a 24 cm</li> <li>- Outro calçado:</li> </ul>
6403 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Cobrindo o tornozelo:</li> </ul>
6403 91 05	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Com sola de madeira, sem palmilhas</li> <li>---- Outro:</li> <li>----- Cobrindo o tornozelo, mas não cobrindo a barriga da perna, com palmilhas de acabamento, de comprimento:</li> </ul>
6403 91 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Inferior a 24 cm</li> </ul>
6403 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Outro:</li> </ul>
6403 99 05	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Com sola de madeira, sem palmilhas</li> </ul>
6406	<p>Partes de calçado (incluindo as partes superiores, mesmo fixadas a solas que não sejam as solas exteriores); palmilhas amovíveis, reforços interiores e artefactos semelhantes amovíveis; polainas, perneiras e artefactos semelhantes e suas partes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Outros:</li> </ul>
6406 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- De outras matérias</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
6501 00 00	Esboços não enformados nem na copa nem na aba, discos e cilindros, mesmo cortados no sentido da altura, de feltro, para chapéus
6502 00 00	Esboços de chapéus, entrançados ou obtidos por reunião de tiras de qualquer matéria, sem copa nem aba enformadas e sem guarnições
6504 00 00	Chapéus e outros artefactos de uso semelhante, entrançados ou obtidos por reunião de tiras, de qualquer matéria, mesmo guarnecidos
6505	Chapéus e outros artefactos de uso semelhante, de malha ou confeccionados com rendas, feltro ou outros produtos têxteis, em peça (mas não em tiras), mesmo guarnecidos; coifas e redes, para o cabelo, de qualquer matéria, mesmo guarnecidas:
6505 90	– Outros:
6505 90 05	– – De feltro de pêlos ou de lã e pêlos, obtidos a partir dos esboços ou discos da posição 6501
6506	Outros chapéus e artefactos de uso semelhante, mesmo guarnecidos:
6506 10	– Capacetes e artefactos de uso semelhante, de protecção:
6506 10 80	– – De outras matérias
	– Outros:
6506 91 00	– – De borracha ou de plásticos
6506 99	– – De outras matérias
6507 00 00	Carneiras, forros, capas, armações, palas e francaletes (barbicachos) para chapéus e artefactos de uso semelhante
6602 00 00	Bengalas, bengalas-assentos, chicotes, pingalins e artefactos semelhantes
6603	Partes, guarnições e acessórios, para os artefactos das posições 6601 e 6602
6701 00 00	Peles e outras partes de aves, com as suas penas ou penugem, penas, partes de penas, penugem e artefactos destas matérias, excepto os produtos da posição 0505, bem como os cálamos e outros canos de penas, trabalhados
6702	Flores, folhagem e frutos, artificiais, e suas partes; artefactos confeccionados com flores, folhagem e frutos, artificiais
6703 00 00	Cabelos dispostos no mesmo sentido, adelgaçados, branqueados ou preparados de outro modo; lã, pêlos e outras matérias têxteis, preparados para a fabricação de perucas ou de artefactos semelhantes
6704	Perucas, barbas, sobrancelhas, pestanas, madeixas e artefactos semelhantes, de cabelo, pêlos ou de matérias têxteis; outras obras de cabelo não especificadas nem compreendidas em outras posições
6802	Pedras de cantaria ou de construção (excepto de ardósia) trabalhadas e obras destas pedras, excepto as da posição 6801; cubos, pastilhas e artigos semelhantes, para mosaicos, de pedra natural (incluindo a ardósia), mesmo com suporte; grânulos, fragmentos e pós, de pedra natural (incluindo a ardósia), corados artificialmente:

Código NC	Designação das mercadorias
6802 10 00  6802 21 00 6802 29 00 ex 6802 29 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ladrilhos, cubos, pastilhas e artigos semelhantes, mesmo de forma diferente da quadrada ou rectangular, cuja maior superfície possa ser inscrita num quadrado de lado inferior a 7 cm; grânulos, fragmentos e pós, corados artificialmente</li> <li>– Outras pedras de cantaria ou de construção e suas obras, simplesmente talhadas ou serradas, de superfície plana ou lisa: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Mármore, travertino e alabastro</li> <li>– – Outras pedras: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Pedras calcárias (não incluindo mármore, travertinos e alabastro)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
6810  6810 19  6810 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obras de cimento, de betão ou de pedra artificial, mesmo armadas: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Telhas, ladrilhos, placas (lajes), tijolos e artefactos semelhantes: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outros</li> <li>– Outras obras: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Elementos pré-fabricados para a construção ou engenharia civil</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
6811	Obras de fibrocimento, cimento-celulose e produtos semelhantes
6812  6812 80 6812 80 10 ex 6812 80 10 6812 80 90 ex 6812 80 90  6812 91 00 6812 92 00 6812 93 00  6812 99 6812 99 10 ex 6812 99 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>Amianto trabalhado, em fibras; misturas à base de amianto ou à base de amianto e carbonato de magnésio; obras destas misturas ou de amianto (por exemplo, fios, tecidos, vestuário, chapéus e artefactos de uso semelhante, calçado, juntas), mesmo armadas, excepto as das posições 6811 ou 6813: <ul style="list-style-type: none"> <li>– De crocidolite: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Trabalhado, em fibras; misturas à base de amianto ou à base de amianto e carbonato de magnésio: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Excepto os destinados a aeronaves civis</li> </ul> </li> <li>– – Outros: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Excepto os destinados a aeronaves civis</li> </ul> </li> <li>– Outros: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Vestuário, acessórios de vestuário, calçado e chapéus</li> <li>– – Papéis, cartões e feltros</li> <li>– – Folhas de amianto e elastómeros comprimidos, para juntas, mesmo apresentadas em rolos</li> <li>– – Outros: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Amianto trabalhado, em fibras; misturas à base de amianto ou à base de amianto e carbonato de magnésio <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li></ul>

Código NC	Designação das mercadorias
6812 99 90 ex 6812 99 90	--- Outros: ---- Excepto os destinados a aeronaves civis
6901 00 00	Tijolos, placas (lajes), ladrilhos e outras peças cerâmicas de farinhas siliciosas fósseis (por exemplo, <i>kieselguhr</i> , tripolite, diatomite) ou de terras siliciosas semelhantes
6903  6903 10 00	Outros produtos cerâmicos refractários (por exemplo: retortas, cadinhos, muflas, bocais, tampões, suportes, copelas, tubos, mangas, varetas) que não sejam de farinhas siliciosas fósseis nem de terras siliciosas semelhantes: - Que contenham, em peso, mais de 50% de grafite ou de outro carbono, ou de uma mistura destes produtos
6904	Tijolos para construção, tijoleiras, tapa-vigas e produtos semelhantes, de cerâmica
6907	Ladrilhos e placas (lajes), para pavimentação ou revestimento, não vidrados nem esmaltados, de cerâmica; cubos, pastilhas e artigos semelhantes, para mosaicos, não vidrados nem esmaltados, de cerâmica, mesmo com suporte
6908  6908 10  6908 90  6908 90 11  6908 90 21 6908 90 29  6908 90 31  6908 90 51  6908 90 91 6908 90 93	Ladrilhos e placas (lajes), para pavimentação ou revestimento, vidrados ou esmaltados, de cerâmica; cubos, pastilhas e artigos semelhantes, para mosaicos, vidrados ou esmaltados, de cerâmica, mesmo com suporte: - Ladrilhos, cubos, pastilhas e artigos semelhantes, mesmo de forma diferente da quadrada ou rectangular, cuja maior superfície possa ser inscrita num quadrado de lado inferior a 7 cm - Outros: -- De barro comum: --- Ladrilhos duplos do tipo "Spaltplatten" --- Outros, cuja maior espessura seja: ---- Não superior a 15 mm ---- Superior a 15 mm -- Outros: --- Ladrilhos duplos do tipo "Spaltplatten" --- Outros: ---- Cujas superfícies não ultrapassem 90 cm <sup>2</sup> ---- Outros: ----- De grés ----- De faiança ou de barro fino
6910	Pias, lavatórios, colunas para lavatórios, banheiras, bidés, sanitários, autoclismos, mictórios e aparelhos fixos semelhantes para usos sanitários, de cerâmica



Código NC	Designação das mercadorias
6911	Louça, outros artigos de uso doméstico e artigos de higiene ou de toucador, de porcelana
6912 00	Louça, outros artigos de uso doméstico e artigos de higiene ou de toucador, de cerâmica, excepto de porcelana
6913	Estatuetas e outros objectos de ornamentação, de cerâmica:
6913 90	– Outros:
6913 90 10	– – De barro comum
	– – Outros:
6913 90 91	– – – De grés
6913 90 99	– – – Outros
6914	Outras obras de cerâmica:
6914 10 00	– De porcelana
6914 90	– Outras:
6914 90 10	– – De barro comum
7003	Vidro vazado ou laminado, em chapas, folhas ou perfís, mesmo com camada absorvente, reflectora ou não, mas não trabalhado de outro modo
7004	Vidro estirado ou soprado, em folhas, mesmo com camada absorvente, reflectora ou não, mas não trabalhado de outro modo:
7004 90	– Outro vidro:
7004 90 70	– – Vidros denominados "de horticultura"
7006 00	Vidro das posições 7003, 7004 ou 7005, recurvado, biselado, gravado, brocado, esmaltado ou trabalhado de outro modo, mas não emoldurado nem associado a outras matérias:
7006 00 90	– Outro
7007	Vidros de segurança consistindo em vidros temperados ou formados por folhas contracoladas:
	– Vidros temperados:
7007 11	– – De dimensões e formatos que permitam a sua aplicação em automóveis, veículos aéreos, barcos ou outros veículos
7007 19	– – Outros
	– Vidros formados de folhas contracoladas:
7007 21	– – De dimensões e formatos que permitam a sua aplicação em automóveis, veículos aéreos, barcos ou outros veículos:
7007 21 20	– – – De dimensões e formatos que permitam a sua aplicação em automóveis e tractores
7007 21 80	– – – Outros:

Código NC	Designação das mercadorias
ex 7007 21 80	----- Outros excepto pára-brisas, não emoldurados, destinados a aeronaves civis
7007 29 00	-- Outros
7008 00	Vidros isolantes de paredes múltiplas
7009	Espelhos de vidro, mesmo emoldurados, incluindo os espelhos retrovisores
7010	Garrações, garrafas, frascos, boiões, vasos, embalagens tubulares, ampolas e outros recipientes de vidro próprios para transporte ou embalagem; boiões de vidro para conserva; rolhas, tampas e outros dispositivos de uso semelhante, de vidro:
7010 20 00	– Rolhas, tampas e outros dispositivos de uso semelhante
7010 90	– Outros:
7010 90 10	-- Boiões para esterilizar
	-- Outros:
7010 90 21	---- Obtidos a partir de um tubo de vidro
	---- Outros, de capacidade nominal:
7010 90 31	----- De 2,5 l ou mais
	----- De menos de 2,5 l:
	----- Para géneros alimentícios e bebidas:
	----- Garrafas e frascos:
	----- De vidro não corado, de capacidade nominal:
7010 90 43	----- Superior a 0,33 l, mas inferior a 1 l
7010 90 47	----- Inferior a 0,15 l
	----- De vidro corado, de capacidade nominal:
7010 90 57	----- Inferior a 0,15 l
	----- Outros, de capacidade nominal:
7010 90 67	----- Inferior a 0,25 l
	----- Para outros produtos:
7010 90 91	----- De vidro não corado
7010 90 99	----- De vidro corado
7013	Objectos de vidro para serviço de mesa, cozinha, toucador, escritório, ornamentação de interiores ou usos semelhantes (excepto os das posições 7010 ou 7018):
7013 10 00	– Objectos de vitrocerâmica

Código NC	Designação das mercadorias
7014 00 00	Artefactos de vidro para sinalização e elementos de óptica de vidro (excepto os da posição 7015), não trabalhados opticamente
7015	Vidros de relojoaria e vidros semelhantes, vidros para lentes, mesmo correctivas, curvos ou arqueados, ocos ou semelhantes, não trabalhados opticamente; esferas ocas e segmentos de esferas, de vidro, para fabricação desses vidros:
7015 90 00	– Outros
7016	Blocos, placas, tijolos, ladrilhos, telhas e outros artefactos, de vidro prensado ou moldado, mesmo armado, para construção; cubos, pastilhas e outros artigos semelhantes, de vidro, mesmo com suporte, para mosaicos ou decorações semelhantes; vitrais de vidro; vidro denominado «multicelular» ou «espuma» de vidro, em blocos, painéis, chapas e conchas ou formas semelhantes:
7016 90	– Outros:
7016 90 10	– – Vitrais de vidro
7016 90 80	– – Outros:
ex 7016 90 80	– – – Outros excepto blocos, placas, tijolos, ladrilhos, telhas e outros artefactos, de vidro prensado ou moldado; outros excepto vidro denominado "multicelular" ou "espuma de vidro"
7017	Artefactos de vidro para laboratório, higiene e farmácia, mesmo graduados ou calibrados:
7017 20 00	– De outro vidro com um coeficiente de dilatação linear não superior a $5 \times 10^{-6}$ por Kelvin, entre 0° C a 300° C
7018	Contas, imitações de pérolas naturais ou cultivadas, imitações de pedras preciosas ou semipreciosas e artefactos semelhantes, de vidro e suas obras, excepto de bijutaria; olhos de vidro, excepto de prótese; estatuetas e outros objectos de ornamentação, de vidro trabalhado a maçarico, excepto de bijutaria; microsferas de vidro, de diâmetro não superior a 1 mm:
7018 10	– Contas, imitações de pérolas naturais ou cultivadas, imitações de pedras preciosas ou semipreciosas e artefactos semelhantes, de vidro:
	– – Contas de vidro:
7018 10 11	– – – Lapidadas e polidas mecanicamente:
ex 7018 10 11	– – – – Outras excepto contas sinterizadas para a indústria eléctrica
7018 10 19	– – – Outras
7018 10 30	– – Imitações de pérolas naturais ou cultivadas
	– – Imitações de pedras preciosas ou semipreciosas:
7018 10 51	– – – Lapidadas e polidas mecanicamente

Código NC	Designação das mercadorias
7018 10 59	--- Outras
7018 10 90	-- Outros
7018 20 00	- Microesferas de vidro, de diâmetro não superior a 1 mm
7018 90	- Outros:
7018 90 90	-- Outros
7019	Fibras de vidro (incluindo a lã de vidro) e suas obras (por exemplo, fios, tecidos):
	- Véus, mantas, esteiras ( <i>mats</i> ), colchões, painéis e produtos semelhantes, não tecidos:
7019 31 00	-- Esteiras ( <i>mats</i> )
7019 32 00	-- Véus
7019 39 00	-- Outros
7019 40 00	- Tecidos de mechas ligeiramente torcidas ( <i>rovings</i> )
7019 90	- Outras:
	-- Outras:
7019 90 91	---- De fibras têxteis
7019 90 99	---- Outras
7020 00	Outras obras de vidro
7101	Pérolas naturais ou cultivadas, mesmo trabalhadas ou combinadas, mas não enfiadas, nem montadas, nem engastadas; pérolas naturais ou cultivadas, enfiadas temporariamente para facilidade de transporte
7102	Diamantes, mesmo trabalhados, mas não montados nem engastados:
	- Não industriais:
7102 31 00	-- Em bruto ou simplesmente serrados, clivados ou desbastados
7103	Pedras preciosas (excepto diamantes) ou semipreciosas, mesmo trabalhadas ou combinadas, mas não enfiadas, nem montadas, nem engastadas; pedras preciosas (excepto diamantes) ou semipreciosas, não combinadas, enfiadas temporariamente para facilidade de transporte
7104	Pedras sintéticas ou reconstituídas, mesmo trabalhadas ou combinadas, mas não enfiadas, nem montadas, nem engastadas; pedras sintéticas ou reconstituídas, não combinadas, enfiadas temporariamente para facilidade de transporte:
7104 20 00	- Outras, em bruto ou simplesmente serradas ou desbastadas:
ex 7104 20 00	-- Outras excepto as destinadas a laboratórios
7104 90 00	- Outras:
ex 7104 90 00	-- Outras excepto as destinadas a usos industriais

Código NC	Designação das mercadorias
7115	Outras obras de metais preciosos ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos:
7115 90	– Outras:
7115 90 10	– – De metais preciosos:
ex 7115 90 10	– – – Outras excepto as destinadas a laboratórios
7115 90 90	– – De metais folheados ou chapeados de metais preciosos:
ex 7115 90 90	– – – Outras excepto as destinadas a laboratórios
7116	Obras de pérolas naturais ou cultivadas, de pedras preciosas ou semipreciosas ou de pedras sintéticas ou reconstituídas
7117	Bijutarias
7214	Barras de ferro ou aço não ligado, simplesmente forjadas, laminadas, estiradas ou extrudadas, a quente, incluindo as que tenham sido submetidas a torção após laminagem:
7214 10 00	– Forjadas
7214 20 00	– Dentadas, com nervuras, sulcos ou relevos, obtidos durante a laminagem, ou torcidas após laminagem
7214 30 00	– Outras, de aço para tornear
	– Outras:
7214 91	– – De secção transversal rectangular:
7214 91 90	– – – Que contenham, em peso, 0,25% ou mais de carbono
7214 99	– – Outras:
	– – – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono:
7214 99 10	– – – – Dos tipos utilizados para armaduras para betão (concreto)
	– – – – Que contenham, em peso, 0,25% ou mais de carbono:
	– – – – De secção circular, de diâmetro:
7214 99 71	– – – – – Igual ou superior a 80 mm
7214 99 79	– – – – – Inferior a 80 mm
7214 99 95	– – – – – Outras
7215	Outras barras de ferro ou aço não ligado:
7215 50	– Outras, simplesmente obtidas ou completamente acabadas a frio
7215 90 00	– Outras
7217	Fios de ferro ou aço não ligado :

Código NC	Designação das mercadorias
7217 10	– Não revestidos, mesmo polidos:
	– – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono:
	– – – Com a maior dimensão do corte transversal igual ou superior a 0,8 mm:
7217 10 31	– – – – Que contenham dentes, nervuras, sulcos (entalhes) ou relevos, obtidos durante a laminagem
7217 10 39	– – – – Outros
7217 10 50	– – Que contenham, em peso, 0,25% ou mais, mas menos de 0,6% de carbono
7217 20	– Galvanizados:
	– – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono:
7217 20 10	– – – Com a maior dimensão do corte transversal inferior a 0,8 mm
7217 20 30	– – – Com a maior dimensão do corte transversal igual ou superior a 0,8 mm
7217 20 50	– – Que contenham, em peso, 0,25% ou mais, mas menos de 0,6% de carbono
7217 30	– Revestidos de outros metais comuns:
	– – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono:
7217 30 41	– – – Revestidos de cobre
7217 30 49	– – – Outros
7217 30 50	– – Que contenham, em peso, 0,25% ou mais, mas menos de 0,6% de carbono
7217 90	– Outros:
7217 90 20	– – Que contenham, em peso, menos de 0,25 % de carbono
7217 90 50	– – Que contenham, em peso, 0,25% ou mais, mas menos de 0,6% de carbono
7227	Fio-máquina de outras ligas de aço:
7227 90	– Outros:
7227 90 50	– – Que contenham, em peso, de 0,9% até 1,15 %, inclusive, de carbono e de 0,5 % até 2 %, inclusive, de cromo e, eventualmente, 0,5 % ou menos de molibdénio
7228	Barras e perfis, de outras ligas de aço; barras ocas para perfuração, de ligas de aço ou de aço não ligado:
7228 20	– Barras de aços silício-manganés
7228 30	– Outras barras, simplesmente laminadas, estiradas ou extrudadas, a quente

Código NC	Designação das mercadorias
7228 40	– Outras barras, simplesmente forjadas
7228 50	– Outras barras, simplesmente obtidas ou completamente acabadas a frio
7228 60	– Outras barras
7228 70	– Perfis
7229	Fios de outras ligas de aço:
7229 20 00	– De aços silício-manganés
7229 90	– Outros:
7229 90 50	– – Que contenham, em peso, de 0,9% até 1,15 %, inclusive, de carbono e de 0,5 % até 2 %, inclusive, de cromo e, eventualmente, 0,5 % ou menos de molibdénio
7302	Elementos de vias férreas, de ferro fundido, ferro ou aço: carris, contracarris e cremalheiras, agulhas, cróssimas, alavancas para comando de agulhas e outros elementos de cruzamentos e desvios, dormentes, eclissas, coxins de carril, cantoneiras, placas de apoio ou assentamento, placas de aperto, placas e tirantes de separação e outras peças próprias para a fixação, articulação, apoio ou junção de carris:
7302 90 00	– Outros
7304	Tubos e perfis ocos, sem costura, de ferro ou aço:
	– Tubos dos tipos utilizados para oleodutos ou gasodutos:
7304 11 00	– – De aço inoxidável
7304 19	– – Outros
7305	Outros tubos (por exemplo, soldados ou rebitados), de secção circular, de diâmetro exterior superior a 406,4 mm, de ferro ou aço:
	– Tubos dos tipos utilizados em oleodutos ou gasodutos:
7305 11 00	– – Soldados longitudinalmente por arco imerso
7305 12 00	– – Outros, soldados longitudinalmente
7305 19 00	– – Outros
7306	Outros tubos e perfis ocos (por exemplo, soldados, rebitados, agrafados ou com os bordos simplesmente aproximados), de ferro ou aço:
	– Tubos dos tipos utilizados em oleodutos ou gasodutos:
7306 11	– – Soldados, de aço inoxidável
7306 19	– – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
7306 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Outros, soldados, de secção circular, de ferro ou aço não ligado:</li> <li>– – Outros:</li> <li>– – – Tubos roscados ou roscáveis, denominados «gás»:</li> </ul>
7306 30 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Galvanizados:</li> </ul>
ex 7306 30 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> </ul>
7306 30 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Outros:</li> </ul>
ex 7306 30 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> <li>– – – – – Outros, de diâmetro exterior:</li> <li>– – – – – Não superior a 168,3 mm:</li> </ul>
7306 30 72	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Galvanizados:</li> </ul>
ex 7306 30 72	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> </ul>
7306 30 77	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – Outros:</li> </ul>
ex 7306 30 77	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> <li>– Outros, soldados, de secção não circular:</li> </ul>
7306 61	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – De secção quadrada ou rectangular:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – De espessura de parede não superior a 2 mm:</li> </ul>
7306 61 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – De aço inoxidável:</li> </ul>
ex 7306 61 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> </ul>
7306 61 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Outros:</li> </ul>
ex 7306 61 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> <li>– – – – – De espessura de parede superior a 2 mm:</li> </ul>
7306 61 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – De aço inoxidável:</li> </ul>
ex 7306 61 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> </ul>
7306 61 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – Outros:</li> </ul>
ex 7306 61 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – – – Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> </ul>



Código NC	Designação das mercadorias
7306 69 7306 69 10 ex 7306 69 10 7306 69 90 ex 7306 69 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- De outras secções:</li> <li>---- De aço inoxidável:</li> <li>----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> <li>---- Outros:</li> <li>----- Outros excepto os destinados a aeronaves civis providos de acessórios, para condutas de gás ou de líquidos</li> </ul>
7418  7418 19 7418 19 90 7418 20 00	<p>Artefactos de uso doméstico, de higiene ou de toucador, e suas partes, de cobre; esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes, para limpeza, polimento ou usos semelhantes, de cobre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Artefactos de uso doméstico e suas partes; esponjas, esfregões, luvas e artefactos semelhantes para limpeza, polimento e usos semelhantes:</li> <li>-- Outros:</li> <li>---- Outras</li> <li>- Artefactos de higiene ou de toucador, e suas partes</li> </ul>
8201	<p>Pás, alviões, picaretas, enxadas, sachos, forcados, forquilhas, ancinhos e raspadeiras; machados, podões e ferramentas semelhantes com gume; tesouras de podar de todos os tipos; foices e foicinhas, facas para feno ou para palha, tesouras para sebes, cunhas e outras ferramentas manuais para a agricultura, horticultura ou silvicultura</p>
8408 8408 20  8408 20 31 8408 20 35 8408 20 37  8408 20 51	<p>Motores de pistão, de ignição por compressão (motores diesel ou semidiesel):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Motores dos tipos utilizados para propulsão de veículos do capítulo 87:</li> <li>-- Outros:</li> <li>---- Para tractores agrícolas e florestais de rodas, de potência:</li> <li>----- Não superior a 50 kW</li> <li>----- Superior a 50 kW , mas não superior a 100 kW</li> <li>----- Superior a 100 kW</li> <li>---- Para outros veículos do capítulo 87, de potência:</li> <li>----- Não superior a 50 kW</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
8408 20 55	----- Superior a 50 kW , mas não superior a 100 kW
8408 20 57	----- Superior a 100 kW , mas não superior a 200 kW
8408 20 99	----- Superior a 200 kW
8408 90	- Outros motores: -- Outros:
8408 90 27	---- Usados:
ex 8408 90 27	----- Excepto os destinados a aeronaves civis ---- Novos, de potência:
8408 90 41	----- Não superior a 15 kW:
ex 8408 90 41	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 43	----- Superior a 15 kW , mas não superior a 30 kW:
ex 8408 90 43	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 45	----- Superior a 30 kW , mas não superior a 50 kW:
ex 8408 90 45	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 47	----- Superior a 50 kW , mas não superior a 100 kW:
ex 8408 90 47	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 61	----- Superior a 100 kW , mas não superior a 200 kW:
ex 8408 90 61	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 65	----- Superior a 200 kW , mas não superior a 300 kW:
ex 8408 90 65	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 67	----- Superior a 300 kW , mas não superior a 500 kW:
ex 8408 90 67	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 81	----- Superior a 500 kW , mas não superior a 1 000 kW:
ex 8408 90 81	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 85	----- Superior a 1 000 kW , mas não superior a 5 000 kW:
ex 8408 90 85	----- Excepto os destinados a aeronaves civis
8408 90 89	----- Superior a 5 000 kW:
ex 8408 90 89	----- Excepto os destinados a aeronaves civis

Código NC	Designação das mercadorias
8415	Máquinas e aparelhos de ar condicionado, que contenham um ventilador motorizado e dispositivos próprios para modificar a temperatura e a humidade, incluindo as máquinas e aparelhos em que a humidade não seja regulável separadamente:
8415 10	– Dos tipos utilizados em paredes ou janelas, formando um corpo único ou do tipo "split-system" (sistemas com elementos separados)
8415 20 00	– Do tipo dos utilizados para o conforto das pessoas nos veículos automóveis
	– Outros:
8415 81 00	– – Com dispositivo de refrigeração e válvula de inversão do ciclo térmico (bombas de calor reversíveis):
ex 8415 81 00	– – – Excepto os destinados a aeronaves civis
8415 83 00	– – Sem dispositivo de refrigeração:
ex 8415 83 00	– – – Excepto os destinados a aeronaves civis
8507	Acumuladores eléctricos e seus separadores, mesmo de forma quadrada ou rectangular:
8507 10	– De chumbo, do tipo utilizado para o arranque dos motores de pistão:
	– – De peso não superior a 5 kg:
8507 10 41	– – – Que funcionem com electrólito líquido:
ex 8507 10 41	– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis
8507 10 49	– – – Outros:
ex 8507 10 49	– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis
	– – De peso superior a 5 kg:
8507 10 92	– – – Que funcionem com electrólito líquido:
ex 8507 10 92	– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis
8507 10 98	– – – Outros:
ex 8507 10 98	– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis
8507 20	– Outros acumuladores de chumbo:
	– – Acumuladores de tracção:
8507 20 41	– – – Que funcionem com electrólito líquido:
ex 8507 20 41	– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis
8507 20 49	– – – Outros:
ex 8507 20 49	– – – – Excepto os destinados a aeronaves civis
	– – Outros:

Código NC	Designação das mercadorias
8507 20 92 ex 8507 20 92 8507 20 98 ex 8507 20 98	<p>--- Que funcionem com electrólito líquido:</p> <p>---- Excepto os destinados a aeronaves civis</p> <p>--- Outros:</p> <p>---- Excepto os destinados a aeronaves civis</p>
8516  8516 10  8516 21 00 8516 29 8516 29 10 8516 29 50  8516 29 91 8516 40 8516 40 90 8516 50 00 8516 60  8516 71 00 8516 72 00 8516 79	<p>Aquecedores eléctricos de água, incluindo os de imersão; aparelhos eléctricos para aquecimento de ambientes, do solo ou para usos semelhantes; aparelhos electrotérmicos para arranjos do cabelo (por exemplo, secadores de cabelo, frisadores, aquecedores de ferros de frisar) ou para secar as mãos; ferros eléctricos de passar; outros aparelhos electrotérmicos para uso doméstico; resistências de aquecimento, excepto as da posição 8545:</p> <p>– Aquecedores eléctricos de água, incluindo os de imersão</p> <p>– Aparelhos eléctricos para aquecimento de ambientes, do solo ou para usos semelhantes:</p> <p>– Radiadores de acumulação</p> <p>– Outros:</p> <p>– Radiadores de circulação de líquidos</p> <p>– Radiadores de convecção</p> <p>– Outros:</p> <p>– Com ventilador incorporado</p> <p>– Ferros eléctricos de passar:</p> <p>– Outros</p> <p>– Fornos de microondas</p> <p>– Outros fornos; fogões de cozinha, fogareiros (incluindo as chapas de cocção), grelhas e assadeiras</p> <p>– Outros aparelhos electrotérmicos:</p> <p>– Aparelhos para preparação de café ou de chá</p> <p>– Torradeiras de pão</p> <p>– Outros</p>
8517	<p>Aparelhos telefónicos, incluindo os telefones para redes celulares e para outras redes sem fio; outros aparelhos para transmissão ou recepção de voz, imagens ou outros dados, incluindo os aparelhos para comunicação em redes por fio ou redes sem fio (tal como uma rede local ou uma rede de área alargada), excepto os aparelhos das posições 8443, 8525, 8527 ou 8528:</p> <p>– Outros aparelhos para transmissão ou recepção da voz, imagens ou outros dados, incluindo os aparelhos para comunicação em redes por fio ou redes sem fio (tal como uma rede local ou uma rede de área alargada):</p>

Código NC	Designação das mercadorias
8517 69	-- Outros:
8517 69 31	--- Aparelhos receptores para radiotelefonía ou radiotelegrafia: ---- Receptores portáteis de chamada, de alerta ou de pesquisa de pessoas
8527	Aparelhos receptores para radiodifusão, mesmo combinados, nun mesmo invólucro, com um aparelho de gravação ou de reprodução de som, ou com um relógio:
8527 92	-- Outros: -- Não combinados com um aparelho de gravação ou de reprodução de som, mas combinados com um relógio
8527 99 00	-- Outros
8544	Fios, cabos (incluindo os cabos coaxiais) e outros condutores, isolados para usos eléctricos (incluindo os envernizados ou oxidados anódicamente), mesmo com peças de conexão; cabos de fibras ópticas, constituídos de fibras embainhadas individualmente, mesmo com condutores eléctricos ou munidos de peças de conexão:
8544 11	-- Fios para bobinar: -- De cobre
8544 19	-- Outros
8544 20 00	-- Cabos coaxiais e outros condutores eléctricos coaxiais
8544 30 00	-- Jogos de fios para velas de ignição e outros jogos de fios dos tipos utilizados em quaisquer veículos:
ex 8544 30 00	-- Excepto os destinados a aeronaves civis
8701	Tractores (excepto os carros-tractores da posição 8709):
8701 20	-- Tractores rodoviários para semi-reboques:
8701 20 90	-- Usados
8701 90	-- Outros:
8701 90 50	-- Tractores agrícolas e tractores florestais (excepto motocultores), de rodas: ---- Usados
8702	Veículos automóveis para transporte de dez pessoas ou mais, incluindo o motorista:
8702 10	-- Com motor de pistão, de ignição por compressão (diesel ou semidiesel): -- De cilindrada não superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 91	---- Novos

Código NC	Designação das mercadorias
8702 90	– Outros:
	– – De motor de pistão de ignição por faísca:
	– – – De cilindrada superior a 2 800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 11	– – – – Novos
	– – – – De cilindrada não superior a 2 800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 31	– – – – Novos
9302 00 00	Revólveres e pistolas, excepto os das posições 9303 ou 9304
9303	Outras armas de fogo e aparelhos semelhantes que utilizem a deflagração da pólvora (por exemplo, espingardas e carabinas, de caça, armas de fogo carregáveis exclusivamente pela boca, pistolas lança-foguetes e outros aparelhos concebidos apenas para lançar foguetes de sinalização, pistolas e revólveres para tiro sem bala, pistolas de êmbolo cativo para abater animais, canhões lança-amarras):
9303 10 00	– Armas de fogo carregáveis exclusivamente pela boca
9303 20	– Outras espingardas e carabinas de caça ou de tiro ao alvo, com pelo menos um cano liso
9303 20 10	– – De um cano liso
9303 20 95	– – Outras
9303 30 00	– Outras espingardas e carabinas de caça ou de tiro ao alvo
9303 90 00	– Outros:
ex 9303 90 00	– – Outras excepto os canhões lança-amarras
9304 00 00	Outras armas (por exemplo, espingardas, carabinas e pistolas, de mola, de ar comprimido ou de gás, cassetetes), excepto as da posição 9307
9305	Partes e acessórios dos artigos das posições 9301 a 9304:
	– De espingardas ou carabinas da posição 9303:
9305 21 00	– – Canos lisos
9305 29 00	– – Outros
	– Outros:
9305 99 00	– – Outras
9306	Bombas, granadas, torpedos, minas, mísseis, cartuchos e outras munições e projecteis, e suas partes, incluindo os zagalotes, chumbos de caça e buchas para cartuchos:
	– Cartuchos e suas partes, para espingardas ou carabinas de cano liso; chumbos para carabinas de ar comprimido:

Código NC	Designação das mercadorias
9306 21 00	-- Cartuchos
9306 29	-- Outros
9306 30	- Outros cartuchos e suas partes:
9306 30 10	-- Para revólveres e pistolas da posição 9302 ou para pistolas-metralhadoras da posição 9301
	-- Outros:
9306 30 30	---- Para armas de guerra
	---- Outros:
9306 30 91	----- Cartuchos de percussão central
9306 30 93	----- Cartuchos de percussão anelar
9306 30 97	----- Outros:
ex 9306 30 97	----- Outros excepto cartuchos para ferramentas (pistolas) para rebitar ou ferramentas semelhantes, ou para pistolas de êmbolo cativo para abater animais e respectivas partes
9306 90	- Outros
9505	Artigos para festas, carnaval ou outros divertimentos, incluindo os artigos de magia e artigos-surpresa
9506	Artigos e equipamentos para cultura física, ginástica, atletismo, outros desportos (incluindo o ténis de mesa), ou jogos ao ar livre, não especificados nem compreendidos em outras posições deste Capítulo; piscinas, incluindo as infantis: - Esquis e outros equipamentos para esqui na neve:
9506 11	-- Esquis
9506 12 00	-- Fixadores para esquis
9506 19 00	-- Outros
9507	Canas de pesca, anzóis e outros artigos para a pesca à linha; camaroeiros e redes semelhantes para qualquer finalidade; iscas e chamarizes (excepto os das posições 9208 ou 9705) e artigos semelhantes de caça:
9507 10 00	- Canas de pesca
9507 30 00	- Carretos de pesca
9507 90 00	- Outros
9508	Carrosséis, baloiços, instalações de tiro ao alvo e outras diversões de parques e feiras; circos ambulantes e colecções de animais ambulantes; teatros ambulantes

Código NC	Designação das mercadorias
9602 00 00  ex 9602 00 00	Matérias vegetais ou minerais de entalhar, trabalhadas, e suas obras; obras moldadas ou entalhadas de cera, parafina, estearina, gomas ou resinas naturais, de pastas de modelar, e outras obras moldadas ou entalhadas não especificadas nem compreendidas em outras posições; gelatina não endurecida, trabalhada, excepto a da posição 3503, e obras de gelatina não endurecida:  – Matérias vegetais e minerais trabalhadas e obras dessas matérias
9603  9603 10 00  9603 21 00 9603 29 9603 29 80 9603 30 9603 30 90 9603 90	Vassouras e escovas, mesmo constituindo partes de máquinas, de aparelhos ou de veículos, vassouras mecânicas de uso manual não motorizadas, pincéis e espanadores; cabeças preparadas para escovas e artigos semelhantes; bonecas e rolos para pintura; rodos de borracha ou de matérias flexíveis semelhantes:  – Vassouras e escovas constituídas por pequenos ramos ou outras matérias vegetais reunidas em feixes, com ou sem cabo  – Escovas de dentes, escovas e pincéis de barba, escovas para cabelos, para cílios ou para unhas e outras escovas de toucador de pessoas, incluindo as que sejam partes de aparelhos:  – – Escovas de dentes, incluindo as escovas para dentaduras  – – Outros:  – – – Outros  – Pincéis e escovas, para artistas, pincéis de escrever e pincéis semelhantes para aplicação de produtos cosméticos:  – – Pincéis para aplicação de produtos cosméticos  – Outros
9604 00 00	Peneiras e crivos, manuais
9605 00 00	Conjuntos de viagem para toucador de pessoas, para costura ou para limpeza de calçado ou de roupas
9606	Botões, incluindo os de pressão; formas e outras partes, de botões ou de botões de pressão; esboços de botões
9607  9607 11 00 9607 19 00	Fechos de correr (fechos eclair) e suas partes:  – Fechos de correr (fechos eclair):  – – Com grampos de metal comum  – – Outros
9608	Canetas esferográficas; canetas e marcadores, com ponta de feltro ou com outras pontas porosas; canetas de tinta permanente e outras canetas; estiletos para duplicadores; lapiseiras; canetas porta-penas, porta-lápis e artigos semelhantes; suas partes (incluindo as tampas e prendedores), excepto os artigos da posição 9609
9609	Lápis (excepto os da posição 9608), minas, pastéis, carvões, gizes para escrever ou desenhar e gizes de alfaiate:



Código NC	Designação das mercadorias
9609 10 9609 10 10 9609 20 00 9609 90	– Lápis: – – Com mina de grafite – Minas para lápis ou para lapiseiras – Outros
9612 9612 20 00	Fitas impressoras para máquinas de escrever e fitas impressoras semelhantes, com tinta ou preparadas de outra forma para imprimir, montadas ou não em carretéis ou cartuchos; almofadas de carimbo, impregnadas ou não, com ou sem caixa: – Almofadas de carimbo
9613	Isqueiros e outros acendedores (excepto os da posição 3603), mesmo mecânicos ou eléctricos, e suas partes, excepto pedras e pavios
9614 00 9614 00 10	Cachimbo (incluindo os seus forninhos), boquilhas para charutos ou cigarros e suas partes: – Esboços de cachimbo, de madeira ou de raiz
9615	Pentes, travessas para cabelo e artigos semelhantes; alfinetes para cabelo; pinças, onduladores, bigudis e artefactos semelhantes para penteados, excepto os da posição 8516, e suas partes
9616	Vaporizadores de toucador, suas armações e cabeças de armações; borlas ou esponjas para pós ou para aplicação de outros cosméticos ou de produtos de toucador
9617 00	Garrafas térmicas e outros recipientes isotérmicos montados, com isolamento produzido pelo vácuo, e suas partes (excepto ampolas de vidro)

ANEXO I (c)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS INDUSTRIAIS DA COMUNIDADE  
(referidos no artigo 21.º)

Os direitos de importação serão reduzidos da seguinte forma:

- a) Na data de entrada em vigor do Acordo, esses direitos serão reduzidos para 90% do direito de base;
- b) Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 80% do direito de base;
- c) Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 60% do direito de base;
- d) Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 40% do direito de base;
- e) Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 20% do direito de base;
- f) Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão abolidos os direitos de importação remanescentes.

Código NC	Designação das mercadorias
2501 00	<p>Sal (incluindo o sal de mesa e o sal desnaturado) e cloreto de sódio puro, mesmo em solução aquosa ou adicionados de agentes antiaglomerantes ou de agentes que assegurem uma boa fluidez; água do mar:</p> <p>– Sal (incluindo o sal de mesa e o sal desnaturado) e cloreto de sódio puro, mesmo em solução aquosa ou adicionados de agentes antiaglomerantes ou de agentes que assegurem uma boa fluidez:</p> <p>– – Outros:</p> <p>– – – Outros:</p>
2501 00 91	– – – – Sal próprio para alimentação humana
2710	<p>Óleos de petróleo ou de minerais betuminosos, excepto óleos brutos; preparações não especificadas nem compreendidas em outras posições, que contenham, como constituintes básicos, 70% ou mais, em peso, de óleos de petróleo ou de minerais betuminosos; resíduos de óleos:</p> <p>– Óleos de petróleo ou de minerais betuminosos (excepto óleos brutos) e preparações não especificadas nem compreendidas noutras posições, que contenham, como constituintes básicos, 70% ou mais, em peso de óleos de petróleo ou de minerais betuminosos, excepto os resíduos:</p>
2710 11	– – Óleos leves e preparações:
	– – – Destinados a outros uso:
	– – – – Outros:
	– – – – – Gasolinas para motor:
	– – – – – Outras, de teor de chumbo:
	– – – – – Não superior a 0,013 g por l:
2710 11 41	– – – – – Com índice de octanas (RON) inferior a 95
	– – – – – Superior a 0,013 g por l:
2710 11 51	– – – – – Com índice de octanas (RON) inferior a 98
2710 11 59	– – – – – Com índice de octanas (RON) igual ou superior a 98
2710 11 70	– – – – – Carboreactores ( <i>jet fuel</i> ), tipo gasolina
2710 19	– – Outros:
	– – – Óleos pesados:
	– – – – Óleos lubrificantes e outros:
	– – – – – Destinados a outros usos:
2710 19 81	– – – – – Óleos para motores, compressores, turbinas

Código NC	Designação das mercadorias
2836	Carbonatos; peroxocarbonatos (percarbonatos); carbonato de amónio comercial que contenham carbamato de amónio:
2836 30 00	– Hidrogenocarbonato (bicarbonato) de sódio
3402	Agentes orgânicos de superfície (excepto sabões); preparações tensoactivas, preparações para lavagem (incluindo as preparações auxiliares de lavagem) e preparações para lavagem, mesmo que contenham sabão, excepto as da posição 3401:
3402 20	– Preparações acondicionadas para venda a retalho:
3402 20 90	– – Preparações para lavagem e preparações para limpeza
3402 90	– Outros:
3402 90 90	– – Preparações para lavagem e preparações para limpeza
3405	Pomadas e cremes para calçado, encáusticas, preparações para dar brilho a pinturas de carroçarias, vidros ou metais, pastas e pós para arear e preparações semelhantes (mesmo apresentados em papel, pastas (ouates), feltros, falsos tecidos, plásticos ou borracha alveolares, impregnados, revestidos ou recobertos daquelas preparações), com exclusão das ceras da posição 3404:
3405 40 00	– Pastas, pós e outras preparações para arear
4012	Pneumáticos recauchutados ou usados, de borracha; bandas de rodagem para pneumáticos e <i>flaps</i> , de borracha:
	– Pneumáticos recauchutados:
4012 11 00	– – Dos tipos utilizados em automóveis de passageiros [incluindo os veículos de uso misto ( <i>station wagons</i> ) e os automóveis de corrida]
4012 12 00	– – Dos tipos utilizados em autocarros ou camiões
4012 19 00	– – Outras
4012 20 00	– Pneumáticos usados:
ex 4012 20 00	– – Excepto os destinados a aeronaves civis
4202	Arcas para viagem, malas e maletas, incluindo as de toucador e as maletas e pastas de documentos e para estudantes, os estojos para óculos, binóculos, máquinas fotográficas e de filmar, instrumentos musicais, armas, e artefactos semelhantes; sacos de viagem, sacos isolantes para géneros alimentícios e bebidas, bolsas de toucador, mochilas, bolsas, sacos para compras (sacolas), carteiras, porta-moedas, porta-cartões, cigarreiras, tabaqueiras, estojos para ferramentas, bolsas e sacos para artigos de desporto, estojos para frascos ou para jóias, caixas para pó-de-arroz, estojos para ourivesaria e artefactos semelhantes, de couro natural ou reconstituído, de folhas de plásticos, de matérias têxteis, de fibra vulcanizada ou de cartão, ou recobertos, no todo ou na maior parte, dessas mesmas matérias ou de papel:
	– Artigos do tipo dos normalmente levados nos bolsos ou em bolsas:
4202 32	– – Com a superfície exterior de folhas de plásticos ou de matérias têxteis:
4202 32 90	– – – De matérias têxteis
4203	Vestuário e seus acessórios, de couro natural ou reconstituído

Código NC	Designação das mercadorias
4303 4303 90 00	Vestuário, seus acessórios e outros artefactos de peles com pêlo: – Outro
4814 4814 20 00 4814 90 4814 90 80 ex 4814 90 80	Papel de parede e revestimentos de parede semelhantes; papel para vitrais: – Papel de parede e revestimentos de parede semelhantes, constituídos por papel revestido ou recoberto, do lado direito, por uma camada de plástico granida, gofrada, colorida, impressa com desenhos ou decorada de qualquer outra forma – Outros: – – Outros: – – – Papel de parede e revestimentos de parede semelhantes, constituídos por papel recoberto, do lado direito, de matérias para entrançar, mesmo tecidas ou paralelizadas
5701	Tapetes de matérias têxteis, de pontos nodados ou enrolados, mesmo confeccionados
6101 6101 20 6101 20 10 6101 30 6101 30 10 6101 90 6101 90 20	Sobretudos, japonas, gabões, capas, anoraques, blusões e semelhantes, de malha, de uso masculino, excepto os artefactos da posição 6103: – De algodão: – – Casacos compridos, capas e semelhantes – De fibras sintéticas ou artificiais: – – Casacos compridos, capas e semelhantes – De outras matérias têxteis: – – Casacos compridos, capas e semelhantes
6102 6102 10 6102 10 10 6102 20 6102 20 10 6102 30 6102 30 10 6102 90 6102 90 10	Casacos compridos, capas, anoraques, e semelhantes, de malha, de uso feminino, excepto os artefactos da posição 6104: – De lã ou de pêlos finos: – – Casacos compridos, capas e semelhantes – De algodão: – – Casacos compridos, capas e semelhantes – De fibras sintéticas ou artificiais: – – Casacos compridos, capas e semelhantes – De outras matérias têxteis: – – Casacos compridos, capas e semelhantes
6103	Fatos, conjuntos, casacos, calças, jardineiras, calças curtas e calções (shorts) (excepto de banho), de malha, de uso masculino

Código NC	Designação das mercadorias
6104	Fatos de saia-casaco, conjuntos, casacos, vestidos, saias, saias-calças, calças, jardineiras, calças curtas e calções (shorts) (excepto de banho), de malha, de uso feminino
6105	Camisas de malha, de uso masculino
6106	Camiseiros (camisas), blusas, blusas-camiseiros (blusas chemisiers), de malha, de uso feminino
6107	Cuecas, ceroulas, camisas de noite, pijamas, roupões de banho, robes e semelhantes, de malha, de uso masculino
6108	Combinações, saiotos (anáguas), calcinhas, camisas de noite, pijamas, <i>deshabillés</i> , roupões de banho, robes de quarto e semelhantes, de malha, de uso feminino:
	– Combinações e saiotos (anáguas):
6108 11 00	– – De fibras sintéticas ou artificiais
6108 19 00	– – De outras matérias têxteis
	– Calcinhas:
6108 21 00	– – De algodão
6108 22 00	– – De fibras sintéticas ou artificiais
6108 29 00	– – De outras matérias têxteis
6115	Meias-calças, meias de qualquer espécie e artefactos semelhantes, incluindo as meias-calças e meias de qualquer espécie de compressão degressiva (as meias para varizes, por exemplo), de malha:
6115 10	– Meias-calças e meias de qualquer espécie de compressão degressiva (as meias para varizes, por exemplo):
6115 10 10	– – Meias para varizes de fibras sintéticas
6115 10 90	– – Outros:
ex 6115 10 90	– – – Outras excepto meias pelo joelho (não incluindo meias para varises) ou meias de senhora
	– Outras:
6115 96	– – De fibras sintéticas
6115 99 00	– – De outras matérias têxteis
6116	Luvas, mitenes e semelhantes, de malha
6117	Outros acessórios de vestuário, confeccionados, de malha; partes de vestuário ou de seus acessórios, de malha
6201	Sobretudos, japonas, gabões, capas, anoraques, blusões e semelhantes, de uso masculino, excepto os artefactos da posição 6203
6202	Casacos compridos, capas, anoraques, blusões e semelhantes, de uso feminino, excepto os artefactos da posição 6204

Código NC	Designação das mercadorias
6203	Fatos, conjuntos, casacos, calças, jardineiras, calças curtas e calções ( <i>shorts</i> ) (excepto de banho), de uso masculino: – Fatos : 6203 11 00 – – De lã ou de pêlos finos 6203 12 00 – – De fibras sintéticas 6203 19 – – De outras matérias têxteis – Conjuntos: 6203 22 – – De algodão 6203 23 – – De fibras sintéticas 6203 29 – – De outras matérias têxteis – Casacos: 6203 31 00 – – De lã ou de pêlos finos 6203 32 – – De algodão 6203 33 – – De fibras sintéticas 6203 39 – – De outras matérias têxteis
6204	Fatos de saia-casaco, conjuntos, casacos, vestidos, saias, saias-calças, calças, jardineiras, bermudas e calções ( <i>shorts</i> ) (excepto os de banho), de uso feminino: – Fatos : 6204 11 00 – – De lã ou de pêlos finos 6204 12 00 – – De algodão 6204 13 00 – – De fibras sintéticas 6204 19 – – De outras matérias têxteis – Saias e saias-calças: 6204 51 00 – – De lã ou de pêlos finos 6204 52 00 – – De algodão 6204 53 00 – – De fibras sintéticas 6204 59 – – De outras matérias têxteis: 6204 59 90 – – – Outros – Calças, jardineiras, calças curtas e calções ( <i>shorts</i> ):

Código NC	Designação das mercadorias
6204 61	-- De lã ou de pêlos finos
6204 62	-- De algodão:
	---- Calças e calças curtas:
	----- Outros:
6204 62 39	----- Outras
6204 63	-- De fibras sintéticas:
	---- Calças e calças curtas:
6204 63 18	----- Outros
6204 69	-- De outras matérias têxteis:
	---- De fibras artificiais:
	----- Calças e calças curtas:
6204 69 18	----- Outras
6206	Camiseiros (camisas), blusas, blusas-camiseiros (blusas <i>chemisiers</i> ), de uso feminino:
6206 10 00	- De seda ou de desperdícios de seda
6206 20 00	- De lã ou de pêlos finos
6206 40 00	- De fibras sintéticas ou artificiais:
6206 90	- De outras matérias têxteis
6207	Camisolas interiores, cuecas, ceroulas, camisas de noite, pijamas, roupões de banho, robes e semelhantes, de uso masculino:
	- Outras:
6207 91 00	-- De algodão
6207 99	-- De outras matérias têxteis
6208	Camisolas interiores (corpetes), combinações, saiotos (anáguas), calcinhas, camisas de noite, pijamas, déshabillés, roupões de banho, robes de quarto e artefactos semelhantes, de uso feminino
6209	Vestuário e seus acessórios, para bebês:
6209 20 00	- De algodão
6209 90	- De outras matérias têxteis
6210	Vestuário confeccionado com as matérias das posições 5602, 5603, 5903, 5906 ou 5907:
6210 20 00	- Outro vestuário, dos tipos abrangidos pelas subposições 6201 11 a 6201 19
6210 30 00	- Outro vestuário, dos tipos abrangidos pelas subposições 6202 11 a 6202 19



Código NC	Designação das mercadorias
6210 40 00	– Outro vestuário de uso masculino
6210 50 00	– Outro vestuário de uso feminino
6211	Fatos de treino para desporto, fatos-macaco e conjuntos de esqui, malhês, biquínis, calções (shorts) e slíps de banho; outro vestuário
6212	<i>Soutiens</i> , cintas, espartilhos, suspensórios, ligas e artefactos semelhantes, e suas partes, mesmo de malha:
6212 10	– <i>Soutiens</i> e <i>soutiens</i> de cóis alto
6212 90 00	– Outro
6213	Lenços de assoar e de bolso
6214	Xales, écharpes, lenços de pescoço, cachecóis, mantilhas, véus e artefactos semelhantes
6215	Gravatas, laços e plastrões
6216 00 00	Lúvas, mitenes e semelhantes
6217	Outros acessórios confeccionados de vestuário; partes de vestuário ou dos seus acessórios, excepto as da posição 6212
6301	Cobertores e mantas
6302	Roupas de cama, mesa, toucador ou cozinha
6303	Cortinados, cortinas, reposteiros e estores; sanefas e reposteiros:
	– De malha:
6303 12 00	– – De fibras sintéticas
6303 19 00	– – De outras matérias têxteis
	– Outras:
6303 91 00	– – De algodão
6303 92	– – De fibras sintéticas
6303 99	– – De outras matérias têxteis
6303 99 10	– – – De falsos tecidos
6304	Outros artefactos para guarnição de interiores, excepto da posição 9404:
	– Colchas:
6304 11 00	– – De malha
6304 19	– – Outras
	– Outras:
6304 91 00	– – De malha
6304 92 00	– – De algodão, excepto de malha
6304 93 00	– – De fibras sintéticas, excepto de malha

Código NC	Designação das mercadorias
6305	Sacos de quaisquer dimensões, para embalagem
6306	Sacos, para embalagem tendas; velas para embarcações, para pranchas ou para carros à vela; artigos para acampamento
6307	Outros artefactos confeccionados, incluindo os moldes para vestuário:
6307 10	– Rodilhas, esfregões, panos de prato ou de cozinha, flanelas e artefactos de limpeza semelhantes
6403	Calçado com sola exterior de borracha, plásticos, couro natural ou reconstituído e parte superior de couro natural:
	– Calçado para desporto:
6403 19 00	– – Outras
6403 20 00	– Calçado com sola exterior de couro natural e parte superior constituída por tiras de couro natural passando pelo peito do pé e envolvendo o dedo grande
6403 40 00	– Outro calçado, com biqueira protectora de metal
	– Outro calçado, com sola exterior de couro natural:
6403 51	– – Cobrindo o tornozelo:
	– – – – Outros:
	– – – – – Cobrindo o tornozelo, mas não cobrindo a barriga da perna, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
6403 51 11	– – – – – Inferior a 24 cm
	– – – – – De 24 cm ou mais:
6403 51 19	– – – – – Para senhora
	– – – – – Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
6403 51 91	– – – – – Inferior a 24 cm
	– – – – – De 24 cm ou mais:
6403 51 99	– – – – – Para senhora
6403 59	– – Outros:
	– – – – Outros:
	– – – – – Calçado em que a parte anterior da gáspea é constituída por tiras ou compreende um ou mais cortes:
6403 59 11	– – – – – Em que a maior altura do salto e da sola, reunidos, é superior a 3 cm
	– – – – – Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
6403 59 31	– – – – – De menos de 24 cm
	– – – – – De 24 cm ou mais:

Código NC	Designação das mercadorias
6403 59 39	----- Para senhora
6403 59 50	----- Pantufas e outro calçado de interior
	----- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
	----- De 24 cm ou mais:
6403 59 95	----- Para homem
6403 59 99	----- Para senhora
	- Outro calçado:
6403 91	-- Cobrindo o tornozelo:
	--- Outros:
	----- Cobrindo o tornozelo, mas não cobrindo a barriga da perna, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
	----- De 24 cm ou mais:
6403 91 13	----- Calçado que não seja reconhecível como calçado para homem ou para senhora
	----- Outras:
6403 91 16	----- Para homem
6403 91 18	----- Para senhora
	----- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
6403 91 91	----- Inferior a 24 cm
	----- De 24 cm ou mais:
6403 91 93	----- Calçado que não seja reconhecível como calçado para homem ou para senhora
	----- Outras:
6403 91 96	----- Para homem
6403 91 98	----- Para senhora
6403 99	-- Outros:
	--- Outros:
	----- Calçado em que a parte anterior da gáspea é constituída por tiras ou compreende um ou mais cortes:
6403 99 11	----- Em que a maior altura do salto e da sola, reunidos, é superior a 3 cm
	----- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
6403 99 31	----- Inferior a 24 cm
	----- De 24 cm ou mais:

Código NC	Designação das mercadorias
6403 99 33	----- Calçado que não seja reconhecível como calçado para homem ou para senhora
	----- Outras:
6403 99 36	----- Para homem
6403 99 38	----- Para senhora
6403 99 50	---- Pantufas e outro calçado de interior
	---- Outro, com palmilhas de acabamento, de comprimento:
6403 99 91	----- Inferior a 24 cm
	----- De 24 cm ou mais:
6403 99 93	----- Calçado que não seja reconhecível como calçado para homem ou para senhora
	----- Outras:
6403 99 96	----- Para homem
6403 99 98	----- Para senhora
6404	Calçado com sola exterior de borracha, plásticos, couro natural ou reconstituído e parte superior de matérias têxteis
6405	Outro calçado
6505	Chapéus e outros artefactos de uso semelhante, de malha ou confeccionados com rendas, feltro ou outros produtos têxteis, em peça (mas não em tiras), mesmo guarnecidos: coifas e redes, para o cabelo, de qualquer matéria, mesmo guarnecidas:
6505 10 00	– Coifas e redes, para o cabelo
6505 90	– Outras:
	– – Outros:
6505 90 10	– – – Boinas, bonés, gorras, fez, gorros e semelhantes
6505 90 30	– – – Capacetes, bonés militares e semelhantes, com pala
6505 90 80	– – – Outros
6506	Outros chapéus e artefactos de uso semelhante, mesmo guarnecidos:
6506 10	– Capacetes e artefactos de uso semelhante, de protecção:
6506 10 10	– – De plásticos
6601	Guarda-chuvas, sombrinhas e guarda-sóis (incluindo as bengalas-guarda-chuvas e os guarda-sóis de jardim e semelhantes)

Código NC	Designação das mercadorias
6913 6913 10 00 6913 90 6913 90 93	Estatuetas e outros objectos de ornamentação, de cerâmica: – De porcelana – Outras: – – Outros: – – – De faiança ou de barro fino
7013 7013 22 7013 28 7013 33 7013 37 7013 41 7013 42 00 7013 49 7013 91 7013 99 00	Objectos de vidro para serviço de mesa, cozinha, toucador, escritório, ornamentação de interiores ou usos semelhantes (excepto os das posições 7010 ou 7018): – Copos com pé, excepto de vitrocerâmica: – – De cristal de chumbo – – Outras – Outros copos, excepto de vitrocerâmica: – – De cristal de chumbo – – Outras – Objectos para serviço de mesa (excepto copos) ou de cozinha, excepto de vitrocerâmica: – – De cristal de chumbo – – De vidro com um coeficiente de dilatação linear não superior a $5 \times 10^{-6}$ por Kelvin, entre 0° C e 300° C – – Outras – Outros objectos: – – De cristal de chumbo – – Outras
7102 7102 39 00	Diamantes, mesmo trabalhados, mas não montados nem engastados: – Não industriais: – – Outras
7113	Artefactos de joalharia e suas partes, de metais preciosos ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos
7114	Artefactos de ourivesaria e suas partes, de metais preciosos ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos

Código NC	Designação das mercadorias
8702	Veículos automóveis para transporte de dez pessoas ou mais, incluindo o motorista:
8702 10	– Com motor de pistão, de ignição por compressão (diesel ou semidiesel):
	– – De cilindrada superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 19	– – – Usados
	– – De cilindrada não superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 99	– – – Usados
8702 90	– Outras:
	– – De motor de pistão de ignição por faísca:
	– – – De cilindrada superior a 2 800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 19	– – – – Usados
	– – – De cilindrada não superior a 2 800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 39	– – – – Usados
8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluindo os veículos de uso misto (station wagons) e os automóveis de corrida:
	– Outros veículos com motor de pistão alternativo de ignição por faísca:
8703 21	– – De cilindrada não superior a 1 000 cm <sup>3</sup> :
8703 21 90	– – – Usados
8703 22	– – De cilindrada superior a 1 000 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 22 90	– – – Usados
8703 23	– – De cilindrada superior a 1 500 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 23 90	– – – Usados
8703 24	– – – De cilindrada superior a 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 24 90	– – – Usados
	– Outros veículos, com motor de pistão de ignição por compressão (diesel ou semidiesel):
8703 31	– – De cilindrada não superior a 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 31 90	– – – Usados
8703 32	– – De cilindrada superior a 1 500 cm <sup>3</sup> , mas não superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
8703 32 90	– – – Usados
8703 33	– – De cilindrada superior a 2 500 cm <sup>3</sup> :
8703 33 90	– – – Usados

Código NC	Designação das mercadorias
9306 9306 30 9306 30 97 ex 9306 30 97	Bombas, granadas, torpedos, minas, mísseis, cartuchos e outras munições e projecteis, e suas partes, incluindo os zagalotes, chumbos de caça e buchas para cartuchos incluindo os zagalotes, chumbos de caça e buchas para cartuchos: – Outros cartuchos e suas partes: – – Outros: – – – Outros: – – – – Outros: – – – – – Cartuchos e suas partes, para pistolas de rebitar ou de abate e similares
9504	Artigos para jogos de salão, incluindo os jogos com motor ou outro mecanismo, os bilhares, as mesas especiais para jogos de casino e os jogos de paulitos automáticos (boliche, por exemplo)
9601	Marfim, osso, carapaça de tartaruga, chifre, pontas, coral, madrepérola e outras matérias animais para entalhar, trabalhados, e suas obras (incluindo as obras obtidas por moldagem)
9614 00 9614 00 90	Cachimbos (incluindo os seus forninhos), boquilhas para charutos ou cigarros e suas partes: – Outro

ANEXO II

## DEFINIÇÃO DOS PRODUTOS «BABY BEEF»

(referidos no n.º 2 do artigo 27.º)

Sem prejuízo das normas para a interpretação da Nomenclatura Combinada, considera-se que a redacção da designação das mercadorias apenas tem um valor indicativo, sendo o regime preferencial determinado, no contexto do presente anexo, pelo âmbito de aplicação do código NC. Nos casos em que são indicados códigos "ex" NC, o regime preferencial será determinado pela aplicação conjunta do código NC e do descritivo correspondente.

Código NC	Subdivisão Taric	Designação das mercadorias
0102 0102 90		Animais vivos da espécie bovina: – Outros:
ex 0102 90 51		-- Das espécies domésticas: --- De peso superior a 300 kg: ---- Novilhas (bovinos fêmeas que nunca tenham parido): ----- Destinados a abate:
	10	– Sem dentição definitiva, de peso igual ou superior a 320 kg, mas igual ou inferior a 470 kg <sup>1</sup>
ex 0102 90 59		----- Outros:
	11	– Sem dentição definitiva, de peso igual ou superior a 320 kg, mas igual ou inferior a 470 kg <sup>1</sup>
	21	
	31	
	91	
		---- Outros:



Código NC	Subdivisão Taric	Designação das mercadorias
ex 0102 90 71	10	----- Destinados a abate:
ex 0102 90 79		– Bois ou novilhos, sem dentição definitiva, de peso igual ou superior a 350 kg, mas não superior a 500 kg <sup>1</sup>
		----- Outros:
	21	– Bois ou novilhos, sem dentição definitiva, de peso igual ou superior a 350 kg, mas não superior a 500 kg <sup>1</sup>
	91	
0201	91	-- De carne de bovinos jovens, frescas ou refrigeradas:
ex 0201 10 00		- Carcaças e meias-carcaças
		– Carcaças de peso igual ou superior a 180 kg, mas não superior a 300 kg, e meias-carcaças tendo um peso igual ou superior a 90 kg e inferior ou igual a 150 kg, apresentando um fraco grau de ossificação das cartilagens (particularmente as da sínfise púbica e da apófise vertebrais), cuja carne é rosa claro e a gordura, de estrutura extremamente fina, é de cor branca a amarelo claro <sup>1</sup>
0201 20	91	- Outras peças não desossadas:
ex 0201 20 20		-- Quartos denominados «compensados»:
		– Quartos "compensados" de peso igual ou superior a 90 kg, mas não superior a 150 kg, apresentando um fraco grau de ossificação das cartilagens (particularmente as da sínfise púbica e da apófise vertebrais), cuja carne é rosa claro e a gordura, de estrutura extremamente fina, é de cor branca a amarelo claro <sup>1</sup>

Código NC	Subdivisão Taric	Designação das mercadorias
ex 0201 20 30	91	-- Quartos dianteiros separados ou não: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Quartos dianteiros separados, de peso igual ou superior a 45 kg, mas não superior a 75 kg, apresentando um fraco grau de ossificação das cartilagens (particularmente as da sínfise púbica e da apófise vertebrais), cuja carne é rosa claro e a gordura, de estrutura extremamente fina, é de cor branca a amarelo claro<sup>1</sup></li> </ul>
ex 0201 20 50	91	-- Quartos traseiros separados ou não: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Quartos traseiros separados tendo um peso igual ou superior a 45 kg, mas não superior a 75 kg (mas de peso igual ou superior a 38 kg, mas não superior a 68 kg, quando se trate de corte ditos "pistolas"), apresentando um fraco grau de ossificação das cartilagens (das apófises vertebrais), cuja carne é rosa claro e a gordura, de estrutura extremamente fina, é de uma cor branca a amarelo claro<sup>1</sup></li> </ul>
<sup>1</sup> A admissão nesta subposição está sujeita às condições previstas nas disposições comunitárias em vigor na matéria.		

ANEXO III

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS AGRÍCOLAS PRIMÁRIOS  
ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

---

ANEXO III (a)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
 PARA PRODUTOS AGRÍCOLAS PRIMÁRIOS  
 ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

(referidos no n.º 4, alínea a), do artigo 27.º)

Isonção de direitos, sem limites quantitativos, na data de entrada em vigor do Acordo

Código NC	Designação das mercadorias
0102	Animais vivos da espécie bovina:
0102 90	– Outros:
	– – Das espécies domésticas:
0102 90 05	– – – De peso não superior a 80 kg
0105	Galos, galinhas, patos, gansos, perus, peruas e pintadas, das espécies domésticas, vivos:
	– De peso não superior a 185 g:
0105 12 00	– – Peruas e perus
0105 19	– – Outros
	– Outros:
0105 99	– – Outros
0206	Miudezas comestíveis de animais das espécies bovina, suína, ovina, caprina, cavalari, asinina e muar, frescas, refrigeradas ou congeladas
0207	Carnes e miudezas comestíveis, frescas, refrigeradas ou congeladas, das aves da posição 0105:
	– De patos, de gansos ou de pintadas:
0207 32	– – Não cortadas em pedaços, frescas ou refrigeradas
0207 33	– – Não cortadas em pedaços, congeladas
0207 34	– – Fígados gordos ( <i>foies gras</i> ), frescos ou refrigerados
0207 35	– – Outras, frescas ou refrigeradas
0207 36	– – Outras, congeladas
0208	Outras carnes e miudezas comestíveis, frescas, refrigeradas ou congeladas

Código NC	Designação das mercadorias
0210	<p>Carnes e miudezas comestíveis, salgadas ou em salmoura, secas ou fumadas (defumadas); farinhas e pós, comestíveis, de carnes ou de miudezas:</p> <p>– Outras, incluídas as farinhas e pós, comestíveis, de carnes ou de miudezas:</p>
0210 91 00	-- De primatas
0210 92 00	-- De baleias, golfinhos e botos (marsuínos) (mamíferos da ordem dos cetáceos); manatins (peixes-boi) e dugongos (mamíferos da ordem dos sirénios)
0210 93 00	-- De répteis (incluindo as serpentes e as tartarugas marinhas)
0210 99	-- Outras:
	---- Carnes:
0210 99 10	----- De cavalo, salgadas, em salmoura ou secas
0210 99 31	----- De renas
0210 99 39	----- Outras
0210 99 90	---- Farinhas e pós comestíveis, de carnes ou de miudezas
0402	<p>Leite e nata, concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes:</p> <p>– Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, com um teor, em peso, de matérias gordas superior a 1,5%:</p>
0402 29	-- Outros:
	---- De teor, em peso, de matérias gordas, não superior a 27%:
0402 29 11	----- Leites especiais, denominados «para lactentes», em recipientes hermeticamente fechados, de conteúdo líquido não superior a 500 g, de teor, em peso, de matérias gordas, superior a 10%
	----- Outros:
0402 29 15	----- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
0402 29 19	----- Outros
	– Outros:
0402 91	-- Sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:
	---- De teor, em peso, de matérias gordas superior a 45%:
0402 91 91	----- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg

Código NC	Designação das mercadorias
0404	Soro de leite, mesmo concentrado ou adicionado de açúcar ou de outros edulcorantes; produtos constituídos por componentes naturais do leite, mesmo adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes, não especificados nem compreendidos em outras posições
0406	Queijos e requeijão :
0406 20	– Queijos ralados ou em pó, de qualquer tipo
0406 40	– Queijos de pasta azul e outros queijos que apresentem veios obtidos utilizando <i>Penicillium roqueforti</i>
0408	Ovos de aves, sem casca, e gemas de ovos, frescos, secos, cozidos em água ou vapor, moldados, congelados ou conservados de outro modo, mesmo adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes
0410 00 00	Produtos comestíveis de origem animal, não especificados nem compreendidos em outras posições
0511	Produtos de origem animal, não especificados nem compreendidos em outras posições; animais mortos dos Capítulos 1 ou 3, impróprios para alimentação humana:
0511 10 00	– Sêmen de bovino
0709	Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados:
0709 20 00	– Espargos
0709 60	– Pimentos dos géneros <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> :
	– – Outros:
0709 60 95	– – – Destinados à fabricação industrial de óleos essenciais ou de resinóides
0709 90	– Outros:
0709 90 20	– – Acelgas e cardos
0709 90 40	– – Alcaparras
0709 90 50	– – Funcho
0709 90 80	– – Alcachofras

Código NC	Designação das mercadorias
0710 0710 30 00 0710 80 0710 80 10 0710 80 70 0710 80 80 0710 80 85	Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados: – Espinafres, espinafres-da-nova-zelândia e espinafres gigantes – Outros produtos hortícolas: – – Azeitonas – – Tomates – – Alcachofras – – Espargos
0711 0711 20 0711 90 0711 90 70	Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprios para a alimentação nesse estado: – Azeitonas – Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas: – – Produtos hortícolas: – – – Alcaparras
0712 0712 90 0712 90 11	Produtos hortícolas secos, mesmo cortados em pedaços ou fatias, ou ainda triturados ou em pó, mas sem qualquer outro preparo: – Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas: – – Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ): – – – Híbrido, destinado a sementeira
0802 0802 22 00	Outras frutas de casca rija, frescas ou secas, mesmo sem casca ou peladas: – Avelãs ( <i>Corylus</i> spp.): – – Com casca
0803 00	Bananas, incluindo os plátanos, frescas ou secas
0804 0804 30 00	Tâmaras, figos, ananases (abacaxis), abacates, goiabas, mangas e mangostões, frescos ou secos: – Ananases (abacaxis)

Código NC	Designação das mercadorias
0805	Citrinos, frescos ou secos:
0805 50	– Limões ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) e limas ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )
0807	Melões, melancias e papaias (mamões), frescos:
0807 20 00	– Papaias (mamões)
0810	Outras frutas, frescas:
0810 90	– Outras:
0810 90 30	– – Tamarindos, maçãs de caju, jacas, lechias, sapotilhas
0810 90 40	– – Maracujás, carambolas e pitaiaiás
0810 90 95	– – Outras
0811	Frutas, não cozidas ou cozidas em água ou vapor, congeladas, mesmo adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes:
0811 90	– Outras:
	– – Adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes:
	– – – De teor de açúcares superior a 13%, em peso:
0811 90 11	– – – – Frutas e nozes, tropicais
0811 90 19	– – – – Outras
	– – – Outras:
0811 90 31	– – – – Frutas e nozes, tropicais
0811 90 39	– – – – Outras
	– – Outras:
0811 90 85	– – – Frutas e nozes, tropicais
0811 90 95	– – – Outras



Código NC	Designação das mercadorias
0812 0812 90 0812 90 30	Frutas conservadas transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprias para alimentação nesse estado: – Outras: – – Papaias (mamões)
0813 0813 40 0813 40 10 0813 40 50 0813 40 60 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 0813 50 12 0813 50 15	Frutas secas, excepto das posições 0801 a 0806; misturas de frutas secas ou de frutas de casca rija, do presente Capítulo: – Outras frutas: – – Pêssegos, incluídas as nectarinas – – Papaias (mamões) – – Tamarindos – – Maças de caju, lechias, jacas, sapotilhas, maracujás, carambolas e pitaiaiás – – Outras – Misturas de frutas secas ou de frutas de casca rija, do presente Capítulo: – – Misturas de frutas secas, excepto das frutas incluídas nas posições 0801 a 0806: – – – Sem ameixas: – – – – De papaias (mamões), tamarindos, maçãs de caju, lechias, jacas, sapotilhas, maracujás, carambolas e pitaiaiás – – – – Outras
0901 0901 11 00 0901 12 00	Café, mesmo torrado ou descafeinado; cascas e películas de café; sucedâneos do café que contenham café em qualquer proporção: – Café não torrado: – – Não descafeinado – – Descafeinado

Código NC	Designação das mercadorias
0904	Pimenta (do género <i>Piper</i> ); pimentos dos géneros <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> , secos ou triturados ou em pó:
0904 20	– Pimentos secos ou triturados ou em pó:
	– – Não triturado nem em pó:
0904 20 10	– – – Pimentos doces ou pimentões
0904 20 30	– – – Outros
1001	Trigo e mistura de trigo com centeio:
1001 10 00	– Trigo duro
1001 90	– Outros:
	– – Outra espelta, trigo mole e mistura de trigo com centeio:
1001 90 99	– – – Outros
1002 00 00	Centeio
1003 00	Cevada:
1003 00 90	– Outra
1004 00 00	Aveia
1005	Milho
1101 00	Farinhas de trigo ou de mistura de trigo com centeio:
	– De trigo:
1101 00 11	– – De trigo duro
1102	Farinhas de cereais, excepto de trigo ou de mistura de trigo com centeio:
1102 10 00	– Farinha de centeio
1103	Grumos, sêmolas e <i>pellets</i> , de cereais:
	– Grumos e sêmolas:
1103 11	– – De trigo
1103 13	– – De milho:
1103 13 10	– – – De teor de matérias gordas inferior ou igual a 1,5%, em peso

Código NC	Designação das mercadorias
1104	Grãos de cereais trabalhados de outro modo (por exemplo, descascados, esmagados, em flocos, em pérolas, cortados ou partidos), com exclusão do arroz da posição 1006; germes de cereais, inteiros, esmagados, em flocos ou moídos
1105	Farinha, sêmola, pó, flocos, grânulos e pellets de batata
1106	Farinhas, sêmolas e pós, dos legumes de vagem, secos, da posição 0713, de sagu ou das raízes ou tubérculos da posição 0714 e dos produtos do Capítulo 8:
1106 10 00	– Dos legumes de vagem, secos, da posição 0713
1106 30	– Dos produtos do Capítulo 8
1107	Malte, mesmo torrado
1108	Amidos e féculas; inulina
1109 00 00	Glúten de trigo, mesmo seco
1205	Sementes de nabo silvestre ou de colza, mesmo trituradas
1206 00	Sementes de girassol, mesmo trituradas
1210	Cones de lúpulo, frescos ou secos, mesmo triturados ou moídos ou em <i>pellets</i> ; lupulina
1212	Alfarroba, algas, beterraba sacarina e cana-de-açúcar, frescas, refrigeradas, congeladas ou secas, mesmo em pó; caroços e amêndoas de frutos e outros produtos vegetais (incluídas as raízes de chicória não torradas, da variedade <i>Cichorium intybus sativum</i> ) usados principalmente na alimentação humana, não especificados nem compreendidos em outras posições:
	– Outros:
1212 91	– – Beterraba sacarina
1302	Sucos e extractos vegetais; matérias péctidas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, derivados dos vegetais, mesmo modificados:
	– Produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados:
1302 39 00	– – Outros
1501 00	Gorduras de porco (incluindo a banha) e gorduras de aves, excepto as das posições 0209 ou 1503
1502 00	Gorduras de animais das espécies bovina, ovina ou caprina, excepto as da posição 1503:
1502 00 90	– Outras

Código NC	Designação das mercadorias
1503 00	Estearina solar, óleo de banha de porco, óleo-estearina, óleo-margarina e óleo de sebo, não emulsionados nem misturados, nem preparados de outro modo
1507	Óleo de soja e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados
1509	Azeite de oliveira (oliva) e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados
1510 00	Outros óleos e respectivas fracções, obtidos exclusivamente a partir de azeitonas, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados, e misturas desses óleos ou fracções com óleos ou fracções da posição 1509
1512	Óleos de girassol, de cártamo ou de algodão, e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados
1514	Óleos de nabo silvestre, de colza ou de mostarda, e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados
1515	Outras gorduras e óleos vegetais (incluindo o óleo de jojoba) e respectivas fracções, fixos, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados:
	– Óleo de milho e respectivas fracções:
1515 21	– – Óleo em bruto
1515 29	– – Outros
1516	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, parcial ou totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados ou elaidinizados, mesmo refinados, mas não preparados de outro modo:
1516 20	– Gorduras e óleos vegetais, e respectivas fracções:
	– – Outros:
1516 20 91	– – – Apresentados em embalagens imediatas de conteúdo líquido de 1 kg ou menos
	– – – Outras:
1516 20 95	– – – – Óleos de nabo silvestre, de colza, de linhaça, de girassol, de illipé, de karité, de makoré, de touloucouná ou de babaçu, destinados a usos técnicos ou industriais, excepto fabricação de produtos para alimentação humana
	– – – – Outros:
1516 20 96	– – – – – Óleos de amendoim, de algodão, de soja ou de girassol; outros óleos com um teor de ácidos gordos livres inferior a 50%, em peso, e com exclusão dos óleos de palmiste, de illipé, de coco, de nabo silvestre, de colza e de copaíba
1516 20 98	– – – – – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
1517 1517 10 1517 10 90 1517 90 1517 90 91 1517 90 99	Margarina; misturas ou preparações alimentícias de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções das diferentes gorduras ou óleos do presente Capítulo, excepto as gorduras e óleos alimentícios, e respectivas fracções, da posição 1516: – Margarina, excepto a margarina líquida: – – Outra – – Outras: – – – Outros: – – – Óleos vegetais fixos, fluidos, simplesmente misturados – – – Outros
1518 00 1518 00 31 1518 00 39	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, cozidos, oxidados, desidratados, sulfurados, soprados, estandardizados ou modificados quimicamente por qualquer outro processo, com exclusão dos da posição 1516; misturas ou preparações não alimentícias, de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções de diferentes gorduras ou óleos do presente Capítulo, não especificadas nem compreendidas em outras posições: – Óleos vegetais fixos, fluidos, simplesmente misturados, destinados a usos técnicos ou industriais, excepto fabricação de produtos para alimentação humana: – – Em bruto – – Outros
1602 1602 90 1602 90 10 1602 90 31 1602 90 41	Outras preparações e conservas de carnes, miudezas ou de sangue: – Outras, incluindo as preparações de sangue de quaisquer animais: – – Preparações de sangue de quaisquer animais – – Outras: – – – De caça ou de coelho – – – De renas – – – Outras: – – – – Outras: – – – – – Outras: – – – – – De ovinos ou de caprinos: – – – – – Não cozidas; misturas de carne ou miudezas cozidas e de carne ou de miudezas não cozidas:

Código NC	Designação das mercadorias
1602 90 72	----- De ovinos
1602 90 74	----- De caprinos
	----- Outras:
1602 90 76	----- De ovinos
1602 90 78	----- De caprinos
1602 90 98	----- Outras
1603 00	Extractos e sucos de carne, peixes ou crustáceos, moluscos ou de outros invertebrados aquáticos
1702	Outros açúcares, incluídos a lactose, maltose, glicose e frutose (levulose), quimicamente puras, no estado sólido; xaropes de açúcares, sem adição de aromatizantes ou de corantes; sucedâneos do mel, mesmo misturados com mel natural: açúcares e melaços caramelizados:
1702 20	– Açúcar e xarope, de bordo (ácer):
1702 20 10	– – Açúcar de bordo (ácer), no estado sólido, adicionado de aromatizantes ou de corantes
1702 90	– Outros, incluído o açúcar invertido e outros açúcares e xaropes de açúcares, que contenham, em peso, no estado seco, 50% de frutose (levulose):
1702 90 30	– – Isoglicose
1703	Melaços resultantes da extracção ou refinação do açúcar
2001	Produtos hortícolas, frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparados ou conservados em vinagre ou em ácido acético:
2001 90	– Outros:
2001 90 10	– – <i>Chutney</i> de manga
2001 90 65	– – Azeitonas
2001 90 91	– – Frutas e nozes, tropicais

Código NC	Designação das mercadorias
2002	Tomates preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético:
2002 10	– Tomates inteiros ou em pedaços
2002 90	– Outros:
	– – De teor, em peso, de matéria seca, inferior a 12%:
2002 90 11	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
2002 90 19	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg
	– – De teor, em peso, de matéria seca, igual ou superior a 12%, mas inferior ou igual a 30%:
2002 90 31	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg
	– – De teor, em peso, de matéria seca, superior a 30%:
2002 90 91	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg
2002 90 99	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg
2003	Cogumelos e trufas, preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético:
2003 20 00	– Trufas
2004	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:
2004 10	– Batatas:
2004 10 10	– – Simplesmente cozidas
	– – Outras:
2004 10 99	– – – Outras
2004 90	– Outros produtos hortícolas e misturas de produtos hortícolas:
2004 90 30	– – Chucrute, alcachofras e azeitonas
	– – Outros, incluindo as misturas:
2004 90 91	– – – Cebolas simplesmente cozidas

Código NC	Designação das mercadorias
2005 2005 60 00 2005 70 2005 99 2005 99 20 2005 99 30	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, não congelados, com excepção dos produtos da posição 2006: – Espargos – Azeitonas – Outros produtos hortícolas e misturas de produtos hortícolas: – – Outros: – – – Alcaparras – – – Alcachofras
2006 00	Produtos hortícolas, frutas, cascas de frutas e outras partes de plantas, conservados em açúcar (passados por calda, glaceados ou cristalizados)
2007 2007 99 2007 99 10 2007 99 20	Doces, geleias, marmelades, purés e pastas de frutas, obtidos por cozimento, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes: – Outros: – – Outros: – – – De teor de açúcares superior a 30%, em peso: – – – – Purés e pastas de ameixas, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 100 kg, destinados a transformação industrial – – – – Purés e pastas de castanhas
2008 2008 19 2008 20 2008 30 2008 30 11 2008 30 19	Frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparadas ou conservadas de outro modo, com ou sem adição de açúcar ou de outras edulcorantes ou de álcool, não especificadas nem compreendidas noutras posições: – Frutas de casca rijas, amendoins e outras sementes, mesmo misturados entre si: – – Outros, incluindo as misturas – Ananases (abacaxis) – Citrinos: – – Com adição de álcool: – – – De teor de açúcares superior a 9%, em peso: – – – – De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas – – – – Outros – – – Outros:



Código NC	Designação das mercadorias
208 30 31	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 30 39	----- Outros
208 40	- Peras:
	-- Com adição de álcool:
	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
	----- De teor de açúcares superior a 13%, em peso:
208 40 11	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 40 19	----- Outras
	----- Outras:
208 40 21	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 40 29	----- Outros
208 50	- Damascos:
	-- Com adição de álcool:
	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
	----- De teor de açúcares superior a 13%, em peso:
208 50 11	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 50 19	----- Outros
	----- Outros:
208 50 31	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 50 39	----- Outros
208 60	- Cerejas:
	-- Com adição de álcool:
	--- De teor de açúcares superior a 9%, em peso:
208 60 11	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 60 19	----- Outras
	----- Outras:

Código NC	Designação das mercadorias
208 60 31	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 60 39	----- Outras
208 70	- Pêssegos, incluindo as nectarinas:
	-- Com adição de álcool:
	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
	----- De teor de açúcares superior a 13%, em peso:
208 70 11	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 70 19	----- Outros
	----- Outros:
208 70 31	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 80	- Morangos:
	-- Com adição de álcool:
	--- De teor de açúcares superior a 9%, em peso:
208 80 11	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 80 19	----- Outros
	----- Outros:
208 80 31	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
	- Outras, incluindo as misturas, com exclusão das da subposição 208 19:
208 92	-- Misturas
208 99	-- Outras:
	--- Com adição de álcool:
	----- Gengibre:
208 99 11	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas
208 99 19	----- Outro
	----- Uvas:

Código NC	Designação das mercadorias
2008 99 21	----- De teor de açúcares superior a 13 %, em peso
2008 99 23	----- Outras
	----- Outras:
	----- De teor de açúcares superior a 9%, em peso:
	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas:
2008 99 24	----- Frutas tropicais
2008 99 28	----- Outras
	----- Outras:
2008 99 31	----- Frutas tropicais
2008 99 34	----- Outras
	----- Outras:
	----- De teor alcoólico adquirido, em massa, não superior a 11,85% mas:
2008 99 36	----- Frutas tropicais
2008 99 37	----- Outras
	----- Outras:
2008 99 38	----- Frutas tropicais
2008 99 40	----- Outras
	---- Sem adição de álcool:
	---- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
2008 99 41	----- Gengibre
2008 99 46	----- Maracujás, goiabas e tamarindos
2008 99 47	----- Mangas, mangostões, papaias (mamões), maçãs de caju, lichias, jacas, sapotilhas, carambolas e pitaiaias
2008 99 49	----- Outras
	---- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:

Código NC	Designação das mercadorias
2008 99 51	----- Gengibre
2008 99 61	----- Maracujás e goiabas
2008 99 62	----- Mangas, mangostões, papaias (mamões), tamarindos, maçãs de caju, lichias, jacas, sapotilhas, carambolas e pitaiaiás
2008 99 67	----- Outras
	----- Sem adição de açúcar:
2008 99 99	----- Outras
2009	Sumos (sucos) de frutas (incluídos os mostos de uvas) ou de produtos hortícolas, não fermentados, sem adição de álcool, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:
2009 80	- Sumo (suco) de qualquer outra fruta ou produto hortícola:
	-- Com valor Brix superior a 67:
	--- Outros:
	---- De valor não superior a 30 € por 100 kg de peso líquido:
2009 80 34	----- Sumo (suco) de frutas tropicais
2009 80 35	----- Outro
	---- Outro:
2009 80 36	----- Sumo (suco) de frutas tropicais
	-- Com valor Brix não superior a 67:
	--- Sumo (suco) de pêra:
	---- Outro:
2009 80 61	----- De teor de açúcares de adição superior a 30%, em peso
2009 80 63	----- De teor de açúcares de adição não superior a 30%, em peso
2009 80 69	----- Sem açúcares de adição
	---- Outro:
	---- De valor superior a 30 € por 100 kg de peso líquido, com açúcares de adição:

Código NC	Designação das mercadorias
2009 80 73	----- Sumo (suco) de frutas tropicais
2009 80 79	----- Outro
	----- Outro:
	----- De teor de açúcares de adição superior a 30%, em peso:
2009 80 85	----- Sumo (suco) de frutas tropicais
	----- De teor de açúcares de adição não superior a 30%, em peso:
2009 80 88	----- Sumo (suco) de frutas tropicais
	----- Sem açúcares de adição:
2009 80 95	----- Sumo (suco) de fruta da espécie Vaccinium macrocarpon
2009 80 97	----- Sumo (suco) de frutas tropicais
2009 90	- Misturas de sumos (sucos):
	-- Com valor Brix superior a 67:
	--- Outras:
	----- De valor superior a 30 € por 100 kg de peso líquido:
	----- Misturas de sumo (suco) de citrinos e de sumo (suco) de ananás (abacaxi):
2009 90 41	----- Com açúcares de adição
2009 90 49	----- Outras
	----- Outras:
2009 90 51	----- Com açúcares de adição
2009 90 59	----- Outras
	----- De valor não superior a 30 € por 100 kg de peso líquido:
	----- Misturas de sumo (suco) de citrinos e de sumo (suco) de ananás (abacaxi):
2009 90 71	----- De teor de açúcares de adição superior a 30%, em peso
2009 90 73	----- De teor de açúcares de adição não superior a 30%, em peso
2009 90 79	----- Sem açúcares de adição
	----- Outras:
	----- De teor de açúcares de adição superior a 30%, em peso:
2009 90 92	----- Misturas de sumo (suco) de frutas tropicais
2009 90 94	----- Outras
	----- De teor de açúcares de adição não superior a 30%, em peso:

Código NC	Designação das mercadorias
2009 90 95	----- Misturas de sumo (suco) de frutas tropicais
2009 90 96	----- Outras ----- Sem açúcares de adição:
2009 90 97	----- Misturas de sumo (suco) de frutas tropicais
2009 90 98	----- Outras
2106	Preparações alimentícias não especificadas nem compreendidas noutras posições:
2106 90	– Outras: -- Xaropes de açúcar, aromatizados ou adicionados de corantes:
2106 90 30	--- De isoglicose --- Outros:
2106 90 51	---- De lactose
2106 90 55	---- De glicose ou de maltodextrina
2106 90 59	---- Outros
2209 00	Vinagres e seus sucedâneos obtidos a partir do ácido acético, para usos alimentares: – Vinagres de vinho, apresentados em recipientes de capacidade:
2209 00 11	-- Não superior a 2 l
2209 00 19	-- Superior a 2 l
2209 00 91	– Outros, apresentados em recipientes de capacidade: -- Não superior a 2 l
2302	Sêmeas, farelos e outros resíduos, mesmo em pellets, da peneiração, moagem ou outros tratamentos de cereais ou de leguminosas:
2302 10	– De milho
2302 30	– De trigo
2302 50 00	– De leguminosas
2303	Resíduos da fabricação do amido e resíduos semelhantes, polpas de beterraba, bagaços de cana-de-açúcar e outros desperdícios da indústria do açúcar, borras e desperdícios da indústria da cerveja e das destilarias, mesmo em <i>pellets</i>
2305 00 00	Bagaços e outros resíduos sólidos, mesmo triturados ou em pellets, da extração do óleo de amendoim

Código NC	Designação das mercadorias
2306	Bagaços e outros resíduos sólidos, mesmo triturados ou em pellets, da extracção de gorduras ou óleos vegetais, excepto os das posições 2304 e 2305:
2306 10 00	– De sementes de algodão
2306 20 00	– De sementes de linho (linhaça)
	– De sementes de nabo silvestre ou de colza:
2306 41 00	– – Com baixo teor de ácido erúxico
2306 49 00	– – Outros
2306 50 00	– De coco ou de copra
2306 60 00	– De nozes ou de amêndoa de palmiste
2306 90	– Outros
2309	Preparações dos tipos utilizados na alimentação de animais:
2309 10	– Alimentos para cães e gatos, acondicionados para venda a retalho
2401	Tabaco não manufacturado; desperdícios de tabaco:
2401 10	– Tabaco não destalado:
	– – Tabaco <i>flue cured</i> do tipo Virginia e <i>light air cured</i> do tipo Burley, incluindo os híbridos de Burley; tabaco <i>light air cured</i> do tipo Maryland e tabaco <i>fire cured</i> :
2401 10 10	– – – Tabaco <i>flue cured</i> do tipo Virginia
2401 10 20	– – – Tabaco <i>light air cured</i> do tipo Burley, incluindo os híbridos de Burley
2401 10 30	– – – Tabaco <i>light air cured</i> do tipo Maryland
	– – – Tabaco <i>fire cured</i> :
2401 10 41	– – – – Do tipo Kentucky
2401 10 49	– – – – Outro
	– – Outro:
2401 10 50	– – – Tabaco <i>light air cured</i>
2401 10 70	– – – Tabaco <i>dark air cured</i>
2401 20	– Tabaco total ou parcialmente destalado:
	– – Tabaco <i>flue cured</i> do tipo Virginia e <i>light air cured</i> do tipo Burley, incluindo os híbridos de Burley; tabaco <i>light air cured</i> do tipo Maryland e tabaco <i>fire cured</i> :
2401 20 10	– – – Tabaco <i>flue cured</i> do tipo Virginia

Código NC	Designação das mercadorias
2401 20 20	--- Tabaco <i>light air cured</i> do tipo Burley, incluindo os híbridos de Burley
2401 20 30	--- Tabaco <i>light air cured</i> do tipo Maryland --- Tabaco <i>fire cured</i> :
2401 20 41	----- Do tipo Kentucky
2401 20 49	----- Outro -- Outro:
2401 20 50	--- Tabaco <i>light air cured</i>
2401 20 70	--- Tabaco <i>dark air cured</i>
2401 30 00	- Desperdícios de tabaco
3502	Albuminas (incluindo os concentrados de várias proteínas de soro de leite, contendo, em peso calculado sobre matéria seca, mais de 80% de proteínas do soro de leite), albuminatos e outros derivados das albuminas:
3502 90	- Outros:
3502 90 90	-- Albuminatos e outros derivados das albuminas
3503 00	Gelatinas (incluindo as apresentadas em folhas de forma quadrada ou rectangular, mesmo trabalhadas na superfície ou coradas) e seus derivados; ictiocola; outras colas de origem animal, excepto colas de caseína da posição 3501:
3503 00 10	- Gelatinas e seus derivados
3503 00 80	- Outras:
ex 3503 00 80	-- Outras excepto colas de ossos
3504 00 00	Peptonas e seus derivados; outras matérias proteicas e seus derivados, não especificados nem compreendidos em outras posições; pó de peles, tratado ou não pelo crómio (cromo)
3505	Dextrina e outros amidos e féculas modificados (por exemplo: amidos e féculas pré-gelatinizados ou esterificados); colas à base de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados:
3505 10	- Dextrina e outros amidos e féculas modificados: -- Outros amidos e féculas modificados:
3505 10 50	--- Amidos e féculas esterificados ou eterificados



ANEXO III (b)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS AGRÍCOLAS PRIMÁRIOS  
ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

(referidos no n.º 4, alínea b), do artigo 27.º)

Os direitos de importação serão reduzidos da seguinte forma:

- a) Na data de entrada em vigor do Acordo, todos os direitos serão reduzidos para 50 % do direito de base (direito aplicado na Bósnia e Herzegovina);
- b) Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte ao da entrada em vigor do Acordo, serão abolidos os direitos de importação remanescentes.

Código NC	Designação das mercadorias
0104	Animais vivos das espécies ovina e caprina:
0104 20	– Caprinos:
0104 20 90	– – Outros
0205 00	Carnes de animais das espécies cavalari, asinina e muar, frescas, refrigeradas ou congeladas
0504 00 00	Tripas, bexigas e estômagos, de animais, inteiros ou em pedaços, excepto de peixes, frescos, refrigerados, congelados, salgados ou em salmoura, secos ou fumados (defumados)
0701	Batatas, frescas ou refrigeradas:
0701 10 00	– Batata-semente
0705	Alface ( <i>Lactuca sativa</i> ) e chicórias ( <i>Chicorium spp.</i> ), frescas ou refrigeradas:
	– Chicórias:
0705 21 00	– – Witloof ( <i>Cichorium intybus var. foliosum</i> )
0705 29 00	– – Outras
0709	Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados:
	– Cogumelos e trufas:
0709 59	– – Outros
0709 60	– Pimentos dos géneros <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> :
0709 60 10	– – Pimentos doces ou pimentões
	– – Outros:
0709 60 91	– – – Do género <i>Capsicum</i> destinados à fabricação de capsicina ou de tinturas de oleorresinas de <i>Capsicum</i>
0709 60 99	– – – Outros
0709 90	– Outros:
0709 90 90	– – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
0710	Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados: – Legumes de vagem, com ou sem vagem: 0710 21 00 – – Ervilhas ( <i>Pisum sativum</i> ) 0710 22 00 – – Feijões ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) 0710 29 00 – – Outros 0710 80 – Outros produtos hortícolas: – – Pimentos dos géneros <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> : 0710 80 51 – – – Pimentos doces ou pimentões 0710 80 59 – – – Outros – – Cogumelos: 0710 80 61 – – – Do género <i>Agaricus</i> 0710 80 69 – – – Outros 0710 80 95 – – Outros 0710 90 00 – Misturas de produtos hortícolas
0711	Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo: com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprios para a alimentação nesse estado: 0711 40 00 – Pepinos e pepininhos ( <i>cornichons</i> ) – Cogumelos e trufas: 0711 51 00 – – Cogumelos do género <i>Agaricus</i> 0711 59 00 – – Outros 0711 90 – Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas: – – Produtos hortícolas: 0711 90 10 – – – Pimentos dos géneros <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> , excepto pimentos doces ou pimentões 0711 90 50 – – – Cebolas 0711 90 80 – – – Outros 0711 90 90 – – Misturas de produtos hortícolas

Código NC	Designação das mercadorias
0712	Produtos hortícolas secos, mesmo cortados em pedaços ou fatias, ou ainda triturados ou em pó, mas sem qualquer outro preparo: – Cogumelos, orelhas-de-judas ( <i>Auricularia</i> spp.), tremelas ( <i>Tremella</i> spp.) e trufas: 0712 31 00 – – Cogumelos do género <i>Agaricus</i> 0712 32 00 – – Orelhas-de-Judas ( <i>Auricularia</i> spp.) 0712 33 00 – – Tremelas ( <i>Tremella</i> spp.) 0712 39 00 – – Outros 0712 90 – Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas: 0712 90 05 – – Batatas, mesmo cortadas em pedaços ou fatias, mas sem qualquer outro preparo – – Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ): 0712 90 19 – – – Outro
0713	Legumes de vagem secos, em grão, mesmo pelados ou partidos: 0713 10 – Ervilhas ( <i>Pisum sativum</i> ): 0713 10 90 – – Outros 0713 20 00 – Grão-de-bico – Feijões ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.): 0713 31 00 – – Feijões das espécies <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ou <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek 0713 32 00 – – Feijão Adzuki ( <i>Phaseolus</i> ou <i>Vigna angularis</i> ): ex 0713 32 00 – – – Destinado a sementeira 0713 33 – – Feijão comum ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ): 0713 33 90 – – – Outro
0802	Outras frutas de casca rija, frescas ou secas, mesmo sem casca ou peladas: – Amêndoas: 0802 12 – – Sem casca – Nozes: 0802 32 00 – – Sem casca

Código NC	Designação das mercadorias
0804 0804 20	Tâmaras, figos, ananases (abacaxis), abacates, goiabas, mangas e mangostões, frescos ou secos: – Figos
0805 0805 10 0805 20	Citrinos, frescos ou secos: – Laranjas – Tangerinas, mandarinas e satsumas; clementinas, wilkings e outros citrinos híbridos semelhantes
0810 0810 50 00 0810 60 00	Outras frutas frescas: – Quivis – Duriangos (duriões)
0811 0811 10	Frutas, não cozidas ou cozidas em água ou vapor, congeladas, mesmo adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes: – Morangos
0812 0812 90 0812 90 20	Frutas conservadas transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprias para alimentação nesse estado: – Outras: – – Laranjas
0813 0813 50 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Frutas secas, excepto as das posições 0801 a 0806; misturas de frutas secas ou de frutas de casca rija do presente Capítulo: – Misturas de frutas secas ou de frutas de casca rija, do presente Capítulo: – – Misturas de frutas secas, excepto das frutas incluídas nas posições 0801 a 0806: – – – Com ameixas – – Misturas constituídas exclusivamente de frutas de casca rija das posições 0801 e 0802: – – – De nozes tropicais – – – Outras – – Outras misturas: – – – Sem ameixas nem figos – – – Outras
1103 1103 20	Grumos, sêmolas e pellets, de cereais: – <i>Pellets</i>

Código NC	Designação das mercadorias
1516 1516 10	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, parcial ou totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados ou elaidinizados, mesmo refinados, mas não preparados de outro modo: – Gorduras e óleos animais, e respectivas fracções
1702 1702 30 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 90 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80	Outros açúcares, incluídos a lactose, maltose, glicose e frutose (levulose), quimicamente puras, no estado sólido; xaropes de açúcares, sem adição de aromatizantes ou de corantes; sucedâneos do mel, mesmo misturados com mel natural: açúcares e melaços caramelizados: – Glicose e xarope de glicose, que não contenham frutose (levulose) ou que contenham, em peso, no estado seco, menos de 20% de frutose (levulose): – – Outros: – – – Contendo, em peso, no estado seco, 99% ou mais de glicose: – – – – Em pó branco cristalino, mesmo aglomerado – – – – Outros – – – – Outros: – – – – Em pó branco cristalino, mesmo aglomerado – – – – Outros – Outros, incluído o açúcar invertido e outros açúcares e xaropes de açúcares, que contenham, em peso, no estado seco, 50% de frutose (levulose): – – Sucédâneos do mel, mesmo misturados com mel natural – – Açúcares e melaços, caramelizados: – – – Contendo, em peso, no estado seco, 50% ou mais de sacarose – – – Outros: – – – – Em pó, mesmo aglomerado – – – – Outros – – Xarope de inulina
2005 2005 10 00 2005 59 00	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, não congelados, com excepção dos produtos da posição 2006: – Produtos hortícolas homogeneizados – Feijões ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.): – – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
2008	Frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparadas ou conservadas de outro modo, com ou sem adição de açúcar ou de outras edulcorantes ou de álcool, não especificadas nem compreendidas noutras posições: – Frutas de casca rija, amendoins e outras sementes, mesmo misturados entre si:
2008 11	– – Amendoins:
	– – – Outros, em embalagens imediatas de conteúdo líquido:
	– – – – Superior a 1 kg:
2008 11 92	– – – – – Torrados
2008 11 94	– – – – – Outros
	– – – – – Não superior a 1 kg:
2008 11 96	– – – – – Torrados
2008 11 98	– – – – – Outros
2008 30	– Citrinos:
	– – Sem adição de álcool:
	– – – Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
2008 30 51	– – – – Pedacos de toranjas (grapefruit)
2008 30 55	– – – – Tangerinas, mandarinas e satsumas; clementinas, <i>wilkings</i> e outros citrinos híbridos semelhantes
2008 30 59	– – – – Outros
	– – – Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:
2008 30 71	– – – – Pedacos de toranjas (grapefruit)
2008 30 75	– – – – Tangerinas, mandarinas e <i>satsumas</i> ; clementinas, <i>wilkings</i> e outros citrinos híbridos semelhantes
2008 30 79	– – – – Outros
2008 30 90	– – – Sem adição de açúcar
2008 40	– Peras:
	– – Com adição de álcool:
	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:

Código NC	Designação das mercadorias
2008 40 31	----- De teor de açúcares superior a 15%, em peso
2008 40 39	----- Outras
	-- Sem adição de álcool:
	---- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
2008 40 51	----- De teor de açúcares superior a 13%, em peso
2008 40 59	----- Outras
	---- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:
2008 40 71	----- De teor de açúcares superior a 15%, em peso
2008 40 79	----- Outras
2008 40 90	---- Sem adição de açúcar
2008 50	- Damascos:
	-- Com adição de álcool:
	---- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:
2008 50 51	----- De teor de açúcares superior a 15%, em peso
2008 50 59	----- Outros
	-- Sem adição de álcool:
	---- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
2008 50 61	----- De teor de açúcares superior a 13%, em peso
2008 50 69	----- Outros
	---- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:
2008 50 71	----- De teor de açúcares superior a 15%, em peso
2008 50 79	----- Outros
	---- Sem adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido:
2008 50 92	----- De 5 kg ou mais
2008 50 94	----- Com 4,5 kg ou mais, mas com menos de 5 kg
2008 50 99	----- De menos de 4,5 kg



Código NC	Designação das mercadorias
2008 60	– Cerejas:
	-- Sem adição de álcool:
	--- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido:
2008 60 50	---- Superior a 1 kg
2008 60 60	---- Não superior a 1 kg
	--- Sem adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido:
2008 60 70	---- De 4,5 kg ou mais
2008 60 90	---- De menos de 4,5 kg
2008 70	– Pêssegos, incluindo as nectarinas:
	-- Com adição de álcool:
	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
	---- Outros:
2008 70 39	----- Outros
	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:
2008 70 51	---- De teor de açúcares superior a 15%, em peso
2008 70 59	---- Outros
	-- Sem adição de álcool:
	--- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:
2008 70 61	---- De teor de açúcares superior a 13%, em peso
2008 70 69	---- Outros
	--- Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg:
2008 70 71	---- De teor de açúcares superior a 15%, em peso
2008 70 79	---- Outros
	--- Sem adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido:
2008 70 92	---- De 5 kg ou mais
2008 70 98	---- De menos de 5 kg

Código NC	Designação das mercadorias
2008 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Morangos:</li> <li>– – Com adição de álcool:</li> <li>– – – Outros:</li> </ul>
2008 80 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Outros</li> <li>– – Sem adição de álcool:</li> </ul>
2008 80 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg</li> </ul>
2008 80 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg</li> </ul>
2008 80 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Sem adição de açúcar</li> <li>– Outras, incluindo as misturas, com exclusão das da subposição 2008 19:</li> </ul>
2008 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Outras:</li> <li>– – – Sem adição de álcool:</li> <li>– – – – Com adição de açúcar, em embalagens imediatas de conteúdo líquido superior a 1 kg:</li> </ul>
2008 99 43	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Uvas</li> </ul>
2008 99 45	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Ameixas</li> <li>– – – – Sem adição de açúcar:</li> <li>– – – – – Ameixas em embalagens imediatas de conteúdo líquido:</li> </ul>
2008 99 72	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – De 5 kg ou mais</li> </ul>
2008 99 78	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – De menos de 5 kg</li> </ul>
3501	Caseínas, caseinatos e outros derivados das caseínas; colas de caseína:
3501 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Outros:</li> </ul>
3501 90 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Colas de caseína</li> </ul>

Código NC	Designação das mercadorias
3502  3502 11 3502 19 3502 20	Albuminas (incluindo os concentrados de várias proteínas de soro de leite, contendo, em peso calculado sobre matéria seca, mais de 80% de proteínas do soro de leite), albuminatos e outros derivados das albuminas: – Ovalbumina: – – Seca – – Outra – Lactalbumina, incluindo os concentrados de duas ou mais proteínas de soro de leite
3503 00  3503 00 80 ex 3503 00 80	Gelatinas (incluindo as apresentadas em folhas de forma quadrada ou rectangular, mesmo trabalhadas na superfície ou coradas) e seus derivados; ictiocola; outras colas de origem animal, excepto colas de caseína da posição 3501: – Outras: – – Colas de ossos
4301	Peles com pêlo em bruto (incluindo as cabeças, caudas, patas e outras partes utilizáveis na indústria de peles), excepto as peles em bruto das posições 4101, 4102 ou 4103

ANEXO III (c)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS AGRÍCOLAS PRIMÁRIOS  
ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

(referidos no n.º 4, alínea b), do artigo 27.º)

Os direitos de importação serão reduzidos da seguinte forma:

- a) Na data de entrada em vigor do Acordo, os direitos serão reduzidos para 75 % do direito de base (direito aplicado na Bósnia e Herzegovina)
- b) Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 50 % do direito de base
- c) Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 25 % do direito de base
- d) Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte ao da entrada em vigor do Acordo, serão abolidos os direitos de importação remanescentes.

Código NC	Designação das mercadorias
0102	Animais vivos da espécie bovina:
0102 10	– Reprodutores de raça pura:
0102 10 30	-- Vacas
0102 10 90	-- Outros
0102 90	– Outros:
	-- Das espécies domésticas:
	--- De peso superior a 80 kg mas não superior a 160 kg:
0102 90 21	---- Destinados a abate
0102 90 29	---- Outros
0201	Carnes de animais da espécie bovina, frescas ou refrigeradas:
0201 10 00	– Carcaças e meias-carcaças:
ex 0201 10 00	-- Outras excepto de vitelos
0201 20	– Outras peças não desossadas:
0201 20 20	-- Quartos denominados «compensados»:
ex 0201 20 20	-- Outros excepto de vitelos
0201 20 30	-- Quartos dianteiros separados ou não:
ex 0201 20 30	--- Outros excepto de vitelos
0201 20 50	-- Quartos traseiros separados ou não:
ex 0201 20 50	--- Outros excepto de vitelos
0201 20 90	-- Outros:
ex 0201 20 90	--- Outros excepto de vitelos
0201 30 00	– Desossadas:
ex 0201 30 00	-- Outras excepto de vitelos

Código NC	Designação das mercadorias
0202	Carnes de animais da espécie bovina, congeladas:
0202 10 00	– Carcaças e meias-carcaças:
ex 0202 10 00	– – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20	– Outras peças não desossadas:
0202 20 10	– – Quartos denominados «compensados»:
ex 0202 20 10	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20 30	– – Quartos dianteiros separados ou não:
ex 0202 20 30	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20 50	– – Quartos traseiros separados ou não:
ex 0202 20 50	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20 90	– – Outros:
ex 0202 20 90	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 30	– Desossadas:
0202 30 10	– – Quartos dianteiros, inteiros ou cortados em cinco pedaços no máximo, sendo cada quarto dianteiro apresentado num único bloco de congelação; quartos denominados «compensados» apresentados em dois blocos contendo, um deles, o quarto dianteiro inteiro ou cortado em cinco pedaços no máximo e o outro, o quarto traseiro, com exclusão do lombo, num só pedaço:
ex 0202 30 10	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 30 50	– – Cortes de quartos dianteiros e de peitos denominados «australianos»:
ex 0202 30 50	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0204	Carnes de animais das espécies ovina ou caprina, frescas, refrigeradas ou congeladas
0209 00	Toucinho sem partes magras, gorduras de porco e de aves, não fundidas nem extraídas de outro modo, frescos, refrigerados, congelados, salgados ou em salmoura, secos ou fumados (defumados):
0209 00 90	– Gorduras de aves domésticas

Código NC	Designação das mercadorias
0210	Carnes e miudezas comestíveis, salgadas ou em salmoura, secas ou fumadas (defumadas); farinhas e pós, comestíveis, de carnes ou de miudezas:
	– Carnes da espécie suína:
0210 11	-- Pernas, pás e respectivos pedaços, não desossados:
	--- Da espécie suína doméstica:
	---- Salgadas ou em salmoura:
0210 11 11	----- Pernas e pedaços de pernas
0210 11 19	----- Pás e pedaços de pás
	----- Secos ou fumados:
0210 11 39	----- Pás e pedaços de pás
0210 11 90	---- Outros
	– Outras, incluídas as farinhas e pós, comestíveis, de carnes ou de miudezas:
0210 99	-- Outras:
	--- Carnes:
	---- Das espécies ovina e caprina
0210 99 21	----- Não dessossadas
0210 99 29	----- Desossadas
	--- Miudezas:
	---- Da espécie suína doméstica:
0210 99 41	----- Fígados
0210 99 49	----- Outras
	---- Da espécie bovina:
0210 99 51	----- Pilares do diafragma e diafragmas
0210 99 59	----- Outras
0210 99 60	---- Das espécies ovina e caprina
	---- Outras:
	----- Fígados de aves domésticas:
0210 99 71	----- Fígados gordos, de gansos ou de patos, salgados ou em salmoura
0210 99 79	----- Outros
0210 99 80	----- Outras

Código NC	Designação das mercadorias
0401	Leite e nata, não concentrados nem adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes:
0401 10	– De teor, em peso, de matérias gordas não superior a 1%:
0401 10 90	– – Outros
0401 20	– De teor, em peso, de matérias gordas, superior a 1% mas não superior a 6%:
	– – Não superior a 3%:
0401 20 19	– – – – Outros
	– – Superior a 3%:
0401 20 99	– – – – Outros
0401 30	– Com um teor, em peso, de matérias gordas superior a 6%:
	– – Não superior a 21%:
0401 30 19	– – – – Outros
	– – Superior a 21% mas não superior a 45%:
0401 30 39	– – – – Outros
	– – Superior a 45%:
0401 30 99	– – – – Outros
0402	Leite e nata, concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes:
	– Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, com um teor, em peso, de matérias gordas superior a 1,5%:
0402 29	– – Outros:
	– – – De teor, em peso, de matérias gordas superior a 27%:
0402 29 91	– – – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
0402 29 99	– – – – Outros
	– Outros:
0402 91	– – Sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:
	– – – De teor, em peso, de matérias gordas superior a 45%:
0402 91 99	– – – – Outros
0402 99	– – Outros



Código NC	Designação das mercadorias
0405	Manteiga e outras matérias gordas provenientes do leite; pasta de barrar (pasta de espalhar) de produtos provenientes do leite :
0405 20	– Pasta de barrar (pasta de espalhar) de produtos provenientes do leite:
0405 20 90	– – De teor, em peso, de matérias gordas, superior a 75% mas inferior a 80%
0405 90	– Outras
0406	Queijos e requeijão :
0406 30	– Queijos fundidos, excepto ralados ou em pó
0406 90	– Outros queijos
0703	Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos, frescos ou refrigerados:
0703 20 00	– Alhos
0709	Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados:
0709 40 00	– Aipo, excepto aipo-rábano
	– Cogumelos e trufas:
0709 51 00	– – Cogumelos do género <i>Agaricus</i>
0709 70 00	– Espinafres, espinafres-da-nova-zelândia e espinafres gigantes
0709 90	– Outros:
0709 90 10	– – Saladas, excepto alfaces ( <i>Lactuca sativa</i> ) e chicórias ( <i>Cichorium spp.</i> )
	– – Azeitonas:
0709 90 31	– – – Não destinadas à produção de azeite
0709 90 39	– – – Outras
0709 90 60	– – Milho doce
0709 90 70	– – Aboborinhas
0710	Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados:
0710 10 00	– Batatas
0712	Produtos hortícolas secos, mesmo cortados em pedaços ou fatias, ou ainda triturados ou em pó, mas sem qualquer outro preparo:
0712 20 00	– Cebolas
0712 90	– Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas:
0712 90 30	– – Tomates
0712 90 50	– – Cenouras
0712 90 90	– – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
0713	Legumes de vagem secos, em grão, mesmo pelados ou partidos:
	– Feijões ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 33	– – Feijão comum ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 10	– – – Destinado a sementeira
0806	Uvas frescas ou secas (passas):
0806 20	– Secas
0807	Melões, melancias e papaias (mamões), frescos:
	– Melões e melancias:
0807 19 00	– – Outros
0812	Frutas conservadas transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprias para alimentação nesse estado:
0812 90	– Outros:
0812 90 10	– – Damascos
0901	Café, mesmo torrado ou descafeinado; cascas e películas de café; sucedâneos do café que contenham café em qualquer proporção:
0901 90	– Outros:
0901 90 90	– – Sucédâneos do café contendo café
1103	Grumos, sêmolas e <i>pellets</i> , de cereais:
	– Grumos e sêmolas:
1103 19	– – De outros cereais
1211	Plantas, partes de plantas, sementes e frutos, das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, medicina ou como insecticidas, parasiticidas e semelhantes, frescos ou secos, mesmo cortados, triturados ou em pó :
1211 30 00	– Coca (folha de):
ex 1211 30 00	– – Em embalagens até 100 g
1211 90	– Outros:
1211 90 30	– – Fava-tonca:
ex 1211 90 30	– – – Em embalagens até 100 g
1211 90 85	– – Outros:
ex 1211 90 85	– – – Em embalagens até 100 g

Código NC	Designação das mercadorias
1902 1902 20 1902 20 30	Massas alimentícias, mesmo cozidas ou recheadas (de carne ou de outras substâncias) ou preparadas de outro modo, tais como esparguete, macarrão, aletria, lasanha, nhoque, raviole e canelone; cuscuz, mesmo preparado: – Massas alimentícias recheadas (mesmo cozidas ou preparadas de outro modo): – – Que contenham, em peso, mais de 20% de enchidos e produtos semelhantes, de carnes e miudezas de qualquer espécie, incluídas as gorduras de qualquer natureza ou origem
2001 2001 90 2001 90 50 2001 90 93 2001 90 99	Produtos hortícolas, frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparados ou conservados em vinagre ou em ácido acético: – Outros: – – Cogumelos – – Cebolas – – Outros
2003 2003 10 2003 90 00	Cogumelos e trufas, preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético: – Cogumelos do género <i>Agaricus</i> – Outros
2004 2004 90 2004 90 50 2004 90 98	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, congelados, com excepção dos produtos da posição 2006: – Outros produtos hortícolas e misturas de produtos hortícolas: – – Ervilhas ( <i>Pisum sativum</i> ) e feijão verde – – Outros, incluindo as misturas: – – – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
2005	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, não congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:
2005 20	– Batatas:
	– – Outros:
2005 20 80	– – – Outras
2005 40 00	– Ervilhas ( <i>Pisum sativum</i> )
	– Feijões ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 00	– – Feijões em grãos
	– Outros produtos hortícolas e misturas de produtos hortícolas:
2005 91 00	– – Rebentos de bambu
2005 99	– – Outros:
2005 99 10	– – – Frutos do género <i>Capsicum</i> , excepto pimentos doces ou pimentões
2005 99 40	– – – Cenouras
2005 99 90	– – – Outros
2007	Doces, geleias, marmelades, purés e pastas de frutas, obtidos por cozimento, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:
2007 10	– Preparações homogeneizadas
	– Outros:
2007 91	– – De citrinos

ANEXO III (d)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS AGRÍCOLAS PRIMÁRIOS  
ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

(referidos no n.º 4, alínea b), do artigo 27.º)

Os direitos de importação serão reduzidos da seguinte forma:

- a) Na data de entrada em vigor do Acordo, os direitos serão reduzidos para 90 % do direito de base (direito aplicado na Bósnia e Herzegovina);
- b) Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 80 % do direito de base;
- c) Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 60 % do direito de base;

- d) Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 40 % do direito de base;
- e) Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do Acordo, serão reduzidos para 20 % do direito de base;
- f) Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte ao da entrada em vigor do Acordo, serão abolidos os direitos remanescentes.

Código NC	Designação das mercadorias
0102	Animais vivos da espécie bovina:
0102 90	– Outros:
	– – Das espécies domésticas:
	– – – De peso superior a 300 kg:
	– – – – Novilhas (bovinos fêmeas que nunca tenham parido):
0102 90 51	– – – – – Destinadas a abate
	– – – – – Outras:
0102 90 79	– – – – – Outros
0102 90 90	– – Outros
0104	Animais vivos das espécies ovina e caprina:
0104 10	– Ovinos:
	– – Outros:
0104 10 80	– – – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
0201	Carnes de animais da espécie bovina, frescas ou refrigeradas:
0201 10 00	– Carcaças e meias-carcaças:
ex 0201 10 00	-- De vitelos
0201 20	– Outras peças não desossadas:
0201 20 20	-- Quartos denominados «compensados»:
ex 0201 20 20	--- De vitelos
0201 20 30	-- Quartos dianteiros separados ou não:
ex 0201 20 30	--- De vitelos
0201 20 50	-- Quartos traseiros separados ou não:
ex 0201 20 50	--- De vitelos
0201 20 90	-- Outros:
ex 0201 20 90	--- De vitelos
0201 30 00	– Desossadas:
ex 0201 30 00	-- De vitelos

Código NC	Designação das mercadorias
0202	Carnes de animais da espécie bovina, congeladas:
0202 10 00	– Carcaças e meias-carcaças:
ex 0202 10 00	– – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20	– Outras peças não desossadas:
0202 20 10	– – Quartos denominados «compensados»:
ex 0202 20 10	– – – Outros excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20 30	– – Quartos dianteiros separados ou não:
ex 0202 20 30	– – – Outros excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20 50	– – Quartos traseiros separados ou não:
ex 0202 20 50	– – – Outros excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 20 90	– – Outras:
ex 0202 20 90	– – – Outros excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 30	– Desossadas:
0202 30 10	– – Quartos dianteiros, inteiros ou cortados em cinco pedaços no máximo, sendo cada quarto dianteiro apresentado num único bloco de congelação; quartos denominados «compensados» apresentados em dois blocos contendo, um deles, o quarto dianteiro inteiro ou cortado em cinco pedaços no máximo e o outro, o quarto traseiro, com exclusão do lombo, num só pedaço:
ex 0202 30 10	– – – Outros excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 30 50	– – Cortes de quartos dianteiros e de peitos denominados «australianos»:
ex 0202 30 50	– – – Outros excepto de vitelos, vitelas e novilhos
0202 30 90	– – Outras:
ex 0202 30 90	– – – Outras excepto de vitelos, vitelas e novilhos



Código NC	Designação das mercadorias
0203	Carnes de animais da espécie suína, frescas, refrigeradas ou congeladas:
	– Frescas ou refrigeradas:
0203 11	-- Carcaças e meias-carcaças
0203 12	-- Pernas, pás e respectivos pedaços, não desossados
0203 19	-- Outras:
	---- Da espécie suína doméstica:
0203 19 11	----- Partes dianteiras e pedaços de partes dianteiras
0203 19 13	----- Lombos e pedaços de lombos
	----- Outras:
0203 19 55	----- Desossadas
0203 19 59	----- Outras
0203 19 90	---- Outras
	– Congeladas:
0203 21	-- Carcaças e meias-carcaças:
0203 22	-- Pernas, pás e respectivos pedaços, não desossados:
	--- Da espécie suína doméstica:
0203 22 19	---- Pás e pedaços de pás
0203 22 90	---- Outras
0203 29	-- Outras:
	--- Da espécie suína doméstica:
0203 29 11	----- Partes dianteiras e pedaços de partes dianteiras
0203 29 13	----- Lombos e pedaços de lombos
0203 29 15	----- Barrigas entremeadas e seus pedaços
	----- Outras:
0203 29 59	----- Outras
0203 29 90	---- Outras

Código NC	Designação das mercadorias
0207	Carnes e miudezas comestíveis, frescas, refrigeradas ou congeladas, das aves da posição 0105: – De peruas e de perus:
0207 24	– – Não cortadas em pedaços, frescas ou refrigeradas
0207 25	– – Não cortadas em pedaços, congeladas
0207 26	– – Pedaços e miudezas, frescos ou refrigerados
0207 27	– – Pedaços e miudezas, congelados
0209 00	Toucinho sem partes magras, gorduras de porco e de aves, não fundidas nem extraídas de outro modo, frescos, refrigerados, congelados, salgados ou em salmoura, secos ou fumados (defumados):
	– Toucinho:
0209 00 19	– – Seco ou fumado
0209 00 30	– Gorduras de porco, excepto das subposições 0209 00 11 ou 0209 00 19
0210	Carnes e miudezas comestíveis, salgadas ou em salmoura, secas ou fumadas (defumadas); farinhas e pós, comestíveis, de carnes ou de miudezas:
	– Carnes da espécie suína:
0210 11	– – Pernas, pás e respectivos pedaços, não desossados:
	– – – Da espécie suína doméstica:
	– – – – Secos ou fumados:
0210 11 31	– – – – – Pernas e pedaços de pernas
0210 12	– – Barrigas entremeadas e seus pedaços
0210 19	– – Outras:
	– – – Da espécie suína doméstica:
	– – – – Salgadas ou em salmoura:

Código NC	Designação das mercadorias
0210 19 10	----- Meias-carcaças <i>bacon</i> ou três-quartos dianteiros
0210 19 20	----- Três-quartos traseiros ou meios (vãos)
0210 19 30	----- Partes dianteiras e pedaços de partes dianteiras
0210 19 40	----- Lombos e pedaços de lombos
0210 19 50	----- Outras
	----- Secas ou fumadas:
0210 19 60	----- Partes dianteiras e pedaços de partes dianteiras
0210 19 70	----- Lombos e pedaços de lombos
	----- Outras:
0210 19 89	----- Outras
0210 19 90	----- Outras
0210 20	- Carnes da espécie bovina
0401	Leite e nata, não concentrados nem adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes:
0401 10	- De teor, em peso, de matérias gordas não superior a 1%:
0401 10 10	-- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2 l
0402	Leite e nata, concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes:
0402 10	- Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, com um teor, em peso, de matérias gordas não superior a 1,5%:
	-- Sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:
0402 10 11	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
	-- Outros:
0402 10 91	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
	- Outros:
0402 91	-- Sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:
	--- De teor, em peso, de matérias gordas, não superior a 8%:

Código NC	Designação das mercadorias
0402 91 11	----- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
0402 91 19	----- Outros
	---- De teor, em peso, de matérias gordas, superior a 8% mas não superior a 10%:
0402 91 31	----- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
0402 91 39	----- Outros
	---- De teor, em peso, de matérias gordas, superior a 10% mas não superior a 45%:
0402 91 51	----- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2,5 kg
0402 91 59	----- Outros
0403	Leitelho, leite e nata coalhados, iogurte, quefir e outros leites e natas fermentados ou acidificados, mesmo concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes, ou aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:
0403 90	– Outros:
	-- Não aromatizados nem adicionados de frutas ou de cacau:
	--- Em pó, grânulos ou outras formas sólidas:
	---- Sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes e de teor, em peso, de matérias gordas:
0403 90 11	----- Não superior a 1,5%
0403 90 13	----- Superior a 1,5% mas não superior a 27%
0403 90 19	----- Superior a 27%
0407 00	Ovos de aves, com casca, frescos, conservados ou cozidos:
	– De aves domésticas:
0407 00 30	-- Outros
0702 00 00	Tomates, frescos ou refrigerados

Código NC	Designação das mercadorias
0703	Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos, frescos ou refrigerados:
0703 10	– Cebolas e chalotas
0703 90 00	– Alho-porro e outros produtos hortícolas aliáceos
0704	Couves, couve-flor, repolho ou couve-frisada, couve-rábano e produtos comestíveis semelhantes do género <i>Brassica</i> , frescos ou refrigerados:
0704 10 00	– Couve-flor e brócolos
0704 20 00	– Couves-de-bruxelas
0713	Legumes de vagem secos, em grão, mesmo pelados ou partidos:
	– Feijões ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 32 00	– – Feijão Adzuki ( <i>Phaseolus</i> ou <i>Vigna angularis</i> ):
ex 0713 32 00	– – – Excepto os destinados a sementeira
0808	Maçãs, peras e marmelos, frescos
0809	Damascos, cerejas, pêssegos (incluindo as nectarinas), ameixas e abrunhos, frescos:
0809 30	– Pêssegos, incluindo as nectarinas
0809 40	– Ameixas e abrunhos
0813	Frutas secas, excepto as das posições 0801 a 0806; misturas de frutas secas ou de frutas de casca rija do presente Capítulo:
0813 10 00	– Damascos
0813 40	– Outras frutas:
0813 40 30	– – Peras:
0901	Café, mesmo torrado ou descafeinado; cascas e películas de café; sucedâneos do café que contenham café em qualquer proporção:
	– Café torrado:
0901 21 00	– – Não descafeinado
0901 22 00	– – Descafeinado

Código NC	Designação das mercadorias
0904	Pimenta (do género <i>Piper</i> ); pimentos dos géneros <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> , secos ou triturados ou em pó:
0904 20	– Pimentos secos ou triturados ou em pó:
0904 20 90	– – Trituradas ou em pó
1101 00	Farinhas de trigo ou de mistura de trigo com centeio:
	– De trigo:
1101 00 15	– – De trigo mole e de espelta
1101 00 90	– De mistura de trigo com centeio
1102	Farinhas de cereais, excepto de trigo ou de mistura de trigo com centeio:
1102 20	– Farinha de milho
1102 90	– Outras:
1102 90 10	– – De cevada
1102 90 30	– – De aveia
1102 90 90	– – Outras
1103	Grumos, sêmolas e <i>pellets</i> , de cereais:
	– Grumos e sêmolas:
1103 13	– – De milho:
1103 13 90	– – – Outros
2001	Produtos hortícolas, frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparados ou conservados em vinagre ou em ácido acético:
2001 90	– Outros:
2001 90 20	– – Frutos do género <i>Capsicum</i> , excepto pimentos doces ou pimentões
2002	Tomates preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético:
2002 90	– Outros:
	– – De teor, em peso, de matéria seca, igual ou superior a 12%, mas inferior ou igual a 30%:
2002 90 39	– – – Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg

Código NC	Designação das mercadorias
2005  2005 20  2005 20 20	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, não congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:  – Batatas: – – Outras: – – – Rodelas finas, fritas, mesmo salgadas ou aromatizadas, em embalagens hermeticamente fechadas, próprias para a alimentação nesse estado
2007  2007 99  2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39  2007 99 55 2007 99 57  2007 99 91 2007 99 93 2007 99 98	Doces, geleias, marmelades, purés e pastas de frutas, obtidos por cozimento, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes:  – Outros: – – Outros: – – – De teor de açúcares superior a 30%, em peso: – – – – Outros: – – – – – De cerejas – – – – – De morangos – – – – – De framboesas – – – – – Outros – – – De teor de açúcares superior a 13% e não superior a 30%, em peso: – – – – Purés e compotas de maçãs – – – – Outros – – – – Outros: – – – – – Purés e compotas de maçãs – – – – – De frutas e nozes, tropicais – – – – – Outros

Código NC	Designação das mercadorias
2009	Sumos (sucos) de frutas (incluídos os mostos de uvas) ou de produtos hortícolas, não fermentados, sem adição de álcool, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes: – Sumo (suco) de laranja:
2009 11	– – Congelado
2009 12 00	– – Não congelado, com valor Brix não superior a 20
2009 19	– – Outros – Sumo (suco) de toranja:
2009 21 00	– – Com valor Brix não superior a 20
2009 29	– – Outros – Sumo (suco) de qualquer outro citrino:
2009 31	– – Com valor Brix não superior a 20
2009 39	– – Outros – Sumo (suco) de ananás (abacaxi):
2009 41	– – Com valor Brix não superior a 20
2009 49	– – Outros
2009 50	– Sumo (suco) de tomate – Sumo (suco) de uva (incluindo os mostos de uvas):
2009 61	– – Com valor Brix não superior a 30
2009 69	– – Outros
2009 80	– Sumo (suco) de qualquer outra fruta ou produto hortícola: – – Com valor Brix superior a 67:
	– – – Outros:
	– – – – Outros:



Código NC	Designação das mercadorias
2009 80 38	----- Outro -- Com valor Brix não superior a 67: --- Sumo (suco) de pêra:
2009 80 50	----- De valor superior a 18 € por 100 kg de peso líquido, com açúcares de adição --- Outro: ----- De valor superior a 30 € por 100 kg de peso líquido, com açúcares de adição:
2009 80 71	----- Sumo (suco) de cereja --- Outro: ----- De teor de açúcares de adição superior a 30%, em peso:
2009 80 86	----- Outro ----- De teor de açúcares de adição não superior a 30%, em peso:
2009 80 89	----- Outro ----- Sem açúcares de adição:
2009 80 96	----- Sumo (suco) de cereja
2009 80 99	----- Outro
2009 90	- Misturas de sumos (sucos): -- Com valor Brix superior a 67: --- Misturas de sumo (suco) de maçã e de sumo (suco) de pêra:
2009 90 11	----- De valor não superior a 22 € por 100 kg de peso líquido
2009 90 19	----- Outras --- Outras:
2009 90 21	----- De valor não superior a 30 € por 100 kg de peso líquido
2009 90 29	----- Outras -- Com valor Brix não superior a 67: --- Misturas de sumo (suco) de maçã e de sumo (suco) de pêra:

Código NC	Designação das mercadorias
2009 90 31	----- De valor não superior a 18 € por 100 kg de peso líquido e de teor de açúcares de adição superior a 30%, em peso
2009 90 39	----- Outras
2209 00	Vinagres e seus sucedâneos obtidos a partir do ácido acético, para usos alimentares:
	– Outros, apresentados em recipientes de capacidade:
2209 00 99	– – Superior a 2 l
2401	Tabaco não manufacturado; desperdícios de tabaco:
2401 10	– Tabaco não destalado:
	– – Outras:
2401 10 60	– – – Tabaco <i>sun cured</i> do tipo oriental
2401 10 80	– – – Tabaco <i>flue cured</i>
2401 10 90	– – – Outro tabaco
2401 20	– Tabaco total ou parcialmente destalado:
	– – Outro:
2401 20 60	– – – Tabaco <i>sun cured</i> do tipo oriental
2401 20 80	– – – Tabaco <i>flue cured</i>
2401 20 90	– – – Outro tabaco

ANEXO III (e)

CONCESSÕES PAUTAIS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
PARA PRODUTOS AGRÍCOLAS PRIMÁRIOS  
ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

(referidos no n.º 4, alínea c), do artigo 27.º)

Na data de entrada em vigor do Acordo, os direitos de importação serão serã abolidos nos limites do contingente pautal. As importações que ultrapassem o contingente ficam sujeitas ao direito NMF.

Código NC	Designação das mercadorias	Contingente pautal (toneladas)	Direito aplicável nos limites do contingente
0102 10 10	Novilhas (bovinos fêmeas que nunca tenham parido), reprodutores de raça pura:	2 200	0%
0102 90 49	Animais vivos da espécie bovina, das espécies domésticas, de peso superior a 160 kg mas não superior a 300 kg, não destinados a abate, excepto os reprodutores de raça pura	2 600	0%
0103 91 90	Animais vivos da espécie suína, de espécies não domésticas, de peso inferior a 50 kg	700	0%
0104 10 30	Borregos (até um ano de idade), vivos, excepto reprodutores de raça pura	450	0%
0202 30 90	Carnes de animais da espécie bovina, desossadas, excepto as das posições 0202 30 10 e 0202 30 50, congeladas	4 000	0%
0203 19 15	Barrigas entremeadas e seus pedaços, da espécie suína doméstica, frescas ou refrigeradas	1 200	0%
0203 22 11	Pernas e pedaços de pernas, não desossadas, da espécie suína doméstica, congeladas	300	0%
0203 29 55	Carnes dos animais da espécie suína doméstica, desossadas, excepto as carcaças, meias-carcaças, pernas, pás, partes dianteiras, lombos e barrigas entremeadas, congeladas	2 000	0%

Código NC	Designação das mercadorias	Contingente pautal (toneladas)	Direito aplicável nos limites do contingente
ex 0207 14 10	Carne desmanhada mecanicamente – pedaços desossados e miudezas de galos e galinhas, em blocos congelados, para a fabricação industrial dos produtos classificados no capítulo 16	6 000	0%
0209 00 11	Toucinho, fresco, refrigerado ou congelado, salgado ou em salmoura	100	0%
0210 19 81	Carnes dos animais da espécie suína doméstica, desossadas, excepto pernas, pás, partes dianteiras, lombos e barrigas entremeadas, secas ou fumadas	600	0%

ANEXO IVDIREITOS APLICÁVEIS À IMPORTAÇÃO NA COMUNIDADE DE  
PRODUTOS ORIGINÁRIOS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA

As importações da Bósnia e Herzegovina para a Comunidade serão sujeitas às concessões seguintes:

Código NC	Designação das mercadorias	Data de entrada em vigor do presente Acordo (montante pleno no primeiro ano)	1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	1 de Janeiro do segundo ano seguinte ao da entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
301 91 10	Trutas ( <i>Salmo trutta</i> ,	CP: 60 ton. a 0%	CP: 60 ton. a 0%	CP: 60 ton. a 0%
0301 91 90	<i>Oncorhynchus mykiss</i> ,	Para além do CP: 90% do direito NMF	Para além do CP: 80% do direito NMF	Para além do CP: 70% do direito NMF
0302 11 10	<i>Oncorhynchus clarki</i> ,			
0302 11 20	<i>Oncorhynchus aguabonita</i> ,			
0302 11 80	<i>Oncorhynchus gilae</i> ,			
0303 21 10	<i>Oncorhynchus apache</i> e			
0303 21 20	<i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): vivas; frescas ou refrigeradas; congeladas;			
0303 21 80	salgadas, em salmoura, secas ou fumadas; filetes e			
0304 19 15	outra carne de peixe;			
0304 19 17	farinhas, pós e pellets,			
ex 0304 19 19	próprias para alimentação humana			
ex 0304 19 91				
0304 29 15				
0304 29 17				
ex 0304 29 19				
ex 0304 99 21				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				

Código NC	Designação das mercadorias	Data de entrada em vigor do presente Acordo (montante pleno no primeiro ano)	1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	1 de Janeiro do segundo ano seguinte ao da entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80				
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Carpas: vivas; frescas ou refrigeradas; congeladas; salgadas, em salmoura, secas ou fumadas; filetes e outra carne de peixe; farinhas, pós e pellets, próprias para alimentação humana	CP: 130 ton. a 0% Para além do CP: 90% do direito NMF	CP: 130 ton. a 0% Para além do CP: 80% do direito NMF	CP: 130 ton. a 0% Para além do CP: 70% do direito NMF
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Douradas do mar das espécies <i>Dentex dentex</i> e <i>Pagellus</i> spp.: vivas; frescas ou refrigeradas; congeladas; salgadas, em salmoura, secas ou fumadas; filetes e outra carne de peixe; farinhas, pós e pellets, próprias para alimentação humana	CP: 30 ton. a 0% Para além do CP: 80% do direito NMF	CP: 30 ton. a 0% Para além do CP: 55% do direito NMF	CP: 30 ton. a 0% Para além do CP: 30% do direito NMF

Código NC	Designação das mercadorias	Data de entrada em vigor do presente Acordo (montante pleno no primeiro ano)	1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	1 de Janeiro do segundo ano seguinte ao da entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
ex 0301 99 80 0302 69 94 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Robalos e bailas ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): vivos; frescos ou refrigerados; congelados; salgados, em salmoura, secos ou fumados; filetes e outra carne de peixe; farinhas, pós e pellets, próprias para alimentação humana	CP: 30 ton. a 0% Para além do CP: 80% do direito NMF	CP: 30 ton. a 0% Para além do CP: 55% do direito NMF	CP: 30 ton. a 0% Para além do CP: 30% do direito NMF

Código NC	Designação das mercadorias	Volume do contingente pautal	Taxa do direito
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Preparações e conservas de sardinhas	50 toneladas	6%
1604 16 00 1604 20 40	Preparações e conservas de anchovas	50 toneladas	12,5%

Os direitos aplicáveis a todos os produtos da posição 1604 do SH, exceptuando as preparações ou conservas de sardinhas e de anchovas, serão reduzidos do seguinte modo:

Ano	Ano 1 (% do direito)	Ano 3 (% do direito)	Ano 5 e seguintes (% do direito)
Direitos	90 % do NMF	80% of NMF	70 % do NMF

ANEXO V

DIREITOS APLICÁVEIS À IMPORTAÇÃO NA BÓSNIA E HERZEGOVINA  
DE PRODUTOS ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

Os direitos aplicáveis aos produtos da pesca originários da Comunidade serão desmantelados de acordo com o seguinte calendário:

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0301	Peixes vivos:						
0301 10	– Peixes ornamentais:						
0301 10 10	– – De água doce	0	0	0	0	0	0
0301 10 90	– – Do mar	0	0	0	0	0	0
	– Outros peixes vivos:						
0301 91	– – Trutas ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ):						
0301 91 10	– – – Das espécies <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	100	100	100	100	100	100



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0301 91 90	--- Outros	100	100	100	100	100	100
0301 92 00	-- Enguias ( <i>Anguilla</i> spp):	0	0	0	0	0	0
0301 93 00	-- Carpas	100	100	100	100	100	100
0301 94 00	-- Atuns-rabilhos ( <i>Thunnus thynnus</i> )	0	0	0	0	0	0
0301 95 00	-- Atuns-do-sul ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	0	0	0	0	0	0
0301 99	-- Outros:						
	--- De água doce:						
0301 99 11	---- Salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0301 99 19	---- Outros	75	50	25	0	0	0
0301 99 80	--- Do mar	0	0	0	0	0	0
0302	Peixes frescos ou refrigerados, excepto os filetes (filés) de peixes e outra carne de peixes da posição 0304:						
	– Salmonídeos, excepto fígados, ovas e sémén:						
0302 11	-- Trutas ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ):						
0302 11 10	--- Das espécies <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	100	100	100	100	100	100

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 11 20	--- Da espécie <i>Oncorhynchus mykiss</i> , com cabeça e guelras, evisceradas, pesando mais de 1,2 kg cada, ou descabeçadas, sem guelras, evisceradas, pesando mais de 1 kg cada	100	100	100	100	100	100
0302 11 80	--- Outros	100	100	100	100	100	100
0302 12 00	-- Salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 19 00	-- Outros	0	0	0	0	0	0
	-- Peixes chatos ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> e <i>Citharidae</i> ), excepto fígados, ovas e sêmen:						
0302 21	-- Alabotes ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ):						
0302 21 10	--- Alabote negro ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 21 30	--- Alabote-do-atlântico ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 21 90	--- Alabotes-do-pacífico ( <i>Hippoglossus stenolepis</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 22 00	-- Solhas ou patruças ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 23 00	-- Linguados ( <i>Solea</i> spp.)	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 29	-- Outros:						
0302 29 10	--- Areiros ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 29 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Atuns (do género <i>Thunnus</i> ), bonitos-listados ou bonitos-de-ventre-raiado [ <i>Euthynnus</i> ( <i>Katsuwonus</i> ) <i>pelamis</i> ], excepto fígados, ovas e sémen:						
0302 31	-- Atuns brancos ou germões ( <i>Thunnus alalunga</i> ):						
0302 31 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 31 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 32	-- Albacoras ou atuns de barbatanas amarelas ( <i>Thunnus albacares</i> ):						
0302 32 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 32 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 33	-- Bonitos listados ou bonitos de ventre raiado:						
0302 33 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 33 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 34	-- Atuns-patudos ( <i>Thunnus obesus</i> ):						
0302 34 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 34 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 35	-- Atuns-rabilhos ( <i>Thunnus thynnus</i> ):						
0302 35 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 35 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 36	-- Atuns-do-sul ( <i>Thunnus maccoyii</i> ):						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 36 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 36 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 39	-- Outros:						
0302 39 10	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 39 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 40 00	- Arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), excepto fígados, ovas e sémen	0	0	0	0	0	0
0302 50	- Bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), excepto fígados, ovas e sémen:						
0302 50 10	-- Da espécie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
0302 50 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Outros peixes, excepto fígados, ovas e sémen:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 61	-- Sardinhas ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelas ( <i>Sardinella</i> spp.) e espadilhas ( <i>Sprattus sprattus</i> ):						
0302 61 10	---- Sardinhas da espécie <i>Sardina pilchardus</i>	0	0	0	0	0	0
0302 61 30	---- Sardinhas do género <i>Sardinops</i> ; sardinelas ( <i>Sardinella</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 61 80	---- Espadilhas ( <i>Sprattus sprattus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 62 00	-- Eglefinos ou arincas ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 63 00	-- Escamudos negros ( <i>Pollachius virens</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 64 00	-- Cavalas, cavalinhas e sardas ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 65	-- Esqualos:						



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 65 20	--- Cães-do-mar ou tubarões espinhosos ( <i>Squalus acanthias</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 65 50	--- Patas-roxas ( <i>Scylliorhinus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 65 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 66 00	-- Enguias ( <i>Anguilla</i> spp)	0	0	0	0	0	0
0302 67 00	-- Espadartes ( <i>Xiphias gladius</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 68 00	-- Marlongas ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 69	-- Outros:						
	---- De água doce:						
0302 69 11	---- Carpas	100	100	100	100	100	100
0302 69 19	---- Outros	100	100	100	100	100	100
	---- Do mar:						
	---- Peixes do género <i>Euthynnus</i> , excepto os bonitos listados ou bonitos de ventre raiado [ <i>Euthynnus (Katsuwonus pelamis)</i> ] referidos na subposição 0302 33:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 69 21	----- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604	0	0	0	0	0	0
0302 69 25	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	----- Cantarilhos ( <i>Sebastes</i> spp):						
0302 69 31	----- Da espécie <i>Sebastes marinus</i>	0	0	0	0	0	0
0302 69 33	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 69 35	----- Peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i>	0	0	0	0	0	0
0302 69 41	----- Badejos ( <i>Merlangius merlangus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 45	----- Lingues ( <i>Molva</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 69 51	----- Escamudo do Alasca ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) e escamudo amarelo ( <i>Pollachius pollachius</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 55	----- Anchovas ( <i>Engraulis</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 69 61	----- Douradas do mar das espécies <i>Dentex dentex</i> e <i>Pagellus</i> spp.	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	----- Pescadas ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.):						
	----- Pescadas do género <i>Merluccius</i> :						
0302 69 66	----- Pescadas da África do Sul ( <i>Merluccius capensis</i> ) e pescadas do Sudoeste Africano ( <i>Merluccius paradoxus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 67	----- Pescadas da Nova Zelândia ( <i>Merluccius australis</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 68	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 69 69	----- Pescadas do género <i>Urophycis</i>	0	0	0	0	0	0
0302 69 75	----- De xaputa ( <i>Brama</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 69 81	----- Tamboril ( <i>Lophius</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0302 69 85	----- Pichelim ou verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> ou <i>Gadus poutassou</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0302 69 86	----- Verdinhos austrais ( <i>Micromesistius australis</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 91	----- Carapaus e chicharros ( <i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 92	----- Abadejos rosados ( <i>Genypterus blacodes</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 94	----- Robalos e bailas ( <i>Dicentrarchus labrax</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 95	----- Douradas ( <i>Sparus aurata</i> )	0	0	0	0	0	0
0302 69 99	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0302 70 00	- Fígados, ovas e sémen	0	0	0	0	0	0
0303	Peixes congelados, excepto os filetes (filés) de peixes e outra carne de peixes da posição 0304:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	– Salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), excepto figados, ovas e sêmen:						
0303 11 00	– – Salmões vermelhos ( <i>Oncorhynchus nerka</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 19 00	– – Outros	0	0	0	0	0	0
	– Outros salmónídeos, excepto figados, ovas e sêmen:						
0303 21	– – Trutas ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ):						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 21 10	--- Das espécies <i>Oncorhynchus apache</i> ou <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	90	80	60	40	20	0
0303 21 20	--- Da espécie <i>Oncorhynchus mykiss</i> , com cabeça e guelras, evisceradas, pesando mais de 1,2 kg cada, ou descabeçadas, sem guelras, evisceradas, pesando mais de 1 kg cada	90	80	60	40	20	0
0303 21 80	--- Outros	90	80	60	40	20	0
0303 22 00	-- Salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 29 00 <sup>1</sup>	-- Outros	50	0	0	0	0	0
	- Peixes chatos ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> e <i>Citharidae</i> ), excepto fígados, ovas e sémen:						

<sup>1</sup> Excepto no que se refere aos produtos com a classificação 0303 29 00 10 "peixes de água doce"; estes produtos serão isentos de direitos apenas em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte ao da entrada em vigor do presente Acordo após um desmantelamento progressivo com início na data de entrada em vigor do presente Acordo.

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 31	-- Alabotes ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ):						
0303 31 10	---- Alabotes negros ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 31 30	---- Alabote-do-atlântico ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 31 90	---- Alabotes-do-pacífico ( <i>Hippoglossus stenolepis</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 32 00	-- Solhas ou patruças ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 33 00	-- Linguados ( <i>Solea</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 39	-- Outros:						
0303 39 10	---- Azevias ( <i>Platichthys flesus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 39 30	---- Peixes do género <i>Rhombosolea</i>	0	0	0	0	0	0
0303 39 70	---- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	– Atuns (do género <i>Thunnus</i> ), bonitos-listados ou bonitos-de-ventre-raiado [ <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ], excepto fígados, ovas e sêmen:						
0303 41	– – Atuns brancos ou germões ( <i>Thunnus alalunga</i> ):						
	– – – Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 41 11	– – – – Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 41 13	– – – – Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 41 19	– – – – Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0
0303 41 90	– – – – Outros	0	0	0	0	0	0
0303 42	– – Albacoras ou atuns de barbatanas amarelas ( <i>Thunnus albacares</i> ):						
	– – – Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
	– – – – Inteiros:						



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 42 12	----- Pesando mais de 10 kg cada um	0	0	0	0	0	0
0303 42 18	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	---- Eviscerados, sem guelras:						
0303 42 32	----- Pesando mais de 10 kg cada um	0	0	0	0	0	0
0303 42 38	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	---- Outros (por exemplo, descabeçados):						
0303 42 52	----- Pesando mais de 10 kg cada um	0	0	0	0	0	0
0303 42 58	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 42 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 43	-- Bonitos listados ou bonitos de ventre raiado:						
	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 43 11	---- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 43 13	---- Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 43 19	---- Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 43 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 44	-- Atuns patudos ( <i>Thunnus obesus</i> ):						
	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 44 11	----- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 44 13	----- Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 44 19	----- Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0
0303 44 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 45	-- Atuns-rabilhos ( <i>Thunnus thynnus</i> ):						
	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 45 11	----- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 45 13	----- Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 45 19	----- Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0
0303 45 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 46	-- Atuns-do-sul ( <i>Thunnus maccoyii</i> ):						
	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 46 11	---- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 46 13	---- Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 46 19	---- Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0
0303 46 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 49	-- Outros:						
	--- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 49 31	---- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 49 33	---- Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 49 39	---- Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0
0303 49 80	---- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	– Arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) e bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), excepto figados, ovas e sémen:						
0303 51 00	– – Arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 52	– – Bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ):						
0303 52 10	– – – Da espécie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
0303 52 30	– – – Da espécie <i>Gadus ogac</i>	0	0	0	0	0	0
0303 52 90	– – – Da espécie <i>Gadus macrocephalus</i>	0	0	0	0	0	0
	– Espadartes ( <i>Xiphias gladius</i> ) e marlongas ( <i>Dissostichus spp.</i> ), excepto figados, ovas e sémen:						
0303 61 00	– – Espadartes ( <i>Xiphias gladius</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 62 00	-- Marlongas ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
	-- Outros peixes, excepto figados, ovas e sêmen:						
0303 71	-- Sardinhas ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelas ( <i>Sardinella</i> spp.) e espadilhas ( <i>Sprattus sprattus</i> ):						
0303 71 10	--- Sardinhas da espécie <i>Sardina pilchardus</i>	0	0	0	0	0	0
0303 71 30	--- Sardinhas do género <i>Sardinops</i> ; sardinelas ( <i>Sardinella</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 71 80	--- Espadilhas ( <i>Sprattus sprattus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 72 00	-- Eglefinos ou arincas ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 73 00	-- Escamudos negros ( <i>Pollachius virens</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 74	-- Cavalas, cavalinhas e sardas ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ):						
0303 74 30	---- Das espécies <i>Scomber scombrus</i> ou <i>Scomber japonicus</i>	0	0	0	0	0	0
0303 74 90	---- Da espécie <i>Scomber australasicus</i>	0	0	0	0	0	0
0303 75	-- Esqualos:						
0303 75 20	---- Cães-do-mar ou tubarões espinhosos ( <i>Squalus acanthias</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 75 50	---- Patas-roxas ( <i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 75 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 76 00	-- Enguias ( <i>Anguilla</i> spp)	0	0	0	0	0	0
0303 77 00	-- Robalos ( <i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 78	-- Pescadas ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.):						
	--- Pescadas do género <i>Merluccius</i> :						
0303 78 11	---- Pescadas da África do Sul ( <i>Merluccius capensis</i> ) e pescadas do Sudoeste Africano ( <i>Merluccius paradoxus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 78 12	---- Pescadas argentinas ( <i>Merluccius hubbsi</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 78 13	---- Pescadas da Nova Zelândia ( <i>Merluccius australis</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 78 19	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 78 90	--- Pescadas do género <i>Urophycis</i>	0	0	0	0	0	0
0303 79	-- Outros:						
	--- De água doce:						
0303 79 11	---- Carpas	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 79 19	----- Outros	75	50	25	0	0	0
	---- Do mar:						
	----- Peixes do género <i>Euthynnus</i> , excepto os bonitos listados ou bonitos de ventre raiado [ <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ] referidos na subposição 0303 43:						
	----- Destinados à fabricação industrial dos produtos da posição 1604:						
0303 79 21	----- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0303 79 23	----- Eviscerados, sem guelras	0	0	0	0	0	0
0303 79 29	----- Outros (por exemplo, descabeçados)	0	0	0	0	0	0
0303 79 31	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	---- Cantarilhos ( <i>Sebastes spp</i> ):						
0303 79 35	----- Da espécie <i>Sebastes marinus</i>	0	0	0	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 79 37	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 79 41	----- Peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i>	0	0	0	0	0	0
0303 79 45	----- Badejos ( <i>Merlangius merlangus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 51	----- Lingues ( <i>Molva</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 79 55	----- Escamudo do Alasca ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) e escamudo amarelo ( <i>Pollachius pollachius</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 58	----- Peixes da espécie <i>Orcynopsis unicolor</i>	0	0	0	0	0	0
0303 79 65	----- Anchovas ( <i>Engraulis</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 79 71	----- Douradas do mar ( <i>Dentex dentex</i> e <i>Pagellus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 79 75	----- Xaputas ( <i>Brama</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0303 79 81	----- Tamboril ( <i>Lophius</i> spp.)	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 79 83	----- Pichelim ou verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> ou <i>Gadus poutassou</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 85	----- Verdinhos austrais ( <i>Micromesistius australis</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 91	----- Carapaus e chicharros ( <i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 92	----- Granadeiros azuis ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 93	----- Abadejos rosados ( <i>Genypterus blacodes</i> )	0	0	0	0	0	0
0303 79 94	----- Peixes das espécies <i>Pelotreis flavilatus</i> ou <i>Peltorhamphus novaezelandiae</i>	0	0	0	0	0	0
0303 79 98	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0303 80	– Fígados, ovas e sémen:						
0303 80 10	-- Ovas e sémen de peixe, destinado à produção de ácido desoxiribonucleico ou de sulfato de protamina	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0303 80 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
0304	Filetes (filés) de peixes e outra carne de peixes (mesmo picada), frescos, refrigerados ou congelados:						
	– Frescos ou refrigerados:						
0304 11	-- Espadartes ( <i>Xiphias gladius</i> ):						
0304 11 10	---- Filetes (filés)	0	0	0	0	0	0
0304 11 90	---- Outra carne de peixes (mesmo picada)	0	0	0	0	0	0
0304 12	-- Marlongas ( <i>Dissostichus</i> spp.)						
0304 12 10	---- Filetes (filés)	0	0	0	0	0	0
0304 12 90	---- Outra carne de peixes (mesmo picada)	0	0	0	0	0	0
0304 19	-- Outros:						
	---- Filetes (filés)						
	---- De peixes de água-doce:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 19 13	----- De salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	50	0	0	0	0	0
	----- De trutas das espécies <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> e <i>Oncorhynchus gilae</i> :						
0304 19 15	----- Da espécie <i>Oncorhynchus mykiss</i> pesando mais de 400 g cada um	50	0	0	0	0	0
0304 19 17	----- Outros	50	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 19 19	-----De outros peixes de água doce	50	0	0	0	0	0
	----- Outros:						
0304 19 31	----- De bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) e de peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i>	0	0	0	0	0	0
0304 19 33	----- De escamudos negros ( <i>Pollachius virens</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 19 35	----- De cantarilhos ( <i>Sebastes</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0304 19 39	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	---- Outra carne de peixes (mesmo picada):						
0304 19 91	---- De peixes de água-doce	0	0	0	0	0	0
	---- Outros:						
0304 19 97	----- Lombos de arenques	0	0	0	0	0	0
0304 19 99	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Filetes congelados:						
0304 21 00	-- Espadartes ( <i>Xiphias gladius</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 22 00	-- Marlongas ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0304 29	-- Outros:						
	--- De peixes de água-doce:						
0304 29 13	---- De salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	0	0	0	0	0	0
	---- De trutas das espécies <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> e <i>Oncorhynchus gilae</i> :						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 29 15	----- Da espécie <i>Oncorhynchus mykiss</i> pesando mais de 400 g cada um	0	0	0	0	0	0
0304 29 17	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0304 29 19	----- De outros peixes de água doce	50	0	0	0	0	0
	---- Outros:						
	----- De bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) e de peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i> :						
0304 29 21	----- De bacalhau da espécie <i>Gadus macrocephalus</i>	0	0	0	0	0	0
0304 29 29	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0304 29 31	----- De escamudos negros ( <i>Pollachius virens</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 33	----- De eglefinos ou arincas ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	----- De cantarilhos ( <i>Sebastes spp.</i> ):						
0304 29 35	----- Da espécie <i>Sebastes marinus</i>	0	0	0	0	0	0
0304 29 39	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0304 29 41	----- De badejos ( <i>Merlangius merlangus</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 43	----- De lingues ( <i>Molva spp.</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 45	----- De atum (do género <i>Thunnus</i> ), e peixes do género <i>Euthynnus</i>	0	0	0	0	0	0
	----- De cavalas, cavalinhas e sardas ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ) e de peixes da espécie <i>Orcynopsis unicolor</i> :						
0304 29 51	----- De cavalas da espécie <i>Scomber australasicus</i>	0	0	0	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 29 53	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	---- De pescadas ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.):						
	----- De pescadas do género <i>Merluccius</i> :						
0304 29 55	----- De pescadas da Africa do Sul ( <i>Merluccius capensis</i> ) e pescadas do Sudoeste Africano ( <i>Merluccius paradoxus</i> )	50	0	0	0	0	0
0304 29 56	----- De pescada argentina ( <i>Merluccius hubbsi</i> )	90	80	60	40	20	0
0304 29 58	----- Outros	90	80	60	40	20	0
0304 29 59	----- De pescada do género <i>Urophycis</i>	0	0	0	0	0	0
	---- De esqualos:						
0304 29 61	----- Cães-domar ou tubarões espinhosos e pataroxas ( <i>Squalus acanthias</i> e <i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0304 29 69	----- De outros esqualos	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 29 71	----- De solhas ou patruças ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 73	----- De azevias ( <i>Platichthys flesus</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 75	----- De arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 79	----- De areeiros ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0304 29 83	----- De tamboril ( <i>Lophius</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0304 29 85	----- De escamudos do Alasca ( <i>Theragra chalcogramma</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 91	----- De granadeiros azuis ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 29 99	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Outros:						
0304 91 00	-- Espadartes ( <i>Xiphias gladius</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 92 00	-- Marlongas ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 99	-- Outros:						
0304 99 10	---- Surimi	0	0	0	0	0	0
	---- Outros:						
0304 99 21	----- De peixes de água-doce	0	0	0	0	0	0
	----- Outros:						
0304 99 23	----- De arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 29	----- De cantarilhos ( <i>Sebastes</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
	----- De bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) e de peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i> :						
0304 99 31	----- De bacalhau da espécie <i>Gadus macrocephalus</i>	0	0	0	0	0	0
0304 99 33	----- De bacalhau da espécie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
0304 99 39	----- Outros:	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0304 99 41	----- De escamudos negros ( <i>Pollachius virens</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 45	-----De eglefinos ou arincas ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 51	-----De pescadas ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 55	-----De areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 61	----- De xaputa ( <i>Brama spp.</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 65	----- De tamboril ( <i>Lophius spp.</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 71	----- De pichelim ou verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> ou <i>Gadus poutassou</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 75	----- De escamudos do Alasca ( <i>Theragra chalcogramma</i> )	0	0	0	0	0	0
0304 99 99	----- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0305	Peixes secos, salgados ou em salmoura; peixes fumados (defumados), mesmo cozidos antes ou durante a defumação; farinhas, pó e <i>pellets</i> , de peixe, próprios para alimentação humana:						
0305 10 00	– Farinhas, pó e <i>pellets</i> de peixe, próprios para alimentação humana	0	0	0	0	0	0
0305 20 00	– Fígados, ovas e sémen, de peixes, secos, fumados (defumados), salgados ou em salmoura	0	0	0	0	0	0
0305 30	– Filetes (filés) de peixes, secos, salgados ou em salmoura, mas não fumados (defumados):						
	– – De bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) e de peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i> :						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0305 30 11	--- De bacalhau da espécie <i>Gadus macrocephalus</i>	0	0	0	0	0	0
0305 30 19	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0305 30 30	-- De salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> ), salgados ou em salmoura	0	0	0	0	0	0
0305 30 50	-- De alabote negro ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> ), salgados ou em salmoura	0	0	0	0	0	0
0305 30 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Peixes fumados (defumados), mesmo em filetes (filés):						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0305 41 00	-- Salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	50	0	0	0	0	0
0305 42 00	-- Arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 49	-- Outros:						
0305 49 10	---- Alabote negro ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 49 20	---- Alabote-do-atlântico ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 49 30	---- Cavalas, cavalinhas e sardas ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0305 49 45	--- Trutas ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )	90	80	60	40	20	0
0305 49 50	--- Enguias ( <i>Anguilla</i> spp)	0	0	0	0	0	0
0305 49 80	--- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Peixes secos, mesmo salgados mas não fumados (defumados):						
0305 51	-- Bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ):						
0305 51 10	---- Secos, não salgados	0	0	0	0	0	0
0305 51 90	---- Secos e salgados	0	0	0	0	0	0
0305 59	-- Outros:						
	---- Peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i> :						



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0305 59 11	----- Secos, não salgados	0	0	0	0	0	0
0305 59 19	----- Secos e salgados	0	0	0	0	0	0
0305 59 30	---- Arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 59 50	---- Anchovas ( <i>Engraulis</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0305 59 70	---- Alabote-do-atlântico ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 59 80	---- Outros	0	0	0	0	0	0
	– Peixes salgados, não secos nem fumados (defumados) e peixes em salmoura:						
0305 61 00	-- Arenques ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 62 00	-- Bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 63 00	-- Anchovas ( <i>Engraulis</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0305 69	-- Outros:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0305 69 10	--- Peixes da espécie <i>Boreogadus saida</i>	0	0	0	0	0	0
0305 69 30	--- Alabote-do-atlântico ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 69 50	--- Salmões-do-pacífico ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), salmões-do-atlântico ( <i>Salmo salar</i> ) e salmões-do-danúbio ( <i>Hucho hucho</i> )	0	0	0	0	0	0
0305 69 80	--- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0306	Crustáceos, mesmo sem casca, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salgados ou em salmoura; crustáceos com casca, cozidos em água ou vapor, mesmo refrigerados, congelados, secos, salgados ou em salmoura; farinhas, pó e pellets de crustáceos, próprios para a alimentação humana:						
	– Congelados:						
0306 11	– – Lagostas ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.):						
0306 11 10	– – – Caudas de lagostas	0	0	0	0	0	0
0306 11 90	– – – Outras	0	0	0	0	0	0
0306 12	– – Lavagantes ( <i>Homarus</i> spp.):						
0306 12 10	– – – Inteiros	0	0	0	0	0	0
0306 12 90	– – – Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0306 13	-- Camarões:						
0306 13 10	---- Camarões da família <i>Pandalidae</i>	0	0	0	0	0	0
0306 13 30	---- Camarões negros do género <i>Crangon</i>	0	0	0	0	0	0
0306 13 40	---- Gambas brancas ( <i>Parapenaeus longirostris</i> )	0	0	0	0	0	0
0306 13 50	---- Camarões do género <i>Penaeus</i>	0	0	0	0	0	0
0306 13 80	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0306 14	-- Caranguejos:						
0306 14 10	---- Caranguejos das espécies <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. e <i>Callinectes sapidus</i>	0	0	0	0	0	0
0306 14 30	---- Sapateiras ( <i>Cancer pagurus</i> )	0	0	0	0	0	0
0306 14 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0306 19	-- Outros, incluindo as farinhas, pós e <i>pellets</i> de crustáceos, próprios para alimentação humana:						
0306 19 10	---- Lagostins de água doce	0	0	0	0	0	0
0306 19 30	---- Lagostins ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	0	0	0	0	0	0
0306 19 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
	- Não congelados:						
0306 21 00	-- Lagostas ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0306 22	-- Lavagantes ( <i>Homarus</i> spp.):						
0306 22 10	---- Vivos	0	0	0	0	0	0
	---- Outros:						
0306 22 91	----- Inteiros	0	0	0	0	0	0
0306 22 99	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0306 23	-- Camarões:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0306 23 10	--- Camarões da família <i>Pandalidae</i>	0	0	0	0	0	0
	--- Camarões negros do género <i>Crangon</i> :						
0306 23 31	---- Frescos, refrigerados ou cozidos em água ou a vapor	0	0	0	0	0	0
0306 23 39	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0306 23 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0306 24	-- Caranguejos:						
0306 24 30	---- Sapateiras ( <i>Cancer pagurus</i> )	0	0	0	0	0	0
0306 24 80	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0306 29	-- Outros, incluindo as farinhas, pós e <i>pellets</i> de crustáceos, próprios para alimentação humana:						
0306 29 10	--- Lagostins de água doce	0	0	0	0	0	0
0306 29 30	--- Lagostins ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	0	0	0	0	0	0
0306 29 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0307	Moluscos, com ou sem concha, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salgados ou em salmoura; invertebrados aquáticos, excepto crustáceos e moluscos, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salgados ou em salmoura; farinhas, pós e <i>pellets</i> de invertebrados aquáticos, excepto crustáceos, próprios para alimentação humana:						
0307 10	– Ostras:						
0307 10 10	– – Ostras planas ( <i>Ostrea spp.</i> ) vivas, pesando, com casca, até 40 g por unidade	0	0	0	0	0	0
0307 10 90	– – Outras	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	– Vieiras e outros mariscos dos géneros <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> ou <i>Placopecten</i> :						
0307 21 00	-- Vivos, frescos ou refrigerados	0	0	0	0	0	0
0307 29	-- Outros:						
0307 29 10	---- Vieiras ( <i>Pecten maximus</i> ), congeladas	0	0	0	0	0	0
0307 29 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0
	– Mexilhões ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.):						
0307 31	-- Vivos, frescos ou refrigerados:						
0307 31 10	---- <i>Mytilus</i> spp.	0	0	0	0	0	0
0307 31 90	---- <i>Perna</i> spp.	0	0	0	0	0	0
0307 39	-- Outros:						
0307 39 10	---- <i>Mytilus</i> spp.	0	0	0	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0307 39 90	--- <i>Perna</i> spp.	0	0	0	0	0	0
	- Chocos ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.), potas e lulas ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):						
0307 41	-- Vivos, frescos ou refrigerados:						
0307 41 10	--- Chocos ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ) e sepiolas ( <i>Sepiola</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
	--- Potas e lulas ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. e <i>Sepioteuthis</i> spp.):						
0307 41 91	---- <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	0	0	0	0	0	0
0307 41 99	---- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0307 49	-- Outros:						
	---- Congelados:						
	----- Chocos ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ) e sepiolas ( <i>Sepiola</i> spp.):						
	----- Do género <i>Sepiola</i> :						
0307 49 01	----- Choco anão ( <i>Sepiola rondeleti</i> )	0	0	0	0	0	0
0307 49 11	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0307 49 18	----- Outros	0	0	0	0	0	0
	----- Potas e lulas ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. e <i>Sepioteuthis</i> spp.):						
	----- <i>Loligo</i> spp.:						
0307 49 31	----- <i>Loligo vulgaris</i>	0	0	0	0	0	0
0307 49 33	----- <i>Loligo pealei</i>	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0307 49 35	----- <i>Loligo patagonica</i>	0	0	0	0	0	0
0307 49 38	----- Outras	0	0	0	0	0	0
0307 49 51	----- <i>Ommastrephes sagittatus</i>	0	0	0	0	0	0
0307 49 59	----- Outras	0	0	0	0	0	0
	---- Outros:						
0307 49 71	---- Chocos ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ) e sepiolas ( <i>Sepiola</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
	---- Potas e lulas ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. e <i>Sepioteuthis</i> spp.):						
0307 49 91	----- <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	0	0	0	0	0	0
0307 49 99	----- Outras	0	0	0	0	0	0
	- Polvos ( <i>Octopus</i> spp.):						
0307 51 00	-- Vivos, frescos ou refrigerados	0	0	0	0	0	0
0307 59	-- Outros:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0307 59 10	--- Congelados	0	0	0	0	0	0
0307 59 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
0307 60 00	- Caracóis, excepto os do mar	0	0	0	0	0	0
	- Outros, incluindo as farinhas, pós e <i>pellets</i> de invertebrados aquáticos, excepto crustáceos, próprios para alimentação humana:						
0307 91 00	-- Vivos, frescos ou refrigerados	0	0	0	0	0	0
0307 99	-- Outros:						
	---- Congelados:						
0307 99 11	----- <i>Illex</i> spp.	0	0	0	0	0	0
0307 99 13	----- Palurdes ou amêijoas e outras espécies da família <i>Veneridae</i>	0	0	0	0	0	0
0307 99 15	----- Medusas ( <i>Rhopilema</i> spp.)	0	0	0	0	0	0
0307 99 18	----- Outros	0	0	0	0	0	0
0307 99 90	---- Outros	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0511	Produtos de origem animal, não especificados nem compreendidos em outras posições; animais mortos dos Capítulos 1 ou 3, impróprios para alimentação humana:						
	– Outros:						
0511 91	– – Produtos de peixes ou de crustáceos, moluscos ou outros invertebrados aquáticos; animais mortos do Capítulo 3 :						
0511 91 10	– – – Desperdícios de peixes	0	0	0	0	0	0
0511 91 90	– – – Outros	0	0	0	0	0	0
1604	Preparações e conservas de peixes; caviar e seus sucedâneos preparados a partir de ovas de peixe:						
	– Peixes inteiros ou em pedaços, excepto peixes picados:						
1604 11 00	– – Salmões	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1604 12	-- Arenques:						
1604 12 10	---- Filetes crus, simplesmente revestidos de pasta ou de pão ralado (panados), mesmo pré-cozidos em óleo, congelados	75	50	25	0	0	0
	---- Outros:						
1604 12 91	----- Em recipientes hermeticamente fechados	75	50	25	0	0	0
1604 12 99	----- Outros	75	50	25	0	0	0
1604 13	-- Sardinhas, sardinelas e espadilhas:						
	---- Sardinhas:						
1604 13 11	----- Em azeite de oliveira	75	50	25	0	0	0
1604 13 19	----- Outras	75	50	25	0	0	0
1604 13 90	---- Outras	75	50	25	0	0	0
1604 14	-- Atuns, bonitos-listados e bonitos ( <i>Sarda spp.</i> ):						
	---- Atuns e bonitos-listados:						
1604 14 11	----- Em óleos vegetais	75	50	25	0	0	0
	----- Outros:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1604 14 16	----- Filetes denominados «loins»	75	50	25	0	0	0
1604 14 18	----- Outros	75	50	25	0	0	0
1604 14 90	---- Bonitos ( <i>Sarda</i> spp.)	75	50	25	0	0	0
1604 15	-- Sardas e cavalas:						
	---- Das espécies <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> :						
1604 15 11	---- Filetes	75	50	25	0	0	0
1604 15 19	---- Outros	75	50	25	0	0	0
1604 15 90	---- Da espécie <i>Scomber australasicus</i>	75	50	25	0	0	0
1604 16 00	-- Anchovas	75	50	25	0	0	0
1604 19	-- Outros:						
1604 19 10	---- Salmonídeos, excepto salmões	75	50	25	0	0	0
	---- Peixes do género <i>Euthynnus</i> , excepto os bonitos listados [ <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ]:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1604 19 31	----- Filetes denominados «loins»	75	50	25	0	0	0
1604 19 39	----- Outros	75	50	25	0	0	0
1604 19 50	---- Peixes da espécie <i>Orcynopsis unicolor</i>	75	50	25	0	0	0
	---- Outros:						
1604 19 91	----- Filetes crus, simplesmente revestidos de pasta ou de pão ralado (panados), mesmo pré-cozidos em óleo, congelados	75	50	25	0	0	0
	----- Outros:						
1604 19 92	----- Bacalhaus ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	75	50	25	0	0	0
1604 19 93	----- Escamudos negros ( <i>Pollachius virens</i> )	75	50	25	0	0	0
1604 19 94	----- Pescadas ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	75	50	25	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1604 19 95	----- Escamudo do Alasca ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) e escamudo amarelo ( <i>Pollachius pollachius</i> )	75	50	25	0	0	0
1604 19 98	----- Outros	75	50	25	0	0	0
1604 20	- Outras preparações e conservas de peixes:						
1604 20 05	-- Preparações de surimi	75	50	25	0	0	0
	-- Outros:						
1604 20 10	---- De salmões	75	50	25	0	0	0
1604 20 30	---- De salmonídeos, excepto salmões	75	50	25	0	0	0
1604 20 40	---- De anchovas	75	50	25	0	0	0
1604 20 50	---- De sardinhas, de bonitos, de cavalas e cavalinhas das espécies <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> e peixes das espécies <i>Orcynopsis unicolor</i>	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1604 20 70	--- De atuns, bonitos-listados e outros peixes do género <i>Euthynnus</i>	75	50	25	0	0	0
1604 20 90	--- De outros peixes	75	50	25	0	0	0
1604 30	- Caviar e seus sucedâneos :						
1604 30 10	-- Caviar (ovas de esturjão)	75	50	25	0	0	0
1604 30 90	-- Sucedâneos de caviar	75	50	25	0	0	0
1605	Crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, preparados ou em conservas:						
1605 10 00	- Caranguejos	0	0	0	0	0	0
1605 20	- Camarões:						
1605 20 10	-- Em recipientes hermeticamente fechados	0	0	0	0	0	0
	-- Outros:						
1605 20 91	--- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 2 kg	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1605 20 99	--- Outros	0	0	0	0	0	0
1605 30	- Lavagantes:						
1605 30 10	-- Carne de lavagante, cozida, destinada à produção de manteiga de lavagante ou pastas, <i>pâtés</i> , sopas ou molhos de lavagante	0	0	0	0	0	0
1605 30 90	-- Outra	0	0	0	0	0	0
1605 40 00	- Outros crustáceos	0	0	0	0	0	0
1605 90	- Outros:						
	-- Moluscos:						
	--- Mexilhões ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.):						
1605 90 11	---- Em recipientes hermeticamente fechados	0	0	0	0	0	0
1605 90 19	---- Outros	0	0	0	0	0	0
1605 90 30	--- Outros	0	0	0	0	0	0
1605 90 90	-- Outros invertebrados aquáticos	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1902	Massas alimentícias, mesmo cozidas ou recheadas (de carne ou de outras substâncias) ou preparadas de outro modo, tais como esparguete, macarrão, aletria, lasanha, nhoque, raviole e canelone; cuscuz, mesmo preparado:						
1902 20	– Massas alimentícias recheadas (mesmo cozidas ou preparadas de outro modo):						
1902 20 10	– – Que contenham, em peso, mais de 20 % de peixes e crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos	75	50	25	0	0	0
2301	Farinhas, pós e <i>pellets</i> , de carnes, miudezas, peixes ou crustáceos, moluscos ou outros invertebrados aquáticos, impróprios para alimentação humana; torresmos:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% de NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2301 20 00	– Farinhas, pós e <i>pellets</i> de peixes ou crustáceos, moluscos ou outros invertebrados aquáticos	0	0	0	0	0	0

## ANEXO VI

### DIREITO DE ESTABELECIMENTO: SERVIÇOS FINANCEIROS (referidos no Capítulo II do Título V)

#### SERVIÇOS FINANCEIROS: DEFINIÇÕES

Entende-se por "serviço financeiro" qualquer serviço de carácter financeiro oferecido por um prestador de serviços financeiros de uma Parte.

Os serviços financeiros incluem as seguintes actividades:

A. Todos os serviços de seguros e serviços conexos:

1. Seguro directo (incluindo o co-seguro):

i) Vida;

ii) Não-vida;

2. Resseguro e retrocessão;

3. Serviços intermediários de seguros, incluindo os corretores e agentes;
4. Serviços auxiliares de seguros, como consultoria, cálculo actuarial, avaliação de risco e regularização de sinistros.

B. Serviços bancários e outros serviços financeiros (excluindo os seguros):

1. Aceitação de depósitos e outros fundos reembolsáveis da parte do público;
2. Concessão de qualquer tipo de crédito, nomeadamente, o crédito ao consumo, o crédito hipotecário, o factoring e o financiamento de transacções comerciais;
3. Locação financeira;
4. Todos os serviços de pagamentos e de transferências monetárias, incluindo os cartões de crédito, os cartões privativos e os cartões de débito, os cheques de viagem e os cheques bancários;
5. Garantias e compromissos;
6. Transacção por conta própria ou por conta de clientes, quer seja numa bolsa, num mercado de balcão ou por qualquer outra forma, de:
  - a) Instrumentos do mercado monetário (incluindo cheques, efeitos comerciais, certificados de depósito, etc.)

- b) Mercado de câmbios,
  - c) Produtos derivados, incluindo, mas não exclusivamente, operações a futuro e opções;
  - d) Instrumentos sobre taxas de câmbio e de juro, incluindo produtos como "swaps", contratos a prazo sobre taxa de juro (FRA), etc.
  - e) Valores mobiliários transaccionáveis,
  - f) Outros instrumentos e activos financeiros transaccionáveis, incluindo metais preciosos.
7. Participação em emissões de todo o tipo de valores mobiliários, incluindo a tomada firme e a colocação no mercado sem tomada firme (abertas ao público em geral ou privadas) e a prestação de serviços relacionados com essas emissões;
8. Corretagem monetária;
9. Gestão de patrimónios, como a gestão de meios líquidos ou de carteiras, a gestão de todas as formas de investimento colectivo, a gestão de fundos de pensões, os serviços de custódia e de gestão;
10. Serviços de liquidação e compensação referentes a activos financeiros, incluindo valores mobiliários, produtos derivados e outros instrumentos transaccionáveis;



11. Prestação e transferência de informações financeiras e tratamento de dados financeiros e de suporte lógico conexo por prestadores de outros serviços financeiros;
12. Consultoria, intermediação e outros serviços financeiros auxiliares relativamente a todas as actividades enumeradas nos pontos 1 a 11 supra, incluindo a análise de crédito e as referências bancárias, a pesquisa e aconselhamento no domínio do investimento e carteira, o aconselhamento no que respeita a aquisições e reestruturação e estratégia empresarial.

São excluídas da definição de serviços financeiros:

- a) Actividades desempenhadas pelos bancos centrais ou por quaisquer outras instituições públicas na prossecução de políticas monetárias e cambiais;
- b) Actividades desempenhadas pelos bancos centrais, organismos ou departamentos governamentais ou instituições públicas, por conta ou com a garantia do governo, excepto quando essas actividades podem ser desempenhadas por prestadores de serviços financeiros em concorrência com tais entidades públicas;
- c) Actividades que fazem parte de um regime legal de segurança social ou de regimes de pensão públicos, salvo quando tais actividades podem ser desempenhadas por prestadores de serviços financeiros em concorrência com entidades públicas ou instituições privadas.

## ANEXO VII

### DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL, INDUSTRIAL E COMERCIAL (referidos no artigo 73.º)

1. O n.º 4 do artigo 73.º do presente Acordo diz respeito às seguintes convenções multilaterais em que os Estados-Membros são partes, ou que são aplicadas de facto pelos Estados-Membros:
  - Tratado sobre o Reconhecimento Internacional do Depósito de Microrganismos para Efeitos de Procedimento em matéria de Patentes (Budapeste, 1977, tal como alterado em 1980);
  - Acordo de Haia relativo ao Depósito Internacional de Desenhos e Modelos Industriais (Acto de Genebra, 1999);
  - Protocolo referente ao Acordo de Madrid relativo ao Registo Internacional de Marcas (Protocolo de Madrid, 1989);
  - Tratado sobre o Direito das Patentes (Genebra, 2000);
  - Convenção para a Protecção dos Produtores de Fonogramas contra a Reprodução não Autorizada (Convenção sobre os Fonogramas, Genebra, 1971);

- Convenção Internacional para a Protecção dos Artistas, Intérpretes ou Executantes, dos Produtores de Fonogramas e dos Organismos de Radiodifusão (Convenção de Roma, 1961);
- Acordo de Estrasburgo relativo à Classificação Internacional das Patentes (Estrasburgo, 1971, tal como alterado em 1979);
- Acordo de Viena que estabelece uma Classificação Internacional dos Elementos Figurativos das Marcas (Viena 1973, tal como alterado em 1985);
- Tratado da OMPI sobre o Direito de Autor (Genebra, 1996);
- Tratado da OMPI sobre Prestações e Fonogramas (Genebra, 1996);
- Convenção Internacional para a Protecção de Novas Variedades de Plantas (Convenção UPOV, Paris, 1961, tal como revista em 1972, 1978 e 1991);
- Convenção relativa à Concessão de Patentes Europeias, (Convenção da Patente Europeia – Munique, 1973, tal como alterada, incluindo a revisão de 2000);
- Tratado sobre o Direito das Marcas (Genebra, 1994).

2. As Partes confirmam a importância por elas atribuída às obrigações decorrentes das seguintes convenções multilaterais:
- Convenção que cria a Organização Mundial da Propriedade Intelectual (Convenção da OMPI, Estocolmo, 1967, tal como alterada em 1979);
  - Convenção de Berna para a Protecção das Obras Literárias e Artísticas (Acto de Paris, 1971);
  - Convenção de Bruxelas relativa à Distribuição de Sinais Portadores de Programas transmitidos por Satélite (Bruxelas, 1974);
  - Acordo de Locarno que estabelece uma Classificação Internacional para os Desenhos e Modelos Industriais (Locarno, 1968, tal como alterado em 1979);
  - Acordo de Madrid relativo ao Registo Internacional de Marcas (Acto de Estocolmo de 1967, tal como alterado em 1979);
  - Acordo de Nice relativo à Classificação Internacional de Produtos e Serviços para efeitos do Registo de Marcas (Genebra, 1977, tal como alterado em 1979);

- Convenção de Paris para a Protecção da Propriedade Industrial (Acto de Estocolmo, 1967, alterado em 1979);
- Tratado de Cooperação em matéria de Patentes (Washington, 1970, tal como alterado em 1979 e em 1984).

---

PROTOCOLO N.º 1  
RELATIVO AO COMÉRCIO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS  
TRANSFORMADOS ENTRE A  
COMUNIDADE E A BÓSNIA E HERZEGOVINA

## ARTIGO 1.º

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina aplicarão direitos aduaneiros aos produtos agrícolas transformados que constam, respectivamente, do Anexo I e do Anexo II, de acordo com as condições a seguir enunciadas, mesmo se estes estiverem limitados por contingentes pautais.
2. O Conselho de Estabilização e de Associação decidirá sobre os seguintes aspectos:
  - a) Os aditamentos à lista de produtos agrícolas transformados abrangidos pelo presente Protocolo,
  - b) A alteração dos direitos referidos nos Anexos I e II,
  - c) O aumento ou eliminação de contingentes pautais.
3. O Conselho de Estabilização e de Associação pode substituir os direitos fixados no presente Protocolo por um regime estabelecido com base nos respectivos preços de mercado da Comunidade e da Bósnia e Herzegovina em relação aos produtos agrícolas efectivamente utilizados na produção dos produtos agrícolas transformados abrangidos pelo presente Protocolo.

## ARTIGO 2.º

Os direitos aplicáveis nos termos do artigo 1.º podem ser reduzidos por decisão do Conselho de Estabilização e de Associação:

- a) Quando os direitos aplicáveis aos produtos de base forem reduzidos no comércio entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina, ou
- b) Em resposta a reduções resultantes de concessões mútuas relativas aos produtos agrícolas transformados.

As reduções previstas no primeiro travessão são calculadas em função da parte do direito designada como elemento agrícola, que corresponde aos produtos agrícolas efectivamente utilizados na produção dos produtos agrícolas transformados em causa, deduzidos dos direitos aplicáveis a esses produtos agrícolas de base.

## ARTIGO 3.º

A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina informar-se-ão mutuamente sobre as disposições administrativas aprovadas relativamente aos produtos abrangidos pelo presente Protocolo. Tais disposições devem assegurar a igualdade de tratamento de todas as partes interessadas e ser tão simples e flexíveis quanto possível.



ANEXO I AO PROTOCOLO N.º 1DIREITOS APLICÁVEIS À IMPORTAÇÃO NA COMUNIDADE DE PRODUTOS  
ORIGINÁRIOS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA

As importações na Comunidade dos produtos agrícolas transformados originários da Bósnia e Herzegovina a seguir enumerados estão sujeitas a direitos aduaneiros nulos.

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
0403	Leitelho, leite e nata coalhados, iogurte, quefir e outros leites e natas fermentados ou acidificados, mesmo concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes, ou aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:
0403 10	- Iogurte:
	- - Aromatizado ou adicionado de frutas ou de cacau:
	- - - Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:
0403 10 51	- - - - Não superior a 1,5%
0403 10 53	- - - - Superior a 1,5% mas não superior a 27%
0403 10 59	- - - - Superior a 27%
	- - - Outros, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:
0403 10 91	- - - - Não superior a 3%
0403 10 93	- - - - Superior a 3% mas não superior a 6%
0403 10 99	- - - - Superior a 6%
0403 90	- Outros:
	- - Aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:
	- - - Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
0403 90 71	- - - - Não superior a 1,5%
0403 90 73	- - - - Superior a 1,5% mas não superior a 27%
0403 90 79	- - - - Superior a 27%
	- - - Outros, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:
0403 90 91	- - - - Não superior a 3%
0403 90 93	- - - - Superior a 3% mas não superior a 6%
0403 90 99	- - - - Superior a 6%
0405	Manteiga e outras matérias gordas provenientes do leite; pasta de barrar (pasta de espalhar) de produtos provenientes do leite:
0405 20	- Pasta de barrar (pasta de espalhar) de produtos provenientes do leite:
0405 20 10	- - De teor, em peso, de matérias gordas igual ou superior a 39% mas inferior a 60%
0405 20 30	- - De teor, em peso, de matérias gordas, igual ou superior a 60% mas não superior a 75%
0501 00 00	Cabelos em bruto, mesmo lavados ou desengordurados; desperdícios de cabelo
0502	Cerdas de porco ou de javali; pêlos de texugo e outros pêlos para escovas, pincéis e artigos semelhantes; desperdícios destas cerdas e pêlos
0505	Peles e outras partes de aves, com as suas penas ou penugem, penas e partes de penas (mesmo aparadas), penugem em bruto ou simplesmente limpas, desinfectadas ou preparadas tendo em vista a sua conservação; pós e desperdícios de penas ou de partes de penas
0506	Ossos e núcleos córneos, em bruto, desengordurados ou simplesmente preparados (mas não cortados sob forma determinada), acidulados ou degelatinados; pós e desperdícios destas matérias
0507	Marfim, carapaças de tartaruga, barbas, incluindo as franjas, de baleia ou de outros mamíferos marinhos, chifres, galhadas, cascos, unhas, garras e bicos, em bruto ou simplesmente preparados, mas não cortados em forma determinada; pós e desperdícios destas matérias

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
0508 00 00	Coral e matérias semelhantes, em bruto ou simplesmente preparados, mas não trabalhados de outro modo; conchas e carapaças de moluscos, crustáceos ou de equinodermes e ossos de chocos, em bruto ou simplesmente preparados, mas não cortados em forma determinada, seus pós e desperdícios
0510 00 00	Âmbar-cinzentos, castóreo, algália e almíscar; cantáridas; bÍlis, mesmo seca; glândulas e outras substâncias de origem animal utilizadas na preparação de produtos farmacêuticos, frescas, refrigeradas, congeladas ou provisoriamente conservadas de outro modo
0511	Produtos de origem animal, não especificados nem compreendidos em outras posições; animais mortos dos Capítulos 1 ou 3, impróprios para alimentação humana:
	- Outros:
0511 90	- - Outros:
	- - - Esponjas naturais de origem animal:
0511 90 31	- - - - Em bruto
0511 90 39	- - - - Outras
0511 90 85	- - - Outros:
ex 0511 90 85	- - - - Crinas e seus desperdícios, mesmo em mantas, com ou sem suporte
0710	Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados:
0710 40 00	- Milho doce
0711	Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprios para a alimentação nesse estado:
0711 90	- Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas:
	- - Produtos hortícolas:
0711 90 30	- - - Milho doce

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
0903 00 00	Mate
1212	Alfarroba, algas, beterraba sacarina e cana-de-açúcar, frescas, refrigeradas, congeladas ou secas, mesmo em pó; caroços e amêndoas de frutos e outros produtos vegetais (incluídas as raízes de chicória não torradas, da variedade <i>Cichorium intybus sativum</i> ) usados principalmente na alimentação humana, não especificados nem compreendidos noutras posições:
1212 20 00	- Algas
1302	Sucos e extractos vegetais; matérias pécticas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados:
	- Sucos e extractos vegetais:
1302 12 00	- - De alcaçuz
1302 13 00	- - De lúpulo
1302 19	- - Outros:
1302 19 80	- - -Outros
1302 20	-Matérias pécticas, pectinatos e pectatos
	- Produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados:
1302 31 00	- - Ágar-ágar
1302 32	- -Produtos mucilaginosos e espessantes, de alfarroba, de sementes de alfarroba ou de sementes de guaré, mesmo modificados:
1302 32 10	- - - De alfarroba ou de sementes de alfarroba
1401	Matérias vegetais das espécies principalmente utilizadas em cestaria ou espartaria (por exemplo, bambus, rotins, canas, juncos, vimes, ráfia, palha de cereais limpa, branqueada ou tingida, casca de tília)
1404	Produtos vegetais não especificados nem compreendidos em outras posições

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
1505 00	Suarda e substâncias gordas dela derivadas, incluindo a lanolina
1506 00 00	Outras gorduras e óleos animais, e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados
1515	Outras gorduras e óleos vegetais (incluindo o óleo de jojoba) e respectivas fracções, fixos, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados:
1515 90	- Outros:
1515 90 11	- - Óleo de tungue; óleos de jojoba e de oiticica; cera de mirica e cera do Japão; respectivas fracções:
ex 1515 90 11	- - - Óleos de jojoba e de oiticica; cera de mirica e cera do Japão; respectivas fracções
1516	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, parcial ou totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados ou elaidinizados, mesmo refinados, mas não preparados de outro modo:
1516 20	- Gorduras e óleos vegetais, e respectivas fracções :
1516 20 10	- - Óleos de rícino hidrogenados, denominados " <i>opalwax</i> "
1517	Margarina; misturas ou preparações alimentícias de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções das diferentes gorduras ou óleos do presente Capítulo, excepto as gorduras e óleos alimentícios, e respectivas fracções, da posição 1516:
1517 10	- Margarina, excepto a margarina líquida:
1517 10 10	- - De teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite, superior a 10% mas não superior a 15%
1517 90	- Outras:
1517 90 10	- - De teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite, superior a 10% mas não superior a 15%
	- - Outros:
1517 90 93	- - - Misturas ou preparações culinárias utilizadas para desmoldagem

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
1518 00	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, cozidos, oxidados, desidratados, sulfurados, soprados, estandolizados ou modificados quimicamente por qualquer outro processo, com exclusão dos da posição 1516; misturas ou preparações não alimentícias, de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções de diferentes gorduras ou óleos do presente Capítulo, não especificadas nem compreendidas em outras posições:
1518 00 10	- Linoxina - Outros:
1518 00 91	- - Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, cozidos, oxidados, desidratados, sulfurados, soprados, estandolizados ou modificados quimicamente por qualquer outro processo, com exclusão dos da posição 1516 - - Outros:
1518 00 95	- - - Misturas e preparações não alimentícias de gorduras e óleos animais ou de gorduras e óleos animais e vegetais e respectivas fracções
1518 00 99	---Outros
1520 00 00	Glicerol em bruto; águas e lixívias glicéricas
1521	Ceras vegetais (excepto os triglicéridos), ceras de abelha ou de outros insectos e espermacete, mesmo refinados ou corados
1522 00	<i>Dégras</i> ; resíduos provenientes do tratamento das substâncias gordas ou das ceras animais ou vegetais:
1522 00 10	- <i>Dégras</i>
1702	Outros açúcares, incluídos a lactose, maltose, glicose e frutose (levulose), quimicamente puras, no estado sólido; xaropes de açúcares, sem adição de aromatizantes ou de corantes; sucedâneos do mel, mesmo misturados com mel natural: açúcares e melaços caramelizados:
1702 50 00	- Frutose (levulose) quimicamente pura

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
1702 90	- Outros, incluindo o açúcar invertido e outros açúcares e xaropes de açúcares, que contenham, em peso, no estado seco, 50% de frutose (levulose):
1702 90 10	- - Maltose quimicamente pura
1704	Produtos de confeitaria sem cacau (incluído o chocolate branco), não contendo cacau
1803	Pasta de cacau, mesmo desengordurada
1804 00 00	Manteiga, gordura e óleo de cacau
1805 00 00	Cacau em pó, sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes
1806	Chocolate e outras preparações alimentícias que contenham cacau
1901	Extractos de malte; preparações alimentícias de farinhas, grumos, sêmolos, amidos, féculas ou de extractos de malte, que não contenham cacau ou que contenham menos de 40%, em peso, de cacau, calculado sobre uma base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas em outras posições; preparações alimentícias de produtos das posições 0401 a 0404, que não contenham cacau ou que contenham menos de 5%, em peso, de cacau calculado sobre uma base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas em outras posições
1902	Massas alimentícias, mesmo cozidas ou recheadas (de carne ou de outras substâncias) ou preparadas de outro modo, tais como esparguete, macarrão, aletria, lasanha, nhoque, raviole e canelone; cuscuz, mesmo preparado:
	- Massas alimentícias não cozidas, nem recheadas, nem preparadas de outro modo:
1902 11 00	- - Que contenham ovos
1902 19	- - Outras
1902 20	- Massas alimentícias recheadas (mesmo cozidas ou preparadas de outro modo):
	- - Outras:
1902 20 91	- - - Cozidas

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
1902 20 99	- - -Outras
1902 30	- Outras massas alimentícias
1902 40	- Cuscuz
1903 00 00	Tapioca e seus sucedâneos preparados a partir de féculas, em flocos, grumos, grãos, pérolas ou formas semelhantes
1904	Produtos à base de cereais, obtidos por expansão ou por torrefacção [por exemplo: flocos de milho, ( <i>corn flakes</i> )]; cereais (excepto milho) em grãos ou sob a forma de flocos ou de outros grãos trabalhados (com excepção da farinha, do grumo e da sêmola), pré-cozidos ou preparados de outro modo, não especificados nem compreendidos em outras posições:
1905	Produtos de padaria, pastelaria ou da indústria de bolachas e biscoitos, mesmo adicionados de cacau; hóstias, cápsulas vazias para medicamentos, obreias, pastas secas de farinha, amido ou fécula, em folhas, e produtos semelhantes
2001	Produtos hortícolas, frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparados ou conservados em vinagre ou em ácido acético:
2001 90	- Outros:
2001 90 30	- - Milho doce ( <i>Zea Maus</i> var. <i>Saccharata</i> )
2001 90 40	- - Inhames, batatas-doces e partes comestíveis semelhantes de plantas, de teor, em peso, de amido ou de fécula, igual ou superior a 5%
2001 90 60	- - Palmitos
2004	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:
2004 10	- Batatas:
	- - Outras:



Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
2004 10 91	- - - Sob a forma de farinhas, sêmolas ou flocos
2004 90	- Outros produtos hortícolas e misturas de produtos hortícolas:
2004 90 10	- - Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2005	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, não congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:
2005 20	- Batatas:
2005 20 10	- - Sob a forma de farinhas, sêmolas ou flocos
2005 80 00	- Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008	Frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparadas ou conservadas de outro modo, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes ou de álcool, não especificadas nem compreendidas em outras posições:
	- Frutas de casca rija, amendoins e outras sementes, mesmo misturados entre si:
2008 11	- - Amendoins:
2008 11 10	- - - Manteiga de amendoim
	- Outras, incluídas as misturas, com excepção das da subposição 2008 19:
2008 91 00	- - Palmitos
2008 99	- - Outras:
	- - - Sem adição de álcool:
	- - - - Sem adição de açúcar:
2008 99 85	- - - - Milho com exclusão do milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008 99 91	- - - - Inhames, batatas-doces e partes comestíveis semelhantes de plantas, de teor, em peso, de amido ou de fécula, igual ou superior a 5%

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
2101	Extractos, essências e concentrados de café, chá ou de mate e preparações à base destes produtos ou à base de café, chá ou de mate; chicória torrada e outros sucedâneos torrados do café e respectivos extractos, essências e concentrados
2102	Leveduras (vivas ou mortas); outros microrganismos monocelulares mortos (excepto as vacinas da posição 3002); pós para levedar, preparados
2103	Preparações para molhos e molhos preparados; condimentos e temperos compostos; farinha de mostarda e mostarda preparada
2104	Preparações para caldos e sopas; caldos e sopas preparados; preparações alimentícias compostas homogeneizadas
2105 00	Sorvetes, mesmo que contenham cacau
2106	Preparações alimentícias não especificadas nem compreendidas em outras posições:
2106 10	- Concentrados de proteínas e substâncias proteicas texturizadas
2106 90	- Outras:
2106 90 20	- - Preparações alcoólicas compostas, dos tipos utilizados na fabricação de bebidas, excepto as preparações à base de substâncias odoríferas
	- - Outras:
2106 90 92	- - - Não contendo matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5% de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5% de sacarose ou de isoglicose, menos de 5% de glicose ou amido ou fécula
2106 90 98	--- Outras
2201	Águas, incluindo as águas minerais, naturais ou artificiais, e as águas gaseificadas, não adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes nem aromatizadas; gelo e neve
2202	Águas, incluindo as águas minerais e as águas gaseificadas, adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes ou aromatizadas e outras bebidas não alcoólicas, excepto sumos (sucos) de frutas ou de produtos hortícolas da posição 2009

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
2203 00	Cervejas de malte
2205	Vermutes e outros vinhos de uvas frescas aromatizados por plantas ou substâncias aromáticas
2207	Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume igual ou superior a 80% vol.; álcool etílico e aguardentes, desnaturados, com qualquer teor alcoólico
2208	Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume inferior a 80% vol.; aguardentes, licores e outras bebidas espirituosas
2402	Charutos, cigarrilhas e cigarros, de tabaco ou dos seus sucedâneos
2403	Outros produtos de tabaco e seus sucedâneos, manufacturados; tabaco "homogeneizado" ou "reconstituído"; extractos e molhos de tabaco
2905	Álcoois acíclicos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados:
	- Outros poliálcoois:
2905 43 00	- - Manitol
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	- - Glicerol
3301	Óleos essenciais (desterpenizados ou não), incluídos os chamados "concretos" ou "absolutos"; resinóides; oleorresinas de extracção; soluções concentradas de óleos essenciais em gorduras, em óleos fixos, em ceras ou em matérias análogas, obtidas por tratamento de flores através de substâncias gordas ou por maceração; subprodutos terpénicos residuais da desterpenização dos óleos essenciais; águas destiladas aromáticas e soluções aquosas de óleos essenciais:
3301 90	- Outros

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
3302	Misturas de substâncias odoríferas e misturas (incluindo as soluções alcoólicas) à base de uma ou mais destas substâncias, dos tipos utilizados como matérias básicas para a indústria; outras preparações à base de substâncias odoríferas, dos tipos utilizados para a fabricação de bebidas:
3302 10	- Dos tipos utilizados para as indústrias alimentares ou de bebidas:
	- - Dos tipos utilizados para as indústrias de bebidas:
	- - - Preparações que contenham todos os agentes aromatizantes que caracterizam uma bebida:
3302 10 10	- - - - De teor alcoólico adquirido superior a 0,5% vol
	- - - - Outros:
3302 10 21	- - - - - Que não contenham matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5% de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5% de sacarose ou de isoglicose, menos de 5% de glicose ou amido ou fécula
3302 10 29	- - - - - Outras
3501	Caseínas, caseinatos e outros derivados das caseínas; colas de caseína:
3501 10	- Caseínas
3501 90	- Outros:
3501 90 90	-- Outros
3505	Dextrina e outros amidos e féculas modificados (por exemplo, amidos e féculas pré-gelatinizados ou esterificados); colas à base de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados:
3505 10	- Dextrina e outros amidos e féculas modificados:
3505 10 10	- - Dextrina
	- - Outros amidos e féculas modificados:
3505 10 90	- - - Outros
3505 20	- Colas

Código NC	Designação das mercadorias
(1)	(2)
3809	Agentes de apresto ou de acabamento, aceleradores de tingimento ou de fixação de matérias corantes e outros produtos e preparações (por exemplo, aprestos preparados e preparações mordentes) dos tipos utilizados na indústria têxtil, na indústria do papel, na indústria do couro ou em indústrias semelhantes, não especificados nem compreendidos em outras posições:
3809 10	- À base de matérias amiláceas
3823	Ácidos gordos monocarboxílicos industriais; óleos ácidos de refinação; álcoois gordos industriais
3824	Aglutinantes preparados para moldes ou para núcleos de fundição; produtos químicos e preparações das indústrias químicas ou das indústrias conexas (incluindo os constituídos por misturas de produtos naturais), não especificados nem compreendidos em outras posições:
3824 60	- Sorbitol, excepto da subposição 2905 44

ANEXO II AO PROTOCOLO N.º 1

**DIREITOS APLICÁVEIS À IMPORTAÇÃO  
NA BÓSNIA E HERZEGOVINA DE PRODUTOS ORIGINÁRIOS  
DA COMUNIDADE  
(IMEDIATA OU PROGRESSIVAMENTE)**

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403	Leitelho, leite e nata coalhados, iogurte, quefir e outros leites e natas fermentados ou acidificados, mesmo concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes, ou aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:						
0403 10	- Iogurte:						
	-- Aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:						
	--- Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:						
0403 10 51	---- Não superior a 1,5%	90	80	60	40	20	0
0403 10 53	---- Superior a 1,5% mas não superior a 27%	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403 10 59	---- Superior a 27%	90	80	60	40	20	0
	---- Outros, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:						
0403 10 91	---- Não superior a 3%	100	100	100	100	100	100
0403 10 93	---- Superior a 3% mas não superior a 6%	100	100	100	100	100	100
0403 10 99	---- Superior a 6%	100	100	100	100	100	100
0403 90	-Outros: -- Aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:						
	--- Em pó, grânulos ou outras formas sólidas, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:						
0403 90 71	---- Não superior a 1,5%	90	80	60	40	20	0
0403 90 73	---- Superior a 1,5% mas não superior a 27%	90	80	60	40	20	0
0403 90 79	---- Superior a 27%	90	80	60	40	20	0
	--- Outros, de teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403 90 91	---- Não superior a 3%	100	100	100	100	100	100
0403 90 93	---- Superior a 3% mas não superior a 6%	100	100	100	100	100	100
0403 90 99	---- Superior a 6%	100	100	100	100	100	100
0405	Manteiga e outras matérias gordas provenientes do leite; pastas de barrar (espalhar) de produtos provenientes do leite:						
0405 20	- Pastas de barrar (espalhar):						
0405 20 10	-- De teor, em peso, de matérias gordas igual ou superior a 39% mas inferior a 60%	90	80	60	40	20	0
0405 20 30	-- De teor, em peso, de matérias gordas, igual ou superior a 60% mas não superior a 75%	90	80	60	40	20	0
0501 00 00	Cabelos em bruto, mesmo lavados ou desengordurados; desperdícios de cabelo	0	0	0	0	0	0
0502	Cerdas de porco ou de javali; pêlos de texugo e outros pêlos para escovas, pincéis e artigos semelhantes; desperdícios destas cerdas e pêlos	0	0	0	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0505	Peles e outras partes de aves, com as suas penas ou penugem, penas e partes de penas (mesmo aparadas), penugem em bruto ou simplesmente limpas, desinfectadas ou preparadas tendo em vista a sua conservação; pós e desperdícios de penas ou de partes de penas	0	0	0	0	0	0
0506	Ossos e núcleos córneos, em bruto, desengordurados ou simplesmente preparados (mas não cortados sob forma determinada), acidulados ou degelatinados; pós e desperdícios destas matérias	0	0	0	0	0	0
0507	Marfim, carapaças de tartaruga, barbas, incluindo as franjas, de baleia ou de outros mamíferos marinhos, chifres, galhadas, cascos, unhas, garras e bicos, em bruto ou simplesmente preparados, mas não cortados em forma determinada; pós e desperdícios destas matérias	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Coral e matérias semelhantes, em bruto ou simplesmente preparados, mas não trabalhados de outro modo; conchas e carapaças de moluscos, crustáceos ou de equinodermes e ossos de chocos, em bruto ou simplesmente preparados, mas não cortados em forma determinada, seus pós e desperdícios	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0510 00 00	Âmbar-cinzento, castóreo, algália e almíscar; cantáridas; bílis, mesmo seca; glândulas e outras substâncias de origem animal utilizadas na preparação de produtos farmacêuticos, frescas, refrigeradas, congeladas ou provisoriamente conservadas de outro modo:	0	0	0	0	0	0
0511	Produtos de origem animal, não especificados nem compreendidos em outras posições; animais mortos dos Capítulos 1 ou 3, impróprios para alimentação humana:						
	- Outros:						
0511 99	-- Outros:						
	--- Esponjas naturais de origem animal:						
0511 99 31	---- Em bruto	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- Outros	0	0	0	0	0	0
0511 99 85	--- Outros:						
ex 0511 99 85	---- Crinas e seus desperdícios, mesmo em mantas, com ou sem suporte	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0710	Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados:						
0710 40 00	- Milho doce	0	0	0	0	0	0
0711	Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo: com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a assegurar transitoriamente a sua conservação), mas impróprios para a alimentação nesse estado:						
0711 90	- Outros produtos hortícolas; misturas de produtos hortícolas:						
	-- Produtos hortícolas:						
0711 90 30	--- Milho doce	0	0	0	0	0	0
0903 00 00	Mate	0	0	0	0	0	0
1212	Alfarroba, algas, beterraba sacarina e cana-de-açúcar, frescas, refrigeradas, congeladas ou secas, mesmo em pó; caroços e amêndoas de frutos e outros produtos vegetais (incluídas as raízes de chicória não torradas, da variedade <i>Cichorium intybus sativum</i> ) usados principalmente na alimentação humana, não especificados nem compreendidos noutras posições:						
1212 20 00	- Algas	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1302	Sucos e extractos vegetais; matérias péctidas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados: - Sucos e extractos vegetais:						
1302 12 00	-- De alcaçuz	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- De lúpulo	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- Outros:						
1302 19 80	---Outros	0	0	0	0	0	0
1302 20	- Matérias pécticas, pectinatos e pectatos  - Produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados:	0	0	0	0	0	0
1302 31 00	-- Ágar-ágar	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- Produtos mucilaginosos e espessantes de alfarroba, de sementes de alfarroba ou de sementes de guará, mesmo modificados:						
1302 32 10	--- De sementes de alfarroba ou de sementes de guará	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1401	Matérias vegetais das espécies principalmente utilizadas em cestaria ou espartaria (por exemplo, bambus, rotins, canas, juncos, vimes, ráfia, palha de cereais limpa, branqueada ou tingida, casca de tília)	0	0	0	0	0	0
1404	Produtos vegetais não especificados nem compreendidos em outras posições	0	0	0	0	0	0
1505 00	Suarda e substâncias gordas dela derivadas, incluindo a lanolina	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Outras gorduras e óleos animais, e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados	0	0	0	0	0	0
1515	Outras gorduras e óleos vegetais (incluindo o óleo de jojoba) e respectivas fracções, fixos, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados:						
1515 90	- Outros:						
1515 90 11	-- Óleo de tungue; óleos de jojoba e de oiticica; cera de mirica e cera do Japão; respectivas fracções:						
ex 1515 90 11	--- Óleos de jojoba e de oiticica; cera de mirica e cera do Japão; respectivas fracções	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1516	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, parcial ou totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados ou elaidinizados, mesmo refinados, mas não preparados de outro modo:						
1516 20	- Gorduras e óleos vegetais, e respectivas fracções:						
1516 20 10	-- Óleos de ricino hidrogenados, denominados "opalwax"	0	0	0	0	0	0
1517	Margarina; misturas ou preparações alimentícias de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções das diferentes gorduras ou óleos do presente Capítulo, excepto as gorduras e óleos alimentícios, e respectivas fracções, da posição 1516:						
1517 10	- Margarina, excepto a margarina líquida:						
1517 10 10	-- De teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite, superior a 10% mas não superior a 15%	0	0	0	0	0	0
1517 90	- Outros:						
1517 90 10	-- De teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite, superior a 10% mas não superior a 15%	0	0	0	0	0	0
	-- Outros:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1517 90 93	--- Misturas ou preparações culinárias utilizadas para desmoldagem	0	0	0	0	0	0
1518 00	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, cozidos, oxidados, desidratados, sulfurados, soprados, estandolizados ou modificados quimicamente por qualquer outro processo, com exclusão dos da posição 1516; misturas ou preparações não alimentícias, de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções de diferentes gorduras ou óleos do presente Capítulo, não especificadas nem compreendidas em outras posições:						
1518 00 10	- Linoxina	0	0	0	0	0	0
	-Outros:						
1518 00 91	-- Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, cozidos, oxidados, desidratados, sulfurados, soprados, estandolizados ou modificados quimicamente por qualquer outro processo, com exclusão dos da posição 1516	0	0	0	0	0	0
	-- Outros:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1518 00 95	--- Misturas e preparações não alimentícias de gorduras e óleos animais e vegetais e respectivas fracções	0	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- Outros	0	0	0	0	0	0
1520 00 00	Glicerol em bruto; águas e lixívias glicéricas	0	0	0	0	0	0
1521	Ceras vegetais (excepto os triglicéridos), ceras de abelha ou de outros insectos e espermacete, mesmo refinados ou corados	0	0	0	0	0	0
1522 00	Dégras; resíduos provenientes do tratamento das matérias gordas ou das ceras animais ou vegetais:						
1522 00 10	- Dégras	0	0	0	0	0	0
1702	Outros açúcares, incluindo a lactose, maltose, glicose e frutose (levulose), quimicamente puras, no estado sólido; xaropes de açúcares sem adição de aromatizantes ou de corantes; sucedâneos do mel, mesmo misturados com mel natural; açúcares e melaços caramelizados:						
1702 50 00	- Frutose quimicamente pura	0	0	0	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1702 90	- Outros, incluído o açúcar invertido e outros açúcares e xaropes de açúcares, que contenham, em peso, no estado seco, 50% de frutose (levulose):						
1702 90 10	-- Maltose quimicamente pura	0	0	0	0	0	0
1704	Produtos de confeitaria sem cacau (incluído o chocolate branco):						
1704 10	- gomas de mascar, mesmo revestidas de açúcar	75	50	25	0	0	0
1704 90	-Outros:						
1704 90 10	-- Extractos de alcaçuz contendo, em peso, mais de 10% de sacarose, sem adição de outras matérias	0	0	0	0	0	0
1704 90 30	-- Chocolate branco	75	50	25	0	0	0
	-- Outros:						
1704 90 51	--- Pastas e massas, incluída a maçaço, em embalagens imediatas de conteúdo líquido igual ou superior a 1 kg	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1704 90 55	--- Pastilhas para a garganta e rebuçados para a tosse	75	50	25	0	0	0
1704 90 61	--- Drageias e doçarias semelhantes em forma de drageia --- Outros:	75	50	25	0	0	0
1704 90 65	----Gomas e outras doçarias à base de gelificantes incluindo as pastas de frutas sob a forma de doçarias	75	50	25	0	0	0
1704 90 71	---- Rebuçados de açúcar cozido, mesmo recheados	75	50	25	0	0	0
1704 90 75	---- Caramelos ---- Outros:	75	50	25	0	0	0
1704 90 81	----- Obtidos por compressão	75	50	25	0	0	0
1704 90 99	----- Outros	75	50	25	0	0	0
1803	Pasta de cacau, mesmo desengordurada	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Manteiga, gordura e óleo de cacau	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1805 00 00	Cacau em pó, sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes	0	0	0	0	0	0
1806	Chocolate e outras preparações alimentícias que contenham cacau:						
1806 10	- Cacau em pó, com adição de açúcar ou de outros edulcorantes:						
1806 10 15	-- Não contendo ou contendo menos de 5%, em peso, de sacarose (incluído o açúcar invertido expresso em sacarose) ou de isoglicose, expresso igualmente em sacarose	50	0	0	0	0	0
1806 10 20	-- De teor, em peso de sacarose, igual ou superior a 5%, mas inferior a 65% (incluído o açúcar invertido expresso) ou de isoglicose, expresso igualmente em sacarose	50	0	0	0	0	0
1806 10 30	-- De teor, em peso de sacarose, igual ou superior a 65%, mas inferior a 80% (incluído o açúcar invertido expresso) ou de isoglicose, expresso igualmente em sacarose:	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1806 10 90	-- De teor, em peso, de sacarose (incluído o açúcar invertido expresso em sacarose) ou de isoglicose, expresso igualmente em sacarose, igual ou superior a 80%	0	0	0	0	0	0
1806 20	-Outras preparações em blocos ou em barras com peso superior a 2 kg, ou no estado líquido, em pasta, em pó, grânulos ou formas semelhantes, em recipientes ou embalagens imediatas de conteúdo superior a 2 kg:						
1806 20 10	-- De teor, em peso, de manteiga de cacau, igual ou superior a 31% ou de teor total, em peso, de manteiga de cacau e de matérias gordas provenientes do leite, igual ou superior a 31%	75	50	25	0	0	0
1806 20 30	-- De teor total, em peso, de manteiga de cacau e de matérias gordas provenientes do leite, igual ou superior a 25% e inferior a 31%	75	50	25	0	0	0
	-- Outros:						
1806 20 50	--- De teor, em peso, de manteiga de cacau, igual ou superior a 18%	90	80	60	40	20	0
1806 20 70	--- Preparações denominadas "chocolate milk crumb"	90	80	60	40	20	0
1806 20 80	--- Cobertura de cacau	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1806 20 95	--- Outros	90	80	60	40	20	0
	- Outros, em tabletes, barras e paus :						
1806 31 00	-- Recheados	90	80	60	40	20	0
1806 32	-- Não recheados						
1806 32 10	--- Aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau	90	80	60	40	20	0
1806 32 90	--- Outros	90	80	60	40	20	0
1806 90	- Outros:						
	-- Chocolate e artigos de chocolate:						
	--- Bombons de chocolate (denominados pralines), mesmo recheados:						
1806 90 11	---- Contendo álcool	90	80	60	40	20	0
1806 90 19	---- Outros	90	80	60	40	20	0
	--- Outros:						
1806 90 31	---- Recheados	90	80	60	40	20	0
1806 90 39	---- Não recheados	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1806 90 50	-- Produtos de confeitaria e respectivos sucedâneos fabricados a partir de substitutos do açúcar, contendo cacau	90	80	60	40	20	0
1806 90 60	-- Pastas para barrar, contendo cacau	90	80	60	40	20	0
1806 90 70	-- Preparações para bebidas, contendo cacau	90	80	60	40	20	0
1806 90 90	-- Outros	90	80	60	40	20	0
1901	Extractos de malte; preparações alimentícias de farinhas, grumos, sêmolas, amidos, féculas ou extractos de malte, não contendo cacau ou contendo-o numa proporção inferior a 40%, em peso, calculado sob uma base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas noutras posições; preparações alimentícias de produtos das posições 0401 a 0404, não contendo cacau ou contendo-o numa proporção inferior a 5%, em peso, calculado sob uma base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas noutras posições:						
1901 10 00	- Preparações para alimentação de crianças, acondicionados para venda a retalho	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1901 20 00	- Misturas e pastas para a preparação de produtos de padaria, pastelaria e da indústria de bolachas e biscoitos da posição 1905	50	0	0	0	0	0
1901 90	- Outros:						
	-- Extractos de malte:						
1901 90 11	--- De teor, em extracto seco, igual ou superior a 90 %, em peso	50	0	0	0	0	0
1901 90 19	---Outros	75	50	25	0	0	0
	-- Outros:						
1901 90 91	---Não contendo matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5% de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5% de sacarose (incluído o açúcar invertido) ou de isoglicose, menos de 5% de glicose ou amido ou fécula, excluindo as preparações alimentícias em pó de produtos das posições 0401 a 0404	0	0	0	0	0	0
1901 90 99	---Outros	0	0	0	0	0	0
1902	Massas alimentícias, mesmo cozidas ou recheadas (de carne ou de outras substâncias) ou preparadas de outro modo, tais como esparguete, macarrão, aletria, lasanha, nhoque, raviole e canelone; cuscuz, mesmo preparado:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	- Massas alimentícias não cozidas, nem recheadas, nem preparadas de outro modo:						
1902 11 00	-- Que contenham ovos	90	80	60	40	20	0
1902 19	-- Outros:						
1902 19 10	--- Não contendo farinha nem sêmola de trigo mole	90	80	60	40	20	0
1902 19 90	---Outros	90	80	60	40	20	0
1902 20	- Massas alimentícias recheadas (mesmo cozidas ou preparadas de outro modo):						
	-- Outros:						
1902 20 91	--- Cozidas	75	50	25	0	0	0
1902 20 99	--- Outros	75	50	25	0	0	0
1902 30	- Outras massas alimentícias:						
1902 30 10	-- Secas	90	80	60	40	20	0
1902 30 90	-- Outros	90	80	60	40	20	0
1902 40	- Cuscuz:						
1902 40 10	-- Não preparado	75	50	25	0	0	0
1902 40 90	-- Outros	75	50	25	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1903 00 00	Tapioca e seus sucedâneos preparados a partir de féculas em flocos, grumos, grãos, pérolas ou formas semelhantes	0	0	0	0	0	0
1904	Produtos à base de cereais, obtidos por expansão ou por torrefacção [por exemplo, flocos de milho (corn flakes)]; cereais (excepto milho) em grãos ou sob a forma de flocos ou de outros grãos trabalhados (com excepção da farinha, do grumo e da sêmola), pré-cozidos ou preparados de outro modo, não especificados nem compreendidos em outras posições:						
1904 10	- Produtos à base de cereais, obtidos por expansão ou por torrefacção:						
1904 10 10	-- À base de milho	0	0	0	0	0	0
1904 10 30	-- À base de arroz	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
1904 20	- Preparações alimentícias obtidas a partir de flocos de cereais não torrados ou de misturas de flocos de cereais não torrados com flocos de cereais torrados ou expandidos:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1904 20 10	-- Preparações de tipo Müsli à base de flocos de cereais não torrados	0	0	0	0	0	0
	-- Outros:						
1904 20 91	--- À base de milho	50	0	0	0	0	0
1904 20 95	--- À base de arroz	0	0	0	0	0	0
1904 20 99	--- Outros	0	0	0	0	0	0
1904 30 00	- Trigo bulgur	0	0	0	0	0	0
1904 90	-Outros:						
1904 90 10	-- Arroz	0	0	0	0	0	0
1904 90 80	-- Outros	0	0	0	0	0	0
1905	Produtos de padaria, pastelaria ou da indústria de bolachas e biscoitos, mesmo adicionados de cacau; hóstias, cápsulas vazias para medicamentos, obreias, pastas secas de farinha, amido ou fécula, em folhas, e produtos semelhantes:						
1905 10 00	- Pão denominado "Knäckebröt"	0	0	0	0	0	0
1905 20	- Pão de especiarias :						
1905 20 10	-- De teor, em peso, de sacarose (incluído o açúcar Invertido expresso em sacarose), inferior a 30%	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1905 20 30	-- De teor, em peso, de sacarose (incluído o açúcar invertido expresso em sacarose), igual ou superior a 30% e inferior a 50%	90	80	60	40	20	0
1905 20 90	-- De teor, em peso, de sacarose (incluído o açúcar invertido expresso em sacarose), igual ou superior a 50%	90	80	60	40	20	0
	- Bolachas e biscoitos adicionados de edulcorantes; waffles e wafers:						
1905 31	-- Bolachas e biscoitos adicionados de edulcorantes:						
	--- Total ou parcialmente revestidos ou recobertos de chocolate ou de outras preparações contendo cacau :						
1905 31 11	---- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 85g	100	100	100	100	100	100
1905 31 19	---- Outros	100	100	100	100	100	100
	--- Outros:						
1905 31 30	---- De teor, em peso, de matérias gordas provenientes do leite, igual ou superior a 8%	90	80	60	40	20	0
	---- Outros						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1905 31 91	----- Bolachas e biscoitos, duplos, recheados	90	80	60	40	20	0
1905 31 99	----- Outros:	100	100	100	100	100	100
1905 32	-- Waffles e wafers:						
1905 32 05	--- De teor, em peso, de água superior a 10%: --- Outros:	90	80	60	40	20	0
	----- Total ou parcialmente revestidos ou recobertos de chocolate ou de outras preparações contendo cacau:						
1905 32 11	----- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 85g	100	100	100	100	100	100
1905 32 19	----- Outros	100	100	100	100	100	100
	----- Outros:						
1905 32 91	----- Salgados, mesmo recheados	90	80	60	40	20	0
1905 32 99	----- Outros	90	80	60	40	20	0
1905 40	- Tostas, pão torrado e produtos semelhantes torrados:						
1905 40 10	-- Tostas	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1905 40 90	-- Outros	75	50	25	0	0	0
1905 90	- Outros:						
1905 90 10	-- Pão ázimo (mazoth)	75	50	25	0	0	0
1905 90 20	-- Hóstias, cápsulas vazias para medicamentos, obreias, pastas secas de farinha, amido ou fécula em folhas e produtos semelhantes	75	50	25	0	0	0
	-- Outros:						
1905 90 30	--- Pão sem adição de mel, ovos, queijo ou frutas, de teor de açúcares e de matérias gordas não superior, cada um, a 5%, em peso, sobre a matéria seca	75	50	25	0	0	0
1905 90 45	--- Bolachas e biscoitos	100	100	100	100	100	100
1905 90 55	--- Produtos extrudidos ou expandidos, salgados ou aromatizados	90	80	60	40	20	0
	--- Outros:						
1905 90 60	---- Adicionados de edulcorantes	90	80	60	40	20	0
1905 90 90	---- Outros	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2001	Produtos hortícolas, frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparados ou conservados em vinagre ou em ácido acético:						
2001 90	- Outros:						
2001 90 30	-- Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0	0	0	0	0	0
2001 90 40	-- Inhames, batatas-doces e partes comestíveis semelhantes de plantas, de teor, em peso, de amido ou de fécula, igual ou superior a 5%	0	0	0	0	0	0
2001 90 60	-- Palmitos	0	0	0	0	0	0
2004	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:						
2004 10	- Batatas:						
	-- Outros:						
2004 10 91	--- Sob a forma de farinhas, sêmolas e flocos	0	0	0	0	0	0
2004 90	- Outros produtos hortícolas e misturas de produtos hortícolas:						
2004 90 10	-- Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2005	Outros produtos hortícolas preparados ou conservados, excepto em vinagre ou em ácido acético, não congelados, com excepção dos produtos da posição 2006:						
2005 20	- Batatas:						
2005 20 10	-- Sob a forma de farinhas, sêmolas ou flocos	50	0	0	0	0	0
2005 80 00	- Milho doce ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	50	0	0	0	0	0
2008	Frutas e outras partes comestíveis de plantas, preparadas ou conservadas de outro modo, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes ou de álcool, não especificadas nem compreendidas em outras posições:						
	- Frutas de casca rija, amendoins e outras sementes, mesmo misturados entre si:						
2008 11	-- Amendoins:						
2008 11 10	--- Manteiga de amendoim	50	0	0	0	0	0
	- Outras, incluídas as misturas, com excepção das da subposição 2008 19:						
2008 91 00	-- Palmitos	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2008 99	-- Outros:						
	--- Sem adição de álcool:						
	---- Sem adição de açúcar:						
2008 99 85	----- Milho com exclusão do milho doce (Zea mays var. saccharata)	0	0	0	0	0	0
2008 99 91	-----Inhames, batatas-doces e partes comestíveis semelhantes de plantas, de teor, em peso, de amido ou de fécula, igual ou superior a 5%	0	0	0	0	0	0
2101	Extractos, essências e concentrados de café, chá ou de mate e preparações à base destes produtos ou à base de café, chá ou de mate; chicória torrada e outros sucedâneos torrados do café e respectivos extractos, essências e concentrados	0	0	0	0	0	0
2102	Leveduras (vivas ou mortas); outros microrganismos monocelulares mortos (excepto as vacinas da posição 3002); pós para levedar, preparados:						
2102 10	- Leveduras vivas:						



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2102 10 10	-- Leveduras-mães seleccionadas (leveduras de cultura)	0	0	0	0	0	0
	-- Leveduras para panificação:						
2102 10 31	--- Secas	0	0	0	0	0	0
2102 10 39	---Outros	0	0	0	0	0	0
2102 10 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
2102 20	- Leveduras mortas; outros microrganismos monocelulares mortos:						
	-- Leveduras mortas:						
2102 20 11	--- Em tabletes, cubos ou formas semelhantes, ou em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 1 kg.	0	0	0	0	0	0
2102 20 19	--- Outros	0	0	0	0	0	0
2102 20 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
2102 30 00	- Pós para levedar, preparados	90	80	60	40	20	0
2103	Preparações para molhos e molhos preparados; condimentos e temperos compostos; farinha de mostarda e mostarda preparada:						
2103 10 00	- Molho de soja	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2103 20 00	- Ketchup e outros molhos de tomate	50	0	0	0	0	0
2103 30	- Farinha de mostarda e mostarda preparada:						
2103 30 10	-- Farinha de mostarda	0	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- Mostarda preparada	0	0	0	0	0	0
2103 90	- Outros:						
2103 90 10	-- Chutney de manga, líquido	0	0	0	0	0	0
2103 90 30	-- Amargos aromáticos, de teor alcoólico, em volume, igual ou superior a 44,2% vol e não superior a 49,2% vol e contendo, em peso, de 1,5% a 6% de genciana, de especiarias e de ingredientes diversos, e de 4% a 10% de açúcar, apresentados em recipientes de capacidade não superior a 0,5 l	50	0	0	0	0	0
2103 90 90	-- Outros	50	0	0	0	0	0
2104	Preparações para caldos e sopas; caldos e sopas preparados; preparações alimentícias compostas homogeneizadas:						
2104 10	- Preparações para caldos e sopas; caldos e sopas preparados:						
2104 10 10	-- Secas	90	80	60	40	20	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2104 10 90	-- Outros	90	80	60	40	20	0
2104 20 00	- Preparações alimentícias compostas homogeneizadas	50	0	0	0	0	0
2105 00	Sorvetes, mesmo que contenham cacau	90	80	60	40	20	0
2106	Preparações alimentícias não especificadas nem compreendidas noutras posições:						
2106 10	- Concentrados de proteínas e substâncias proteicas texturizadas:						
2106 10 20	-- Não contendo matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5% de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5% de sacarose ou de isoglicose, menos de 5% de glicose ou amido ou fécula	0	0	0	0	0	0
2106 10 80	-- Outros	0	0	0	0	0	0
2106 90	-Outros:						
2106 90 20	-- Preparações alcoólicas compostas, dos tipos utilizados na fabricação de bebidas, excepto as preparações à base de substâncias odoríferas	0	0	0	0	0	0
	-- Outros:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2106 90 92	--- Não contendo matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5% de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5% de sacarose ou de isoglicose, menos de 5% de glicose ou amido ou fécula	0	0	0	0	0	0
2106 90 98 <sup>1</sup>	--- Outros	90	80	60	40	20	0
2201	Águas, incluídas as águas minerais, naturais ou artificiais, e as águas gaseificadas, não adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes nem aromatizadas; gelo e neve	100	100	80	60	40	0
2202	Águas, incluídas as águas minerais e as águas gaseificadas, adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes ou aromatizadas e outras bebidas não alcoólicas, excepto sumos de frutas ou de produtos hortícolas da posição 2009	100	100	80	60	40	0

<sup>1</sup> Excepto 'Xaropes de frutas aromatizados' (código 2106 90 98 10), 'Preparações instantâneas para a fabricação de bebidas não alcoólicas' (código 2106 90 98 20) e 'Fondues de queijo' (código ex 2106 90 98); estes produtos beneficiarão de um direito aduaneiro de NMF de 0% of MFN na data de entrada em vigor do presente Acordo (liberalização imediata).

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2203 00	Cervejas de malte	100	100	80	60	40	0
2205	Vermutes e outros vinhos de uvas frescas aromatizados por plantas ou substâncias aromáticas	90	80	60	40	20	0
2207	Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume igual ou superior a 80% vol; álcool etílico e aguardentes, desnaturados, com qualquer teor alcoólico:						
2207 10 00	- Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume igual ou superior a 80% vol;	50	0	0	0	0	0
2207 20 00	- Álcool etílico e aguardentes, desnaturados, com qualquer teor alcoólico	0	0	0	0	0	0
2208	Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume inferior a 80% vol; aguardentes, licores e outras bebidas espirituosas:						
2208 20	- Aguardentes de vinho ou de bagaço de uvas: -- Em recipientes de capacidade não superior a 2 litros:						
2208 20 12	--- Conhaque	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 20 14	--- Armanhaque	75	50	25	0	0	0
2208 20 26	--- Grappa	75	50	25	0	0	0
2208 20 27	--- Brandy de Jerez	75	50	25	0	0	0
2208 20 29	--- Outros:						
ex 2208 20 29	---- Aguardente de vinho	90	80	60	40	20	0
ex 2208 20 29	---- Outros	100	100	100	100	100	100
	-- Apresentados em recipientes de capacidade superior a 2 litros:						
2208 20 40	--- Destiladas em bruto	75	50	25	0	0	0
	--- Outros:						
2208 20 62	---- Conhaque	75	50	25	0	0	0
2208 20 64	---- Armanhaque	75	50	25	0	0	0
2208 20 86	---- Grappa	75	50	25	0	0	0
2208 20 87	---- Brandy de Jerez	75	50	25	0	0	0
2208 20 89 <sup>1</sup>	---- Outros	75	50	25	0	0	0

<sup>1</sup> Excepto 'brandy vínico' (código 2208 20 29 10); este produto manterá uma taxa de direito NMF de 100% (sem concessão).

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 30	- Uísques:						
	-- Uísque "Bourbon", apresentado em recipientes de capacidade:						
2208 30 11	--- Igual ou inferior a 2 litros	90	80	60	40	20	0
2208 30 19	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
	-- Uísque "Scotch":						
	--- Uísque de malte, apresentado em recipientes de capacidade:						
2208 30 32	---- Igual ou inferior a 2 litros	90	80	60	40	20	0
2208 30 38	---- Superior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
	--- Uísque "blended", apresentado em recipientes de capacidade:						
2208 30 52	---- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 30 58	--- Superior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
	--- Outros, apresentados em recipientes de capacidade:						
2208 30 72	---- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 30 78	---- Superior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
	-- Outros, apresentados em recipientes de capacidade:						
2208 30 82	--- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 30 88	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
2208 40	- Rum e outras aguardentes provenientes da destilação, após fermentação, de produtos da cana de açúcar:						
	-- Em recipientes de capacidade não superior a 2 litros:						
2208 40 11	--- Rum com um teor de substâncias voláteis, excepto álcool etílico e álcool metílico, igual ou superior a 225 gramas por hectolitro de álcool puro (com uma tolerância de 10%)	75	50	25	0	0	0
	--- Outros:						
2208 40 31	---- De um valor superior a 7,9 euros por litro de álcool puro	75	50	25	0	0	0
2208 40 39	---- Outros	75	50	25	0	0	0
	-- Apresentados em recipientes de capacidade superior a 2 litros:						



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 40 51	--- Rum com um teor de substâncias voláteis, excepto álcool etílico e álcool metílico, igual ou superior a 225 gramas por hectolitro de álcool puro (com uma tolerância de 10%)	75	50	25	0	0	0
	--- Outros:						
2208 40 91	---- De um valor superior a 2 euros por litro de álcool puro	75	50	25	0	0	0
2208 40 99	---- Outros	75	50	25	0	0	0
2208 50	- Gin e genebra:						
	-- Gin, apresentado em recipientes de capacidade:						
2208 50 11	--- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 50 19	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
	-- Genebra, apresentada em recipientes de capacidade:						
2208 50 91	--- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 50 99	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
2208 60	- Vodka:						
	-- De teor alcoólico, em volume, de 45,4% vol ou menos, apresentado em recipientes de capacidade:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 60 11	--- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 60 19	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
	-- De teor alcoólico, em volume, superior a 45,4% vol, apresentado em recipientes de capacidade:						
2208 60 91	--- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 60 99	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
2208 70	- Licores:						
2208 70 10	-- Em recipientes de capacidade não superior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 70 90	-- Em recipientes de capacidade superior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 90	- Outros:						
	-- Araca, apresentada em recipientes de capacidade:						
2208 90 11	--- Igual ou inferior a 2 litros	75	50	25	0	0	0
2208 90 19	--- Superior a 2 l	75	50	25	0	0	0
	-- Aguardentes de ameixas, de peras ou de cerejas, apresentadas em recipientes de capacidade:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 90 33	--- Igual ou inferior a 2 litros	100	100	100	100	100	100
2208 90 38	--- Superior a 2 l:	100	100	100	100	100	100
	-- Outras aguardentes e outras bebidas espirituosas, apresentadas em recipientes de capacidade:						
	--- Igual ou inferior a 2 litros						
2208 90 41	---- Ouzo	75	50	25	0	0	0
	---- Outros:						
	----- Outras aguardentes e outras bebidas espirituosas (excepto licores):						
	----- De frutas:						
2208 90 45	----- Calvados	75	50	25	0	0	0
2208 90 48	----- Outras	75	50	25	0	0	0
	----- Outras:						
2208 90 52	----- "Korn"	75	50	25	0	0	0
2208 90 54	----- Tequila	75	50	25	0	0	0
2208 90 56	----- Outras	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 90 69	---- Outras bebidas espirituosas	75	50	25	0	0	0
	--- Superior a 2 l:						
	--- Outras bebidas espirituosas (excepto licores):						
2208 90 71	----- De frutas	90	80	60	40	20	0
2208 90 75	----- Tequila	75	50	25	0	0	0
2208 90 77	----- Outros	75	50	25	0	0	0
2208 90 78	---- Outras bebidas espirituosas	75	50	25	0	0	0
	-- Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume inferior a 80% vol, em recipientes de capacidade:						
2208 90 91	--- Igual ou inferior a 2 litros	90	80	60	40	20	0
2208 90 99	--- Superior a 2 l	0	0	0	0	0	0
2402	Charutos, cigarrilhas e cigarros, de tabaco ou dos seus sucedâneos:						
2402 10 00	- Charutos, cigarrilhas e cigarros, contendo tabaco	90	80	60	40	20	0
2402 20	- Cigarros que contenham tabaco:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2402 20 10	-- Contendo cravo-da-índia	100	100	100	100	100	100
2402 20 90	-- Outros	100	100	100	100	100	100
2402 90 00	- Outros	100	100	100	100	100	100
2403	Outros produtos de tabaco e seus sucedâneos, manufacturados; tabaco "homogeneizado" ou "reconstituído"; extractos e essências de tabaco:						
2403 10	- Tabaco para fumar, mesmo que contenha sucedâneos de tabaco, em qualquer proporção:						
2403 10 10	-- Em embalagens imediatas de conteúdo líquido não superior a 500 g	90	80	60	40	20	0
2403 10 90	-- Outros	90	80	60	40	20	0
	- Outros:						
2403 91 00	-- Tabaco "homogeneizado" ou "reconstituído"	0	0	0	0	0	0
2403 99	-- Outros:						
2403 99 10	--- Tabaco para mascar e rapé	75	50	25	0	0	0
2403 99 90	---Outros	75	50	25	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2905	Álcoois acíclicos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados: - Outros poliálcoois:						
2905 43 00	-- Manitol	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol): --- Em solução aquosa:						
2905 44 11	---- Contendo D-manitol numa proporção inferior ou igual a 2%, em peso, calculada sobre o seu teor em D-glucitol	0	0	0	0	0	0
2905 44 19	---- Outros	0	0	0	0	0	0
2905 44 91	---- Outros: ---- Contendo D-manitol numa proporção inferior ou igual a 2%, em peso, calculada sobre o seu teor em D-glucitol	0	0	0	0	0	0
2905 44 99	---- Outros	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	--Glicerol	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3301	Óleos essenciais (deterpenizados ou não), incluídos os chamados "concretos" ou "absolutos"; resinóides; oleorresinas de extracção; soluções concentradas de óleos essenciais em gorduras, em óleos fixos, em ceras ou em matérias análogas, obtidas por tratamento de flores através de substâncias gordas ou por maceração; subprodutos terpénicos residuais da desterpenização dos óleos essenciais; águas destiladas aromáticas e soluções aquosas de óleos essenciais:						
3301 90	- Outros:						
3301 90 10	-- Subprodutos terpénicos residuais da desterpenização dos óleos essenciais	0	0	0	0	0	0
	-- Oleorresinas de extracção						
3301 90 21	--- De alcaçuz e de lúpulo	0	0	0	0	0	0
3301 90 30	--- Outros	0	0	0	0	0	0
3301 90 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
3302	Misturas de substâncias odoríferas e misturas (incluindo as soluções alcoólicas) à base de uma ou mais destas substâncias, dos tipos utilizados como matérias básicas para a indústria; outras preparações à base de substâncias odoríferas, dos tipos utilizados para a fabricação de bebidas:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3302 10	- Dos tipos utilizados para as indústrias alimentares ou de bebidas: -- Dos tipos utilizados para as indústrias de bebidas: --- Preparações contendo todos os agentes aromatizantes que caracterizam uma bebida:						
3302 10 10	---- De teor alcoólico adquirido superior a 0,5% vol ---- Outros:	0	0	0	0	0	0
3302 10 21	----- Não contendo matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5% de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5% de sacarose ou de isoglicose, menos de 5% de glicose ou amido ou fécula	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- Outros	0	0	0	0	0	0
3501	Caseínas, caseinatos e outros derivados das caseínas; colas de caseína:						
3501 10	- Caseínas:						
3501 10 10	-- Destinadas à fabricação de fibras têxteis artificiais	0	0	0	0	0	0



Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3501 10 50	-- Destinadas a usos industriais, excepto fabricação de produtos alimentares ou forrageiros	0	0	0	0	0	0
3501 10 90	-- Outros	0	0	0	0	0	0
3501 90	- Outros:						
3501 90 90	-- Outros	50	0	0	0	0	0
3505	Dextrina e outros amidos e féculas modificados (por exemplo: amidos e féculas pré-gelatinizados ou esterificados); colas à base de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados:						
3505 10	- Dextrina e outros amidos e féculas modificados:						
3505 10 10	-- Dextrina	0	0	0	0	0	0
	-- Outros amidos e féculas modificados:						
3505 10 90	--- Outros	0	0	0	0	0	0
3505 20	- Colas:						
3505 20 10	-- De teor, em peso, de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados, inferior a 25%	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3505 20 30	-- De teor, em peso, de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados, igual ou superior a 25% e inferior a 55%	0	0	0	0	0	0
3505 20 50	-- De teor, em peso, de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados, igual ou superior a 55% e inferior a 80%	0	0	0	0	0	0
3505 20 90	-- De teor, em peso, de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados, igual ou superior a 80%	0	0	0	0	0	0
3809	Agentes de apresto ou de acabamento, aceleradores de tingimento ou de fixação de matérias corantes e outros produtos e preparações (por exemplo: aprestos preparados e preparações mordentes) dos tipos utilizados na indústria têxtil, na indústria do papel, na indústria do couro ou em indústrias semelhantes, não especificados nem compreendidos em outras posições:						
3809 10	- À base de matérias amiláceas:						
3809 10 10	-- De teor, em peso, dessas matérias, inferior a 55 %	0	0	0	0	0	0
3809 10 30	-- De teor, em peso, dessas matérias, igual ou superior a 55% e inferior a 70%	0	0	0	0	0	0

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3809 10 50	-- De teor, em peso, dessas matérias, igual ou superior a 70% e inferior a 83%	0	0	0	0	0	0
3809 10 90	-- De teor, em peso, dessas matérias, igual ou superior a 83%	0	0	0	0	0	0
3823	Ácidos gordos monocarboxílicos industriais; óleos ácidos de refinação; álcoois gordos industriais	0	0	0	0	0	0
3824	Aglutinantes preparados para moldes ou para núcleos de fundição; produtos químicos e preparações das indústrias químicas ou das indústrias conexas (incluídos os constituídos por misturas de produtos naturais), não especificados nem compreendidos noutras posições:						
3824 60	- Sorbitol, excepto da subposição 2905 44: -- Em solução aquosa:						

Código NC	Designação das mercadorias	Taxa do direito (% do NMF)					
		À data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do primeiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do segundo ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do terceiro ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quarto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo	Em 1 de Janeiro do quinto ano seguinte à data de entrada em vigor do presente Acordo e anos seguintes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3824 60 11	--- Contendo D-manitol numa proporção inferior ou igual a 2%, em peso, calculada sobre o seu teor em D-glucitol	0	0	0	0	0	0
3824 60 19	--- Outros -- Outros:	0	0	0	0	0	0
3824 60 91	--- Contendo D-manitol numa proporção inferior ou igual a 2%, em peso, calculada sobre o seu teor em D-glucitol	0	0	0	0	0	0
3824 60 99	--- Outros	0	0	0	0	0	0

PROTOCOLO N.º 2  
RELATIVO À DEFINIÇÃO DA NOÇÃO DE  
"PRODUTOS ORIGINÁRIOS" E AOS MÉTODOS  
DE COOPERAÇÃO ADMINISTRATIVA PARA  
EFEITOS DA APLICAÇÃO DAS DISPOSIÇÕES DO PRESENTE ACORDO  
ENTRE A COMUNIDADE E A BÓSNIA E HERZEGOVINA

## ÍNDICE

TÍTULO I	DISPOSIÇÕES GERAIS
Artigo 1.º	Definições
TÍTULO II	DEFINIÇÃO DA NOÇÃO DE "PRODUTOS ORIGINÁRIOS"
Artigo 2.º	Requisitos gerais
Artigo 3.º	Acumulação na Comunidade
Artigo 4.º	Acumulação na Bósnia e Herzegovina
Artigo 5.º	Produtos inteiramente obtidos
Artigo 6.º	Produtos objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes
Artigo 7.º	Operações de complemento de fabrico ou de transformação insuficientes
Artigo 8.º	Unidade de qualificação
Artigo 9.º	Acessórios, peças sobressalentes e ferramentas
Artigo 10.º	Sortidos
Artigo 11.º	Elementos neutros
TÍTULO III	REQUISITOS TERRITORIAIS
Artigo 12.º	Princípio da territorialidade
Artigo 13.º	Transporte directo
Artigo 14.º	Exposições

TÍTULO IV	DRAUBAQUE OU ISENÇÃO DE DIREITOS ADUANEIROS
Artigo 15.º	Proibição de draubaque ou de isenção de direitos aduaneiros
TÍTULO V	PROVA DE ORIGEM
Artigo 16.º	Requisitos gerais
Artigo 17.º	Procedimento para a emissão do certificado de circulação EUR.1
Artigo 18.º	Emissão a posteriori do certificado de circulação EUR.1
Artigo 19.º	Emissão de uma segunda via do certificado de circulação EUR.1
Artigo 20.º	Emissão de certificados de circulação EUR.1 com base numa prova de origem emitida anteriormente
Artigo 21.º	Separação de contas
Artigo 22.º	Condições para efectuar uma declaração na factura
Artigo 23.º	Exportador autorizado
Artigo 24.º	Prazo de validade da prova de origem
Artigo 25.º	Apresentação da prova de origem
Artigo 26.º	Importação em remessas escalonadas
Artigo 27.º	Isenções da prova de origem
Artigo 28.º	Documentos comprovativos
Artigo 29.º	Conservação da prova de origem e dos documentos comprovativos
Artigo 30.º	Discrepâncias e erros formais
Artigo 31.º	Montantes expressos em euros
TÍTULO VI	MÉTODOS DE COOPERAÇÃO ADMINISTRATIVA
Artigo 32.º	Assistência mútua

Artigo 33.º	Controlo da prova de origem
Artigo 34.º	Resolução de litígios
Artigo 35.º	Sanções
Artigo 36.º	Zonas francas

TÍTULO VII	CEUTA E MELILHA
Artigo 37.º	Aplicação do Protocolo
Artigo 38.º	Condições especiais

TÍTULO VIII	DISPOSIÇÕES FINAIS
Artigo 39.º	Alterações ao Protocolo

#### Lista dos Anexos

Anexo I:	Notas introdutórias à lista do Anexo II
Anexo II:	Lista das operações de complemento de fabrico ou de transformação a efectuar em matérias não originárias para que o produto transformado possa adquirir a qualidade de produto originário
Anexo III:	Modelos de certificado de circulação EUR. 1 e pedido de certificado de circulação EUR.1
Anexo IV:	Texto da declaração na factura
Anexo V:	Produtos excluídos da acumulação prevista nos artigos 3.º e 4.º

#### Declarações conjuntas

Declaração conjunta relativa ao Principado de Andorra

Declaração conjunta relativa à República de São Marino



## TÍTULO I

### DISPOSIÇÕES GERAIS

#### ARTIGO 1.º

##### Definições

Para efeitos do presente Protocolo, entende-se por:

- a) "Fabricação", qualquer tipo de operação de complemento de fabrico ou transformação incluindo a montagem ou operações específicas;
- b) "Matéria", qualquer ingrediente, matéria-prima, componente ou parte, etc., utilizado na fabricação do produto;
- c) "Produto", o produto acabado, mesmo que se destine a uma utilização posterior noutra operação de fabricação;
- d) "Mercadorias", simultaneamente as matérias e os produtos;

- e) "Valor aduaneiro", o valor definido em conformidade com o Acordo relativo à aplicação do artigo VII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio de 1994 (Acordo sobre o Valor Aduaneiro da OMC);
- f) "Preço à saída da fábrica", o preço pago pelo produto à saída da fábrica ao fabricante, na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, em cuja empresa foi efectuado o último complemento de fabrico ou transformação, desde que esse preço inclua o valor de todas as matérias utilizadas, deduzidos todos os encargos internos que são ou podem ser reembolsados quando o produto obtido é exportado;
- g) "Valor das matérias", o valor aduaneiro no momento da importação das matérias não originárias utilizadas ou, se esse valor não for conhecido e não puder ser determinado, o primeiro preço determinável pago pelas matérias na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina;
- h) "Valor das matérias originárias", o valor dessas matérias, tal como definido na alínea g), aplicada *mutatis mutandis*;
- i) "Valor acrescentado", o preço à saída da fábrica, deduzido o valor aduaneiro dos produtos incorporados originários dos outros países referidos nos artigos 3.º e 4.º ou, desconhecendo-se ou não se podendo estabelecer o valor aduaneiro, o primeiro preço verificável pago pelas matérias na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina;
- j) "Capítulos" e "posições", os capítulos e posições (códigos de quatro algarismos) utilizados na nomenclatura que constitui o Sistema Harmonizado de Designação e de Codificação de Mercadorias, referido no presente Protocolo como "Sistema Harmonizado" ou "SH";

- k) "Classificado", a classificação de um produto ou matéria numa posição específica;
- l) "Remessa", os produtos enviados simultaneamente por um exportador para um destinatário ou ao abrigo de um documento de transporte único que abrange a sua expedição do exportador para o destinatário ou, na falta desse documento, ao abrigo de uma factura única;
- m) "Territórios", também as águas territoriais.

## TÍTULO II

### DEFINIÇÃO DA NOÇÃO DE "PRODUTOS ORIGINÁRIOS"

#### ARTIGO 2.º

##### Requisitos gerais

1. Para efeitos da aplicação do presente Acordo, são considerados originários da Comunidade os seguintes produtos:
  - a) Os produtos inteiramente obtidos na Comunidade, na acepção do artigo 5.º;
  - b) Os produtos obtidos na Comunidade, em cuja fabricação sejam utilizadas matérias que aí não tenham sido inteiramente obtidas, desde que essas matérias tenham sido submetidas na Comunidade a operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes, na acepção do artigo 6.º.
2. Para efeitos da aplicação do presente Acordo, são considerados originários da Bósnia e Herzegovina os seguintes produtos:
  - a) Os produtos inteiramente obtidos na Bósnia e Herzegovina, na acepção do artigo 5.º;

- b) Os produtos obtidos na Bósnia e Herzegovina, em cuja fabricação sejam utilizadas matérias que aí não tenham sido inteiramente obtidas, desde que essas matérias tenham sido submetidas na Bósnia e Herzegovina a operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes, na acepção do artigo 6.º.

### ARTIGO 3.º

#### Acumulação na Comunidade

1. Sem prejuízo do disposto no n.º 1 do artigo 2.º, considera-se que os produtos são originários da Comunidade se forem aí obtidos, incorporando matérias originárias da Bósnia e Herzegovina, da Comunidade ou de qualquer país ou território que participe no Processo de Estabilização e de Associação da União Europeia<sup>1</sup>, ou incorporando matérias originárias da Turquia a que seja aplicável a Decisão n.º 1/95 do Conselho de Associação CE-Turquia, de 22 de Dezembro de 1995<sup>2</sup>, desde que as acções de complemento de fabrico ou de transformação realizadas na Comunidade sejam mais extensas do que as operações referidas no artigo 7.º. Não é necessário que essas matérias tenham sido submetidas a operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes.

---

<sup>1</sup> Tal como definido nas Conclusões do Conselho "Assuntos Gerais" de Abril de 1997 e na Comunicação da Comissão de Maio de 1999 relativa ao estabelecimento do processo de estabilização e associação com os países dos Balcãs Ocidentais.

<sup>2</sup> A Decisão n.º 1/95 do Conselho de Associação CE-Turquia, de 22 de Dezembro de 1995, aplica-se a produtos que não sejam produtos agrícolas, tal como definidos no Acordo que cria uma Associação entre a Comunidade Económica Europeia e a Turquia, e não sejam produtos dos sectores do carvão e do aço, tal como definidos no Acordo entre a Comunidade Europeia do Carvão e do Aço e a Turquia sobre o comércio de produtos abrangidos pelo Tratado que institui a Comunidade Europeia do Carvão e do Aço.

2. No caso de as operações de complemento de fabrico ou de transformação efectuadas na Comunidade não serem mais extensas do que as operações referidas no artigo 7.º, o produto obtido só será considerado originário da Comunidade quando o valor aí acrescentado exceder o valor das matérias utilizadas originárias de qualquer dos outros países ou territórios referidos no n.º 1. Caso contrário, o produto obtido será considerado originário do país que conferiu o valor mais elevado às matérias originárias utilizadas durante a fabricação na Comunidade.
3. Os produtos originários de um dos países ou territórios mencionados no n.º1, que não sejam objecto de nenhuma operação de complemento de fabrico ou de transformação na Comunidade, conservam a sua origem quando são exportados para um desses países ou territórios.
4. A acumulação prevista no presente artigo só se pode aplicar se:
  - a) Se aplicar um acordo comercial preferencial em conformidade com o artigo XXIV do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) entre os países ou territórios que participam na aquisição da qualidade de originário e o país de destino;
  - b) As matérias e os produtos tiverem adquirido a qualidade de produto originário mediante aplicação das regras de origem idênticas às do presente Protocolo;
- e

- c) Tiverem sido publicados avisos no Jornal Oficial da União Europeia, Série C, e na Bósnia e Herzegovina de acordo com os procedimentos nacionais, que indicam o preenchimento dos requisitos necessários para se aplicar a acumulação.

A acumulação prevista no presente artigo aplicar-se-á a partir da data indicada no aviso publicado no Jornal Oficial da União Europeia, Série C.

A Comunidade comunicará à Bósnia e Herzegovina, por intermédio da Comissão Europeia, dados pormenorizados sobre os acordos e as respectivas regras de origem, relativamente aos outros países ou territórios mencionados no n.º 1.

Os produtos que constam do Anexo V são excluídos da acumulação prevista no presente artigo.

## ARTIGO 4.º

### Acumulação na Bósnia e Herzegovina

1. Sem prejuízo do disposto no n.º 2 do artigo 2.º, considera-se que os produtos são originários da Bósnia e Herzegovina se forem aí obtidos, incorporando matérias originárias da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina ou de qualquer país ou território que participe no Processo de Estabilização e de Associação da União Europeia<sup>1</sup>, ou incorporando matérias originárias da Turquia a que seja aplicável a Decisão n.º 1/95 do Conselho de Associação CE-Turquia, de 22 de Dezembro de 1995<sup>2</sup>, desde que as acções de complemento de fabrico ou de transformação realizadas na Bósnia e Herzegovina sejam mais extensas do que as operações referidas no artigo 7.º. Não é necessário que essas matérias tenham sido submetidas a operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes.

2. No caso de as operações de complemento de fabrico ou transformação efectuadas na Bósnia e Herzegovina não serem mais extensas do que as operações referidas no artigo 7.º, o produto obtido só será considerado originário da Bósnia e Herzegovina quando o valor aí acrescentado exceder o valor das matérias utilizadas originárias de qualquer dos outros países ou territórios referidos no n.º 1. Caso contrário, o produto obtido será considerado originário do país que conferiu o valor mais elevado às matérias originárias utilizadas durante a fabricação na Bósnia e Herzegovina.

---

<sup>1</sup> Tal como definido nas Conclusões do Conselho "Assuntos gerais" de Abril de 1997 e na Comunicação da Comissão de Maio de 1999 relativa ao estabelecimento do processo de estabilização e associação com os países dos Balcãs Ocidentais.

<sup>2</sup> A Decisão n.º 1/95 do Conselho de Associação CE-Turquia, de 22 de Dezembro de 1995, aplica-se a produtos que não sejam produtos agrícolas, tal como definidos no Acordo que cria uma Associação entre a Comunidade Económica Europeia e a Turquia, que não sejam produtos dos sectores do carvão e do aço, tal como definidos no Acordo entre a Comunidade Europeia do Carvão e do Aço e a Turquia sobre o comércio de produtos abrangidos pelo Tratado que institui a Comunidade Europeia do Carvão e do Aço.



3. Os produtos originários de um dos países ou territórios mencionados no n.º 1, que não sejam objecto de nenhuma operação de complemento de fabrico ou de transformação na Bósnia e Herzegovina, conservam a sua origem quando são exportados para um desses países ou territórios.
4. A acumulação prevista no presente artigo só se pode aplicar se:
- a) Se aplicar um acordo comercial preferencial em conformidade com o artigo XXIV do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) entre os países ou territórios que participam na aquisição da qualidade de originário e o país de destino;
  - b) As matérias e os produtos tiverem adquirido a qualidade de produto originário mediante aplicação das regras de origem idênticas às do presente Protocolo;
  - e
  - c) Tiverem sido publicados avisos no Jornal Oficial da União Europeia, Série C, e na Bósnia e Herzegovina de acordo com os procedimentos nacionais, que indicam o preenchimento dos requisitos necessários para se aplicar a acumulação.

A acumulação prevista no presente artigo aplicar-se-á a partir da data indicada no aviso publicado no Jornal Oficial da União Europeia, Série C.

A Bósnia e Herzegovina comunicará à Comunidade, por intermédio da Comissão Europeia, dados pormenorizados sobre os acordos, incluindo as datas de entrada em vigor e as respectivas regras de origem, relativamente aos outros países ou territórios mencionados no n.º 1.

Os produtos que constam do Anexo V são excluídos da acumulação prevista no presente artigo.

## ARTIGO 5.º

### Produtos inteiramente obtidos

1. Consideram-se inteiramente obtidos quer na Comunidade, quer na Bósnia e Herzegovina:
  - a) Os produtos minerais extraídos do respectivo solo ou dos respectivos mares e oceanos;
  - b) Os produtos do reino vegetal aí colhidos;
  - c) Os animais vivos aí nascidos e criados;
  - d) Os produtos provenientes de animais vivos aí criados;
  - e) Os produtos da caça ou da pesca aí praticadas;
  - f) Os produtos da pesca marítima e outros produtos extraídos do mar fora das águas territoriais da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina pelos respectivos navios;
  - g) Os produtos fabricados a bordo dos respectivos navios-fábrica, exclusivamente a partir de produtos referidos na alínea f);
  - h) Os artigos usados, aí recolhidos, que só possam servir para recuperação de matérias-primas, incluindo pneumáticos usados que sirvam exclusivamente para recauchutagem ou para utilização como desperdícios;

- i) Os resíduos e desperdícios resultantes de operações fabris aí efectuadas;
  - j) Os produtos extraídos do solo ou subsolo marinho fora das respectivas águas territoriais, desde que tenham direitos exclusivos de exploração desse solo ou subsolo;
  - k) As mercadorias aí fabricadas exclusivamente a partir de produtos referidos nas alíneas a) a j).
2. As expressões "respectivos navios" e "respectivos navios-fábrica", referidas nas alíneas f) e g) do n.º 1, aplicam-se unicamente aos navios e aos navios-fábrica:
- a) Que estejam matriculados ou registados num Estado-Membro da Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina;
  - b) Que arvoem pavilhão de um Estado-Membro da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina;
  - c) Que sejam propriedade, pelo menos em 50 por cento, de nacionais de um Estado-Membro da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, ou de uma sociedade com sede num desses Estados, cujo gerente ou gerentes, presidente do conselho de administração ou do conselho fiscal e a maioria dos membros desses conselhos sejam nacionais de um Estado-Membro da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina e em que, além disso, no que respeita às sociedades em nome colectivo e às sociedades de responsabilidade limitada, pelo menos metade do capital seja detido por esses Estados, por entidades públicas ou por nacionais dos referidos Estados;

d) Cujo comandante e oficiais sejam nacionais de um Estado-Membro da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina;

e

e) Cujá tripulação seja composta, pelo menos em 75 por cento, de nacionais dos Estados-Membros da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina.

## ARTIGO 6.º

Produtos objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes

1. Para efeitos do artigo 2.º, os produtos que não tenham sido inteiramente obtidos são considerados objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes, quando estiverem preenchidas as condições estabelecidas na lista do Anexo II.

Estas condições indicam, para todos os produtos abrangidos pelo presente Acordo, as operações de complemento de fabrico ou de transformação que devem ser efectuadas nas matérias não originárias utilizadas na fabricação desses produtos e aplicam-se exclusivamente a essas matérias. Daí decorre que, se um produto que adquiriu a qualidade de produto originário, na medida em que preenche as condições enunciadas na referida lista, for utilizado na fabricação de outro produto, não lhe serão aplicadas as condições aplicáveis ao produto em que está incorporado e não serão tidas em conta as matérias não originárias eventualmente utilizadas na sua fabricação.

2. Não obstante o disposto no n.º 1, as matérias não originárias que, de acordo com as condições estabelecidas na lista, não devem ser utilizadas na fabricação de um dado produto, podem, todavia, ser utilizadas, desde que:

- a) O seu valor total não exceda 10 por cento do preço à saída da fábrica do produto;
- b) Não seja excedida nenhuma das percentagens indicadas na lista para o valor máximo das matérias não originárias em razão da aplicação do presente número.

O presente número não se aplica aos produtos classificados nos Capítulos 50 a 63 do Sistema Harmonizado.

3. É aplicável o disposto nos n.ºs 1 e 2, sob reserva do disposto no artigo 7.º.

#### ARTIGO 7.º

##### Operações de complemento de fabrico ou de transformação insuficientes

1. Sem prejuízo do disposto no n.º 2, consideram-se insuficientes para conferir a qualidade de produto originário, independentemente de estarem ou não satisfeitas as condições do artigo 6.º, as seguintes operações de complemento de fabrico ou de transformação:

- a) Manipulações destinadas a assegurar a conservação dos produtos no seu estado inalterado durante o transporte e a armazenagem;

- b) Fraccionamento e reunião de volumes;
- c) Lavagem e limpeza; extracção de pó, remoção de óxido, de óleo, de tinta ou de outros revestimentos;
- d) Passagem a ferro ou prensagem de têxteis;
- e) Operações simples de pintura e de polimento;
- f) Descasque, branqueamento total ou parcial, polimento e lustragem de cereais e de arroz;
- g) Adição de corantes ou formação de açúcar em pedaços;
- h) Descasque e descaroçamento de fruta, nozes e de produtos hortícolas;
- i) Afiação e operações simples de trituração e de corte;
- j) Crivação, tamização, escolha, classificação, triagem, selecção (incluindo a composição de sortidos de artigos);
- k) Simples acondicionamento em garrafas, latas, frascos, sacos, estojos, caixas, grades, etc., e quaisquer outras operações simples de acondicionamento;

- l) Aposição ou impressão nos produtos ou nas respectivas embalagens de marcas, rótulos, logotipos e outros sinais distintivos similares;
- m) Simples mistura de produtos, mesmo de espécies diferentes; mistura de açúcar com qualquer outra matéria;
- n) Reunião simples de partes de artigos para constituir um artigo completo ou desmontagem de produtos em partes;
- o) Realização conjunta de duas ou mais das operações referidas nas alíneas a) a n);
- p) Abate de animais.

2. Todas as operações efectuadas na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina a um dado produto são consideradas em conjunto para determinar se a operação de complemento de fabrico ou de transformação a que o produto foi submetido devem ser consideradas como insuficientes na acepção do n.º 1.

## ARTIGO 8.º

### Unidade de qualificação

1. A unidade de qualificação para a aplicação das disposições do presente Protocolo é o produto específico considerado como unidade básica para a determinação da classificação através da nomenclatura do Sistema Harmonizado.

Daí decorre que:

- a) Quando um produto composto por um grupo ou por uma reunião de artigos é classificado nos termos do Sistema Harmonizado numa única posição, o conjunto constitui a unidade de qualificação;
  - b) Quando uma remessa for composta por um certo número de produtos idênticos classificados na mesma posição do Sistema Harmonizado, as disposições do presente Protocolo aplicar-se-ão a cada um dos produtos considerados individualmente.
2. Quando, em aplicação da Regra Geral n.º 5 do Sistema Harmonizado, as embalagens forem consideradas na classificação do produto, devem ser igualmente consideradas para efeitos de determinação da origem.

## ARTIGO 9.º

### Acessórios, peças sobressalentes e ferramentas

Os acessórios, peças sobressalentes e ferramentas expedidos com uma parte de equipamento, uma máquina, um aparelho ou um veículo, que façam parte do equipamento normal e que estejam incluídos no respectivo preço ou não sejam facturados à parte, serão considerados como constituindo um todo com a parte de equipamento, a máquina, o aparelho ou o veículo em causa.



## ARTIGO 10.º

### Sortidos

Os sortidos, definidos na Regra Geral n.º 3 do Sistema Harmonizado, são considerados originários quando todos os produtos que o compõem forem produtos originários. No entanto, quando um sortido for composto por produtos originários e produtos não originários, esse sortido será considerado originário no seu conjunto, desde que o valor dos produtos não originários não exceda 15% do preço do sortido à saída da fábrica.

## ARTIGO 11.º

### Elementos neutros

A fim de determinar se um produto é originário, não é necessário averiguar a origem dos seguintes elementos eventualmente utilizados na sua fabricação:

- a) Energia eléctrica e combustível;
- b) Instalações e equipamento;
- c) Máquinas e ferramentas;
- d) Mercadorias que não entram nem se destinam a entrar na composição final do produto.

## TÍTULO III

### REQUISITOS TERRITORIAIS

#### ARTIGO 12.º

##### Princípio da territorialidade

1. As condições estabelecidas no Título II relativas à aquisição da qualidade de produto originário devem ser cumpridas ininterruptamente na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, excepto nos casos previstos nos artigos 3.º e 4.º e no n.º 3 do presente artigo.
  
2. Se as mercadorias originárias exportadas da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina para outro país forem reimportadas, devem, excepto nos casos previstos nos artigos 3.º e 4.º, ser consideradas não originárias, salvo se for apresentada às autoridades aduaneiras prova suficiente de que:
  - a) As mercadorias reimportadas são as mesmas que foram exportadas,
  
  - e
  
  - b) Não foram sujeitas a outras manipulações para além das necessárias para assegurar a sua conservação no seu estado inalterado enquanto permaneceram nesse país ou aquando da sua exportação.

3. A aquisição da qualidade de produto originário em conformidade com as condições estabelecidas no Título II não será afectada pelas operações de complemento de fabrico ou de transformação realizadas fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina em matérias exportadas da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina e posteriormente reimportadas para esses territórios, desde que:

a) As referidas matérias tenham sido inteiramente obtidas na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina ou aí tenham sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação que excedam as operações enumeradas no artigo 7.º, antes da respectiva exportação;

e

b) Possa ser apresentada às autoridades aduaneiras prova suficiente de que:

i) As mercadorias reimportadas resultam de operações de complemento de fabrico ou de transformação das matérias exportadas;

e

ii) O valor acrescentado total adquirido fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina pela aplicação do presente artigo não excede 10 por cento do preço à saída da fábrica do produto final para o qual é requerida a qualidade de produto originário.

4. Para efeitos da aplicação do n.º 3, as condições para a aquisição da qualidade de produto originário estabelecidas no Título II não se aplicam às operações de complemento de fabrico ou de transformação realizadas fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina. No entanto, quando uma regra da lista do Anexo II, que estabelece um valor máximo para todas as matérias não originárias incorporadas, se aplica na determinação da qualidade de originário do produto final, o valor total das matérias não originárias incorporadas no território da Parte em causa, considerado conjuntamente com o valor acrescentado total adquirido fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina pela aplicação das disposições do presente artigo, não deve exceder a percentagem determinada.
5. Para efeitos de aplicação dos n.ºs 3 e 4, entende-se por "valor acrescentado total", todos os custos incorridos fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, incluindo o valor das matérias aí incorporadas.
6. O disposto nos n.ºs 3 e 4 não se aplica aos produtos que não satisfazem as condições estabelecidas na lista do Anexo II ou que possam ser considerados ter sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes caso se apliquem os valores gerais fixados no n.º 2 do artigo 6.º.
7. O disposto nos n.ºs 3 e 4 não se aplica aos produtos classificados nos Capítulos 50 a 63 do Sistema Harmonizado.
8. Quaisquer operações de complemento de fabrico ou de transformação fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina abrangidas pelas disposições do presente artigo devem ser realizadas ao abrigo do regime de aperfeiçoamento passivo ou de um regime semelhante.

## ARTIGO 13.º

### Transporte directo

1. O regime preferencial previsto no presente Acordo só se aplica aos produtos que, satisfazendo as condições do presente Protocolo, sejam transportados directamente entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina ou através de outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º. Todavia, o transporte de produtos que constituem uma só remessa pode efectuar-se através de outros territórios com eventuais transbordos ou armazenagem temporária nesses territórios, desde que permaneçam sob fiscalização das autoridades aduaneiras do país de trânsito ou de armazenagem e não sejam objecto de outras operações para além das de descarga, de recarga ou de qualquer outra operação destinada a assegurar a sua conservação em estado inalterado.

O transporte por canalização (conduta) dos produtos originários pode efectuar-se através de um território que não o da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina.

2. A prova de que as condições enunciadas no n.º 1 se encontram preenchidas será fornecida às autoridades aduaneiras do país de importação mediante a apresentação de:

a) Um título de transporte único que abranja o transporte desde o país de exportação através do país de trânsito, ou

- b) Um certificado emitido pelas autoridades aduaneiras do país de trânsito, de que conste:
  - i) Uma descrição exacta dos produtos,
  - ii) As datas de descarga e recarga dos produtos e, se necessário, os nomes dos navios ou de outros meios de transporte utilizados,e
  - (iii) A certificação das condições em que os produtos permaneceram no país de trânsito, ou
- c) Na sua falta, quaisquer outros documentos probatórios.

#### ARTIGO 14.º

##### Exposições

1. Os produtos originários expedidos para figurarem numa exposição num país distinto dos referidos nos artigos 3.º e 4.º, e serem vendidos, após a exposição, para importação para a Comunidade ou a Bósnia e Herzegovina, beneficiam, na importação, do disposto no presente Acordo, desde que seja apresentada às autoridades aduaneiras prova suficiente de que:

- a) Um exportador expediu esses produtos da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina para o país onde se realiza a exposição e aí os expôs;

b) O mesmo exportador vendeu ou cedeu os produtos a um destinatário na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina;

c) Os produtos foram expedidos durante ou imediatamente a seguir à exposição no mesmo estado em que foram expedidos para a exposição,

e

d) A partir do momento em que foram expedidos para a exposição, os produtos não foram utilizados para fins diferentes do da apresentação nessa exposição.

2. Deve ser emitida uma prova de origem, de acordo com o disposto no Título V, e apresentada às autoridades aduaneiras do país de importação segundo os trâmites normais. Dela devem constar o nome e o endereço da exposição. Se necessário, pode ser solicitada uma prova documental suplementar sobre as condições em que os produtos foram expostos.

3. O disposto no n.º 1 é aplicável a todas as exposições, feiras ou manifestações públicas análogas de carácter comercial, industrial, agrícola ou artesanal, que não sejam organizadas para fins privados em lojas e outros estabelecimentos comerciais para venda de produtos estrangeiros, durante as quais os produtos permaneçam sob controlo aduaneiro.

## TÍTULO IV

### DRAUBAQUE OU ISENÇÃO DE DIREITOS ADUANEIROS

#### ARTIGO 15.º

##### Proibição de draubaque ou de isenção de direitos aduaneiros

1. As matérias não originárias, utilizadas na fabricação de produtos originários da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina ou de um dos outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º, para as quais é emitida uma prova de origem em conformidade com as disposições do Título V, não serão objecto, na Comunidade nem na Bósnia e Herzegovina, de draubaque ou de isenção de direitos aduaneiros.
2. A proibição prevista no n.º 1 aplica-se a todas as medidas de reembolso, de dispensa do pagamento ou não pagamento, total ou parcial, de direitos aduaneiros ou de encargos de efeito equivalente, aplicáveis na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina às matérias utilizadas na fabricação, desde que essa medida conceda, expressamente ou de facto, esse reembolso, dispensa do pagamento ou não pagamento, quando os produtos obtidos a partir dessas matérias são exportados, mas não quando se destinam ao consumo interno.



3. O exportador dos produtos abrangidos por uma prova de origem deve poder apresentar em qualquer momento, a pedido das autoridades aduaneiras, todos os documentos comprovativos de que não foi obtido nenhum drawback para as matérias não originárias utilizadas na fabricação dos produtos em causa e que foram efectivamente pagos todos os direitos aduaneiros ou encargos de efeito equivalente aplicáveis a essas matérias.
  
4. O disposto nos n.ºs 1 a 3 é igualmente aplicável às embalagens na acepção do n.º 2 do artigo 8.º, aos acessórios, peças sobressalentes e ferramentas na acepção do artigo 9.º e aos sortidos na acepção do artigo 10.º, sempre que sejam não originários.
  
5. O disposto nos n.ºs 1 a 4 só se aplica às matérias semelhantes às abrangidas pelo presente Acordo. Além disso, não obsta à aplicação de um regime de restituições à exportação no respeitante aos produtos agrícolas, aplicável aquando da exportação em conformidade com as disposições do presente Acordo.

## TÍTULO V

### PROVA DE ORIGEM

#### ARTIGO 16.º

##### Requisitos gerais

1. Os produtos originários da Comunidade, aquando da sua importação na Bósnia e Herzegovina, e os produtos originários da Bósnia e Herzegovina, aquando da sua importação na Comunidade, beneficiam das disposições do presente Acordo, mediante a apresentação:

- a) De um certificado de circulação EUR.1, cujo modelo consta do Anexo III, ou
- b) Nos casos referidos no n.º 1 do artigo 22.º, de uma declaração, a seguir designada por “declaração na factura”, feita pelo exportador numa factura, numa nota de entrega ou em qualquer outro documento comercial, que descreva os produtos em causa de uma forma suficientemente pormenorizada para permitir a sua identificação. O texto da declaração na factura figura no Anexo IV.

2. Não obstante o disposto no n.º 1, os produtos originários na acepção do presente Protocolo beneficiam, nos casos previstos no artigo 27.º, das disposições do presente Acordo, sem que seja necessário apresentar nenhum dos documentos acima referidos.

## ARTIGO 17.º

### Procedimento para a emissão do certificado de circulação EUR.1

1. O certificado de circulação EUR.1 é emitido pelas autoridades aduaneiras do país de exportação, mediante pedido escrito do exportador ou, sob a sua responsabilidade, do seu representante habilitado.
2. Para esse efeito, o exportador ou o seu representante habilitado devem preencher o certificado de circulação EUR.1 e o formulário do pedido, cujos modelos constam do Anexo III. Esses documentos devem ser preenchidos numa das línguas em que está redigido o presente Acordo, em conformidade com as disposições do direito interno do país de exportação. Se forem manuscritos, devem ser preenchidos a tinta e em letra de imprensa. A designação dos produtos deve ser inscrita na casa reservada para o efeito, sem deixar linhas em branco. Quando a casa não for completamente utilizada, deve ser traçada uma linha horizontal por baixo da última linha da designação dos produtos e trancado o espaço em branco.
3. O exportador que apresentar um pedido de emissão do certificado de circulação EUR.1 deve poder apresentar, em qualquer momento, a pedido das autoridades aduaneiras do país de exportação em que é emitido o referido certificado, todos os documentos úteis comprovativos da qualidade de originário dos produtos em causa, bem como do cumprimento dos outros requisitos do presente Protocolo.

4. As autoridades aduaneiras de um Estado-Membro da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina emitirão um certificado de circulação EUR.1 quando os produtos em causa puderem ser considerados originários da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina ou de um dos países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º e cumprirem os outros requisitos do presente Protocolo.
5. As autoridades aduaneiras que emitem o certificado de circulação EUR.1 devem tomar todas as medidas necessárias para verificar a qualidade de produto originário dos produtos e o cumprimento dos outros requisitos do presente Protocolo. Para o efeito, podem exigir a apresentação de quaisquer documentos comprovativos e fiscalizar a contabilidade do exportador ou proceder a qualquer outro controlo que considerem adequado. Assegurarão igualmente o correcto preenchimento dos formulários referidos no n.º 2. Verificarão, em especial, se a casa reservada à designação dos produtos se encontra preenchida de modo a excluir qualquer possibilidade de aditamento fraudulento.
6. A data de emissão do certificado de circulação EUR.1 deve ser indicada na casa n.º 11 do certificado.
7. O certificado de circulação EUR.1 é emitido pelas autoridades aduaneiras e fica à disposição do exportador logo que os produtos tenham sido efectivamente exportados ou assegurada a sua exportação.

## ARTIGO 18.º

### Emissão a posteriori do certificado de circulação EUR.1

1. Não obstante o disposto no n.º 7 do artigo 17.º, o certificado de circulação EUR.1 pode excepcionalmente ser emitido após a exportação dos produtos a que se refere, se:

a) Não tiver sido emitido no momento da exportação devido a erro, omissões involuntárias ou circunstâncias especiais,

ou

b) Se apresentar às autoridades aduaneiras prova suficiente de que foi emitido um certificado de circulação EUR.1 que, por motivos de ordem técnica, não foi aceite na importação.

2. Para efeitos de aplicação do n.º 1, o exportador deve indicar no seu pedido o local e a data da exportação dos produtos a que o certificado de circulação EUR.1 se refere, bem como as razões do seu pedido.

3. As autoridades aduaneiras só podem emitir um certificado de circulação EUR.1 a posteriori depois de terem verificado a conformidade dos elementos do pedido do exportador com os do processo correspondente.

4. Os certificados de circulação EUR.1 emitidos a posteriori devem conter a seguinte menção em inglês: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
5. As menções referidas no n.º 4 devem ser inscritas na casa "Observações" do certificado de circulação EUR.1.

#### ARTIGO 19.º

##### Emissão de uma segunda via do certificado de circulação EUR.1

1. Em caso de furto, extravio ou inutilização de um certificado de circulação EUR.1, o exportador pode pedir às autoridades aduaneiras que o emitiram uma segunda via, passada com base nos documentos de exportação em posse dessas autoridades.
2. A segunda via assim emitida deve conter a seguinte menção em inglês: "DUPLICATE".
3. As menções referidas no n.º 2 devem ser inscritas na casa "Observações" da segunda via do certificado de circulação EUR.1.
4. A segunda via, que deve conter a data de emissão do certificado de circulação EUR.1 original, produz efeitos a partir dessa data.

## ARTIGO 20.º

### Emissão de certificados de circulação EUR.1 com base numa prova de origem emitida anteriormente

Quando os produtos originários forem colocados sob controlo de uma estância aduaneira na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, a substituição da prova de origem inicial por um ou mais certificados de circulação EUR. 1 é sempre possível para a expedição de todos ou alguns desses produtos para outros locais situados na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina. O ou os certificados de circulação EUR.1 de substituição serão emitidos pela estância aduaneira sob cujo controlo os produtos foram colocados.

## ARTIGO 21.º

### Separação de contas

1. Quando se verificarem custos consideráveis ou dificuldades materiais em manter existências separadas para matérias originárias e não originárias, idênticas e permutáveis, as autoridades aduaneiras podem, mediante pedido escrito dos interessados, autorizar a aplicação do chamado método "separação de contas" para a gestão dessas existências.

2. Esse método deve poder assegurar que, para um dado período de referência, o número de produtos obtidos que podem ser considerados "originários" é igual ao número que teria sido obtido se tivesse havido uma separação física das existências.
3. As autoridades aduaneiras podem subordinar essa autorização a quaisquer condições que considerem adequadas.
4. O referido método será registado e aplicado em conformidade com os princípios gerais de contabilidade aplicáveis no país onde o produto for fabricado.
5. O beneficiário dessa simplificação pode, consoante o caso, emitir provas de origem ou solicitar a sua emissão para as quantidades de produtos que possam ser considerados originários. A pedido das autoridades aduaneiras, o beneficiário apresentará um comprovativo de como são geridas as quantidades.
6. As autoridades aduaneiras controlarão o uso dado à autorização, podendo retirá-la em qualquer momento se o beneficiário dela fizer um uso incorrecto sob qualquer forma, ou não preencher uma das outras condições definidas no presente Protocolo.



## ARTIGO 22.º

### Condições para efectuar uma declaração na factura

1. A declaração na factura referida no n.º 1, alínea b), do artigo 16.º pode ser efectuada:
  - a) Por um exportador autorizado, na acepção do artigo 23.º,ou
  - b) Por qualquer exportador, no respeitante às remessas que consistam num ou mais volumes contendo produtos originários cujo valor total não exceda 6 000 EUR.
2. Pode ser efectuada uma declaração na factura se os produtos em causa puderem ser considerados produtos originários da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina ou de um dos outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º, e cumprirem os outros requisitos do presente Protocolo.
3. O exportador que faz a declaração na factura deve poder apresentar, em qualquer momento, a pedido das autoridades aduaneiras do país de exportação, todos os documentos úteis comprovativos da qualidade de originário dos produtos em causa, bem como do cumprimento dos outros requisitos do presente Protocolo.
4. A declaração na factura é feita pelo exportador, devendo este dactilografar, carimbar ou imprimir na factura, na nota de entrega ou em qualquer outro documento comercial, a declaração cujo texto figura no Anexo IV, utilizando uma das versões linguísticas previstas no referido anexo em conformidade com o direito interno do país de exportação. Se for manuscrita, a declaração deve ser preenchida a tinta e em letras de imprensa.

5. As declarações na factura devem conter a assinatura manuscrita original do exportador. Contudo, os exportadores autorizados na acepção do artigo 23.º podem ser dispensados de assinar essas declarações, desde que se comprometam por escrito, perante as autoridades aduaneiras do país de exportação, a assumir inteira responsabilidade por qualquer declaração na factura que os identifique como tendo sido por si assinada.

6. A declaração na factura pode ser efectuada pelo exportador aquando da exportação dos produtos a que se refere, ou após a exportação, desde que seja apresentada no país de importação o mais tardar dois anos após a importação dos produtos a que se refere.

## ARTIGO 23.º

### Exportador autorizado

1. As autoridades aduaneiras do país de exportação podem autorizar qualquer exportador, a seguir designado por "exportador autorizado", que efectue frequentemente expedições de produtos ao abrigo do presente Acordo, a efectuar declarações na factura, independentemente do valor dos produtos em causa. Os exportadores que pretendam obter essa autorização devem oferecer às autoridades aduaneiras todas as garantias necessárias para que se possa verificar a qualidade de originário dos produtos, bem como o cumprimento dos outros requisitos previstos no presente Protocolo.

2. As autoridades aduaneiras podem subordinar a concessão do estatuto de exportador autorizado a quaisquer condições que considerem adequadas.

3. As autoridades aduaneiras atribuirão ao exportador autorizado um número de autorização aduaneira que deve constar da declaração na factura.
4. As autoridades aduaneiras controlarão o uso dado à autorização pelo exportador autorizado.
5. As autoridades aduaneiras podem retirar a autorização em qualquer altura. Devem fazê-lo quando o exportador autorizado deixar de oferecer as garantias referidas no n.º 1, não preencher as condições referidas no n.º 2 ou fizer um uso incorrecto da autorização.

#### ARTIGO 24.º

##### Prazo de validade da prova de origem

1. A prova de origem é válida por quatro meses a contar da data de emissão no país de exportação, devendo ser apresentada durante esse prazo às autoridades aduaneiras do país de importação.
2. A prova de origem apresentada às autoridades aduaneiras do país de importação findo o prazo de apresentação previsto no n.º 1 pode ser aceite para efeitos de aplicação do regime preferencial, quando a inobservância desse prazo se dever a circunstâncias excepcionais.
3. Nos outros casos de apresentação fora de prazo, as autoridades aduaneiras do país de importação podem aceitar a prova de origem, se os produtos lhes tiverem sido apresentados dentro do referido prazo.

## ARTIGO 25.º

### Apresentação da prova de origem

As provas de origem são apresentadas às autoridades aduaneiras do país de importação de acordo com os procedimentos aplicáveis nesse país. As referidas autoridades podem exigir a tradução da prova de origem e podem igualmente exigir que a declaração de importação se faça acompanhar de uma declaração do importador em como os produtos satisfazem as condições requeridas para a aplicação do presente Acordo.

## ARTIGO 26.º

### Importação em remessas escalonadas

Quando, a pedido do importador e nas condições estabelecidas pelas autoridades aduaneiras do país de importação, os produtos desmontados ou por montar na acepção da alínea a) da Regra Geral 2 do Sistema Harmonizado, das Secções XVI e XVII ou das posições n.ºs 7308 e 9406 do Sistema Harmonizado, forem importados em remessas escalonadas, deve ser apresentada uma única prova de origem desses produtos às autoridades aduaneiras, quando da importação da primeira remessa escalonada.

## ARTIGO 27.º

### Isenções da prova de origem

1. Os produtos enviados em pequenas remessas por particulares a particulares, ou contidos na bagagem pessoal dos viajantes, são considerados produtos originários, sem que seja necessária a apresentação de uma prova de origem, desde que não sejam importados com fins comerciais e tenham sido declarados como satisfazendo os requisitos do presente Protocolo, e quando não subsistam dúvidas quanto à veracidade dessa declaração. No caso dos produtos enviados por via postal, essa declaração pode ser feita na declaração aduaneira CN22/CN23 ou numa folha de papel apensa a esse documento.
2. Consideram-se desprovidas de carácter comercial as importações que apresentem carácter ocasional e que consistam exclusivamente em produtos reservados ao uso pessoal dos destinatários, dos viajantes ou das respectivas famílias, desde que seja evidente, pela sua natureza e quantidade, que os produtos não se destinam a fins comerciais.
3. Além disso, o valor total desses produtos não deve exceder 500 euros no caso de pequenas remessas ou 1 200 euros no caso dos produtos contidos na bagagem pessoal dos viajantes.

## ARTIGO 28.º

### Documentos comprovativos

Os documentos referidos no n.º 3 do artigo 17.º e no n.º 3 do artigo 22.º, utilizados como prova de que os produtos cobertos por um certificado de circulação EUR.1 ou por uma declaração na factura podem ser considerados produtos originários da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina ou de um dos outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º, e satisfazem os outros requisitos do presente Protocolo, podem consistir, designadamente, em:

- a) Provas documentais directas das operações realizadas pelo exportador ou pelo fornecedor para obtenção das mercadorias em causa, que figurem, por exemplo, na sua escrita ou na sua contabilidade interna;
- b) Documentos comprovativos da qualidade de originário das matérias utilizadas, emitidos na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, onde são utilizados em conformidade com o direito interno;
- c) Documentos comprovativos das operações de complemento de fabrico ou de transformação realizadas às matérias na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, emitidos na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, onde são utilizados em conformidade com o direito interno;

- d) Certificados de circulação EUR.1 ou declarações na factura, comprovativos da qualidade de originário das matérias utilizadas, emitidos na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina, em conformidade com o presente Protocolo, ou num dos outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º, em conformidade com regras de origem idênticas às do presente Protocolo.
- e) Elementos de prova adequados das operações de complemento de fabrico ou de transformação realizadas fora da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina por aplicação do artigo 12.º, comprovativos do cumprimento dos requisitos estipulados nesse artigo.

## ARTIGO 29.º

### Conservação da prova de origem e dos documentos comprovativos

1. O exportador que apresenta o pedido de emissão de um certificado de circulação EUR.1 deve conservar, durante, pelo menos, três anos, os documentos referidos no n.º 3 do artigo 17.º.
2. O exportador que efectua uma declaração na factura deve conservar, durante, pelo menos, três anos a cópia da referida declaração, bem como os documentos referidos no n.º 3 do artigo 22.º.
3. As autoridades aduaneiras do país de exportação que emitem o certificado de circulação EUR.1 devem conservar, durante, pelo menos, três anos o formulário do pedido referido no n.º 2 do artigo 17.º.
4. As autoridades aduaneiras do país de importação devem conservar, durante, pelo menos, três anos os certificados de circulação EUR.1 e as declarações na factura que lhes forem apresentados.

## ARTIGO 30.º

### Discrepâncias e erros formais

1. A detecção de ligeiras discrepâncias entre as declarações constantes da prova de origem e as dos documentos apresentados na estância aduaneira para cumprimento das formalidades de importação dos produtos não implica ipso facto que se considere a prova de origem nula e sem efeito, desde que seja devidamente comprovado que esse documento corresponde aos produtos apresentados.
2. Os erros formais óbvios, como os erros de dactilografia, detectados numa prova de origem não implicam a rejeição do documento, se não suscitarem dúvidas quanto à exactidão das declarações nele prestadas.

## ARTIGO 31.º

### Montantes expressos em euros

1. Para efeitos de aplicação do disposto no n.º 1, alínea b), do artigo 22.º e no n.º 3 do artigo 27.º, quando os produtos não estiverem facturados em euros, os montantes expressos nas moedas nacionais dos Estados-Membros da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina e de outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º equivalentes aos montantes expressos em euros serão fixados anualmente por cada um dos países em causa.



2. Uma remessa beneficiará do disposto no n.º 1, alínea b), do artigo 22.º ou no n.º 3 do artigo 27.º com base na moeda em que é passada a factura, de acordo com o montante fixado pelo país em causa.
3. Os montantes a utilizar numa determinada moeda nacional serão o contravalor nessa moeda dos montantes expressos em euros no primeiro dia útil de Outubro. Os montantes serão comunicados à Comissão Europeia até 15 de Outubro e aplicar-se-ão a partir de 1 de Janeiro do ano seguinte. A Comissão Europeia notificará todos os países em causa dos montantes correspondentes.
4. Um país pode arredondar por defeito ou por excesso o montante resultante da conversão, para a sua moeda nacional, de um montante expresso em euros. O montante arredondado não pode diferir do montante resultante da conversão em mais de 5%. Um país pode manter inalterado o contravalor, na sua moeda nacional, do montante expresso em euros, se da conversão desse montante resultar, quando do ajustamento anual previsto no n.º 3 e antes do arredondamento, um aumento inferior a 15% do contravalor na moeda nacional. O contravalor na moeda nacional pode manter-se inalterado se da conversão resultar a sua diminuição.
5. Os montantes expressos em euros serão revistos pelo Conselho de Estabilização e de Associação a pedido da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina. Ao proceder a essa revisão, o Comité de Estabilização e de Associação considerará a conveniência de preservar os efeitos dos limites em causa em termos reais. Para o efeito, pode decidir alterar os montantes expressos em euros.

## TÍTULO VI

### MÉTODOS DE COOPERAÇÃO ADMINISTRATIVA

#### ARTIGO 32.º

##### Assistência mútua

1. As autoridades aduaneiras dos Estados-Membros da Comunidade e da Bósnia e Herzegovina comunicarão à outra Parte, através da Comissão Europeia, os espécimes dos cunhos dos carimbos utilizados nas respectivas estâncias aduaneiras para a emissão de certificados de circulação EUR.1 e os endereços das autoridades aduaneiras responsáveis pelo controlo desses certificados e das declarações na factura.
2. Com vista a assegurar a correcta aplicação do presente Protocolo, a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina assistir-se-ão, por intermédio das administrações aduaneiras competentes, no controlo da autenticidade dos certificados de circulação EUR.1 ou das declarações na factura, e da exactidão das menções inscritas nesses documentos.

## ARTIGO 33.º

## Controlo da prova de origem

1. Os controlos *a posteriori* da prova de origem efectuar-se-ão por amostragem ou sempre que as autoridades aduaneiras do país de importação tenham dúvidas fundadas quanto à autenticidade do documento, à qualidade de originário dos produtos em causa ou quanto ao cumprimento dos outros requisitos do presente Protocolo.
2. Para efeitos de aplicação do n.º 1, as autoridades aduaneiras do país de importação devolverão o certificado de circulação EUR.1 e a factura, se esta tiver sido apresentada, a declaração na factura, ou uma fotocópia destes documentos às autoridades aduaneiras do país de exportação, indicando, se for caso disso, as razões que justificam a realização de um inquérito. Em apoio ao pedido de controlo devem ser enviados todos os documentos e informações obtidos que levem a supor que as menções inscritas na prova de origem são inexactas.
3. O controlo é efectuado pelas autoridades aduaneiras do país de exportação. Para o efeito, podem exigir a apresentação de quaisquer documentos comprovativos e fiscalizar a contabilidade do exportador ou proceder a qualquer outro controlo que considerem adequado.
4. Se as autoridades aduaneiras do país de importação decidirem suspender a concessão do regime preferencial aos produtos em causa até serem conhecidos os resultados do controlo, concederão a autorização de saída dos produtos ao importador, sob reserva da aplicação das medidas cautelares consideradas necessárias.

5. As autoridades aduaneiras que requerem o controlo serão informadas dos seus resultados com a maior brevidade possível. Esses resultados devem indicar claramente se os documentos são autênticos, se os produtos em causa podem ser considerados produtos originários da Comunidade, da Bósnia e Herzegovina ou de um dos outros países ou territórios referidos nos artigos 3.º e 4.º e se preenchem os outros requisitos do presente Protocolo.

6. Se, nos casos de dúvida fundada, não for recebida resposta no prazo de dez meses a contar da data do pedido de controlo, ou se a resposta não contiver informações suficientes para apurar a autenticidade do documento em causa ou a verdadeira origem dos produtos, as autoridades aduaneiras requerentes recusarão o benefício do regime preferencial, salvo se se tratar de circunstâncias excepcionais.

## ARTIGO 34.º

### Resolução de litígios

Em caso de litígio relativamente aos procedimentos de controlo previstos no artigo 33.º que não possa ser resolvido entre as autoridades aduaneiras que requerem o controlo e as autoridades aduaneiras responsáveis pela sua realização, ou em caso de dúvida quanto à interpretação do presente Protocolo, os mesmos serão submetidos ao Comité de Estabilização e de Associação.

Em qualquer caso, a resolução de litígios entre o importador e as autoridades aduaneiras do país de importação fica sujeita à legislação desse país.

## ARTIGO 35.º

### Sanções

Serão aplicadas sanções a quem elaborar ou mandar elaborar um documento contendo informações inexactas com o objectivo de obter um tratamento preferencial para os produtos.

## ARTIGO 36.º

### Zonas francas

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina tomarão todas as medidas necessárias para impedir que os produtos comercializados ao abrigo de uma prova de origem, que, durante o seu transporte, permaneçam numa zona franca situada no seu território, sejam substituídos por outros produtos ou sujeitos a manipulações diferentes das operações usuais destinadas à sua conservação no seu estado inalterado.
2. Em derrogação do n.º 1, quando os produtos originários da Comunidade ou da Bósnia e Herzegovina, importados para uma zona franca ao abrigo de uma prova de origem, forem sujeitos a um tratamento ou a uma transformação, as autoridades competentes devem emitir um novo certificado de circulação EUR.1 a pedido do exportador, se esse tratamento ou essa transformação estiverem em conformidade com as disposições do presente Protocolo.

## TÍTULO VII

### CEUTA E MELILHA

#### ARTIGO 37.º

##### Aplicação do Protocolo

1. O termo "Comunidade" referido no artigo 2.º não abrange Ceuta e Melilha.
2. Os produtos originários da Bósnia e Herzegovina, quando importados para Ceuta ou Melilha, beneficiarão, em todos os aspectos, do mesmo regime aduaneiro que é aplicado aos produtos originários do território aduaneiro da Comunidade, ao abrigo do Protocolo n.º 2 dos Actos de Adesão do Reino de Espanha e da República Portuguesa às Comunidades Europeias. A Bósnia e Herzegovina concederá às importações dos produtos abrangidos pelo presente Acordo e originários de Ceuta e de Melilha o mesmo regime aduaneiro que o concedido aos produtos importados e originários da Comunidade.
3. Para efeitos de aplicação do n.º 2, o presente Protocolo aplica-se *mutatis mutandis* aos produtos originários de Ceuta e Melilha, sob reserva das condições especiais estabelecidas no artigo 38.º.

## ARTIGO 38.º

### Condições especiais

1. Desde que tenham sido transportados directamente em conformidade com as disposições do artigo 13.º, consideram-se:

1.1. Produtos originários de Ceuta e Melilha:

- a) Os produtos inteiramente obtidos em Ceuta e Melilha;
- b) Os produtos obtidos em Ceuta e Melilha em cuja fabricação sejam utilizados produtos diferentes dos referidos na alínea a), desde que:
  - i) Esses produtos tenham sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes, na acepção do artigo 6.º,ou que
  - ii) Esses produtos sejam originários da Bósnia e Herzegovina ou da Comunidade, desde que tenham sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação que excedam as operações de complemento de fabrico ou de transformação insuficientes referidas no artigo 7.º.

1.2. Produtos originários da Bósnia e Herzegovina:

- a) Os produtos inteiramente obtidos na Bósnia e Herzegovina;

- b) Os produtos obtidos na Bósnia e Herzegovina em cuja fabricação sejam utilizados produtos diferentes dos referidos na alínea a), desde que:
- i) Esses produtos tenham sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes, na acepção do artigo 6.º,
- ou que
- ii) Esses produtos sejam originários de Ceuta e Melilha ou da Comunidade, desde que tenham sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação que excedam as operações referidas no artigo 7.º.

2. Ceuta e Melilha são consideradas um único território.

3. O exportador ou o seu representante habilitado aporão as menções "Bósnia e Herzegovina" ou "Ceuta e Melilha" na casa n.º 2 do certificado de circulação EUR.1 ou na declaração na factura. Além disso, no caso de produtos originários de Ceuta e Melilha, a qualidade de originário deve ser indicada na casa n.º 4 do certificado de circulação EUR.1 ou na declaração na factura.

4. As autoridades aduaneiras espanholas são responsáveis pela aplicação do presente Protocolo em Ceuta e Melilha.



## TÍTULO VIII

### DISPOSIÇÕES FINAIS

#### ARTIGO 39.º

##### Alterações ao Protocolo

O Conselho de Estabilização e de Associação pode decidir alterar as disposições do presente Protocolo.

## ANEXO I AO PROTOCOLO N.º 2

### NOTAS INTRODUTÓRIAS À LISTA DO ANEXO II

Nota 1:

A lista do Anexo II estabelece para todos os produtos as condições necessárias para que sejam considerados como tendo sido objecto de operações de complemento de fabrico ou de transformação suficientes na acepção do artigo 6.º do Protocolo.

Nota 2:

- 2.1. As duas primeiras colunas da lista designam o produto obtido. A primeira coluna indica o número da posição ou o número do capítulo utilizado no Sistema Harmonizado e a segunda coluna contém a designação das mercadorias desse sistema para essa posição ou capítulo. Em relação a cada inscrição nas duas primeiras colunas, é especificada uma regra na coluna 3 ou 4. Quando, em alguns casos, o número da posição na primeira coluna é precedido de um "ex", isso significa que a regra da coluna 3 ou da coluna 4 se aplica unicamente à parte dessa posição ou capítulo, tal como designada na coluna 2.
- 2.2. Quando várias posições são agrupadas na coluna 1 ou é dado um número de capítulo e a designação do produto na correspondente coluna 2 é feita em termos gerais, a regra adjacente nas colunas 3 e 4 aplica-se a todos os produtos que, no Sistema Harmonizado, são classificados nas diferentes posições do capítulo em causa ou em qualquer das posições agrupadas na coluna 1.

- 2.3. Sempre que a lista incluir diversas regras aplicáveis aos diferentes produtos de uma determinada posição, cada travessão incluirá a designação da parte da posição abrangida pelas regras que figuram nas colunas 3 ou 4.
- 2.4. Sempre que, para uma entrada nas primeiras duas colunas, for especificada uma regra tanto na coluna 3 como na coluna 4, o exportador poderá optar por aplicar a regra indicada na coluna 3 ou a indicada na coluna 4. Se não for indicada uma regra de origem na coluna 4, será aplicada a regra que figura na coluna 3.

Nota 3:

- 3.1. Aplica-se o disposto no artigo 6.º do Protocolo, no que respeita aos produtos que adquiriram a qualidade de produtos originários, utilizados na fabricação de outros produtos, independentemente do facto de a referida qualidade ter sido adquirida na fábrica em que são utilizados esses produtos ou numa outra fábrica numa das Partes.

Por exemplo:

Um motor da posição 8407, para o qual a regra estabelece que o valor das matérias não originárias que podem ser incorporadas não pode exceder 40 % do preço à saída da fábrica, é fabricado a partir de "esboços de forja de ligas de aço" da posição ex 7224.

Se estes esboços foram obtidos na Comunidade a partir de um lingote não originário, já adquiriram a qualidade de produtos originários por força da regra prevista na lista para os produtos da posição ex 7224. Este esboço pode então ser considerado originário para o cálculo do valor do motor, independentemente do facto de ter sido fabricado na mesma fábrica ou numa outra fábrica na Comunidade. O valor do lingote não originário não deve ser tomado em consideração na determinação do valor das matérias não originárias utilizadas.

- 3.2. A regra constante da lista representa as operações de complemento de fabrico ou de transformação mínimas requeridas e a execução de operações de complemento de fabrico ou de transformação complementares confere igualmente a qualidade de originário; inversamente, a execução de um número de operações de complemento de fabrico ou de transformação inferiores a esse mínimo não pode conferir a qualidade de originário. Por outras palavras, se uma regra estabelecer que, a um certo nível de fabricação, se pode utilizar matéria não originária, a sua utilização é permitida num estágio anterior da fabricação mas não num estágio posterior.
- 3.3. Sem prejuízo da nota 3.2, quando uma regra especifica que podem ser utilizadas "matérias de qualquer posição", podem igualmente ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, sob reserva, porém, de quaisquer limitações específicas que a regra possa conter.

Todavia, as expressões "Fabricado a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição ..." ou "Fabricado a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da mesma posição da do produto" significam que podem ser utilizadas matérias de qualquer posição, excepto as com a mesma designação do produto, tal como consta da coluna 2 da lista.

- 3.4. Quando uma regra constante da lista especifica que um produto pode ser fabricado a partir de mais do que uma matéria, tal significa que podem ser utilizadas uma ou várias dessas matérias. A regra não exige a utilização de todas as matérias.

Por exemplo:

A regra aplicável aos tecidos das posições SH 5208 a 5212 prevê que podem ser utilizadas fibras naturais e que, entre outros, podem igualmente ser utilizadas matérias químicas. Tal não significa que ambas as matérias tenham de ser utilizadas, sendo possível utilizar-se uma ou outra ou ambas.

- 3.5. Quando uma regra da lista especifica que um produto tem que ser fabricado a partir de uma determinada matéria, esta condição não impede evidentemente a utilização de outras matérias que, pela sua própria natureza, não podem satisfazer a regra (ver igualmente a nota 6.2 em relação aos têxteis).

Por exemplo:

A regra relativa a preparações alimentícias da posição 1904 que exclui especificamente a utilização de cereais e dos seus derivados não impede a utilização de sais minerais, produtos químicos e outros aditivos que não derivem de cereais.

Contudo, esta regra não se aplica a produtos que, embora não possam ser fabricados a partir das matérias específicas referidas na lista, podem sê-lo a partir de matérias da mesma natureza num estágio anterior de fabricação.

Por exemplo:

Se, no caso de um artigo de vestuário do ex Capítulo 62 feito de falsos tecidos, estiver estabelecido que este artigo só pode ser obtido a partir de fio não originário, não é possível utilizar falsos tecidos, embora estes não possam normalmente ser feitos a partir de fios. Nestes casos, é conveniente utilizar a matéria que se encontra num estágio de transformação anterior ao fio, ou seja, no estágio de fibra.

- 3.6. Se numa regra da lista forem indicadas duas percentagens para o valor máximo de matérias não originárias que podem ser utilizadas, estas percentagens não podem ser adicionadas. O valor máximo de todas as matérias não originárias utilizadas nunca pode exceder a mais alta das percentagens dadas. Além disso, as percentagens específicas não podem ser excedidas em relação às matérias específicas a que se aplicam.

Nota 4:

- 4.1. A expressão "fibras naturais" é utilizada na lista para designar as fibras que não são artificiais nem sintéticas sendo reservada aos estádios anteriores à fiação, incluindo desperdícios, e, salvo menção em contrário, a expressão "fibras naturais" abrange fibras que foram cardadas, penteadas ou preparadas de outro modo, mas não fiadas.

- 4.2. A expressão "fibras naturais" inclui crinas da posição 0503, seda das posições 5002 e 5003, bem como as fibras de lã, os pêlos finos ou grosseiros das posições 5101 a 5105, as fibras de algodão das posições 5201 a 5203 e as outras fibras vegetais das posições 5301 a 5305.
- 4.3. As expressões "pastas têxteis", "matérias químicas" e "matérias destinadas à fabricação de papel", utilizadas na lista, designam matérias não classificadas nos Capítulos 50 a 63 que podem ser utilizadas para a fabricação de fibras ou fios sintéticos, artificiais ou fios ou fibras de papel.
- 4.4. A expressão "fibras sintéticas ou artificiais descontínuas", utilizada na lista, inclui os cabos de filamento, as fibras descontínuas e os desperdícios de fibras sintéticas ou artificiais descontínuas das posições 5501 a 5507.

Nota 5:

- 5.1. No caso de um dado produto da lista remeter para a presente nota, não se aplicam as condições estabelecidas na coluna 3 da lista às matérias têxteis de base utilizadas na sua fabricação que, no seu conjunto, representem 10 % ou menos do peso total de todas as matérias têxteis de base utilizadas (ver igualmente as notas 5.3 e 5.4).

5.2. Todavia, a tolerância referida na nota 5.1 só pode ser aplicada a produtos mistos que tenham sido fabricados a partir de uma ou várias matérias têxteis de base.

São as seguintes as matérias têxteis de base:

- seda,
- lã,
- pêlos grosseiros,
- pêlos finos,
- pêlos de crina,
- algodão,
- matérias utilizadas no fabrico de papel e papel,
- linho,
- cânhamo,
- juta e outras fibras têxteis liberianas,



- sisal e outras fibras têxteis do género "Agave",
- cairo, abacá, rami e outras fibras têxteis vegetais,
- filamentos sintéticos,
- filamentos artificiais,
- filamentos condutores eléctricos,
- fibras de polipropileno sintéticas descontínuas,
- fibras de poliéster sintéticas descontínuas,
- fibras de poliamida sintéticas descontínuas,
- fibras de poliácronitrilo sintéticas descontínuas,
- fibras de poliamida sintéticas descontínuas,
- fibras de politetrafluoroetileno sintéticas descontínuas,
- fibras de polisulfureto de fenileno sintéticas descontínuas,
- fibras de poli(cloreto de vinilo) sintéticas descontínuas,

- outras fibras sintéticas descontínuas,
- fibras de viscose artificiais descontínuas,
- outras fibras artificiais descontínuas,
- fio fabricado a partir de segmentos de fios de poliuretano segmentado, com segmentos flexíveis de poliéter, reforçado ou não,
- fio fabricado a partir de segmentos de poliuretano segmentado, com segmentos flexíveis de poliéster, reforçado ou não,
- produtos da posição 5605 (fio metalizado) em que esteja incorporada uma alma, constituída por uma folha de alumínio ou uma película de matéria plástica, revestida ou não de pó de alumínio, cuja largura não exceda 5 mm, colada por meio de uma fita adesiva transparente ou colorida colocada entre duas películas de matéria plástica,
- outros produtos da posição 5605.

Por exemplo:

Um fio da posição 5205 fabricado a partir de fibras de algodão da posição 5203 e de fibras sintéticas descontínuas da posição 5506 constitui um fio misto. Por conseguinte, podem ser utilizadas as fibras sintéticas descontínuas não originárias que não satisfaçam as regras de origem (que requerem a utilização de matérias químicas ou de pastas têxteis), desde que o seu peso total não exceda 10 % do peso do fio.

Por exemplo:

Um tecido de lã da posição 5112 fabricado a partir de fio de lã da posição 5107 e de fios sintéticos de fibras descontínuas da posição 5509 constitui um tecido misto. Por conseguinte, podem ser utilizados o fio sintético que não satisfaz as regras de origem (que requerem a utilização de matérias químicas ou de pastas têxteis) ou o fio de lã que não satisfaz as regras de origem (que requerem a utilização de fibras naturais não cardadas, nem penteadas nem preparadas de outro modo para fiação), ou uma mistura de ambos, desde que o seu peso total não exceda 10 % do peso do tecido.

Por exemplo:

Os tecidos têxteis tufados da posição 5802 fabricados a partir de fio de algodão da posição 5205 e de tecido de algodão da posição 5210 só serão considerados como um produto misto se o próprio tecido de algodão for um tecido misto fabricado a partir de fios classificados em duas posições distintas, ou se os próprios fios de algodão utilizados forem mistos.

Por exemplo:

Se os referidos tecidos tufados forem fabricados a partir de fio de algodão da posição 5205 e de tecido sintético da posição 5407, é então evidente que os fios utilizados são duas matérias têxteis de base distintas, pelo que o tecido tufado constitui um produto misto.

- 5.3. No caso de produtos em que estejam incorporados "fios de poliuretano segmentado, com segmentos flexíveis de poliéter, reforçado ou não" a tolerância é de 20 % no que respeita a estes fios.
- 5.4. No caso de produtos em que esteja incorporada "uma alma, constituída por uma folha de alumínio ou uma película de matéria plástica, revestida ou não de pó de alumínio, cuja largura não exceda 5 mm, colada por meio de uma fita adesiva transparente ou de cor colocada entre duas películas de matéria plástica", a tolerância é de 30 % no que respeita a esta alma.

Nota 6:

- 6.1. No caso dos produtos têxteis assinalados na lista com uma nota de pé-de-página que remete para a presente nota, podem ser utilizadas matérias têxteis, com excepção dos forros e das entretelas, que não satisfazem a regra estabelecida na coluna 3 da lista para a confecção em causa, desde que estejam classificadas numa posição diferente da do produto e que o seu valor não exceda 8 % do preço à saída da fábrica do produto.
- 6.2. Sem prejuízo da nota 6.3, as matérias que não estejam classificadas nos Capítulos 50 a 63 podem ser utilizadas à discrição na fabricação de produtos têxteis, quer contenham ou não matérias têxteis.

Por exemplo:

Se uma regra da lista prevê que para um determinado artigo têxtil, tal como um par de calças, deva ser utilizado fio, tal não impede a utilização de artigos de metal, tais como botões, visto estes não estarem classificados nos Capítulos 50 a 63. Daí que também não impeça a utilização de fechos de correr, muito embora estes normalmente contenham matérias têxteis.

- 6.3. Quando se aplica a regra percentual, o valor das matérias que não estão classificadas nos Capítulos 50 a 63 deve ser tido em conta no cálculo do valor das matérias não originárias incorporadas.

Nota 7:

- 7.1. Na acepção das posições ex 2707, 2713 a 2715, ex 2901, ex 2902 e ex 3403, consideram-se como "tratamento definido" as seguintes operações:
- a) Destilação no vácuo;
  - b) Redestilação por um processo de fraccionamento muito "apertado";
  - c) *Cracking*;
  - d) *Reforming*;
  - e) Extracção por meio de solventes selectivos;
  - f) Tratamento compreendendo o conjunto das seguintes operações: tratamento por meio de ácido sulfúrico concentrado, ácido sulfúrico fumante (oleum), ou anidrido sulfúrico; neutralização por meio de agentes alcalinos; descoloração e depuração por meio de terra activa natural, terra activada, carvão activo ou bauxite;

- g) Polimerização;
- h) Alquilação;
- i) Isomerização.

7.2. Na aceção das posições 2710, 2711 e 2712, consideram-se como "tratamento definido" as seguintes operações:

- a) Destilação no vácuo;
- b) Redestilação por um processo de fraccionamento muito "apertado";
- c) *Cracking*;
- d) *Reforming*;
- e) Extracção por meio de solventes selectivos;
- f) Tratamento compreendendo o conjunto das seguintes operações: tratamento por meio de ácido sulfúrico concentrado, ácido sulfúrico fumante (*oleum*), ou anidrido sulfúrico; neutralização por meio de agentes alcalinos; descoloração e depuração por meio de terra activa natural, terra activada, carvão activo ou bauxite;
- g) Polimerização;

- h) Alquilação;
- i) Isomerização;
- j) Apenas no que respeita aos óleos pesados da posição ex 2710, dessulfuração, pela acção do hidrogénio, de que resulte uma redução de, pelo menos, 85 % do teor de enxofre dos produtos tratados (método ASTM D 1266-59 T);
- k) Apenas no que respeita aos produtos da posição 2710, desparafinagem por um processo diferente da simples filtração;
- l) Apenas no que respeita aos óleos pesados da posição ex 2710, tratamento pelo hidrogénio, diferente da dessulfuração, no qual o hidrogénio participa activamente numa reacção química realizada a uma pressão superior a 20 bar e a uma temperatura superior a 250°C, com a intervenção de um catalisador. Os tratamentos de acabamento, pelo hidrogénio, dos óleos lubrificantes da posição ex 2710 que se destinem, designadamente, a melhorar a sua cor ou a sua estabilidade (por exemplo: hydrofinishing ou descoloração) não são, pelo contrário, considerados como tratamentos definidos;
- m) Apenas no que respeita aos fuelóleos da posição ex 2710, destilação atmosférica, desde que estes produtos destilem, em volume, compreendendo as perdas, menos de 30 % à temperatura de 300°C, segundo o método ASTM D 86;

- n) Apenas no que respeita aos óleos pesados da posição ex 2710, excluídos o gasóleo e os fuelóleos, tratamento por descargas eléctricas de alta frequência;
- o) Apenas no que respeita aos produtos derivados do petróleo bruto da posição ex 2712 (excluídos a vaselina, ozocerite, cera de linhite, cera de turfa ou parafina contendo, em peso, menos de 0,75 % de petróleo), desolificação por cristalização fraccionada.

7.3. Na acepção das posições ex 2707, 2713 a 2715, ex 2901, ex 2902 e ex 3403, as operações simples, tais como a limpeza, decantação, dessalinização, separação da água, filtragem, coloração, marcação, de que se obtém um teor de enxofre através da mistura de produtos com teores de enxofre diferentes, bem como qualquer realização conjunta destas operações ou operações semelhantes, não conferem a origem.



ANEXO II AO PROTOCOLO N.º 2

LISTA DAS OPERAÇÕES DE COMPLEMENTO DE FABRICO  
OU DE TRANSFORMAÇÃO A EFECTUAR  
EM MATÉRIAS NÃO ORIGINÁRIAS  
PARA QUE O PRODUTO TRANSFORMADO  
POSSA ADQUIRIR A QUALIDADE DE PRODUTO ORIGINÁRIO

Nem todos os produtos indicados na lista são abrangidos pelo presente Acordo. É, pois, necessário consultar as outras partes do presente Acordo.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 1	Animais vivos	Todos os animais do Capítulo 1 devem ser inteiramente obtidos	
Capítulo 2	Carnes e miudezas, comestíveis	Fabricação na qual todas as matérias dos Capítulos 1 e 2 utilizadas são inteiramente obtidas	
Capítulo 3	Peixes e crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 3 utilizadas são inteiramente obtidas	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 4  0403	Leite e lacticínios; ovos de aves; mel natural; produtos comestíveis de origem animal, não especificados nem compreendidos noutros capítulos, excepto:  Leitelho, leite e nata coalhados, iogurte, keflr e outros leites e natas fermentados ou acidificados, mesmo concentrados ou adicionados de açúcar ou de outros edulcorantes, ou aromatizados ou adicionados de frutas ou de cacau:	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 4 utilizadas são inteiramente obtidas  Fabricação na qual: - todas as matérias do Capítulo 4 utilizadas devem ser inteiramente obtidas, - todos os sumos de frutas (com exclusão dos de ananás, de lima ou de toranja) da posição 2009 utilizados devem ser originários, - o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 5  ex 0502	Produtos de origem animal, não especificados nem compreendidos em outras posições; excepto:  Cerdas de porco ou de javali preparadas	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 5 utilizadas são inteiramente obtidas  Limpeza, desinfecção, selecção e estiramento das cerdas de porco ou de javali	
Capítulo 6	Plantas vivas e produtos de floricultura; bolbos, raízes e semelhantes; flores, cortadas para ramos ou para ornamentação	Fabricação na qual: - todas as matérias do Capítulo 6 utilizadas devem ser inteiramente obtidas, e - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 7	Produtos hortícolas, plantas, raízes e tubérculos, comestíveis	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 7 utilizadas são inteiramente obtidas	
Capítulo 8	Frutas; cascas de citrinos e de melões	Fabricação na qual: - todas as frutas, incluídas as de casca rija, utilizadas são inteiramente obtidas e - o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30% do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 9	Café, chá, mate e especiarias; excepto:	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 9 utilizadas são inteiramente obtidas	
0901	Café, mesmo torrado ou descafeinado; cascas e películas de café; sucedâneos do café que contenham café em qualquer proporção	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição	
0902	Chá, mesmo aromatizado	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição	
ex 0910	Misturas de especiarias	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição	
Capítulo 10	Cereais	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 10 utilizadas são inteiramente obtidas	
ex Capítulo 11	Produtos da indústria de moagem; malte; amidos e féculas; inulina; glúten de trigo, excepto:	Fabricação na qual todos os produtos hortícolas, cereais, tubérculos e raízes da posição 0714, ou os frutos utilizados são inteiramente obtidos	
ex 1106	Farinhas, sêmolas e pós de legumes de vagem secos em grão da posição 0713	Secagem e moagem de legumes de vagem da posição 0708	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 12	Sementes e frutos oleaginosos; grãos, sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; palhas e forragens	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 12 utilizadas são inteiramente obtidas	
1301	Goma-laca; gomas, resinas, gomas-resinas e oleorresinas (bálsamos por exemplo), naturais	Fabricação na qual o valor das matérias da posição 1301 utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
1302	Sucos e extractos vegetais; matérias péctidas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados:		
	- Produtos mucilaginosos e espessantes derivados dos vegetais, mesmo modificados:	Fabricação a partir de produtos mucilaginosos e espessantes não modificados	
	- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
Capítulo 14	Matérias para entrançar; e outros produtos de origem vegetal não especificados nem compre-ndidos noutras posições	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 14 utilizadas são inteiramente obtidas	
ex Capítulo 15	Gorduras e óleos animais ou vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares elaboradas; ceras de origem animal ou vegetal, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
1501	Gorduras de porco (incluída a banha) e gorduras de aves, excepto as das posições 0209 e 1503:		
	- Gorduras de ossos e gorduras de resíduos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 0203, 0206 ou 0207 ou os ossos da posição 0506	
	- Outros	Fabricação a partir de carnes ou miudezas comestíveis de animais da espécie suína das posições 0203 ou 0206 ou de carnes ou miudezas comestíveis de aves da posição 0207	
1502	Gorduras de animais das espécies bovina, ovina ou caprina, excepto as da posição 1503		
	- Gorduras de ossos e gorduras de resíduos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 0201, 0202, 0204 ou 0206 ou os ossos da posição 0506	
	- Outros	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 2 utilizadas são inteiramente obtidas	
1504	Gorduras, óleos e respectivas fracções, de peixes ou de mamíferos marinhos, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados:		
	- Fracções sólidas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 1504	
	- Outros	Fabricação na qual todas as matérias dos Capítulos 2 e 3 utilizadas são inteiramente obtidas	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 1505	Lanolina refinada	Fabricação a partir da suarda em bruto da posição 1505	
1506	Outras gorduras e óleos animais e respectivas fracções, mesmo refinados, mas não quimicamente modificados		
	- Fracções sólidas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 1506	
	- Outros	Fabricação na qual todas as matérias dos Capítulos 2 utilizadas são inteiramente obtidas	
1507 a 1515	Gorduras e óleos vegetais, e respectivas fracções:		
	- Óleos de soja, amendoim, palma, copra, palmiste ou de babaçu, cera de mirica e cera do Japão, fracções de óleo de jojoba e óleos destinado a usos técnicos ou industriais, excepto fabricação de produtos para alimentação humana	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
	- Fracções sólidas, com exclusão das de óleo de jojoba	Fabricação a partir de outras matérias das posições 1507 a 1515	
	- Outros	Fabricação na qual todas as matérias vegetais utilizadas devem ser inteiramente obtidas	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
1516	Gorduras e óleos animais ou vegetais, e respectivas fracções, parcial ou totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados ou elaidinizados, mesmo refinados, mas não preparados de outro modo	Fabricação na qual: - todas as matérias do Capítulo 2 utilizadas devem ser inteiramente obtidas, e - todas as matérias vegetais utilizadas devem ser inteiramente obtidas. Contudo, podem ser utilizadas matérias das posições 1507, 1508, 1511 e 1513	
1517	Margarina; misturas ou preparações alimentícias de gorduras ou de óleos animais ou vegetais ou de fracções das diferentes gorduras ou óleos do presente capítulo, excepto as gorduras e óleos alimentícios, e respectivas fracções, da posição 1516	Fabricação na qual: - todas as matérias dos Capítulos 2 e 4 utilizadas devem ser inteiramente obtidas, e - todas as matérias vegetais utilizadas devem ser inteiramente obtidas. Contudo, podem ser utilizadas matérias das posições 1507, 1508, 1511 e 1513	
Capítulo 16	Preparações de carnes, de peixes ou de crustáceos, de moluscos ou de outros invertebrados aquáticos	Fabricação: - a partir de animais do Capítulo 1 e/ou - na qual todas as matérias do Capítulo 3 utilizadas devem ser inteiramente obtidas	
ex Capítulo 17	Açúcar e produtos de confeitaria; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 1701	Açúcares de cana ou de beterraba e sacarose quimicamente pura, no estado sólido, adicionadas de aromatizantes ou de corantes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não exceda 30 % do preço do produto à saída da fábrica	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
1702	Outros açúcares, incluindo a lactose, maltose, glicose e frutose (levulose), quimicamente puras, no estado sólido; xaropes de açúcares sem adição de aromatizantes ou de corantes; sucedâneos do mel, mesmo misturados com mel natural; açúcares e melaços caramelizados:		
	- Maltose e frutose (levulose), quimicamente puras	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 1702	
	- Outros açúcares, no estado sólido, adicionados de aromatizantes ou de corantes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não exceda 30 % do preço do produto à saída da fábrica	
	- Outros	Fabricação na qual todas as matérias utilizadas são originárias	
ex 1703	Melaços resultantes da extração ou refinação do açúcar, adicionados de aromatizantes ou de corantes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não exceda 30 % do preço do produto à saída da fábrica	
1704	Produtos de confeitaria (incluindo o chocolate branco), não contendo cacau	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto;	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 18	Cacau e suas preparações	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto;	
1901	Extractos de malte; preparações alimentícias de farinhas, grumos, sêmolos, amidos, féculas ou extractos de malte, não contendo cacau ou contendo-o numa proporção inferior a 40 %, em peso, calculado sob uma base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas noutras posições; preparações alimentícias de produtos das posições 0401 a 0404, não contendo cacau ou contendo-o numa proporção inferior a 5 %, em peso, calculado sob uma base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas noutras posições:		
	- Extractos de malte	Fabricação a partir de cereais do Capítulo 10	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto;	
1902	Massas alimentícias, mesmo cozidas ou recheadas (de carne ou de outras substâncias) ou preparadas de outro modo, tais como esparguete, macarrão, aletria, lasanha, nhoque, raviole e canelone; cuscuz, mesmo preparado:		
	- Contendo, em peso, até 20 % de peixes e crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos	Fabricação na qual todos os cereais e seus derivados (excepto trigo duro e seus derivados) utilizados devem ser inteiramente obtidos	
	- Contendo, em peso, mais de 20 % de carne, miudezas de carne, peixes, crustáceos ou moluscos	Fabricação na qual: - todos os cereais e seus derivados (excepto trigo duro e seus derivados) utilizados devem ser inteiramente obtidos e - todas as matérias dos Capítulos 2 e 3 utilizadas devem ser inteiramente obtidas	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
1903	Tapioca e seus sucedâneos preparados a partir de féculas, flocos, grumos, grãos, pérolas ou formas semelhantes	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto a fécula de batata da posição 1108	
1904	Produtos à base de cereais, obtidos por expansão ou por torrefacção [por exemplo, flocos de milho (corn flakes)]; cereais (excepto milho) em grãos ou sob a forma de flocos ou de outros grãos trabalhados (com excepção da farinha, do grumo e da sêmola), pré-cozidos ou preparados de outro modo, não especificados nem compreendidos noutras posições:	Fabricação: <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição com exclusão das matérias da posição 1806,</li> <li>- na qual os cereais e a farinha (excepto o trigo duro e o milho <i>Zea indurata</i> e seus derivados) utilizados devem ser inteiramente obtidos e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto;</li> </ul>	
1905	Produtos de padaria, pastelaria ou da indústria de bolachas e biscoitos, mesmo adicionados de cacau; hóstias, cápsulas vazias para medicamentos, obreias, pastas secas de farinha, amido ou fécula em folhas e produtos semelhantes:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias do Capítulo 11	
ex Capítulo 20	Preparações de produtos hortícolas, de frutas e de outras plantas ou partes de plantas; excepto:	Fabricação na qual todos os produtos hortícolas e frutas utilizados devem ser inteiramente obtidos	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 2001	Inhames, batatas-doces e partes comestíveis semelhantes de plantas, de teor, em peso, de amido ou de fécula, igual ou superior a 5 %, preparados ou conservados em vinagre ou em ácido acético	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 2004 e ex 2005	Batatas, sob a forma de farinhas, sêmolos ou flocos, preparadas ou conservadas, excepto em vinagre ou ácido acético	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
2006	Produtos hortícolas, frutas, frutas de casca rija, cascas de frutas e outras partes de plantas, conservados em açúcar (passados por calda, glaceados ou cristalizados)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não exceda 30 % do preço do produto à saída da fábrica	
2007	Doces, geleias, "marmeladas", purés e pastas de frutas, obtidos por cozedura, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 2008	- Frutas de casca rija, sem adição de açúcar e álcool	Fabricação na qual o valor de todas as frutas de casca rija e todos os grãos de oleaginosas originários das posições 0801, 0802 e 1202 a 1207 utilizados exceda 60 % do preço do produto à saída da fábrica	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Manteiga de amendoim; misturas à base de cereais; palmitos; milho	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
	- Outros, excepto frutas (incluindo as de casca rija) cozidas, excepto em água ou vapor, sem adição de açúcar, congelados	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto;	
2009	Sumos (sucos) de frutas (incluindo os mostos de uvas) ou de produtos hortícolas, não fermentados, sem adição de álcool, com ou sem adição de açúcar ou de outros edulcorantes	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto;	
ex Capítulo 21	Preparações alimentícias diversas; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
2101	Extractos, essências e concentrados de café, de chá ou de mate e preparações à base destes produtos ou à base de café, de chá ou de mate; chicória torrada e outros sucedâneos torrados do café e respectivos extractos, essências e concentrados	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - Fabricação na qual toda a chicória utilizada deve ser inteiramente obtida	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2103	Preparações para molhos e molhos preparados; condimentos e temperos compostos; farinha de mostarda e mostarda preparada:		
	- Preparações para molhos e molhos preparados; condimentos e tempero compostos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	Contudo, podem ser utilizadas farinha de mostarda ou mostarda preparada
	- Farinha de mostarda e mostarda preparada	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição	
ex 2104	Preparações para caldos e sopas; caldos e sopas preparados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto os produtos hortícolas preparados ou conservados das posições 2002 a 2005	
2106	Preparações alimentícias não especificadas nem compreendidas em outras posições	Fabricação:	
		- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e	
		- em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 22	Bebidas, bebidas espirituosas e vinagres; excepto:	Fabricação:	
		- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e	
		- todas as uvas ou as matérias derivadas das uvas utilizadas devem ser inteiramente obtidas	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2202	Águas, incluídas as águas minerais e as águas gaseificadas, adicionadas de açúcar ou de outros edulcorantes ou aromatizadas e outras bebidas não alcoólicas, excepto sumos de frutas ou de produtos hortícolas da posição 2009	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias do Capítulo 17 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto e - em que todos os sumos de frutas (com exclusão dos de ananás, de lima ou de toranja) são originários	
2207	Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume igual ou superior a 80 % vol; álcool etílico e aguardentes, desnaturados, com qualquer teor alcoólico	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição com exclusão das matérias das posições 2207 ou 2208 e - na qual as uvas ou as matérias derivadas das uvas utilizadas devem ser inteiramente obtidas ou na qual, se todas as matérias utilizadas são já originárias, pode ser utilizada araca numa proporção, em volume, não superior a 5 %	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2208	Álcool etílico não desnaturado, com um teor alcoólico em volume inferior a 80 % vol; aguardentes, licores e outras bebidas espirituosas	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição com exclusão das matérias das posições 2207 ou 2208 e - na qual as uvas ou as matérias derivadas das uvas utilizadas devem ser inteiramente obtidas ou na qual, se todas as matérias utilizadas são já originárias, pode ser utilizada araca numa proporção, em volume, não superior a 5 %	
ex Capítulo 23	Resíduos e desperdícios das indústrias alimentares; alimentos preparados para animais, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 2301	Farinha de baleia; farinhas, pó e pellets de peixes ou crustáceos, moluscos ou outros invertebrados aquáticos, impróprios para a alimentação humana	Fabricação na qual todas as matérias dos Capítulos 2 e 3 utilizadas são inteiramente obtidas	
ex 2303	Resíduos da fabricação do amido de milho (excepto águas de maceração concentradas), de teor em proteínas, calculado sobre a matéria seca, superior a 40 %, em peso	Fabricação na qual todo milho utilizado deve ser inteiramente obtido	
ex 2306	Bagaços (tortas) e outros resíduos sólidos resultantes da extracção do azeite, contendo mais do que 3 % de azeite	Fabricação na qual todas as azeitonas utilizadas devem ser inteiramente obtidas	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2309	Preparações dos tipos utilizados na alimentação dos animais	Fabricação na qual: - todos os cereais, açúcar e melaços, carnes ou leite utilizados são originários e - todas as matérias do Capítulo 3 utilizadas devem ser inteiramente obtidas	
ex Capítulo 24	Tabaco e seus sucedâneos manufacturados; excepto:	Fabricação na qual todas as matérias do Capítulo 24 utilizadas são inteiramente obtidas	
2402	Charutos, cigarrilhas e cigarros, de tabaco ou dos seus sucedâneos	Fabricação na qual pelo menos 70 %, em peso, do tabaco não manufacturado ou dos desperdícios de tabaco da posição 2401 são originários	
ex 2403	Tabaco para fumar	Fabricação na qual pelo menos 70 %, em peso, do tabaco não manufacturado ou dos desperdícios de tabaco da posição 2401 são originários	
ex Capítulo 25	Sal; enxofre; terras e pedras; gesso, cal e cimento, excepto: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 2504	Grafite natural cristalina, enriquecida de carbono purificado, triturado	Enriquecimento do teor de carbono, purificação e trituração de grafite cristalina em bruto	
ex 2515	Mármore simplesmente cortados, à serra ou por outro meio, em blocos ou placas de forma quadrada ou rectangular, com uma espessura igual ou inferior a 25 cm	Corte, à serra ou por outro meio, de mármore (mesmo se já serrado) com uma espessura superior a 25 cm	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 2516	Granito, pórfiro, basalto, arenito e outras pedras de cantaria ou de construção, simplesmente cortadas, à serra ou por outro meio, em blocos ou placas de forma quadrada ou rectangular, com uma espessura igual ou inferior a 25 cm	Corte, à serra ou por outro meio, de pedra (mesmo se já serrada) com uma espessura superior a 25 cm	
ex 2518	Dolomite calcinada	Calcinação da dolomite não calcinada	
ex 2519	Carbonato de magnésio natural triturado, em recipientes hermeticamente fechados (magnesite) e óxido de magnésio, mesmo puro, com exclusão da magnésia electrofundida ou magnésia calcinada a fundo (sintetizada)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, pode ser utilizado o carbonato de magnésio natural (magnesite)	
ex 2520	Gesso calcinado para a arte dentária	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex 2524	Fibras de amianto (asbesto) natural	Fabricação a partir de concentrado de amianto (asbesto)	
ex 2525	Mica em pó	Trituração de mica ou desperdícios de mica	
ex 2530	Terras corantes, calcinadas ou pulverizadas	Calcinação ou trituração de terras corantes	
Capítulo 26	Minérios, escórias e cinzas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 27	Combustíveis minerais, óleos minerais e produtos da sua destilação; matérias betuminosas; ceras minerais, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 2707	Óleos em que o peso dos constituintes aromáticos excede o dos constituintes não aromáticos e que constituem óleos análogos aos óleos minerais e outros produtos análogos aos óleos minerais e outros produtos provenientes da destilação dos alcatrões de hulha a alta temperatura, que destilem mais de 65 % do seu volume até 250° C (incluindo misturas de éter de petróleo e benzol) , destinados a serem utilizados como carburantes ou como combustíveis	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup>  ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
ex 2709	Óleos em bruto obtidos a partir de minerais betuminosos	Destilação para destruição de materiais betuminosos	

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2710	Óleos de petróleo ou de minerais betuminosos, excepto óleos brutos; preparações não especificadas nem compreendidas em outras posições, contendo, em peso, 70 % ou mais de óleos de petróleo ou de minerais betuminosos, os quais devem constituir o seu elemento de base; resíduos de óleos	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
2711	Gás de petróleo e outros hidrocarbonetos gasosos	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(2)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver nota introdutória 7.2

<sup>2</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver nota introdutória 7.2.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2712	Vaselina; parafina, cera de petróleo microcristalina, slack wax, ozocerite, cera de linhite, cera de turfa, outras ceras minerais e produtos semelhantes obtidos por síntese ou por outros processos, mesmo corados	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
2713	Coque de petróleo, betume de petróleo e outros resíduos dos óleos de petróleo ou de minerais betuminosos	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(2)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver nota introdutória 7.2.

<sup>2</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
2714	Betumes e asfaltos, naturais; xistos e areias betuminosas; asfaltites e rochas asfálticas	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
2715	Misturas betuminosas à base de asfalto ou betume naturais, de betume de petróleo, de alcatrão mineral ou de breu de alcatrão mineral (por exemplo: mástiques betuminosos e cut backs)	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(2)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.

<sup>2</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 28	Produtos químicos inorgânicos; compostos inorgânicos ou orgânicos de metais preciosos, de elementos radioactivos, de metais das terras raras ou de isótopos, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 2805	" Mischmetall"	Fabricação, por tratamento electrolítico ou térmico, na qual o valor das matérias utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 2811	Trióxido de enxofre	Fabricação a partir de dióxido de enxofre	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 2833	Sulfato de alumínio	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex 2840	Perborato de sódio	Fabricação a partir de pentahidrato tetraborato dissódico	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 2852	Compostos de mercúrio e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição. Contudo, o valor de todas as matérias da posição 2909 utilizada não deve exceder 20% do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	Compostos de mercúrio, de ácidos nucleicos e seus sais, de constituição química definida ou não; outros compostos heterocíclicos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição. Contudo, o valor de todas as matérias das posições 2852, 2932, 2933 e 2934 utilizadas não deve exceder 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex Capítulo 29	Produtos químicos orgânicos; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 2901	Hidrocarbonetos acrílicos, destinados a ser utilizados como carburantes ou como combustíveis	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup> ou	
		Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 2902	Ciclânicos e ciclénicos, com excepção dos azulenos, benzeno, tolueno, xilenos, destinados à utilização como carburantes ou como combustíveis	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup> ou Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
ex 2905	Alcoolatos metálicos de álcoois desta posição e de etanol	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 2905. Contudo, podem ser utilizados alcoolatos metálicos da presente posição desde que o seu valor não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
2915	Ácidos monacérbicos, acíclicos saturados e seus anidridos, halogenetos, peróxidos e peroxiácidos; seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição. Contudo, o valor de todas as matérias das posições 2915 e 2916 utilizadas não deve exceder 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 2932	- Éteres internos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição. Contudo, o valor de todas as matérias da posição 2909 utilizadas não deve exceder 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Acetais cíclicos e hemiacetais internos e seus derivados halogenados, sulfonados, nitrados ou nitrosados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
2933	Compostos heterocíclicos, exclusivamente de heteroátomo(s) de azoto (nitrogénio)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição. Contudo, o valor de todas as matérias das posições 2932 e 2933 utilizadas não deve exceder 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
2934	Ácidos nucleicos e seus sais, de constituição química definida ou não; outros compostos heterocíclicos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição. Contudo, o valor de todas as matérias das posições 2932, 2933 e 2934 utilizadas não deve exceder 20% do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 2939	Concentrado de palha de dormideira ou papoula, contendo no mínimo 50 %, em peso, de alcalóides	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 30	Produtos farmacêuticos, excepto: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	
3002	Sangue humano; sangue animal preparado para usos terapêuticos, profiláticos ou de diagnóstico; anti-soros, outras fracções do sangue, produtos imunológicos modificados, mesmo obtidos por via biotecnológica; vacinas, toxinas, culturas de microrganismos (excepto leveduras) e produtos semelhantes:		
	- Produtos constituídos por dois ou mais produtos misturados entre si para usos terapêuticos ou profiláticos ou produtos não misturados para estes usos, apresentados em doses ou acondicionados para venda a retalho	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3002. Contudo, podem ser utilizadas as matérias aqui referidas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros		
	-- Sangue humano	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3002. Contudo, podem ser utilizadas as matérias aqui referidas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	
	-- Sangue animal preparado para usos terapêuticos ou profiláticos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3002. Contudo, podem ser utilizadas as matérias aqui referidas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	
	-- Constituintes do sangue com exclusão dos soros, hemoglobulina, globulinas sanguíneas e soroglobulinas;	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3002. Contudo, podem ser utilizadas as matérias aqui referidas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	-- Hemoglobina, globulinas do sangue e soros-globulinas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3002. Contudo, podem ser utilizadas as matérias aqui referidas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	
	-- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3002. Contudo, podem ser utilizadas as matérias aqui referidas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	
3003 e 3004	Medicamentos (excepto os produtos das posições 3002, 3005 ou 3006):		
	- Obtidos a partir de amikacina da posição 2941	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas nas posições 3003 e 3004, desde que o seu valor não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	<p>Fabricação:</p> <p>- a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas nas posições 3003 e 3004, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto</p> <p>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto</p>	
ex 3006	- Resíduos farmacêuticos indicados na alínea k) da nota 4 do presente capítulo	É mantida a origem do produto determinada na sua classificação inicial	
	- Barreiras antiaderentes esterilizadas para cirurgia ou odontologia, absorvíveis ou não:		
	- de plástico	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não excede 20% do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25% do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- de tecidos	Fabricação a partir de: - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para a fiação, ou - matérias químicas ou pastas têxteis	
	- Equipamentos identificáveis para ostomia	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 31	Adubos (fertilizantes), excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 3105	<p>Adubos ou fertilizantes minerais ou químicos, contendo dois ou três dos seguintes elementos fertilizantes: azoto (nitrogénio), fósforo e potássio; outros adubos (fertilizantes); produtos do presente capítulo apresentados em tabletes ou formas semelhantes, ou ainda em embalagens com peso bruto não superior a 10 kg, excepto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nitrato de sódio</li> <li>- Cianamida cálcica</li> <li>- sulfato de potássio</li> <li>- sulfato de potássio de magnésio</li> </ul>	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição da do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas na posição do produto, desde que o seu valor não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	<p>Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto</p>
ex Capítulo 32	<p>Extractos tanantes e tintoriais; taninos e seus derivados; pigmentos e outras matérias corantes; Tintas e vernizes; mastiques; tintas de escrever; excepto:</p>	<p>Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica</p>	<p>Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto</p>
ex 3201	<p>Taninos e seus sais, éteres, ésteres e outros derivados</p>	<p>Fabricação a partir de extractos tanantes de origem vegetal</p>	<p>Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto</p>



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3205	Lacas corantes; preparações indicadas na nota 3 do presente capítulo, à base de lacas corantes <sup>(1)</sup>	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 3203, 3204 e 3205. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas na posição 3205, desde que o seu valor não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex Capítulo 33	Óleos essenciais e resinóides; Óleos essenciais e resinóides; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
3301	Óleos essenciais (desterpenizados ou não), incluídos os chamados "concretos" ou "absolutos"; resinóides; oleorresinas de extracção; soluções concentradas de óleos essenciais em gorduras, em óleos fixos, em ceras ou em matérias análogas, obtidas por tratamento de flores através de substâncias gordas ou por maceração; subprodutos terpénicos residuais da desterpenização dos óleos essenciais; águas destiladas aromáticas e soluções aquosas de óleos essenciais	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo matérias de outro "grupo" da presente posição <sup>(2)</sup> . Todavia, podem ser utilizadas matérias do mesmo grupo do produto, desde que o seu valor global não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

<sup>1</sup> Segundo a nota 3 do Capítulo 32, estas preparações são as dos tipos utilizados para colorir qualquer matéria ou destinadas a entrar como ingredientes na fabricação de preparações corantes, desde que não estejam classificadas noutra posição do Capítulo 32.

<sup>2</sup> Por "grupo" entende-se qualquer parte da designação da posição separada do resto por um ponto e vírgula.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 34	Sabões, agentes orgânicos de superfície, preparações para lavagem, preparações lubrificantes, ceras artificiais e ceras preparadas, pomadas e cremes para calçado, encáusticos, velas, pavios, círios e artigos semelhantes, massas ou pastas para modelar; ceras para dentistas e outras composições para dentistas à base de gesso; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3403	Preparados lubrificantes que contenham menos de 70 %, em peso, de óleos derivados do petróleo ou de óleos obtidos a partir de minerais betuminosos	Operações de refinação e /ou um ou mais tratamentos definidos <sup>(1)</sup>  ou  Outras operações, em que todas as matérias utilizadas devem ser classificadas numa posição pautal distinta da do produto. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	

<sup>1</sup> Relativamente às condições especiais referentes ao "tratamento definido", ver notas introdutórias 7.1 e 7.3.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3404	Ceras artificiais e ceras preparadas:		
	- Que têm por base a parafina, ceras de petróleo, ceras obtidas de minerais betuminosos, de resíduos de parafina	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão de: - Óleos hidrogenados com características das ceras da posição 1516	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
		- Ácidos gordos de constituição química não definida ou álcoois gordos industriais com características das ceras da posição 3823 e	
		- Matérias da posição 3404	
		Todavia, estas matérias podem ser utilizadas, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 35	Matérias albuminóides; produtos à base de amidos ou féculas modificados; colas, colas; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3505	Dextrina e outros amidos e féculas modificados (por exemplo: amidos e féculas pré-gelatinizados ou esterificados); colas à base de amidos ou de féculas, de dextrina ou de outros amidos ou féculas modificados:		
	- Amidos e féculas esterificados ou eterificados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3505	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da posição 1108	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3507	Enzimas preparadas não especificadas nem compreendidas em outras posições	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
Capítulo 36	Pólvoras e explosivos; Pólvoras e explosivos; fósforos; ligas pirofóricas; fósforos;	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex Capítulo 37	Produtos para fotografia e cinematografia, excepto: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3701	Chapas e filmes planos, fotográficos, sensibilizados, não impressionados, de matérias diferentes do papel, do cartão ou dos têxteis; filmes fotográficos planos, de revelação e cópia instantâneas, sensibilizados, não impressionados, mesmo em cartuchos:		
	- Filmes fotográficos, de revelação e cópia instantâneas, para fotografias a cores, em cartuchos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 3701 e 3702. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas na posição 3702, desde que o seu valor não exceda 30 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 3701 e 3702. Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas nas posições 3701 e 3702, desde que o seu valor não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
3702	Filmes fotográficos sensibilizados, não impressionados, em rolos, de matérias diferentes do papel, do cartão ou dos têxteis; filmes fotográficos de revelação e cópia instantâneas, em rolos, sensibilizados, não impressionados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição das posições 3701 ou 3702	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3704	Chapas, filmes, papéis, cartões e têxteis, fotográficos, impressionados mas não revelados	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 3701 a 3704	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex Capítulo 38	Produtos diversos das indústrias químicas, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3801	- Grafite coloidal em suspensão oleosa e grafite semicoloidal; pastas carbonadas para eléctrodos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
	- Grafite em pasta, que consiste numa mistura de mais de 30 %, em peso, de grafite com óleos minerais	Fabricação na qual o valor das matérias da posição 3403 utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3803	Tall-oil refinado	Refinação de tall-oil em bruto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3805	Essência proveniente da fabricação da pasta de papel ao sulfato, purificada	Purificação pela destilação ou refinação da essência proveniente do fabrico da pasta de papel pelo processo do sulfato em bruto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 3806	Gomas-ésteres	Fabricação a partir de ácidos resínicos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3807	Alcatrões de madeira	Destilação do alcatrão de madeira	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
3808	Insecticidas, rodenticidas, fungicidas, herbicidas, inibidores de germinação e reguladores de crescimento para plantas, desinfectantes e produtos semelhantes, apresentados em formas ou embalagens para venda a retalho ou como preparações ou ainda sob a forma de artigos, tais como fitas, mechas e velas sulfuradas e papel mata-moscas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
3809	Agentes de apresto ou de acabamento, aceleradores de tingimento ou de fixação de matérias corantes e outros produtos e preparações (por exemplo, aprestos preparados e preparações mordentes) dos tipos utilizados na indústria têxtil, na indústria do papel, na indústria do couro ou em indústrias semelhantes, não especificados nem compreendidos em outras posições	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3810	Preparações para decapagem de metais; fluxos para soldar e outras preparações auxiliares para soldar metais; pastas e pós para soldar, compostos de metal e outras matérias; preparações dos tipos utilizados para enchimento ou revestimento de eléctrodos ou de varetas para soldar	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
3811	Preparações antidetonantes, inibidores de oxidação, aditivos peptizantes, beneficiadores de viscosidade, aditivos anticorrosivos e outros aditivos preparados, para óleos minerais (incluindo a gasolina) ou para outros líquidos utilizados para os mesmos fins que os óleos minerais:		
	- Aditivos preparados para óleos lubrificantes, que contenham óleos de petróleo ou de minerais betuminosos	Fabricação na qual o valor das matérias da posição 3811 utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3812	Preparações denominadas "aceleradores de vulcanização"; plastificantes compostos para borracha ou plástico, não especificados nem compreendidos noutras posições; preparações antioxidantes e outros estabilizadores compostos, para borracha ou plásticos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3813	Composições e cargas para aparelhos extintores; granadas e bombas extintoras	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3814	Solventes e diluentes orgânicos compostos, não especificados nem compreendidos em outras posições; preparações concebidas para remover tintas ou vernizes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3818	Elementos químicos impurificados (dopés), próprios para utilização em electrónica, em forma de discos, plaquetas ou formas análogas; compostos químicos impurificados (dopés), próprios para utilização em electrónica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3819	Líquidos para travões (freios) hidráulicos e outros líquidos preparados para transmissões hidráulicas, não contendo óleos de petróleo nem de minerais betuminosos, ou contendo-os em proporção inferior a 70 %, em peso	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3820	Preparações anticongelantes e líquidos preparados para descongelamento	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex 3821	Meios de cultura preparados para o desenvolvimento e a manutenção de microorganismos (incluindo os vírus e os organismos similares) ou de células vegetais, humanas ou animais	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3822	Reagentes de diagnóstico ou de laboratório em qualquer suporte e reagentes de diagnóstico ou de laboratório preparados, mesmo apresentados num suporte, excepto os das posições 3002 ou 3006; materiais de referência certificados	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3823	Ácidos gordos monocarboxílicos industriais; óleos ácidos de refinação; alcoóis gordos industriais:		
	- Ácidos gordos monocarboxílicos industriais; óleos ácidos de refinação	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
	- Álcoois gordos industriais	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 3823	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3824	Aglutinantes preparados para moldes ou para núcleos de fundição; produtos químicos e preparações das indústrias químicas ou das indústrias conexas (incluídos os constituídos por misturas de produtos naturais), não especificados nem compreendidos noutras posições:		
	<p>- Os seguintes produtos desta posição:</p> <p>-- Aglutinantes preparados para moldes ou para núcleos de fundição que tenham por base produtos resinosos naturais</p> <p>-- Ácidos nafténicos, seus sais insolúveis em água e seus ésteres</p> <p>-- Sorbitol que não seja o sorbitol da posição 2905</p> <p>-- Sulfonatos de petróleo, excepto sulfonatos de petróleo de metais alcalinos, de amónio ou de etanolaminas; ácidos sulfónicos dos óleos minerais betuminosos, tiofenados e seus sais</p> <p>-- Permutadores de iões</p> <p>-- Composições absorventes para obtenção de vácuo nos tubos ou válvulas eléctricos</p>	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizadas matérias da mesma posição da do produto, desde que o seu valor total não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Óxidos de ferro alcalinizados, para depuração de gases</li> <li>-- Águas e resíduos amoniacais, provenientes da depuração do gás de iluminação</li> <li>-- Ácidos nafténicos, seus sais insolúveis em água e seus ésteres</li> <li>-- Óleos de fusel e óleo de Dippel</li> <li>-- Misturas de sais com diferentes aniões</li> <li>-- Pastas para copiar com uma base de gelatina, com ou sem reforço de papel ou têxtil</li> </ul>		
	- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
3901 a 3915	Plásticos em formas primárias, desperdícios, resíduos e aparas de plásticos; com exclusão das posições ex 3907 e ex 3912 cujas regras são definidas a seguir		

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Produto adicional homopolimerizado no qual o monómero único representa mais de 99 %, em peso, de teor de polímero	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do referido limite, o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto <sup>(1)</sup>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto <sup>(2)</sup>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

<sup>1</sup> No caso de produtos compostos de matérias classificadas nas posições 3901 a 3906, por um lado, e nas posições 3907 a 3911, por outro, esta restrição apenas se aplica ao grupo de matérias que predomina, em peso, no produto obtido.

<sup>2</sup> No caso de produtos compostos de matérias classificadas nas posições 3901 a 3906, por um lado, e nas posições 3907 a 3911, por outro, esta restrição apenas se aplica ao grupo de matérias que predomina, em peso, no produto obtido.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 3907	- Copolímeros feitos a partir de policarbonatos e de copolímeros acrilonitrilo-butadieno-estireno (ABS)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas na mesma posição do produto, desde que o seu valor total não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto <sup>(1)</sup>	
	- Poliéster	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não exceda 20 % do preço do produto à saída da fábrica e/ou fabricação a partir de policarbonato de tetrabromo (bifenol A)	
3912	Celulose e seus derivados químicos, não especificados nem compreendidos em outras posições, em formas primárias	Fabricação na qual o valor de todas as matérias da mesma posição utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto	
3916 a 3921	Produtos intermediários e obras, de plástico; com exclusão das posições ex 3916, ex 3917, ex 3920 e ex 3921 cujas regras são definidas a seguir:		

<sup>1</sup> No caso de produtos compostos de matérias classificadas nas posições 3901 a 3906, por um lado, e nas posições 3907 a 3911, por outro, esta restrição apenas se aplica ao grupo de matérias que predomina, em peso, no produto obtido.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Produtos planos, mais trabalhados do que à superfície ou apresentados em formas diferentes de rectângulos (mesmo quadrados); outros produtos, mais que simplesmente trabalhados à superfície	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Outras:		
	-- Produto adicional homopolimerizado no qual o monómero único representa mais de 99 %, em peso, de teor de polímero	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do referido limite, o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto <sup>(1)</sup>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
	-- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias do Capítulo 39 utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto <sup>(2)</sup>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

<sup>1</sup> No caso de produtos compostos de matérias classificadas nas posições 3901 a 3906, por um lado, e nas posições 3907 a 3911, por outro, esta restrição apenas se aplica ao grupo de matérias que predomina, em peso, no produto obtido.

<sup>2</sup> No caso de produtos compostos de matérias classificadas nas posições 3901 a 3906, por um lado, e nas posições 3907 a 3911, por outro, esta restrição apenas se aplica ao grupo de matérias que predomina, em peso, no produto obtido.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 3916 e ex 3917	Tubos e perfis para moldes	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da mesma posição do produto utilizadas não excede 20 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 3920	- Folha ou película de ionomero	Fabricação a partir de sais parciais termoplásticos que é um copolímero de etileno e ácido metacrílico parcialmente neutralizado por iões metálicos, principalmente zinco e sódio	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Película de celulose regenerada, poliamidas ou polietileno	Fabricação na qual o valor de todas as matérias da mesma posição utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 3921	Películas de plástico, metalizadas	Fabricação a partir de películas de poliésteres altamente transparentes de espessura inferior a 23 microns <sup>1)</sup>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25% do preço à saída da fábrica do produto

<sup>1</sup> Consideram-se de elevada transparência as tiras cuja atenuação óptica - medida segundo o método a ASTM-D 1003-16 pelo nefelómetro de Gardner (i.e. factor de Haze ou de obscurecimento) - é inferior a 2%



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
3922 a 3926	Obras de plástico	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 40	Borracha e suas obras; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 4001	Folhas de crepe de borracha para solas	Laminagens das folhas de crepe de borracha natural	
4005	Borracha misturada, não vulcanizada, em formas primárias ou em chapas, folhas ou tiras	Fabricação na qual o valor das matérias utilizadas, com exclusão da borracha natural, não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
4012	Pneumáticos recauchutados ou usados, de borracha; bandas de rodagem amovíveis para pneumáticos e "flaps", de borracha:		
	- Pneumáticos recauchutados ou protectores maciços ou ocos (semimaciços), de borracha	Recauchutagem de pneumáticos usados	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição das posições 4011 ou 4012	
ex 4017	Artigos de borracha endurecida	Fabricação a partir de borracha endurecida	
ex Capítulo 41	Peles, excepto peles com pêlo, e couro; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 4102	Peles de ovinos depiladas	Depilagem de peles de ovinos com lâ	
4104 a 4106	Couros e peles, curtidos ou em crosta, depiladas, mesmo divididas, mas não preparadas de outro modo:	Recurtimenta de couros e peles pré-curtidas ou Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
4107, 4112 e 4113	Couros preparados após curtimenta ou após secagem e couros e peles apergaminhados, depilados, e couros preparados após curtimenta e couros e peles apergaminhados, de animais desprovidos de pêlos, mesmo divididos, excepto os da posição 4114	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 4104 a 4113	
ex 4114	Couros e peles envernizados ou revestidos; couro e peles metalizados	Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas nas posições 4104 a 4106 e 4107, 4112 ou 4113, desde que o seu valor não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
Capítulo 42	Obras de couro; artigos de correio e de seleiro; artigos de viagem, bolsas e artefactos semelhantes; obras de tripa	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 43	Peles com pêlo e respectivas obras; peles com pêlo, artificiais, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 4302	Peles com pêlo curtidas ou acabadas, reunidas:		
	- Mantas, sacos, quadrados, cruzes ou semelhantes	Branqueamento ou tintura com corte e reunião de peles com pelos curtidas ou completamente preparadas, não reunidas	
	- Outros	Fabricação a partir de peles com pêlo curtidas ou acabadas, não reunidas	
4303	Vestuário, seus acessórios e outros artefactos de peles com pêlo	Fabricação a partir de peles com pêlo (peleteria) curtidas ou acabadas, não reunidas, da posição 4302	
ex Capítulo 44	Madeira e suas obras; carvão vegetal , excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 4403	Madeira simplesmente esquadriada	Fabricação a partir de madeira em bruto mesmo descascada, desalburnada ou simplesmente esquadriada	
ex 4407	Madeira serrada ou endireitada longitudinalmente, cortada ou desenrolada, aplainada, polida ou unida pelas extremidades, de espessura superior a 6 mm	Aplainamento, polimento ou união por malhetes	
ex 4408	Folhas para folheados (incluindo as obtidas por corte de madeira estratificada) e folhas para contraplacados ou compensados, de espessura não superior a 6 mm, unidas longitudinalmente, e madeira serrada longitudinalmente, cortada ou desenrolada, de espessura não superior a 6 mm, aplainada, polida ou unida pelas extremidades	Corte, aplainamento, polimento e união por malhetes	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 4409	Madeira perfilada ao longo de uma ou mais bordas ou faces, mesmo aplainada, polida ou unida por malhetes:		
	- Polida ou unida por malhetes	Polimento ou união por malhetes	
	- Tiras, baguetes e cercaduras de madeira	Fabricação de tiras e cercaduras	
ex 4410 a ex 4413	Tiras, baguetes e cercaduras de madeira, para móveis, quadros, decorações interiores, instalações eléctricas e semelhantes	Fabricação de tiras e cercaduras	
ex 4415	Caixotes, caixas, grades, barricas e embalagens semelhantes, de madeira	Fabricação a partir de tábuas não cortadas à medida	
ex 4416	Barris, cubas, balseiros, dornas, selhas e outras obras de tanoeiro e respectivas partes, de madeira	Fabricação a partir de aduelas, mesmo serradas, nas duas faces principais, mas sem qualquer outro trabalho	
ex 4418	- Obras de carpintaria para construções, de madeira  - Tiras, baguetes e cercaduras de madeira	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, podem ser utilizados os painéis celulares de madeira e fasquias para telhados (shingles e shakes)  Fabricação de tiras e cercaduras	
ex 4421	Madeiras preparadas para fósforos; cavilhas de madeira para calçado	Fabricação a partir de madeiras de qualquer posição, excepto madeiras passadas à feira da posição 4409	
ex Capítulo 45	Cortiça e suas obras; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
4503	Obras de cortiça natural	Fabricação a partir de cortiça natural da posição 4501	
Capítulo 46	Obras de espartaria Obras de esteireiro e de cesteiro;	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
Capítulo 47	Pastas de madeira ou de outras matérias fibrosas celulósicas; papel ou cartão para reciclar (desperdícios e aparas)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 48	Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão, excepto: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 4811	Papel, cartolina e cartão simplesmente pautados ou quadriculados	Fabricação a partir de matérias-primas para o fabrico de papel do Capítulo 47	
4816	Papel-químico, papel autocopiativo e outros papéis para cópia ou duplicação (excepto da posição 4809), estênceis completos e chapas offset, de papel, mesmo acondicionados em caixas	Fabricação a partir de matérias-primas para o fabrico de papel do Capítulo 47	
4817	Envelopes, aerogramas, bilhetes-postais não ilustrados e cartões para correspondência, de papel ou cartão; caixas, sacos e semelhantes, de papel ou cartão, que contenham um sortido de artigos para correspondência	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 4818	Papel higiénico	Fabricação a partir de matérias-primas para o fabrico de papel do Capítulo 47	
ex 4819	Caixas, sacos, bolsas, cartuchos e outras embalagens, de papel, cartão, pasta (ouate) de celulose ou de mantas de fibras de celulose	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 4820	Blocos de papel de carta	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex 4823	Outros papéis, cartões, pasta (ouate) de celulose e mantas de fibras de celulose, cortados em forma própria	Fabricação a partir de matérias-primas para o fabrico de papel do Capítulo 47	
ex Capítulo 49	Artigos de livraria e produtos das artes gráficas; textos manuscritos ou dactilografados, planos e plantas, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
4909	Cartões-postais impressos ou ilustrados; cartões impressos com votos ou mensagens pessoais, mesmo ilustrados, com ou sem envelopes, guarnições ou aplicações	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição das posições 4909 ou 4911	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
4910	Calendários de qualquer espécie, impressos, incluídos os blocos-calendários para desfolhar:		
	- Calendários ditos "perpétuos" ou calendários em que o bloco substituível está sobre um suporte que não é de papel ou de cartão	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição das posições 4909 ou 4911	
ex Capítulo 50	Seda; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 5003	Desperdícios de seda (incluídos os casulos de bicho-da-seda impróprios para dobar, os desperdícios de fios e os fiapos), cardados ou penteados	Cardagem ou penteação de desperdícios de seda	
ex 5004 a ex 5006	Fios de seda e fios de desperdícios de seda	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - seda crua ou desperdícios de seda, cardados ou penteados ou preparados de outro modo para fiação, - outras fibras naturais, não cardadas nem penteadas nem preparadas de outro modo para fiação - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5007	Tecidos de seda ou de desperdícios de seda:		
	- Que contenham fios de borracha	Fabricação a partir de fios simples <sup>(1)</sup>	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> :	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- fios de cairo (fios de fibras de coco),</li> <li>- fibras naturais,</li> <li>- fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação,</li> <li>- matérias químicas ou pastas têxteis, ou</li> <li>- papel</li> </ul> ou Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 51	Lã, pêlos finos ou grosseiros; fios e tecidos de crina, excepto: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
5106 a 5110	Fios de lã ou de pêlos finos ou grosseiros, ou de crina	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - seda crua ou desperdícios de seda, cardados ou penteados ou preparados de outro modo para fiação, - fibras naturais, não cardadas nem penteadas ou preparadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	
5111 a 5113	Tecidos de lã ou de pêlos finos ou grosseiros, ou de crina: - Que contenham fios de borracha  - Outros	Fabricação a partir de fios simples <sup>(2)</sup>  Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> :	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória n.º 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- fios de cairo (fios de fibras de coco),</li> <li>- fibras naturais,</li> <li>- fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação,</li> <li>- matérias químicas ou pastas têxteis, ou</li> <li>- papel</li> </ul> <p>ou</p> <p>Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto</p>	
ex Capítulo 52	Algodão; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5204 a 5207	Fios de algodão	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - seda crua ou desperdícios de seda, cardados ou penteados ou preparados de outro modo para fiação, - fibras naturais, não cardadas nem penteadas ou preparadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	
5208 a 5212	Tecidos de algodão:		
	- Que contenham fios de borracha	Fabricação a partir de fios simples <sup>(2)</sup>	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> :	
		- fios de cairo (fios de fibras de coco), - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - papel ou	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 53	Outras fibras têxteis vegetais; fios de papel e tecidos de fios de papel, excepto: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
5306 a 5308	Fios de outras fibras têxteis vegetais; e fios de papel	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - seda crua ou desperdícios de seda, cardados ou penteados ou preparados de outro modo para fiação, - fibras naturais, não cardadas nem penteadas ou preparadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5309 a 5311	Tecidos de outras fibras têxteis vegetais; tecidos de fios de papel:		
	- Que contenham fios de borracha	Fabricação a partir de fios simples <sup>(1)</sup>	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> : - fios de cairo (fios de fibras de coco), - fios de juta, - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - papel ou	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
5401 a 5406	Fios e monofilamentos de filamentos sintéticos ou artificiais	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- seda crua ou desperdícios de seda, cardados ou penteados ou preparados de outro modo para fiação,</li> <li>- fibras naturais, não cardadas nem penteadas ou preparadas de outro modo para fiação,</li> <li>- matérias químicas ou pastas têxteis, ou</li> <li>- matérias destinadas ao fabrico do papel</li> </ul>	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5407 e 5408	Tecidos de fios de filamentos sintéticos ou artificiais:		
	- Que contenham fios de borracha	Fabricação a partir de fios simples <sup>(1)</sup>	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> :	
		- fios de cairo (fios de fibras de coco), - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - papel ou	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
5501 a 5507	Fibras sintéticas ou artificiais descontínuas	Fabrico a partir de matéria química ou de pastas têxteis	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5508 a 5511	Fios e linhas para costurar de fibras sintéticas ou artificiais descontínuas	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - seda crua ou desperdícios de seda, cardados ou penteados ou preparados de outro modo para fiação, - fibras naturais, não cardadas nem penteadas ou preparadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	
5512 a 5516	Tecidos de fibras sintéticas ou artificiais descontínuas:		
	- Que contenham fios de borracha  - Outros	Fabricação a partir de fios simples <sup>(2)</sup>  Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> : - fios de cairo (fios de fibras de coco), - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - papel  ou	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 56	Pastas (ouates), feltros e falsos tecidos; fios especiais, fios especiais, cordéis, cordas e cabos; artigos de cordoaria, excepto:	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - fios de cairo (fios de fibras de coco), - fibras naturais, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	
5602	Feltros, mesmo impregnados, revestidos, recobertos ou estratificados:		
	- Feltros agulhados	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> : - fibras naturais ou - matérias químicas ou pastas têxteis	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		<p>Contudo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- filamentos de polipropileno da posição 5402,</li> <li>- fibras de polipropileno das posições 5503 ou 5506, ou</li> <li>- cabos de filamentos de polipropileno da posição 5501,</li> </ul> <p>cujo título de cada filamento ou fibra que os constitui é, em todos os casos, inferior a 9 decitex, desde que o seu valor não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</p>	
	- Outros	<p>Fabricação a partir de<sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- fibras naturais,</li> <li>- fibras sintéticas ou artificiais descontínuas de caseína ou</li> <li>- matérias químicas ou pastas têxteis</li> </ul>	
5604	Fios e cordas de borracha, recobertos de têxteis; fios têxteis, lâminas e formas semelhantes, das posições 5404 ou 5405, impregnados, revestidos, recobertos ou embainhados de borracha ou de plásticos:		
	- Fios e cordas, de borracha, recobertos de têxteis	Fabricação a partir de fios ou de cordas de borracha, não recobertos de têxteis	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - fibras naturais não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	
5605	Fios metálicos e fios metalizados, mesmo revestidos por enrolamento, constituídos por fios têxteis, lâminas ou formas semelhantes das posições 5404 ou 5405, combinados com metal sob a forma de fios, de lâminas ou de pós, ou recobertos de metal	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> : - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas, não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	
5606	Fios revestidos por enrolamento, lâminas e formas semelhantes das posições 5404 ou 5405, revestidas por enrolamento, excepto os da posição 5605 e os fios de crina revestidos por enrolamento; fios de froco (chenille); fios denominados "de cadeia" (chainette) fios denominados "de cadeia" (chainette)	Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> : - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas, não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, - matérias químicas ou pastas têxteis, ou - matérias destinadas ao fabrico do papel	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 57	Tapetes e outros revestimentos para pavimentos (pisos), de matérias têxteis:		
	- De feltros agulhados	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - fibras naturais ou - matérias químicas ou pastas têxteis  Contudo:	
		- filamentos de polipropileno da posição 5402, - fibras de polipropileno das posições 5503 ou 5506, ou - cabos de filamentos de polipropileno da posição 5501,  cujo título de cada filamento ou fibra que os constitui é, em todos os casos, inferior a 9 decitex, desde que o seu valor não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto  Pode ser utilizado tecido de juta como suporte.	
	- De outros feltros	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> : - fibras naturais não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação ou - matérias químicas ou pastas têxteis	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - fios de caíro ou de juta, - fios de filamentos sintéticos ou artificiais, - fibras naturais ou - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas, não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação. Pode ser utilizado tecido de juta como suporte.	
ex Capítulo 58	Tecidos especiais; tecidos tufados; rendas; tapeçarias; passamanarias; bordados, excepto:		
	- Combinados com fios de borracha	Fabricação a partir de fios simples <sup>(2)</sup>	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> :	
		- fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou - matérias químicas ou pastas têxteis ou	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória n.º 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
5805	Tapeçarias tecidas à mão (género Gobelino, Flandres, Aubusson, Beauvais e semelhantes) e tapeçarias feitas à agulha (por exemplo: em petit point, ponto cruz), mesmo confeccionadas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
5810	Bordados em peça, em tiras ou em motivos	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5901	Tecidos revestidos de cola ou de matérias amiláceas, dos tipos utilizados na encadernação, cartonagem ou usos semelhantes; telas para decalque ou transparentes para desenho; telas preparadas para pintura; entretelas e tecidos rígidos semelhantes dos tipos utilizados em chapéus e artefactos de uso semelhante	Fabricação a partir de fios	
5902	Telas para pneumáticos fabricadas com fios de alta tenacidade de nylon ou de outras poliamidas, de poliésteres ou de raíom viscose:		
	- Que contenham não mais de 90 %, em peso, de têxteis	Fabricação a partir de fios	
	- Outros	Fabrico a partir de matéria química ou de pastas têxteis	
5903	Tecidos impregnados, revestidos, recobertos ou estratificados com plástico, excepto os da posição 5902	Fabricação a partir de fios ou Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós) , desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5904	Linóleos, mesmo recortados; revestimentos para pavimentos (pisos) constituídos por um induto ou recobrimento aplicado sobre suporte têxtil, mesmo recortados	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup>	
5905	Revestimentos para paredes, de matérias têxteis:		
	- Impregnados, revestidos, recobertos ou estratificados com borracha, plástico ou outras matérias	Fabricação a partir de fios	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> :	
		- fios de cairo (fios de fibras de coco), - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou - matérias químicas ou pastas têxteis ou	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
5906	Tecidos com borracha, excepto os da posição 5902:		
	- Tecidos de malha ou croché	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou - matérias químicas ou pastas têxteis	
	- Outros tecidos de fios de filamentos sintéticos que contenham mais de 90 %, em peso, de têxteis	Fabricação a partir de matérias químicas	
	- Outros	Fabricação a partir de fios	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5907	Outros tecidos impregnados, revestidos ou recobertos; telas pintadas para cenários teatrais, para fundos de estúdio ou para usos semelhantes	Fabricação a partir de fios ou Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós) , desde que o valor dos tecidos não estampados não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	
5908	Mechas de matérias têxteis, tecidas, entrançadas ou tricotadas, para candeeiros, fogareiros, isqueiros, velas e semelhantes; camisas de incandescência e tecidos tubulares tricotados para a sua fabricação, mesmo impregnados:		
	- Camisas de incandescência, impregnadas	Fabricação a partir de tecidos tubulares	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
5909 a 5911	Produtos e artefactos, de matérias têxteis, para usos técnicos:		

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Discos e anéis para polir, com excepção dos de feltro, da posição 5911	Fabricação a partir de fios ou de trapos ou retalhos da posição 6310	
	- Tecidos, dos tipos utilizados nas máquinas para fabricação de papel ou máquinas semelhantes, feltrados ou não, mesmo impregnados, revestidos, recobertos, tubulares ou contínuos ou urdidura simples ou múltipla e/ou trama, ou tecidos em forma plana de urdidura múltipla e/ou trama da posição 5911	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : - fios de cairo (fios de fibras de coco), - das seguintes matérias: -- fios de politetrafluoroetileno <sup>(2)</sup> -- fios, múltiplos, de poliamidas, impregnados, revestidos ou recobertos de resina fenólica, -- fios de fibras têxteis sintéticas de poliamidas aromáticas, obtidas por policondensação de m-fenilenodiamina e ácido isoftálico,	
		-- monofios de politetrafluoroetileno <sup>(3)</sup> -- fios de fibras têxteis sintéticas de poli(p-fenileno tereftalamida), -- fios de fibra de vidro, revestido com resina de fenol ou por enrolamento com fios acrílicos <sup>(4)</sup>	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> A utilização desta matéria está limitada à fabricação de tecidos dos tipos utilizados na maquinaria para fabrico de papel.

<sup>3</sup> A utilização desta matéria está limitada à fabricação de tecidos dos tipos utilizados na maquinaria para fabrico de papel.

<sup>4</sup> A utilização desta matéria está limitada à fabricação de tecidos dos tipos utilizados na maquinaria para fabrico de papel.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>-- monofilamentos de copoliésteres de um poliéster e de uma resina de ácido tereftalático e 1,4 - ciclohexane-dietanol e ácido isoftálico,</li> <li>-- fibras naturais,</li> <li>-- fibras sintéticas ou artificiais descontínuas, não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou</li> <li>-- matérias químicas ou pastas têxteis</li> </ul>	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(1)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- fios de cairo (fios de fibras de coco),</li> <li>- fibras naturais,</li> <li>- fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou</li> <li>- matérias químicas ou pastas têxteis</li> </ul>	
Capítulo 60	Tecidos de malha ou croché	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- fibras naturais,</li> <li>- fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou</li> <li>- matérias químicas ou pastas têxteis</li> </ul>	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 61	Vestuário e seus acessórios, de malha:		
	- Obtidos por costura ou outra forma de reunião de duas ou mais peças de tecidos de malha que foram cortados para molde ou obtidos com a forma própria	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	
	- Outros	Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> : - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou - matérias químicas ou pastas têxteis	
ex Capítulo 62	Vestuário e seus acessórios, excepto de malha: excepto:	Fabricação a partir de fios <sup>(4)</sup> ( <sup>5</sup> )	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>4</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>5</sup> Cf. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 e ex 6211	Vestuário, de uso feminino e para bebés e acessórios para bebés, bordados	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup> ou Fabricação a partir de tecidos não bordados cujo valor não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica <sup>(2)</sup>	
ex 6210 e ex 6216	Vestuário resistente ao fogo, de tecido coberto de uma camada de poliéster aluminizado	Fabricação a partir de fios <sup>(3)</sup> ou Fabricação a partir de tecidos não bordados cujo valor não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica <sup>(4)</sup>	
6213 e 6214	Lenços de assoar e de bolso, xales, écharpes, lenços de pescoço, cachecóis, mantilhas, véus e outros artefactos semelhantes:		

---

<sup>1</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>2</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>3</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>4</sup> Cf. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Bordados	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> ) ou Fabricação a partir de tecidos não bordados cujo valor não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica <sup>(3)</sup>	
	- Outros	Fabricação a partir de fios <sup>(4)</sup> ( <sup>5</sup> ) ou	
		Estampagem acompanhada de, pelo menos, duas operações de preparação ou de acabamento (tal como lavagem, branqueamento mercerização, termofixação, feltragem, calendragem, operação de resistência de encolhimento, acabamento permanente, deslustragem, impregnação, reparação e extracção de nós), desde que o valor dos tecidos não estampados das posições 6213 e 6214 não exceda 47,5 % do preço à saída da fábrica do produto	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>3</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>4</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>5</sup> Cf. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
6217	Outros acessórios confeccionados de vestuário; partes de vestuário ou dos seus acessórios, excepto as da posição 6212:		
	- Bordados	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup> ou Fabricação a partir de tecidos não bordados cujo valor não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica <sup>(2)</sup>	
	- Vestuário resistente ao fogo, de tecido coberto de uma camada de poliéster aluminizado	Fabricação a partir de fios <sup>(3)</sup> ou Fabricação a partir de tecidos não bordados cujo valor não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica <sup>(4)</sup>	
	- entretelas para colarinhos e golas, cortadas	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

---

<sup>1</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>2</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>3</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>4</sup> Cf. nota introdutória 6.



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup>	
ex Capítulo 63	Outros artefactos têxteis confeccionados; sortidos; artefactos de matérias têxteis, calçado, chapéus e artefactos de uso semelhante, usados; trapos, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
6301 a 6304	Cobertores e mantas, roupas de cama, etc.; cortinados, etc.; outros artefactos para guarnição de interiores:		
	- De feltro, de falsos tecidos	Fabricação a partir de <sup>(2)</sup> : - fibras naturais ou - matérias químicas ou pastas têxteis	
	- Outras:		
	-- Bordados	Fabricação a partir de fios <sup>(3)(4)</sup> ou Fabricação a partir de tecido não bordado (excepto de malha) cujo valor não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

<sup>1</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>2</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>3</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>4</sup> Relativamente aos artefactos de malha, sem elástico nem borracha, obtidos por costura ou reunião de partes de malha (cortadas ou tricotadas directamente com esse corte), ver. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	-- Outros	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	
6305	Outros artigos têxteis confeccionados	Fabricação a partir de <sup>(3)</sup> : - fibras naturais, - fibras sintéticas ou artificiais descontínuas não cardadas nem penteadas nem transformadas de outro modo para fiação, ou - matérias químicas ou pastas têxteis	
6306	Sacos, para embalagem tendas; velas para embarcações, para pranchas ou para carros à vela; artigos para acampamento:		
	- De não tecidos	Fabricação a partir de <sup>(4)</sup> ( <sup>5</sup> ): - fibras naturais ou - matérias químicas ou pastas têxteis	

<sup>1</sup> Cf. nota introdutória 6.

<sup>2</sup> Relativamente aos artefactos de malha, sem elástico nem borracha, obtidos por costura ou reunião de partes de malha (cortadas ou tricotadas directamente com esse corte), ver. nota introdutória 6.

<sup>3</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>4</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>5</sup> Cf. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação a partir de fios <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	
6307	Outros artefactos confeccionados, incluindo os moldes para vestuário	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
6308	Sortidos constituídos de cortes de tecido e fios, mesmo com acessórios, para confecção de tapetes, tapeçarias, toalhas de mesa ou guardanapos, bordados, ou de artefactos têxteis semelhantes, em embalagens para venda a retalho	Cada artigo que constitui o sortido deve cumprir a regra que lhe seria aplicada se não se apresentasse incluído no sortido. Contudo, o sortido pode conter artigos não originários, desde que o seu valor total não exceda 15 % do preço à saída da fábrica do sortido	
ex Capítulo 64	Calçado, polainas e artefactos semelhantes, e suas partes excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto os conjuntos constituídos pela parte superior do calçado fixada à primeira sola ou a outra qualquer parte inferior da posição 6406	
6406	Partes de calçado (incluindo as partes superiores, mesmo fixadas a solas que não sejam as solas exteriores); palmilhas amovíveis, reforços interiores e artefactos semelhantes amovíveis; polainas, perneiras e artefactos semelhantes, e suas partes	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

<sup>1</sup> As condições especiais aplicáveis aos produtos constituídos por uma mistura de matérias têxteis constam da nota introdutória 5.

<sup>2</sup> Cf. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 65	Chapéus e artefactos de uso semelhante, e suas partes: excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
6505	Chapéus e outros artefactos de uso semelhante, de malha ou confeccionados com rendas, feltro ou outros produtos têxteis, em peça (mas não em tiras), mesmo guarneçados; coifas e redes, para o cabelo, de qualquer matéria, mesmo guarneçadas	Fabricação a partir de fios ou de fibras têxteis <sup>(1)</sup>	
ex Capítulo 66	Guarda-chuvas, sombrinhas, guarda-sóis, bengalas, bengalas-assentos, chicotes, pingalins e suas partes; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
6601	Guarda-chuvas, sombrinhas e guarda-sóis (incluindo as bengalas-guarda-chuvas e os guarda-sóis de jardim e semelhantes)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
Capítulo 67	Penas e penugem preparadas e respectivas obras; obras de cabelo obras de cabelo	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 68	Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica ou de matérias semelhantes; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

<sup>1</sup> Cf. nota introdutória 6.

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 6803	Obras de ardósia natural ou aglomerada	Fabricação a partir de ardósia natural trabalhada	
ex 6812	Obras de amianto; Obras de amianto ou de misturas à base de amianto ou à base de amianto e de carbonato de magnésio	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição	
ex 6814	Obras de mica, incluindo a mica aglomerada ou reconstituída, com suporte de papel, cartão ou outras matérias	Fabricação a partir de mica trabalhada (incluindo a mica aglomerada ou reconstituída)	
Capítulo 69	Produtos cerâmicos	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 70	Vidro e suas obras; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 7003, ex 7004 e ex 7005	Vidro com anti-reflexo	Fabricação a partir de matérias da posição 7001	
7006	Vidro das posições 7003, 7004 ou 7005, recurvado, biselado, gravado, brocado, esmaltado ou trabalhado de outro modo, mas não emoldurado nem associado a outras matérias:		

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Chapa de substrato de vidro revestido com uma película dieléctrica fina, e de um grau de semi-condutores em conformidade com as normas SEMI <sup>(1)</sup>	Fabricação a partir de placas de vidro não recobertas (substratos) da posição 7006	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias da posição 7001	
7007	Vidros de segurança consistindo em vidros temperados ou formados por folhas contracoladas	Fabricação a partir de matérias da posição 7001	
7008	Vidros isolantes de paredes múltiplas	Fabricação a partir de matérias da posição 7001	
7009	Espelhos de vidro, mesmo emoldurados, incluindo os espelhos retrovisores	Fabricação a partir de matérias da posição 7001	
7010	Garrafões, garrafas, frascos, boiões, vasos, embalagens tubulares, ampolas e outros recipientes de vidro próprios para transporte ou embalagem; boiões de vidro, para conserva; rolhas, tampas e outros dispositivos de fecho, de vidro	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto ou Recorte de objectos de vidro, desde que o valor dos objectos não cortados não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	

<sup>1</sup> SEMII - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated. (Instituto de Equipamento e materiais semicondutores).

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
7013	Objectos de vidro para serviço de mesa, cozinha, toucador, escritório, ornamentação de interiores ou usos semelhantes (excepto os das posições 7010 ou 7018)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto ou Recorte de objectos de vidro, desde que o valor dos objectos não cortados não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto ou Decoração manual (com exclusão de serigrafia) de objectos de vidro soprados à mão desde que o seu valor e vidro não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 7019	Obras (excluídos os fios) de fibra de vidro	Fabrico a partir de: - mechas, mesmo ligeiramente torcidas ("rovings") e fios não coloridos, cortados ou não, ou - lâ de vidro	
ex Capítulo 71	Pérolas naturais ou cultivadas, pedras preciosas ou semipreciosas e semelhantes, metais preciosos, metais folheados ou chapeados de metais preciosos, e suas obras; bijutaria; moedas, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 7101	Pérolas naturais ou cultivadas, calibradas, enfiadas temporariamente para facilidade de transporte	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex 7102, ex 7103 e ex 7104	Pedras preciosas ou semipreciosas, trabalhadas (naturais, sintéticas ou reconstituídas)	Fabricação a partir de pedras preciosas ou semipreciosas, em bruto	
7106, 7108 e 7110	Metais preciosos:		
	- Em formas brutas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão das matérias das posições 7106, 7108 e 7110 ou Separação electrolítica, térmica ou química, de metais preciosos das posições 7106, 7108 ou 7110 ou Liga de metais preciosos das posições 7106, 7108 ou 7110 entre si ou com metais comuns	
	- Semiacabados ou em pó	Fabricação a partir de metais preciosos, em formas brutas	
ex 7107, ex 7109 e ex 7111	Metais folheados ou chapeados de metais preciosos, semiacabados	Fabricação a partir de metais folheados ou chapeados de metais preciosos, em formas brutas	
7116	Obras de pérolas naturais ou cultivadas, de pedras preciosas ou semipreciosas ou de pedras sintéticas ou reconstituídas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
7117	Bijutarias	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto  ou  Fabricação a partir de partes de metais comuns, não dourados nem prateados nem platinados desde que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço do produto à saída da fábrica	
ex Capítulo 72	Ferro e aço; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
7207	Produtos semimanufacturados de ferro ou aço não ligado	Fabricação a partir de matérias das posições 7201, 7202, 7203, 7204 ou 7205	
7208 a 7216	Produtos laminados planos, fio-máquina, perfis de ferro ou aço não ligado	Fabricação a partir de aços inoxidáveis em lingotes ou outras formas primárias da posição 7206	
7217	Fios de ferro ou de aço não ligados	Fabricação a partir de produtos semimanufacturados noutras ligas de aço da posição 7207	
ex 7218, ex 7219 a 7222	Produtos semimanufacturados, produtos laminados planos, fio-máquina, perfis de aços inoxidáveis	Fabricação a partir de aços inoxidáveis em lingotes ou outras formas primárias da posição 7218	
7223	Fios de aço inoxidável	Fabricação a partir de produtos semimanufacturados noutras ligas de aço da posição 7218	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 7224, 7225 a 7228	Produtos semi-acabados, produtos laminados planos, barras laminadas a quente, em bobinados irregulares; barras e perfis, de outras ligas de aço; barras ocas para perfuração de ligas de aço ou de aço não ligado	Fabricação a partir de aços em lingotes ou outras formas primárias das posições 7206, 7218 e 7224	
7229	Fios de outras ligas de aço	Fabricação a partir de produtos semimanufacturados noutras ligas de aço da posição 7224	
ex Capítulo 73	Artefactos de ferro ou aço; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 7301	Estacas-prancha	Fabricação a partir de matérias da posição 7206	
7302	Elementos de vias férreas, de ferro fundido, ferro ou aço: carris ou trilhos, contracarris ou contratrilhos e cremalheiras, agulhas, cróssimas, alavancas para comando de agulhas e outros elementos de cruzamentos e desvios, dormentes, eclissas (talas) de junção, coxins de trilho, cantoneiras, placas de apoio ou assentamento, placas de aperto, placas e tirantes de separação e outras peças próprias para a fixação, articulação, apoio ou junção de trilhos ou carris	Fabricação a partir de matérias da posição 7206	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
7304, 7305 e 7306	Tubos e perfis ocos, sem costura, de ferro (excepto ferro fundido) ou aço	Fabricação a partir de matérias das posições 7206, 7207, 7218 ou 7224	
ex 7307	Acessórios para tubos de aços inoxidáveis (ISO n.º X5CrNiMo 1712), que consistem em várias peças	Torneamento, furação, mandrilagem ou escariagem, roscagem, rebarbagem de pedaços de metal forjado cujo valor total não deve exceder 35 % do preço do produto à saída da fábrica	
7308	pontes e elementos de pontes, comportas, torres, pórticos, pilares, colunas, armações, estruturas para telhados, portas e janelas, e seus caixilhos, alizares e soleiras, portas de correr, balaustradas), de ferro fundido, ferro ou aço, excepto as construções pré-fabricadas da posição 9406; chapas, barras, perfis, tubos e semelhantes de ferro fundido, ferro ou aço, próprios para construções	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, não podem ser utilizados os perfis obtidos por soldadura da posição 7301	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 7315	Correntes antiderrapantes	Fabricação na qual o valor das matérias da posição 7315 utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 74	Cobre e suas obras; excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
7401	Mates de cobre; cobre de cementação (precipitado de cobre)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
7402	Cobre não afinado; ânodos de cobre para afinação electrolítica	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
7403	Cobre afinado e ligas de cobre em formas brutas:		
	- Cobre azinado	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
	- Ligas de cobre e cobre afinado contendo outros elementos	Fabricação a partir de cobre afinado (refinado) , em formas brutas, desperdícios, resíduos e sucata	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
7404	Desperdícios e resíduos, de cobre	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
7405	Ligas-mãe de cobre	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 75	Níquel e suas obras; excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
7501 a 7503	Mates de níquel, "sinters" de óxidos de níquel e outros produtos intermediários da metalurgia do níquel; níquel em formas brutas; desperdícios, resíduos e sucata de níquel	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 76	Alumínio e suas obras; excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50% do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
7601	Alumínio em formas brutas	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul> <p>ou</p> <p>fabricação por tratamento térmico ou electrolítico a partir de alumínio não ligado ou de desperdícios, resíduos ou sucata de alumínio</p>	
7602	Desperdícios e resíduos, de alumínio	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 7616	Obras de alumínio, excepto gaze, tela, grelha, rede, vedação, tecido de armação e matérias semelhantes (incluindo tiras contínuas) de fio de alumínio e metais expandidos de alumínio	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição da do produto. Contudo, podem ser utilizadas telas metálicas (compreendendo as telas contínuas ou sem fim), grelhas ou redes, em fio de alumínio, ou chapas ou tiras estiradas, em alumínio, e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 77	Reservado para eventual futura utilização no SH		
ex Capítulo 78	Chumbo e suas obras; excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
7801	Chumbo em formas brutas:		
	- Chumbo afinado	Fabricação a partir de cabo de moedas ou de cabos de massa, em chumbo	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. No entanto, não podem ser utilizados os desperdícios e resíduos da posição 7802	
7802	Desperdícios e resíduos, de chumbo	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 79	Zinco e suas obras; excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
7901	Zinco em formas brutas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto No entanto, não podem ser utilizados os desperdícios e resíduos da posição 7902	
7902	Desperdícios e resíduos, de zinco	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 80	Estanho e suas obras; excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
8001	Estanho em formas brutas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto No entanto, não podem ser utilizados os desperdícios e resíduos da posição 8002	
8002 e 8007	Desperdícios e resíduos, de estanho; outras obras de estanho	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
Capítulo 81	Outros metais comuns; ceramais (cermets); obras dessas matérias:		
	- Outros metais comuns, trabalhados; obras dessas matérias	Fabricação na qual o valor de todas as matérias da mesma posição utilizadas não excede 50 % do preço à saída da fábrica do produto	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex Capítulo 82	Ferramentas, artigos de cutelaria e talheres, de metais comuns; e suas partes, de metais comuns, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
8206	Ferramentas de, pelo menos, duas das posições 8202 a 8205, acondicionadas em sortidos para venda a retalho	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias das posições 8202 a 8205. Contudo, podem ser incluídas no sortido as ferramentas das posições 8202 a 8205, desde que o seu valor total não exceda 15 % do preço do sortido à saída da fábrica	
8207	Ferramentas intercambiáveis para ferramentas manuais, mesmo mecânicas, ou para máquinas-ferramentas (por exemplo, embutir, estampar, puncionar, roscar, furar, escarear, mandrilar, fresar, tornear, aparafusar), incluindo as fieiras de estiragem ou de extrusão, para metais, e as ferramentas de perfuração ou de sondagem	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8208	Facas e lâminas cortantes, para máquinas ou para aparelhos mecânicos	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 8211	Facas (excepto da posição 8208) de lâmina cortante ou serrilhada, incluídas as podadeiras de lâmina móvel	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, podem ser utilizadas lâminas de facas e cabos de metais comuns	
8214	Outros artigos de cutelaria (por exemplo: máquinas de cortar o cabelo ou tosquiar, fendeleiras, cutelos, incluídos os de açougue e de cozinha, e corta-papéis); utensílios e sortidos de utensílios de manicuros ou de pedicuros (incluídas as limas para unhas)	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, podem ser utilizados cabos de metais comuns	
8215	Colheres, garfos, conchas, escumadeiras, pás para tortas, pinças para açúcar e artefactos semelhantes	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, podem ser utilizados cabos de metais comuns	
ex Capítulo 83	Obras diversas de metais comuns; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 8302	Guarnições, ferragens e artigos semelhantes, para edifícios, e fechos automáticos para portas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas na posição 8302, desde que o seu valor não exceda 20 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 8306	Estatuetas e outros objectos de ornamentação, de metais comuns	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Todavia, podem ser utilizadas matérias classificadas na posição 8306, desde que o seu valor não exceda 30 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 84	Reactores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes, excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8401	Elementos combustíveis nucleares	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8402	Caldeiras de vapor (geradores de vapor), excluindo as caldeiras para aquecimento central concebidas para produção de água quente e vapor de baixa pressão; caldeiras denominadas "de água sobreaquecida".	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8403 e ex 8404	Caldeiras para aquecimento central, excepto as da posição 8402, e aparelhos auxiliares para caldeiras para aquecimento central	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da mesma posição das posições 8403 ou 8404	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
8406	Turbinas a vapor	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8407	Motores de pistão, alternativo ou rotativo, de ignição por faísca (motores de explosão)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8408	Motores de pistão, de ignição por compressão (motores diesel ou semidiesel)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8409	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos motores das posições 8407 ou 8408	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8411	Turborreactores, turbopropulsores e outras turbinas a gás	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
8412	Outros motores e máquinas motrizes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 8413	Bombas rotativas de deslocamento positivo	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8414	Ventiladores industriais e semelhantes	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8415	Máquinas e aparelhos de ar condicionado, que contenham um ventilador motorizado e dispositivos próprios para modificar a temperatura e a humidade, incluindo as máquinas e aparelhos em que a humidade não seja regulável separadamente	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8418	Refrigeradores, congeladores (freezers) e outro material, máquinas e aparelhos para a produção de frio, com equipamento eléctrico ou outro; bombas de calor, excluindo as máquinas e aparelhos de ar condicionado da posição 8415	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica - e em que o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não exceda o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8419	Aparelhos e dispositivos destinados às indústrias da madeira, da pasta de papel e do cartão	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da mesma posição do produto utilizadas não excede 25 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8420	Calandras e laminadores, excepto os destinados ao tratamento de metais ou vidro, e seus cilindros	<p>Fabricação na qual:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da mesma posição do produto utilizadas não excede 25 % do preço do produto à saída da fábrica</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8423	Aparelhos e instrumentos de pesagem, incluindo as básculas e balanças para verificar peças fabricadas, excluindo as balanças sensíveis a pesos não superiores a 5 cg; pesos para quaisquer balanças	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
8425 a 8428	Máquinas para elevação, movimentação, carga ou descarga	<p>Fabricação na qual:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8431 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8429	Bulldozers, angledozers, niveladoras, raspo-transportadoras (scrapers), pás mecânicas, escavadoras, carregadoras e pás carregadoras, compactadores e rolos ou cilindros compressores, autopropulsionados:		
	- Rolos ou cilindros compressores	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Outros	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8431 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8430	Outras máquinas e aparelhos de terraplanagem, nivelamento, raspagem, escavação, compactação, extracção ou perfuração da terra, de minerais ou minérios; bate-estacas e arranca-estacas; limpa-neves	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8431 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 8431	Partes para uso exclusivo ou principal com rolos ou cilindros compressores:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8439	Máquinas e aparelhos para fabricação de pasta de matérias fibrosas celulósicas ou para fabricação ou acabamento de papel ou cartão	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da mesma posição do produto utilizadas não excede 25 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8441	Outras máquinas e aparelhos para o trabalho da pasta de papel, do papel ou do cartão, incluindo as cortadeiras de todos os tipos	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da mesma posição do produto utilizadas não excede 25 % do preço do produto à saída da fábrica	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8443	Impressoras para máquinas de escritório (por exemplo, máquinas automáticas para processamento de dados, máquinas de tratamento de textos, etc.)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8444 a 8447	Máquinas destas posições utilizadas na indústria têxtil	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 8448	Máquinas e aparelhos auxiliares para as máquinas das posições 8444 e 8445	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8452	Máquinas de costura, excepto para costurar cadernos, da posição 8440; móveis, bases e tampas, próprios para máquinas de costura; agulhas para máquinas de costura:		
	- Máquinas de costura, que realizem apenas o ponto fixo (pesponto), cuja cabeça pese no máximo 16 kg, sem motor, ou 17 kg, com motor;	Fabricação na qual: <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> <li>- o valor das matérias não originárias utilizadas na montagem da cabeça (excluindo o motor) não excede o valor das matérias originárias utilizadas e</li> <li>- os mecanismos de tensão do fio, o mecanismo de "crochet" e o mecanismo de ziguezague utilizados são originários</li> </ul>	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8456 a 8466	Máquinas e máquinas-ferramentas e partes e acessórios, das posições 8456 a 8466	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8469 a 8472	Máquinas e aparelhos de escritório (máquinas de escrever, máquinas de calcular, máquinas automáticas para processamento de dados e suas unidades, fotocopiadores, agraphadoras, por exemplo)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8480	Caixas de fundição; placas de fundo para moldes; modelos para moldes; moldes para metais (excepto lingoteiras), carbonetos metálicos, vidro, matérias minerais, borracha ou plástico	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
8482	Rolamentos de esferas, de roletes ou de agulhas	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8484	Juntas metaloplásticas e juntas semelhantes de revestimento metálico combinados com outras matérias ou de duas ou mais camadas de metal; jogos ou sortidos de juntas de composições diferentes, apresentados em bolsas, envelopes ou embalagens semelhantes; juntas de vedação mecânicas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 8486	<p>- Máquinas-ferramentas que trabalhem por eliminação de quaisquer matérias, que operem por laser ou por outro feixe de luz ou de fotões, por ultra-som, por electro-erosão, por processos electroquímicos, por feixes de electrões, por feixes iónicos ou por jacto de plasma; suas partes e acessórios</p> <p>- Máquinas-ferramentas (inclu-ndo as prensas) para forjar ou estampar, martelos, martelos-pilões e martinets, para trabalhar metais; máquinas-ferramentas (incluindo as prensas) para enrolar, arquear, dobrar, endireitar, aplanar; suas partes e acessórios</p> <p>- Máquinas-ferramentas para trabalhar pedra, produtos cerâmicos, betão, fibrocimento ou matérias minerais semelhantes, ou para o trabalho a frio do vidro; suas partes e acessórios</p> <p>- Instrumentos de traçado como aparelhos para geração de modelos para a produção de máscaras ou retículos a partir de substratos fotossensíveis revestidos; suas partes e acessórios</p>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Moldes, por injeção ou por compressão	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
	- Máquinas e aparelhos de elevação, de carga, de descarga ou de movimentação	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - e em que o valor das matérias não originárias não exceda o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8487	Partes de máquinas ou de aparelhos, não especificadas nem compreendidas em outras posições do presente Capítulo, que não contenham conexões eléctricas, partes isoladas electricamente, bobinas, contactos nem quaisquer outros elementos com características eléctricas:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 85	Máquinas, aparelhos e material, eléctrico, e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios, excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8501	Motores e geradores, eléctricos, excepto os grupos electrogéneos	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8503 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8502	Grupos electrogéneos e conversores rotativos, eléctricos	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias das posições 8501 e 8503 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8504	Transformadores eléctricos destinados a máquinas de processamento automático de dados	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 8517	Outros aparelhos para transmissão ou recepção de voz, imagens ou outros dados, incluindo os aparelhos para comunicação em redes sem fio (tal como uma rede local ou uma rede de área alargada), excepto os aparelhos das posições 8443, 8525, 8527 ou 8528	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex 8518	Microfones e seus suportes; altifalantes, mesmo montados nos seus receptáculos; amplificadores eléctricos de audiofrequência: aparelhos eléctricos de amplificação de som	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
8519	Aparelhos de gravação ou de reprodução de som	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8521	Aparelhos videofónicos de gravação ou de reprodução, mesmo incorporando um receptor de sinais videofónicos	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8522	Partes e acessórios reconhecíveis como sendo exclusiva ou principalmente destinados aos aparelhos das posições 8519 a 8521	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8523	- Discos, fitas, dispositivos de armazenamento de dados, não volátil, à base de semicondutores, "cartões inteligentes" e outros suportes para gravação de som ou para gravações semelhantes, mesmo gravados, excepto os produtos do capítulo 37	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Discos, fitas, dispositivos de armazenamento de dados, não volátil e outros suportes para gravação de som ou para gravações semelhantes, mesmo gravados, excepto os produtos do capítulo 37	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do referido limite, o valor de todas as matérias da posição 8523 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Matrizes e moldes galvânicos para fabricação de discos, excepto os produtos do capítulo 37	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8523 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Cartões de accionamento por aproximação e "Cartões inteligentes" com dois ou mais circuitos electrónicos integrados	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- "Cartões inteligentes" com um circuito electrónico integrado	<p>Fabricação na qual:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias das posições 8541 e 8542 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul> <p>ou</p> <p>A função de difusão, na qual os circuitos integrados são formados por um substrato semiconductor pela introdução selectiva de um dopante apropriado, mesmo montados e/ou ensaiados num país que não os referidos nos artigos 3.º e 4.º</p>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
8525	Aparelhos emissores (transmissores) de radiodifusão ou televisão, mesmo incorporando um aparelho de recepção ou um aparelho de registo ou de reprodução de som; câmaras de televisão; câmaras de televisão, aparelhos fotográficos digitais e câmaras de vídeo;	<p>Fabricação na qual:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8526	Aparelhos de radiodeteção e de radiossondagem (radar), aparelhos de radionavegação e aparelhos de radiotelecomando	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
8527	Aparelhos receptores para radiodifusão, mesmo combinados, num mesmo gabinete ou invólucro, com um aparelho de gravação ou de reprodução de som, ou com um relógio	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
8528	- Monitores e projectores, que não incorporem aparelho receptor de televisão dos tipos exclusiva ou principalmente destinados a sistemas automáticos de processamento de dados da posição 8471	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Outros monitores e projectores, que não incorporem aparelho receptor de televisão; Aparelhos receptores de televisão, mesmo incorporando um aparelho receptor de radiodifusão ou um aparelho de gravação ou de reprodução de som ou de imagens;	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8529	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos aparelhos das posições 8525 a 8528:		
	- Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos aparelhos de gravação ou de reprodução som e imagens (vídeo)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Monitores e projectores, que não incorporem aparelho receptor de televisão dos tipos exclusiva ou principalmente destinados a sistemas automáticos de processamento de dados da posição 8471	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Outros	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8535	Aparelhos para interrupção, seccionamento, protecção, derivação, ligação ou conexão de circuitos eléctricos para uma tensão superior a 1 000 V	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8538 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8536	- Aparelhos para interrupção, seccionamento, protecção, derivação, ligação ou conexão de circuitos eléctricos, para uma tensão não superior a 1000 V	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8538 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Conectores para fibras ópticas, feixes ou cabos de fibras ópticas		
	-- de plástico:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
	-- de cerâmica	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	-- de cobre	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
8537	Quadros, painéis, consolas, cabinas, armários e outros suportes, com dois ou mais aparelhos das posições 8535 ou 8536, para comando eléctrico ou distribuição de energia eléctrica, incluídos os que incorporem instrumentos ou aparelhos do Capítulo 90, assim como os aparelhos de comutação da posição 8517	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 8538 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8541	Díodos, transístores e dispositivos semicondutores semelhantes, com exclusão dos discos (wafers) ainda não cortados em microchapas	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8542	Circuitos integrados e microconjuntos electrónicos:		

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Circuitos integrados monolíticos	<p>Fabricação na qual:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias das posições 8541 e 8542 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul> <p>ou</p> <p>A função de difusão, na qual os circuitos integrados são formados por um substrato semiconductor pela introdução selectiva de um dopante apropriado, mesmo montados e/ou ensaiados num país que não os referidos nos artigos 3.º e 4.º</p>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Partes eléctricas de máquinas e aparelhos, não especificadas nem compreendidas em outras posições do presente capítulo	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- outros	<p>Fabricação na qual:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e</li> <li>- dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias das posições 8541 e 8542 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8544	Fios, cabos (incluídos os cabos coaxiais) e outros condutores, isolados para usos eléctricos (incluídos os envernizados ou oxidados anodicamente), mesmo com peças de conexão; cabos de fibras ópticas, constituídos de fibras embainhadas individualmente, mesmo com condutores eléctricos ou munidos de peças de conexão	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8545	Eléctrodos de carvão, escovas de carvão, carvões para lâmpadas ou para pilhas e outros artigos de grafite ou de carvão, com ou sem metal, para usos eléctricos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8546	Isoladores de qualquer matéria, para usos eléctricos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8547	Peças isolantes, inteiramente de matérias isolantes, ou com simples peças metálicas de montagem (suportes roscados, por exemplo) incorporadas na massa, para máquinas, aparelhos e instalações eléctricas, excepto os isoladores da posição 8546; tubos isoladores e suas peças de ligação, de metais comuns, isolados interiormente	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8548	- Desperdícios e resíduos de pilhas, de baterias de pilhas e de acumuladores, eléctricos; pilhas, baterias de pilhas e acumuladores, eléctricos, inservíveis; partes eléctricas de máquinas e aparelhos, não especificadas nem compreendidas em outras posições do presente capítulo	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Microconjuntos electrónicos	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias das posições 8541 e 8542 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 86	Veículos e material para vias férreas ou semelhantes e suas partes; material fixo de vias férreas, semelhantes ou suas partes; aparelhos mecânicos (incluídos os electromecânicos) de sinalização para vias de comunicação, excepto:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8608	Material fixo de vias férreas ou semelhantes; aparelhos mecânicos (incluídos os electromecânicos) de sinalização, de segurança, de controlo ou de comando para vias-férreas ou semelhantes, rodoviárias ou fluviais, para áreas ou parques de estacionamento, instalações portuárias ou para aeródromos; suas partes	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex Capítulo 87	Veículos, excepto material circulante ferroviário ou eléctrico, suas partes e acessórios; excepto:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
8709	Veículos automóveis sem dispositivo de elevação, dos tipos utilizados em fábricas, armazéns, portos ou aeroportos, para transporte de mercadorias a curtas distâncias; carros-tractores dos tipos utilizados nas estações ferroviárias; suas partes	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8710	Veículos e carros blindados de combate, armados ou não, e suas partes	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
8711	Motocicletas (incluídos os ciclomotores) e outros ciclos equipados com motor auxiliar, mesmo com carro lateral; carros laterais:		
	- Com motor de pistão alternativo de cilindrada:		
	-- Não superior a 50 cm <sup>3</sup>	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 20 % do preço à saída da fábrica do produto
	-- Superior a 50 cm <sup>3</sup>	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Outros	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8712	Bicicletas sem rolamentos de esferas	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, excepto as matérias da posição 8714	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8715	Carrinhos e veículos semelhantes e suas partes para o transporte de crianças	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
8716	Reboques e semi-reboques, para quaisquer veículos; outros veículos não autopropulsores; suas partes	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 88	Aeronaves e outros aparelhos aéreos ou espaciais, e suas partes; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 8804	Pára-quedas giratórios	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 8804	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
8805	Aparelhos e dispositivos para lançamento de veículos aéreos e aterragem destes em porta-aviões; aparelhos e dispositivos para aterragem de veículos aéreos em porta-aviões e aparelhos e dispositivos semelhantes; aparelhos simuladores de voo em terra; aparelhos simuladores de voo em terra;	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
Capítulo 89	Embarcações e estruturas flutuantes	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto Contudo, não podem ser utilizados os cascos da posição 8906	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex Capítulo 90	Instrumentos e aparelhos de óptica, fotografia ou cinematografia, de medida, de controlo ou de precisão; instrumentos e aparelhos médico-cirúrgicos; suas partes e acessórios, excepto: excepto:	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
9001	Fibras ópticas e feixes de fibras ópticas; cabos de fibras ópticas, excepto os da posição 8544; matérias polarizantes, em folhas ou em placas; lentes (incluídas as de contacto), prismas, espelhos e outros elementos de óptica de qualquer matéria, não montados, excepto os de vidro não trabalhado opticamente	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9002	Lentes, prismas, espelhos e outros elementos de óptica, de qualquer matéria, montados, para instrumentos e aparelhos, excepto os de vidro não trabalhado opticamente	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9004	Óculos para correcção, protecção ou outros fins, e artigos semelhantes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40% do preço à saída da fábrica do produto	
ex 9005	Binóculos, monóculos e outros telescópios ópticos, e suas armações; excepto os aparelhos de radioastronomia e suas armações	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40% do preço à saída da fábrica do produto e - e em que o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não exceda o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 9006	Aparelhos fotográficos (excepto câmaras cinematográficas); aparelhos e dispositivos, incluídas as lâmpadas e tubos de luz relâmpago (flash), para fotografia, excepto as lâmpadas de ignição eléctrica	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica - e em que o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não exceda o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9007	Câmaras e projectores, cinematográficos, mesmo com aparelhos de gravação ou de reprodução de som incorporados	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica</li> <li>- e em que o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não exceda o valor das matérias originárias utilizadas</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
9011	Microscópios ópticos, incluindo os microscópios para fotomicrografia, cinefotomicrografia ou microprojecção	<p>Fabricação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e</li> <li>- o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço do produto à saída da fábrica</li> <li>- e em que o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não exceda o valor das matérias originárias utilizadas</li> </ul>	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 9014	Outros instrumentos e aparelhos de navegação	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9015	Instrumentos e aparelhos de geodesia, topografia, agrimensura, nivelamento, fotogrametria, hidrografia, oceanografia, hidrologia, meteorologia ou de geofísica, excepto bússolas; telémetros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9016	Balanças sensíveis a pesos iguais ou inferiores a 5 cg, com ou sem pesos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9017	Instrumentos de desenho, de traçado ou de cálculo (por exemplo: máquinas de desenhar, pantógrafos, transferidores, estojos de desenho geométrico, réguas de cálculo e discos de cálculo); instrumentos de medida de distâncias de uso manual (por exemplo: metros, micrómetros, paquímetros e calibres), não especificados nem compreendidos em outras posições do presente capítulo	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9018	Instrumentos e aparelhos para medicina, cirurgia, odontologia e veterinária, incluídos os aparelhos de cintilografia e outros aparelhos electromédicos, bem como os aparelhos para testes visuais:		

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
	- Cadeiras de dentista com aparelhos de odontologia ou escarrador	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, incluindo outras matérias da posição 9018	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
	- Outros	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
9019	Aparelhos de mecanoterapia; aparelhos de massagem; aparelhos de psicotécnica; aparelhos de ozonoterapia, de oxigenoterapia, de aerossolterapia, aparelhos respiratórios de reanimação e outros aparelhos de terapia respiratória	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto
9020	Outros aparelhos respiratórios e máscaras contra gases, excepto as máscaras de protecção desprovidas de mecanismo e de elemento filtrante amovível	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 25 % do preço à saída da fábrica do produto



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9024	Máquinas e aparelhos para ensaios de dureza, tracção, compressão, elasticidade ou de outras propriedades mecânicas de materiais (por exemplo, metais, madeira, têxteis, papel, plásticos)	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9025	Densímetros, areómetros, pesa-líquidos e instrumentos flutuantes semelhantes, termómetros, pirómetros, barómetros, higrómetros e psicrómetros, registadores ou não, mesmo combinados entre si	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9026	Instrumentos e aparelhos para medida ou controlo do caudal, do nível, da pressão ou de outras características variáveis dos líquidos ou gases (por exemplo, medidores de caudal, indicadores de nível, manómetros, contadores de calor), excepto os instrumentos e aparelhos das posições 9014, 9015, 9028 ou 9032	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9027	Instrumentos e aparelhos para análises físicas ou químicas (por exemplo: polarímetros, refractómetros, espectrómetros, analisadores de gases ou de fumos) ; instrumentos e aparelhos para ensaios de viscosidade, porosidade, dilatação, tensão superficial ou semelhantes, ou para medidas calorimétricas, acústicas ou fotométricas (incluídos os indicadores de tempo de exposição); micrótomos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9028	Contadores de gases, de líquidos ou de electricidade, incluídos os aparelhos para a sua aferição:		
	- Partes e acessórios	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Outros	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9029	Contadores de voltas, contadores de produção, taxímetros, totalizadores de caminho percorrido, podómetros) ; indicadores de velocidade e tacómetros, excepto os das posições 9014 ou 9015; estroboscópios	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9030	Osciloscópios, analisadores de espectro e outros instrumentos e aparelhos para medida ou controlo de grandezas eléctricas; instrumentos e aparelhos para medida ou detecção de radiações alfa, beta, gama, X, cósmicas ou outras radiações ionizantes	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9031	Instrumentos, aparelhos e máquinas de medida ou controlo, não especificados nem compreendidos em outras posições do presente Capítulo; projectores de perfis	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9032	Instrumentos e aparelhos para regulação ou controlo, automáticos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9033	Partes e acessórios, não especificados nem compreendidos em outras posições do presente Capítulo, para máquinas, aparelhos, instrumentos ou artigos do Capítulo 90	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 91	Caixas de relógios, relógios e suas partes; excepto:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
9105	Despertadores e outros relógios e aparelhos de relojoaria semelhantes, excepto de mecanismo de pequeno volume	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
9109	Mecanismos de aparelhos de controlo do tempo, completos e montados	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - o valor de todas as matérias não originárias utilizadas não excede o valor das matérias originárias utilizadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
9110	Maquinismos de relógio ou de aparelhos semelhantes, completos, não montados ou parcialmente montados ("chablons"); mecanismos de relojoaria incompletos, montados; esboços de relojoaria	Fabricação na qual: - o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto e - dentro do limite acima referido, o valor de todas as matérias da posição 9114 utilizadas não excede 10 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9111	Caixas de relógios das posições 9101 ou 9102 e suas partes	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
9112	Caixas e semelhantes de outros relógios ou de aparelhos semelhantes, e suas partes	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 40 % do preço à saída da fábrica do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto
9113	Pulseiras de relógios e suas partes:		
	- De metais comuns, mesmo dourados ou prateados ou de metais folheados ou chapeados de metais preciosos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	
	- Outros	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
Capítulo 92	Instrumentos de música; partes e acessórios destes instrumentos e aparelhos	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
Capítulo 93	Armas e munições; aparelhos para geração de modelos para a produção de máscaras ou retículos a partir de substratos fotossensíveis revestidos suas partes e acessórios	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 94	mobiliário médico-cirúrgico; mobiliário médico-cirúrgico; colchões, almofadas e semelhantes; aparelhos de iluminação não especificados nem compreendidos em outros capítulos; anúncios, cartazes ou tabuletas e placas indicadoras, luminosas e artigos semelhantes; construções pré-fabricadas, excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
ex 9401 e ex 9403	Móveis de metal comum, com tecido de algodão não guarnecido com um peso máximo de 300 g/m <sup>2</sup>	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto ou Fabricação a partir de tecidos de algodão que se apresentem numa forma própria para utilização nos produtos das posições 9401 ou 9403, desde que:	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 40 % do preço à saída da fábrica do produto
		- o valor dos tecidos não exceda 25 % do preço à saída da fábrica do produto e  - todas as outras matérias utilizadas sejam já originárias e estejam classificadas numa posição diferente das posições 9401 ou 9403	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9405	Aparelhos de iluminação (incluídos os projectores) e suas partes, não especificados nem compreendidos em outras posições; anúncios, tabuletas ou cartazes e placas indicadores luminosos, e artigos semelhantes, que contenham uma fonte luminosa fixa permanente, e suas partes não especificadas nem compreendidas em outras posições	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
9406	Construções pré-fabricadas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
ex Capítulo 95	Brinquedos, jogos, artigos para divertimento ou para desporto; suas partes e acessórios, excepto::	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 9503	Outros brinquedos; modelos reduzidos e modelos semelhantes para divertimento, mesmo animados; quebra-cabeças (puzzles) de qualquer tipo	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 9506	Tacos de golfe e suas partes	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizados os esboços destinados à fabricação de cabeças de tacos de golfe	

Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
ex Capítulo 96	Obras diversas; excepto:	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	
ex 9601 e ex 9602	Obras de matérias animais, vegetais ou minerais para entalhar	Fabricação a partir de matérias trabalhadas da posição do produto	
ex 9603	Vassouras e escovas (com excepção de vassouras e semelhantes e escovas feitas de pelo de marta ou de esquilo), vassouras mecânicas para uso manual, excepto as motorizadas; bonecas e rolos para pintura, rolos de borracha ou de matérias flexíveis análogas	Fabricação na qual o valor de todas as matérias utilizadas não excede 50% do preço à saída da fábrica do produto	
9605	Conjuntos de viagem para toucador de pessoas, para costura ou para limpeza de calçado ou de roupas	Cada artigo que constitui o sortido deve cumprir a regra que lhe seria aplicada se não se apresentasse incluído no sortido. Contudo, o sortido pode conter artigos não originários, desde que o seu valor total não exceda 15% do preço à saída da fábrica do sortido	
9606	Botões, incluídos os de pressão; formas e outras partes, de botões ou de botões de pressão; esboços de botões	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	



Posição SH	Designação das mercadorias	Complemento de fabrico ou transformação aplicável às matérias não originárias que confere a qualidade de produto originário	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
9608	Canetas esferográficas; canetas e marcadores de ponta de feltro ou de outras pontas porosas; canetas de tinta permanente e outras canetas; estiletes para duplicadores; lapiseiras; canetas porta-penas, porta-lápis e artigos semelhantes; suas partes (incluindo as tampas e prendedores), excepto os artigos da posição 9609	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto. Contudo, podem ser utilizados aparos e suas pontas da mesma posição da do produto	
9612	Fitas impressoras para máquinas de escrever e fitas impressoras semelhantes, com tinta ou preparadas de outra forma para imprimir, montadas ou não em carretéis ou cartuchos; almofadas de carimbo, impregnadas ou não, com ou sem caixa	Fabricação: - a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto e - em que o valor de todas as matérias utilizadas não exceda 50 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 9613	Isqueiros piezo	Fabricação na qual o valor das matérias da posição 9613 utilizadas não excede 30 % do preço à saída da fábrica do produto	
ex 9614	Cachimbos e seus forninhos	Fabricação a partir de esboços	
Capítulo 97	Objectos de arte, de colecção ou antiguidades	Fabricação a partir de matérias de qualquer posição, com exclusão da do produto	

## ANEXO III AO PROTOCOLO N.º 2

### MODELOS DE CERTIFICADO DE CIRCULAÇÃO EUR.1 E PEDIDO DE CERTIFICADO DE CIRCULAÇÃO EUR.1

#### Instruções para a impressão

1. O formato do formulário é de 210 x 297 mm, com uma tolerância máxima de 8 mm para mais e de 5 mm para menos no que respeita ao comprimento. O papel a utilizar é de cor branca, sem pastas mecânicas, colado para escrita e pesando, no mínimo, 25 g/m<sup>2</sup>. Está revestido de uma impressão de fundo guilhochado, de cor verde, tornando visíveis quaisquer falsificações por processos mecânicos ou químicos.
2. As autoridades competentes das Partes podem reservar-se o direito de proceder à impressão dos certificados ou confiá-la a tipografias por eles autorizadas. Neste último caso, cada certificado EUR.1 deve incluir uma referência a essa autorização. Além disso, o certificado EUR.1 deve conter o nome e o endereço da tipografia ou um sinal que permita a sua identificação. Deve igualmente conter um número de série, impresso ou não, destinado a individualizá-lo.

**CERTIFICADO DE CIRCULAÇÃO DE MERCADORIAS**

<b>1. Exportador</b> (nome, morada completa, país)	<b>EUR.1 N.º A 000.000</b>		
	Consultar as notas do verso antes de preencher o formulário		
<b>3. Destinatário</b> (nome, morada completa, país) (menção facultativa)	<b>2. Certificado utilizado nas trocas preferenciais entre</b> ..... <b>E</b> ..... (Indicar os países, grupos de países ou territórios em causa)		
	<b>4. País, grupo de países ou território dos quais os produtos são considerados originários</b>	<b>5. País, grupo de países ou território de destino</b>	
<b>6. Informações relativas ao transporte</b> (menção facultativa)	<b>7. Observações</b>		
<b>8. Número de ordem; Marcas e números, Quantidade e natureza dos volumes<sup>1</sup> designação das mercadorias</b>	<b>9. Massa bruta (kg) ou outra medida (l, m<sup>3</sup>, etc.)</b>	<b>10. Facturas</b> (indicação facultativa)	
<b>11. VISTO DA ALFÂNDEGA</b>  <i>Declaração autenticada</i> Documento de exportação <sup>2</sup> Modelo ..... n.º ..... de ..... Estância aduaneira ..... País de emissão ..... Carimbo ..... Local e data: ..... ..... (Assinatura)	<b>12. DECLARAÇÃO DO EXPORTADOR</b>  Eu, abaixo-assinado, declaro que as mercadorias acima designadas satisfazem as condições requeridas para a obtenção do presente certificado.  Local e data: ....., de ..... de ..... ..... (Assinatura)		

<sup>1</sup> Para as mercadorias não embaladas, indicar o número de objectos ou mencionar "a granel".

<sup>2</sup> A preencher unicamente quando a regulamentação nacional do país ou território de exportação o exigir.

<b>13. PEDIDO DE CONTROLO, a enviar a:</b>	<b>14. RESULTADO DO CONTROLO</b>
Solicita-se o controlo da autenticidade e da regularidade do presente certificado. ..... (Local e data) Carimbo ..... (Assinatura)	O controlo efectuado permitiu comprovar que o presente certificado <sup>(1)</sup> <input type="checkbox"/> foi emitido pela estância aduaneira indicada e que as informações que contém são exactas. <input type="checkbox"/> não satisfaz as condições de autenticidade e de regularidade requeridas (ver notas anexas). ..... (Local e data) Carimbo ..... (Assinatura) _____ (1) Marcar com um X a menção aplicável.

## NOTAS

1. O certificado não deve conter rasuras nem emendas. As eventuais modificações devem ser efectuadas riscando as indicações erradas e acrescentando, se for caso disso, as indicações pretendidas. Qualquer modificação assim operada deve ser aprovada por quem preencheu o certificado e visada pelas autoridades aduaneiras do país onde foi passado.
2. Os artigos indicados no certificado devem seguir-se, sem entrelinhas, e cada artigo deve ser precedido do seu número de ordem. Imediatamente abaixo da última adição deve traçar-se uma linha horizontal. Os espaços não utilizados devem ser trancados, de forma a impossibilitar qualquer aditamento posterior.
3. As mercadorias serão designadas de acordo com os usos comerciais, com as especificações suficientes para permitir a sua identificação.

**PEDIDO DE CERTIFICADO DE CIRCULAÇÃO DE MERCADORIAS**

<b>1. Exportador</b> (nome, morada completa, país)	<b>EUR.1</b> No <b>A</b> 000.000		
	Consultar as notas do verso antes de preencher o formulário		
<b>3. Destinatário</b> (nome, morada completa, país) (indicação facultativa):	<b>2. Pedido de certificado para ser utilizado nas trocas preferenciais entre</b> ..... e ..... (Indicar os países, grupos de países ou territórios em causa)		
	<b>4. País, grupo de países ou território dos quais os produtos são considerados originários</b>	<b>5. País, grupo de países ou território de destino</b>	
<b>6. Informações relativas ao transporte</b> (menção facultativa)	<b>7. Observações</b>		
<b>8. Número de ordem; Marcas e números, Quantidade e natureza dos volumes<sup>1</sup>; Designação das mercadorias</b>	<b>9. Massa bruta (kg) ou outra medida (l, m<sup>3</sup>, etc.)</b>	<b>10. Facturas</b> (indicação facultativa)	

<sup>1</sup> Para as mercadorias não embaladas, indicar o número de objectos ou mencionar "a granel".

## DECLARAÇÃO DO EXPORTADOR

Eu, abaixo-assinado, exportador das mercadorias designadas no rosto,  
DECLARO que estas mercadorias satisfazem as condições exigidas para a obtenção do certificado anexo,  
INDICO as circunstâncias que permitiram que estas mercadorias satisfizessem tais condições:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

JUNTO os seguintes documentos justificativos<sup>1</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

COMPROMETO-ME a apresentar, a pedido das autoridades competentes, quaisquer justificativos  
suplementares que estas julguem necessários para efeitos da emissão do certificado anexo, assim como a  
aceitar qualquer controlo, eventualmente efectuado por essas autoridades, da minha contabilidade e das  
circunstâncias do fabrico das mercadorias acima referidas.

SOLICITO a emissão do certificado anexo para as mercadorias indicadas.

.....  
(Local e data)

.....  
(Assinatura)

\_\_\_\_\_

---

<sup>1</sup> Por exemplo: documentos de importação, certificados de circulação, facturas, declarações do fabricante, etc., que se refiram aos produtos utilizados no fabrico ou às mercadorias reexportadas no seu estado inalterado.

## ANEXO IV AO PROTOCOLO N.º 2

### TEXTO DA DECLARAÇÃO NA FACTURA

A declaração na factura, cujo texto é a seguir apresentado, deve ser prestada de acordo com as notas de pé-de-página. Contudo, estas não têm que ser reproduzidas.

#### Versão búlgara

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ..<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ....<sup>(2)</sup> преференциален произход.

#### Versão espanhola

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### Versão checa

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

### Versão dinamarquesa

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

### Versão alemã

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

### Versão estónia

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

### Versão grega

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.



### Versão inglesa

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

### Versão francesa

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

### Versão italiana

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

### Versão letā

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...<sup>(2)</sup>.

### Versão lituana

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

### Versão húngara

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...<sup>(2)</sup> származásúak.

### Versão maltesa

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.

### Versão neerlandesa

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

### Versão polaca

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

### Versão portuguesa

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

## Versão romena

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.

## Versão eslovaca

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

## Versão eslovena

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

## Versão finlandesa

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

## Versão sueca

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

## Versões da Bósnia e Herzegovina

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi.....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi.....<sup>(2)</sup>

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног поријекла.....

.....<sup>(3)</sup>

(Local e data)

.....<sup>(4)</sup>

(Assinatura do exportador, seguida do seu nome, escrito de forma clara)

---

- 
- <sup>(1)</sup> Quando a declaração na factura é efectuada por um exportador autorizado, o número de autorização desse exportador autorizado deve ser indicado neste espaço. Quando a declaração na factura não é efectuada por um exportador autorizado, as palavras entre parênteses podem ser omitidas ou o espaço deixado em branco.
- <sup>(2)</sup> Deve ser indicada a origem dos produtos. Quando a declaração na factura está relacionada, no todo ou em parte, com produtos originários de Ceuta e Melilha, o exportador deve identificá-los claramente no documento em que é efectuada a declaração através da menção "CM".
- <sup>(3)</sup> Estas indicações podem ser omitidas se já constarem do próprio documento.
- <sup>(4)</sup> Nos casos em que o exportador está dispensado de assinar, a dispensa de assinatura implica igualmente a dispensa da indicação do nome do signatário.

ANEXO V AO PROTOCOLO N.º 2

PRODUTOS EXCLUÍDOS DA ACUMULAÇÃO  
PREVISTA NOS ARTIGOS 3.º E 4.º

Código NC	Designação das mercadorias
1704 90 99	Outros produtos de confeitaria sem cacau
1806 10 30 1806 10 90	Chocolate e outras preparações alimentícias que contenham cacau - Cacau em pó, com adição de açúcar ou de outros edulcorantes: -- De teor, em peso, de sacarose (incluído o açúcar invertido expresso em sacarose) ou de isoglicose, expresso igualmente em sacarose, igual ou superior a 65 % e inferior a 80 % -- De teor, em peso, de sacarose (incluído o açúcar invertido expresso em sacarose) ou de isoglicose, expresso igualmente em sacarose, igual ou superior a 80%
1806 20 95	- Outras preparações alimentícias que contenham cacau, em blocos ou em barras, com peso superior a 2 kg, ou no estado líquido, em pasta, em pó, grânulos ou formas semelhantes, em recipientes ou embalagens imediatas de conteúdo superior a 2 kg: -- Outros ---Outros
1901 90 99	Extractos de malte, preparações alimentícias de farinhas, grumos, sêmolas, amidos, féculas ou extractos de malte, não contendo cacau ou contendo-o numa proporção inferior a 40 %, em peso, não especificadas nem compreendidas noutras posições; preparações alimentícias de produtos das posições 0401 a 0404, não contendo cacau ou contendo-o numa proporção inferior a 5 %, em peso, calculado numa base totalmente desengordurada, não especificadas nem compreendidas noutras posições: - Outros -- Outros (excepto extracto de malte) --- Outros

Código NC	Designação das mercadorias
2101 12 98	Outras preparações à base de café
2101 20 98	Outras preparações à base de chá ou de mate
2106 90 59	
2106 90 98	<p>Preparações alimentícias não especificadas nem compreendidas noutras posições:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Outras (excepto concentrados de proteínas e substâncias proteicas texturadas)</li> <li>-- Outras</li> <li>--- Outros</li> </ul>
3302 10 29	<p>Misturas de substâncias odoríferas e misturas (incluindo as soluções alcoólicas) à base de uma ou mais destas substâncias, dos tipos utilizados como matérias básicas para a indústria; outras preparações à base de substâncias odoríferas, dos tipos utilizados para a fabricação de bebidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dos tipos utilizados para as indústrias alimentares ou de bebidas</li> <li>-- Dos tipos utilizados para as indústrias de bebidas: <ul style="list-style-type: none"> <li>--- Preparações contendo todos os agentes aromatizantes que caracterizam uma bebida: <ul style="list-style-type: none"> <li>---- De teor alcoólico adquirido superior a 0,5% vol</li> <li>---- Outros</li> <li>----- Não contendo matérias gordas provenientes do leite, sacarose, isoglicose, glicose, amido ou fécula, ou contendo, em peso, menos de 1,5 % de matérias gordas provenientes do leite, menos de 5 % de sacarose ou de isoglicose, menos de 5 % de glicose ou amido ou fécula</li> <li>----- Outros</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

DECLARAÇÃO CONJUNTA  
RELATIVA AO PRINCIPADO DE ANDORRA

1. Os produtos originários do Principado de Andorra, classificados nos Capítulos 25 a 97 do Sistema Harmonizado serão aceites pela Bósnia e Herzegovina como originários da Comunidade, na acepção do presente Acordo.
2. Para efeitos da definição do carácter originário dos produtos acima referidos, será aplicável *mutatis mutandis* o disposto no Protocolo n.º 2.

DECLARAÇÃO CONJUNTA  
RELATIVA À REPÚBLICA DE SÃO MARINO

1. Os produtos originários da República de São Marino serão aceites pela Bósnia e Herzegovina como originários da Comunidade, na acepção do presente Acordo.
2. Para efeitos da definição do carácter originário dos produtos acima referidos, será aplicável *mutatis mutandis* o disposto no Protocolo n.º 2.

PROCOLO N.º 3  
RELATIVO AOS TRANSPORTES TERRESTRES



## ARTIGO 1.º

### Objectivo

O presente Protocolo tem por objectivo promover a cooperação entre as Partes no domínio dos transportes terrestres, em especial no que respeita ao tráfego de trânsito, e assegurar, para o efeito, um desenvolvimento coordenado dos transportes entre os territórios das Partes e através dos mesmos mediante uma aplicação integral e conjugada de todas as suas disposições.

## ARTIGO 2.º

### Âmbito de aplicação

1. A cooperação diz respeito aos transportes terrestres, e designadamente os transportes rodoviário e ferroviário e o transporte combinado, incluindo as respectivas infra-estruturas.
2. O âmbito de aplicação do presente Protocolo abrangerá, nomeadamente:
  - As infra-estruturas de transporte no território de uma ou outra das Partes na medida do necessário para cumprir o objectivo do presente Protocolo;

- O acesso, numa base recíproca, ao mercado dos transportes rodoviários;
- As medidas jurídicas e administrativas de acompanhamento indispensáveis, incluindo medidas comerciais, fiscais, sociais e técnicas;
- A cooperação tendo em vista o desenvolvimento de um sistema de transportes que tenha em conta as necessidades em matéria de ambiente;
- Um intercâmbio periódico de informações sobre a evolução das políticas de transporte das Partes, em especial em matéria de infra-estruturas de transportes.

### ARTIGO 3.º

#### Definições

Para efeitos da aplicação do presente Protocolo, entende-se por:

- a) Tráfego comunitário em trânsito: o transporte de mercadorias em trânsito através do território da Bósnia e Herzegovina, com destino a um Estado-Membro da Comunidade ou dele proveniente, efectuado por um transportador estabelecido na Comunidade;

- b) Tráfego da Bósnia e Herzegovina em trânsito: o transporte de mercadorias em trânsito através do território da Comunidade, provenientes da Bósnia e Herzegovina e com destino a um país terceiro ou provenientes de um país terceiro com destino à Bósnia e Herzegovina, efectuado por um transportador estabelecido na Bósnia e Herzegovina;
- c) Transporte combinado: o transporte de mercadorias em que o camião, o reboque, o semi-reboque, com ou sem tractor, a caixa móvel ou o contentor de 20 pés e mais utilizam a estrada para a parte inicial ou final do trajecto e, para a outra parte, o caminho-de-ferro, uma via navegável ou um percurso marítimo que exceda 100 quilómetros em linha recta, e efectuam o trajecto inicial ou final por via rodoviária:
- entre o local em que as mercadorias são carregadas e a estação ferroviária de carga mais próxima para o trajecto inicial e entre a estação ferroviária de descarga mais próxima e o local em que as mercadorias são descarregadas para o trajecto final, ou
  - num raio não superior a 150 km em linha recta a partir do porto fluvial ou marítimo de carga ou de descarga.

## INFRA-ESTRUTURAS

### ARTIGO 4.º

#### Disposições Gerais

As Partes aceitam adoptar mutuamente medidas coordenadas para o desenvolvimento de uma rede multimodal de infra-estrutura de transportes como meio vital para resolver os problemas que afectam o transporte de mercadorias através da Bósnia e Herzegovina, em particular nos Corredores paneuropeus V e na ligação da via navegável Sava ao Corredor VII, que fazem parte da rede nuclear de transportes regionais tal como definida no Memorando de Entendimento referido no artigo 5.º.

## ARTIGO 5.º

### Planeamento

O desenvolvimento de uma rede regional multimodal de transportes no território da Bósnia e Herzegovina para servir a Bósnia e Herzegovina e a região do Sudeste da Europa, que cubra os itinerários rodoviários e ferroviários, as vias navegáveis interiores, os portos interiores, os portos, aeroportos principais e outros modos relevantes da rede, interessa especialmente à Comunidade e à Bósnia e Herzegovina. Esta rede foi definida num Memorando de Entendimento sobre o desenvolvimento de uma rede de infra-estruturas de transporte essenciais para o Sudeste da Europa, que foi assinado por ministros da região e pela Comissão Europeia em Junho de 2004. O desenvolvimento da rede e a definição de prioridades estão a ser elaborados por um Comité Director composto por representantes de cada um dos signatários.

## ARTIGO 6.º

### Aspectos financeiros

1. A Comunidade poderá contribuir financeiramente, a título do artigo 112.º do presente Acordo, para obras tendo em vista o desenvolvimento das infra-estruturas necessárias referidas no artigo 5.º. Esta contribuição financeira comunitária pode assumir a forma de créditos do Banco Europeu do Investimento, bem como qualquer outra forma de financiamento que proporcione recursos adicionais.

2. A fim de acelerar a realização destas obras, a Comissão Europeia procurará, tanto quanto possível, favorecer a utilização de outros recursos adicionais, como sejam os investimentos efectuados por determinados Estados-Membros numa base bilateral ou os fundos públicos ou privados.

## TRANSPORTE FERROVIÁRIO E TRANSPORTE COMBINADO

### ARTIGO 7.º

#### Disposições Gerais

As Partes adoptarão e coordenarão entre si, as medidas necessárias para desenvolver e promover o transporte ferroviário e o transporte combinado, enquanto solução para garantir que, no futuro, uma parte importante do transporte bilateral e de trânsito através da Bósnia e Herzegovina se efectue em condições de maior respeito pelo ambiente.

## ARTIGO 8.º

### Aspectos específicos em matéria de infra-estruturas

No âmbito da modernização dos caminhos de ferro da Bósnia e Herzegovina, serão adoptadas as medidas necessárias para adaptar o sistema ao transporte combinado, com especial ênfase no desenvolvimento ou construção de terminais e na dimensão e capacidade dos túneis, que requerem um investimento substancial.

## ARTIGO 9.º

### Medidas de acompanhamento

As Partes tomarão todas as medidas necessárias para favorecer o desenvolvimento do transporte combinado.

Essas medidas terão por objectivo:

- incentivar os utilizadores e expedidores a utilizarem o transporte combinado;
- tornar o transporte combinado competitivo relativamente ao transporte rodoviário, em especial através do apoio financeiro concedido pela Comunidade ou pela Bósnia e Herzegovina, no quadro das respectivas legislações,

- promover a utilização do transporte combinado para longas distâncias e promover, em particular, a utilização de caixas móveis, de contentores e, de uma forma geral, do transporte não acompanhado,
- aumentar a rapidez e a fiabilidade do transporte combinado e, em especial:
  - aumentar a frequência das viagens de acordo com as necessidades dos expedidores e dos utentes,
  - reduzir o tempo de espera nos terminais e melhorar a sua produtividade,
  - libertar as vias de acesso de todos os entraves, e isto de uma forma adequada, a fim de melhorar o acesso ao transporte combinado,
  - harmonizar, sempre que necessário, os pesos, as dimensões e as características técnicas do equipamento especializado, nomeadamente para assegurar a compatibilidade necessária dos gabaritos, e tomar medidas coordenadas no que respeita à encomenda e à utilização desse equipamento, em função do nível de tráfego, e
  - tomar, de uma forma geral, quaisquer outras medidas adequadas.



## ARTIGO 10.º

## Papel das administrações ferroviárias

No âmbito das competências respectivas dos Estados e dos caminhos-de-ferro, as Partes recomendarão às suas administrações ferroviárias que, no que respeita ao transporte de passageiros e ao transporte de mercadorias:

- reforcem a sua cooperação em todos os domínios, tanto a nível bilateral e multilateral como no âmbito das organizações ferroviárias internacionais, com especial destaque para a melhoria da qualidade e da segurança dos serviços de transporte,
- procurem estabelecer, em comum, um sistema de organização dos caminhos-de-ferro que incentive os expedidores a privilegiarem as vias férreas relativamente às vias rodoviárias, em especial no caso do tráfego de trânsito, com base num sistema de concorrência leal e respeitando a liberdade de escolha dos utentes,
- preparem a participação da Bósnia e Herzegovina na aplicação e futura evolução do *acervo* comunitário sobre o desenvolvimento dos caminhos-de-ferro.

## TRANSPORTES RODOVIÁRIOS

### ARTIGO 11.º

#### Disposições Gerais

1. Em matéria de acesso recíproco aos mercados de transportes, as Partes acordam, inicialmente e sem prejuízo do n.º 2, em manter o regime resultante de acordos bilaterais ou de outros instrumentos bilaterais internacionais celebrados entre cada Estado-Membro da Comunidade e a Bósnia e Herzegovina ou, na falta destes acordos e instrumentos, o regime decorrente da situação de facto em 1991.

Contudo, embora aguardando a celebração de acordos entre a Comunidade e a Bósnia e Herzegovina sobre o acesso ao mercado do transporte rodoviário, tal como previsto no artigo 12.º, e sobre a tributação rodoviária, tal como previsto no n.º 2 do artigo 13.º, a Bósnia e Herzegovina cooperará com os Estados-Membros da Comunidade a fim de alterar estes acordos bilaterais para os adaptar ao presente Protocolo.

2. As Partes acordam em conceder o acesso sem restrições ao tráfego comunitário em trânsito através da Bósnia e Herzegovina e ao tráfego da Bósnia Herzegovina em trânsito através da Comunidade com efeitos a partir da data de entrada em vigor do presente Acordo.

3. Se, em consequência dos direitos concedidos ao abrigo do n.º 2, o tráfego em trânsito dos transportadores comunitários registar um aumento tal que cause ou ameace causar graves prejuízos às infra-estruturas rodoviárias e/ou à fluidez do tráfego nos eixos mencionados no artigo 5.º e, nas mesmas circunstâncias, surgirem problemas no território comunitário contíguo à fronteira com a Bósnia e Herzegovina, a questão será submetida ao Conselho de Estabilização e de Associação, em conformidade com o artigo 117.º do presente Acordo. As Partes podem propor medidas excepcionais, temporárias e não discriminatórias, na medida em que as mesmas sejam necessárias para limitar ou sanar esses prejuízos.
  
4. Se a Comunidade estabelecer regras tendo em vista diminuir a poluição causada por veículos pesados de mercadorias registados na União Europeia e melhorar a segurança rodoviária, serão aplicadas regras equivalentes aos veículos pesados de mercadorias registados na Bósnia e Herzegovina que pretendam circular no território comunitário. O Conselho de Estabilização e de Associação decidirá sobre as modalidades necessárias.
  
5. As Partes abster-se-ão de adoptar quaisquer medidas unilaterais susceptíveis de provocar uma discriminação entre os transportadores ou os veículos da Comunidade e os da Bósnia e Herzegovina. Cada Parte adoptará todas as medidas necessárias para facilitar o transporte rodoviário com destino ao território da outra Parte ou através do seu território.

## ARTIGO 12.º

### Acesso ao mercado

As Partes comprometem-se, a título prioritário, a procurar encontrar, em conjunto, e nos termos das respectivas regras internas:

- medidas susceptíveis de favorecer o desenvolvimento de um sistema de transportes que respondam às necessidades das Partes e que sejam compatíveis, por um lado, com a realização do mercado interno comunitário e a aplicação da política comum de transportes e, por outro, com as políticas económicas e de transportes da Bósnia e Herzegovina,
- um regime definitivo que regule o futuro acesso ao mercado dos transportes rodoviários entre as Partes, numa base recíproca.

## ARTIGO 13.º

### Impostos, portagens e outros encargos

1. As Partes reconhecem que os impostos, as portagens e outros encargos aplicados aos respectivos veículos rodoviários não devem ser discriminatórios.

2. As Partes iniciarão negociações tendo em vista chegar o mais rapidamente possível a acordo sobre a tributação do tráfego rodoviário, com base na regulamentação na matéria adoptada pela Comunidade. O dito acordo visará, designadamente, garantir o livre escoamento do tráfego transfronteiriço e eliminar progressivamente as disparidades entre os sistemas de tributação do tráfego rodoviário das Partes, bem como eliminar as distorções da concorrência resultantes dessas disparidades.
  
3. Enquanto se aguarda a conclusão das negociações referidas no n.º 2, as Partes eliminarão todas as formas de discriminação entre os transportadores da Comunidade e da Bósnia e Herzegovina em matéria de cobrança de impostos e encargos sobre a circulação e/ou propriedade de veículos pesados de mercadorias, bem como dos impostos ou encargos sobre as operações de transporte nos territórios das Partes. A Bósnia e Herzegovina compromete-se a notificar à Comissão Europeia, caso lhe seja solicitado, os montantes dos impostos, portagens e encargos que aplica e o respectivo método de cálculo.
  
4. Enquanto se aguarda a celebração dos acordos referidos no n.º 2 e no artigo 12.º, qualquer alteração em matéria de impostos, portagens ou outros encargos, incluindo os sistemas de cobrança aplicáveis ao tráfego comunitário em trânsito pela Bósnia e Herzegovina, proposta após a entrada em vigor do Acordo, será sujeita a um procedimento de consultas prévias.

## ARTIGO 14.º

### Pesos e dimensões

1. A Bósnia e Herzegovina aceita que os veículos rodoviários que satisfaçam as normas comunitárias em matéria de peso e de dimensões circulem livremente sem quaisquer restrições pelas rotas referidas no artigo 5.º. Durante seis meses após a data de entrada em vigor do Acordo, os veículos rodoviários que não satisfaçam as normas existentes da Bósnia e Herzegovina podem ser sujeitos a um encargo especial não discriminatório que cubra os prejuízos causados pela carga adicional por eixo.
2. A Bósnia e Herzegovina procurará harmonizar a sua regulamentação e as suas normas actuais em matéria de construção de estradas com a legislação em vigor na Comunidade no fim do quinto ano a contar da data de entrada em vigor do Acordo, e envidará esforços para adaptar o estado das vias referidas no artigo 5.º às novas regulamentações e normas dentro do prazo previsto, de acordo com as suas possibilidades financeiras.

## ARTIGO 15.º

### Ambiente

1. A fim de proteger o ambiente, as Partes procurarão introduzir normas sobre as emissões de gás e de partículas e sobre os níveis de ruído dos veículos pesados de mercadorias, que assegurem um elevado nível de protecção.

2. A fim de poder fornecer informações claras à indústria e promover a coordenação da investigação, da programação e da produção, evitar-se-á introduzir normas nacionais derogatórias neste domínio.
3. Os veículos que satisfazem as normas estabelecidas pelos acordos internacionais que dizem igualmente respeito ao ambiente podem circular no território das Partes sem outras restrições.
4. Para efeitos da introdução de novas normas, as Partes deverão colaborar entre si, a fim de cumprir os objectivos acima referidos.

## ARTIGO 16.º

### Aspectos sociais

1. A Bósnia e Herzegovina harmonizará a sua legislação em matéria de formação de pessoal dos transportes rodoviários com as normas da CE, em especial no que respeita ao transporte de mercadorias perigosas.
2. A Bósnia e Herzegovina, na qualidade de Parte no Acordo Europeu relativo ao trabalho das tripulações de veículos que efectuem transportes rodoviários internacionais (AETR), e a Comunidade coordenarão, tanto quanto possível, as suas políticas em matéria de períodos de condução, interrupções e períodos de repouso para os condutores e a composição da tripulação, no que se refere à evolução futura da legislação social nesta área.

3. As Partes colaborarão entre si para garantir a aplicação e o cumprimento da legislação social no domínio do transporte rodoviário.
4. As Partes assegurarão a equivalência das respectivas disposições em matéria de acesso à profissão de transportador rodoviário tendo em vista o seu reconhecimento mútuo.

## ARTIGO 17.º

### Disposições em matéria de tráfego

1. As Partes partilharão as suas experiências e esforçar-se-ão por harmonizar as respectivas legislações de modo assegurar uma maior fluidez do tráfego durante os períodos de tráfego intenso (fins-de-semana, feriados públicos, estações turísticas).
2. De uma forma geral, as Partes incentivarão a introdução, o desenvolvimento e a coordenação de um sistema de informação sobre o tráfego rodoviário.
3. As Partes procurarão harmonizar as respectivas legislações em matéria de transporte de mercadorias perecíveis, animais vivos e substâncias perigosas.
4. As Partes procurarão igualmente harmonizar a assistência técnica aos condutores, a difusão de informações essenciais sobre o tráfego e outras informações úteis para os turistas, bem como os serviços de socorro, incluindo os serviços de ambulâncias.



## ARTIGO 18.º

### Segurança rodoviária

1. A Bósnia e Herzegovina harmonizará a sua legislação em matéria de segurança rodoviária, em especial no que respeita ao transporte de substâncias perigosas, com a legislação em vigor na Comunidade até ao final do terceiro ano a contar da data de entrada em vigor do presente Acordo.
2. A Bósnia e Herzegovina, enquanto Parte no Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Estrada (ADR), e a Comunidade coordenarão, tanto quanto possível, as suas políticas em matéria de transporte de mercadorias perigosas.
3. As Partes colaborarão entre si no que respeita à aplicação e cumprimento da legislação em matéria de segurança rodoviária, em especial no que respeita às cartas de condução, a fim de reduzir o número de acidentes na estrada.

## SIMPLIFICAÇÃO DAS FORMALIDADES

### ARTIGO 19.º

#### Simplificação das formalidades

1. As Partes acordam em simplificar o fluxo ferroviário e rodoviário de mercadorias, quer bilateral quer em trânsito.
2. As Partes concordam em iniciar negociações tendo em vista a celebração de um acordo sobre a simplificação dos controlos e das formalidades relativos ao transporte de mercadorias.
3. As Partes acordam em, na medida do necessário, desenvolverem acções comuns e incentivarem a adopção de novas medidas de simplificação.

## DISPOSIÇÕES FINAIS

### ARTIGO 20.º

#### Alargamento do âmbito de aplicação

Se uma das Partes concluir, com base na experiência adquirida com a aplicação do presente Protocolo, que outras medidas não abrangidas pelo âmbito de aplicação do presente Protocolo são de interesse para uma política europeia coordenada de transportes podendo, designadamente, contribuir resolver o problema do tráfego de trânsito, apresentará à outra Parte sugestões sobre essa matéria.

### ARTIGO 21.º

#### Execução

1. A cooperação entre as Partes efectuar-se-á no âmbito de um subcomité especial que será instituído em conformidade com o artigo 119.º do presente Acordo.

2. Incumbirá a este subcomité, designadamente:
  - a) Elaborar planos de cooperação nos domínios do transporte ferroviário e do transporte combinado, da investigação em matéria de transportes e do ambiente;
  - b) Analisar a aplicação das decisões previstas no presente Protocolo e recomendar, ao Comité de Estabilização e de Associação, soluções adequadas para os problemas que possam eventualmente surgir;
  - c) Efectuar, dois anos após a entrada em vigor do presente Acordo, uma avaliação da situação no que se refere à melhoria das infra-estruturas e às consequências da liberdade de trânsito;
  - d) Coordenar as actividades em matéria de acompanhamento, previsão e estatísticas relativamente ao transporte internacional e, em especial, ao tráfego de trânsito.

## DECLARAÇÃO CONJUNTA

1. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina tomam nota de que os níveis de emissões de gases e de ruído geralmente aceites na Comunidade para efeitos de aprovação de veículos do tipo utilitário desde 9.11.2006<sup>1</sup> são os seguintes<sup>2</sup>:

Valores-limite medidos pelo teste do Ciclo Europeu de Estado Estacionário (ESC) e do Ensaio Europeu de Reacção a uma Carga (ELR):

		Massa de monóxido de carbono	Massa de hidrocarbonetos	Massa de óxidos de azoto	Massa de partículas	Fumos
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m <sup>-1</sup>
Linha B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

<sup>1</sup> Directiva 2005/55/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 28 de Setembro de 2005, relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes às medidas a tomar contra a emissão de gases e partículas poluentes provenientes dos motores de ignição por compressão utilizados em veículos e a emissão de gases poluentes provenientes dos motores de ignição comandada alimentados a gás natural ou a gás de petróleo liquefeito utilizados em veículos (JO L 275 de 20.10.2005, p. 1). Directiva com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 2006/51/CE da Comissão (JO L 152 de 7.6.2006, p. 11).

<sup>2</sup> Estes valores-limite serão actualizados em conformidade com o disposto nas directivas relevantes e eventuais futuras revisões.

Valores-limite medidos pelo teste do Ciclo Transiente Europeu (ETC):

		Massa de monóxido de carbono	Massa de hidrocarbonetos não metânicos	Massa do metano	Massa de óxidos de azoto	Massa de partículas
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH <sub>4</sub> ) (a) g/kWh	(NO <sub>x</sub> ) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Linha B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

- a) Apenas para os motores que funcionam a gás natural.
- b) Não aplicável aos motores que funcionam a gás natural.

2. A Comunidade e a Bósnia e Herzegovina procurarão, no futuro, reduzir as emissões dos veículos a motor através da utilização da tecnologia de ponta de controlo das emissões dos veículos paralelamente a uma melhor qualidade do combustível para motores.

PROTOCOLO N.º 4  
RELATIVO AOS AUXÍLIOS ESTATAIS À INDÚSTRIA SIDERÚRGICA

1. As Partes reconhecem a necessidade de a Bósnia e Herzegovina corrigir prontamente as eventuais dificuldades estruturais registadas no sector da siderurgia tendo em vista assegurar a competitividade global das suas indústrias.
  
2. Para além das disciplinas previstas no n.º 1, alínea c), do artigo 71.º do presente Acordo, a avaliação da compatibilidade dos auxílios estatais à indústria siderúrgica, tal como definida no Anexo I das Orientações em matéria de auxílios estatais com finalidade regional para 2007-2013, far-se-á com base nos critérios que decorrem da aplicação do artigo 87.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia ao sector siderúrgico, incluindo o direito derivado.
  
3. Para efeitos da aplicação do disposto no n.º 1, alínea c), do artigo 71.º do presente Acordo no que se refere à indústria siderúrgica, a Comunidade reconhece que, durante um período de cinco anos após a entrada em vigor do presente Acordo, a Bósnia e Herzegovina pode conceder excepcionalmente auxílios estatais para efeitos de reestruturação às empresas de produção de aço em dificuldade, desde que:
  - a) se destinem a assegurar a viabilidade a longo prazo das empresas beneficiárias em condições comerciais normais no fim do período de reestruturação e
  
  - b) o respectivo montante e intensidade sejam rigorosamente limitados ao indispensável para restaurar tal viabilidade e sejam, sempre que adequado, progressivamente reduzidos;
  
  - c) o país apresente um programa de reestruturação ligado a uma racionalização global que preveja o encerramento de instalações ineficazes. Todas as empresas produtoras de aço que beneficiam de auxílios à reestruturação devem prever, tanto quanto possível, medidas de compensação que compensem a distorção da concorrência causada por esses auxílios.



4. A Bósnia e Herzegovina apresentará à Comissão para avaliação um programa de reestruturação nacional e planos empresariais para cada uma das empresas que beneficiam dos auxílios à reestruturação que demonstrem o cumprimento das condições atrás referidas.

Os planos empresariais específicos devem ter sido avaliados e aprovados pela autoridade pública criada nos termos do n.º 4 do artigo 71.º do presente Acordo tendo em vista o cumprimento do disposto no n.º 3 do presente Protocolo.

A Comissão confirmará que o programa de reestruturação nacional está em conformidade com os requisitos do n.º 3.

5. A Comissão acompanhará a execução dos planos, em estreita colaboração com as autoridades nacionais competentes, nomeadamente a autoridade pública criada nos termos do n.º 4 do artigo 71.º do presente Acordo.

Se o acompanhamento indicar que, após a data de assinatura do presente Acordo, foram concedidos aos beneficiários auxílios não aprovados no programa de reestruturação nacional ou quaisquer auxílios à reestruturação a empresas siderúrgicas não identificadas nesse programa, a autoridade de controlo dos auxílios estatais da Bósnia e Herzegovina assegurará que estes auxílios serão reembolsados.

6. A pedido da Bósnia e Herzegovina, a Comunidade prestar-lhe-á apoio técnico para a elaboração do programa de reestruturação natural nacional e dos planos ajustados ao perfil das empresas.
  
7. Cada Parte assegurará a plena transparência no que diz respeito aos auxílios estatais. Mais especificamente, no que respeita aos auxílios estatais concedidos à indústria siderúrgica na Bósnia e Herzegovina e à execução do programa de reestruturação e dos planos empresariais, verificar-se-á um intercâmbio de informações muito aprofundado e contínuo.
  
8. O Conselho de Estabilização e de Associação fiscalizará a execução das modalidades definidas nos n.ºs 1 a 4. Para esse efeito, o Conselho de Estabilização e de Associação pode elaborar modalidades de aplicação.
  
9. Se uma das Partes considerar que uma determinada prática da outra Parte é incompatível com as disposições do presente Protocolo, e se essa prática causar ou ameaçar causar um prejuízo grave aos interesses da primeira Parte, ou um prejuízo importante à sua indústria nacional, esta Parte poderá tomar medidas adequadas após a realização de consultas no âmbito do subcomité responsável pelas questões de concorrência decorridos trinta dias úteis após a apresentação da questão tendo em vista as referidas consultas.

PROCOLO N.º 5  
RELATIVO À ASSISTÊNCIA ADMINISTRATIVA MÚTUA  
EM MATÉRIA ADUANEIRA

## ARTIGO 1.º

### Definições

Para efeitos do presente Protocolo, entende-se por:

- a) "Legislação aduaneira", as disposições legislativas ou regulamentares aplicáveis nos territórios das Partes que regem a importação, a exportação, o trânsito de mercadorias e a sua sujeição a qualquer regime ou procedimento aduaneiros, incluindo medidas de proibição, restrição e de controlo;
- b) "Autoridade requerente", a autoridade administrativa competente que para o efeito tenha sido designada por uma Parte e que apresente um pedido de assistência no âmbito do presente Protocolo;
- c) "Autoridade requerida", a autoridade administrativa competente que para o efeito tenha sido designada por uma Parte e que receba um pedido de assistência no âmbito do presente Protocolo;
- d) "Dados pessoais", todas as informações respeitantes a uma pessoa singular identificada ou identificável;
- e) "Operações contrárias à legislação aduaneira", todas as violações ou tentativas de violação da legislação aduaneira.

## ARTIGO 2.º

### Âmbito de aplicação

1. As Partes prestar-se-ão assistência mútua, no âmbito das suas competências, segundo as modalidades e as condições previstas no presente Protocolo, tendo em vista assegurar a correcta aplicação da legislação aduaneira, nomeadamente através da prevenção, investigação e repressão de operações contrárias a essa legislação.
2. A assistência em matéria aduaneira prevista no presente Protocolo aplica-se a todas as autoridades administrativas das Partes competentes para a aplicação do presente Protocolo. Essa assistência não obsta à aplicação das disposições que regulam a assistência mútua em questões do foro penal e não se aplica às informações obtidas no âmbito de competências exercidas a pedido de uma autoridade judicial, salvo se a comunicação dessas informações for autorizada pela autoridade judicial.
3. A assistência em matéria de cobrança de direitos e imposições ou sanções pecuniárias não é abrangida pelo presente Protocolo.

## ARTIGO 3.º

### Assistência mediante pedido

1. A pedido da autoridade requerente, a autoridade requerida prestar-lhe-á todas as informações úteis que permitam assegurar a correcta aplicação da legislação aduaneira, designadamente as informações relativas a actividades conhecidas ou previstas que constituam ou possam constituir uma operação contrária a essa legislação.

2. A pedido da autoridade requerente, a autoridade requerida prestar milhar as seguintes informações:

- a) Se as mercadorias exportadas do território de uma das Partes foram correctamente importadas para o território da outra Parte, especificando, se for caso disso, o regime aduaneiro a que foram sujeitas essas mercadorias;
- b) Se as mercadorias importadas para o território de uma das Partes foram correctamente exportadas do território da outra Parte, especificando, se for caso disso, o regime aduaneiro a que foram sujeitas essas mercadorias.

3. A pedido da autoridade requerente, a autoridade requerida tomará, no âmbito das suas disposições legislativas ou regulamentares, as medidas necessárias para assegurar que sejam mantidos sob vigilância especial:

- a) Pessoas singulares ou colectivas relativamente às quais haja motivos razoáveis para supor que efectuam ou efectuaram operações contrárias à legislação aduaneira;
- b) Os locais onde foram ou podem ser reunidas existências de mercadorias em condições tais que haja motivos razoáveis para supor que se destinam a ser utilizadas em operações contrárias à legislação aduaneira;
- c) As mercadorias que são ou podem ser transportadas em condições tais que haja motivos razoáveis para supor que se destinam a ser utilizadas em operações contrárias à legislação aduaneira;
- d) Os meios de transporte que são ou podem ser utilizados em condições tais que haja motivos razoáveis para supor que se destinam a ser utilizados em operações contrárias à legislação aduaneira.

## ARTIGO 4.º

## Assistência espontânea

As Partes prestar-se-ão assistência mútua, por sua própria iniciativa e em conformidade com as respectivas disposições legislativas ou regulamentares, se considerarem que tal é necessário para a correcta aplicação da legislação aduaneira, designadamente fornecendo as informações obtidas relativamente a:

- a) Actividades que constituam ou possam constituir operações contrárias a essa legislação e que se possam revestir de interesse para a outra Parte;
- b) Novos meios ou métodos utilizados para efectuar operações contrárias à legislação aduaneira;
- c) Mercadorias que se saiba serem objecto de operações contrárias à legislação aduaneira;
- d) Pessoas singulares ou colectivas relativamente às quais haja motivos razoáveis para supor que efectuam ou efectuaram operações contrárias à legislação aduaneira;
- e) Meios de transporte em relação aos quais haja motivos razoáveis para supor que foram, são ou podem ser utilizados para efectuar operações contrárias à legislação aduaneira.

## ARTIGO 5.º

### Entrega e notificação

A pedido da autoridade requerente, a autoridade requerida tomará, em conformidade com as suas disposições legislativas e regulamentares, todas as medidas necessárias para:

- a) Entregar todos os documentos, ou
- b) Notificar todas as decisões,

emanantes da autoridade requerente e abrangidas pelo âmbito do presente Protocolo, a um destinatário que resida ou esteja estabelecido no território da autoridade requerida.

Os pedidos de entrega de documentos ou de notificação de decisões devem ser feitos por escrito numa língua oficial da autoridade requerida ou numa língua aceite por essa autoridade.

## ARTIGO 6.º

### Forma e conteúdo dos pedidos de assistência

1. Os pedidos apresentados nos termos do presente Protocolo devem ser feitos por escrito. Devem ser apensos aos pedidos todos os documentos necessários para a respectiva execução. Sempre que o carácter urgente da situação o exija, podem ser aceites pedidos orais, que devem, no entanto, ser imediatamente confirmados por escrito.



2. Os pedidos apresentados no termos do n.º 1 devem incluir os seguintes elementos:
  - a) A autoridade requerente;
  - b) A medida requerida;
  - c) O objecto e a razão do pedido;
  - d) As disposições legislativas ou regulamentares e outros instrumentos juridicamente vinculativos em causa;
  - e) Informações o mais exactas e completas possível sobre as pessoas singulares ou colectivas objecto de tais investigações;
  - f) Um resumo dos factos pertinentes e dos inquéritos já realizados.
3. Os pedidos devem ser apresentados numa língua oficial da autoridade requerida ou numa língua aceite por essa autoridade. Este requisito não se aplica aos documentos que acompanham os pedidos nos termos do n.º 1.
4. No caso de um pedido não satisfazer os requisitos formais acima estabelecidos, pode solicitar-se que seja corrigido ou completado, podendo, entretanto, ser tomadas medidas cautelares.

## ARTIGO 7.º

### Execução dos pedidos

1. A fim de dar seguimento a um pedido de assistência, a autoridade requerida agirá, no âmbito das suas competências e em função dos recursos disponíveis, como se o fizesse por sua própria iniciativa ou a pedido de outras autoridades dessa Parte, prestando as informações de que disponha, efectuando ou mandando efectuar os inquéritos adequados. O disposto no presente número aplica-se igualmente a qualquer outra autoridade à qual a autoridade requerida tenha dirigido o pedido, quando esta última não pode agir por si só.
2. Os pedidos de assistência serão executados em conformidade com as disposições legislativas ou regulamentares da Parte requerida.
3. Os funcionários devidamente autorizados de uma Parte podem, com o acordo da outra Parte em causa e nas condições por ela previstas, estar presentes, a fim de obter dos serviços da autoridade requerida, ou de qualquer outra autoridade em causa em conformidade com o n.º 1, informações relativas às actividades que constituem ou podem constituir operações contrárias à legislação aduaneira, de que a autoridade requerente necessite para efeitos do presente Protocolo.
4. Os funcionários devidamente autorizados de uma Parte podem, com o acordo da outra Parte em causa e nas condições por ela previstas, estar presentes quando da realização de inquéritos no território desta última.

## ARTIGO 8.º

### Forma de comunicação das informações

1. A autoridade requerida comunicará por escrito os resultados dos inquéritos à autoridade requerente, juntamente com os documentos, as cópias autenticadas ou outros instrumentos pertinentes.
2. Estas informações podem ser transmitidas por suporte informático.
3. Os originais dos documentos só serão transmitidos mediante pedido expresso nos casos em que as cópias autenticadas não sejam suficientes. Os originais devem ser devolvidos com a maior brevidade possível.

## ARTIGO 9.º

### Excepções à obrigação de prestar assistência

1. A assistência pode ser recusada ou sujeita ao cumprimento de determinadas condições ou requisitos nos casos em que, no âmbito do presente Protocolo, uma das Partes considerar que a assistência:
  - a) pode comprometer a soberania da Bósnia e Herzegovina ou de um Estado-Membro ao qual tenha sido solicitada assistência ao abrigo do presente Protocolo, ou
  - b) pode comprometer a ordem pública, a segurança pública ou outros princípios fundamentais, designadamente nos casos referidos no n.º 2 do artigo 10.º, ou

c) viole um segredo industrial, comercial ou profissional.

2. A autoridade requerida pode decidir protelar a assistência se considerar que pode interferir com um inquérito, acção judicial ou processo em curso. Nesse caso, a autoridade requerida consultará a autoridade requerente para decidir se a assistência pode ser prestada sob certas condições ou requisitos por si fixados.

3. Quando a autoridade requerente solicitar assistência que ela própria não poderia prestar se esta lhe fosse solicitada, deve chamar a atenção para esse facto no respectivo pedido. Caberá, então, à autoridade requerida decidir como satisfazer esse pedido.

4. Nos casos referidos nos n.ºs 1 e 2, a decisão da autoridade requerida e as razões que a justificam devem ser comunicadas sem demora à autoridade requerente.

## ARTIGO 10.º

### Intercâmbio de informações e confidencialidade

1. As informações comunicadas, sob qualquer forma, nos termos do presente Protocolo têm carácter confidencial ou reservado, de acordo com as regras aplicadas pelas Partes. As informações estão sujeitas à obrigação do segredo oficial e beneficiam da protecção prevista na legislação aplicável na matéria na Parte que as recebeu, bem como nas disposições correspondentes aplicáveis às autoridades comunitárias.

2. Os dados pessoais só podem ser permutados se a Parte que os deve receber se comprometer a aplicar-lhes um grau de protecção, pelo menos, equivalente ao aplicado, nesse caso particular, na Parte que os deve fornecer. Para o efeito, as Partes comunicarão entre si as informações relativas às regras aplicáveis nas respectivas jurisdições, incluindo, se necessário, as disposições legislativas em vigor nos Estados-Membros da Comunidade.

3. A utilização, no âmbito de processos judiciais ou administrativos relativos a operações contrárias à legislação aduaneira, de informações obtidas ao abrigo do presente Protocolo é considerada ser para fins do presente Protocolo. Por conseguinte, as Partes podem apresentar como elemento de prova nos seus autos de notícia, relatórios e testemunhos, bem como nas acções e acusações deduzidas em tribunal, as informações obtidas e os documentos consultados em conformidade com as disposições do presente Protocolo. A autoridade competente que forneceu essas informações ou facultou o acesso a esses documentos deve ser notificada dessa utilização.

4. As informações obtidas serão utilizadas exclusivamente para fins do presente Protocolo. Se uma das Partes pretender utilizar essas informações para outros fins, deve obter a autorização prévia, por escrito, da autoridade que as forneceu. Nesse caso, as informações ficarão sujeitas às restrições impostas por essa autoridade.

## ARTIGO 11.º

### Peritos e testemunhas

Um funcionário da autoridade requerida pode ser autorizado a comparecer, nos limites estabelecidos na autorização que lhe foi concedida, como perito ou testemunha em acções judiciais ou administrativas relativas a questões abrangidas pelo presente Protocolo, perante os tribunais da outra Parte, e a apresentar os objectos, documentos ou respectivas cópias autenticadas eventualmente necessários para esse efeito. O pedido de comparência deve indicar especificamente a autoridade judicial ou administrativa perante a qual esse funcionário deve comparecer e sobre que assunto, a que título ou em que qualidade será interrogado.

## ARTIGO 12.º

### Despesas de assistência

As Partes renunciam a exigir o reembolso de despesas incorridas no âmbito do presente Protocolo, excepto no que se refere às despesas com peritos e testemunhas, se for caso disso, bem como com intérpretes e tradutores que não sejam funcionários da administração pública.

## ARTIGO 13.º

### Execução

1. A aplicação do presente Protocolo será confiada, por um lado, às autoridades aduaneiras da Bósnia e Herzegovina e, por outro, aos serviços competentes da Comissão Europeia e, se for caso disso, às autoridades aduaneiras dos Estados-Membros. Estas autoridades decidirão de todas as medidas e disposições práticas necessárias para a sua aplicação, tendo em conta as normas em vigor, designadamente em matéria de protecção de dados. Podem recomendar às instâncias competentes as alterações do presente Protocolo que considerem necessárias.
2. As Partes consultar-se-ão e manter-se-ão mutuamente informadas sobre as normas de execução adoptadas em conformidade com as disposições do presente Protocolo.

## ARTIGO 14.º

### Outros acordos

1. Tendo em conta as competências respectivas da Comunidade e dos Estados-Membros, as disposições do presente Protocolo:
  - a) Não afectarão as obrigações das Partes decorrentes de outros acordos ou convenções internacionais;

- b) Serão consideradas complementares aos acordos bilaterais em matéria de assistência mútua que tenham sido ou possam ser concluídos entre os Estados-Membros e a Bósnia e Herzegovina, e
  - c) Não afectarão as disposições comunitárias relativas à comunicação, entre os serviços competentes da Comissão Europeia e as autoridades aduaneiras dos Estados-Membros, de quaisquer informações obtidas no âmbito do presente Protocolo que se possam revestir de interesse para a Comunidade.
2. Não obstante o disposto no n.º 1, as disposições do presente Protocolo prevalecerão sobre as disposições dos acordos bilaterais em matéria de assistência mútua que tenham sido ou possam ser concluídos entre os Estados-Membros e a Bósnia e Herzegovina, na medida em que as disposições destes últimos sejam incompatíveis com as do presente Protocolo.
3. No que respeita a questões relacionadas com a aplicabilidade do presente Protocolo, as Partes empreenderão consultas entre si com vista à sua resolução no âmbito do Comité de Estabilização e de Associação instituído pelo Conselho de Estabilização e de Associação.



PROTOCOLO N.º 6  
RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS

## CAPÍTULO I

### OBJECTIVO E ÂMBITO DE APLICAÇÃO

#### ARTIGO 1.º

##### Objectivo

O objectivo do presente Protocolo consiste em evitar e resolver os litígios entre as Partes a fim de alcançar soluções mutuamente aceitáveis.

#### ARTIGO 2.º

##### Âmbito de aplicação

As disposições do presente Protocolo são aplicáveis unicamente no que diz respeito a eventuais diferenças relativas à interpretação e aplicação das disposições a seguir indicadas, nomeadamente quando uma Parte considerar que uma medida adoptada pela outra Parte, ou a omissão da outra Parte, viola as suas obrigações ao abrigo das presentes disposições:

- a) Título IV, Livre circulação de mercadorias, excepto o artigo 31.º, o artigo 38.º, os n.ºs 1, 4 e 5 do artigo 39.º (se se aplicarem a medidas adoptadas ao abrigo do n.º 1 do artigo 39.º) e o artigo 45.º;

- b) Título V, Trabalhadores, direito de estabelecimento, prestação de serviços e movimentos de capitais.
  - Capítulo II, Direito de estabelecimento (artigos 50.º a 54.º e 56.º)
  - Capítulo III, Prestação de serviços (artigos 57.º, 58.º e n.ºs 2 e 3 do artigo 59.º)
  - Capítulo IV, Pagamentos correntes e movimentos de capitais (artigos 60.º e 61.º)
  - Capítulo V, Disposições gerais (artigos 63.º a 69.º)
  
- c) Título VI, aproximação das legislações, aplicação da lei e regras da concorrência:
  - N.º 2 do artigo 73.º (Propriedade intelectual, industrial e comercial) n.ºs 1 e 2 (primeiro parágrafo) e 3 a 6 do artigo 74.º (Contratos públicos).

## CAPÍTULO II

### PROCESSO DE RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS

#### SECÇÃO I

#### PROCEDIMENTO DE ARBITRAGEM

#### ARTIGO 3.º

##### Início de um procedimento de arbitragem

1. Se as Partes não tiverem resolvido o litígio, a Parte requerente pode, nas condições previstas no artigo 126.º do presente Acordo, apresentar um pedido escrito de instituição de um painel de arbitragem à Parte requerida assim como ao Comité de Estabilização e de Associação.
2. A Parte requerente declara no seu pedido o objecto do litígio e, consoante o caso, a medida adoptada pela outra Parte, ou a omissão, que considera violar as disposições referidas no artigo 2.º.

## ARTIGO 4.º

### Composição do painel de arbitragem

1. Um painel de arbitragem é constituído por três árbitros.
2. No prazo de 10 dias após a data de apresentação ao Comité de Estabilização e de Associação do pedido de instituição de um painel de arbitragem à estabilização, as Partes procederão a consultas a fim de chegarem a acordo sobre a composição do painel de arbitragem.
3. Se as Partes não puderem chegar a acordo sobre a sua composição dentro do prazo estabelecido no n.º 2, qualquer uma delas pode requerer ao presidente do Comité de Estabilização e de Associação, ou ao seu delegado, a selecção dos três membros da lista estabelecida nos termos do artigo 15.º, sendo um deles uma das pessoas propostas pela Parte requerente, um outro uma das pessoas propostas pela Parte requerida e ainda um outro um dos árbitros seleccionados pelas Partes, que assumirá as funções de presidente.

Caso as Partes cheguem a acordo em relação a um ou mais dos membros do painel de arbitragem, os eventuais membros restantes serão nomeados segundo o mesmo procedimento.

4. A selecção dos árbitros pelo presidente do Comité de Estabilização e de Associação, ou pelo seu delegado, decorrerá na presença de um representante de cada uma das Partes.

5. A data da criação do painel de arbitragem será a data em que o presidente do painel é informado da nomeação dos três árbitros, por comum acordo entre as Partes ou, consoante o caso, a data da sua selecção, em conformidade com o disposto no n.º 3.

6. Sempre que uma Parte considerar que um árbitro não cumpre os requisitos do Código de Conduta referido no artigo 18.º, as Partes devem proceder a consultas e, se assim o acordarem, substituir o árbitro e seleccionar um substituto em conformidade com o disposto no n.º 7. Se as Partes não chegarem a acordo quanto à necessidade de substituir um árbitro, a questão será remetida para o presidente do painel de arbitragem, cuja decisão será definitiva.

Se uma Parte considera que o presidente do painel de arbitragem não obedece ao código de conduta referido no artigo 18.º, a questão será submetida a um dos restantes membros do conjunto de árbitros seleccionados para desempenhar a função de presidente, sendo o seu nome tirado à sorte pelo presidente do Comité de Estabilização e de Associação, ou pelo seu delegado, na presença de um representante de cada uma das Partes, a menos as Partes cheguem a um acordo sobre um outro procedimento.

7. Se um árbitro não puder participar no processo, se retirar ou for substituído em conformidade com o disposto no n.º 6, será seleccionado um substituto no prazo de cinco dias, segundo os mesmos procedimentos de selecção adoptados para seleccionar o árbitro inicial. Os trabalhos do painel serão suspensos durante o período necessário para realizar esta acção.

## ARTIGO 5.º

## Decisão do painel de arbitragem

1. No prazo de 90 dias a contar da data de criação do painel de arbitragem, o painel de arbitragem notificará a sua decisão às Partes e ao Comité de Estabilização e de Associação. Se considerar que este prazo não pode ser cumprido, o presidente do painel deve notificar por escrito as Partes e o Comité de Estabilização e de Associação, expondo as razões de tal atraso. A decisão do painel não pode em caso algum ser proferida mais de 120 dias depois da data da sua constituição.
2. Em casos de urgência, incluindo os relativos a produtos perecíveis, o painel de arbitragem envidará todos os esforços para comunicar a sua decisão às Partes no prazo de 45 dias a contar da data da sua constituição. A decisão do painel não pode em caso algum ser proferida mais de 100 dias a contar da data da sua constituição. O painel de arbitragem pode proferir uma decisão preliminar quanto ao carácter de urgência de um determinado caso no prazo de 10 dias a contar da data da sua constituição.
3. A decisão do painel apresentará as suas conclusões quanto à matéria de facto, a aplicação das disposições pertinentes do presente Acordo, bem como a fundamentação subjacente aos resultados e conclusões nela enunciados. A decisão poderá conter recomendações sobre as medidas a adoptar para o seu cumprimento.

4. A Parte requerente, mediante notificação escrita aos presidentes do painel de arbitragem, à parte requerida e ao Comité de Estabilização e de Associação, pode retirar a sua queixa enquanto a decisão não tiver sido notificada às Partes e ao Comité de Estabilização e de Associação. sem que tal prejudique o seu direito a apresentar posteriormente uma nova reclamação relativamente à mesma questão.

5. O painel de arbitragem suspenderá, a pedido das duas Partes, os seus trabalhos a qualquer momento por um período não superior a 12 meses. Uma vez terminado o período de 12 meses, o poder para a constituição do painel caducará, sem prejuízo do direito de a Parte requerente poder solicitar posteriormente a constituição de um novo painel de arbitragem para analisar a mesma questão.

## SECÇÃO II

### CUMPRIMENTO

#### ARTIGO 6.º

##### Cumprimento da decisão do painel de arbitragem

As Partes tomarão as medidas necessárias para cumprir a decisão do painel de arbitragem e procurarão chegar a acordo quanto ao período razoável para cumprir a decisão.



## ARTIGO 7.º

### Prazo razoável para o cumprimento

1. O mais tardar 30 dias após a notificação da decisão do painel de arbitragem às Partes, a Parte requerida notificará a Parte requerente do tempo que necessitará para o seu cumprimento (a seguir designado "prazo razoável"). As duas Partes deverão procurar chegar a acordo quanto ao prazo razoável.
2. Em caso de desacordo entre as Partes sobre o prazo razoável para o cumprimento da decisão do painel de arbitragem, a parte requerente pode solicitar ao Comité de Estabilização e de Associação, no prazo de 20 dias a contar da notificação feita ao abrigo do n.º 1, que o painel de arbitragem original volte a reunir para determinar o prazo razoável. O painel de arbitragem notificará a sua decisão no prazo de vinte dias a contar da data de apresentação do pedido.
3. Caso não seja possível reunir o painel inicial, ou alguns dos seus membros, serão aplicáveis os procedimentos previstos no artigo 4.º do presente Protocolo. Neste caso, o prazo para a comunicação da decisão continua a ser de 20 dias a contar da data da constituição do painel.

## ARTIGO 8.º

### Revisão de qualquer medida tomada para cumprir a decisão do painel de arbitragem

1. Antes do final prazo razoável, a Parte requerida notificará à outra Parte e ao Comité de Estabilização e de Associação as medidas que adoptou para cumprir a decisão do painel de arbitragem.
2. Caso as Partes não cheguem a acordo no que diz respeito à compatibilidade de qualquer medida notificada nos termos do n.º 1 com as disposições referidas no artigo 2.º, a Parte requerente poderá solicitar ao painel de arbitragem inicial que tome uma decisão em relação à questão. Esse pedido deverá expor por que razão a medida não está em conformidade com o presente Acordo. Uma vez convocado, o painel de arbitragem tomará a sua decisão no prazo de 45 dias a contar da data da sua reconstituição.
3. Caso não seja possível reunir o painel de arbitragem inicial, ou alguns dos seus membros, serão aplicáveis os procedimentos previstos no artigo 4.º. Neste caso, o prazo para a comunicação da decisão continua a ser de 45 dias a contar da data da constituição do painel.

## ARTIGO 9.º

## Soluções temporárias em caso de não cumprimento

1. Se a Parte requerida não conseguir notificar qualquer medida tomada para cumprir a decisão do painel de arbitragem antes do fim do prazo razoável, ou se o painel de arbitragem decidir que a medida notificada nos termos do n.º 1 do artigo 8.º não está em conformidade com as obrigações da Parte ao abrigo do presente Acordo, a Parte requerida deverá apresentar uma oferta de compensação temporária se a tal for solicitada pela Parte requerente.
  
2. Se não for possível chegar a acordo sobre uma medida correctiva temporária no prazo de 30 dias após o final do prazo razoável, ou a contar da data de decisão do painel de arbitragem, nos termos do artigo 8.º, de que uma medida adoptada para dar cumprimento não está em conformidade com o presente Acordo, a parte requerente será autorizada, mediante notificação à outra Parte e ao Comité de Estabilização e de Associação, a suspender a aplicação dos vantagens concedidas ao abrigo das disposições referidas no artigo 2.º no presente Protocolo proporcionalmente ao impacto económico negativo causado pela violação. A Parte requerente pode aplicar a suspensão 10 dias após a data da notificação, excepto se a Parte requerida solicitar um procedimento de arbitragem nos termos do n.º 3.

3. Se a Parte requerida considerar que o nível da suspensão não é equivalente ao impacto económico negativo causado pela violação, pode solicitar por escrito ao presidente do painel de arbitragem inicial, antes do fim do prazo de 10 dias referido no n.º 2, a convocação do painel de arbitragem inicial. O painel de arbitragem notificará a sua decisão sobre esta matéria às Partes e ao Comité de Estabilização e de Associação no prazo de 30 dias a contar da data de apresentação do pedido. Os benefícios não serão suspensos até o painel de arbitragem ter tomado a sua decisão e uma eventual suspensão estará em conformidade com a decisão deste último.

4. A suspensão dos benefícios será temporária e aplicada unicamente até se ter retirado ou alterado qualquer medida que se tenha verificado constituir uma infracção ao presente Acordo, de modo a que esta fique com ele em conformidade, ou até as Partes terem acordado em resolver o litígio.

#### ARTIGO 10.º

##### Revisão de qualquer medida tomada para o cumprimento após a suspensão dos benefícios

1. A Parte requerida notificará à outra Parte e ao Comité de Estabilização e de Associação as medidas que tomou para dar cumprimento à decisão do painel de arbitragem e o seu pedido de fim da suspensão das vantagens concedidas pela Parte requerente.

2. Se as Partes não chegarem a acordo sobre a compatibilidade da medida notificada com o presente Acordo no prazo de 30 dias a contar da data de apresentação da notificação, a Parte requerente poderá solicitar por escrito ao presidente do painel de arbitragem inicial que tome uma decisão. Tal pedido será notificado simultaneamente à outra Parte e ao Comité de Estabilização e de Associação. O painel de arbitragem notificará a sua decisão no prazo de 45 dias a contar da data de apresentação do pedido. Se o painel de arbitragem decidir que uma eventual medida tomada para o cumprimento não está em conformidade com o presente Acordo, determinará se a Parte requerente pode continuar a suspensão dos benefícios ao nível inicial ou a outro nível. Se o painel de arbitragem decidir que uma eventual medida tomada para o cumprimento está em conformidade com o presente Acordo, será posto termo à suspensão dos benefícios.

3. Caso não seja possível reunir o painel de arbitragem inicial, ou alguns dos seus membros, serão aplicáveis os procedimentos previstos no artigo 4.º. Neste caso, o prazo para a comunicação da decisão continua a ser de 45 dias a contar da data da constituição do painel.

## SECÇÃO III

### DISPOSIÇÕES COMUNS

#### ARTIGO 11.º

##### Audições públicas

As reuniões do painel de arbitragem serão abertas ao público nas condições estabelecidas no regulamento interno referido no artigo 18.º, salvo decisão em contrário do painel de arbitragem por iniciativa própria ou a pedido das Partes.

#### ARTIGO 12.º

##### Informações e assessoria técnica

A pedido de uma Parte ou por sua própria iniciativa, o painel pode obter informações de qualquer fonte que considere adequada para os seus trabalhos. O painel pode igualmente solicitar o parecer de peritos se o considerar necessário. Qualquer informação obtida deste modo deverá ser revelada a ambas as Partes e ser objecto de observações. As Partes interessadas serão autorizadas a apresentar *amicus curiae* observações ao painel de arbitragem nas condições estabelecidas no regulamento interno referido no artigo 18.º.

## ARTIGO 13.º

### Princípios de interpretação

Os painéis de arbitragem deverão aplicar e interpretar as disposições do presente Acordo em conformidade com as normas de interpretação consuetudinárias do direito público internacional, incluindo a Convenção de Viena sobre o Direito dos Tratados. Não deverão dar uma interpretação do acervo comunitário. O facto de uma disposição ser idêntica, em substância, a uma disposição do Tratado que institui as Comunidades Europeias não será decisivo na interpretação dessa disposição.

## ARTIGO 14.º

### Decisões do painel de arbitragem

1. Todas as decisões do painel de arbitragem, nomeadamente a aprovação das decisões, devem ser tomadas por maioria de votos.
2. Todas as decisões do painel de arbitragem serão vinculativas para as Partes. Devem igualmente ser notificadas às Partes e ao Comité de Estabilização e de Associação, que as disponibilizarão publicamente, a menos que o painel decida por consenso em sentido contrário.

## CAPÍTULO III

### DISPOSIÇÕES GERAIS

#### ARTIGO 15.º

##### Lista de árbitros

1. O mais tardar seis meses a contar da data de entrada em vigor do presente Protocolo, o Comité de Estabilização e de Associação elaborará uma lista de 15 pessoas dispostas e aptas a desempenhar a função de árbitros. Cada Parte seleccionará cinco pessoas para exercer as funções de árbitro. As Partes chegarão também a acordo quanto aos cinco indivíduos que desempenharão a função de presidente nos painéis de arbitragem. O Comité de Estabilização e de Associação assegurará que a lista se mantenha permanentemente a este nível.
2. Os árbitros deverão ter conhecimentos especializados e experiência nos domínios do direito, direito internacional, direito comunitário e/ou comércio internacional. Devem ser independentes, agir a título pessoal, não estar ligados nem aceitar instruções de nenhuma organização ou governo e respeitar o Código de Conduta referido no artigo 18.º.



## ARTIGO 16.º

## Obrigações em relação à OMC

Aquando da eventual adesão da Bósnia e Herzegovina à Organização Mundial do Comércio (OMC), aplicar-se-á o seguinte:

- a) Os painéis de arbitragem criados ao abrigo do presente Protocolo não se pronunciarão sobre os litígios quanto aos direitos e obrigações de cada Parte ao abrigo do Acordo que institui a Organização Mundial do Comércio.
- b) O direito de qualquer uma das Partes recorrer às disposições do presente Protocolo para a resolução de litígios não prejudica uma eventual acção no âmbito da OMC, incluindo um processo de resolução de litígios. Contudo, quando uma Parte tiver instituído, no que diz respeito a uma medida específica, um processo de resolução de litígios, nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do presente Protocolo ou ao abrigo do Acordo OMC, não pode instituir um processo de resolução de litígios relativo à mesma medida no outro fórum até o primeiro processo ter terminado. Para efeitos de aplicação do presente número, considera-se que foi iniciado um processo de resolução de litígios ao abrigo do Acordo OMC desde que uma Parte solicite a criação de um painel nos termos do artigo 6.º do Memorando de Entendimento sobre as Regras e Processos que Regem a Resolução de Litígios da OMC.
- c) Nada no presente Protocolo impedirá uma Parte de aplicar a suspensão das obrigações autorizada pelo Órgão de Resolução de Litígios da OMC.

## ARTIGO 17.º

### Prazos

1. Os prazos estabelecidos no presente Protocolo correspondem ao número de dias a contar do dia seguinte ao da data do acto ou facto a que se referem.
2. Qualquer prazo referido no presente Protocolo pode ser prorrogado por acordo mútuo entre as Partes.
3. Qualquer prazo referido no presente Protocolo poderá também ser prorrogado pelo presidente do painel de arbitragem, mediante pedido fundamentado de uma das Partes ou por iniciativa própria.

## ARTIGO 18.º

### Regulamento interno, Código de Conduta e alterações ao presente Protocolo

1. O mais tardar seis meses após a entrada em vigor do presente Protocolo, o Conselho de Estabilização e de Associação deve estabelecer o regulamento interno relativo à condução dos trabalhos do painel de arbitragem.

2. O mais tardar seis meses após a entrada em vigor do presente Protocolo, o Conselho de Estabilização e de Associação deve juntar ao regulamento interno um código de conduta que assegure a independência e a imparcialidade dos árbitros.
  
3. O Conselho de Estabilização e de Associação pode decidir alterar o presente Protocolo.

PROTOCOLO N.º 7  
RELATIVO ÀS CONCESSÕES PREFERENCIAIS RECÍPROCAS  
NO QUE RESPEITA A CERTOS VINHOS  
E AO RECONHECIMENTO,  
À PROTECÇÃO E AO CONTROLO RECÍPROCOS DAS DENOMINAÇÕES DOS VINHOS,  
DAS BEBIDAS ESPIRITUOSAS E DOS VINHOS AROMATIZADOS

## ARTIGO 1.º

O presente Protocolo inclui:

- 1) Um acordo relativo às concessões comerciais preferenciais recíprocas no que respeita a certos vinhos (Anexo I do presente Protocolo);
- 2) Um acordo relativo ao reconhecimento, à protecção e ao controlo recíprocos das denominações dos vinhos, das bebidas espirituosas e dos vinhos aromatizados (Anexo II do presente Protocolo).

## ARTIGO 2.º

Os acordos referidos no artigo 1.º são aplicáveis:

- 1) Aos vinhos da posição 22.04 do Sistema Harmonizado da Convenção Internacional sobre o Sistema Harmonizado de Designação e de Codificação de Mercadorias, feita em Bruxelas, em 14 de Junho de 1983, que tenham sido produzidos a partir de uvas frescas,

- a) Originários da Comunidade e produzidos em conformidade com as regras que regem as práticas e tratamentos enológicos referidos no Título V do Regulamento (CE) n.º 1493/1999 do Conselho, de 17 de Maio de 1999, que estabelece a organização comum do mercado vitivinícola<sup>1</sup>, e no Regulamento (CE) n.º 1622/2000 da Comissão, de 24 de Julho de 2000, que estabelece determinadas normas de execução do Regulamento (CE) n.º 1493/1999, que estabelece a organização comum do mercado vitivinícola, e constitui um código comunitário das práticas e tratamentos enológicos<sup>2</sup>;

ou

- b) Originários da Bósnia e Herzegovina e produzidos em conformidade com as regras que regem as práticas e tratamentos enológicos em conformidade com a legislação da Bósnia e Herzegovina. Estas regras que regem as práticas e tratamentos enológicos estão em conformidade com a legislação comunitária.

---

<sup>1</sup> JO L 179 de 14.7.1999, p. 1. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1234/2007 (JO L 299 de 16.11.2007, p. 1).

<sup>2</sup> JO L 194 de 31.7.2000, p. 1. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1300/2007 (JO L 289 de 7.11.2007, p. 8).

- 2) Bebidas espirituosas da posição 22.08 do Sistema Harmonizado da Convenção referidas no n.º 1 que:
- a) Sejam originárias da Comunidade e cumpram o disposto no Regulamento (CEE) n.º 1576/89 do Conselho, de 29 de Maio de 1989, que estabelece as regras gerais relativas à definição, à designação e à apresentação das bebidas espirituosas<sup>1</sup> e no Regulamento (CEE) n.º 1014/90 da Comissão, de 24 de Abril de 1990, que estabelece as normas de aplicação para a definição, designação e apresentação das bebidas espirituosas<sup>2</sup>;
- ou
- b) Originários da Bósnia e Herzegovina e produzidos em conformidade com a legislação da Bósnia e Herzegovina que está em conformidade com a legislação comunitária.

---

<sup>1</sup> JO L 160 de 12.6.1989, p. 1. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Acto de Adesão de 2005.

<sup>2</sup> JO L 105 de 25.4.1990, p. 9. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2140/98 da Comissão (JO L 270 de 7.10.1998, p. 9).

3) Vinhos aromatizados da posição 22.05 do Sistema Harmonizado da Convenção referidos no n.º 1 que:

a) São originários da Comunidade e cumprem o disposto no Regulamento (CEE) n.º 1601/91 do Conselho, de 10 de Junho de 1991, que estabelece as regras gerais relativas à definição, designação e apresentação dos vinhos aromatizados, das bebidas aromatizadas à base de vinho e dos cocktails aromatizados de produtos vitivinícolas<sup>1</sup>;

ou

b) Originários da Bósnia e Herzegovina e produzidos em conformidade com a legislação da Bósnia e Herzegovina que está em conformidade com a legislação comunitária.

---

---

<sup>1</sup> JO L 149 de 14.6.1991, p. 1. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Acto de Adesão de 2005.



ANEXO I AO PROTOCOLO N.º 7

ACORDO ENTRE A COMUNIDADE  
E A BÓSNIA E HERZEGOVINA  
RELATIVO ÀS CONCESSÕES COMERCIAIS PREFERENCIAIS RECÍPROCAS  
NO QUE RESPEITA A CERTOS VINHOS

1. As importações para a Comunidade dos seguintes vinhos referidos no artigo 2.º do presente Protocolo estão sujeitas às concessões a seguir estabelecidas:

Código NC	Designação das mercadorias (em conformidade com o n.º 1, alínea b), do artigo 2.º do Protocolo n.º 7)	Direito aplicável	Quantidades (hl)	Disposições específicas
ex 2204 10 ex 2204 21	Vinhos espumantes de qualidade Vinhos de uvas frescas	isenção	12 800	(1)
ex 2204 29	Vinhos de uvas frescas	isenção	3 200	(1)
(1) A pedido de uma das Partes, poderão ser realizadas consultas a fim de se adaptar os contingentes, mediante a transferência de quantidades do contingente aplicável à posição ex 2204 29 para o contingente aplicável às posições ex 2204 10 e ex 2204 21.				

2. A Comunidade concede um direito preferencial de taxa zero no âmbito dos contingentes pautais determinados no ponto 1, desde que a Bósnia e Herzegovina não pague subvenções à exportação pelas exportações dessas quantidades.

3. As importações para a Bósnia e Herzegovina dos seguintes vinhos referidos no artigo 2.º do presente Protocolo estão sujeitas às concessões a seguir estabelecidas:

Código aduaneiro da Bósnia e Herzegovina	Designação das mercadorias (em conformidade com o n.º 1, alínea a), do artigo 2.º do Protocolo n.º 7)	Direito aplicável	A data de entrada em vigor – quantidade (hl)	Aumento anual (hl)	Disposições específicas
ex 2204 10 ex 2204 21	Vinhos espumantes de qualidade Vinhos de uvas frescas	isenção	6 000	1 000	(1)
(1) O aumento anual é aplicado até que a quota atinja o limite máximo de 8 000 hl.					

4. A Bósnia e Herzegovina concede um direito preferencial de taxa zero no âmbito dos contingentes pautais determinados no ponto 3, desde que a Comunidade não pague subsídios à exportação pelas exportações dessas quantidades.

5. As regras de origem aplicáveis no âmbito do presente Acordo são as regras estabelecidas no Protocolo n.º 2.

6. As importações de vinho ao abrigo das concessões previstas no presente Acordo estão sujeitas à apresentação de um certificado e de um documento que o acompanha em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 883/2001 da Comissão, de 24 de Abril de 2001, que estabelece normas de execução do Regulamento (CE) n.º 1493/1999 do Conselho no que respeita ao comércio de produtos do sector vitivinícola com os países terceiros<sup>1</sup>, a fim de que o vinho em questão cumpra o disposto no n.º 1 do artigo 2.º do Protocolo n.º 7. O certificado e o documento que o acompanha são emitidos por um organismo oficial reconhecido mutuamente que figura nas listas elaboradas em conjunto.

7. As Partes examinam, o mais tardar três anos após a entrada em vigor do Acordo, as oportunidades para se conceder reciprocamente novas concessões tendo em conta o desenvolvimento do comércio do vinho entre si.

8. As Partes deverão assegurar que os benefícios mutuamente concedidos não sejam comprometidos por outras medidas.

9. Qualquer das Partes pode solicitar a realização de consultas sobre eventuais problemas relacionados com o modo de funcionamento do presente Acordo.

---

---

<sup>1</sup> JO L 128 de 10.5.2001, p. 1. Regulamento com a última redação que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1234/2007 (JO L 299 de 16.11.2007, p. 1).

ANEXO II AO PROTOCOLO N.º7

ACORDO ENTRE A COMUNIDADE  
E A BÓSNIA E HERZEGOVINA  
RELATIVO AO RECONHECIMENTO,  
À PROTECÇÃO E AO CONTROLO RECÍPROCOS DAS DENOMINAÇÕES DOS VINHOS,  
DAS BEBIDAS ESPIRITUOSAS E DOS VINHOS AROMATIZADOS

ARTIGO 1.º

Objectivos

1. As Partes, com base nos princípios da não-discriminação e da reciprocidade, reconhecem, protegem e controlam a designação dos produtos referidos no artigo 2.º do presente Protocolo em conformidade com as condições previstas no presente anexo.
2. As Partes adoptam todas as medidas gerais e específicas necessárias para assegurar o cumprimento das obrigações estabelecidas e a realização dos objectivos expostos no presente anexo.

## ARTIGO 2.º

### Definições

Para efeitos do presente Acordo, e salvo disposição em contrário do mesmo, entende-se por:

- a) “Originário de”, quando esta expressão for utilizada juntamente com o nome de uma Parte,
  - que o vinho é inteiramente produzido no território dessa Parte, exclusivamente a partir de uvas totalmente colhidas nesse mesmo território,
  - que a bebida espirituosa ou o vinho aromatizado é produzido no território dessa Parte;
- b) "Indicação geográfica", tal como enumerada no Apêndice 1, uma indicação tal como definida no artigo 22.º, n.º 1, do Acordo sobre os Aspectos dos Direitos de Propriedade Intelectual Relacionados com o Comércio (a seguir designado por "Acordo TRIPS ");
- c) "Menção tradicional", uma designação utilizada tradicionalmente, tal como especificado no Apêndice 2, que se refere em especial ao método de produção ou à qualidade, cor, tipo ou lugar, ou a um acontecimento específico ligado à história do vinho em causa e reconhecido pela legislação e regulamentação de uma Parte para efeitos da descrição e apresentação desse vinho originário do território dessa Parte;

- d) “Homónima”, a mesma indicação geográfica ou a mesma menção tradicional ou uma menção tão semelhante que possa causar confusão, quando aplicada a locais, procedimentos ou coisas diferentes;
- e) “Designação”, as palavras utilizadas para designar um vinho, bebida espirituosa ou vinho aromatizado num rótulo ou nos documentos que acompanham o vinho, a bebida espirituosa ou o vinho aromatizado durante o transporte, nos documentos comerciais, nomeadamente nas facturas e nas guias de entrega, e na publicidade;
- f) “Rotulagem”, as designações e outras referências, sinais, símbolos, indicações geográficas ou marcas comerciais que distingam os vinhos, bebidas espirituosas ou vinhos aromatizados e constem do respectivo recipiente, incluindo o dispositivo de selagem deste ou a etiqueta que lhe está fixada, e a cobertura do gargalo das garrafas;
- g) "Apresentação", o conjunto de termos, alusões e palavras semelhantes referentes a um vinho, a uma bebida espirituosa ou a um vinho aromatizado utilizados na rotulagem ou na embalagem, bem como nos recipientes, material de arrolhamento, na publicidade e/ou na promoção das vendas de qualquer tipo;
- h) “Embalagem”, os sistemas de protecção, de papel ou de palha de qualquer tipo, e as caixas de cartão ou outras, utilizados para o transporte de um ou mais recipientes ou para a venda ao consumidor final;

- i) “Produzido”, o processo completo de elaboração dos vinhos, das bebidas espirituosas e das bebidas aromatizadas;
- j) “Vinho”, apenas a bebida resultante da fermentação alcoólica total ou parcial de uvas frescas das castas referidas no presente Acordo, espremidas ou não, ou do respectivo mosto;
- k) “Castas”, as variedades da espécie *Vitis vinifera*, sem prejuízo da legislação de uma das Partes no que respeita à utilização das diferentes castas no vinho produzido nessa Parte;
- l) “Acordo da OMC”, o Acordo de Marraquexe que institui a Organização Mundial do Comércio, feito em 15 de Abril de 1994.

### ARTIGO 3.º

#### Regras gerais de importação e comercialização

Salvo disposição em contrário no presente Acordo, a importação e a comercialização dos produtos referidos no artigo 2.º são efectuadas em conformidade com a legislação e a regulamentação em vigor no território da Parte em questão.

## TÍTULO I

### PROTECÇÃO RECÍPROCA DAS DENOMINAÇÕES DO VINHO, BEBIDAS ESPIRITUOSAS E VINHOS AROMATIZADOS

#### ARTIGO 4.º

##### Denominações protegidas

Sem prejuízo do disposto nos artigos 5.º, 6.º e 7.º, será protegido o seguinte:

- a) No que diz respeito aos produtos referidos no artigo 2.º:
  - i) Os termos que se refiram ao Estado-Membro de que o vinho, a bebida espirituosa e o vinho aromatizado são originários ou outros termos que designem o Estado-Membro,
  - ii) As indicações geográficas enumeradas no Apêndice 1, Parte A, alínea a), para os vinhos, alínea b), para as bebidas espirituosas, e alínea c), para os vinhos aromatizados,
  - iii) As menções tradicionais enumeradas no Apêndice 2, Parte A.
- b) No que respeita aos vinhos, às bebidas espirituosas ou aos vinhos aromatizados originários da Bósnia e Herzegovina:
  - i) As referências a “Bósnia e Herzegovina” ou qualquer outro termo que designe esse país,



- ii) As indicações geográficas enumeradas no Apêndice 1, Parte B, alínea a), para os vinhos, alínea b), para as bebidas espirituosas, e alínea c), para os vinhos aromatizados.

## ARTIGO 5.º

### Protecção das denominações que fazem referência aos Estados-Membros da Comunidade e à Bósnia e Herzegovina

1. Na Bósnia e Herzegovina, os termos que se refiram aos Estados-Membros da Comunidade e outros termos que designem um Estado-Membro, para efeitos da identificação da origem do vinho, da bebida espirituosa e do vinho aromatizado:

- a) São reservadas para os vinhos, as bebidas espirituosas e os vinhos aromatizados originários do Estado-Membro em causa e
- b) Não podem ser utilizadas em condições diferentes das estabelecidas na legislação e regulamentação comunitárias;

2. Na Comunidade, os termos que se refiram à Bósnia e Herzegovina e outros termos que designem a Bósnia e Herzegovina, para efeitos da identificação da origem do vinho, da bebida espirituosa e do vinho aromatizado:

- a) São reservadas para os vinhos, as bebidas espirituosas e os vinhos aromatizados originários da Bósnia e Herzegovina e

- b) Não podem ser utilizadas em condições diferentes das estabelecidas na legislação e regulamentação da Bósnia e Herzegovina.

## ARTIGO 6.º

### Protecção das indicações geográficas

1. Na Bósnia e Herzegovina, as indicações geográficas para a Comunidade enumeradas no Apêndice 1, Parte A:

- a) São protegidas no que respeita aos vinhos, às bebidas espirituosas e aos vinhos aromatizados originários da Comunidade e
- b) Não podem ser utilizadas em condições diferentes das estabelecidas na legislação e regulamentação comunitárias;

2. Na Comunidade, as indicações geográficas para a Bósnia e Herzegovina enumeradas no Apêndice 1, Parte B:

- a) São reservadas para os vinhos, as bebidas espirituosas e os vinhos aromatizados originários da Bósnia e Herzegovina e
- b) Não podem ser utilizadas em condições diferentes das estabelecidas na legislação e regulamentação da Bósnia e Herzegovina.

3. As Partes tomarão as medidas necessárias, em conformidade com o presente Acordo, para assegurar a protecção recíproca das denominações referidas na alínea a), subalínea ii) e na alínea b), subalínea ii), do artigo 4.º, que são utilizadas para a designação e apresentação dos vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados originários do território das Partes. Para o efeito, cada Parte utilizará os meios jurídicos adequados referidos no artigo 23.º do Acordo TRIPS a fim de assegurar uma protecção eficaz e evitar que as indicações geográficas sejam utilizadas para identificar vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados não abrangidos pelas indicações ou as designações em causa.

4. As indicações geográficas referidas no artigo 4.º serão reservadas exclusivamente aos produtos originários do território da Parte a que se aplicam e podem ser utilizadas unicamente nas condições estabelecidas na legislação e regulamentação dessa Parte.

5. A protecção prevista no presente Acordo proíbe, em especial, qualquer utilização de denominações protegidas de vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados que não sejam originários da zona geográfica indicada, sendo aplicável mesmo quando:

- a) A verdadeira origem do vinho, bebida espirituosa ou vinho aromatizado seja indicada,
- b) Seja utilizada uma tradução da indicação geográfica,

c) A denominação seja acompanhada de termos como “género”, “tipo”, “estilo”, “imitação”, “método” ou outras menções similares,

d) A denominação protegida seja utilizada, não importa sob que forma, para produtos abrangidos pela posição 20.09 do Sistema Harmonizado da Convenção Internacional de Designação e de Codificação de Mercadorias, concluída em Bruxelas, em 14 de Junho de 1983.

6. Se as indicações geográficas enumeradas no Apêndice 1 forem homónimas, será assegurada protecção a cada indicação desde que esta tenha sido utilizada de boa fé. As Partes decidirão de comum acordo as condições práticas da utilização que permitirão diferenciar entre si as indicações geográficas homónimas tendo em conta a necessidade de assegurar um tratamento equitativo dos produtores em causa e de evitar que os consumidores sejam induzidos em erro.

7. Se uma indicação geográfica enumerada no Apêndice 1 for homónima de uma indicação geográfica de um país terceiro, é aplicável o n.º 3 do artigo 23.º do Acordo TRIPS.

8. As disposições do presente Acordo não prejudicam de modo algum o direito de qualquer pessoa utilizar, no âmbito de operações comerciais, o nome dessa pessoa ou o nome do seu antecessor comercial, excepto se esse nome for utilizado de modo a induzir em erro o consumidor.

9. Nada no presente Acordo obriga uma Parte a proteger uma indicação geográfica da outra Parte indicada no Apêndice 1 que não seja, ou tenha deixado de ser, protegida no seu país de origem ou que tenha caído em desuso nesse país.

10. A partir da entrada em vigor do presente Acordo, as Partes deixarão de considerar que as designações geográficas protegidas indicadas no Apêndice 1 são habituais na linguagem corrente das Partes como a denominação comum para os vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados, tal como previsto no n.º 6 do artigo 24.º do Acordo TRIPS.

## ARTIGO 7.º

### Protecção das menções tradicionais

1. Na Bósnia e Herzegovina, as menções tradicionais para os produtos da Comunidade enumeradas no Apêndice 2:
  - a) Não devem ser utilizadas para a designação ou apresentação dos vinhos originários da Bósnia e Herzegovina; e
  - b) Não podem ser utilizadas para a designação ou apresentação dos vinhos originários da Comunidade excepto no que diz respeito aos vinhos da origem e da categoria, e na língua, indicados no Apêndice 2, nas condições previstas na legislação e regulamentação comunitárias.

2. 2. A Bósnia e Herzegovina adoptará as medidas necessárias, em conformidade com o presente Acordo, para a protecção das menções tradicionais referidas no artigo 4.º e utilizadas para a designação e apresentação de vinhos originários do território da Comunidade. Para o efeito, a Bósnia e Herzegovina fornece os meios jurídicos adequados para assegurar uma protecção eficaz e evitar que as menções tradicionais sejam utilizadas para designar vinhos que não tenham direito a ser por elas designados, mesmo nos casos em que as menções tradicionais utilizadas sejam acompanhadas de expressões como "género", "tipo", "estilo", "imitação", "método" ou uma expressão semelhante.

3. A protecção de uma menção tradicional é aplicável apenas:

- a) À língua ou línguas em que figura no Apêndice 2 e não às traduções, e
- b) A uma categoria de produtos que beneficie de uma protecção na Comunidade, conforme indicado no Apêndice 2.

## ARTIGO 8.º

### Marcas comerciais

1. Os serviços responsáveis das Partes recusarão o registo de uma marca comercial para um vinho, bebida espirituosa ou vinho aromatizado que seja idêntico ou similar, ou contenha ou consista de uma referência a uma indicação geográfica protegida, ao abrigo do artigo 4.º do Título I do presente Acordo no diz respeito a esse vinho, bebida espirituosa ou vinho aromatizado que não tenha essa origem e não cumpra as regras pertinentes que regem a sua utilização.

2. Os serviços competentes das Partes recusam o registo de uma marca comercial para um vinho que contenha ou consista numa menção tradicional protegida ao abrigo do presente Acordo se o vinho em causa não for aquele a que é reservada a menção tradicional, tal como indicado no Apêndice 2.

3. A Bósnia e Herzegovina adoptará as medidas necessárias para alterar todas as marcas registadas por forma a suprimir inteiramente qualquer referência a indicações geográficas comunitárias protegidas nos termos do artigo 4.º. Todas as referências citadas serão suprimidas até 31 de Dezembro de 2008.

## ARTIGO 9.º

### Exportações

As Partes tomarão todas as medidas necessárias para assegurar que, sempre que os vinhos, as bebidas espirituosas e os vinhos aromatizados originários de uma Parte sejam exportados e comercializados fora do território dessa Parte, as indicações geográficas protegidas referidas na alínea a), subalínea ii), e na alínea b), subalínea ii), do artigo 4.º e, no caso dos vinhos, as menções tradicionais da Parte referida na alínea a), subalínea iii), do artigo 4.º, não sejam utilizadas para designar e apresentar esses produtos que têm origem no território da outra Parte.

## TÍTULO II

### APLICAÇÃO E ASSISTÊNCIA MÚTUA ENTRE AS AUTORIDADES COMPETENTES E GESTÃO DO PRESENTE ACORDO

#### ARTIGO 10.º

##### Grupo de Trabalho

1. Será criado, em conformidade com o artigo 119.º do presente Acordo entre a Bósnia e Herzegovina e a Comunidade, um Grupo de Trabalho que funcionará sob os auspícios do Subcomité da Agricultura.
2. O grupo de trabalho vela pelo bom funcionamento do presente Acordo e examina todas as questões decorrentes da execução do mesmo.
3. O grupo de trabalho pode fazer recomendações, discutir e apresentar sugestões sobre qualquer assunto de interesse mútuo no sector dos vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados que contribua para o alcance dos objectivos do presente Acordo. O grupo de trabalho reúne-se a pedido de uma das Partes, alternadamente na Comunidade e na Bósnia e Herzegovina, no momento, no local e do modo a determinar de comum acordo pelas Partes.



## ARTIGO 11.º

### Tarefas das Partes

1. As Partes mantêm-se em contacto, directamente ou através do grupo de trabalho referido no artigo 10.º, sobre todas as questões relativas à execução e ao funcionamento do presente Acordo.
2. A Bósnia e Herzegovina designa como seu representante o Ministério do Comércio Externo e das Relações Económicas. A Comunidade designa como seu representante a Direcção-Geral da Agricultura e do Desenvolvimento Rural da Comissão Europeia. Cada Parte notifica a outra Parte de qualquer mudança do seu representante.
3. O representante assegurará a coordenação das actividades de todos os organismos responsáveis pela garantia da aplicação do presente Acordo.
4. As Partes:
  - a) Alteram mutuamente as listas referidas no artigo 4.º do presente Acordo, por decisão do Comité de Estabilização e de Associação, para tomar em consideração quaisquer alterações à legislação e regulamentação das Partes;
  - b) Decidem de comum acordo, por decisão do Comité de Estabilização e de Associação, quanto à alteração dos apêndices do presente Acordo. Considera-se que os apêndices são alterados a partir da data registada numa troca de cartas entre as Partes, ou da data da decisão do grupo de trabalho, conforme adequado;

- c) Estabelecem de comum acordo as condições práticas referidas no n.º 6 do artigo 6.º;
- d) Informam-se mutuamente da intenção de tomar decisões sobre nova regulamentação ou de alterar a regulamentação existente em matérias de interesse público, tais como a saúde pública ou a defesa do consumidor, com implicações no sector do vinho, das bebidas espirituosas e dos vinhos aromatizados;
- e) Notificam-se mutuamente das medidas legislativas ou administrativas e das decisões judiciais relativas à aplicação do presente Acordo e informam-se mutuamente das medidas adoptadas com base em tais medidas ou decisões.

## ARTIGO 12.º

### Aplicação e funcionamento do presente Acordo

As Partes designam os contactos enumerados no Apêndice 3, responsáveis pela aplicação e pelo funcionamento do presente Acordo.

## ARTIGO 13.º

## Aplicação e assistência mútua entre as Partes

1. Se a designação ou apresentação de um vinho, bebida espirituosa ou vinho aromatizado, nomeadamente na embalagem, em documentos oficiais ou comerciais ou na publicidade violar o presente Acordo, as Partes aplicarão as medidas administrativas necessárias e/ou intentarão uma acção judicial a fim de lutar contra a concorrência desleal ou evitar a utilização abusiva da denominação protegida de qualquer outro modo.
2. As medidas e processos referidos no n.º 1 serão adoptados especificamente:
  - a) Quando forem utilizadas designações ou traduções das designações, denominações, inscrições ou ilustrações relativas aos vinhos, bebidas espirituosas ou vinhos aromatizados cujas denominações sejam protegidas pelo presente Acordo que, directa ou indirectamente, forneçam informações falsas ou susceptíveis de induzir em erro quanto à origem, natureza ou qualidade dos vinhos, bebidas espirituosas ou vinhos aromatizados;
  - b) Quando, como embalagem, forem utilizados recipientes que possam induzir em erro quanto à origem do vinho.
3. Se uma das Partes tiver motivos para suspeitar que:
  - a) Um vinho, uma bebida espirituosa ou um vinho aromatizado, tal como definidos no artigo 2.º, que está a ser ou foi comercializado na Bósnia e Herzegovina e na Comunidade, não respeita as normas que regem o sector dos vinhos, bebidas espirituosas ou vinhos aromatizados na Comunidade ou na Bósnia e Herzegovina ou não está em conformidade com o presente Acordo; e

- b) Essa não conformidade se reveste de especial interesse para a outra Parte e dela possam resultar medidas administrativas e/ou acções judiciais,

informará imediatamente do facto o representante da outra Parte.

4. As informações a fornecer em conformidade com o n.º 3 incluem informações sobre a não conformidade com as normas que regem o sector dos vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados da Parte e/ou o presente Acordo e deverão ser acompanhadas de documentos oficiais, comerciais ou outros adequados, com informações pormenorizadas sobre quaisquer medidas administrativas ou acções judiciais que possam ser tomadas ou intentadas, se necessário.

## ARTIGO 14.º

### Consultas

1. As Partes consultam-se sempre que uma delas considere que a outra não cumpriu uma obrigação decorrente do presente Acordo.
2. A Parte que solicita as consultas deve fornecer à outra Parte todas as informações necessárias para um exame pormenorizado do caso em questão.
3. Sempre que qualquer atraso possa pôr em perigo a saúde humana ou dificultar a eficácia das medidas de controlo da fraude, podem ser adoptadas medidas cautelares adequadas, sem consulta prévia, desde que as consultas se efectuem imediatamente após a adopção dessas medidas.

4. Se, no seguimento das consultas previstas nos n.ºs 1 e 3, as Partes não chegarem a acordo, a Parte que solicitou as consultas ou que adoptou as medidas referidas no n.º 3 pode adoptar medidas adequadas em conformidade com o artigo 126.º do presente Acordo para permitir a aplicação adequada do presente Acordo.

### TÍTULO III

#### DISPOSIÇÕES GERAIS

#### ARTIGO 15.º

##### Trânsito de pequenas quantidades

1. O presente Acordo não é aplicável aos vinhos, bebidas espirituosas ou vinhos aromatizados:
  - a) Em trânsito no território de uma das Partes ou
  - b) Originários do território de uma das Partes e enviados em pequenas quantidades entre essas Partes nas condições e de acordo com os procedimentos previstos no ponto II:

2. Consideram-se pequenas as seguintes quantidades de vinhos, bebidas espirituosas e vinhos aromatizados:

- a) Quantidades em recipientes rotulados de capacidade igual ou inferior a 5 litros, munidos de um dispositivo de fecho não recuperável, quando a quantidade total transportada não for superior a 50 litros, independentemente de ser ou não constituída por remessas distintas;
- b)
  - i) Quantidades não superiores a 30 litros por viajante, incluídas nas bagagens pessoais;
  - ii) Quantidades não superiores a 30 litros expedidas de particular a particular;
  - iii) Quantidades incluídas nas bagagens de particulares por ocasião de mudança de residência;
  - iv) Quantidades importadas para fins de experimentação científica ou técnica, até ao limite máximo de um hectolitro;
  - v) Quantidades importadas por representações diplomáticas, consulares ou instituições similares, integradas na respectiva dotação com isenção de direitos;
  - vi) Quantidades que constituam provisões de bordo de meios de transporte internacionais.

A derrogação referida no n.º 1 não pode ser cumulada com qualquer das derrogações referidas no n.º 2.

## ARTIGO 16.º

### Comercialização das existências

1. A comercialização dos vinhos, bebidas espirituosas ou vinhos aromatizados que, aquando da entrada em vigor do presente Acordo, tenham sido produzidos, preparados, designados e apresentados em conformidade com a legislação e a regulamentação interna das Partes, mas que sejam proibidos pelo presente Acordo, pode prosseguir até ao esgotamento das existências.
  
2. Salvo disposição em contrário das Partes, os vinhos, as bebidas espirituosas ou os vinhos aromatizados que tenham sido produzidos, preparados, designados e apresentados em conformidade com o presente Acordo mas cuja produção, preparação, designação e apresentação deixem de estar com ele em conformidade, em resultado de uma alteração nele introduzida, poderão continuar a ser comercializados até ao esgotamento das existências.

## APÊNDICE 1

### LISTA DAS DENOMINAÇÕES PROTEGIDAS (referidas nos artigos 4.º e 6.º do Anexo II do Protocolo n.º 7)

#### PARTE A: NA COMUNIDADE

##### (A) VINHOS ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

#### ÁUSTRIA

1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)
  - Burgenland
  - Carnuntum
  - Donauland
  - Kamptal
  - Kärnten
  - Kremstal
  - Mittelburgenland
  - Neusiedlersee
  - Neusiedlersee-Hügelland
  - Niederösterreich
  - Oberösterreich
  - Salzburg
  - Steiermark
  - Südburgenland
  - Süd-Oststeiermark
  - Südsteiermark



Thermenregion

Tirol

Traisental

Vorarlberg

Wachau

Weinviertel

Weststeiermark

Wien

2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Bergland

Steirerland

Weinland

Wien

BÉLGICA

1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Côtes de Sambre et Meuse

Hagelandse Wijn

Haspengouwse Wijn

Heuvellandse wijn

Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Vin de pays des jardins de Wallonie

Vlaamse landwijn

## BULGÁRIA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas	
Асеновград ( <i>Asenovgrad</i> )	Плевен ( <i>Pleven</i> )
Черноморски район ( <i>Black Sea Region</i> )	Пловдив ( <i>Plovdiv</i> )
Брестник ( <i>Brestnik</i> )	Поморие ( <i>Pomorie</i> )
Драгоево ( <i>Dragoevo</i> )	Русе ( <i>Ruse</i> )
Евксиноград ( <i>Evksinograd</i> )	Сакар ( <i>Sakar</i> )
Хан Крум ( <i>Han Krum</i> )	Сандански ( <i>Sandanski</i> )
Хърсово ( <i>Harsovo</i> )	Септември ( <i>Septemvri</i> )
Хасково ( <i>Haskovo</i> )	Шивачево ( <i>Shivachevo</i> )
Хисаря ( <i>Hisarya</i> )	Шумен ( <i>Shumen</i> )
Ивайловград ( <i>Ivaylovgrad</i> )	Славянци ( <i>Slavyantsi</i> )
Карлово ( <i>Karlovo</i> )	Сливен ( <i>Sliven</i> )
Карнобат ( <i>Karnobat</i> )	Южно Черноморие ( <i>Southern Black Sea Coast</i> )
Ловеч ( <i>Lovech</i> )	Стамболово ( <i>Stambolovo</i> )
Лозица ( <i>Lozitsa</i> )	Стара Загора ( <i>Stara Zagora</i> )
Лом ( <i>Lom</i> )	Сухиндол ( <i>Suhindol</i> )
Любимец ( <i>Lyubimets</i> )	Сунгурларе ( <i>Sungurlare</i> )
Лясковец ( <i>Lyaskovets</i> )	Свищов ( <i>Svishtov</i> )
Мелник ( <i>Melnik</i> )	Долината на Струма ( <i>Struma valley</i> )
Монтана ( <i>Montana</i> )	Търговище ( <i>Targovishte</i> )
Нова Загора ( <i>Nova Zagora</i> )	Върбица ( <i>Varbitsa</i> )
Нови Пазар ( <i>Novi Pazar</i> )	Варна ( <i>Varna</i> )
Ново село ( <i>Novo Selo</i> )	Велики Преслав ( <i>Veliki Preslav</i> )
Оряховица ( <i>Oryahovitsa</i> )	Видин ( <i>Vidin</i> )
Павликени ( <i>Pavlikeni</i> )	Враца ( <i>Vratsa</i> )
Пазарджик ( <i>Pazardjik</i> )	Ямбол ( <i>Yambol</i> )
Перущица ( <i>Perushtitsa</i> )	

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Дунавска равнина (*planície do Danúbio*)

Тракийска низина (*Vales da Trácia*)

## CHIPRE

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Em língua grega		Em língua inglesa	
Regiões determinadas	Subregiões (precedidas ou não do nome da região determinada)	Regiões determinadas	Subregiões (precedidas ou não do nome da região determinada)
Κουμανδάρια Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά Κρασοχώρια Λεμεσού.....	Αφάμης οτ Λαόνα	Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia Krasohoria Lemesou.....	Afames or Laona

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Em língua grega	Em língua inglesa
Λεμεσός Πάφος Λευκωσία Λάρνακα	Lemesos Pafos Lefkosia Larnaka

## REPÚBLICA CHECA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões (seguidas ou não pelo nome de um concelho vitícola e/ou pelo nome de uma propriedade vitícola)
Čechy	litoměřická mělnická
Morava	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

české zemské víno

moravské zemské víno

## FRANÇA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos em regiões determinadas (v.q.p.r.d.)

Alsace Grand Cru, seguido do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Alsace, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Alsace ou Vin d'Alsace, seguido ou não de 'Edelzwicker' ou da denominação de uma casta e/ou do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Ajaccio

Aloxe-Corton

Anjou, seguido ou não de 'Val de Loire' ou 'Coteaux de la Loire' ou 'Villages Brissac'

Anjou, seguido ou não de 'Gamay', 'Mousseux' ou 'Villages'

Arbois

Arbois Pupillin

Auxey-Duresses ou Auxey-Duresses Côte de Beaune ou Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages

Bandol

Banyuls

Barsac

Bâtard-Montrachet

Béarn ou Béarn Bellocq

Beaujolais Supérieur

Beaujolais, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Beaujolais-Villages

Beaumes-de-Venise, precedido ou não de 'Muscat de'

Beaune

Bellet ou Vin de Bellet

Bergerac

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny

Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux

Blaye

Bonnes Mares

Bonnezeaux

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauge

Bordeaux, seguido ou não de 'Clairret' ou 'Supérieur' ou 'Rosé' ou 'mousseux'

Bourg

Bourgeais

Bourgogne, seguido ou não de 'Clairret' ou 'Rosé' ou do nome de uma unidade geográfica  
mais pequena

Bourgogne Aligoté

Bourgueil

Bouzeron

Brouilly

Buzet

Cabardès

Cabernet d'Anjou

Cabernet de Saumur

Cadillac

Cahors

Canon-Fronsac

Cap Corse, precedido de 'Muscat de'

Cassis

Cérons

Chablis Grand Cru, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Chablis, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Champanhe

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet ou Chassagne-Montrachet Côte de Beaune ou Chassagne-Montrachet

Côte de Beaune-Villages

Château Châlon

Château Grillet

Châteaumeillant

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Chenas

Chevalier-Montrachet

Cheverny

Chinon

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune ou Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune ou Chorey-lès-Beaune Côte de  
Beaune-Villages

Clairette de Bellegarde

Clairette de Die

Clairette du Languedoc, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Clos de la Roche

Clos de Tart

Clos des Lambrays

Clos Saint-Denis

Clos Vougeot

Collioure

Condrieu

Corbières, seguido ou não de Boutenac

Cornas

Corton

Corton-Charlemagne

Costières de Nîmes



Côtes de Beaune, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Côte de Beaune-Villages

Côte de Brouilly

Côte de Nuits

Côte Roannaise

Côte Rôtie

Coteaux Champenois, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Coteaux d'Aix-en-Provence

Coteaux d'Ancenis, seguido ou não do nome de uma casta

Coteaux de Die

Coteaux de l'Aubance

Coteaux de Pierrevert

Coteaux de Saumur

Coteaux du Giennois

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Coteaux du Layon ou Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Layon, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Coteaux du Loir

Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy

Coteaux du Tricastin

Coteaux du Vendômois

Coteaux Varois

Côte-de-Nuits-Villages

Côtes Canon-Fronsac

Côtes d'Auvergne, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Côtes de Beaune, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Côtes de Bergerac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Bourg

Côtes de Brulhois

Côtes de Castillon

Côtes de Duras

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

Côtes de Montravel

Côtes de Provence, seguido ou não de Sainte Victoire

Côtes de Saint-Mont

Côtes de Toul

Côtes du Forez

Côtes du Frontonnais, seguido ou não de Fronton ou Villaudric

Côtes du Jura

Côtes du Lubéron

Côtes du Marmandais

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages, seguido ou não de Caramany ou Latour de France ou

Les Aspres ou Lesquerde ou Tautavel

Côtes du Ventoux

Côtes du Vivarais

Cour-Cheverny

Crémant d'Alsace

Crémant de Bordeaux

Crémant de Bourgogne

Crémant de Die

Crémant de Limoux

Crémant de Loire

Crémant du Jura

Crépy

Criots Bâtard-Montrachet

Crozes Ermitage

Crozes-Hermitage

Echezeaux

Entre-Deux-Mers ou Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Ermitage

Faugères

Fiefs Vendéens, seguido ou não de Mareuil ou Brem ou Vix ou Pissotte

Fitou

Fixin

Fleurie

Floc de Gascogne

Fronsac

Frontignan

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Gevrey-Chambertin

Gigondas

Givry

Grand Roussillon

Grands Echezeaux

Graves

Graves de Vayres

Griotte-Chambertin

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Haut-Médoc

Haut-Montravel

Hermitage

Irancy

Irouléguay

Jasnières

Juliéna

Jurançon

L'Etoile

La Grande Rue

Ladoix ou Ladoix Côte de Beaune ou Ladoix Côte de Beaune-Villages

Lalande de Pomerol

Languedoc, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Latricières-Chambertin

Les-Baux-de-Provence

Limoux

Lirac

Listrac-Médoc

Loupiac

Lunel, precedido ou não de 'Muscat de'

Lussac Saint-Émilion

Mâcon ou Pinot-Chardonnay-Macôn

Mâcon, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Mâcon-Villages

Macvin du Jura

Madiran

Maranges Côte de Beaune ou Maranges Côtes de Beaune-Villages

Maranges, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Marcillac

Margaux

Marsannay

Maury

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Médoc

Menetou Salon, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Mercurey

Meursault ou Meursault Côte de Beaune ou Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie ou Monthélie Côte de Beaune ou Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, seguido ou não de ‘mousseux’ ou ‘pétillant’

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses ou Pernand-Vergelesses Côte de Beaune ou Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Pineau des Charentes

Mâcon/Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Puisseguin Saint-Émilion

Puligny-Montrachet ou Puligny-Montrachet Côte de Beaune ou Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Quarts-de-Chaume



Quincy

Rasteau

Rasteau Rancio

Régnié

Reuilly

Richebourg

Rivesaltes, precedido ou não de 'Muscat de'

Rivesaltes Rancio

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Rosé des Riceys

Rosette

Roussette de Savoie, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Roussette du Bugey, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint-Julien

Saint-Amour

Saint-Aubin ou Saint-Aubin Côte de Beaune ou Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages

Saint-Bris

Saint-Chinian

Sainte-Croix-du-Mont

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Émilion

Saint-Emilion Grand Cru

Saint-Estèphe

Saint-Georges Saint-Émilion

Saint-Jean-de-Minervois, precedido ou não de ‘Muscat de’

Saint-Joseph

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saint-Péray

Saint-Pourçain

Saint-Romain ou Saint-Romain Côte de Beaune ou Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Saint-Véran

Sancerre

Santenay ou Santenay Côte de Beaune ou Santenay Côte de Beaune-Villages

Saumur

Saumur Champigny

Saussignac

Sauternes

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Savigny ou Savigny-lès-Beaune

Seyssel

Tâche (La)

Tavel

Thouarsais

Touraine Amboise

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Mesland

Touraine Noble Joue

Touraine, seguido ou não de ‘mousseux’ ou ‘pétillant’

Tursan

Vacqueyras

Valençay

Vin d'Entraygues et du Fel

Vin d'Estaing

Vin de Corse, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Vin de Lavilledieu

Vin de Savoie ou Vin de Savoie-Ayze, seguidos ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Vin du Bugey, seguido ou não do nome de uma unidade geográfica mais pequena

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

Vouvray, seguido ou não de ‘mousseux’ ou ‘pétillant’

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude

Vin de pays de l'Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénovie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais

Vin de pays du Calvados

Vin de pays de Cassan

Vin de pays Cathare

Vin de pays de Caux

Vin de pays de Cessenon

Vin de pays des Cévennes, seguido ou não de Mont Bouquet

Vin de pays Charentais, seguido ou não de um: Ile de Ré ou Ile d'Oléron ou Saint-Sornin

Vin de pays de la Charente

Vin de pays des Charentes-Maritimes

Vin de pays du Cher

Vin de pays de la Cité de Carcassonne

Vin de pays des Collines de la Moure

Vin de pays des Collines rhodaniennes

Vin de pays du Comté de Grignan  
Vin de pays du Comté tolosan  
Vin de pays des Comtés rhodaniens  
Vin de pays de la Corrèze  
Vin de pays de la Côte Vermeille  
Vin de pays des coteaux charitois  
Vin de pays des coteaux d'Enserune  
Vin de pays des coteaux de Besilles  
Vin de pays des coteaux de Cèze  
Vin de pays des coteaux de Coiffy  
Vin de pays des coteaux Flaviens  
Vin de pays des coteaux de Fontcaude  
Vin de pays des coteaux de Glanes  
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche  
Vin de pays des coteaux de l'Auxois  
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse  
Vin de pays des coteaux de Laurens  
Vin de pays des coteaux de Miramont  
Vin de pays des coteaux de Montélimar  
Vin de pays des coteaux de Murviel  
Vin de pays des coteaux de Narbonne  
Vin de pays des coteaux de Peyriac

Vin de pays des coteaux des Baronnies  
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon  
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan  
Vin de pays des coteaux du Libron  
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois  
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard  
Vin de pays des coteaux du Salagou  
Vin de pays des coteaux de Tannay  
Vin de pays des coteaux du Verdon  
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban  
Vin de pays des côtes catalanes  
Vin de pays des côtes de Gascogne  
Vin de pays des côtes de Lastours  
Vin de pays des côtes de Montestruc  
Vin de pays des côtes de Pérignan  
Vin de pays des côtes de Prouilhe  
Vin de pays des côtes de Thau  
Vin de pays des côtes de Thongue  
Vin de pays des côtes du Brian  
Vin de pays des côtes de Ceressou  
Vin de pays des côtes du Condomois  
Vin de pays des côtes du Tarn

Vin de pays des côtes du Vidourle

Vin de pays de la Creuse

Vin de pays de Cucugnan

Vin de pays des Deux-Sèvres

Vin de pays de la Dordogne

Vin de pays du Doubs

Vin de pays de la Drôme

Vin de pays Duché d'Uzès

Vin de pays de Franche-Comté, seguido ou não de Coteaux de Champlitte

Vin de pays du Gard

Vin de pays du Gers

Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne

Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d'Hauterive, seguido ou não de: Val d'Orbieu ou Coteaux du Termenès ou Côtes de Lézignan

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude

Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb

Vin de pays des Hauts de Badens



Vin de pays de l'Hérault

Vin de pays de l'Ile de Beauté

Vin de pays de l'Indre et Loire

Vin de pays de l'Indre

Vin de pays de l'Isère

Vin de pays du Jardin de la France, seguido ou não de Marches de Bretagne ou Pays de Retz

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Mayenne

Vin de pays de Meurthe-et-Moselle

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d'Oc

Vin de pays du Périgord, seguido ou não de Vin de Domme

Vin de pays de la Petite Crau

Vin de pays des Portes de Méditerranée

Vin de pays de la Principauté d'Orange

Vin de pays du Puy de Dôme

Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques

Vin de pays des Pyrénées-Orientales

Vin de pays des Sables du Golfe du Lion

Vin de pays de la Sainte Baume

Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert

Vin de pays de Saint-Sardos

Vin de pays de Sainte Marie la Blanche

Vin de pays de Saône et Loire

Vin de pays de la Sarthe

Vin de pays de Seine et Marne

Vin de pays du Tarn

Vin de pays du Tarn et Garonne

Vin de pays des Terroirs landais, seguido ou não de Coteaux de Chalosse ou Côtes de L'Adour ou Sables Fauves ou Sables de l'Océan

Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan

Vin de pays d'Urfé  
 Vin de pays du Val de Cesse  
 Vin de pays du Val de Dagne  
 Vin de pays du Val de Montferrand  
 Vin de pays de la Vallée du Paradis  
 Vin de pays du Var  
 Vin de pays du Vaucluse  
 Vin de pays de la Vaunage  
 Vin de pays de la Vendée  
 Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas  
 Vin de pays de la Vienne  
 Vin de pays de la Vistrenque  
 Vin de pays de l'Yonne

## ALEMANHA

### 1. Vinhos de qualidade produzidos em regiões determinadas (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome de uma subregião)	Subregiões
Ahr	Walporzheim/Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome de uma subregião)	Subregiões
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer(*) <i>ou</i> Mosel	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt/Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

(\*) Esta indicação geográfica deixará de ser utilizada em 1.8.2009.

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

## GRÉCIA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Em língua grega	Em língua inglesa
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos

Em língua grega	Em língua inglesa
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Melitona

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Em língua grega	Em língua inglesa
Ρετσίνα Μεσογείων, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Mesogia, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Κρωπίας <i>ou</i> Ρετσίνα Κορωπίου, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Kropia <i>ou</i> Retsina Koropi, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Markopoulou, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Megara, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Παιανίας <i>ou</i> Ρετσίνα Λιοπεσίου, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Peania <i>ou</i> Retsina of Liopesi, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Pallini, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Pikermi, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Σπάτων, <i>seguido ou não por</i> Αττικής	Retsina of Spata, <i>seguido ou não por</i> Attika
Ρετσίνα Θηβών, <i>seguido ou não por</i> Βοιωτίας	Retsina of Thebes, <i>seguido ou não por</i> Viotias

Em língua grega	Em língua inglesa
Ρετσίνα Γιάλτρων, <i>seguido ou não por</i> Ευβοίας	Retsina of Gialtra, <i>seguido ou não por</i> Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, <i>seguido ou não por</i> Ευβοίας	Retsina of Karystos, <i>seguido ou não por</i> Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>seguido ou não por</i> Ευβοίας	Retsina of Halkida, <i>seguido ou não por</i> Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavysos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitza
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese – Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion – Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia – Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes – Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete – Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi – Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia – Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia – Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνηιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini – Pallinotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese – Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos – Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia

Em língua grega	Em língua inglesa
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos – Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros – Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros – Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος <i>or</i> Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace – Thrakikos <i>or</i> Regional wine of Thrakis



Em língua grega	Em língua inglesa
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνας	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Icaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

## HUNGRIA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas	Subregiões (precedidas ou não do nome da região determinada)
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Mareali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke ou Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	

Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom <i>ou</i> Móraalmi Pusztamérges(-i)
Eger <i>ou</i> Egri	Debrő(-i), <i>seguido ou não por</i> Andornaktálya(-i) <i>ou</i> Demjén(-i) <i>ou</i> Egerbakta(-i) <i>ou</i> Egerszalók(-i) <i>ou</i> Egerszólát(-i) <i>ou</i> Felsőtárkány(- i) <i>ou</i> Kerecsend(-i) <i>ou</i> Maklár(-i) <i>ou</i> Nagytálya(-i) <i>ou</i> Noszvaj(-i) <i>ou</i> Novaj(-i) <i>ou</i> Ostoros(-i) <i>ou</i> Szomolya(-i) <i>ou</i> Aldebrő(-i) <i>ou</i> Feldebrő(-i) <i>ou</i> Tófalu(-i) <i>ou</i> Verpelét(-i) <i>ou</i> Kompolt(-i) <i>ou</i> Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velençe(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente <i>ou</i> Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza <i>ou</i> Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente <i>ou</i> Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Kőszeg(-i)

Tokaj(-i)	Abaújszántó(-i) <i>ou</i> Bekecs(-i) <i>ou</i> Bodrogkeresztúr(-i) <i>ou</i> Bodrogkisfalud(-i) <i>ou</i> Bodrogolaszi <i>ou</i> Erdőbénye(-i) <i>ou</i> Erdőhorváti <i>ou</i> Golop(-i) <i>ou</i> Hercegkút(-i) <i>ou</i> Legyesbénye(-i) <i>ou</i> Makkoshotyka(-i) <i>ou</i> Mád(-i) <i>ou</i> Mezőzombor(-i) <i>ou</i> Monok(-i) <i>ou</i> Olaszliszka(-i) <i>ou</i> Rátka(-i) <i>ou</i> Sárazsádány(-i) <i>ou</i> Sárospatak(-i) <i>ou</i> Sátoraljaújhely(-i) <i>ou</i> Szegi <i>ou</i> Szegilong(-i) <i>ou</i> Szerencs(-i) <i>ou</i> Tarcal(-i) <i>ou</i> Tállya(-i) <i>ou</i> Tolcsva(-i) <i>ou</i> Vámosújfalú(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), <i>seguido ou não por</i> Kisharsány(-i) <i>ou</i> Nagyarsány(-i) <i>ou</i> Palkonya(-i) <i>ou</i> Villánykövesd(-i) <i>ou</i> Bisse(-i) <i>ou</i> Csarnóta(-i) <i>ou</i> Diósvizsló(-i) <i>ou</i> Harkány(-i) <i>ou</i> Hegyszentmárton(-i) <i>ou</i> Kistótfalu(-i) <i>ou</i> Márfa(-i) <i>ou</i> Nagytótfalu(-i) <i>ou</i> Szava(-i) <i>ou</i> Túrony(-i) <i>ou</i> Vokány(-i)

## ITÁLIA

1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

### D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna

Asti *ou* Moscato d'Asti *ou* Asti Spumante

Barbaresco

Bardolino superiore

Barolo

Brachetto d'Acqui *ou* Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti, *seguido ou não por* Colli Aretini *ou* Colli Fiorentini *ou* Colline Pisane *ou* Colli Senesi *ou* Montalbano *ou* Montespertoli *ou* Rufina

Chianti Classico

Fiano di Avellino

Forgiano

Franciacorta

Gattinara

Gavi *ou* Cortese di Gavi

Ghemme

Greco di Tufo

Montefalco Sagrantino

Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane

Ramandolo

Recioto di Soave

Sforzato di Valtellina *ou* Sfursat di Valtellina

Soave superiore

Taurasi

Valtellina superiore, *seguido ou não por* Grumello *ou* Inferno *ou* Maroggia *ou* Sassella *ou* Vagella

Vermentino di Gallura *ou* Sardegna Vermentino di Gallura

Vernaccia di San Gimignano

Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglanico del Taburno *ou* Taburno

Aglanico del Vulture

Albugnano

Alcamo *ou* Alcamo classico

Aleatico di Gradoli

Aleatico di Puglia

Alezio

Alghero *ou* Sardegna Alghero

Alta Langa

Alto Adige *ou* dell'Alto Adige (Südtirol *ou* Südtiroler), *seguido ou não por*: - Colli di Bolzano (Bozner Leiten), - Meranese di Collina *ou* Meranese (Meraner Hugel *ou* Meraner), - Santa Maddalena (St.Magdalener), - Terlano (Terlaner), - Valle Isarco (Eisacktal *ou* Eisacktaler), - Valle Venosta (Vinschgau)

Ansonica Costa dell'Argentario

Aprilia

Arborea *ou* Sardegna Arborea

Arcole

Assisi

Atina

Aversa

Bagnoli di Sopra *ou* Bagnoli

Barbera d'Asti

Barbera del Monferrato

Barbera d'Alba

Barco Reale di Carmignano *ou* Rosato di Carmignano *ou* Vin Santo di Carmignano *ou* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice

Bardolino

Bianchetto del Metauro

Bianco Capena

Bianco dell'Empolese

Bianco della Valdinievole

Bianco di Custoza

Bianco di Pitigliano

Bianco Pisano di S. Torpè

Biferno

Bivongi

Boca

Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

Bosco Eliceo

Botticino

Bramaterra

Breganze

Brindisi

Cacc'e mmitte di Lucera

Cagnina di Romagna

Caldaro (Kalterer) *ou* Lago di Caldaro (Kalterersee), *seguido ou não por* "Classico"

Campi Flegrei

Campidano di Terralba *ou* Terralba *ou* Sardegna Campidano di Terralba *ou* Sardegna

Terralba

Canavese

Candia dei Colli Apuani

Cannonau di Sardegna, *seguido ou não por* Capo Ferrato *ou* Oliena *ou* Nepente di Oliena  
Jerzu

Capalbio

Capri

Capriano del Colle

Carema

Carignano del Sulcis *ou* Sardegna Carignano del Sulcis

Carso

Castel del Monte

Castel San Lorenzo

Casteller

Castelli Romani

Cellatica

Cerasuolo di Vittoria

Cerveteri

Cesanese del Piglio

Cesanese di Affile *ou* Affile

Cesanese di Olevano Romano *ou* Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre *ou* Cinque Terre Sciacchetrà, *seguido ou não por* Costa de sera *ou* Costa de Campu *ou* Costa da Posa

Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, *seguido ou não de* 'Barbarano'

Colli Bolognesi, *seguido ou não por* Colline di Riposto *ou* Colline Marconiane *ou* Zola Predona *ou* Monte San Pietro *ou* Colline di Oliveto *ou*

Terre di Montebudello *ou* Serravalle

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno *ou* Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, *seguido ou não por* Refrontolo *ou* Torchiato di Fregona

Colli di Faenza

Colli di Luni (*Regione Liguria*)

Colli di Luni (*Regione Toscana*)



Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, *seguido ou não por* Todi

Colli Orientali del Friuli, *seguido ou não por* Cialla *ou* Rosazzo

Colli Perugini

Colli Pesaresi, *seguido ou não por* Focara *ou* Roncaglia

Colli Piacentini, *seguido ou não por* Vigoleno *ou* Gutturnio *ou* Monterosso Val d'Arda *ou* Trebbianino Val Trebbia *ou* Val Nure

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonesi

Collina Torinese

Colline di Levanto

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio Goriziano *ou* Collio

Conegliano-Valdobbiadene, *seguido ou não por* Cartizze

Conero

Contea di Sclafani

Contessa Entellina

Controguerra

Copertino

Cori

Cortese dell'Alto Monferrato

Corti Benedettine del Padovano

Cortona

Costa d'Amalfi, *seguido ou não por Furore ou Ravello ou Tramonti*

Coste della Sesia

Delia Nivolelli

Dolcetto d'Acqui

Dolcetto d'Alba

Dolcetto d'Asti

Dolcetto delle Langhe Monregalesi

Dolcetto di Diano d'Alba *ou* Diano d'Alba

Dolcetto di Dogliani *superior ou* Dogliani

Dolcetto di Ovada

Donnici

Elba

Eloro, *seguido ou não por* Pachino

Erbaluce di Caluso *ou* Caluso

Erice

Esino

Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone

Etna

Falerio dei Colli Ascolani *ou* Falerio

Falerno del Massico

Fara

Faro

Frascati

Freisa d'Asti

Freisa di Chieri

Friuli Annia

Friuli Aquileia

Friuli Grave

Friuli Isonzo *ou* Isonzo del Friuli

Friuli Latisana

Gabiano

Galatina

Galluccio

Gambellara

Garda (*Regione Lombardia*)

Garda (*Regione Veneto*)

Garda Colli Mantovani

Genazzano

Gioia del Colle

Girò di Cagliari *ou* Sardegna Girò di Cagliari

Golfo del Tigullio

Gravina

Greco di Bianco

Greco di Tufo

Grignolino d'Asti

Grignolino del Monferrato Casalese

Guardia Sanframondi o Guardiolo

Irpinia

I Terreni di Sanseverino

Ischia

Lacrima di Morro *ou* Lacrima di Morro d'Alba

Lago di Corbara

Lambrusco di Sorbara

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro

Lambrusco Mantovano, *seguido ou não por*: Oltrepò Mantovano *ou* Viadanese-Sabbionetano

Lambrusco Salamino di Santa Croce

Lamezia  
Langhe  
Lessona  
Leverano  
Lison-Pramaggiore  
Lizzano  
Loazzolo  
Locorotondo  
Lugana (*Regione Veneto*)  
Lugana (*Regione Lombardia*)  
Malvasia delle Lipari  
Malvasia di Bosa *ou* Sardegna Malvasia di Bosa  
Malvasia di Cagliari *ou* Sardegna Malvasia di Cagliari  
Malvasia di Casorzo d'Asti  
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco  
Mandrolisai *ou* Sardegna Mandrolisai  
Marino  
Marmetino di Milazzo *ou* Marmetino  
Vinho de Marsala  
Martina *ou* Martina Franca  
Matino  
Melissa

Menfi, *seguido ou não por* Feudo *ou* Fiori *ou* Bonera

Merlara

Molise

Monferrato, *seguido ou não por* Casalese

Monica di Cagliari *ou* Sardegna Monica di Cagliari

Monica di Sardegna

Monreale

Montecarlo

Montecompatri Colonna *ou* Montecompatri *ou* Colonna

Montecucco

Montefalco

Montello e Colli Asolani

Montepulciano d'Abruzzo, *seguido ou não por*: Casauri *ou* Terre di Casauria *ou* Terre dei Vestini

Monteregio di Massa Marittima

Montescudaio

Monti Lessini *ou* Lessini

Morellino di Scansano

Moscadello di Montalcino

Moscato di Cagliari *ou* Sardegna Moscato di Cagliari

Moscato di Noto

Moscato di Pantelleria *ou* Passito di Pantelleria *ou* Pantelleria

Moscato di Sardegna, *seguido ou não por*: Gallura *ou* Tempio Pausania *ou* Tempio

Moscato di Siracusa

Moscato di Sorso-Sennori *ou* Moscato di Sorso *ou* Moscato di Sennori *ou* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *ou* Sardegna Moscato di Sorso *ou* Sardegna Moscato di Sennori

Moscato di Trani

Nardò

Nasco di Cagliari *ou* Sardegna Nasco di Cagliari

Nebiolo d'Alba

Nettuno

Nuragus di Cagliari *ou* Sardegna Nuragus di Cagliari

Offida

Oltrepò Pavese

Orcia

Orta Nova

Orvieto (*Regione Umbria*)

Orvieto (*Regione Lazio*)

Ostuni

Pagadebit di Romagna, *seguido ou não por* Bertinoro

Parrina

Penisola Sorrentina, *seguido ou não por* Gragnano *ou* Lettere *ou* Sorrento

Pentro di Isernia *ou* Pentro

Pergola

Piemonte

Pietraviva

Pinerolese

Pollino

Pomino

Pornassio *ou* Ormeasco di Pornassio

Primitivo di Manduria

Reggiano

Reno

Riesi

Riviera del Brenta

Riviera del Garda Bresciano *ou* Garda Bresciano

Riviera Ligure di Ponente, *seguido ou não por*: Riviera dei Fiori *ou* Albenga o Albenganese  
*ou* Finale *ou* Finalese *ou* Ormeasco

Roero

Romagna Albana spumante

Rossese di Dolceacqua *ou* Dolceacqua

Rosso Barletta

Rosso Canosa *ou* Rosso Canosa Canusium

Rosso Conero

Rosso di Cerignola

Rosso di Montalcino

Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano *ou* Orvietano Rosso

Rosso Piceno



Rubino di Cantavenna  
Ruchè di Castagnole Monferrato  
Salice Salentino  
Sambuca di Sicilia  
San Colombano al Lambro *ou* San Colombano  
San Gimignano  
San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)  
San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)  
San Severo  
San Vito di Luzzi  
Sangiovese di Romagna  
Sannio  
Sant'Agata de Goti  
Santa Margherita di Belice  
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto  
Sant'Antimo  
Sardegna Semidano, *seguido ou não por* Mogoro  
Savuto  
Scanzo *ou* Moscato di Scanzo  
Scavigna  
Sicacca, *seguido ou não por* Rayana  
Serrapetrona

Sizzano

Soave

Solopaca

Sovana

Squinzano

Strevi

Tarquinoa

Teroldego Rotaliano

Terracina, *antecedido ou não por* "Moscato di"

Terre dell'Alta Val Agri

Terre di Franciacorta

Torgiano

Trebbiano d'Abruzzo

Trebbiano di Romagna

Trentino, *seguido ou não por* Sorni *ou* Isera *ou* d'Isera *ou* Ziresi *ou* dei Ziresi

Trento

Val d'Arbia

Val di Cornia, *seguido ou não por* Suvereto

Val Polcevera, *seguido ou não por* Coronata

Valcalepio

Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)

Valdadige (Etschtaler) , *seguido ou não por* Terra dei Forti (*Regieno Veneto*)

Valdichiana

Valle d'Aosta *ou* Vallée d'Aoste, *seguido ou não por*: Arnad-Montjovet *ou* Donnas *ou* Enfer d'Arvier *ou* Torrette *ou* Blanc de Morgex et de la Salle *ou* Chambave *ou* Nus

Valpolicella, *seguido ou não por* Valpantena

Valsusa

Valtellina

Valtellina superiore, *seguido ou não por* Grumello *ou* Inferno *ou* Maroggia *ou* Sassella *ou* Vagella

Velletri

Verbicaro

Verdicchio dei Castelli di Jesi

Verdicchio di Matelica

Verduno Pelaverga *ou* Verduno

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano *ou* Sardegna Vernaccia di Oristano

Vernaccia di San Gimignano

Vernaccia di Serrapetrona

Vesuvio

Vicenza

Vignanello

Vin Santo del Chianti

Vin Santo del Chianti Classico

Vin Santo di Montepulciano

Vini del Piave *ou* Piave

Vittoria

Zagarolo

2. Vinhos de mesa com indicação geográfica :

Allerona

Alta Valle della Greve

Alto Livenza (*Regione veneto*)

Alto Livenza (*Regione Friuli Venezia Giulia*)

Alto Mincio

Alto Tirino

Arghillà

Barbagia

Basilicata

Benaco bresciano

Beneventano

Bergamasca

Bettona

Bianco di Castelfranco Emilia

Calabria

Camarro

Campania  
Cannara  
Civitella d'Agliano  
Colli Aprutini  
Colli Cimini  
Colli del Limbara  
Colli del Sangro  
Colli della Toscana centrale  
Colli di Salerno  
Colli Ericini  
Colli Trevigiani  
Collina del Milanese  
Colline del Genovesato  
Colline Frentane  
Colline Pescaresi  
Colline Savonesi  
Colline Teatine  
Condoleo  
Conselvano  
Costa Viola  
Daunia  
Del Vastese *ou* Histonium  
Delle Venezie (*Regione Veneto*)

Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)

Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)

Dugenta

Emilia *ou* dell'Emilia

Epomeo

Esaro

Fontanarossa di Cerda

Forlì

Fortana del Taro

Frusinate *ou* del Frusinate

Golfo dei Poeti La Spezia *ou* Golfo dei Poeti

Grottino di Roccanova

Isola dei Nuraghi

Lazio

Lipuda

Locride

Marca Trevigiana

Marche

Maremma toscana

Marmilla

Mitterberg *ou* Mitterberg tra Cauria e Tel *ou* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll

Modena *ou* Provincia di Modena

Montecastelli

Montenetto di Brescia

Murgia

Narni

Nurra

Ogliastra

Osco *ou* Terre degli Osci

Paestum

Palizzi

Parteolla

Pellaro

Planargia

Pompeiano

Provincia di Mantova

Provincia di Nuoro

Provincia di Pavia

Provincia di Verona *ou* Veronese

Puglia

Quistello

Ravenna

Roccamonfina

Romangia

Ronchi di Brescia

Ronchi Varesini

Rotae

Rubicone

Sabbioneta

Salemi

Salento

Salina

Scilla

Sebino

Sibiola

Sicilia

Sillaro *ou* Bianco del Sillaro

Spello

Tarantino

Terrazze Retiche di Sondrio

Terre del Volturno

Terre di Chieti

Terre di Veleja

Tharros

Toscana *ou* Toscano

Trexenta



Umbria

Valcamonica

Val di Magra

Val di Neto

Val Tidone

Valdamato

Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)

Vallagarina (*Regione Veneto*)

Valle Belice

Valle del Crati

Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti *ou* Weinberg Dolomiten (*Regione Trentino – Alto Adige*)

Vigneti delle Dolomiti *ou* Weinberg Dolomiten (*Regione Veneto*)

## LUXEMBURGO

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome do concelho ou de partes do concelho)	Nome de municípios e partes de municípios
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

## MALTA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Island of Malta	Rabat Mdina ou Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Em língua maltesa	Em língua inglesa
Gezjer Maltin	Maltese Islands

## PORTUGAL

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, <i>seguido ou não por Nobre</i>	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, antecedido ou não por "Vinho do" ou "Moscatel do"	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira <i>ou Madère ou Madera ou Vinho da Madeira ou Madeira Wine ou Madeira Wine ou Vin de Madère ou Vino di Madera ou Madeira Wijn</i>	
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port <i>ou Porto ou Oporto ou Portwein ou Portvin ou Portwijn ou Vin de Porto ou Port Wine ou Vinho do Porto</i>	
Ribatejo	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal, <i>precedido ou não por Moscatel ou seguido por Roxo</i>	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sico
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

ROMÉLIA

1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Banat, <i>seguido ou não por</i>	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernătești - Podgoria	
Cotești	
Cotnari	
Crișana, <i>seguido ou não por</i>	Biharia Diosig Șimleu Silvaniei
Dealul Bujorului	
Dealul Mare, <i>seguido ou não por</i>	Boldești Breaza Ceptura Merei Tohani Urlați Valea Călugărească Zorești
Drăgășani	
Huși, <i>seguido ou não por</i>	Vutcani
Iana	
Iași, <i>seguido ou não por</i>	Bucium Copou Uricani
Lechința	
Mehedinți, <i>seguido ou não por</i>	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniș	
Murfatlar, <i>seguido ou não</i>	Cernavodă Medgidia
Nicorești	
Odobesti	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaș	
Sâmburești	

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Sarica Niculițel, <i>seguido ou não por</i>	Tulcea
Sebeș – Apold	
Segarcea	
Ștefănești, <i>seguido ou não por</i>	Costești
Târnave, <i>seguido ou não por</i>	Blaj Jidvei Mediaș

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Colinele Dobrogei Dealurile Crișanei	
Dealurile Moldovei, <i>or</i>	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Hușilor Dealurile Iașilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei Dealurile Olteniei Dealurile Sătmăruului Dealurile Transilvaniei Dealurile Vrancei Dealurile Zarandului Terasele Dunării Viile Carașului Viile Timișului	

## ESLOVÁQUIA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas do termo "vinohradnícka oblast")	Subregiões (seguidas ou não pelo nome da região determinada) (seguidas do termo "vinohradnícky rajón")
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický



Tokaj/-ská/-sky/-ské	Čerhov Černochoh Malá Třňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Třňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

## ESLOVÉNIA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome de um concelho vitícola e/ou pelo nome de uma propriedade vitícola)

Bela krajina *ou* Belokranjec

Bizeljsko-Sremič *ou* Sremič-Bizeljsko

Dolenjska

Dolenjska, cviček

Goriška Brda *ou* Brda

Haloze *ou* Haložan

Koper *ou* Koprčan

Kras

Kras, teran

Ljutomer-Ormož *ou* Ormož-Ljutomer

Maribor *ou* Mariborčan

Radgona-Kapela *ou* Kapela Radgona

Prekmurje *ou* Prekmurčan

Šmarje-Virštanj *ou* Virštanj-Šmarje

Srednje Slovenske gorice

Vipavska dolina *ou* Vipavec *ou* Vipavčan

## 2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Podravje

Posavje

Primorska

## ESPAÑA

## 1. Vinhos de qualidade produzidos em regiões determinadas (v.q.p.r.d.)

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Abona Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa Ampurdán-Costa Brava Arabako Txakolina-Txakolí de Alava ou Chacolí de Álava Arlanza Arribes Bierzo Binissalem-Mallorca Bullas Calatayud Campo de Borja Cariñena Cataluña Cava Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina Cigales Conca de Barberá Condado de Huelva	

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal Dominio de Valdepusa El Hierro Finca Élez Guijoso Jerez-Xérès-Sherry <i>ou</i> Jerez <i>ou</i> Xérès <i>ou</i> Sherry Jumilla La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote Málaga Manchuela Manzanilla Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda Méntrida Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés Pla de Bages Pla i Llevant Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés

Regiões determinadas (seguidas ou não pelo nome da subregião)	Subregiões
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona Terra Alta Tierra de León Tierra del Vino de Zamora Toro Uclés Utiel-Requena Valdeorras Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar Valle de la Orotava Valles de Benavente (Los) Valtiendas	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora Yecla	

2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

Vino de la Tierra de Abanilla

Vino de la Tierra de Bailén

Vino de la Tierra de Bajo Aragón

Vino de la Tierra Barbanza e Iria

Vino de la Tierra de Betanzos

Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite

Vino de la Tierra de Campo de Cartagena

Vino de la Tierra de Cangas

Vino de la Terra de Castelló

Vino de la Tierra de Castilla

Vino de la Tierra de Castilla y León

Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra

Vino de la Tierra de Córdoba

Vino de la Tierra de Costa de Cantabria

Vino de la Tierra de Desierto de Almería

Vino de la Tierra de Extremadura

Vino de la Tierra Formentera

Vino de la Tierra de Gálvez

Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste

Vino de la Tierra de Ibiza

Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca

Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra

Vino de la Tierra de Liébana

Vino de la Tierra de Los Palacios

Vino de la Tierra de Norte de Granada  
Vino de la Tierra Norte de Sevilla  
Vino de la Tierra de Pozohondo  
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax  
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza  
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas  
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles  
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord  
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz  
Vino de la Tierra de Torreperojil  
Vino de la Tierra de Valdejalón  
Vino de la Tierra de Valle del Cinca  
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca  
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense  
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

## REINO UNIDO

1. Vinhos de qualidade produzidos numa região determinada (v.q.p.r.d.)

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Vinhos de mesa com indicação geográfica

England *ou* Berkshire

Buckinghamshire

Cheshire

Cornwall

Derbyshire

Devon  
Dorset  
East Anglia  
Gloucestershire  
Hampshire  
Herefordshire  
Isle of Wight  
Isles of Scilly  
Kent  
Lancashire  
Leicestershire  
Lincolnshire  
Northamptonshire  
Nottinghamshire  
Oxfordshire  
Rutland  
Shropshire  
Somerset  
Staffordshire  
Surrey  
Sussex  
Warwickshire  
West Midlands  
Wiltshire  
Worcestershire  
Yorkshire

Wales *ou* Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham



(B) – BEBIDAS ESPIRITUOSAS ORIGINÁRIAS DA COMUNIDADE

1. Rum

Rhum de la Martinique/Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe/Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion/Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane/Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. a) Whisky

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Estas denominações podem ser completadas pelas menções "malt" ou "grain")

2. b) Whiskey

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach/Irish Whiskey

(Estas denominações podem ser completadas pela menção "Pot Still")

3. Bebida espirituosa de cereais

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

4. Aguardente de vinho

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Conhaque

(A denominação "Conhaque" pode ser completada pelas seguintes menções:

- Fine
- Grande Fine Champagne
- Grande Champagne
- Petite Champagne
- Petite Fine Champagne
- Fine Champagne
- Borderies
- Fins Bois
- Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armanhaque

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est  
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté  
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey  
Eau-de-vie de vin de Savoie  
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire  
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône  
Eau-de-vie de vin originaire de Provence  
Eau-de-vie de Faugères / Faugères  
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc  
Aguardente do Minho  
Aguardente do Douro  
Aguardente da Beira Interior  
Aguardente da Bairrada  
Aguardente do Oeste  
Aguardente do Ribatejo  
Aguardente do Alentejo  
Aguardente do Algarve

Сунгурларска гроздова ракия/Sungurlarska grozdova rakiya/  
Гроздова ракия от Сунгурларе/Grozdova rakiya from Sungurlare

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla  
(Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия/Straldjanska Muscatova rakiya/  
Мускатова ракия от Стралджа/Muscatova rakiya from Straldja

Поморийска гроздова ракия/Pomoriyska grozdova rakiya/  
Гроздова ракия от Поморие/Grozdova rakiya from Pomorie

Русенска бисерна гроздова ракия/Russenska biserna grozdova rakiya/  
Бисерна гроздова ракия от Русе/Biserna grozdova rakiya from Russe

Бургаска Мускатова ракия/Bourgaska Muscatova rakiya/  
Мускатова ракия от Бургас/Muscatova rakiya from Bourgas

Добруджанска мускатова ракия/Dobrudjanska muscatova rakiya/  
Мускатова ракия от Добруджа/muscatova rakiya from Dobrudja

Сухиндолска гроздова ракия/Suhindolska grozdova rakiya/  
Гроздова ракия от Сухиндол/Grozdova rakiya from Suhindol

Карловска гроздова ракия/Karlovska grozdova rakiya/  
Гроздова Ракия от Карлово/Grozdova Rakiya from Karlovo

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

## 5. Brandy

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής/Brandy of Attica

Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy špeciál

6. Aguardentes de bagaço de uva

Eau-de-vie de marc de Champagne *ou*

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa

Grappa di Barolo

Grappa piemontese/Grappa del Piemonte

Grappa lombarda/Grappa di Lombardia

Grappa trentina/Grappa del Trentino

Grappa friulana/Grappa del Friuli

Grappa veneta/Grappa del Veneto

Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige

Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia

Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly

Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos

Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise

Ζιβανία / Zivania

Pálinka

7. Aguardente de fruto

Schwarzwälder Kirschwasser

Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser

Schwarzwälder Williamsbirne

Schwarzwälder Zwetschgenwasser

Fränkisches Zwetschgenwasser

Fränkisches Kirschwasser

Fränkischer Obstler

Mirabelle de Lorraine

Kirsch d'Alsace

Quetsch d'Alsace  
Framboise d'Alsace  
Mirabelle d'Alsace  
Kirsch de Fougerolles  
Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige  
Südtiroler Aprikot/Südtiroler  
Marille/Aprikot dell'Alto Adige/Marille dell'Alto Adige  
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige  
Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige  
Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige  
Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige  
Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige  
Williams friulano/Williams del Friuli  
Sliwovitz del Veneto  
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia  
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige  
Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino  
Williams trentino/Williams del Trentino  
Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino  
Aprikot trentino/Aprikot del Trentino  
Medronheira do Algarve  
Medronheira do Buçaco  
Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano  
Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino  
Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto  
Aguardente de pêra da Lousã  
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise

Wachauer Marillenbrand

Bošacka Slivovica

Szatmári Szilvapálinka

Kecskeméti Barackpálinka

Békési Szilvapálinka

Szabolcsi Almapálinka

Slivovice

Pálinka

Троянска сливова ракия/Troyanska slivova rakiya/  
Сливова ракия от Троян/Slivova rakiya from Troyan

Силистренска кайсиева ракия/Silistrenska kayssieva rakiya/  
Кайсиева ракия от Силистра/Kayssieva rakiya from Silistra

Тервелска кайсиева ракия/Tervelska kayssieva rakiya/  
Кайсиева ракия от Тервел/Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сливова ракия/Loveshka slivova rakiya/  
Сливова ракия от Ловеч/Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Buzău

Țuică de Argeș

Țuică de Zalău

Țuică Ardelenească de Bistrița

Horincă de Maramureș

Horincă de Cămârzan



Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Turț de Oaș

Turț de Maramureș

8. Aguardente de sidra e de perada

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Aguardente de genciana

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian/Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina/Genziana del Trentino

10. Bebidas espirituosas de frutos

Pacharán

Pacharán navarro

11. Bebidas espirituosas zimbradas

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Bebidas espirituosas com alcaravia

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit

13. Bebidas espirituosas anisadas

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oúço/Ouzo

## 14. Licor

Berliner Kümmel  
Hamburger Kümmel  
Münchener Kümmel  
Chiemseer Klosterlikör  
Bayerischer Kräuterlikör  
Cassis de Dijon  
Cassis de Beaufort  
Irish Cream  
Palo de Mallorca  
Ginjinha portuguesa  
Licor de Singeverga  
Benediktbeurer Klosterlikör  
Ettaler Klosterlikör  
Ratafia de Champagne  
Ratafia catalana  
Anis português  
Finnish berry/Finnish fruit liqueur  
Grossglockner Alpenbitter  
Mariazeller Magenlikör  
Mariazeller Jagasaftl  
Puchheimer Bitter  
Puchheimer Schlossgeist  
Steinfelder Magenbitter  
Wachauer Marillenlikör  
Jägertee/Jagertee/Jagatee  
Allažu Kimelis  
Čepkelių  
Demänovka Bylinný Likér  
Polish Cherry  
Karlovarská Hořká

15. Bebidas espirituosas

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch/Swedish Punch

Slivovice

16. Vodca

Svensk Vodka/Swedish Vodka

Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland

Polska Wódka/Polish Vodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuvi ka Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy  
żubrowej/Vodka à base de ervas da planície da Podláquia do Norte aromatizado com um  
extracto de “erva de bisonte”

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

17. Bebidas espirituosas amargas

Rīgas melnais Balzāms/Riga Black Balsam

Demānovka bylinná horká

(c) VINHOS AROMATIZADOS ORIGINÁRIOS DA COMUNIDADE

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

PARTE B: NA BÓSNIA E HERZEGOVINA

(A) – VINHOS ORIGINÁRIOS DA BÓSNIA E HERZEGOVINA

Denominação da região especificada, em conformidade com a legislação da Bósnia e Herzegovina

<i>Região/Sub-região</i>
Middle Neretva
Trebisnjica/Mostar
Trebisnjica/Listica
Rama/Jablanica
Kozara
Ukrina
Majevica

APÊNDICE 2LISTA DAS MENÇÕES TRADICIONAIS E DOS TERMOS RELATIVOS À QUALIDADE  
PARA O VINHO NA COMUNIDADE

Tal como referido nos artigos 4.º e 7.º do Anexo II do Protocolo n.º 7

Menções tradicionais	Vinhos em causa	Categoria do vinho	Língua
<b>REPÚBLICA CHECA</b>			
pozdní sběr	Todas	vqprd	Checo
archivní víno	Todas	vqprd	Checo
panenské víno	Todas	vqprd	Checo
<b>ALEMANHA</b>			
Qualitätswein	Todas	vqprd	Alemão
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Todas	vqprd	Alemão
Qualitätswein mit Prädikat / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Todas	vqprd	Alemão
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Todas	veqprd	Alemão
Auslese	Todas	vqprd	Alemão
Beerenauslese	Todas	vqprd	Alemão
Eiswein	Todas	vqprd	Alemão
Kabinett	Todas	vqprd	Alemão
Spätlese	Todas	vqprd	Alemão
Trockenbeerenauslese	Todas	vqprd	Alemão
Landwein	Todas	VDM com IG	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal e Neuweier/Baden-Baden	vqprd	Alemão
Badisch Rotgold	Baden	vqprd	Alemão
Ehrentrudis	Baden	vqprd	Alemão
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz e Rheingau	VDM com IG vqprd	Alemão

Klassik/Classic	Todas	vqprd	Alemão
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz e Rheingau	vqprd	Alemão
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	vqprd	Alemão
Riesling-Hochgewächs	Todas	vqprd	Alemão
Schillerwein	Württemberg	vqprd	Alemão
Weißherbst	Todas	vqprd	Alemão
Winzersekt	Todas	veqprd	Alemão
<b>GRÉCIA</b>			
Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Denominação de origem controlada)	Todas	vqprd	Grego
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Denominação de origem de qualidade superior)	Todas	vqprd	Grego
Όινοσ γλυκόσ φυσικόσ (Vinho doce natural)	Μοσχάτοσ Κεφαλληνίασ (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτοσ Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτοσ Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτοσ Λήμου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτοσ Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίασ (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμοσ (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνέσ (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Vlqprd	Grego
Όινοσ φυσικόσ γλυκόσ (Vinho naturalmente doce)	Vinhos de palha : Κεφαλληνίασ (de Céphalonie), Δαφνέσ (de Dafnès), Λήμου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμοσ (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	vqprd	Grego



Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Todas	VDM com IG	Grego
Τοπικός Οίνος (vinhos regionais)	Todas	VDM com IG	Grego
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Αμπέλι (Ampeli)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Αμπελώνας (εξ) (Ampelonas ès)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Αρχοντικό (Archontiko)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Κάβα <sup>1</sup> (Cava)	Todas	VDM com IG	Grego
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Vlqprd	Grego
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Todas	Vqprd e Vlqprd	Grego
Κάστρο (Kastro)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Κτήμα (Ktima)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Λιαστός (Liaostos)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Μετόχι (Metochi)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Μοναστήρι (Monastiri)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Νάμα (Nama)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	vqprd	Grego
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego

<sup>1</sup> A protecção do termo «cava» prevista no Regulamento (CE) n.º 1493/1999 do Conselho não prejudica a protecção da indicação geográfica aplicável aos vinhos espumantes de qualidade produzidos numa região determinada (veqprd) «Cava».

Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Πύργος (Pyrgos)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Reserva)	Todas	Vqprd e Vlqprd	Grego
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Todas	Vlqprd	Grego
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	VDM com IG	Grego
Vinsanto	Σαντορίνη	Vqprd e Vlqprd	Grego
<b>ESPANHA</b>			
Denominacion de origen (DO)	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	Espanhol
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	Espanhol
Vino dulce natural	Todas	Vlqprd	Espanhol
Vino generoso	<sup>1</sup>	Vlqprd	Espanhol
Vino generoso de licor	<sup>2</sup>	Vlqprd	Espanhol
<i>Vino de la Tierra</i>	Todas	VDM com IG	
Aloque	DO Valdepeñas	vqprd	Espanhol
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Vlqprd	Espanhol
Añejo	Todas	vqprd e VDM com IG	Espanhol
Añejo	DO Malaga	Vlqprd	Espanhol
Chacoli/Txakolina	DO Chacolí de Bizkaia DO Chacolí de Getaria DO Chacolí de Alava	vqprd	Espanhol

<sup>1</sup> Os vinhos em questão são vinhos licorosos de qualidade produzidos em regiões determinadas (vlqprd) previstos no ponto L, n.º 8, Anexo VI do Regulamento (CE) n.º 1493/1999 do Conselho.

<sup>2</sup> Os vinhos em questão são vinhos licorosos de qualidade produzidos em regiões determinadas (vlqprd) previstos no ponto L, n.º 11, Anexo VI do Regulamento (CE) n.º 1493/1999 do Conselho.

Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	vqprd	Espanhol
Cream	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlqprd	inglês
Criadera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlqprd	Espanhol
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlqprd	Espanhol
Crianza	Todas	vqprd	Espanhol
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Vlqprd	Espanhol
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Vlqprd	Espanhol
Fondillon	DO Alicante	vqprd	Espanhol
Gran Reserva	Todos os vqprd Cava	vqprd veqprd	Espanhol
Lágrima	DO Málaga	Vlqprd	Espanhol

Noble	Todas	vqprd e VDM com IG	Espanhol
Noble	DO Malaga	Vlqprd	Espanhol
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Vlqprd	Espanhol
Pajarete	DO Málaga	Vlqprd	Espanhol
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Vlqprd	Espanhol
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Vlqprd	Espanhol
Primero de cosecha	DO Valencia	vqprd	Espanhol
Rancio	Todas	vqprd Vlqprd	Espanhol
Raya	DO Montilla-Moriles	Vlqprd	Espanhol
Reserva	Todas	vqprd	Espanhol
Sobremadre	DO vinos de Madrid	vqprd	Espanhol
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlqprd	Espanhol
Superior	Todas	vqprd	Espanhol
Trasañejo	DO Málaga	Vlqprd	Espanhol
Vino Maestro	DO Málaga	Vlqprd	Espanhol
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	vqprd	Espanhol
Viejo	Todas	vqprd, vlqprd e VDM com IG	Espanhol
Vino de tea	DO La Palma	vqprd	Espanhol

<b>FRANÇA</b>			
Appellation d'origine contrôlée	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	francês
Appellation contrôlée	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	
Appellation d'origine Vin Délémité de qualité supérieure	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	francês
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau e Rivesaltes	vqprd	francês
Vin de pays	Todas	VDM com IG	francês
Ambré	Todas	vlqprd e VDM com IG	francês
Château	Todas	Vqprd, Vlqprd e Veqprd	francês
Clairnet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	vqprd	francês
Claret	AOC Bordeaux	vqprd	francês
Clos	Todas	Vqprd, Veqprd, Vlqprd	francês
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac e St Estèphe	vqprd	francês

Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Lustrac, St Julien, Pauillac e St Estèphe	vqprd	francês
Cru Classé, <i>eventualmente precedida de:</i> Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan e Barsac	vqprd	francês
Edelzwicker	AOC Alsace	vqprd	Alemão
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche e St Emilion	vqprd	francês
Grand Cru	Champanhe	veqprd	francês
francês	AOC Rivesaltes	Vlqprd	francês
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	vqprd	francês

Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot e Vosne-Romanée	Vqprd, Veqprd	francês
Primeur	Todas	vqprd e VDM com IG	francês
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc e Rasteau	Vlqprd	francês
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance e Cadillac	vqprd	francês

Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d’Oc e Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	vqprd VDM com IG	francês
Tuilé	AOC Rivesaltes	Vlqprd	francês
Vendanges tardives	AOC Alsace e Jurançon	vqprd	francês
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon e Mâcon	vqprd	francês
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L’Etoile e Hermitage	vqprd	francês
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L’Etoile, Château-Châlon)	vqprd	francês
<b>ITÁLIA</b>			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd, Vlqprd e mostos de uvas parcialmente fermentados com IG	italiano
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd, Vlqprd e mostos de uvas parcialmente fermentados com IG	italiano
Vino Dolce Naturale	Todas	Vqprd e Vlqprd	italiano
Inticazione geografica tipica (IGT)	Todas	VDM, VP, vinhos de uvas sobreamadurecidas e mostos de uvas parcialmente fermentados com IG	italiano



Landwein	Vinhos com IG Província Autónoma de Bolzano	VDM, VP, vinhos de uvas sobreamadurecidas e mostos de uvas parcialmente fermentados com IG	Alemão
Vin de pays	Vinhos com IG Região Aosta	VDM, VP, vinhos de uvas sobreamadurecidas e mostos de uvas parcialmente fermentados com IG	francês
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Vqprd, Veqprd	italiano
Amarone	DOC Valpolicella	vqprd	italiano
Ambra	DOC Marsala	vqprd	italiano
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Vqprd e Vlqprd	italiano
Annoso	DOC Controguerra	vqprd	italiano
Apianum	DOC Fiano di Avellino	vqprd	Latim
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	vqprd	Alemão
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	vqprd	italiano
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	vqprd	italiano
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Vqprd, Vfqprd	italiano
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	vqprd	italiano
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	vqprd	italiano
Cannellino	DOC Frascati	vqprd	italiano
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	vqprd	italiano
Chiaretto	Todas	Vqprd, Veqprd, Vlqprd, VDM com IG	italiano
Ciaret	DOC Monferrato	vqprd	italiano

Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	francês
Classico	Todas	vqprd, vfqprd, vlqprd	italiano
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	vqprd	Alemão
Est !Est ! !Est !!!	DOC Est !Est ! !Est !!! di Montefiascone	Vqprd, Veqprd	Latim
Falerno	DOC Falerno del Massico	vqprd	italiano
Fine	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	vqprd, veqprd VDM com IG	italiano
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	vqprd	italiano
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	vqprd	italiano
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti e Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	vqprd e VDM com IG	italiano
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	vqprd e vfqprd	italiano
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (com a denominação Santa Maddalena e Terlano)	vqprd	Alemão
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	vqprd	Alemão
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	vqprd	italiano
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Vqprd e Vlqprd	italiano

Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	vqprd	italiano
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Morellino	DOC Morellino di Scansano	vqprd	italiano
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico e Vin Santo di Montepulciano	vqprd	italiano
Oro	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Vqprd e Vlqprd	italiano
Passito	Todas	Vqprd, Vlqprd e VDM com IG	italiano
Ramie	DOC Pinerolese	vqprd	italiano
Rebola	DOC Colli di Rimini	vqprd	italiano
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Vqprd, Veqprd	italiano
Riserva	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	italiano
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	vqprd	italiano
Rubino	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Vqprd, Vfqprd	italiano

Scelto	Todas	vqprd	italiano
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	vqprd	italiano
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	vqprd	italiano
Sforzato, Sfursât	DO Valtellina	vqprd	italiano
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	vqprd e VDM com IG	Alemão
Soleras	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Stravecchio	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	vqprd e VDM com IG	Alemão
Superiore	Todas	vqprd, veqprd, vfqprd e vlqprd	italiano
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Vlqprd	italiano
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	vqprd	italiano
Torcolato	DOC Breganze	vqprd	italiano
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala e Falerno del Massico	Vqprd e Vlqprd	italiano
Vendemmia Tardiva	Todas	vqprd, vfqprd e VDM com IG	italiano
Verdolino	Todas	vqprd e VDM com IG	italiano
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Vqprd e Vlqprd	italiano
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Vlqprd	italiano
Vino Fiore	Todas	vqprd	italiano
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	vqprd	italiano
Vino Novello o Novello	Todas	vqprd e VDM com IG	italiano

Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC e DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano e Trentino	vqprd	italiano
Vívace	Todas	Vqprd, Vlqprd e VDM com IG	italiano
<b>CHIPRE</b>			
Όίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Todas	vqprd	Grego
Τοπικός Όίνος (Vinho regional)	Todas	VDM com IG	Grego
Μοναστήρι (Monastiri)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Κτήμα (Ktima)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego
Μονή (Moni)	Todas	vqprd e VDM com IG	Grego

<b>LUXEMBURGO</b>			
Marque nationale	Todas	Vqprd, Veqprd	francês
Appellation contrôlée	Todas	Vqprd, Veqprd	francês
Appellation d'origine contrôlée	Todas	Vqprd, Veqprd	francês
Vin de pays	Todas	VDM com IG	francês
Grand premier cru	Todas	vqprd	francês
Premier cru	Todas	vqprd	francês
Vin classé	Todas	vqprd	francês
Château	Todas	Vqprd, Veqprd	francês
<b>HUNGRIA</b>			
minőségi bor	Todas	vqprd	húngaro
különleges minőségű bor	Todas	vqprd	húngaro
fordítás	Tokaj / -i	vqprd	húngaro
máslás	Tokaj / -i	vqprd	húngaro
szamorodni	Tokaj / -i	vqprd	húngaro
aszú puttonyos, completed by the numbers 3-6	Tokaj / -i	vqprd	húngaro
aszúeszencia	Tokaj / -i	vqprd	húngaro
eszencia	Tokaj / -i	vqprd	húngaro
tájbor	Todas	VDM com IG	húngaro
bikavér	Eger, Szekszárd	vqprd	húngaro
késői szüretelésű bor	Todas	vqprd	húngaro
válogatott szüretelésű bor	Todas	vqprd	húngaro
muzeális bor	Todas	vqprd	húngaro
siller	Todas	VDM com IG e vqprd	húngaro
<b>AUSTRIA</b>			
Qualitätswein	Todas	vqprd	Alemão
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Todas	vqprd	Alemão
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Todas	vqprd	Alemão
Ausbruch/Ausbruchwein	Todas	vqprd	Alemão
Auslese/Auslesewein	Todas	vqprd	Alemão
Beerenauslese (wein)	Todas	vqprd	Alemão
Eiswein	Todas	vqprd	Alemão
Kabinett/Kabinettwein	Todas	vqprd	Alemão
Schilfwein	Todas	vqprd	Alemão

Spätlese/Spätlesewein	Todas	vqprd	Alemão
Strohwein	Todas	vqprd	Alemão
Trockenbeerenauslese	Todas	vqprd	Alemão
Landwein	Todas	VDM com IG	
Ausstich	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Auswahl	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Bergwein	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Klassik/Classic	Todas	vqprd	Alemão
Erste Wahl	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Hausmarke	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Heuriger	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Jubiläumsw Wein	Todas	vqprd e VDM com IG	Alemão
Reserve	Todas	vqprd	Alemão
Schilcher	Steiermark	vqprd e VDM com IG	Alemão
Sturm	Todas	Mostos de uvas parcialmente fermentados com IG	Alemão
<b>PORTUGAL</b>			
Denominação de origem (DO)	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	português
Denominação de origem controlada (DOC)	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	português
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Todas	Vqprd, Veqprd, Vfqprd e Vlqprd	português
Vinho doce natural	Todas	Vlqprd	português
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Vlqprd	português
Vinho regional	Todas	VDM com IG	português
Canteiro	DO Madeira	vlqprd	português

Colheita Seleccionada	Todas	vqprd e VDM com IG	português
Crusted/Crusting	DO Porto	Vlqprd	inglês
Escolha	Todas	vqprd e VDM com IG	português
Escuro	DO Madeira	Vlqprd	português
Fino	DO Porto DO Madeira	Vlqprd	português
Frasqueira	DO Madeira	Vlqprd	português
Garrafeira	Todas	vqprd e VDM com IG Vlqprd	português
Lágrima	DO Porto	Vlqprd	português
Leve	VDM com IG Estremadura e Ribatejano DO Madeira, DO Porto	VDM com IG Vlqprd	português
Nobre	DO Dão	vqprd	português
Reserva	Todas	vqprd, vlqprd, veqprd, VDM com IG	português
Reserva velha (ou grande reserva)	DO Madeira	veqprd e vlqprd	português
Ruby	DO Porto	Vlqprd	inglês
Solera	DO Madeira	Vlqprd	português
Super reserva	Todas	veqprd	português
Superior	Todas	Vqprd, Vlqprd e VDM com IG	português
Tawny	DO Porto	Vlqprd	inglês
Vintage completado ou não por Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	Vlqprd	inglês
Vintage	DO Porto	Vlqprd	inglês
<b>ESLOVÉNIA</b>			
Penina	Todas	veqprd	Esloveno
pozna trgatev	Todas	vqprd	Esloveno
izbor	Todas	vqprd	Esloveno
jagodni izbor	Todas	vqprd	Esloveno
suhi jagodni izbor	Todas	vqprd	Esloveno
ledeno vino	Todas	vqprd	Esloveno
arhivsko vino	Todas	vqprd	Esloveno
mlado vino	Todas	vqprd	Esloveno
Cviček	Dolenjska	vqprd	Esloveno
Teran	Kras	vqprd	Esloveno



<b>ESLOVÁQUIA</b>			
forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	vqprd	Eslovaco
másláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	vqprd	Eslovaco
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	vqprd	Eslovaco
výber ... puťňový, completed by the numbers 3-6	Tokaj / -ská / -ský / -ské	vqprd	Eslovaco
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	vqprd	Eslovaco
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	vqprd	Eslovaco
<b>BULGÁRIA</b>			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (denominação de origem garantida e controlada)	Todas	Vqprd, Vfqprd, Veqprd e Vlqprd	Búlgaro
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (denominação de origem garantida e controlada)	Todas	Vqprd, Vfqprd, Veqprd e Vlqprd	Búlgaro
Благородно сладко вино (БСВ) (vinho doce nobre)	Todas	Vlqprd	Búlgaro
регионално вино (vinho regional)	Todas	VDM com IG	Búlgaro
Ново (jovens)	Todas	vqprd VDM com IG	Búlgaro
Премиум (premium)	Todas	VDM com IG	Búlgaro
Резерва (reserva)	Todas	vqprd VDM com IG	Búlgaro
Премиум резерва (reserva superior)	Todas	VDM com IG	Búlgaro
Специална резерва (reserva especial)	Todas	vqprd	Búlgaro
Специална селекция (selecção especial)	Todas	vqprd	Búlgaro
Колекционно (colecção)	Todas	vqprd	Búlgaro
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (superior em casco de carvalho)	Todas	vqprd	Búlgaro
Беритба на презряло грозде (colheita de uvas sobreamadurecidas)	Todas	vqprd	Búlgaro
Розенталер (Rosenthaler)	Todas	vqprd	Búlgaro

<b>ROMÉLIA</b>			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Todas	vqprd	Romeno
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Todas	vqprd	Romeno
Cules târziu (C.T.)	Todas	vqprd	Romeno
Cules la înobilarea boabelor (C.I.B.)	Todas	vqprd	Romeno
Vin cu indicație geografică	Todas	VDM com IG	Romeno
Rezervă	Todas	vqprd	Romeno
Vin de vinotecă	Todas	vqprd	Romeno

### APÊNDICE 3

#### LISTA DE CONTACTOS

(tal como referido no artigo 12.º do Anexo II do Protocolo n.º 7)

a) Bósnia e Herzegovina

Conselho de Ministros

Ministério do Comércio e das Relações Económicas Externas

Departamento da Política de Comércio Externo e IDE

Musala 9/2 Sarajevo

Bósnia e Herzegovina

Telefone: +387 33 220 546

Fax: +387 33 220 546

Endereço electrónico: [dragisa.mekic@mvteo.gov.ba](mailto:dragisa.mekic@mvteo.gov.ba)

b) Comunidade

Comissão Europeia

Direcção-Geral da Agricultura e Desenvolvimento Rural

Direcção B – Questões Internacionais II

Chefe da Unidade B.2 - Alargamento

B-1049 Bruxelas

Bélgica

Telefone: 32 2 299 11 11

Fax: +32 2 296 62 92

Endereço electrónico: AGRI EC BiH [winetrade@ec.europa.eu](mailto:winetrade@ec.europa.eu)